

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

Институт русского языка

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ
СЛАВЯНСКИХ
ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

14

(*labati — *lěterlǫjь)

Под редакцией
члена-корреспондента АН СССР
О. Н. ТРУБАЧЕВА



МОСКВА «НАУКА» 1987

Очередной выпуск словаря основан на тех же принципах, что и предыдущие. Методика работы заключается в исчерпывающем использовании лексики всех славянских языков с особым вниманием к диалектным и историческим данным. Словарные статьи содержат много интересного и нового как в общетеоретическом, так и в конкретно-этимологическом плане.

Словарь подготовлен в секторе этимологии и ономастики Института русского языка АН СССР. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: *О. Н. Трубачев*, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), *В. А. Меркулова* (праславянская лексика русского и украинского языков), *Ж. Ж. Варбот* (праславянская лексика чешского и словацкого языков), *Л. А. Гиндин* (1961—1970 гг., праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), *Г. Ф. Одинцов* (с 1971 г., праславянская лексика старославянского и болгарского языков), *Л. В. Куркина* (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. — также болгарского и македонского языков), *И. П. Петлева* (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала *Т. В. Горячева*. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист *В. Михайлович* (1966—1968 г. г.). Авторскую работу над текстом 14-го выпуска словаря вели *О. Н. Трубачев* (**labati* — **latъno*), *И. П. Петлева* (**lava* — **letъnъjъ* и **lěmati*), *Ж. Ж. Варбот* (**lepъ* — **lěku* и **lěno*, **lěstože*) *Л. В. Куркина* (**lěna* — **lěnъtajъ*), *В. А. Меркулова* (**lěra* — **lěteplъjъ*).

Рецензенты:

О. Б. ТКАЧЕНКО, В. Н. ТОПОРОВ.

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Болгарский язык

- Бешевлиев Ив.* От Орхание. — СБНУ 1891, VI.
Златков П. Родопски речник. — Родопи 1976, 2.
Песни от село Войнягово. — СБНУ XLVI, 2. — Български народни песни от Средногорието. Дял втори. Песни от село Войнягово. Записал Л. Ралев. Под ред. на ак. Ст. Романски. — СБНУ 1953, XLVI, 2.
Полтораднева-Зеленина Э. И. Г-р болг. села Суворово. — *Полтораднева-Зеленина Э. И.* Словарь говора болгарского села Суворово. — Статьи и материалы по болгарской диалектологии СССР. М., 1954. Вып. 5.
Стоянов. Лекар. раст. — БД VII. — *Стоянов Нено Сл.* Принос към народните имена на българските лекарствени растения. — БД 1974, VII.

Македонский язык

- Корубин Б.* — МЈ IV, 9, 1953. — *Корубин Б.* Алтица (Прилог кон речникот на мак. јазик.): — МЈ 1953, IV, 9.
Маленко Д. — МЈ V, 1, 1954. — *Маленко Д.* Неколку примери за «алтица». — МЈ 1954, V, 1.

Сербохорватский язык

- Ћирић Љ.* Говор Лужнице. — *Ћирић Љ.* Говор Лужнице. — Српски дијалектолошки зборник. Расправе и грађа. Београд, 1983, XXIX.
Ђукановић П. Говор с. Горње Цапарде. — *Ђукановић П.* Говор села Горње Цапарде (код Зворника). — Српски дијалектолошки зборник. Расправе и грађа. Београд, 1983, XXIX.
Лекс. Срема. — *Максић М.* Прилог проучавањ у лексике Срема. — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1980, 16.
Лекс. Шумадије. — *Грковић Ј.* Прилог познавању дијалекатске лексике Шумадије. — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1982, 18.
Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају. — *Јазић Џевад А.* Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају. — Српски дијалектолошки зборник. Расправе и грађа. Београд, 1983, XXIX.
Микротопоними Врањске Котлине. — *Златановић М.* Микротопоними Врањске котлине (насеља у сливу Кленичке реке). — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1980, 16.
Микротопонимија Струганице и Обличке Сене. — *Златановић М.* Микротопонимија Струганице и Обличке Сене (Врањска котлина). — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1981, 17.
Микротопон. подручја Банатских Хера. — *Радосављевић Оварен В.* Грађа за проучавање микротопонимије подручја Банатских Хера. — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1982, 18.
Strohal R. Osobine današnjega riječkoga narječja. — RAD JAZU. Zagreb, 1898, CXXIV.
Топоними Пољанице. — *Златановић М.* Топоними Пољанице. — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1974, 10.
Vinograd. Leksika Bratiškovaca. — *Urukalo Milivoj M.* Vinogradarska leksika Bratiškovaca. — Прилози проучавању језика. Нови Сад, 1982, 18.

Словенский язык

- Baudouin de Courtenay J.* Materialien zur südslavischen Dialektologie und Ethnographie. Спб., 1895, I.
Bezljaj F. Krčevine. — SR 1955, VIII, 1—2.
Matičičtov M. Etnografija zapadnih Slovencev. — Slovenski etnograf, 1948, I.
Rigler J. Nekaj pripomb o glasovnih značilnostih gornjesavinjskih govorov. — SR, 1980, I.
Staběj — Staběj J. Iz zgodovine slovenskega besedja. — JiS, 1969, XIV, 6.

Словацкий язык

- Ferianc O.* Slovenské názvoslovie ryb Československej republiky a susediacich krajov. Turčiansky sv. Martin, 1948.

Русский язык

- Ванюшечкин — Ванюшечкин В. Т.* Словарь русских народных говоров рязанской Мещеры. Воронеж, 1983.
Ловецкое слово — *Копылова Э. В.* Ловецкое слово. Словарь рыбаков Волгокамья. Волгоград, 1984.
Семенов В. Некоторые слова и выражения, записанные в Томской губ. — ЖСт, 1903, год. 13, IV.
Словарь вологодских говоров — Словарь вологодских говоров: Учебн. пособие по русской диалектологии. Вологда, 1983—. А—Г—.

Украинский язык

- Феделеш М. I.* Побутова лексика с. Горонди Мукачівського району (Дипломна робота). Ужгород, 1959.
Ossowski Leszek. Z poleskiej terminologii topograficznej. — *Ossowski Leszek* (Lwów). Z poleskiej terminologii topograficznej. III. Międzynarodni kongres slavista. Saopštenja i referati. Izdanja izvršna odbora, Nr. 2. Beograd, 1939.

Белорусский язык

- Сцяшковиц.* Слоўн. — *Сцяшковиц Т. Ф.* Слоўнік Гродзенскай вобласці. Мінск, 1983.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

- Balkanica — Balkanica. Лингвистические исследования. М., 1979.
Балто-славянские исследования 1983. М., 1984.
Bauer J. Vývoj českého souvětí (Studie a práce linguistické IV). Pr., 1960.
Bednarczyk L. Polskie spójniki parataktyczne. Wrocław etc., 1967.
Eckert R. Untersuchungen. — *Eckert R.* Untersuchungen zur historischen Phraseologie und Lexikologie des Slawischen und Baltischen (Systemfragmente aus der Terminologie der Waldimkerei) (=Linguistische Studien. Reihe A. Arbeitsberichte. 81). Berlin, 1981.
Güntert H. Labyrinth. Eine sprachwissenschaftliche Untersuchung. Sitz.-Ber. der Heidelberger Akd. d. Wiss. Phil.-hist. Kl. 1932/3.
Jacobsson G. Le nom de temps léto dans les langues slaves. Uppsala, 1947.
Лауцюте Ю. А. Словарь балтизмов в славянских языках. Л., 1982.
Lidén E. Blandade språkhistoriska bidrag I. Göteborg, 1904 (=Göteborgs Högskolas Årsskrift, Bd. 10, N 1).

- Machek V.* Recherches dans le domaine du lexique balto-slave. Brno, 1934 (=Spisy Filosof. Fakulty Masarikovy University, sv. 37).
Miklosich TEL. — *Miklosich F.* Die türkischen Elemente in südost- und ost-europäischen Sprachen. Wien, 1984—85, I—II.
Moszyński K. Kultura ludowa Słowian. Kraków, 1929, I—II.
 Теория и практика этимологических исследований. М., 1985.
 Советская этнография. М.
 Советское славяноведение. М.
Stang. Slav. und balt. Verbum. — *Stang Ch. S.* Das slavische und baltische Verbum. Oslo, 1942.
Stanislav. Dejiny. — *Stanislav J.* Dejiny slovenského jazyka. Bratislava, 1956—1958, I—III.
Stender-Petersen. Slav.-germ. Lehnwort. — *Stender-Petersen A.* Slavisch-germanische Lehnwortkunde. Göteborg, 1927.
Szylfersztejnowa S. Przymiotniki dzierżawcze w języku polskim. Wrocław, 1960.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

(Дополнения)

авар.	аварский	малопольск.	малопольский
арал.	аральский	н.-исл.	новоисландский
арум.	арумынский	пловдив.	пловдивский
банск.	банский	полтав.	полтавский
в.-гемер.	восточногемерский	родоп.	родопский
витеб.	витебский	самоков.	самоковский
волгогр.	волгоградский	сев.-сиб.	северносибирский
врачан.	врачанский	солун.	солунский
голл.	голландский	софийск.	софийский
др.-гутн.	древнегутнийский	ср.-гемер.	среднегемерский
екав.	екавский	ср.-приир-	среднеприиртышский
задонск.	задонский	тыш.	
зап.-гемер.	западногемерский	ст.-исл.	староисландский
ихтим.	ихтиманский	ст.-русск.	старорусский
карлов.	карловицкий	терек.	терекский
касп.	каспийский	урарт.	урартский
киргиз.	киргизский	хасков.	хасковский
костур.	костурский	чатаджан.	чатаджанский
крым.-тат.	крымско-татарский		

***labati**: сербохорв. диал. *lābati* 'лакать (по собачьи, по-кошачьи и т. д.); жадно, торопливо есть, лопать, жрать' (РСА XI, 145, RJA V, 859: звукоподражание, ср. греч. λάπτω, ит. *lappare*; нем. *schlappen*), чеш. *lābati* 'пить' (Kott I, 869), диал. *l'abat'* 'гулять, кутить' (Bartoš. Slov. 175), польск. диал. *labać* 'много пить' (Warsz. II, 669). — Ср. сюда же производное чеш. диал. *labovat* 'пить' (Kott. Dod. k Bart. 48), *lābovať* 'кутить' (Svěrák. Karlov. 122), *lābovat* (Gregor. Slov. Slov. slavk.-bučov. 86), *labovač'* (Lamprecht. Slovn. středopav. 68).

Экспрессивное образование, ср. отношение к близкому **lapati* (см.). Ср. Verneker I, 681 (колеблется между признанием самостоятельного звукоподражания или заимствования из нем., ср. нем. диал. *labbe* 'губа'); Machek² 316; Sławski IV, 17 (высказывается за заимствование из нем. диал. *labben*, *lappen* 'лизать, лакать, жадно пить, жрать').

***labavъ**: макед. *labav* 'незатянутый, свободный; слабый; вялый, дряблый' (И-С), сербохорв. *lābav*, прилаг. 'непрочный, слабый' (RJA V, 859: предполагает исходное *hlābav*).

В принципе представляет собой производное с суф. *-(a)vъ* от экспрессивного глагола типа **labati* (см. предыд.) или **xlabati* (см. у нас **xlapati*). Ср. Skok. Etim. gječn. II, 255. Возможно, позднее местное образование.

labuziti**/labъziti**: ст.-чеш. *labužiti* 'лакомиться, смаковать' (Gebauer II, 197; Novák. Slov. Hus. 54), чеш. *labužiti* то же (Kott I, 870), русск. диал. *lābzítъ* 'угодничать, любезничать, льстить' (волог., тамб., твер., Филин 16, 215; Опыт 99), *lābazítъ* 'льстить, угождать' (пск., твер., Доп. к Опыту 97). — Ср. сюда же перестроенные русск. диал. *lābúnitъся* 'надеяться' (Миртов. Донской словарь 165), укр. *lābúznitися* 'подделываться, подлизать, ласкаться, ухаживать' (Гринченко II, 337), блр. *lābúniць* 'ласкать' (Байкоў—Некраш. 155).

Вместе с **labъzati* (см.) представляет собой, скорее всего, глагольный интенсив, производный с суф. *-iz/-ъz-* от семантически близкого экспрессивного **labati* (см.), причем эта достаточно ранняя связь подтверждает незаимствованное происхождение исходного **labati*. См., далее, Verneker I, 726 (s. v. *lobъzati*); Фасмер II, 508—509 (*lobъzítъ*); Machek² 316. Не считаем нужным следовать за названными авторами в сближении с лат. *lambō* 'лизать' как с родственным, имея в виду экспрессивный характер

рассматриваемых нами образований. См. еще Л. В. Куркина. — Этимология. 1976 (М., 1978), 23; I. Němec. O slovanské expresivní předponě *la-*. — Slavia XLVIII, 2—3, 1979, 122—123 (о сложении экспрессивной приставки *la-* и *buza*, название лица в ряде слав. языков).

***labuzь/*labъzъ**: сербохорв. *Labūz*, фам. (РСА XI, 148), чеш. *Labzu* мн., местн. название (Jungmann II, 252), польск. стар. *łoboż* ж. р., *łobozie*, *łobuzie*, *łabuzie* ср. р. 'стебли, ботва, хвост, кустарник' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 425; Warsz. II, 809), диал. *łabuż* 'водоросли' (Warsz. II, 785), *łabuże* (Tomasz., Łop. 147), русск. диал. *лабузы* мн. 'низкая телега для навоза' (моск., Филин 16, 217), производное *лабозка* ж. р. 'низкая телега для сена' (моск., Филин 16, 216), *лабá* ж. р. 'разновидность вербы' (том., Филин 16, 215), *лабза* ж. р. 'зыбун, тряси́на' (перм., том., Опыт 99; Молотилов. Говор северной Барабы 135), укр. *лабáз* м. р. 'раст. *Cirsium Erisithalis*' (Гринченко II, 337), *лабу́з* м. р. 'стебли сорной травы; листки, покрывающие початки кукурузы' (там же), диал. *лабу́з* м. р. 'бурьян' (Лисенко. Словник поліських говорів 112), *лабу́з* 'кукурузная солома' (Колесник. Матеріали до словника діалектизмів укр. говорів Буковини 78), блр. диал. производное *лабу́зэ* ср. р. 'сухие стебли мака' (Шаталава 93).

Скорее всего, отглагольное производное от **labuziti/*labъziti*, **labъzati* (см. s. v.). Старое популярное сближение с др.-инд. *libujā* 'ползучее растение, лиана' (H. Petersson KZ XLVI, 1914, 128 и сл.; см. также JФ III, 1922—1923, 215; ср. еще раньше — применительно к слав. *lobъzati* — F. de Saussure. Védique libujā — Paléoslave lobъzati. — MSL 5, 3, 1883, 232; против см. J. Charpentier KZ XL, 1907, 438—439; др.-инд. слово совершенно неясно, см. Maqrhofer III, 104) представляется очень ненадежным. Ср. Sławski V, 129 («Etymologia niepewna»).

***labuzьпъжь**: чеш. *labužný* 'падкий на лакомства' (Kott I, 870), слов. редк. *labužný*, прилаг. то же (SSJ II, 6). — Ср. сюда же производное русск. диал. *лабазник* м. р. 'тот, кто любит лакомиться' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 111), 'льстивый, вкрадчивый человек; иногда о детях, любящих целоваться' (нижегор., Филин 16, 213).

Прилаг., производное с суф. -ънъ от глагола **labuziti* (см.).

***labъzati se**: русск. диал. *лабзаться* 'ласкаться' (сарат., Филин 16, 215). Ср. сюда же соотносительное имя др.-русс. *Лабза*, личное имя собств. (1564 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон 176), русск. диал. *лабá* м. и ж. р. 'льстец, угоди́к' (пск., твер., перм., волог.), 'пролаза, пройдоха' (волог.) (Филин 16, 215, там же другие значения), *лабá* ж. р. 'потачка, баловство' (каз., Доп. к Опыт 97), укр. *лабá* м. р. 'попрошайка' (Гринченко II, 337), блр. *Лабá*, фам. (Бирьла 239).

Интенсивная глагольная форма, производная с суф. -ъz- от **labati* (см.), ср. также **labuziti/*labъziti* (см.). Сюда же **lobъ-*

zati (см.). Прочие этимологии маловероятны, напр. гаплоглогия из **lobo-bŭzati*, где **lobo-* — к лат. *labium* 'губа', а **bŭzati* — ономатопея, связанная с лит. *bučiūoti* 'целовать' (V. Pisani. — Paideia IX, 2, 1954, 115), или мысль, восходящая к Хирту, о заимствовании из герм., ср. др.-в.-нем. *lëfs* 'губа' (ср. A. Vaillant. — *Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński* 155).

См. A. Meillet MSL 16, 4, 1910, 242; Berneker I, 726; Г. А. Ильинский. Суффикс *oz/ez/ъz* в славянских языках. — ИОРЯС XVI, 4, 1912, 11—12; Фасмер II, 507—508; J. Safarewicz. — *Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński* 155.

**lačiti*: сербохорв. диал. *lačiti* 'производить обрезку виноградной лозы; бить, колотить, ударять' (РСА XI, 264), в.-луж. *tačić so* 'медлить, выслеживать, идя следом' (Pfuhl 322).

Глагол на *-iti*, непосредственно родственный **lakati* (см.) и — далее — **lajati* II (см.). См. Machek² 318 (где правильно разграничивается на ст.-чеш. почве *lákati* I 'жаждать' < **alk-*, **olk-* и *lákati* II 'подстерегать'; неверно лишь утверждение, что «у славян сохранился только итератив *lakajō, lakati*»); Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 10, 757 (этот исследователь, напротив, относит в.-луж. *tačić so* 'медлить, выслеживать' и *takač* 'подстерегать' к праслав. **olk-*). Далее, возможно, к и.-е. **lā(i)-*, ср. лат. *lateō* 'скрываться', греч. λήτο, λήιτο 'επελάθετο (Гесихий), ср. Walde—Hofm. I, 768. Заслуживает внимания мысль о том, что здесь представлено слово и.-е. охотничьего языка, см. Machek², там же, и сравнение Махека с лат. *lacio* 'заманивать', о котором см., далее, Walde—Hofm. I, 744—745: *laciō* < **laqu-iō*, ср. *laqueus* 'веревка, веревочная петля'. В последнем случае потребовалось бы для объяснения слав. форм принять чередование **lōk-* : **lēk-* : **lēk-*, ср. Pokorny I, 673—674: *lēk-* : *lēk-* 'прут, также прут или веревка, скрученные петли'. Вторичная специализация древнего охотничьего термина в виноградарском значении сербохорв. (в словаре Скока специально не рассматривается) в общем вероятна.

**lačba*?: чеш. *lačba* ж. р. 'мелочь' (Kott I, 870: «Na Slov.»), диал. производное *lažbať* 'наставить, накласть кое-как' (Svěrák. Karlov. 122), *l'adžbat' sa* 'таскаться, ходить (с трудом)' (Bartoš. Slov. 176). словц. *lačba, lažba* 'мелочь, пустяк' (Kálal 293—294).

Вероятно, производное с суф. *-ьba* от глагола **lačiti* (см.). В остальном слово могло быть поздним местным новообразованием. Ср. Machek² 317, где говорится об экспрессивности и неясности слова.

**lada*: болг. *láda* ж. р. 'девушка в свадебном обычае ладуване' (Герров; БТР), сербохорв. *lāda* ж. р. 'жена (своему мужу)' (с XVI в., в поэзии и в словаре Стулли, RJA V, 864—865; РСА XI, 160), *lādo*, припев без конкретного значения (RJA V, 865—866; РСА XI, 164: *lādo, lādo*), словен. *lada* ж. р. «das Geschrei» (Plet. I,

495), ст.-чеш. *lada* ж. р. 'дева, девушка' (Gebauer II, 198), словц. *lado* 'бранно о молодом человеке' (Kálal 294: Jungmann), ст.-польск. *lado* 'восклицание, возможно, имя божка' (Sł. stol. IV, 89; Sł. polszcz. XVI w., XII, 439), польск. диал. *lado*, припев (Warsz. II, 788), др.-русск. *лада*, *ладо*, ласкательное название супруга, возлюбленного и супруги, возлюбленной (Сл. п. Иг., 39. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 160; Срезневский II, 3), русск. диал. *láda* ж. р. 'согласие, полюбовная сделка' (ворон.), 'условие, договор' (тамб., тул., южн.-урал.) (Филин 16, 228), *láda* м. и ж. р. 'муж, жена (обычно по отношению друг к другу)' (фольк., арх., беломор., олон., волог., новг., курск. и др. Там же), *láda* 'любимое существо, чаще всего ребенок' (Картотека Новг. ГПИ), *ládo*, фольк. 'муж, супруг' (волог., влад., костр., яросл.); в припеве песен (ряз., орл., курск., волог., тул.) (Филин 16, 236), *ládŭ*, припев в народных песнях (пск., орл., Филин 16, 239), укр. *ládo* об. р., любовное название одного из любящихся или одного из супругов (в поэзии) (Гринченко II, 341).

Этимологически тождественно **ladъ* (см.). См. Berneker I, 682; Преобр. I, 428; Фасмер II, 447; Sławski IV, 420.

Не имеют под собой основания попытки особой этимологизации **lada*: через родство с лит. *ardŷti* 'делить' (А. Потеня РФВ VII, № 2, 1882, 240—241); с лик. *lada* 'женщина, жена' (откуда греч. мифологич. имена Λήδη, Λατώ, Λητώ), уаргт. *lutu* 'женщина, жена' (А. Śmieszek RO 2, 1925, 150; Н. Güntert. Labyrinth. Eine sprachwissenschaftliche Untersuchung. Sitz.-Ber. der Heidelberger Akad. d. Wiss. Phil.-hist. Kl. 1932/3, 49; В. Георгиев ВЯ 1954, № 4, 65); с именем Леды отождествляя слав. припев *lado* еще ст.-польск. хронисты, см. Sł. polszcz. XVI w., выше; с авар. *tladi*, *ladi* 'женщина' (V. Polák. — Studia linguistica 4, 1950, № 1—2, 101—102, с литературой), ср. критику в дополнениях Трубачева: Фасмер II, там же.

**laditi*: чеш. *laditi* 'приводить к согласию' (Jungmann II, 254), польск. диал. *ładzić* 'приводить в порядок, располагать, готовить; подовать, быть приличным' (Warsz. II, 789; Sł. gw. р. III, 61), др.-русск. *laditi* 'мирить' (1149 г. — Ипат. лет., 392), 'настраивать (музыкальный инструмент)' (Пч., 151. XIV—XV вв. ~XIII в.), 'справляться с кем-л.' (Ав. Ж., 73. 1673 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 161; Срезневский II, 3), русск. *láditi* 'жить в согласии, мире, дружить; приводить в порядок, в исправное состояние; изготавливать, делать, строить', диал. *láditi* 'делать, исправлять, готовить' (арх., волог., новг., оренб., перм.), 'уговаривать' (костр.) (Опыт 100), 'обещать; иметь намерение, желание' (пск., твер., Доп. к Опыту 98), 'договариваться, улаживаться' (твер., костр., иван., рост.), 'находиться в близких, любовных отношениях' (твер.), 'управляться, справляться с кем-либо' (КАССР), 'угождать, уступать' (арх., новг., смол., зап.-брян.), 'подходить, соответствовать; идти, быть к лицу' (ряз.),

‘чинить, налаживать’ (волог., арх., ленингр., новг., пск., смол., орл., твер., ряз., горьк., ворон., оренб. и др.) (Филин 16, 231—233; Куликовский 48; Подвысоцкий 80; Словарь говоров Соликам. района Перм. обл. 275; Меркурьев 79; Словарь Приамурья 141), ‘наговаривать, заговаривать, колдовать’ (Сл. Среднего Урала II, 83; Иркутский областной словарь 2, 4), укр. *ладити* ‘готовить, приготавливать’ (Гринченко II, 340), также диал. *ладіти* (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), блр. *ладзіць* ‘ладить’ (Носов.: *ладзіць* ‘угождать; жить согласно; приносиваться в работе с другими; починять; приделывать, настраивать’), диал. *ладзіць* ‘ремонттировать; жить в согласье’ (Янкова 174; Яўсеев 62), *ладіти* ‘ремонттировать’ (З народнага слоўніка 254), *ладзіць, ладыты* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 606).

Глагол на *-iti*, производный от **ladъ* (см.). Обратное направление деривации (так см. Sławski IV, 417; впрочем, ср. сомнения того же автора на этот счет: там же, 424) маловероятно. Лит. *liodyti* ‘подшивать (лапти)’, с которым неудачно связывали слав. слово как с исконнородственным в старой литературе (Fraenkel I, 391; Sławski IV, 424), представляет собой заимствование из слав. **laditi*, как и лит. *ladyti* ‘одергивать, отчитывать, бранить’, с той, видимо, разницей, что *liodyti* заимствовано значительно раньше, когда в соседних слав. диалектах активно сохранялись количественные различия гласных, в частности долгота *ā* (или *ō*?) в слав. **laditi*.

ladoměrъ*/ladomirъ*: сербохорв. *Ладомер*, фам. (РСА XI, 166), *Ладомір* м. р., личное имя собств. (там же), *Ladomir-Gradić* м. р., местн. название (Хорватия, RJA V, 866), русск. *Ладомир*, название озера (бывш. Торонецк. у. Псков. губ., Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 6), укр. *Ладомир* м. р., название потока (басс. Тисы, Словн. гідронім. України 308).

Первоначально двусосновый антропоним древнего вида, сложение **ladъ* (см.) и второго компонента *-měrъ* (вариант *-mirъ*), характерного для таких имен, как **coldiměrъ* (см.).

**ladъ*: польск. *ład* м. р. ‘порядок, строй’ (Warsz. II, 788), диал. *ład* ‘дело’ (Sł. gw. p. III, 60; Kusała 246), др.-русск. *ладъ* м. р. ‘согласие, порядок, мир’ (Грамотки, 83. XVII—XVIII вв.), ‘лад, строй’ (Сим. Послов., 141. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 160), русск. *лад* м. р. ‘согласие, мир, дружба; порядок, слаженность; способ, манера; образец’, диал. *лад* ‘торг, сговор’ (пск., твер., Доп. к Опыту 98), ‘согласие; порядок; момент свадьбы крестьянской’ (Добровольский 366), ‘мир, согласие; способ, манера’ (Деулинский словарь 266), ‘хороший, благоприятный результат’ (том., костр., Филин 16, 226—228, там же — ряд более частных значений), укр. *лад* м. р. ‘порядок, устройство; обычай; распоряжение; лад, взаимное согласие; образ, способ’ (Гринченко II, 339—340), диал. *лад* м. р. ‘порядок’ (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 85),

блр. *лад* м. р. 'лад, мир' (Носов.: 'согласие; распоряжение'), диал. *лад* м. р. 'порядок; обычай' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 606), 'лад, согласие' (Тураўскі слоўнік 3, 8).

Представления о распространении слова **ladъ* должны строиться с учетом распространения близкого **lada* (*lado*) (см.) у южных славян, а также в чеш., словц., т. е. и там, где сейчас форма **ladъ* неизвестна.

Достоверной этимологии слово до сих пор не имеет, ср. прямые признания Бернекера и Фасмера (ниже s. v.) на этот счет. Действительно, для раскрытия структуры слав. слова ничего не дают существующие сближения **ladъ* и гот. *lētan* 'пускать' (Миккола у Фасмера II, 447), ирл. *laíim* 'бросать, класть, посылать', греч. ἐλάω, ἐλαίνω 'гнать' (Berneker I, 683). О принимаемой также некоторыми связи **ladъ* и **lagoda* (см.) (Фасмер, там же, с литературой) возможны совершенно иные суждения, см. ниже.

Реконструкция **ladъ* < **lā-dho-*, предлагаемая Бернекером (там же), может быть осмыслена на принципиально иной основе, что относится и к отмеченной им аналогии с **sъkladъ*. Вполне очевидно, что исход *-dh-* представляет собой ступень редукции и.-е. **dhē-* 'класть, ставить'. Эта отглагольность второго компонента *-dъ* (*-dho-*) делает сомнительной отглагольность также первого компонента **la-dъ*, в сущности принимаемую Бернекером. Надо сказать, что достаточно старых сложений с *-dъ* в слав. не так уж мало, ср. **sqdъ*, **pridъ*, **perdъ*, **udъ*, **zadъ* (см. s. v.), а также примыкающее сюда **obъdo* (см.). Для всех них практически характерно наличие предлогов-приставок в первом компоненте сложения. Кажется, это открывает новый аспект словообразовательно-этимологического анализа для слова **ladъ*, которое очевидно тяготеет к **sqdъ*, **pridъ* и др., выше. В составе **ladъ* мы можем предполагать наличие служебного местоименного элемента на *-l-*, ср. и.-е. **ol-*, реконструируемое для лат. *uls* 'по ту сторону', *ultrā* 'сверх, дальше', др.-лат. *ollus* 'ille' (Pokorny I, 24; Walde—Hofm. II, 206—207: *ollus* < **ol-nos*; сюда же *ōlim* 'некогда, когда-то'). Замечательно, что реликт старого указательного местоимения **ol-* уже давно вскрыт в слав. **olni* (см.) (цслав. лани *pěrsai*, русск. диал. *лоні* 'в прошлом году', см. А. Мейе. Общеславянский язык 378; Фасмер II, 516). Праслав. **olni* с точным полным соответствием в др.-лат. *olli* 'тогда' (**olnei*) лишено балт. соответствий. Сказанное позволяет нам вернуться к слав. **ladъ* и интерпретировать его как сложение предлога-приставки указанного происхождения *(*o*)*lō* + **dho-*. Чисто морфологически реконструируемое нами **olō* находит аналогию в 'полных' праформах предлога-приставки **aġhō*/**uġhō* (откуда слав. **oz-*, **vъz-*, **za-*, лит. *už*, *užuo-*).

Излагаемые здесь соображения созвучны с единичными поисками приставки *la*, например у И. Немца, правда, он ограничивает район поисков экспрессивными образованиями и оставляет,

к сожалению, без внимания интересующие нас в этом смысле *ladъ, *lagoda и некоторые другие, см. I. Nёмес. O slovanské expresivní předponě la-. — Slavia XLVIII, 2—3, 1979, 120—123.

*ladъkъ(jь): сербохорв. стар. *ладак*, *-тка*, *-тко* 'мягкий, легкий' (РСА XI, 160), русск. диал. *ладкий*, *-ая*, *-ое* 'хороший, годный' (иван., Филин 16, 235).

Прилаг., производное с суф. *-ъkъ* от *ladъ (см.). Любопытная сербохорв.-русск. изоглосса.

*ladъnъjъ: чеш. *ladný*, прилаг. 'ладный, милый, привлекательный', диал. *ladný* 'чистый, опрятный, пригожий' (ляш., Bartoš. Slov. 176), слов. *ladný*, прилаг. 'миловидный, ладный; приятный' (SSJ II, 7), ст.-польск. *ładny* 'подходящий, упорядоченный' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 439), польск. *ładny* 'привлекательный, красивый; немалый' (Warsz. II, 788), диал. *ładny* 'взрослый' (Sl. gw. р. III, 60), 'крупный' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 211), 'чистый' (Kusała 206), *ładny* (Tomasz., Łop. 147), *ładni*, прилаг. 'красивый' (Sychta. Słown. kociewskie II, 113), словин. *ladni*, прилаг. 'красивый, хорошенький' (Lorentz. Pomor. I, 466), *ladni* (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 539), др.-русск. *ладный*, прилаг. 'равный, одинаковый' (Флавий. Полон. Иерус. I, 216. XVI в. ~ XII в. и др.), 'подобный' (ВМЧ, Окт. 1—3, 189. XVI в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 161) (Срезневский II, 4), *Ладный*, личное имя собств. (1539 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон 176), русск. *ладный*, *-ая*, *-ое* 'живущий в дружбе, мире, согласии; хорошо сложенный, статный; хороший, дельный', диал. *ладный*, *-ая*, *-ое* 'хороший; должный; покладистый, сговорчивый, согласный' (пск., твер., Доп. к Опыту 98), 'красивый, недурной' (том.), 'хороший, здоровый' (иркут., том.), 'большой' (смол., том.), 'годный, пригодный' (твер., пск., новг., вят., барнаул.) (Филин 16, 236; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 269), укр. *ладний*, *-а*, *-е* 'согласный; красивый; порядочный, взрослый; свежий, доброкачественный' (Гринченко II, 340), диал. *ладний* 'хороший, вкусный; красивый' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 8; Лисенко. Словник поліських говорів 112), блр. *ладный*, прилаг. 'порядочный; хороший, похвальный' (Носов.), диал. *ладны* 'хороший; пригожий, ладный; умный, интересный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 608), 'крупный' (Янкова 175; Янкоўскі II, 96), 'сытый' (Шаталава 94).

Прилаг., производное с суф. *-nъ* от *ladъ (см.).

*laga: словин. *laga* ж. р. 'толстая палка' (Sychta II, 329), русск. диал. *лага* ж. р. 'поперечная балка в строении' (Словарь говоров Подмосковья 248; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 267; Филин 16, 223; Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 112; Словарь Приамурья 141), блр. диал. *лага* ж. р. 'брус, к которому прибавляется пол' (Сцяшкoviч, Слоўн. 230).

Родственно *lagъ (см.) и *logъ (см.) и соотносительно с *lagati (см.).

***lagati**: болг. диал. *лѣгам* 'продевать нитку в ушко иглы' (Журавлев. Криничное 163), *лѣгум* 'думать, намереваться' (Сактов БД III, 329), сербохорв. редк., стар. *lagati* 'класть, складывать' (RJA V, 872—873), диал. *лѣгати се* 'быть однокашником, пользоваться одной ложкой с кем-либо за едой' (РСА XI, 155), чеш. *láhát* 'класть' (Jungmann II, 255), диал. *lágat* (dlaní po zadnici) 'шлепать' (Bartoš. Slov. 176), русск. диал. *лагать* 'бить' (смол., Филин 16, 223). — Ср. сюда же суффиксальное производное др.-русск. *лагалище* ср. р. 'футляр' (Кн. пер. Ипат. м., 27. 1595 г. СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 158; Срезневский II, 2 также: 'дом' (Дан. VI, 10), 'ножны' (Ор. Бор. Фед. Год. 1589 г.)).

Обычно квалифицируется как итеративный глагол на *-ati* (с продленным вокализмом корня) от **ložiti* (см.) См. Verneker I, 683; БЕР III, 268—269.

lagoda**/lagodъ**/***lagodъ**: сербохорв. *лѣгода* ж. р. 'беззаботность; удовольствие, наслаждение; благополучие; тревога' (РСА XI, 157; RJA V, 873; с XVII в., Истрия), *лѣгод* м. р. 'спокойствие' (РСА XI, 157), словен. *lágoda* ж. р. 'низкое качество; слабость, скверность; шалость, распущенность' (Plet. I, 495) *lágod* ж. р. 'уютность, удобство' (там же), ст.-чеш. *lahoda* 'удовольствие, склонность, падкость' (aby se nedal svěsti (člověk) *lahodám*, libořtem. . . Novák. Slov. Hus. 54), *lahod* м. р., *lahod*, род. п. *-i*, ж. р. 'западный ветерок, зефир' (Gebauer II, 199), чеш. *lahoda* ж. р. 'наслаждение, удовольствие; лакомство', словц. *lahoda* ж. р. 'наслаждение, удовольствие' (SSJ II, 10), в.-луж. *lahoda* ж. р. 'привлекательность, прелесть' (Pfuhl 322), н.-луж. *lagoda* ж. р. 'миловидность' (Muka. Sł. I, 767), ст.-польск. *Łagoda*, личное имя собств. (1436 г., Sł. stol. nazw. osobowych III, 2, 307), польск. стар. *łagoda* ж. р. 'кротость, мягкость' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 441; Warsz. II, 789), словин. стар. *lagoda* ж. р. то же (Sychta III, 5), др.-русск. *лагода* ж. р. 'угождение, потворство' (Евфр. Отразит. пис., 94. 1691 г. СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 159; Срезневский II, 2), русск. диал. *лѣбѣда* ж. р. 'лад; лады, мир; порядок, устройство; кротость, доброта' (южн., смол., Филин 16, 223), укр. *лѣгода* ж. р. 'кротость, мягкость душевная; согласие, миролюбивые отношения' (Гринченко II, 339), блр. диал. производное *лагбѣдкі* мн. 'лакомства' (Спяшкoviч, Слоўн. 230).

Исходной семантической базой слов является, по-видимому, ряд значений 'удобство, удовлетворение, угождение', что позволяет поставить вопрос о связи с гнездом **goditi*, **godъ* (см.), ср. так уже Machek² 318, однако дальнейшая реконструкция **lagod-* у Махека кажется маловероятной, как и положенная в ее основу мысль Зубатого о родстве с лтш. *lāga* 'слой, порядок' = лит. *lōga* (J. Zubatý AfsI Ph XVI, 1894, 397; Fraenkel I, 328). Равным образом неверным путем представляется гипотеза о производном **lag-oda* с суф. *-oda* от некоего **laga*, см. Фасмер II, 446; F. Sławski. O słowiańskich formacjach na *-do*, *-da*, *-dъ*. — Studia indo-

europęjskie, 1974, 214; Sławski IV, 426. Неубедительны и предположения Бернекера об исходном значении 'слабость, податливость' и происхождении от и.-е. *(s)lĕg-, ср. лат. *languē* 'быть вялым, слабым', греч. λήγω 'прекращаться', λογάς, род. п. λογάδος 'распутница' и т. д., см. Verneker I, 684.

Два обстоятельства бросались в глаза целому ряду исследователей: уже отмеченная близость с гнездом *god- и, кроме того, какая-то связь с *ladъ (см.). См. лаконично Miklosich 159: «Vergl. ladŭ». Далее см. предположение о контаминации *ladъ × *god-: Otrębski. *Życie wyrazów w języku polskim* 297; против см. V. Machek LF 75, 5—6, 303; E. Fraenkel LP V, 1955, 17. Распутать этот клубок непротиворечиво можно только допустив участие в образовании *lagoda, как и *ladъ (см.), префикса la- особого местоименного происхождения, т. е. *la-goda. К такому решению приводит нас изучение ряда случаев с la-, упомянутая выше семантическая (и лежащая в ее основе этимологическая) связь, а также моменты дистрибутивной характеристики словообразования и семантики, ранее не привлекавшие внимания исследователей, ср. русск. диал. ла-гбжий, синонимичное слову при-гожий и их состав.

*lagoditi: цслав. лагодити *convenire* (Mikl.), сербохорв. *лагодити*, *лагодити* 'угождать; проявлять нежность, снисходительность, ласкать; освежать; благоприятствовать', (диал.) 'готовить в пищу, потрошить, чистить (мясо, рыбу)' (РСА XI, 157—158; RJA V, 873—874), словен. *lagoditi* 'освежать' (Plet. I, 495), ст.-чеш. *lahoditi* 'ласкать, льстить' (Gebauer II, 199), чеш. *lahoditi* 'быть приятным, ласкать; льстить', диал. *lahodit* 'унимать' (Kubín. Čech. klad. 193), словц. *lahodit* 'быть приятным, милым' (SSJ II, 10), диал. *lahodit* (Orlovský. Gemer. 157), вост.-словц. *lahodzic s'e* (Kálal 295), в.-луж. *lahodzić* 'ослаблять, смягчать, унимать; угождать, льстить' (Pfuhl 322), н.-луж. *łagoziś* 'льстить, ласкать' (Muka Sł. I, 767—768), ст.-польск. *łagodzić* 'усмирять, успокаивать' (Sł. stpol. IV, 90; Sł. polszcz. XVI w., XII, 445), польск. *łagodzić* 'смягчать, успокаивать' (Warsz. II, 790), диал. *łagodzić* 'приготовлять' (Sł. gw. р. III, 62), словин. *łagozěc* 'успокаивать, усмирять' (Sychta III, 5), *łagòzžec* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 539), *łag*ozac* (Lorentz. Pomor. I, 467), др.-русск. *лагодити* 'предаваться чему-л., любить' (Поуч. Влад. Мон., Лавр. л., 246), 'щадить, проявлять мягкость' (Александрия, 63. XV в. ~ XII в.), 'угождать, успокаивать, создавать ощущение духовного комфорта' (Ав. Кн. толк., 470. 1677 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 159; Срезневский II, 2), русск. диал. *лагодить* 'ладить' (курск., Опыт 100), 'мирно улаживать ссоры, спор' (смол., курск., южн., Филин 16, 223—224), укр. *лагодити* 'готовить, приготовлять; починять, исправлять, приводить в надлежащий вид; снаряжать; улаживать миролюбиво, уговаривать; укрощать, смягчать' (Гринченко II, 339), диал. *лагодитиси* (-са) 'мириться; устраиваться,

готовиться' (Материали до словника буковинських говірок 7), блр. *лагбдзиць* 'ладить, угождать, поблажать; мирить' (Носов.), также диал. *лагбдзиць* (Тураўскі слоўнік 3, 8), *лагбдзиць* 'мастерить' (Народнае слова 35). — Ср. сюда же именное производное чеш. (?) *lahoza* ж. р. 'крупа' (Kott I, 872: «Na Slov.»), русск. диал. *лагбжий*, -ая, -ее 'хороший, пригожий, красивый' (волог., Филин 16, 224), *лагбжа* м. и ж. р., прозвище (новг., там же).

Глагол на *-iti*, соотносительный с **lagoda* (см.).

***лагодънъ** (жъ): цслав. лагоданъ, прилаг. ἀγαλοῦν, conveniens, congruens (Mikl.), болг. (Геров) *лагодный*, прилаг. 'средний, угодный, приятный', сербохорв. *лагодан*, *лагодан*, -дна, -дно, 'приятный, удобный, легкий' (РСА XI, 157; РЈА V, 873), также диал. *lagodan*, *lagodni* (Hraste—Šimunović I, 482), словен. *lago den*, -dna, прилаг. 'мягкий, удобный; скверный, плохой; шаловливый' (Plet. I, 495), чеш. *lahodný*, прилаг. 'приятный; лакомый, вкусный', словц. *lahodný*, прилаг. то же (SSJ II, 10; Káral 295; 'неважный, слабый; приятный, удобный'), диал. *lahodni* 'бедный, слабый, маленький' (Orlovský. Gemer. 157), *lahodneĭ* 'негодный' (Matejčík. Východopovohrad. 289), в.-луж. *lahodny* 'слабый, тонкий; мягкий, кроткий, умеренный' (Pfuhl 322), н.-луж. *tagodny* 'приятный, милый, ласковый, нежный; мягкий; стройный, тонкий' (Muka Sł. I, 767), ст.-польск. *tagodny* 'мягкий; приятный; тихий' (Sł. stpol. IV, 89—90; Sł. polszcz. XVI w., XII, 443—445), польск. *tagodny* 'мягкий, кроткий; приятный, легкий' (Warsz. II, 790), также диал. *tagodni* (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 219), словин. *tagodni*, прилаг. то же (Syhta III, 5), *lagodni* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 539), *tagodni* (Lorentz. Romog. I, 466), др.-русск., русск.-цслав. *лагодънъши*, прилаг. 'соответствующий потребности, легко переносимый, умеренный; соразмерный' (Псалт. Чуд. — словарь, 93. XV в. ~ XI в.), 'кроткий, мягкий' (Прох. Жит. Ио. Богосл. XLIV—XV—XVII вв.), 'приятный на вкус, легкий (о вине)' (Ж. и ч. Николы, 41. XIV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 159; Срезневский II, 3), укр. *лагідний*, -а, -е 'кроткий, мягкий, тихий, нежный' (Гринченко II, 338), диал. *лагудно* 'спокойно' (Ю. І. Герей. Морфологічні особливості говірки села Руські Комарівці. Дип. роб. Ужгород, 1956, 146), ст.-блр. *лагодныи* (Онъ же *лагоднымъ* языкомъ похлѣбуя прѣльщаеть (ПС 43). Скарына 1, 291), блр. *лагбдны*, прилаг. 'кроткий' (Носов: *лагбдний* 'ласковый, мирный, смиренный; послушный; снисходительный, милостивый'), диал. *лагбдны*, прилаг. 'добрый, искренний' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 604).

Прилаг., производное с суф. -ънъ от **lagoda* (см.).

***лагъ**: русск. диал. *лаг* м. р. 'овраг, ложбина, лог' (орл., новг., том., Филин 16, 223).

Соотносительно с **lagati* (см.) и **logъ* (см.).

*lagy, род. п. *lagъve; *lagъvica: сербохорв. диал. *lågav*, род. п. -*gva*, м. р. 'бочонок, бочка' (РСА XI, 154; RJA V, 873: 'деревянная кадка', с XVIII в.), также *lågva* ж. р. (РСА XI, 156), словен. *lāgev*, род. п. -*gva*, м. р. 'винная бочка' (Plet. I, 495), *lāgev*, род. п. -*gve*, ж. р. 'бутылка' (там же), *lāgva* ж. р. 'бочка' (Plet. I, 496), чеш. *lāhev*, род. п. -*hve*, ж. р. 'бутылка', словц. диал. *l'agvica* ж. р. 'деревянная посуда, кадushка; вид бутылки' (SSJ II, 8; Orlovský. Gemer. 157), в.-луж. *łahej*, род. п. *łahwje* 'бутылка' (Pfuhl 322), н.-луж. *łagwja* ж. р. 'бутылка, жбан' (Muka Sł. OI, 768), *łagwica* ж. р. 'бутылка; винная бочка, кожаный мех' (там же), ст.-польск. *łagiew* ж. р. 'фляга, сосуд' (с XV в., Sł. stpol. IV, 89; Sł. polszcz. XVI w., XII, 440), *łagwa* (Sł. polszcz. XVI w., XII, 445), *łagwica* (Sł. stpol. IV, 90), польск. *łagiew*, род. п. *łagwi*, ж. р., *łagwica* ж. р. 'баклага' (Warsz. II, 790), также диал. *łagiew* (Sł. gw. р. III, 61), русск. диал. *лагев* м. р. 'небольшая кадка (обычно для дегтя)' (иркут., Филин 16, 223), производное *лэгбека* ж. р. 'то же, что лагун' (волог., свердл., забайк.), 'небольшой бочонок' (сев.-двинск.), 'деревянный сосуд для молока' (каз.) (Филин 16, 223), *лэгвица* ж. р. (костр., там же), ст.-блр. *лагвица* 'посудина, чаша' (Скарына 1, 291), блр. диал. *лэгвица* ж. р. 'бочонок для сала' (Народная лексика 79), *лэгвица*, *лэгвиця* ж. р. то же (Жывое слова 245).

Займствование из нем. диал., стар. *lāge* 'сосуд', с оформлением по продуктивному праслав. словообразовательному типу. См. Miklosich 159; Verneker I, 685; Фасмер II, 445—446; Sławski IV, 425.

*lagyz(d)a: русск. диал. *лагыза* об. р. 'лакомка' (ряз., Доп. к Опыту 98; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, II, 215; Филин 16, 223: *лагызá* м. и ж. р., ряз.), блр. диал. *лагыза* 'нескладный, неповоротливый человек', *Лэгэза*, фам. (Бирыла 240), сюда же *лагыза* м. и ж. р. 'неряха' (Сцяшковиц, Слоўн. 235).

В словаре Фасмера отсутствует. По-видимому, сложение приставки *la-* и корня **gyzdъ* (см.).

*lagyz(d)iti: русск. диал. *лагызить* 'сладко есть и пить, лакомиться' (ряз., Доп. к Опыту 98; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, II, 215; Филин 16, 223).

Глагол на *-iti*, соотносительный с **lagyz(d)a* (см.). Ср. также **gyzditi* (см.).

*laxati: сербохорв. диал. *lāxāti* 'ходить быстро, спешить' (Дубровник), 'преувеличивать' (Хвар) (РСА XI, 260; RJA V, 875), чеш. диал. *łachovať* 'следить, выслеживать' (ляш., Bartoš. Slov. 176), польск. *łachać* 'носиться', *łachać się* '(о самке) быть в течке' (Warsz. II, 785; ср. также Maciejewski. Chełm-dobrz. 72, AJK IV, II, 127), *łaxać się* то же (Tomasz., Łop. 147; Zareba. Atlas Ślas. IV, 2, 21), русск. диал. *лэхать* 'говорить о пустяках, болтать' (Говоры Прибалтики 143), 'бегать, метаться' (брян., Фи-

лин 16, 296), блр. диал. *laxaць* 'бегать, искать' (Сцяшкови́ч, Слоўн. 235; Янкоўскі ІІ, 98; Янкоўскі ІІІ, 59), 'искать' (Ідзі, *laxай* Пецьку! Касцяровіч 176; Шаталава 96), 'шляться, шататься; говорить глупости' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 634), 'сплетничать, болтать' (З народнага слоўніка 59).

Плохо исследованное слово (отсутствует в словарях Бернекера и Фасмера). Славский исходит из значений 'жажда, жаждать' (Sławski IV, 320), однако названия течки животных базируются обычно на словах с значением 'бегать'. Значения этого порядка достаточно хорошо представлены у продолжений **laxati*, см. выше 'ходить быстро; носиться; бегать; следить, искать' (т. е. 'бегать за кем-либо'). Значения 'болтать, говорить глупости', видимо, тоже не следует вырывать из этого ряда; как промежуточное между ними и значением 'бегать и т. п.' можно рассматривать значение 'преувеличивать' (сербохорв., выше), ср. нем. *übertreiben* 'преувеличивать' на базе глагола движения *treiben* 'гнать'. Едва ли нужно принимать здесь экспрессивное происхождение, как это делает Скок для сербохорв. *lāhati* (Skok. Etim. rječn. II, 261).

Вокализм корня **laxati*, очевидно, продлен из первоначального **lox-*, собственно, изменение экспрессивного **lok-s-* на слав. почве, от и.-е. **lek-* 'летать, быстро двигаться', ср. лит. *lekii*, *lėkti* 'лететь', *lakstýti* 'летать', на что обратил внимание еще С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 404.

***laxma**ль: ст.-польск. *łachman* 'лохмотья' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 425—426), польск. *łachman* м. р. 'лохмотья, тряпка' (Warsz. II, 785), укр. *laxmán* м. р. 'отрепье, лоскутья, рубище; оборывш' (Гринченко II, 348), диал. *laxmáne* ср. р. 'старая рваная одежда' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 17), блр. диал. *laxmán* м. р., *laxmanь* мн. 'тряпье, лохмотья' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 634; Жывое слова 166; Тураўскі слоўнік 3, 15; А. С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. — Лексика Полесья 296).

Производное с суф. *-manъ* (который связан отношениями чередования гласных с и.-е. суф. *-men-*) от **laxъ* (см.). Возможно древнее образование. См. Sławski IV, 407. Ср. след.

laxmu**/laxna**/***laxnъ**/***laxno**: чеш. *laxna* ж. р. 'бесстыжая баба, девка' (Jungmann II, 257), 'дура; свинья' (Kott I, 872—873), диал. *laxna* 'толстая баба' (Bartoš. Slov. 176), русск. *laxmy* мн. 'лохмотья; длинные растрепанные волосы' (ряз., Опыт 101; Диттель ЖСт. VIII, 1898, II, 216; Филин 16, 296), *laxón* м. р. 'лоскут' (тамб., Опыт 101), *laxnó* ср. р. 'лохмотья, плохая одежда' (Тураўскі слоўнік 3, 16), *laxnǎ* ж. р. 'неряха' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 635), *laxún* м. р. 'тряпка, лоскут; ветхая, совсем изношенная одежда' (донск., Филин 16, 297). — Ср. сюда же производное польск. диал. *łachmyta* 'бродяга' (Kusała 293).

Производное от **laxъ* (см.). Суффиксальные исходы *-m-*, *-n-* восходят, скорее всего, к более древнему *-men-*, ср. **laxmanъ* (см.).

laxudъra*/laxudъrgъjъ*: польск. диал. *tachudra* ж. р. 'лохмотья; растрепанная' (Warsz. II, 786), 'бродяга, оборванец' (Kusała 293), *tachuder*, род. п. *-dra*, м. р. 'оборотанец' (Sychta. Słown. kosciewskie II, 113), русск. диал. *laxudъra* м. и ж. р. 'оборотанец, оборванка; нищий, нищая' (волог.), 'болезненный, слабый, изможденный человек' (яросл.) (Филин 16, 297), *laxudъra* ж. р. 'изношенное рваное платье' (тул., там же), 'о растрепанной, неряшливой девочке, женщине' (Иркутский областной словарь 2, 5), *laxudъryjъ* 'тощий, грязный, растрепанный' (вят., каз., Даль³ II, 620), блр. *laxudъra* ж. р. 'грязнуха, растрепанная' (Байкоў—Некраш. 157), диал. *laxudъra* м. и ж. р. 'неряха' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 635; Народнае слова 151; Тураўскі слоўнік 3, 16; Сцяшковіч, Слоўн. 235), *laxudъro* ср. р. 'лохмотья, тряпье' (Тураўскі слоўнік 3, 16), *laxudъry*, *-ajъ*, *-ae*, прилаг. 'неряшливый' (Янкоўскі II, 98).

Сложение **laxъ* (см.) и глагола **dъrati* (см.) См. Sławski IV, 409 («старое экспрессивное сложение»). Неверно предположение о наличии здесь во втором компоненте *кудр-*: **laxokudъryjъ* (С. П. Обнорский. К этимологии слова *laxudъra*. — РФВ LXXII, 1914, 380—382; ср. так же Фасмер II, 468).

laxъ*/laxa*: чеш. диал. *tach* 'оборотанец' (ляш., Bartoš. Slov. 176), словц. *lacha* 'бедная женщина' (Kálal 295), диал. (вост.-словц.) *lachu* 'одежда (также рваная)' (там же), польск. диал. *tach* 'лохмотья, рваная одежда' (Sł. gw. р. III, 57—58), *tachy* то же (Kusała 202; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 193), *цaxу* 'белье' (Zagęba. Atlas śląs. II, 2, 71), словин. *tax* м. р. 'долговязый человек' (Sychta III, 5), *taxë* pl. t. 'лохмотья' (там же), русск. диал. *лaxи* мн. 'вещи, скарб (?)' (Лит. ССР, Латв. ССР, Филин 16, 296), укр. *лaxa* ж. р. 'отрепье' (Гринченко II, 348), *lax* м. р. то же (там же), также диал. *лaxи* мн. (Ващенко. Словник полтавських говорів I, 54; Лексика Полесья 296), *lax* м. р., *лaxи* мн. 'барахло, тряпье' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 17), блр. диал. *лaxa* ж. р., *лaxи* мн. 'старая, поношенная одежда; кусок' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 633), *lax* м. р. 'тряпье' (Народная лексіка 79), *лaxи* мн. 'поношенная одежда, рвань; барахло' (Народная лексіка 210; Тураўскі слоўнік 3, 15; Народная словатворчасць 35), *лaxa* ж. р. 'неугомонная, болтливая женщина' (3 народнага слоўніка 125).

Слав. **laxъ*, скорее всего, происходит из **laks-*, на что указывалось уже давно, см. F. Solmsen KZ XXXVII, 1904, 580—584; А. И. Соболевский ИОРЯС XXVII, 1924, 325; Shevelov. A prehistory of Slavic 130. Неубедительно против этого см. A Vaillant BSL 60, 2, 1965, 125. Внутренним резервом реконструкции стадии *ks* может служить форма русск. *лоскут*, лит. *lāskatas*, *lāskana* 'тряпка, лоскут, тряпье' при лит. *lākatas* 'тряпка, лоскут' (*ks*,

предшествующее слав. *x*, как известно, могло варьировать с более стойким — отнюдь не обязательно изначально — звукосоотнесением *sk*; излишней представляется мысль о происхождении здесь слав. *x* из и.-е. *s + g (h)*, как см. В. М. Иллич-Свитыч. Один из источников начального *x*- в праславянском. — ВЯ 1961, № 4, 98). Нет необходимости объяснять *лоскут* из **лоскут* вместе с Соболевским (там же), как, впрочем, и видеть в слав. **laxъ* не **laks-*, а «краткую форму» вместо **lok-*, **lak-* вместе с Бернекером (Berneker I, 686), как будто **lax-* короче, чем **lak-* (кстати, и принимаемое Бернекером родство **laxъ* со ср.-н.-нем. *las* 'клинообразный лоскут', дат., норв. *las, lase* 'тряпка', ср.-в.-нем. *lasche* то же мы считаем сомнительным).

Думается, что можно сохранить давно выдвинутые сближения с названиями тряпки, лоскута — греч. *λαχίς, λάχος*, далее — с греч. *λαχίζω* 'раздирать', лат. *lacer* 'разодранный, разорванный', *lacerare* 'драть, рвать' (F. Solmsen, там же; Фасмер II, 467; Sławski IV, 403), однако едва ли следует для этого принимать существование особого и.-е. **lek-*, **lak-* 'разрывать' (Pokorny I, 674). В основе всех этих слов лежит, по-видимому, и.-е. **lek-* 'летать, быстро двигаться', ср. практическое единство греч. *λαχίζω* 'пинавать ногой' и *λαχίζω* 'раздирать', а также (что не менее существенно) реальный зрительный образ развевающихся, разлетаящихся по ветру обрывков одежды, лохмотьев. В противном случае было бы трудно понять такой реликт названного **lek-* 'летать' (> **lok-* > **lak-s-*), как очевидно родственное слав. **laxati* (см. выше). На родство польск. *łach*, русск. *лохмы, лохмотье*, лит. *lākatas* 'лоскут, тряпка' и лит. *lėkti* 'лететь' указывал еще С. Микуцкий — Изв. ОРЯС IV, 1855, 404. Ср. еще гнездо **loxm-* (см.) с сохраненным кратким гласным корня.

**laja*: сербохорв. стар., редк. *laja* ж. р. 'лай' (XVI в., RJA V, 876), словен. *lāja* ж. р. 'лай' (Plet. I, 497), ст.-чеш. *lájě* ж. р. 'свора (собак)' (Gebauer II, 200; Novák. Slov. Hus. 54), ст.-польск. *łaja* ж. р. 'свора собак' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 446), польск. *łaja* ж. р. 'свора (собак, особ. гончих)' (Warsz. II, 790), словин. *łaja* ж. р. 'горластая, болтливая баба' (Sychta III, 6), др.-русск. *лая* ж. р. 'брань, ругань, поношение' (Крым. д. I, 149. 1491 г.; Суд. Ив. III. 27. 1497 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 181), русск. диал. *лáj* ж. р. 'брань, ругань' (костр., Филин 16, 300), укр. *лáj* ж. р. 'стая собак' (Гринченко II, 348), также диал. *лáj* ж. р. (Материалы до словника буковинських говірок 5, 17).

Как и **lajъ* (см.), отглагольное производное от **lajati* I (см.).

**lajanjē* I: болг. *лаене* ср. р. 'лай' (РБЕ; Геров: *лаѣнѣ, лаѣне* 'лай, вой') также диал. *лајѣн'е* ср. р. (Шапкарев—Близнев БД III, 237), сербохорв. *лајѣње* ср. р. 'лай' (РСА XI, 181; RJA V, 876), словен. стар. *lajanje* ср. р. 'лай' (Stabéj 73), ст.-чеш. *lánie* 'брань, ругань' (Novák. Slov. Hus. 55), *láni* 'брань' (Brandl 417), чеш. *láni* ср. р. 'лай; брань, ругань' (Kott I, 877), ст.-слвц.

lānie ср. р. 'брань, оскорбления' (1644 г., Модра, Ист.-слвц., Братислава), ст.-польск. *łajanie* 'брань, ругательства, поношения' (Sł. stpol. IV, 92), др.-русск., русск.-цслав. *лаяние* ср. р. 'лай' (Александрия 44. XV в. ~XII в.), 'брань, поношения, оскорбления' (Флавий. Полон. Иерус. I, 68. XV в. ~XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 181; Срезневский II, 13), укр. *ла́ння* ср. р. 'брань, ругань' (Гринченко II, 348), ст.-блр. *лаяние* 'лай' (Скарына 1, 293).

Производное имя с суф. *-ье* от прич. прош. страд. **lajanъ* (см. **lajati* I).

***lajanьje II:** ст.-слав. *лажние* ср. р. *ἐνέδρα*, *insidiae* 'засада, козни' (Supr., Вост., Mikl., SJS), сербохорв. стар., книжн. *lajaње* ср. р. 'козни, засада' (в книгах на церк. языке и словаре Даничича, см. RJA V, 876: «može biti u svezi s lov i loviti»), русск.-цслав. *лаяние* ср. р. 'засада' (Псалт. Чуд.¹, 72. XI в.), 'козни' (Библия. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 184).

Производное с суф. *-ье* от прич. прош. страд. **lajanъ* (см. **lajati* II).

***lajati I:** ст.-слав. *лаѣти* *ὀλακτεῖν*, *latrage* 'лаять' (Supr., Вост., Mikl., SJS), болг. *лаѣ* 'лаять; бранить' (БТР; Геров: *лаѣж* 'лаять, брехать; бранить, ругать'), диал. *лаѣъ* 'говорить злобно, с ненавистью' (В. Кювлиева и Д. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 78), *лаѣ* 'лаять' (М. Младенов БД III, 97), *ла* 'лаять' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 189), макед. *лаѣ* 'лаять; браниться, ругаться' (И-С), сербохорв. *лајати* 'лаять; браниться' (РСА XI, 181—182; RJA V, 876—877), также диал. *лајот* (Hraste—Šimunović I, 482), словен. *lājati* 'лаять; кричать, бранить' (Plet. I, 497; Stabéj 73), также диал. *lajati* (rās *lājē* nāme. Tomines 121), ст.-чеш. *lāti* 'бранить, ругать' (Novák. Slov. Hus. '55; Sejnar. Čzs. legendy 272), чеш. *lāti* 'бранить, ругать; лаять', ст.-слвц. *lat* 'бранить' (1634—1666 г., Ист.-слвц., Братислава), слвц. *lát*, диал., вост.-слвц. *lac* 'бранить, ругать' (Káral 293; Czambel 544), 'скулить (о собаке)' (Диалект., Братислава), н.-луж. *łajaś* 'лаять; бранить, ругать, хулить' (Muka Sł. I, 768), ст.-польск. *łajac* 'ругаться, кричать, злословить; бранить' (Sł. stpol. IV, 92; Sł. polszecz. XVI w., XII, 446), польск. *łajac* 'ругать; лаять' (Warsz. II, 790), также диал. *łajac* (Sł. gw. р. III, 62), словин. *łajac* 'лаять; ругать' (Suchta III, 6), *lājac* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 539), др.-русск. *лаяти* 'лаять' (Ж. Нифонта, 255. 1219 г.), 'ругать, бранить' (1346 г. — Новг. I лет., 346 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 182; Срезневский II, 13), русск. *лаять* 'издавать лай', диал. *лаять* 'выть (о волке) (калин., том., Латв. ССР), 'квакать (о лягушке) (волог., костр., онеж.) (Филин 16, 300), 'ругать, бранить' (курск., Доп. к Опыту 100), *лаить* 'ругать' (пск., твер., Доп. к Опыту 96), укр. *ла́яти* 'ругать, бранить' (Гринченко II, 348), ст.-блр. *лаяти* (кто *лаеть*

отцу своему и матери своей ... Скарына 1, 293), блр. *л'яць* 'ругать', также диал. *л'ляць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 636; Тураўскі слоўнік 3, 16).

Ср. лит. *lōti, lōju* 'лаять', лтш. *lāt, lāju* 'лаять; бранить', др.-инд. *rāyati* 'лаять', осет. *ræin* то же, греч. *λαίειν, λαήμεναι* φέρυεσθαι (Гесихий), гот. *laian* 'illudere', лат. *lātrāre* 'лаять', *lāmentum* 'рыдание, вопль', др.-исл. *lā* 'бранить'.

См. С. Lottner KZ V, 1856, 399; Berneker I, 686—687; Фасмер II, 468—469.

***lajati II:** ст.-слав. *л'аѣти ѓвѣдрѣѡѣти*, *insidiari* 'подстерегать, сидеть в засаде' (Zogr., Mar., Вост., Mikl., Sad., SJS), русск.-цслав. *л'аѣти* 'устраивать засаду, подстерегать, строить козни' (Псалт. Чуд.¹, 73. XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 9, 182).

Вариант к **lakati* (см.), возможно, старого образования, т. е. допускающий и.-е. предысторию также для **lā-j-* (слав. **lajati*). См. Berneker I, 687. Ср. также **laciti* (см. выше). В связи с этим может вызвать сомнения точка зрения Махека о вторичности формы **lajati*, ср. рифму **lajati — čajati*, см. Machek² 318. Форма **lakati* также образует рифму с созвучным глаголом 'ждать', ср. н.-луж. *sakaś a łakaś* (Махек, там же). Из других этимологий упомянем объяснение из и.-е. **lā-* 'лежать, ложиться' > 'лежать в засаде' (W. Prellwitz BB XIX, 1893, 167—168) и новое толкование **la-j-ati* как производного от некоего экспрессивного *la-* (I. Němec. O slovanské expresivní předponě *la-*. — Slavica XLVIII, 2—3, 1979, 123; с последним объяснением недостаточно согласуется то обстоятельство, что автор говорит скорее о префиксе, чем о корне).

***lajь:** цслав. *лаи* м. р. *vituperatio* (Mikl.), болг. *лай* м. р. 'лай' (БТР; Геров), также диал. *лай* м. р. (М. Младенов БД III, 97), макед. *лај* м. р. 'лай' (Кон.), сербохорв. *лај* м. р. 'лай' (РСА XI, 180; RJA V, 876: «у одного автора XVIII в.»), словен. *lāj* м. р. 'лай' (Plet. I, 497), чеш. *лај, л'ај* ж. и м. р. 'лай; брань, ругань', др.-русск. *лаи* 'брань, ссора' (Судебн. 1495 г. 154), 'оскорбление' (Никон. л. т. VIII, 139) (Срезневский II, 5), русск. *лай* м. р. 'звуки, издаваемые собакой', диал. *лай* м. р. 'брань' (пск., твер., Доп. к Опыту 98), укр. *лай* м. р. 'брань' (Гринченко II, 341).
Соотносительно с глаголом **lajati I* (см.).

***lajьba:** др.-русск. *лайба* ж. р. 'брань, ругань' (Гр. новг. архиеп. Геннадия мт. Зосиме — РИБ VI, 777. 1490 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 165), блр. *лайб'а* ж. р. 'ругательство' (Носов.).

Производное (имя действия) с суф. *-ьба* от **lajati I* (см.).

***lajьsa:** ст.-чеш. *lājse* м. р. 'хулитель' (Gebauer II, 200; Novák, Slov. Hus. 54), также чеш. *lajse* м. р. (Kott I, 873), др.-русск., русск.-цслав. *лаица* м. р. 'ругатель' (Ж. Андр. Юрод. — ВМЧ, Окт. 1—3, 200. XVI в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 165; Срезневский II, 5).

Имя деятеля, производное с суф. *-ьса* от **lajati I* (см.).

***лајьно/*лајьна/*лајьнъ:** цслав. *лаино* ср. р., *лаина* ж. р. βόλιου, *stercus* 'кал' (SJS), болг. *лаино* ср. р. 'эксперименты, кал' (ГР; Геров: 'кал, помет, навоз, дерьмо'), также диал. *лаину* ср. р. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52), *лаино* ср. р. (Шклифов БД VIII, 259), *лайна* мн. 'коровий или лошадиный помет' Шапкарев—Близнев БД III, 237), *лайна* мн. то же (Зеленина БД X, 102), макед. *лајно* ср. р. 'помет (коровий и т. п.)' (И-С), сербохорв. диал. *лајно* ср. р. 'помет, кал' (РСА XI, 183: Горски котар, Ќњажевац, Црна река; RJA V, 878: *laјno*; см. еще Маџурапиć I, 582), *лајно* (Ј. Ћирић. Говор Лужнице 143), *лајна* ж. р. то же (РСА XI, 183), стар. *лајан*, род. п. *лајна*, м. р. (в глаголической рукописи XV в., RJA V, 876), словен. *лајно* ср. р. 'кал, экскременты, помет' (Plet. I, 497; Staběj 73: *laјno*, *laјnu*), ст.-чеш. *лајно* ср. р. 'кал, помет' (Gebauer II, 204; Novák. Slov. Hus. 55), чеш. *лејно* ср. р. то же, словц. *лајно* ср. р. 'скотский помет' (SSJ II, 11), также диал. *лајно* ср. р. (Matejčik. Novograd. 113; Orlovský. Gemer. 158), ст.-польск. *лајно* 'excrementum, stercus' (Sł. stpol. IV, 93; Sł. polszcz. XVI w., XII, 449), польск. *лајно* ср. р. 'кал, помет' (Warsz. II, 791), также диал. *лајно* ср. р. (Sł. gw. р. III, 62; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 220; Sychta. Słown. kociewskie II, 113), словин. *лајно* ср. р. (Sychta III, 6), др.-русск., русск.-цслав. *лайна* ж. р., *лаино* ср. р., *лайна* мн. 'плитки, кирпичи' (Гр. Наз., 262. XI в.; Быт. XI, 3. Библ. Генн. 1499 г.), 'навоз, помет, кал' (Сирах. XXII, 2. Панд. Ант. Амф.), 59. XI в.; Ав. Чел., 726. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 165), ст.-блр. *лаино* 'помет, нечистоты' (Скарына 1, 292), блр. *лаино* ср. р. 'помет, навоз, особенно свиной' (Носов.), *лаино* ср. р. 'связка стираемого белья, сколько может поднять женщина' (там же), диал. *лаино* ср. р. 'белье (одна штука)' (Живое слова 135), 'одежка, тряпье; отходы при обработке льна' (Тураўскі слоўнік 3, 10), *лаино* ср. р., *лаины*, *лаины*, *лайна* мн. 'одежда, вещь из ткани; (собр.) белье' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 612—613), *лаино* ср. р. 'белье' (Шаталава 94), 'старое покрывало, которое используется для пеленок' (Лексика Полесья 295).

Наличие трех характерных вариантов **лајьно/*лајьна/*лајьнъ* говорит, скорее всего, о том, что мы имеем здесь дело с первоначальным прилаг. на суфф. *-ьн-*, претерпевшим затем субстантивацию. Ср. A. Vaillant. Vieux-slave *laino* 'terre à brique' (цит. по: RS XL, 2, 1980, 154); см. так уже Skok. Etim. rječn. II, 262.

Слово является слав. новообразованием без видимых архаических особенностей, поэтому излишне предполагать в корне апофонию *ē* *ō*, как см. Вайян, там же, или реконструировать особое исходное название (результата) действия **лајь* (Sławski IV, 438). Потенциально долгий гласный *a* в данном корне вторичен, ср. акцентологические указания на парадигму с окончательным или подвижным ударением (при краткости корня): болг. *лаино*, блр. *лаино*. Судя по всему, исходной была форма **лојьно*,

производная от **lojъ* (см.), ср. блр. диал. *лбѣны* мн. (выше). Слово **lajъno*/**lojъno*, обозначавшее преимущественно жидкие экскременты, непротиворечиво относится к гнезду слав. **liti* (см.), и.-е. **lei-*, к которому принадлежит и праслав. **lojъ*. Ср. Machek² 325. По существующей давней традиции праслав. **lajъno* сближают с др.-инд. *lāyate*, *lūyate* 'прижиматься', греч. ἀλείνω 'мазать, умащать', лат. *lino* 'мазать' (Berneker I, 687; Фасмер II, 451—452), выдвигая на первый план признак 'мазать', см. Brückner 306; Skok, там же. Однако уже давно замечено, что корень **lei-* в упомянутой и.-е. лексике с значениями 'мазать; слизь' тождествен и.-е. **lēi-* 'лечь', см. Pokoigny I, 664; Vaillant. Gramm. comparée IV, 595. Далее, особые и, видимо, старые (хотя, к сожалению, обычно игнорируемые этимологами) значения слав. **lajъno*, представленные в блр. диал. *лаіно* 'связка с тираемого белья; белье; отходы при обработке льна', со своей стороны определено и недвусмысленно ведут к **liti* и **ljati*, **lējo* (см.) с их семантикой 'лечь, мочить'.

**lakati*: в.-луж. *łakać* 'подстергать' (Pfuhl 322), н.-луж. диал. *łakać* 'подстергать, подкарауливать; грозить' (Muka Sl. I, 769).

Этимологически родственно — с иным расширением корня —

**lajati* II (см.). См. Berneker I, 687. Неверно см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 10, 760, где допускается неразличение **lakati* и форм, продолжающих праслав. **olkati* (см.). Об остатках **lakati* в ст.-чеш. *lákati* 'insidiari' наряду с омонимичным *lákati* < **olkati* см. Machek² 318 (собственная этимология автора — к нем. *locken* 'манить' — маловероятна).

**lalakati*: сербохорв. *лалáкати* 'напевать ла-ла-ла' (РСА XI, 203), русск. диал. *лалáкать* 'говорить невнятно, несвязно' (ворон., курск.), 'картавить' (влад.), 'болтать, говорить пустое, мало-значительное' (тамб., задонск., ряз., калуж., пенз., сарат.) (Филин 16, 251; Деулинский словарь 267).

Глагол, образованный от звукоподражательной основы (чистая редупликация *la-la*), встречающейся и в других языках, ср. напр. греч. λαλέω 'говорить, разговаривать'. См. Berneker I, 688; Фасмер II, 453—454. Ср. сл.

**laliti*: русск. диал. *лалитъ* 'говорить чепуху, вздор, несуразное, болтать' (урал., Филин 16, 251). — Ср. сюда же производное сербохорв. редк. *лáлав*, -а, -о '(о произношении, выговоре) неразборчивый, невнятный' (РСА XI, 204).

Глагол на *-iti*, производный от звукоподражания *la-la* (см. предыд.)

lalokъ*/laloka*: цслав. *лалoкa* ж. р. *faux*, *palatum* 'мягкое небо, рот' (SJS), *лалáкa* м. р. *οβραίνος*, *palatum* (Mikl.), сербохорв. диал. *лáлока*, *лáлока* ж. р. 'челюсть (верхняя или нижняя); губа; морда', (мн.) 'нёбо; десны' (РСА XI, 204; RJA V, 893; стар. *laloga*, гапакс XVI в., и *laluka*, в словаре Вранчица), *лалок* м. р. 'виноградника' (РСА XI, 204), *Laloka* м. р., фам. или прозвище

(нач. XV в., Загреб. Mažuranić I, 582), словен. *láloka* ж. р. 'челюсть', *laloke* мн. 'рот, морда' (Plet. I, 498), *lállok* м. р. 'грудина (у скота)' (там же), диал. *láloka* ж. р. 'челюсть' (Barlè 19), ст.-чеш. *lalok* (anot' tu *laloky* otvisnú. Novák. Slov. Hus. 55), чеш. *lalok*, *laloch*, *lalouk* м. р. 'челюсть, подбородок, мясистое утолщение ниже шеи; мочка уха' (Jungmann II, 260), также диал. *laloch* (Kellner. Štramber. 10), словц. *lalok* м. р. 'округлый отросток, язычок' (SSJ II, 13), 'подбородок; ворот верхней одежды' (Kálal 297), диал. *lalok* м. р. 'обвислая кожа ниже шеи у коровы' (Matejčík. Novohrad. 114), польск. *łalok* м. р. 'вислая кожа под горлом у крупного рогатого скота' (Warsz. II, 792), др.-русск., русск.-цслав. *lалокъ* м. р., *lалока* ж. р. 'небо, глотка' (Ио. экз. Бог., 192. XII в.; Палея Толк.¹, 59. 1406 г. ~ XIII в.), 'нижняя челюсть' (Муч. Анаст.), (мн.) 'десны' (Псков. разг., 61. 1607 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 168; Срезневский II, 7), русск. диал. *láloka*, *lалаká* ж. р. 'десна' (пск., твер., Лит. ССР, новг., арх., олон., ленингр.), (мн.) 'скулы, челюсти, щеки' (новг., твер., волог., калуж.) (Филин 16, 252; Доп. к Опыту 99), *láлок*, род. п. -лка, м. р. 'десна' (пск., Филин 16, 252), *lálка* ж. р. 'десна' (пск., Филин 16, 252), *лавлáки* мн. 'десны' (олон., Доп. к Опыту 98; Даль³ II, 597).

Вероятнее всего новое объяснение Немца: **lalok*- как сложение экспрессивной приставки *la-* с корнем глагола **lokati* (см.). См. I. Němec. O slovanské expresivní předponě *la-*. — *Slavia* XLVIII, 2—3, 1979, 124—122. Маловероятна старая этимология, по-прежнему фигурирующая во всех словарях: удвоение корня **lokati* (Brückner 306; Фасмер II, 454; Machek² 319; Skok. Etim. gješn. II, 265: попутно отмечает, что слово представлено во всех слав. языках, кроме болг.). Неубедительно и толкование формы **lalokъ* как производного с суф. *-okъ* от некоего **lala* (? Русск. диал. *láлы* мн. 'нижняя челюсть; морда' во всяком случае представляет собой явное обратное производное от первоначального *лалока*, мн. *лал(о)ки*, где *-к-* ошибочно воспринято как суффиксальное). См. так Sławski IV, 448. Вряд ли продуктивна звуко-подражательная версия, см. Verneker I, 688: к др.-инд. *lālā* 'слюна' и русск. *лылы*.

***lamašь**: чеш. *lamaš* м. р. 'тот, кто ломает' (Jungmann II, 260), диал. *łamaš* 'бездельник, лодырь' (Bartoš. Slov. 176), ст.-словц. *lāmaš* м. р. 'ballista' (zdi *łamaš*, nástrož woğánsky. 1763 г., Ист. словц., Братислава), словц. диал. *łamaš* 'орудие для ломания конопли' (Диал., Братислава; Kálal 297: *lāmaška*), ст.-польск. *łamacz* м. р. 'каменотес' (Sł. stpol. IV, 95), 'тот, кто ломает, крушит, разрушает' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 459), польск. редк. *łamacz* м. р. 'тот, кто ломает' (Warsz. II, 792), *łamaczka* ж. р. 'льномялка' (там же), диал. *łamacz* 'льномялка' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 148), словин. *łamaš* м. р. 'человек с раскачивающейся походкой' (Sychta III, 7).

Имя деятеля, производное с суф. *-(a)ць* от глагола **lamati* (см.).

***lamanyje**: сербохорв. *lámánie* ср. р. 'ломание, fractio' (в словарях Белостенца, Ямбрешича, Стулли, RJA V, 893), словен. *lámánje* ср. р. 'ломание' (Plet. I, 498), чеш. *lámání* ср. р. 'ломание' (Jungmann II, 260), диал. *lámání* 'ревматизм' (Kubín. Čech. klad. 194), словц. диал. *lámánej* ср. р. 'ревматизм, ломота' (Matejčík. Novohrad. 195; Idem. Východonovohrad. 291), н.-луж. *łamańe* ср. р. 'ломание' (Muka Sł. I, 770), ст.-польск. *łamanie* 'ломание, разрушение; нарушение; ревматические боли' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 415) польск. *łamanie się* ср. р., название действия от глагола *łamać się* (Warsz. II, 793), также диал. *łamanie* (Sł. gw. р. III, 63), др.-русск. *ломание* ср. р. 'ломка, ломание' (Козм., 211. 1670 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 278), русск. *ломáние* ср. р., укр. *ламáння* ср. р. 'разлом, ломание, разламывание; ломота' (Гринченко II, 342), ст.-блр. *ламаніе* (Скарына 1, 292).

Имя действия, производное с суф. *-ье* от прич. прош. страд. **lamarъ* от глагола **lamati* (см.).

***lamati**: слав. *ламати* frangere 'ломать' (SJS), сербохорв. *lámати* 'ломать, крушить; заламывать, корчить' (PCA XI, 206; RJA V, 894; с XVI в.), диал. *lamăt* 'возбужденно жестикулировать' (Hraste—Šimunović I, 484), словен. *lámati* 'ломать' (Plet. I, 498), ст.-чеш. *lámati* 'ломать' (Brandl 115), 'принуждать, заставлять насильно' (Novák. Slov. Hus. 55), чеш. *lámati* 'ломать', словц. *lámат* 'ломать' (SSJ II, 14; Káral 297), диал. *lámат* 'ломать (напр. кукурузу)' (Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 332), *lámат'и са* 'менять зубы (о лошади)' (Matejčík. Východonovohrad. 291), *lámач* 'ломать; ощущать ревматические боли' (Orlovský. Gemer. 158), в.-луж. *łamać* 'ломать' (Pfuhl 323), н.-луж. *łamaś* 'ломать' (Muka Sł. I, 770), ст.-польск. *łamać* 'ломать' (Sł. stpol. IV, 95; Sł. polszcz. XVI w., XII, 459), польск. *łamać*, стар., диал. *łotać*, *łamać* 'ломать, крушить' (Warsz. II, 792; Kusała 181; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 220), словин. *łamac* (Lorentz. Pomor. I, 468; Sychta III, 6), др.-русск., русс.-слав. *ламати* 'нарушать целостность, ломать, разрушать' (Ж. Феод. Студ. — Выг. сб., 158. XII в.; СГГД I, 408; 1509 г.; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 168; Срезневский II, 7), укр. *ламáти* 'ломать; нарушать' (Гринченко II, 342—343), ст.-блр. *ламати* (. . .они же *ламали* и тесали камене на горе. Скарына 1, 292), блр. *ламáць* 'ломать', также диал. *ламáць*, *ламáці* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 614).

Русск. форма *ломáть*, если и не является гиперкорректным графизмом, вместо **ламаць*, как в др.-русск., выше (ср. напр. также польск. стар., диал. *łotać*, выше), все же представляет собой вторичное выравнивание вокализма по **lotъ*, **lotiti* (см. s. v.).

Глагол **lamati* — итератив-дуратив к **lomiti* (см.), ср. Berneker I, 688, где говорится о ступени продления вокализма по отношению к **lomiti*. Впрочем, строго говоря, ожидалось бы **lamjati* от **lomiti*.

***lamъ:** болг. (Геров) *ламъ* м. р. 'яма', диал. *лам* м. р. 'каменоломня' (Хитов БД IX, 274), сербохорв. диал. *лам* м. р. 'коленный сгиб, сустав' (РСА XI, 204), 'подземный ход' (там же), польск. редк. *lam* м. р. 'каменоломня; сгиб', (диал.) *lamy* 'ветви, пригнутые к земле' (Warsz. II, 792; Sł. gw. р. III, 63), русск. диал. *лам* м. р., собир. 'кряжи, корни деревьев' (пск., твер.), 'сухой хворост' (пск., твер.) (Филин 16, 252; Доп. к Опыту 99; Даль³ II, 608), *ламѣ* мн. 'луг, покрытый мелким лесом, кустарником, иногда заливаемый водой' (пск., Филин 16, 254), *ламъ* ж. р. 'пустошь' (новг., там же).

Соотносительно с глаголом **lamati* (см.), закономерный продленный вокализм которого **lamъ* отражает. Ср., далее, **lomъ* (см.). В свете сказанного не представляются актуальными сближения со случаями независимого продления вокализма в родственных др.-в.-нем. *luomi* 'вялый, слабый', вост.-фриз. *lōm* 'парализованный; хромой; слабый' (Berneker I, 688), лит. *liūomas* 'участок, ряд' (Фасмер II, 454, с литературой). Значения вроде 'яма, низина' (выше) могли закономерно развиться на базе глагольного значения 'ломать', ср. значения нем. *Bruch*, производного от *brechen*.

***lan'ati?:** сербохорв. диал. *лањати* 'ударять, колотить, бить' (РСА XI, 223), *лањати* 'бродить, скитаться' (там же), чеш. диал. *landati* (*se*) 'бродить', *l'andat se* то же (Kottl. Dod. k Bart. 49).

Ни у Скока, ни у Махека в сущности не объяснены. Внешне близкое чеш. *lajdati* 'бродить, шататься' является, видимо, особым поздним, экспрессивным образованием неясного происхождения, см. Machek² 318. Отнесение у нас к **lan'ati* также формы чеш. диал. *landati* (выше) сохраняет свою проблематичность и приемлемо с оговоркой о развитии в нем экспрессивной эпентезы *d* на месте мягкости *-n'* (*-nj-*).

Можно попытаться объяснить **lan'ati* родством с польск. диал. *łanić* 'ломать' (*Łaniać łep i czyszczą*. Sł. gw. р. III, 63), если последнее продолжает **lon-*, вариантное к **lomiti* (см.). Со всей гипотетичностью можно, далее, предложить сравнение с лат. *lanius* 'убойщик скота, мясник, палач', *laniāre* 'терзать, рубить на куски'. Ср., впрочем, Walde—Hofm. I, 759—760, где указывается на этруск. происхождение слова *lanius*. Семантический перенос 'бить' > 'бродить' допустим, ср. русск. *околачиваться*.

***lapa:** болг. *лапа* ж. р. 'нижняя часть ноги неопытного животного; рука человека (грубо)' (БТР: русск.), макед. *лапа* ж. р. 'лапа' (И-С), сербохорв. диал. *лапа* ж. р. 'ступня медведя, собаки и других животных' (РСА XI, 224), словен. *lāpa* ж. р. 'морда,

рот' (Plet. I, 499; там же *lapa* ж. р. 'лапа', с пометой «ст.-слав.»), сюда же *lámra* ж. р. 'губа', *lampe* мн. 'пасть' (Plet. I, 498), чеш. *lapa* ж. р. 'петля, западня, ловушка' (Jungmann II, 262—263), *tlapa* ж. р. 'лапа (животного)' (Kott IV, 101), словц. *laba* ж. р. 'лапа' (SSJ II, 5), *tlapa* ж. р. то же (SSJ IV, 535), также диал. *laba* ж. р. (Orlovský. Genet. 157), *laba* ж. р. 'о большой ноге' (Matejčík. Východonovohrad. 288), ст.-польск. *lapa* ж. р. 'лапа' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 474), 'разбойник, грабитель; ловушка, западня' (Sł. stol. IV, 97), польск. *lapa*, диал. *łapa* ж. р. 'лапа (животного); грубая, неуклюжая рука или нога человека' (Warsz. II, 794), *lapa* то же (Sł. gw. р. III, 64; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 220; Sychta. Słown. kociewskie II, 113), *цара* (Tomasz., Łop. 147), словин. *lãpã* ж. р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 543), *lapa* ж. р. (Lorentz. Pomor. I, 469; Sychta III, 7), др.-русск. *лапа* ж. р. 'ступня или вся нога у животных и птиц; стопа у человека' (Сотн. III, 198. XVI в. СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 170, там же ряд переносных употреблений), русск. *лапа* ж. р. 'нога или ступня у некоторых животных и птиц', диал. *лапа* ж. р. 'нижняя часть чулка, носка, иногда обуви' (киров., КАССР, сарат., ряз.), 'ветка дерева' (иркут., перм.), 'сошник или часть сохи, на которую надевают сошник' (иркут., том., урал.), 'гвоздодер' (ленингр.) (Филин 16, 258—260, там же прочие вторичные употребления), 'способ соединения бревен в углу строения в виде шипа' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 270; Словарь Приамурья 142), укр. *лапа* ж. р. 'лапа; рычаг в валу, подымающий толчею в ступе; лапчатый лом' (Гринченко II, 344), ст.-блр. *лапа* (зверь... ходить на *лапахъ*. Скарына 1, 292), блр. *лапа* ж. р. 'лапа' (Носов. также — 'рука'), диал. *лапа* ж. р. 'нога животного, птицы, насекомого; ступня, нога человека; ручка плуга, сохи' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 618; Тураўскі слоўнік 3, 11), 'зуб у вил' (3 народнага слоўніка 69), 'ветка' (Жывое слова 72).

Обычно сравнивают с лит. *lõpa* 'лапа', лтш. *lāpa* то же, гот. *lōfa* 'ладонь', др.-исл. *lófi* то же, лтш. *lēpa* 'лапа', слав. **lorata* (см.). См. J. Schmidt KZ XIX, 1870, 272; К. Буга РФВ LXVI, 1911, 243—244; Berneker I, 690; A. Meillet MSL 14, 1907, 343; Фасмер II, 458; Sławski IV, 465—466.

Однако регулярный апофонический ряд $\check{e}:\delta:\varepsilon$, принимаемый в таком случае, не кажется исконным у слав. **lapa* (и.-е. **lāpā*), которое имеет более архаический — доапофонический — вид, наминающий другие названия лапы — нем. *Tarre*, ит. *patta*, по-видимому, экспрессивные двусложные образования с вокальным повтором. Сказанное лишь повышает вероятность связи с глаголом **lapati* (см.), экспрессивный, звукоподражательный генезис которого считается очевидным. На этом основании в наш обзор продолжений **lapa* (выше) включены также случаи со значениями вроде 'морда, рот', 'ловушка', 'разбойник, грабитель'.

***lapati**: болг. *лапам* 'пожирать, лопать' (БТР; Дювернуа: *лапам* 'лопаю, жру'), также диал. *лапам* (Шклифов БД VIII, 259), макед. *лапа* 'лопать, уминать, жрать' (И-С), сербохорв. диал. *лапати*, *лапати* 'лопать, жрать; ляпать, падать крупными каплями' (РСА XI, 226), словен. *lapati* 'хватать, ловить; болтать безумолку' (Plet. I, 499), чеш. *lapati* 'хватать, ловить, стараться поймать', диал. *lapat*, *lapat* (Sňih *lapa* 'идет, валит густой снег' Malina. Mistř. 51), *lapat* 'хватать' (Bartoš. Slov. 177), ст.-слвц. *lapati* 'хватать' (Vážný. Středověk. list. 33), слвц. *lapat* 'хватать' (SSJ II, 17; Kálal 298: 'вербовать'), диал. *lapat* 'хватать; тяжело дышать' (Orlovský. Gemer. 159), (вост.-слвц.) *lapac* (Kálal 298), в.-луж. *lapac* 'хватать, ловить' (Pfuhl 323), н.-луж. *lapas* то же (Мука Sł. I, 772), ст.-польск. *lapac* 'хватать, похищать, захватывать' (Sł. stpol. IV, 97; Sł. polszcz. XVI w., XII, 475—476), польск. *lapac* 'ловить, хватать' (Warsz. II, 795), также диал. *lapac* (Sł. gw. р. III, 65; Kusała 180; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 220; Sychta. Słown. kociewskie II, 113), словин. *lapac* 'хватать, ловить' (Sychta III, 7; Lorentz. Pomor. I, 469), *lapac* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 543), русск. *лапать* 'хватать, трогать, щупать', укр. *лапати* 'щупать, трогать; хватать, ловить' (Гринченко II, 344), диал. *лапати* 'ловить; прилипать, приставать' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 9), блр. *лапаць* 'ловить, хватать' (Носов.), также диал. *лапаць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 621; Тураўскі слоўнік 3, 11), *лапаць* 'капать' (Янкова 176).

Бесспорно, экспрессивное, звукоподражательное образование, семантика которого включает, между прочим, и хватание руками (ср. **lara*), и хватание ртом, и приблизительную передачу отдельных звуков ('ляпать, падать каплями'). Ср. **carati*, **labati* (см. s. v.) и другие глаголы близкой структуры.

Ср. Verneker I, 690 (высказывается против родства с **lara*); Фасмер II, 459 (в основном повторяет Бернекера); Sławski IV, 468—469 (разделяет **lapati* 'хватать' и **lapati* 'пожирать', первое из них возводя к **lapiti*, сврш., 'схватить' и в конечном счете признавая за обоими экспрессивный, звукоподражательный генезис).

***lapawica**: болг. *лапавица* ж. р. 'снег с дождем' (РБЕ; Дювернуа: *лапавица*, *лапа'вица* ж. р. 'метель, вьюга'), также диал. *лапавица* ж. р. (М. Младенов БД III, 97), *лапавица* ж. р. (Шклифов БД VIII, 259), *лапавиць* ж. р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52), *лапавица* ж. р. (Шапкарёв—Близнев БД III, 237), *лапавиць* ж. р. 'слякоть' (Мечев БД II, 317), макед. *лапавица* ж. р. 'слякоть (мокрый снег)' (И-С), сербохорв. *лапавица* ж. р. 'снег с дождем; слякоть' (РСА XI, 224), также диал. *лапавица* (Јб. Гирић. Говор Лужнице 143).

Производное с суф. -(a)wica от **lapati* (см.). Несколько особняком — семантически — стоит польск. диал. *lapawica* 'большая

рукавица' (Sł. gw. р. III, 65), соотносительное также с *lapa (см.).

*lapě: словц. диал. *lapě*, нареч. 'легко' (*Nelapě to dostaneš. Zoch 75*), польск. диал. *łapie* 'быстро, скоро, живо, легко' (Warsz. II, 796; Sł. gw. р. III, 66), др.-русск. *лапѣ*, нареч. 'уже, более' (Есф. II, 14 по сп. XIV в.), 'просто, прямо, без предосторожностей' (Х. Дан. иг., 81. 1496 г. ~1113 г.), 'кое-как, как попало' (Патерик Печ. — Поликарп. посл.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 171; Срезневский II, 8).

Старое наречие, соотносительное с глаголами *lapati, *lapiti (см. s. v.). См. Verneker I, 690; Фасмер II, 460; Sławski IV, 474—475. Ср. в ряде отношений аналогичное русск. *хватъ* < *хватить*, *хватать*.

*lapěti: чеш. диал. *lapěti* 'сидеть, торчать' (Kaj přijde, tam lapí, dom se nevčasá. Kott. I, 878: V Орав.), *lapjet* 'сидеть неподвижно, без дела' (Gregor. Slovnc. slavk.-bušov. 87), *l'apět'* то же (Bartoš. Slov. 177), *lapjet* 'сидеть' (иногда плеонастически: *lap a set'*! Korečnú. Urč. 142; Svěrák. Brněn. 111), *lapjeť* (Svěrák. Karlov. 122), *lapječ'* 'сидеть где-нибудь' (Lamprecht. Slovnc. středopav. 69), словц. *lap(i)et'* 'торчать, просиживать долго' (Káral 298), диал. *lapjet* 'сидеть' (экспрессивно, Диал., Братислава).

Не вполне ясны отношения к гнезду *lapati, *lapiti (см.), но, с другой стороны, очевидна связь рифмы *lapěti — *čarěti (см.), как правильно указано в: Machek² 320 («экспрессивное слово»).

*lapikъ: русск. диал. *лáпик* м. р. 'кусок, лоскут материи для заплатки; заплатка' (смол., брян., иркут.), 'небольшой участок, полоска земли' (смол.) (Филин 16, 262; Опыт 101; Добровольский 367; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 270), укр. *лáпик* м. р., 'в загадке: лист капусты' (Гринченко II, 344), блр. *лáпик* м. р. 'лоскут для заплатки одежды; часть земли' (Носов.), также диал. *лáпик* м. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 621; Тураўскі слоўнік 3, 12), *лáпiкi* pl. tant. 'лохмотья' (Шаталова 94).

Ум. производное с суф. -ikъ от слабо засвидетельствованного

*lapъ, ср. ниже — также суффиксальные — *lapostъ, *lapixъ,

*lapunъ (см. s. v.), а также более распространенные варианты с огласовкой корня *lor- (см.).

*lapina: русск. диал. *лáпина* ж. р. 'кусок, лоскут материи' (пск. калин., Латв. ССР, Лит. ССР, Эст. ССР), 'плешина на поле, лугу (выкошенное место на лугу и т. п.)' (пск., смол.), 'поляна' (пск.) (Филин 16, 262), блр. *лáпина* ж. р. 'отметина, пятно', диал. *лáпина* ж. р. 'лоскут, заплатка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 621; Жывое слова 25; Тураўскі слоўнік 3, 12).

Родственно *lapikъ (см.), правда, география слав. слова (пск., прибалт. говоры, блр.) и его семантика наводят на мысль о тесной связи специально с балт. глаголом 'латать, чинить' — лит. *lapyti*, лтш. *lāpīt*, см. Фасмер II, 459 (ср. там и тождественные

слав. глаголы — русск. диал. *лѧпнѧть* 'латать, чинить' — смол., блр. *лѧпнѧць* то же).

***lapiti**: сербохорв. *лѧпнѧти* 'схватить' (РСА XI, 227), словен. *lāpiti* = *lapati* (Plet. I, 499), чеш. *lapiti* 'схватить', словц. *lapiti* 'схватить, поймать' (SSJ II, 18; Kálal 298), диал. (вост.-слвц.) *lapic* (Kálal 298), *lapit'* (Orlovský. Gemer. 159), н.-луж. *łapís* 'схватывать' (Muka Sł. I, 819), польск. диал. *łapic* 'схватывать' (Bołenie go *łapi*. Warsz. II, 796; Sł. gw. p. III, 65), словин. *lāpíc* 'хватать, ловить' (Lorentz. Pomor. I, 469), русск. диал. *лѧпнѧть* 'брать тайком, красть' (пск., твер., яросл., Филин 16, 263; Доп. к Опыту 99), 'грубо обнимать, хватать, лапать' (смол., тул. Филин 16, 263).

Глагол на *-iti*, соотносительный с **lapati* (см.).

***lapostь**: русск. диал. *лѧпость*, *лѧпасть* ж. р. 'ступня ноги' (твер., том., енис., сиб., арх., свердл., перм., моск., влад., волог. и др., Филин 16, 261; Опыт 101; Подвысоцкий 81; Словарь говоров Подмосковья 250; Сл. Среднего Урала II, 86; Словарь Приамурья 142; Картотека Печорского словаря), *лѧпасть* ж. р. 'листок, лепесток' (пск., твер., Доп. к Опыту 99), 'лопасть весла' (якут., Филин 16, 261), *лѧпбсь* ж. р. 'ступня ноги' (твер., омск., новосиб., том., Филин 16, 265).

Этимологически родственно с **lopastь* (см.). Ср. Фасмер II, 459, где производится от *лѧпа*.

***lapotati**: сербохорв. диал. *лѧпотѧти* 'бить, хлопать (крыльями); лакать с шумом (о собаке)' (РСА XI, 229), словен. *lapotāti* 'болтать' (Plet. I, 499), чеш. диал. *lapotati* 'болтать' (Kott I, 878: «Na Slov.»), также *l'apopotat'* (Bartoš. Slov. 177: валашк.).

Глагольный интенсив на *-ta-ti*, ср. сюда же **lopotati* (см.). См. A. Vaillant. Les présents slaves en *-te-*. — BSL 56, 1961, 18—19. Экспрессивное, звукоподражательное образование, чем оправдывается, с одной стороны, сближение с **lapati* (см.), а с другой стороны — с **klopotati* и близкими, см. V. Machek. — Slavica XXVIII, 2, 1959, 268.

laruxь**/laruxa**: болг. диал. *лѧрѧхь* м. р. 'вид дуба' (Гергов—Панчев), сербохорв. диал. *лѧрѧх* м. р. 'растения *Tussilago farfara*; *Lappa adans*' (РСА XI, 231), словен. *larūh* м. р. '*Tussilago farfara*; *Adenostyles alpina*' (Plet. I, 500), диал. *larūh* м. р. 'бродяга' (Lužar 36), польск. диал. *łaruxa* ж. р., название растения (Warsz. II, 797; Sł. gw. p. III, 66), *цѧрихѧ* 'дикая редька' (Tomasz., Łop. 147), словин. *łaruxa* ж. р. 'растения *Raphanus raphanistrum*; *Chenopodium*' (Sychta III, 9; Lorentz. Pomor. I, 470), русск. диал. *лѧрухѧ* 'оспа' (Мельниченко 102).

Этимологически родственно **loruxь* (см.).

***larinь**: сербохорв. диал. *лѧрин* м. р. 'растение *Tussilago farfara*' (РСА XI, 231), русск. диал. *лѧрин* м. р. 'лепешка', (мн.) 'блины' (смол., Филин 16, 269), *лѧпонь* 'лопасть руля' (петерб., Филин 16,

264), блр. диал. *лапун* м. р. 'толстый блин' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 622).

Производное с суф. *-илъ* от корня **lap-* с более распространенным вариантом **lor-*, ср. отношения **ларихъ* — **лорихъ* (см. s. v.).

**лапустъ*: русск. диал. *лапустъ* ж. р. 'ступня ноги' (калин., Филин 16, 269), сюда же производные *лапустѣ* ср. р. 'часть ступни ноги — от пятки до пальцев' (моск., там же), *лапустка* ж. р. 'ступня ноги' (новг., там же), *лапустка* ж. р. 'молодой стручок гороха' (калин., там же).

† Производное с суф. *-устъ* от корня **lap-* (ср. **lapostъ*, **ларихъ* и др., см. s. v.). Ср. близкий суффикс *-и-*ряда в **корустъ* (см.). Можно предполагать старое образование.

**лапуша*: сербохорв. диал. *лапуша* ж. р. 'вид дуба *Quercus conferta*' (РСА XI, 231), чеш. диал. *лапуша* 'болтовня; чепуха' (Kott. Dod. k Bart. 49), *лапуша* 'болтун; чепуха, ерунда' (Bartoš. Slov. 177), словц. *лапуша* 'задница' (Kálal 299), русск. диал. *лапуш* ж. р. 'ветряная оспа' (ряз., Филин 16, 270), сюда же производные *лапушистый*, *-ая*, *-ое* 'кустистый' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 271), *лапушник* м. р. 'общее название растений с широкими листьями' (Словарь Приамурья 142).

† Родственно **ларихъ* / **лариха* (см.), а также **лорихъ* (см.). Ср. еще болг. диал. *лопуш*, *лапуш* 'репей'. См. М. Виденов. Названия за репей в български език. — В памет на проф. С. Стойков (София, 1974), 317—319.

**ларька*: сербохорв. диал. *лапка* ж. р. 'мяч' (РСА XI, 228), ст.-чеш. *ларка* 'разбойник' (Novák. Slov. Hus. 55; Brandl 120), словц. *ларка* 'лапка' (Kálal 298), ст.-польск. *ларка* ж. р., ум. от *лара* (Sł. polszcz. XVI w., XII, 478; Sł. stpol. IV, 97—98 также 'разбойник'), польск. *ларка* ж. р. 'лапка' (Warsz. II, 796), также диал. *ларка* ж. р., ум. от *лара* (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 221; Falińska. Pol. sł. tkackie I, 150: ряд технических значений; Sychta. Słown. kociewskie II, 114), словин. *ларка* ж. р., ум. от *лара* (Sychta III, 7; Lorentz. Pomor. I, 469), *ларка* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 544), др.-русск. *лапка* ж. р., ум. к *лапа* (Сим. Перепл. худ., 17. XVI—XVII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 170), русск. *лапка* ж. р., ум. к *лапа*, диал. *лапка* ж. р. 'ступня' (новг., волог., моск., ряз., южн.-уральск.), (мн.) 'ветки хвойных деревьев' (краснояр.), 'корни конопли' (калуж.), 'растения *Linaria vulgaris* Mill.; *Taraxacum offic. Wigg.*; *Trifolium arvense* L., клевер' (Филин 16, 263—264, там же ряд других употреблений), укр. *лапка* ж. р., ум. от *лапа*, 'брусочек в стенке для тесания; перекладина к двум стойкам в токарне', *лапки* мн. 'род узора; кавычки' (Гринченко II, 344), блр. *лапка* ж. р. 'ножка; ручка; ветка еловая' (Носов.), также диал. *лапка* ж. р., ум. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 622), *лапка* ж. р. 'кисть винограда' (Шаталава 94).

Ум. производное с суф. *-ька* от **лара* (см.).

*lapъta: сербохорв. *lapta* ж. р. = *lopta* 'мяч, шар' (RJA V, 902), словен. *lâpta* ж. р. 'планка' (Plet. I, 499), чеш. диал. *l'apta* 'болтун' (ляш., Bartoš. Slov. 177), русск. *лантá* ж. р. 'русская народная игра в мяч двумя партиями; лопатка, палка, которой ударяют мяч в этой игре', диал. *лантá* ж. р. 'резиновый мяч' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 116), 'кожа, прикрепленная к палке для битья мух' (ряз., Опыт 101), *ланутá* м. и ж. р. 'плохой человек' (Филин 16, 269), блр. диал. *ланута* м. р. 'разиня, увалень' (Тураўскі слоўнік 3, 13).

Отглагольное производное от *lapъtati (см.). Объяснение родством с *lopata (см.) менее вероятно, см. так Фасмер II, 460 (с литературой), однако приводимые также у него диал. варианты *хлоптá*, *хлоптá*, в свою очередь, показывают экспрессивность происхождения слова. Семантическая первооснова конкретных лексических значений при этом — 'хлопушка', 'болтун (о человеке)'. Ср. соответственно отношения *lopъta (см.) и *lopъtati / *lopotati (см.). Относительно словен. *lâpta* 'дощечка, планка' существует мнение о заимствовании из нем., см. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 125.

*lapъtati: сербохорв. диал. *лáптати* 'лакать, пить с шумом' (РСА XI, 230), 'тяжело дышать, вывалив язык (о собаке)' (RJA V, 902—903: с XV в.), словен. *laptáti* 'хватать, цапать; жадно пить, лакать (о собаке)' (Plet. I, 500), чеш. диал. *laptat* 'пробираться в грязи; болтать, молоть вздор' (ляш., Kott. Dod. k Bart. 49; Gregor. Slov. slavk.-bučov. 87), н.-луж. *laptas* 'хлебать, глотать, лакать (о собаке)' (Muka Sl. I, 805), польск. диал. *laptac* 'мямлишь' (Warsz. II, 685; Sl. gw. р. III, 8: 'говорить неприлично'). — Ср. сюда же производное русск. диал. *лантунья* ж. р. 'девочка, женщина, которая любит поговорить; говорунья' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 276).

Экспрессивный глагол, производный с интенсифицирующим суф. -ъt-ati от *lapati (см.). К экспрессивной природе следует отнести и колебание твердости-мягкости *l* в отдельных языках.

*lapъtina: сербохорв. *lapъtina* ж. р. 'обрывок, лоскут рваной одежды' (RJA V, 903), русск. диал. *лантйна* ж. р. 'пополам или надвое расколотое или распиленное бревно; плаха' (пск., Опыт 101).

Производное с суф. -ina, соотносительное с глаголом *lapъtati (см.). Любопытная лексико-словообразовательная сербохорв.-русск. изоглосса.

*lapъtъ/*lapъtъ: ст.-слав. *лаптъ* м. р. (Sin., приписка на полях, SJS), болг. диал. *лáптъ* 'широколистное растение, употребляемое в пищу весной' (с. Каспичан, Коларовградско, дип. раб. Архив Болг. диал. словаря), *лáпт* м. р. то же (СбНУ XLIV, 529), *лáпаци* мн. 'большая, не по размеру, обувь' (Геров—Панчев: Търново; П. Гъпюв. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, II, 401: *лáпџци*), макед. диал. производное *лапџине* (Б. Видоески. Кумановскиот говор 260), сербохорв. диал. *лáпт*,

род. п. *-пта*, м. р. 'лоскут, клочок, кусок', (мн.) 'крупные хлопья снега' (РСА XI, 225; RJA V, 901; Mažuranić I, 584: *Lapat zemlje*. 1413), диал. *lapat* 'пашня' (G. Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Nebersdorf / Šušveo im Burgenland 43), производное *лѣптац* м. р. (мн.) 'подножки на ткацком станке' (РСА XI, 230), словен. *lapet*, род. п. *-pta*, м. р. 'земельный надел' (Plet. I, 499), ст.-польск. *łapcie* pl. t. 'лапти (из лыка, соломы или кожи)' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 477), польск. диал. *łapceś*, род. п. *-pcia*, мн. *łapcie* '(лыковый) лапотъ' Warsz. II, 795; Sł. gw. р. III, 65; Kusała 204), др.-русс. *лапотъ* м. р. 'лапотъ' (ААЭ I. 453. 1596 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 171; Котков. Лекс. южнорусск. письм. XVI—XVIII вв. 187: «товару у них. . . сто пятьдесят *лаптеи*». Воронеж, 1619 г., Ден. кн. 274, л. 16 об.), *Лапотъ*, личное имя собств. (начало XV в., Веселовский. Ономастикон 177), производное *лапотъникъ* м. р. 'тот, кто носит лапти' (985 г. — Лавр. лет., 84. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 170; Срезневский II, 8), русск. *лапотъ*, род. п. *-пта*, м. р. 'плетеная из лыка обувь, охватывающая ступню ноги', диал. *лѣпты* 'ступня' (вост.-казах.), 'единица измерения, равная примерно $\frac{1}{4}$ аршина (длина лаптя)' (яроsl., твер., влад., моск., тул.), 'лопасть руля' (петерб.) (Филин 16, 268, там же ряд частных употреблений), (устар.) 'единица измерения земли, равная шагу' (Сл. русск. гов. Новосиb. обл. 271), *лѣпты* 'крупные хлопья снега' (арх., Картотека СТЭ), *лапты* мн. 'красные пятна и полосы на лице и теле' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 116), укр. *лапотъ*, род. п. *-пта*, м. р. 'лапотъ', *лапти* мн. 'обшлага на рукавах' (Гринченко II, 344), диал. *лѣпты* 'вид саней с высоким загнутым передком, но без задка' (полтав., Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 42), блр. *лапаць* м. р. 'лапотъ', также диал. *лапаць* м. р., мн. *лапці* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 620), *лапець*, *лапоць* м. р. (Тураўскі слоўнік 3, 12; Янкоўскі II, 98), *лапцы* мн. (А. С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. — Лексика Полесья 295).

Более ста лет существует этимология этого слова, согласно которой слав. слово родственно лит. *lōras* 'лоскут, заплата', *lōpyti* 'латать' и далее — к и.-е. **lep-*, **lōp-* в названиях коры, кожи, одежды. См. еще V. Jagić AfslPh II, 1877, 397 (делались даже предположения, что слав. слово заимствовано из этого лит. семейства, см. L. Malinowski PF I, 1885, 183); Miklosich 160; A. Meillet MSL 14, 4, 1907, 343; Verneker I, 691 (привлекает греч. *λόπη* 'одеяние', *λέπω* 'обдирать' а из слав. материала — **lepenъ* /см./). Эту же и.-е. этимологию находим в более новых словарях и литературе: Фасмер II, 459 (выделяет возможность связи **ларъть* с **лара* /см./); Вахрос. Наименования обуви в русском языке I (Хельсинки, 1959), 122—123; Sławski IV, 472 (**ларъть* — производное от реликтового **ларъ*, образование аналогично **рольть*, **ногъть*, ср. еще польск. *łapceś*, а также отношение лит.

lorùtè 'обувь, сплетенная из бечевки' — *lōpas* 'лоскут, клочок'); W. Boryś. — Hrvatski dijalektološki zbornik VI, 1982, 69—70.

Однако выстраиваемый при этом деривационный ряд регулярного вида **larъtь* < **larъ* < и.-е. **lōp-*: **lep-* представляется, если и верным, то лишь на уровне корневой этимологии. Конкретная слав. деривация слова **larъtь* выглядела, скорее всего, иначе. Существенна при этом первичность значения **larъtь* — не 'вид обуви', а 'лоскут, обрывок, клочок' (напр. в ю.-слав. эти значения преобладают, см. выше), т. е. значений э к с п р е с и в н ы х. Ср. и значение 'крупные хлопья снега', объединяющее сербохорв. и русск. диалекты. Эта изначальная экспрессивность, наряду с формальными особенностями слова **larъtь* позволяет видеть в нем, как и в **larъta* (см.), обратное производное от глагола **larъtati* (см.). В этой связи любопытно напомнить о поисках С. Микучко (Изв. ОРЯС IV, 5, 1855, 335), который сближал лапти и польск. *szłapać* 'ходить, производя обувь тихий шорох'. При всей неразработанности этого его сближения, ср., однако, тот факт, что **larъtati* — как интенсив — восходит именно к **lapati* (см.).

***larугь**: русск. диал. *лапёрь* м. р. 'большой ломоть хлеба' (Добровольский 368), 'деревянный сосуд для зерна с ручкой' (ворон., Филин 16, 271).

Производное с суф. *-урь* от глагола **lapati* (см.), с частичной мотивацией со стороны имени **lара* (см.)? Что касается значения 'название сосуда', ср. то, что говорится у нас на слово **бълкугь* (см.), в частности о его отглагольности. Представляет интерес в словообразовательном отношении, хотя праслав. древность дискуSSIONна.

***lаsa I**: словен. диал. *lāsa* 'небольшое пространство или место другого цвета, пятно' (Badjura 265), русск. *лāса* ж. 'лоснящееся пятно, полоса на чем-либо', диал. *лāса* ж. р. 'светлая или гладкая полоса' (север., Филин 16, 273). — Ср. сюда же глагол русск. диал. *лāсать* 'слегка пачкать, марать' (нижегор., Филин 16, 273; Словарь русск. говоров Мордовской АССР (К—Л) 116).

Сближают с лит. *lāšas* 'капля', см. Verneker I, 691; Фасмер II, 460; Fraenkel I, 341.

***lаsa II**: русск. диал. *лāсá* м. и ж. р. 'склонный к чему-либо, падкий до чего-либо человек' (кубан.), 'лакомка, сластена' (курск., смол.), 'ласковый человек' (влад.), 'льстец, подхалим' (влад., пск., твер.) (Филин 16, 273; Опыт 101; Доп. к Опыту 99; Даль³ II, 614). — Ср. сюда же глагол русск. диал. *лāсать* 'ласкать' (смол., Филин 16, 273), *ласаться* 'пировать' (Добровольский 369).

Вместе с прилаг. **lasъjь* (см.), глаголом **lasiti* (см.) этимологически родственно **laska* I (см.), несмотря на попытки их разграничить (так см. Verneker I, 692). Трудность заключается в отсутствии достаточной ясности в вопросе, — имеем ли мы здесь продолжение и.-е. формы **lās-* или декомпозицию **lask-* > **las-*

в рамках уже собственно слав. развития, что кажется вероятнее, тем более, что обширное семейство слов с корнем **lask-* (см. **laska* I, **laska* II) знает и другие самостоятельные случаи вторичного осмысления и переразложения **lask-* > **las-*.

**lasica*: болг. *ласица* ж. р. 'ласка *Mustela nivalis*' (Гергов), макед. *ласица* ж. р. 'ласка' (И-С), сербохорв. *ласица*, *ласица* ж. р. 'ласка *Mustela (Putorius) nivalis*' (РСА XI, 236), также диал. *ласица* (Јлекс. Срема 106), словен. *lasica* ж. р. 'ласка' (Plet. I, 500), чеш. *lasice* ж. р. 'животное ласка', также диал. *vlasice* (Kott IV, 728: Us. na Mor.), словц. *lasica* ж. р. то же (SSJ II, 19), диал. *lasica* (Orlovský. Gemer. 159; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 239; Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), *hlasica* (Ripka. Dolnotrenč. 70), н.-луж. *ласыца* ж. р. 'ласка *Putorius vulgaris* Rich'. (Muka Sł. I, 775), ст.-польск. *lasica* 'ласка *Putorius vulgaris* Rich.' (Sł. stpol. IV, 98; Sł. polszcz. XVI w., XII, 478), польск. *lasica* ж. р. = *laska* (Warsz. II, 797), также диал. (Sł. gw. р. III, 66; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 221), словин. *lasëca* ж. р. 'ласка *Mustela*' (Sychta III, 9), *lasëca* (Lorentz. Pomor I, 470), *lasãcã* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 544), др.-русск., русск.-цслав. *ласица* ж. р. 'ласка (животное)' (Хрон. Г. Амарт., 169. XIII—XIV вв. ~XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 173; Срезневский II, 9), русск. диал. *ласица* 'ласка, зверек' (Добровольский 369), *ласица* ж. р. 'матка у самки животного' (ставроп., Филин 16, 274), укр. *ласиця* ж. р. 'ласочка, ласица' (Гринченко II, 345), ст.-блр. *ласица* 'хорек' (Скарына 1, 292), блр. *ласица* ж. р. 'ласка *Putorius vulgaris*' (Байкоў—Некраш. 157), также диал. *ласица* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 625; Тураўскі слоўнік 3, 13).

Образовано в результате вторичного суффиксального переразложения формы **laska* (I, II, см., там же подробно об этимологии).

**lasiti* (se): ст.-польск. *lasic się* 'ласкаться, подольщаться' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 479), польск. *lasic się* 'ласкаться' (Warsz. II, 797), также диал. *lasic się* (Kusała 80; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 221), *lasëc sa* (Sychta. Słown. kociewskie II, 114), словин. *lasëc sa* 'ласкаться; иметь охоту к чему-либо' (Sychta III, 9), русск. диал. *ласить* 'льстить, подольщаться' (пск., твер., Филин 16, 274; Доп. к Опыту 99), 'жить в роскоши; позволять себе лишнее' (новг., Филин 16, 274), укр. *ласити* 'привлекать' (Гринченко II, 345), *ласитися* 'льститься на что, быть охотником до чего' (там же), блр. *ласицьця* 'ласкаться, приласкиваться' (Носов.), диал. *ласица* 'зариться' (Тураўскі слоўнік 3, 13).

О польск. происхождении укр. *ласитися* см. М. О. Онышкевич. — Исследования по польскому языку (М., 1969) 243. Об остатках сербохорв. *lasiti se* см. W. Boguś. — Сборник за филологию и лингвистику XXIII, 1, 1980, 23—24.

Глагол на *-iti*, производный от **lasa* II (см.).

*laska I: цслав. ласка ж. р. *κολακεία*, *adulatio* (Mikl.), болг. *ласка* ж. р. 'ласка, нежность' (БТР), макед. *ласка* ж. р. 'лесть' (И-С), сербохорв. *ласка* ж. р. 'лесть; ласка, нежность' (РСА XI, 236; RJA V, 904), чеш. *láska* ж. р. 'любовь', словц. *láska* ж. р. 'любовь' (SSJ II, 20), диал. (вост.-словц.) *laska* 'милость' (Káral 299), ст.-польск. *laska* ж. р. 'милость, благосклонность, милосердие, доброта, благодеяние' (Sł. stol. IV, 98—100; Sł. polszcz. XVI w., XII, 479 и сл.), польск. *laska* ж. р. 'милость; благосклонность' (Warsz. II, 797), также диал. *laska* ж. р. (Sł. gw. р. III, 67: 'любовь'; Sychta. Słown. kociewskie II, 114; Kusała 236), словин. *laska* ж. р. 'милость; благосклонность' (Sychta III, 9; Lorentz. Pomor. I, 470), *lāskā* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 544), др.-русск., русск.-цслав. *ласка* ж. р. 'мягкое, ласковое обхождение' (Жит. Феод. Нест. — Усп. сб., 77. XII—XIII вв.), 'милость, благодеяние' (Пролог — БАН¹, 29. XVI в.), 'лесть, обольщение' (Ио. екз., 134. 1263 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 173; Срезневский II, 9), русск. *ласка* ж. р. 'проявление нежности, любви', диал. *ласка* ж. р. 'милость, расположение' (смол., Лит. ССР), (м. и ж. р.) 'лакомка, сладкоежка' (пск., смол., курск.) (Филин 16, 274), укр. *ласка* ж. р. 'любовь, привязанность, ласка; милость, благосклонность; одолжение' (Гринченко II, 345), ст.-блр. *ласка* (между справедливыми же прѣбывати будеть *ласка*. ПС22 б., Скарына 1, 292), блр. *ласка* ж. р. 'ласка' (Носов.: 'милость; доброе расположение; согласие, любовь', (безл.) 'угодно'), диал. *ласка* ж. р. 'ласка, нежность' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 625; Тураўскі слоўнік 3, 13).

Существует мнение, что *laska — субстантивированное прилаг. *laskъ (последняя форма, действительно, имеется, см. у нас на *laskъjъ). См. Sławski V, 20. Однако характерный суф. -sk-, представленный как в имени *laska, так и в глаголе *laskati (см.), типичный формант и.-е. интенсивных глаголов, далее — соответствующая этому суффиксу долгота гласного корня, — все здесь говорит о примате глагольного словообразования, во всяком случае в этих условиях лучше говорить о соотносительности имени *laska и глагола *laskati. Можно поэтому прислушаться к мнению Скока: «Postverbal laska f.» (Skok. Etim. gječn. II, 272, s. v. *lāskati*). Последний автор, похоже, основывает свои суждения почти целиком на относительно более редкой встречаемости имени *laska в соответствующих слав. языках (ср. сочувственную ссылку у Славского, там же, 21, который в остальном настаивает на примате имени в данном случае). Однако, как мы отметили выше, огласовка и словообразование *lāsk- свидетельствуют прежде всего о глагольном словообразовании. В этой связи показательно этимологически родственное лат. *lasc-ivus* 'буйный, распущенный, похотливый', оформленное дальнейшим суф. -ivus, представляющим собой отглагольный формант по преимуществу (ср., однако, Walde—Hofm. I, 766, где, к сожа-

лению, эта особенность суф. *-ivus* оставлена без внимания и предлагается версия происхождения от прилаг. **las-kos*, в реальность которого на и.-е. уровне не очень верится). Следует иметь в виду, что и.-е. соответствия слав. **laska*, как правило, — глагольные или отглагольные образования. Ср. др.-инд. *lašati* 'жаждать' (если из **la-ls-ati*, но ср. Maqthofer III, 95), *lālasa-* 'жадный, яростный', греч. *λαλαίωμα* (*λι-λασάωμαι*) 'желать, стремиться', лит. *lošk̄nus* (**lāsk-nus*) 'чувствительный, впечатлительный, нежный'. См. F. Prusík KZ XXXV, 1899, 598; H. Ehrlich KZ XLI, 1907, 299—300 (относит сюда же др.-исл. *elska* 'любовь', но последнее сюда непосредственно не имеет отношения, происходя через **aliska-* из **ala-* 'растить'); Verneker I, 692 (ошибочно полагает, вслед за Шмидтом, что «всей этой группе слов чуждо значение 'жажда, желание'»); достаточно привести лат. *lascivus*, ср. выше, а из слав. материала — старое сложение **laskosъrdъ*, см.); B. М. Ляпунов ИОРЯС XXXI, 1926, 32—33 (с неверной реконструкцией **laska* < **al-*, **ólaska*); A. Meillet. Sur grec *λαλαίωμα*, *λελίηται*. — BSL 27, 3, 1927, 230 (допускает наличие корня с нулевым вокализмом); Pokorný I, 654 (*las-*); Фасмер II, 461; Trautmann BSW 150; Fraenkel I, 385.

Махек как будто исходит из глагола **laskati*, раскрывая также его интенсивный характер, но дальнейшее его сближение **laskati* с лит. *glóbstyti* 'ласкать' (Machek² 321) маловероятно.

***laska II:** сербохорв. диал. *ла́ска* ж. р. 'вид пресноводной рыбы; клычка животного, по масти напоминающего ласку (свиньи, собаки, козы)' (РСА XI, 237), чеш. диал. *laska* ж. р. 'ласка' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 87), *laska* (Bartoš. Slov. 177), *vlaska* (Kott. Dod. k Bart. 136), *časka* (Malina. Mistř. 51), словц. *laska* 'ласка' (Kálal 299), н.-луж. *laska* ж. р. 'ласка *Putorius vulgaris* Rich.' (Muka Sł. I, 775), ст.-польск. *laska* ж. р. 'животное ласка *Mustela nivalis* L.' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 511), польск. *laska* ж. р. 'ласка *Putorius vulgaris*' (Warsz. II, 798), также диал. *laska* ж. р. (Sł. gw. р. III, 66; Kucala 72; Sychta. Słown. kociewskie II, 114), словин. *laska* ж. р. (Sychta III, 9), русск. *ла́ска* ж. р. 'небольшое хищное животное из сем. куньих', диал. *ла́ска* ж. р. 'половой орган коровы' (влад., Филин 16, 274), *ла́ска* ж. р. 'животное ласка' (арх., Филин 16, 279), *ла́ска* ж. р. 'птица ласточка' (ворон.), 'птица *Sylvia cinerea*, славка серая' (яросл.) (Филин 16, 274), укр. *ла́ска* ж. р. 'ласочка' (Гринченко II, 345), блр. *ла́ска* ж. р. 'ласка', также диал. *ла́ска* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 626).

Этимологически тождественно **laska* I (см.) в том смысле, что последнее употреблено о животном по мотивам табу (задабривание злого животного), см. специально О. Н. Трубачев. — Этимологические исследования по русскому языку II (М., 1962), 29—32. Близкие мысли о переносе названий 'девушка' ~ 'возлюбленная; невеста; красавица' на животное ласку см. М. Фасмер РФВ

LVIII, 1907, 418—419 (к сожалению, впоследствии он отошел от этого понимания и принял, вслед за Зубатым и другими, неубедительную цветовую этимологию — к лтш. *liõss* 'блеклый, белесоватый, желто-серый', см. Фасмер II, 461; ср.. Sławski V, 16; В. Л. Вярэніч Беларуская лінгвістыка 13, 1978, 67—68). См. также F. Liewehr ZfslPh XXIII, 1954, 105 (к русск. *ласкать*, чеш. *láska* 'любовь').

Прочие этимологии тоже маловероятны, см. Berneker I, 691 (колеблется между этимологией Зубатого (см. выше) и сближением с **lasъjъ* (см.) 'жадный'); V. Machek ZfslPh XXIII, 1954, 121 (на основании, видимо, вторичных вариантов ст.-чеш. *vlasicě*, болг. *власица* реконструирует праслав. **vblasъka*, якобы родственное герм. **wisulōn* то же; см. и Machek² 320); Moszyński. Pierwotny zasiąg 132 (сравнивает с н.-перс. *rāsū* 'ласка').

***laskanьje**: ст.-слав. ласкание ср. р. *κολαχεΐα*, blanditiae, adulatio, favor, laudes 'лесть' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *ласкание* ср. р., название действия от глагола *лаская* (РБЕ), сербохорв. *ла̀ска̀ње* ср. р., название действия от *ласкати* (РСА XI, 238; RJA V, 905), ст.-польск. *taskanie* ср. р., название действия от *taskać* (Sł. stpol. IV, 100; Warsz. II, 798), др.-русск., русск.-цслав. *ласкание* (-ѣ) ср. р. 'ласка' (1245 г. Новг. I лет., 267), 'лесть' (Гр. Наз., 44. XI в.), 'ласковые или льстивые увещания, уговоры; обольщение' (Мин. окт., 49. 1096 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 174; Срезневский II, 10), русск. диал. *ласкание* ср. р. 'ласка' (ворон., Филин 16, 274).

Название действия, производное от глагола **laskati* (см.).

***laskateľ**: цслав. ласкатель м. р. *adulator* (Mikl., SJS), болг. книжн. *ласкатель* м. р. 'тот, кто ласкает; низкопоклонник, угодник' (РБЕ; Геров: *ласкатель* 'лестец'), сербохорв. *ла̀ска̀тељ* м. р. 'лестец' (РСА XI, 238), др.-русск., русск.-цслав. *ласкатель* м. р. 'лестец; тот, кто хвалит с корыстной целью' (Курб. Ист., 269. XVII в. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 174), русск. диал. *ласкатель* м. р. 'кавалер, ухажер; возлюбленный' (пск., Филин 16, 275).

Производное (имя деятеля) с суф. *-teľ* от глагола **laskati* (см.).

***laskati** (se): ст.-слав. ласкати *κολαχεΐν*, *adulere*, *fovere* 'лестить; ласкать' (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *ласка̀я* 'лестить; превозносить; ласкать' (БТР; Геров: *ласка̀ж*), макед. *ласка* 'лестить' (И-С), сербохорв. *ла̀ска̀ти* 'лестить, улещивать; ласкать, гладить' (РСА XI, 238; RJA V, 905—906), словен. *láskati* 'лестить' (Plet. I, 500, с пометой: «хорв.-серб., ст.-слав.»), чеш. *laskati* 'ласкать, гладить', также диал. *hláskat* (Kott. Dod. k Bart. 28), словц. *laskat'* 'ласкать, гладить' (SSJ II, 20; Kálal 299), польск. стар. *taskać* 'ласкать, гладить; усмирять' (Warsz. II, 798), др.-русск., русск.-цслав. *ласкати*, *лащу*, *ласкаю* 'ласкать, проявлять любовь, оказывать знаки уважения' (Изб. Св. 1073 г., 172 об.; Изб. Св. 1076 г., 205 и др.), 'лестить, заискивать, окружать'

лестью' (Пам. и ж. Мефод. — Усп. сб., 196. XII—XIII вв.; Патерик Син. 399. XI—XII вв.), 'соблазнять, обольщать' (1265 г. — Новг. I лет., 284), 'обманывать' (Ворон. а., 296. 1686 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 175; Срезневский II, 10), русск. *ласкать* 'проявлять нежность, любовь, ласково обращаться', диал. *ласкать* 'завлекать, манить (?)' (ряз., Филин 16, 275), '(о поведении охотничьей собаки) вовлекать в игру настигнутого зверя' (Иркутский областной словарь 2, 5), *ласкаться* 'лакомиться' (смол., Филин 16, 275), блр. диал. *ласкаць* 'ласкать(ся)' (Тураўскі слоўнік 3, 13), 'приглашать' (Янкова 176).

По-видимому, продолжает старый глагольный интенсификатор на *-sk-*, о дальнейших этимологических связях которого см. на **laska*. Глагольное образование такого рода здесь давно предполагал Махек, однако его этимологические сближения корня неприемлемы, ср. V. Machek. *Slavische Verba mit suffixalem sk.* — SR X, 1957, 72—73 (<**lad-skati: ladъ*); другие, также сомнительные, его этимологии см. Machek² 321.

***laskavъ(жь)**: цслав. *ласкавъ*, -и, прилаг. γλυκός, dulcis, adulatorius 'приятный, ласковый, любезный' (Mikl., SJS), болг. *ласкав*, прилаг. 'любезный, приветливый' (БТР), макед. *ласкав* 'льстивый' (И-С), сербохорв. *ласкав*, -а, -о 'льстивый; приятный, любезный, ласковый' (РСА XI, 237; РЈА V, 906), словен. *laskav*, прилаг. 'льстивый' (Plet. I, 500), 'лакомый; привередливый' (там же), ст.-чеш. *laskavý*, прилаг. 'милостивый, благой' (Gebauer II, 208; Novák. Slov. Hus. 55), чеш. *laskavý*, прилаг. 'ласковый, любезный, милостивый' (Jungmann II, 265), словц. *laskavý* то же (Kálal 299), также диал. *laskavi* (Orlovský. Gemer. 159), ст.-польск. *laskawy* 'милостивый, благожелательный, доброжелательный; любвеобильный; милосердный' (Sł. stpol. IV, 101—102; Sł. polszcz. XVI w., XII, 515—519), польск. *laskawy* 'милостивый, любезный, ласковый, доброжелательный, милосердный' (Warsz. II, 798), также диал. *laskawy* (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 62; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 221), *laskavi* (Syhta. Słown. kociewskie II, 114), словин. *laskavi* (Syhta III, 9), *laskavi* (Lorentz. Pomor. I, 470), *laskāvi* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 544), др.-русск., русск.-цслав. *ласкавыи*, прилаг. 'льстивый, вкрадчиво-ласковый' (Патерик Син., 382. XI—XII вв.), 'милостивый, снисходительный' (Козм., 37. 1670 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 174; Срезневский II, 9—10), *ласковый* 'ласковый, доброжелательный, приветливый' (Пов. о разор. Ряз. — Свед. и зам. I, 84. XVI в. ~ 1237 г.), 'милостивый' (Спафарий. Нов. дав., 36. 1671 г.), 'находящийся в дружеских отношениях' (Суд. ц. Конст. — Соф. I лет.², 111) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 175; Срезневский II, 10), русск. *ласковый*, -ая, -ое 'полный ласки, проявляющий ласку, нежность', диал. *ласкавыи*, *ласкбыйи* 'милый, добрый; приветливый' (донск., смол., олон., Филин 16, 274), *ласковый* 'нежный, внимательный' (влад., иркут., Филин 16, 277), 'любящий чем'

либо полакомиться' (иркут., там же), укр. *ласкáвий* 'милостивый, благосклонный, снисходительный; кроткий, смиренный, добрый, ласковый, приветливый, любезный' (Гринченко II, 345), ст.-блр. *ласкавыи* («Царь ласкавыи словы ее тешилъ», КЭ, 296. Скарына I, 293), блр. *ласкáвы* 'ласковый, любезный, приветливый' (Байкоў—Некраш. 157; Носов.: *ласковий*), также диал. *ласкáвы*, *ласкáвый* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 626), *ласкову*, прилаг. (Тураўскі слоўнік 3, 14).

Прилаг., производное с суф. *-(a)въ* от глагола **laskati* (см.), соотносительное также с именем **laska* I (см.).

***laskavьсь**: цслав. *лѣскѣцѣ* м. р. *хѣлаѣ*, *adulator* 'льстец' (Mikl., SJS), макед. *ласкавец* м. р. 'льстец, подхалим' (И-С), сербохорв. *ла̀скавац*, род. п. *-ѡвца*, м. р. 'льстец' (РСА XI, 237; РЈА V, 906: с XVII в.), польск. стар. *łaskawca* м. р. 'благодетель' (Warsz. II, 798), др.-русск., русск.-цслав. *ласкавьць* м. р. 'льстец; тот, кто вкрадчиво-ласков с кем-либо' (Изб. Св. 1076 г., 199; Пч., 122. XIV—XV вв. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 173; Срезневский II, 10), укр. *ласкáвець*, род. п. *-вця*, м. р. 'любовник' (в песне), 'растение *Vupleurum rotundifolium*' (Гринченко II, 345), блр. *Ласкáвэц*, фам. (Бірыла 246).

Производное с суф. *-сь* от прилаг. **laskavь* (см.); субстантивация.

***laskosъrdъ**(ъ): ст.-слав. *лѣскърдѣ* ж. р. *libido* 'вожделение' (Euch., Mikl., Sad., SJS), *лѣскосърдѣ*, прилаг. *edax* (Mikl.), словен. *laskrn*, прилаг. 'любящий полакомиться, падкий на лакомства' (Plet. I, 500), русск.-цслав. *ласкосърды*, прилаг. 'невоздержный, жадный' (Никон. Панд. л. 36. 2-ой перев.), 'ласковый, приветливый' (1581 г. — Есип. лет., 139) (Срезневский II, 11; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 177), *ласкърды*, *ласкръды* 'неумеренный в пище' (Панд. Ант. XI в. 207; Ио. екз. Бог. 170. Срезневский II, 11).

Прилаг., образованное от сложения **laska* (см.) и адъективной безаффиксной формы древнего вида *-sъrdъ* от **sъrdьce* (см.). См. Verneker I, 693; Фасмер II, 462; Bezlaĵ. Etim. slovar sloven. jez. II, 126. Прочие этимологии маловероятны, ср. попытку членения **las-* + **kъrd-* (A. Vaillant. Vieux-slave laskrūdŭ. — RÉS XII, 89—90 (цит. по: RS XII, II, 1936, 104), далее — недавнюю этимологию И. Немца, который выделял здесь экспрессивный префикс *la-* и корень **skъrd-*, передававший неприятное ощущение во внутренностях, напр. чувство голода, ср. лит. *skęřsti* 'резать, колоть', *skįřsti* 'разрывать', ср. сюда же, по мысли автора, приставочные чеш. диал. *pařkrdnŭj*, *mařkrtnŭj* в близких сочетаниях (I. Němec. O slovanské expresivní předponě *la-*. — Slavia XLVIII, 2—3, 1979, 120—121).

***laskota**: польск. *łaskotka* ж. р. 'щекотка', также *łachotki* мн. (Warsz. II, 799), др.-русск. *ласкота* ж. р. 'ласковое обращение, мягкость в обращении' (Якуг. а., карт. 1, № 1, сст. 409, 1640 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 177), русск. диал. *ласкотá* ж. р. 'ласко-

вое, сердечное отношение; ласковость, ласка' (новг., твер., олон., арх., урал., алт., Филин 16, 277; Доп. к Опыту 99), *ласкóты* мн. 'ластовки у рубах' (костр., Даль³ II, 616), *ласкóтка* ж. р. 'любовь, ласка' (Меркурьев 79; Элиасов 183), *ласкóтка* ж. р. 'щекотка' (Лит. ССР, верхнеленск., Филин 16, 277).

Обратное производное от глагола **laskotati* (см.).

**laskotati*: чеш. *laskotati* 'щекотать' (Kott I, 880: «Na Slov.»), слвц. диал. (вост.-слвц.) *laskotac* 'щекотать' (Kálal 299), в.-луж. *laskotać* 'щекотать, зудеть' (Pfuhl 323), н.-луж. *laskotas* 'щекотать, приятно возбуждать' (Muka Sł. I, 775), польск. *laskotać* 'щекотать' (Warsz. II, 798), также диал. (Sł. gw. р. III, 67), русск. диал. *ласкóтáть*, *ласкатáть* 'щекотать' (курск., ворон., кубан., смол., моск., орл. и др., Филин 16, 277), *ласкотáть* 'пустословить' (твер., Опыт 101), 'дрожать' (пск., твер., Доп. к Опыту 99).

Глагольный интенсификатор на *-ot-ati* от **laskati* (см.), как бы продолжающий новыми средствами экспрессивную словообразовательную модель последнего. Ср. Berneker I, 692; Sławski V, 28.

**laskotiti*: н.-луж. *laskosiš* 'щекотать, приятно возбуждать' (Muka Sł. I, 775), слвц. диал. *laskot'it'i* 'щекотать; ласкать' (Matejčík. Novohrad. 184, 219; Matejčík. Východonovohrad. 291), *laskočič* (Orlovský. Gemer. 159), *laskocic* (Buffa. Dlhá Lúka 171).

Глагол на *-iti*, соотносительный с **laskotati* (см.).

**laskotъnъjъ*: ст.-слвц. *laskotný*, прилаг. (. kazatelowe comedianssty a kauklerssty od sebe widawagi ano y mnohdy časte laskotne smjssky a zartowe klewetky . 1670, Nitra. Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *laskotni* 'щекотный' (Orlovský. Gemer. 159), русск. диал. *ласкóтный*, *-ая*, *-ое* 'ласковый, нежный, любящий (по отношению к отцу или матери невесты)' (фольк., север.), 'щекотный' (ворон., рост.) (Филин 16, 277). — Ср. сюда же производное польск. *laskotnica* ж. р. 'название растения' (Warsz. II, 799).

Прилаг., производное с суф. *-ъnъ* от **laskota*, **laskotati*, **laskotiti* (см. s. vv.).

**laskovati*: чеш. *laskovati* 'ласкать' (Jungmann II, 266), польск. стар. *laskować* 'ласкаться' (Warsz. II, 799), русск. диал. *ласкóвáть* 'ласкать' (пенз., Филин 16, 276), *ласкóвáться* 'ласкаться; ухаживать' (курск.), 'ластиться (о животных)' (ср.-прииртыш.) (там же), блр. диал. *ласкóвáць* 'ласкать' (Тураўскі слоўнік 3, 13).

Глагол, производный на *-ovati* от **laskati*, **laska* (см.). Дополнительная суффиксация, как и в **laskotati* (см.), направлена на усиление выразительности.

**laskъ(ъ)*: сербохорв. диал. *ласак*, род. п. *-ска*, м. р., кличка собаки (РСА XI, 235), словен. *lasek*, *-ска*, прилаг. 'сладострастный' (Plet. I, 500), русск. диал. *лаский*, *-ая*, *-ое* 'ласковый' (смол., ворон., Филин 16, 275), *ласко*, нареч. 'ласково, приветливо' (свердл., там же).

Этимологически тождественно **laska* (см.; там же подробно о происхождении). Вряд ли верна разделяемая некоторыми исследователями мысль о прилаг. праслав. **laskъ*, и.-е. **laskos* как исходной форме для всего этого гнезда.

**laskyǝʔ*: сербохорв. диал. *laskir* м. р. 'рыба *Blicca argyroleuca*' (РСА XI, 239), русск. *ласкёрь*, *лоскёрь* ж. р. 'рыба *Cyprinus laskir*; густера *Abramis blicca*?; горбыль *Coregona nigra*?' (Даль³ II, 616), *ласкира́* 'рыба плотва' (влад., там же).

Возможно, образовано с суф. *-yǝʔ* от корня **lask-* (см. **laska*, **laskati*). Обращает на себя внимание изоглосса, связывающая сербохорв. и русск. диалекты. Именно по причине этой изоглоссной связи не может быть принята связь с названием лопаты — русск. *лыска́рь* (так Фасмер II, 462), слово неясного, возможно — заимствованного происхождения, см. Фасмер II, 544.

**lasota*: русск. диал. *ласотá* ж. р. 'лакомство, объедение' (ворон., Филин 16, 278; Даль: 'ласка, ласковость').

Производное с суф. *-ota* от прилаг. **lasъǝʔ* (см.).

**lasovati* (se): польск. *tasować* 'лакомиться украдкой' (Warsz. II, 799), диал. *tasować* 'воровать, таскать; сильно хотеть; просить груди (о младенце)' (Śl. gw. р. III, 67), русск. диал. *ласовать* 'заискивая, проявлять внимание, нежность; ласкаться, ластиться' (пск., Филин 16, 278), 'лакомиться' (пск., Лит. ССР, смол., сарат.), 'угощать (лакомствами)' (ворон.) (там же; Опыт 101; Доп. к Опыту 99), *ласова́ться* 'лакомиться' (курск., смол.), 'есть вволю, жить в достатке' (курск.) (Филин 16, 278), укр. *ласувати* 'есть что-нибудь вкусное, лакомиться' (Гринченко II, 346), *ласуватися* 'лститься на кого, на что' (там же), блр. *ласоваць* 'лакомиться' (Носов.), диал. *ласоваць* 'зариться' (Тураўскі слоўнік 3, 14), *ласова́ці* 'лакомиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 626), *ласова́цца* то же (Тураўскі слоўнік 3, 14).

Глагол на *-ovati*, производный от прилаг. **lasъǝʔ* (см.).

**lasta*: русск. диал. *ла́ста* ж. р. 'вставка в рукаве под мышкой; ластовица' (Словарь говоров Подмосковья 250), *ла́ста* 'часть весла, которая погружается в воду; верхняя часть прялки' (арх., Картотека СТЭ).

Вместе с **lastъ* (см.) родственно, скорее всего, **lata* (см.) и стоящему за ним разветвленному глагольному гнезду; конкретно реконструируется как суффиксальное производное **lat-ta*. В словарях практически не получило адекватного этимологического освещения.

**lastavica*: болг. *ла́ставица* ж. р. 'ласточка' (Дювернуа), сербохорв. *ла́ставица* ж. р. 'ласточка *Hirundo L.*', также диал. *lǎstǎvica* (Hraste—Šimunović I, 486), словен. *lǎstǎrica* ж. р. 'ласточка' (Plet. I, 500).

Несмотря на значительное распространение — с учетом близкого суффиксального варианта **lastovica* (см.), а также возможную древность образования, восходит к форме типа **lastъka*

*(см.) с вторичным появлением *t* в группе согласных, следовательно, в конечном счете — к **laska* (см.). Ввиду выявляемого вторичного характера *t* самостоятельная этимологизация форм **lastavica* / **lastovica*, в отрыве от гнездообразующего **laska*, не представляется целесообразной, хотя попытки такого рода издавна популярны. Впрочем, все они обнаруживают свою сомнительность. Ср., напр., сближение **lastavica* / **lastovica* и лит. *lakstįti* 'летать туда и сюда', лтш. *lakstīt* 'веселиться' (Miklosich 164; Verneker I, 692 — с сомнением; Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII, 2, 1948, 110; E. Fraenkel ZfslPh XI, 1934, 45 и сл.; Фасмер II, 463; Sławski I, 514). При всех возможных возражениях против этой этимологии — семантика 'ласточка' от 'летать' (как будто огромное большинство птиц не летает!), количественное расхождение слав. и балт. вокализма, исследователи прошли мимо, пожалуй, самого очевидного морфологического несоответствия, каким является разная природа *st* в балт. (характерно балтийский итеративный глагольный формант в лит. *lakstįti*) и в слав. **last-*, при отсутствии у последнего такой характеристики *st*. Другая этимологическая версия видит в **lastavica* / **lastovica* экспрессивное, звукоподражательное обозначение (V. Machek. Einige slavische Vogelnamen. — ZfslPh XX, 1950, 35—37; Machek² 694: *vlastovka*; ср., с отличиями, H. Schuster-Šewc. Zur Etymologie slawischer Vogelnamen. — Lětopis Instituta za serbski ludospyt w Budyšinje AW NDR. Rjad A, 23/2, 1976, 143—147). Однако попытка обосновать этимологию от звукоподражания как естественную для щ е б е ч у щ и х п т и ц не может нам объяснить общность данного названия для птицы и для животного ласки, ср., кроме **laska* I и **laska* II (см. s. vv.), еще и русск. стар. *ласточка* 'ла ска Mustela', 1780 г. Сб. об этом О. Н. Трубачев, доп. к: Фасмер II, 463 (с литер.).

**lastica*: болг. *ластица* ж. р. 'ласточка' (Геров), др.-русск. *ластица* ж. р. = *ласица* (Травник Любч., 533. XVII в. ~ 1534 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 177), русск. диал. *ластица* ж. р. 'зверек из сем. куньих, ласка' (тобол., омск., свердл., Филин 16, 281), 'половой орган коровы' (горьк., сарат., там же).

Суффиксальная переинтерпретация первоначального **laska* I, II (см.), ср. также наличие у **lastica* обоих значений: 'птица ласточка' и 'зверек ласка'. Ср. также **lastьka* (см.).

**lastiti* (se): русск. *ластиться* 'ласкаться, льнуть с нежностью; заискивая, проявлять внимание, нежность', стар. *ластитися* 'ластиться, ласкаться' (Пар. и льв., 215. 1712 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 177), диал. *ластить* 'ласкать, нежить, голубить' (новг., арх., урал., краснояр., перм.), 'ластиться, ласкаться (о животных)' (?) (том.), 'льстить' (петерб., арх.), 'наводит лоск, глянец' (арх.) (Филин 16, 281; Опыт 101; Меркурьев 79; Словарь Приамурья 142), *ластить* 'ласкать' (Словарь говоров Соликамского района

Пермской области 277), укр. *ла́ститися* 'ласкаться' (Гринченко II, 346), диал. *ластѣти* 'приручать, ласкать (о домашних животных)' (Материали до словника буковинських говірок 5, 16), блр. *ла́сціўца* 'подольщаться, приласкываться' (Носов.), также диал. *ла́сціўца* (Спяшкović, Слоўн. 234).

Глагол на *-iti*, производный от **laska* I (см.). Обращает на себя внимание вторичная субституция *sk > st* перед передним гласным, поскольку обычным результатом в этой позиции является палатализация, ср. регулярное ее отражение в этимологически тождественном **laščiti* (см.).

***lastovica**: ст.-слав. *ластовица* ж. р. *χελιδών*, *hirundo* 'ласточка' (Cant. Вон., Mikl., SJS), болг. *ластовица* ж. р. 'ласточка *Hirundo rustica*' (БТР; Геров; Дювернуа: *ластовица*, *ластойца*), диал. *лѣстовица* ж. р. 'животное ласка' (Стойчев БД II, 199), макед. *ластовица* ж. р. 'ласточка' (И-С), сербохорв. *lăstovica* ж. р. 'ласточка *Hirundo rustica* L'. (RJA V, 916), словен. *lăstovica* ж. р. 'ласточка' (Plet. I, 501), также стар. *lastorica* ж. р. (Staběj 74), диал. *lăstgica* (Tomines 122), чеш. *vlastovice*, *vlastovice* ж. р. 'ласточка' (Kott IV, 733), диал. *laštovice* (Kubín. Čech. klad. 194), ст.-слвц. *lasstowica* ж. р. 'hirundo' (1751 г., Ист. слвц., Братислава), слвц. *lastovica* ж. р. 'ласточка' (SSJ II, 20; Kálal 299), также диал. *lastovica* (Диал., Братислава), в.-луж. *lăstojca* ж. р. 'ласточка' (Pfuhl 323), полаб. *lostěvaicä/ləstovaičä* ж. р. 'ласточка' (Polański—Sehnert 89, с реконструкцией **lastovica*/**lastavica*), др.-русск., русск.-цслав. *ластовица* ж. р. 'ласточка' (Златостр., 93. XII), 'то же, что ласица' (Рим. д., 177. 1688 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 177; Срезневский II, 12), русск. диал. *ластовица* ж. р. 'ласточка' (тул., север., орл., донск., ряз., Филин 16, 282), 'ласточка; зверек ласка' (Миртов. Донской словарь 169) укр. *ластови́ця* ж. р. 'ласточка *Hirundo urbica*' (Гринченко II, 346).

Как и **lastavica* (см.), преобразовано из **lastьka* (см.), в конечном счете — из **laska* (см.). Обращает на себя внимание соседство значений 'птица ласточка' и 'зверек ласка'.

***lastovičь(jь)**: болг. *ластовичи*, прилаг. 'ласточкин' (РБЕ; Дювернуа), сербохорв. *lăstovičji*, *lăstavičji*, прилаг. 'ласточкин' (с XV в., RJA V, 917), слвц. диал. *lastovičiči* (Banská Bystrica, Kálal 299), др.-русск. *ластовичь*, прилаг. 'ласточкин' (Жит. Андр. Юр. XXIV. 91. Срезневский II, 12; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 178), русск. диал. *ластовичий*, -ья, -ье 'ласточкин' (орл., Филин 16, 282), блр. диал. *ластавѣчы*, прилаг. 'ласточкин' (Тураўскі слоўнік 3, 14).

Прилаг., производное с суф. -ьjь от **lastovica* (см.).

***lastovičьka**: болг. *ластовичка* ж. р. 'ласточка' (РБЕ), также диал. *ластовичка* ж. р. (Шклифов БД VIII, 260), *ластувичкь*, *ластувичкь* ж. р. (Т. Бояджиев, Гюмюрджинско. — БД VI, 52), слвц. *lastovička* ж. р. 'ласточка' (SSJ II, 20), также диал. *lastovička*

ж. р. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 239; Orlovský. Gemer 159; Palkovič. Z vesp. slovn. Slovákov v Maďar. 316), в.-луж. *lastwička* ж. р. 'животное ласка' (Pfuhl 331), русск. диал. *ластóвiчка* ж. р. 'ласточка' (курск., Филин 16, 283), *ластовичок*, род. п. -чкá, м. р. 'зверек ласка' (волог., там же).

Ум. производное с суф. -ька от **lastovica* (см.).

***lastovьka**: сербохорв. *lástovka* ж. р. 'название растения, Cynanchum vincetoxicum, ластовень' (RJA V, 917), словен. *lástovka* ж. р. 'ласточка' (Plet. I, 501), также диал. *lástoka* (J. Rigler. Nekaj pripomb o glasovnih značilnostih gornjesavinjskih govorov. — SR I, 1980, 29), чеш. диал. *lastůfka, lašťůfka, laštůfka, rlašťufka* (Kellner. Východolaš. I, 37, 67), *laštůrka, laštůrka* (Hošek. Českomorav. II, 148), ст.-слвц. *lastovka* ж. р. 'hirundo' (1763 г., Ист. слвц., Братислава), слвц. стар. *lastovka* ж. р. 'ласточка' (SSJ II, 20; Káral 299; вост.-слвц.), диал. *lastufka* ж. р. 'ласточка' (Buffa. Dlhá Lúka 171), польск. диал. *lastówka, lasztówka. łastówka, łasztówka* ж. р. 'ласточка' (Warsz. II, 689; Sł. gw. р. III, 11), русск. диал. *ластовка* ж. р. 'ласточка' (вят., твер., пск., петерб., смол., брян., волгогр., Филин 16, 283), укр. *ластiвiка* ж. р. 'ласточка hirundo urbica' (Гринченко II, 346), блр. *ластаўка* ж. р. 'ласточка', также диал. *ластаўка* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 626), *ластоўка* (Тураўскі слоўнік 3, 14).

Суффиксальный вариант наряду с **lastovica*, **lastavica* (см. s. v.).

***lastь**: русск. диал. *ласт* м. р. 'небольшая деревянная лопаточка, которой берут тесто из квашни' (арх., Филин 16, 279; Картотека Печорского словаря), 'материал (дранка, лучина, рейки), которым прошивают просмоленные и законопаченные пазы судна, лодки' (астрах., Филин 16, 279), 'участок (земли, луга), не соединенный с общим участком' (пск., смол., там же), *ластья* мн. 'лопасти, лоскутья; полосы; осколки, черепья' (Даль³ II, 618).

Слово с исходной семантикой 'клочок, лоскут' этимологически родственно **lasta* (см.; там же подробнее об этимологии).

***lastьka**: др.-русск. *ластка* ж. р. 'ласточка' (Сим. Послов. 119. XVII в.), 'ласка (животное)' (Гам, кн. Смол. I, 675. 1677 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 177), *Ластка*, личное имя собств. (1544 г., Веселовский. Ономастикон 178), русск. *ласточка* ж. р. 'маленькая птица из отряда воробьиных с длинными острыми крыльями, юркая и быстрая при полете', диал. *ластка* ж. р. 'ласточка' (арх.), 'зверек ласка' (вост.-сиб., самар., сарат.) (Филин 16, 282), *ласточка* ж. р. 'птица Plageola, тиркушка' (сиб., оренб.), 'зверек ласка' (симв., тул., южн.-урал.), 'белка' (каз.), 'полевая мышь' (ряз.), 'бабочка' (твер., калуж., яросл., новг., петрогр.) (Филин 16, 283), блр. *ластка* ж. р. 'ласточка hirundo' (Ластоўскі 299), *ласточки* мн. 'ласкательство, ласкательные слова' (Носов.).

Суффиксальное преобразование более древней формы **laska* (см. **laska* I, II). Ввиду распространенности других форм, содержащих *t* (**lastavica*, **lastovica*, **lastovъka*, см. s. vv.), представляется достаточно ранним преобразованием.

**lasunъ*: польск. диал. *lasun*, *lasun* м. р. 'лакомка' (Warsz. II, 799); Sł. gw. р. III, 67), русск. диал. *ласун* м. р. 'лакомка, сластена' (смол., пск., курск., волог., Латв. ССР, Филин 16, 285), укр. *ласун* м. р. 'лакомка' (Гринченко II, 346), блр. *ласун* м. р. 'лакомка (мужчина)' (Носов.), также диал. *ласун* м. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 627; Тураўскі слоўнік 3, 14; Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 45), *Ласун*, фам. (Бірыла 247).

Производное (имя деятеля) с суф. *-unъ* от глагола **lasovati* (см.).

**lasъjъ*: ст.-польск. *lasu* 'жадный, алчный' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 520), польск. *lasu* 'падкий на лакомства; лакомый, аппетитный, вкусный' (Warsz. II, 799), словин. *lasi*, прилаг. 'жадный, падкий' (Sychta III, 9), русск. диал. *ласый*, *-ая*, *-ое* 'любящий чем-либо полакомиться' (пск., смол., зап.-брян., кубан., терск., донск.), 'вкусный, лакомый (еда, кусок и т. п.)' (пск., твер., смол., курск., кубан., терск.), 'любящий роскошь, изнеженный' (новг.), 'сладостлюбивый' (Даль) (Филин 16, 285; Опыт 101; Добровольский 370), 'ласковый' (пск., кубан., терск.), 'такой, которого нежат, ласкают' (пск.) (Филин 16, 285), укр. *ласий*, *-а*, *-е* 'лакомый', *ласий на що* 'охотник до чего' (Гринченко II, 345), диал. *ласий* 'покорный, послушный; вкусный; обольстительный' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 15), блр. *ласый*, прилаг. 'лакомый, говоря о лице, охочий к лакомству' (Носов.), также диал. *ласы*, *ласый* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 627; Тураўскі слоўнік 3, 15).

Продолжает суффиксальный вариант той же и.-е. основы, которая представлена в **laska*, **laskati* (см. s. vv.). См. Berneker I, 692—693; Sławski V, 30—31; Фасмер II, 464.

**laščiti* (se): польск. *łaszczyć się*, диал. *łaszyć się* 'разохотиться, зариться на что-либо' (Warsz. II, 799), *łaszczyć się* 'ласкаться' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 221), *łaszyć se* 'ласкаться' (Tomasz., Łop. 148), словин. *laščec sa* 'зариться; ласкаться, мпловаться' (Sychta II, 10), др.-русск., русск.-цслав. *лащити* (Не глеть праваго ученья, имъ же ся спасти, но паче гладить и *лащитъ*. Ио. Злат. XIV в. Срезневский II, 13), русск. диал. *лащитъ* 'улещать, прельщать' (беломор.), 'ласкать' (смол.), (Филин 16, 300), *лащитъся* 'ласкаться' (волог., беломор., пск., твер., смол., зап.-брян. Там же), укр. *лащити* 'ласкать' (Гринченко II, 348), блр. *лащыць* 'ласкать' (Носов.: *лащыць* 'ласкать'; *лащыцца* 'ласкаться, показывать ласку'), диал. *лащыцца* 'ласкаться' (Тураўскі слоўнік 3, 16; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 636).

Глагол на *-iti*, производный от **laska* I (см.). Вместе с тем можно поставить вопрос об и.-е. **lāskī-*, глагольной форме, вариантной к итеративу **lāskā-* (см. **laskati*). Об и.-е. глагольной основе **lāskī-* свидетельствует, кроме слав. **laščiti* (ср. сюда же **lastiti*, см.), такая производная форма, как лат. *lascivus* 'распущенный, похотливый'.

**laševati*: слов. диал. *lašovac* 'подкарауливать, подстергать' (Orlovský. Gemer. 160), *lašovat* 'хватать, захватывать', 'ходить на четвереньках (о детях, которые учатся ходить)' (Zoch 75).

Возможно, родственно **lajati* II (см.) и **lakati* (см.), с которыми **laševati* объединяет значение 'подстергать'. Неубедительна — прежде всего по семантическим соображениям — этимология Махека — от **lasъ* (см.) 'жадный' (Machek² 321).

**lata*: чеш. *lata* ж. р. 'заплата; лоскут', диал. *łata* 'заплата, латка' (Bartoš. Slov. 178; Kellner, Východolaš. II, 214; Svěrák. Karlov. 122), ст.-польск. *łaty* мн. 'латы, панцырь' (Sł. stpol. IV, 103), *łata* 'латка, заплата' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 521), польск. *łata* ж. р. 'латка, заплата' (Warsz. II, 799), также диал. *łata* ж. р. (Sł. gw. р. III, 67—68; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 144: *łata*; Tomasz., Łop. 148) (Sychta. Słown. kociewskie II, 114), словин. *łata* ж. р. 'лоскут' (Sychta III, 10; Lorentz. Pomor. I, 470), др.-русск. *лата* ж. р. 'заплата' (Прол. XV в. Ж. Ант., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 178; Срезневский II, 12), *лата* ж. р., *латы* мн. 'латы' (Оруж. Бор. Год., 37. 1589 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 180; Срезневский II, 12), русск. *латы* мн. 'металлическая броня, защищающая грудь и спину', диал. *łata* ж. р. 'латы' (онеж.), 'заплата' (курск., орл., брян., смол., тамб., красноярск.) (Филин 16, 285; Опыт 101), укр. *łata* ж. р. 'заплата, вставка', *łaty* мн. 'отрепье, рублище' (Гринченко II, 347), блр. *łata* ж. р. 'заплата' (Носов.: 'заплата, лоскут'), диал. *łata* ж. р. 'лоскут (ткани, кожи); старье, отрепье; пятно' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 2, 627—628; Тураўскі слоўнік 3, 15), 'небольшой участок, клочок' (Жывое слова 95).

Родственно **latati* II (см.), причем — не во вторичном значении последнего — 'браться, хвататься (за дело)', а в более первоначальном — 'летать, разлетаться, болтаться', которое слабо засвидетельствовано прямо, но в общем хорошо прослеживается в связанном виде — сложениях (цслав. *prlatati* 'пролетать') и производных, напр. прилаг-ных с корнем **lat-*, обозначающих легкость, что говорило бы о древности этих отношений. Ясно при этом, что мы исходим из значения **lata* — 'болтающийся лоскут, обрывок, клочок', но не пришитый лоскут. Последняя реконструкция и этимология, принадлежащая Вайяну, кажется все-таки конструкцией ad hoc, базирующейся главным образом на вторичной, местной, как нам представляется, диал. форме — болг., макед. *латица* (см. у нас ниже, s. v. **latica*), которая служит Вайяну и его последователям (см. Sławski V, 35)

основанием для восстановления праслав. **ōltā*, или **ōlta*, якобы производного от и.-е. **elh-* (**elā-*) 'прокалывать, пришивать'.

В определенном смысле созвучно нашему объяснению то, что выдвигал еще Брюкнер: **lata* — от **lat-* 'хватать', сюда и польск. *łacny*, *łatwy* 'легкий' (Brückner 307), хотя его реконструкция остается как бы недосказанной.

Прочие объяснения крайне проблематичны. Ср. Berneker I, 693 (признает не имеющим надежных сближений и с большими сомнениями приводит сравнения с греч. *λωμα* 'кайма, край', *ἀ-λωτίς* 'одеяние', *λωτός* 'переплетенный' или с кельт. = кимр. *llawdr* 'brassae', корн. *loder* 'caliga', бретон. *louzr* 'chausse'); Фасмер II, 464 (повторяет буквально то, что сказано Бернекером, вдобавок подвергая сомнению сближение Ильинского с греч. *λαχίς* 'лоскут', *λαχίζω* 'разрывать', лат. *lacer* 'разорванный, разорванный').

Махек (см. Machek² 321) однозначно квалифицирует наше **lata* как отглагольное от **latati* 'латать, чинить' (см. **latati* I), но кажется, что здесь (именно в отношении к данному конкретному **latati* с его значениями 'чинить, латать') имело место обратное направление мотивации.

**latati* I: чеш. *látati* 'латать, зашивать', диал. *látat* 'бить, лупить' (Kott. Dod. k Bart. 49), слов. *látat* 'летать, зашивать; бить, лупить' (SSJ II, 21), диал. *látat* 'бить' (Orlovský. Gemer. 159), ст.-польск. *łatać* 'чинить прохудившуюся вещь' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 521—522), польск. *łatać* 'латать, ставить заплатки' (Warsz. II, 800), также диал. *łatać* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 221; Sychta. Słown. kociewskie II, 114), словин. *łatac* 'латать; бить' (Lorentz. Pomor. I, 470), русск. *латать* 'ставить заплатки, чинить', диал. *латать* 'бить' (курск., Доп. к Опыту 99), укр. *латати* 'чинить, ставить заплатки, починять' (Гринченко II, 347), блр. *латаць* 'латать' (Носов.: *латаць* 'заплачивать'), также диал. *латаць*, *лататы* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 629; Янкова 176).

Производное от имени **lata* (см.), полностью повторяющее вторичную семантику последнего.

**latati* II: словен. *látati se* 'приниматься (за что-либо), браться' (Plet. I, 501).

Вместе с **latiti* II (см.) и **latjati* (см.) родственно **letēti*, **lētati* (см. s. vv.), причем содержит в корне ступень продления $a < \bar{o} < e$. В этимол. словарях отражено недостаточно либо вообще оставлено без этимологии. Подробнее см. О. Н. Трубачев. — Теория и практика этимол. иссл-й 8—9), где указывается на существующий здесь параллелизм французскому *voler* 'воровать' < 'хватать на лету' < 'летать'.

**latelъ*: ст.-слав. *латѣлъ* м. р. 'коварный человек' (Ps., Sad.).

Имя деятеля, производное с суфф. *-telъ* и связанное, по-видимому, с глаголом **latjati* II (см.).

***latica**: болг. *латица* ж. р. 'латка, заплата' (Геров—Панчев), макед. *латица* ж. р. 'ластовица (в одежде); заплата' (И-С), также диал. *алтица* (Б. Корубин. — МЖ IV, 9, 1953, 216), *олтица* (Д. Маленко. — МЖ V, 1, 1954, 106), сербохорв. *лѣтица*, *лѣтица* ж. р. 'лепесток; клин ткани, вшиваемый в одежду (рукав), заплата' (РСА XI, 254—255), также диал. *лѣтица* ж. р. (Лекс. Шумадије 138), *латице* мн. 'часть мужской рубахи (под мышкой)' (FG. 37), словен. диал. *latica* 'клин ткани, вшиваемый в рукав' (М. Makarovič. *Moške srajce slovenske kmečke noše*. — Slovenski etnograf XVIII—XIX, 1965—1966, 46; М. Ložar. *Rokavci v slovenskih nošah*. — Etnolog XVII, 1944, 73), укр. диал. *лати́ца* ж. р. 'клин под мышкой рубахи' (Материали до словника буковинських говорок 5, 16).

Ум. производное с суф. *-ica* от **lata* (см.).

***latiti** (se) I: русск. диал. *латить* 'класть заплаты, латать (одежду)' (ворон., калуж.), 'ремонттировать, чинить (дом, кровли)' (ворон., калуж.) (Филин 16, 288), *латиться* 'надевать латы' (онеж., там же).

Глагол на *-iti*, производный от **lata* (см.).

***latiti** (se) II: цслав. латити *insidiari*, *sarere* 'подстеречь, поймать' (SJS), сербохорв. *латити* (*se*) 'схватиться, взяться, приняться, начать' (РСА XI, 253), словен. *latiti se* = *lotiti se* (Plet. I, 502).

Родственно **latati* II (см.; там же подробнее об этимологии).

***latja**: ст.-чеш. *lácě* ж. р. 'легкость, легкомыслие' (Těžko mi býti v chudobě střéd tohoto světa *lacye*, těžky sú mi všěcky prácě — rkr. knih. Lobkovické v Roudnici, 179 1 fol., z 2 pol. XIV, 13^a. Gebauer II, 197), чеш. *láce* ж. р. 'дешевизна', русск. диал. *ла́ча* ж. р. 'удача' (пск.), 'пример, повод, подражание' (сиб.) (Доп. к Опыту 100).

Соотносительно с **latjati* (см.) и родственно **latiti* II, **latati* II (см. s. vv.). Вся эта группа имен — главным образом прилагательных — со значением 'легкий' наилучшим образом косвенно подтверждает изначальность значения 'лететь, летать'. Об этом говорит и отмеченная Махеком коррелятивность **latja* — **portja* 'тяжелый труд', чеш. *práce* (Machek² 316—317, там же — отнесение *lácě* к **lět-*). Ср. еще Brückner 307, который, правда, возводил все к *lat-*, ограничивая его значением 'chýtať'; Sławski IV, 413 (в общем правильно — к «ю.-слав.» / но ср. ниже о русск. диал. *ла́ча!* / *latiti*, однако мнение о первоначальном значении 'то, что легко ухватить', неверно, ср. яркая оппозиция 'легкая работа' — 'тяжелая работа', выше, а также весь комплекс привлеченных нами данных, свидетельствующих об исходном значении 'летать' для лексического гнезда **lat-*).

Очень любопытна констатация принадлежности к гнезду **lat-* русского слова *ла́ча* (выше), до сих пор неудачно интерпретированного, ср. Фасмер II, 468: из коми языка. Однако наличие

слова в псков. говорах противоречит такому источнику заимствования.

*latjati: сербохорв. диал. *lǎhati* 'хвататься, братья; приниматься (за что-либо)' (РСА XI, 256), словен. *lăcati se* то же (Plet. I, 494).

Соотносительно с *latiti II (см.).

*latjъnjъ: ст.-чеш. *lacný*, прилаг. 'легкий, легкоосуществимый' (Gebauer II, 198; Novák. Slov. Hus. 54: *laciný*), чеш. *laciný*, прилаг. 'дешевый, недорогой; легкий, доступный', диал. *laciný* (Bartoš. Slov. 175), *lacnyj* (Hruška. Slov. chod. 48), слвц. *lacný*, прилаг. 'дешевый; легкий, простой' (SSJ II, 6), также диал. *lacní* (Orlovský. Gemer. 157), *lační* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), ст.-польск. *lacny* 'легкий, не трудный; дешевый; легкий на вес' (Sł stpol. IV, 87; Sł. polszcz. XVI w., XII, 433: *lacno*), польск. *lacny* 'легкий; свободный, незанятый; дешевый' (Warsz. II, 787-788), диал. *lacny* 'дешевый' (Sł. gw. p. III, 59), *lacno* 'легко' (там же).

Прилаг., производное с суф. -ънъ от *latjati, *latja (см. s. vv.).

*latuša/*latuška: чеш. диал. *latuša* ж. р. 'горшок', польск. диал. *łatuszka* ж. р. 'глиняная сковорода' (Warsz. II, 800; Sł. gw. p. III, 68), блр. *латушка* ж. р. 'мисочка, чашка' (Байкоў—Некраш. 157), также диал. *латушка* ж. р. (Касыяровіч 175), 'глиняная миска' (Народнае слова 53).

Возможно, родственно герм. *laþjon-, нем. *Letten* 'глина', тем более, что вся эта корневая группа названий — ср. еще *laty / -ъve, *latъka II (см. s. vv.) — обозначает преимущественно и, видимо, изначально сосуды из глины. Форма *lat- здесь, вероятно, отражает словообразовательное продление (o → ō > a), естественное в производном; более первоначальный корневой гласный -o- также засвидетельствован в родственных *lotokъ / *lotъkъ (см.), ср. и наличие у последнего з е м л я н ы х значений 'русло; долина, овраг'. См. Трубачев. Ремесленная терминология 219 и сл. Распространенное сближение с лит. *luðtas* 'челн-однодеревка' (см., вслед за Лиденом, Verneker I, 694; Фасмер II, 465; Sławski V, 39; Graenkel I, 391) все-таки очень сомнительно в этимологическом и семантическом отношении — во-первых, потому что лит. слово, скорее всего, восходит к и.-е. *leu- / *lōu- 'резать' и значит 'вырезанный' (*lō/ū/tos), во-вторых, семантич. сравнение сосудов с лодками, судами и их номенклатурой, вопреки Славскому (там же), здесь не работает, потому что в известных доказанных случаях родственны названия глиняной посуды и первоначально плетеных лодок, судов (ср. напр. *obkrotъ), тогда как в случае с лит. *luðtas* мы имеем дело с названием челна из цельной деревянной колоды, т. е. нечто принципиально отличное от плетеного, а затем обмазанного глиной (позднее — глиняного) сосуда.

***latvъjъ**: ст.-польск. *latwy*, *latwi* 'легкий, нетрудный' (Sl. stol. IV, 103; Sl. polszcz. XVI w., XII, 523—524), польск. *latwy*, стар. *latwi*, *lacwy*, *latwi*, *lacwi*, диал. *lacwy*, прилаг. 'легкий, нетрудный; понятный, ясный; скорый, быстрый' (Warsz. II, 801), также диал. *latwy* (Sl. gw. p. III, 68), *latwo* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 224), *lacwo* (Kusała 238), словин. редк. *latvi*, прилаг. 'легкий, нетрудный' (Sychta III, 10), *latvi* (Lorentz. Pomor. I. 479), *läwtvi* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 563).

Прилаг., производное от корня глаголов **latati* II, **latiti* II (см. s. vv.). Ср. еще **latjъnъ* (см.).

***latъ**: сербохорв. фолькл. *lät* ж. и м. р. 'лепесток цветка' (РСА XI, 247), польск. диал. *lat* м. р. 'пятно' (Krowa biała z ciemnym *latem*. Warsz. II, 799), русск. диал. *лат* м. р. 'способ постройки лодки, когда край верхней доски заходит за край нижней' (Чудское оз., Филин 16, 285), укр. *лат* м. р. 'заплата, вставка' (Гринченко II, 347).

Родственно **lata* (см.), с оговоркой относительно русск. диал. *лат*, если этот судостроительный термин — не германизм из семейства нем. *Latte* 'планка'.

***latzka** I: чеш. *látka* ж. р. 'ткань; материал', словц. *látka* ж. р. 'материал; ткань' (SSJ II, 22), польск. *latka* ж. р. 'латка; лоскут' (Warsz. II, 800), также диал. *latka* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 224; Falińska. Pol. sl. tkackie I, 151), словин. *lotka* ж. р., ум. (Lorentz. Pomor. I, 479), русск. *латка* ж. р. 'заплата', диал. *латка* ж. р. 'небольшой участок, клочок земли' (краснодар., рост., кубан., Филин 16, 288), укр. *латка* ж. р., ум. от *лата* (Гринченко II, 347), диал. *латкi* мн. 'старая порванная одежда' (Лексика Полесья 296), блр. *латка* ж. р. 'заплаточка' (Носов.), диал. *латка* ж. р. 'латка' (Тураўскі слоўнік 3, 15), 'лоскут' (Янкова 177; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 630).

Ум. производное с суф. *-zka* от **lata* (см.).

***latzka** II: цслав. латзка ж. р. *хѣтра*, *olla* (Mikl.), болг. диал. *латка* ж. р. '(большой) глиняный сосуд с широким отверстием' (Сакъов БД III, 329; П. Златков. Родопски речник. — Родопи 1976, № 2, 24; с. Хърсово, Мелнишко. Дип. раб., Архив. Софийск. ун-та), макед. *латка* ж. р. 'кувшин' (Жон.), ст.-чеш. *látka* ж. р. 'горшок' (Gebauer II, 209), ст.-польск. *latka* 'котелок, горшок, сосуд' (Sl. stol. IV, 102), польск. *latka* ж. р. 'сосуд для молока' (Warsz. II, 800), также диал. (Sl. gw. p. III, 68; 78: *lotka* 'цветочный горшок'), др.-русск. *латка* ж. р. 'глиняный горшок, миска' (997 г. — Ипат. лет., 113. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 180; Срезневский II, 12; *латzka*, *ладzka*), русск. диал. *латка* ж. р. 'посудина для жаренья, род сковороды' (иркут., якут., том., сиб., перм., арх., волог., новг., яросл., и др.), 'противень (обычно глиняный)' (твер., моск., олон., сиб., краснояр.), 'глиняная миска, плошка' (новг., яросл., твер., пск., емөл., брян., олов. и др.), 'глиняный

горшок с узким дном и широким верхом' (олон., арх., новг., твер., брян., свердл., курган. и др.), 'крынка для молока' (волог., курган., новг.) (Филин 16, 290; Опыт 100, 101; Куликовский 48; Подвысоцкий 81; Меркурьев 79; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 271; Словарь Приамурья 142), блр. *латка* ж. р. 'миска' (Байкоў—Некраш. 157; Носов.) 'глубокая глиняная миска' (Народнае слова 61; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 630).

Суффиксальное производное на *-ъка*, родственное **latuša*.

**laty* / *-ъve* (см. s. vv.).

**latъvica*: болг. *латвица* ж. р. 'кувшин с широким горлом; горшок с дужкой' (Геров), диал. *латвица* ж. р. 'узкий высокий глиняный сосуд с дужкой' (Божкова БД I, 253; Гълъбов БД II, 88), макед. *латвица* ж. р. 'вид глиняного горшка с дужкой; кувшин с широким горлом' (Кон.), словен. *latvice* мн. 'овальные посуды для жаренья' (J. Karlovšek. Lončarstvo na Slovenskem. — Slovenski etnograf III—IV, 1951, 94).

Производное (ум.) с суф. *-ica* от основы **latъv-* (см. **laty* / **latъve*).

**laty*, род. п. **latъve*: цслав. *латы*, род. п. *-тъке*, ж. р. *хѣтра*, *olla* (Mikl.), *латъка* ж. р. то же (там же), словен. *látva* ж. р. 'мелкая миска, плошка для молока' (Plet. I, 502), н.-луж. *łacywa* ж. р. 'склянка, бутылка, винная бочка' (Muka Sł. I, 767), др.-русск., русск.-цслав. *латы*, *латъвь*, *латва* ж. р. 'горшок' (Палея Толк.², 287 об. 1477 г. ~ XIII в. Срезневский II, 12; СЛРЯ XI—XVII вв., 8, 178, 180).

Родственно **latuša*, **latъka* II (см. s. vv.).

**latъno*: ст.-чеш. *latno*, нареч. (/Pravda/ Ale ona plete gedno w druhe, geſto ani latno ani matno, . Тов. Нád. 94а Ст.-чеш., Прага, 1 случай), блр. диал. *латно* 'удобно, очень хорошо' (Докшицк. р-н, Витебск. обл. — Мат. 141).

Нареч. из прилаг. с суф. *-ън-*, соотносительного с глаголом **latiti* II (см.) и родственными. Ср., далее, прилаг-ные **latjънъ*, **latvъ* (см. s. vv.).

**lava*: цслав. *лава* ж. р. scamnum 'скамья, скамейка' (Mikl.), словен. *láva* 'низкий буфет, сервант' (Plet. I, 502), ст.-чеш. *lava* ж. р. 'скамья, лавка' (Gebauer II, 210), чеш. *lava* ж. р. 'лавка, скамья' (Добровский) (Jungmann II, 273), диал. *lava* ж. р. 'лавка у стен и около стола'; *lava* : *lavu* 'лавки, поставленные у стен и печки с двух сторон стола' (Bartoš. Slov. 178), *lava* ж. р. 'длинная лавка, обычно у стены или у печки' (Kellner. Východolaš. II, 214), словц. *lava* ж. р. 'деревянный настил над желобом с водой в руднике' (SSJ VI, 48), диал. 'большая лавка со спинкой возле стен и около стола' (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 87), в.-луж. *ława* ж. р. 'скамья; мостик (через речку)' (Pfuhl 324), н.-луж. *ława* ж. р. 'лавка, чаще всего прикрепленная к стене; кладка, мостик через канаву с водой; скамья, лавка' (Muka Sł. I, 776), полаб. *lovb* 'скамья', 'тропинка через болото', ст.-польск. *ława* 'кладка'

мостик через воду' (Sł. stpol. IV, 103), *ława* ж. р. 'лавка для сидения или лежания, собственно доска на ножках или подставках (подпорках); один из предметов оснастки корабля или лодки; деталь спускового устройства плотины; кладка; деревянная балка' (диал.), 'ряд' и др. (Sł. polszcz. XVI w., XII, 526—8), польск. *ława* 'лавка для сидения; кладка, мостик; ряд, линия, шеренга' и др. (Warsz. II, 801), диал. *ława* 'кладка; доска над кладовой; продолговатая туча, появившаяся на ясном небе на самом краю горизонта; род рубанка, употребляемого бондарями' и др. (Sł. gw. р. III, 68—69), 'большая лавка для сидения; несколько снопов, разложенных на току для обмолота' (H. Górnowicz. Dialekt malborski, 221), 'лавка со спинкой, скамья' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 110), 'несколько снопов, разложенных для обмолота цепами' (Там же, 130), 'кладка' (Kusała 259), 'инструмент для валки толстых шерстяных тканей; боковая сторона ткацкого станка; доска в горизонтальной прялке; три нити в пряди; основание у приспособления для обрывания головок льна; доска у прялки, на которой сидит пряха; основание ручной щетки для чесания шерсти' и др. (Falińska В. Pol. sł. tkackie I, 151), *ława* ж. р. 'лавка; слой снопов, разложенных на току для обмолота цепами' (Sychna. Słown. kociewskie II, 114), *ława* ж. р.: *ławy,rawy*, мн. ч. 'доска для сидения, для лежания, прикрепленная к чему-нибудь или положенная на что-н.' (W. HERNICZEK-MOROZOWA. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego, cz. 1, 110—111), словин. *lāvā* ж. р. 'мостик' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 547), *ława* ж. р. 'мостик, мостки через ручей; скамья, лавка; гряда облаков' (Lorentz. Pomor. I, 470), 'скамья; мосток (кладь) через речку; ряд развязанных снопов, разложенных на току для обмолота цепами; туча, протянувшаяся вдоль горизонта (обычно вечером), предвещающая дождь или западный ветер; волна; глубокое место в море; пласт земли, отваленный лемехом' и др. (Sychna III, 11), ст.-русск. *лава* 'широкая доска для сидения и лежания, прикрепленная к стене, лавка' (Сим. Пол. Блуд., с. 307. 1678), 'мостик для перехода через реку, ручей' (Сказ. Авр. Палицына¹ 225. XVII в. ~ 1620 г.), 'род большого плота для сплава леса по воде' (Кн. Ивер. м., II, 89. 1669 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 156—157), русск. диал. *лава* ж. р. 'плот; помост (на реке, озере)', *лава, лавы* 'пешеходный мосток, мостки', также диал. *лава* ж. р. 'лавка, глухая, неподвижная скамья, доска для сиденья вдоль стены; иногда и скамья, переносная доска на ножках; пешеходный мостик; мостки, кладка, перекинутая через ручей доска, брус' (южн., новг., яросл.), 'плавной, плавучий, живой мост; портомойный плот' (тул.), 'сплошной, глиняный под стекловарной печи; порог, гряда речная, пережат, сарма' (новоросс.), 'ряд, порядок чего-либо в одну линию, редким строем и лицом в поле, прямо, противоп. гусем, лицом в загылок, в тыл', *лавы* мн. 'плавучий, настильный мост на плотках' (пск.), 'мостки

или кладка для пешеходов через речку или ручей' (волог., оренб.) (Даль³, II, 596), *лава* ж. р. 'плот для прачек' (тул.), *лавы* мн. 'мостики или кладка для пешеходов через речку или ручей' (Опыт 100), *лавы* мн. 'плавучий мост через реку' (пск.) (Доп. к Опыту 98), *лава* 'запруда, плавучий мост; род большого плота' (Куликовский 48), 'брод через реку' (Подвысоцкий 80), 'быстрое течение реки с омутом; мостки, узкие переходы из досок, бревен через реку' (Васнецов 120), 'мост для перехода через реку' (Мельниченко 102), 'бревно на заколе для перехода через реку' (Живая речь кольских поморов 79), 'лавка вдоль стены в доме' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 267), 'пруд; плотина; мост; мостки для полоскания и стирки белья' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 111), *лава* ж. р. 'деревянная скамейка, лавка' (перм., свердл., урал.), 'мостики для полоскания и стирки белья' (куйб., иркут., краснояр.), 'пешеходный мостик, мостки' (волог., сев.-двинск., ленингр., новг., пск., твер., моск. и др.), 'брод через реку' (арх.), 'запруда у мельницы, мельничная плотина' (иркут.), 'плот, мостки на реке' (олон., краснояр.), 'плот, используемый для стирки и полоскания белья' (тул., костр.), 'наплавной мост' (Даль), 'балкон с лестницей на крышу для выпуска голубей' (самар.), 'ряд ставных неводов, соприкасающихся друг с другом' (дельта Дуная), 'льдина на море' (астрах.), 'молодая ель, употреблявшаяся для вязки плотов' (КАССР), 'толстое бревно в плотине' (сарат.), 'часть рыболовной заруды: бревно, к которому прикрепляют колья' (Бурят. АССР), 'подставка из жердей на столбиках, на которую ставят суслон хлеба' (тобол.) (Филин 16, 218—219), *лавы* мн. 'мостики для полоскания и стирки белья' (чкалов.), 'летний, на козлах, мост через реку для проезда на лошадях' (перм., новг.), 'настил из бревен для прохода через болото' (волог.), 'деревянный настил тротуара' (вят.), 'наплавной мост' (пск., смол., новг., волог. и др.) (Там же), *Лавка*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 2), укр. *лава* 'скамья, скамейка; прикрепленная к стене в избе) лавка', диал. 'прилавок' (Укр.-рос. словн. II, 425), 'неподвижная скамья в хате вдоль стены; узенький мостик, бревно, переброшенное через воду для перехода; ряд, шеренга (людей, предметов); ряд рыболовных сетей, поставленных непрерывной стеной; гряда в речном пороге' и др. (Гринченко II, 337—338), блр. *лава* 'скамья, лавка', диал. 'большая широкая скамья' (Носов. 263), 'скамья, лавка для сидения' (Байкоў—Некраш. 155; Гарэцкі 86; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 600), 'лавка в доме; ряд домов' и др. (Тураўскі слоўнік 3, 7), 'сторона улицы; загон' (Шаталава 93).

Слав. **lava* трактуется как родственное лит. *láva* 'нары, крозять', лтш. *láva* 'полок в бане; нары; лавка', далее некоторые исследователи сравнивают его с др.-исл. *löfi* 'гумно', шв. *lofv*, *loge*, стар. *loi*, *lo* 'ток, гумно; рига', затем вслед за Уленбеком

(см. Uhlenbeck KZ XXXIX, 1906, 259) сближают с др.-инд. *lundāti* 'режет, отрезает', а также др.-инд. *lāva-* м. р. 'отрезок, отрезанный кусок' и др. — все к и.-е. **leu-* 'отрезать, отделять' (см. Pokorný I, 681—682). См. Verneker I, 695, Brückner 307—308 (высказал мнение о возможном заимствовании балт. слов из слав., против Skardžius 17), Trautmann BSW 153; Fraenkel I, 387; Фасмер II, 444; Machek² 322 (признает только балт. соответствия); Sławski V, 50 (также считает надежными лишь балтийские параллели); БЕР III, 265—266. По-видимому, нет оснований считать, что предполагаемое для **lava* исходное значение 'отрезанный кусок дерева, доска' не находит поддержки в слав. материале (так Славский, там же). Дело в том, что *лавка* — это именно (отрезанная) доска, на ножках или прикрепленная к стене (последнее относится и к полке), ср. также *кладка* — бревно (или доска), переброшенное через ручей. См. также Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 10, 766, где возможность семантического развития 'отрезанный' → 'доска' подтверждается польским *drań* и др. — к праслав. **derti*, **dьrǫ*. Из других, менее распространенных, гипотез см. о связи слав. **lava* с греч. ἐλεόν 'стол для разделки мяса' (Kuiper.—Glotta 21, 1933, 272 сл.), с греч. ἀλώη, ἄλωος 'ток, гумно; виноградник' (Noreen. *Urg. Ll.* 33.35.41 — цит. по: Verneker I, 695). Как справедливо отмечал Фасмер (II, 50), нельзя отделять диал. *лава* 'доски, положенные на ветви деревьев, на которых сидит охотник' от слав. **lava* 'лавка' и др., как то делал Соболевский (РФВ 70, 94 и сл.), относя его к *ловить, лов*.

**lavica*: цслав. *лавица* ж. р. scamnum (Mikl.), болг. *лавица* ж. р. 'полка; лавка, лавица, скамья, скамейка' (Геров), 'полка (на стене, у стены); доска для сидения; длинная скамья' (БТР), также диал. *лавиць* ж. р. 'деревянная полка для посуды' (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 211), 'полка' (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 28), *лайць* ж. р. 'прибитая к стене доска, полка' (В. Денчев. Поповско. — БД V, 250), *лавица* ж. р. (устар.) 'лавка из глиняных кирпичей вдоль внутренней стены дома; лавочка у ворот' (Зеленина БД X, 14), *лавица* ж. р. 'стопа одеял, тюфяков, подушек и др., даваемых невесте в приданое. .' (Там же, 50), *лавица* 'полка в стене напротив очага, на которую ставят котелки и ведра', а также 'подставка (в кухне) для котлов с водой' (Маринов — СБНУ 1901, XVIII, ч. II, 15), *лавиць* называется также *дрешник* (для домотканых одеял, половиков, дорожек, рогож и т. п.) (Песни от село Войнягово. — СБНУ XLVI, ч. 2, 94), ст.-чеш. *lavice* ум. от *lava* (Gebauer II, 210), чеш. *lavice* ж. р. (диал. *lajce, laje*) 'скамья, лавка', диал. *lajc* 'кладка, мостки (через речку); лавочка', геол. 'мощный пласт' и др., *lajc, lajčka, lavic* 'скамья, лавка' и др. (Kubín. *Čech. klad.* 193), *lavice* ж. р. 'скамья, лавка' (Jungmann II, 274), *Lavice*, название деревни (Ve vsi potoka není a proto zde základné slovo

lavice znamenalo podlouhlé sedadlo kterých asi bylo před tamími chalupami nápadně mnoho, anebo tam bylo před založením vsí několik balvanů v podobě *lavic*) (Profous II, 485), *lavice* ж. р.: sně (matka) polovicu (dítěte), pól ho skryvši pod *lawycziu* (Sejnar. Čes. legendy 272), словц. *lavica* ж. р. 'лавка для сидения двух или более человек, обычно деревянная; узкий мостик (обычно толстая доска, перекинутая через ручей)', геол. 'мощный пласт', 'большой ком земли, вывернутый плугом при вспашке' и др. (SSJ II, 23), диал. *lavica* 'скамья, лавка' (Kálal 300), *lavicě* ж. р. 'стулья и столы' (Žilinsk. kn., 269), *lavica* ж. р. 'лавка, скамья' (Na *lavici* sed'eli celý večer), 'школьная парта; деревянный мостик для пешеходов через ручей или небольшую речку' (Orlovský. Gemer. 159), *lavic* м. р. 'скамейка, лавка' (Gregor. Slowak. von Pí-lisszántó 239), в.-луж. *ławica* ж. р. = *ława* (Pfuhl 324), н.-луж. *ławica* ж. р. 'скамья, лавка' (Muka Sł. I, 776), ст.-польск. *ławica* 'лавка, скамья для сидения или кладка через поток' и др. (Sł. stpol. IV, 103—104), польск. *ławica* 'лавка, скамья' (устар.), 'мостки, мостик (с перилами с одной стороны) через горный поток' (диал.), горн. 'лава' и др. (Warsz. II, 801), диал. *ławica* 'длинный бондарный рубанок для изготовления бочарных клепок' (Sł. gw. р. III, 69), *ławic(e)* 'полозья у саней' (Zareęba A. Atlas Ślas. II, 1, карта 43), словин. *lāvjičā* ж. р. 'маленький узкий мостик' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 548), *lāvica* ж. р. 'лавочка у печки' (Sychta III, 11), *lāvica* ж. р. ум. к *ława* 1, 2 'мостик; скамеечка, лавочка' (Lorentz. Pomor. I, 474), русск.-цслав. *лавица* scamnuш 'лавка, скамья' (Дан. иг.) (Срезневский II, 1), то же, что *лавка* и др. (Флавий. Полон. Иерус. II, 6. XVI в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 157), русск. диал. *лавица* ж. р. ум. от *лава* в знач. 'скамья', (пск., твер.) 'толстая доска, половая, либо мостовая, мостовина, половица; кладка через ручей, мостки' (Даль³ II, 596), 'доска из полу, мостница' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 98), 'лавка' (Проект Архангельского словаря 9), фольк. 'лавка, скамейка' (арх., олон., волог., урал., перм.), 'половая доска' (пск., твер.), 'кладка через ручей, мостки' (пск., твер.) (Филин 16, 220), укр. диал. *лавица* 'скамья, скамейка; лавка; прилавок' (Укр.-рос. словн. II, 425), 'неподвижная скамья в хате вдоль стены' (Гринченко II, 338), *лавица* 'широкая лавка' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 5), *лавиця* 'скамейка без спинки, лавка' (М. І. Феделеш. Побутова лексика с. Горонди Мукачівського району (Дипломна робота). Ужгород, 1959, 25), *лавица* 'лавка (переносная и непереносная); парта' (Карпатский диалектологический атлас 192).

Производное с суф.-*ica* (ум.) от **lava* (см.).

**lavina*: польск. *ławina* 'полоз у саней' (Warsz. II, 802), диал. *ławinu* 'полозья у саней' (AJK V, II, 26), *ławiny* 'скользящая часть саней, полозья' (Tomasz. Łop. 148), *ławina* 'боковая сто-

рона ткацкого станка' (Falińska В. Pol. sł. tkackie I, 151), а также *ławinka* 'один из брусков, который поддерживает колесо вертикальной или горизонтальной прялки' и др. (Там же), русск. диал. *лавина* ж. р. 'плот на воде для мытья белья, для купки лошадей' (пск., твер.), 'лава, кладка, мосток' (волог.) (Даль³ II, 596), *лавины*, ж. р. мн. 'тесницы, положенные на козлах для перехода через реку' (волог.) (Доп. к Опыту 98), *лавина* ж. р. 'длинная, во всю стену избы, скамья (обычно неподвижная)' (пск.), 'мостики для полоскания, стирки белья и т. п.' (пск., твер., иркут.), 'небольшой деревянный мостик через ручей, речку для пешеходов' (волог., новг., пск., яросл., ленингр.), 'отдельное бревно, доска пешеходного мостика' (волог., сев.-двинск., новг., костр.), 'перекладина через топкое место' (влад.), 'наплавной мост' (новг.) и др. (Филин 16, 220), *Лавина*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 2). Сюда же с уменьшит. суф. *-k-* (*-ъка*) русск. диал. *лавинка* ж. р. 'лавка, скамейка в бане' (пск.), 'пешеходный мостик; мостики' (новг., волог., яросл.), *лавинки* мн. ч. то же (арх.) (Филин 16, 220).

Производное с суф. *-ina* от **lava* (см.).

**lavjati* (se): сербохорв. стар. *lavjati* итер. к *loviti* 'ловить' (RJA V, 928: ненадежно, только у Стулли в нач. XIX в.), ст.-польск. *ławiac* итер. к *łowić* 'ловить' — 'заниматься рыболовством': 'ловить постоянно', *ławiac się* 'ловиться (о птицах)' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 528), польск. *ławiac* многокр. к *łowić* 'ловить' (Warsz. II, 801, 818), словин. *ławac* (: *lovíc*) 'ловить' (Lorentz. Pomor. I, 471).

Итератив на *-ati* (с закономерным удлинением корневого гласного) от **loviti* (см.), ср. соответствующие приставочные образования: ст.-слав. оулакъмати 'охотиться', болг. *залавям* 'схватывать, братья (за что-л.)', сербохорв. стар. *ularljati* 'поймать, схватить', словен. *ulârljati* 'поймать' (см. Sławski V, 51). Что касается русск. диал. глагола *лавят* (рыбу, птиц) 'ловят' (Миртов 165), то его едва ли следует помещать под праформой **lavjati* (Sławski, там же), так как здесь корневое *a* может быть результатом поздней местной фонетической трансформации *o* на почве неразличения *o* — *a* в безударном положении (*ловить*), ср. обратный процесс *a* > *o* в русск. просторечн. *плóтнншъ* < *плáтнншъ*. Если бы русский глагол восходил к **lavl'ati*, то в 3 л. мн. ч. ожидалась бы форма **лавляют*, а не *лавят*. Предположение Дурново (РФВ XLVI, 141) относительно возможного существования старого инфинитива **laviti* не представляется достаточно убедительным.

**lavъka*: ст.-чеш. *lávka* ж. р. 'мостик' (Gebauer II, 210), чеш. *lávka* ж. р. 'маленький узкий пешеходный мостик через ручей или реку; скамейка, лавочка' (Jungmann II, 274), диал. *lavka* 'скамейка, лавочка; школьная скамья' (Kellner. Východolaš. II, 214), словц. *lávka* ж. р. 'скамья, лавка; низкий деревянный мостик через ручей, реку, канаву' (SSJ II, 23), диал. *lavka* 'скамейка, лавочка;

мостик, кладь' (Kálal 300), н.-луж. *ławka* ум. от *ława* (Muka Sł. I, 776), ст.-польск. *ławka* 'лавка, скамейка (в доме, школе, костеле); мостик, кладка через воду' (Sł. stpol. IV, 104), *ławka* ум. от *ława* 'лавка, скамейка; скамеечка, подставка для ног; место для сидения в лодке, шлюпке и др.; мостик, кладь' (Sł. polszcz. XVI w. XII, 530), польск. *ławka* см. *ława* (Warsz. II, 802), диал. *ławka* ж. р. 'лавка' (H. Górnowicz. Dialekt malborski 222; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 130), *ławka* (*ławka*) 'доска (прибитая к стене внутри пастушьей хижины), на которой спали пастухи' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego cz. 1, 111), *ławka* 'различные детали прялки, ткацкого станка', а также 'специальная подставка под снопики льна (в приспособлении для обрывания головок льна) или лавка в функции этой подставки' (Falińska В. Pol. sł. tkackie I, 151—2), *ławka* ж. р. ум. от *ława*, 'мостик, кладь через реку; приспособление для придерживания дерева (бревна) при его обработке' (Sychta. Słown. kociewskie II, 114), словин. *ławka* ж. р. ум. от *ława* 'узкий мостик; скамеечка' (Lorentz. Pomor. I, 479), *ławka* ж. р. 'маленький узкий мостик' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 590), *ławka* ж. р. ум. от *ława* 'маленькая лавочка; кладка, мостик через реку; доска, прибитая к дереву, на которой охотник подстерегал дичь; козлы для возницы; приспособление, придерживающее дерево (бревно) для более удобной его обработки' (Sychta III, 11), ст.-русск. *лавка* ж. р. 'широкая доска для сидения и лежания, прикрепленная к стене; скамья' (Кн. расх. Кир. м. № 381, 7 об. 1606 г.; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 157), русск. *ла́вка* ж. р. 'скамья для сидения или лежания, обычно прикрепленная к стене', см. также *ла́вка* ж. р. ум. от *лава* в знач. 'скамья; доска на ножках или доска концами в стену, для сиденья' (Даль³ II, 596), диал. *судная лавка* 'кухонная скамья или полка в виде открытого шкафа для посуды и продуктов' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 112), *ла́вка* (в сочетаниях) 'школьная парта' (Лит. ССР, Эст. ССР), 'доска в рыбном заколе, на которой укрепляются рыбные ловушки' (пск.) и др., а также 'мель на реке' (без указ. места), 'порог на реке' (Кольск. п-ов), 'небольшой водопад, через который можно пройти на лодке' (мурман.) (Филин 16, 221), см. еще *ла́вка* ж. р. 'небольшой водопад, через который можно проехать на лодке' (Живая речь кольских поморов 79), укр. *ла́вка* ж. р. ум. от *лава*, 'доска на ткацком станке, на которой идет ткачиха; ткацкий снаряд для вязания «начиння», то же, что и *стілець*; один из двух гладких продолговатых кусочков дерева, находившихся внутри лавчастого замка, посредством которых происходит замыкание,' мн. *лавки*, мн. 'длинный рубанок' (Гринченко II, 338), диал. *лавка* 'пешеходный мостик, кладка' (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров Галицко-бойковский говор). — Ж. Ст., год десятый, 1900, I—II, 219), *лаўка* 'мостик через ручей' (Карпатский диалектологиче-

ский атлас, карта № 130), 'кладка' (В. В. Бабинець. Говірка села Лавки Мукачівського району (Дипломна робота). Ужгород, 1954, 154), *ла́вка* ж. р. 'подоконник' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 112), 'ученическая парта', столярн. 'длинный фуганок'; 'часть плуга' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 6), блр. *лаўка* 'лавка, скамья' (Блр.-рус. 414), *ла́вка* 'скамья, скамейка' (Носов. 263), диал. *лаўка, ла́вка, лбу́ка* ж. р. то же, что и *ла́ва* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 632), *лаўка* ж. р. 'лавка, скамейка' (Янкова 177), 'лавка (в доме); доска для сидения в лодке; рычажок, поднимающий щеколду (собачка) в капкане, западне' и др. (Тураўскі слоўнік 3, 15), 'планка для укрепления ножек стола' (Шаталава 95), *Лавка* (XVII в.) (Бірыла 240).

Производное с суф. *-ька* (ум.) от **lava* (см.). См. еще словин. *lávka* м. р. 'наклонная лавка, в которую вмонтированы составные части прялки' (Sychta III, 11) < **lavьkъ*.

***lavьkъ, *lavьka** II: словен. *lávек* м. р., *lavki* мн. ч., *lavke* ж. р. мн. ч. 'колосья, фрукты, оставшиеся в поле (саду) во время уборки урожая и собираемые после, остатки' (Plet. I, 502). — Сюда же гл. *lávkatì* 'подбирать колосья (остатки урожая) после жатвы' (Там же).

Миклошич приводит гл. *lavkatì* без объяснения (Miklosich 161). Бернекер сопоставляет словенские лексемы, присоединяя к ним словен. *lúta* 'остатки урожая', с др.-инд. *lāvas* 'режущий', греч. *λήϊον* 'семя, продукты полеводства', далее др.-инд. *lanāti* 'режет', а также слав. **lava* (Berneker I, 696). Безлай считает наиболее вероятной связь словен. слов с и.-е. корнем **leu-* 'оставлять, позволять', куда он относит также словен. *lěvka* 'незрелые плоды, упавшие с дерева'. Что касается ступени **lōu-*, то в других славянских языках, кроме словен. (*lávек, lāvki, lāvke*), она не представлена, тогда как ступень **lōu-*, по мнению Безлая, нашла отражение в словен. *poloven* 'поношенный, подержанный', цслав. *въловьнъ* ἤρεμος, чеш. *povlovníj* 'тихий, медленный' (Bezlej. Eseji o sloven. jez. 125; Он же. Etim. slovar. sloven. jez. II, 127—128). О слав. лексемах, восходящих к и.-е. **leu-*, см. также Л. В. Куркина. Славянские этимологии III. — Этимология. 1973. М., 1975, 42—43. См. **lěviti, *lěvьka*.

***lavьnikъ**: русск. диал. *ла́вник* м. р. собир. 'самые толстые доски на избные лавки' (Даль³ II, 596: без указ. места), 'толстый тес, идущий на скамейки' (сев.-двинск.) (Филин 16, 221), *лавнік* м. р. 'граница земельных участков, межа; ряд снопов, на току, уложенных для обмолаота' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 112), укр. диал. *ла́вник* 'коврик (ткань) для лавки' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 6). — Ср. еще польск. диал. *ławnica* 'табурет бондаря' (Sl. gw. р. III, 69).
Производное с суф. *-ьnikъ* от **lava* (см.) или с суф. *-икъ* от прилаг. **lavьnъ(jь)* (см.). Однако данный суф. в одних примерах

(‘толстые доски’, ‘толстый тес’) выступает в собир. функции, а в других (‘коврик’) не имеет этого значения, а лишь указывает на связь двух предметов (*лава* и *лавник*). Относительно суф. *-икъ*, *-ьн-икъ* см. Sławski. Zarys-Słownik prasłowiański I, 90—91.

***лавнь(жь)**: чеш. диал. *lavníj* ‘лавочный, скамеечный’ (Jungmann II, 274), н.-луж. *ławny*, *-а*, *-е* ‘находящийся на скамейке’ (Muka Sł. I, 776), ст.-польск. *ławny* ‘связанный с лавкой, скамейкой’ (Sł. stol. IV, 104—105), русск. диал. *ла́вный* ‘к лаве относящийся’ (Даль³ II, 596), *Лавна*, *Лавно*, гидронимы (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 2).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от **lava* (см.).

***лазанье**: сербохорв. *ла́занье* ср. р. действие по гл. *лазати* ‘лазанье’ (РСА XI, 175) русск. *ла́занье* ср. р. длит. действ. по знач. гл. (Даль³ II, 603), укр. диал. *ла́зане* унич. (см. *ла́жине*) ‘частые надоедливые посещения; лазанье, ползанье’ (Материали до словника буковинських говірок 5, 9).

Производное (название действия) с суф. *-нье* от гл. **lazati* (см.).

***lazati**: сербохорв. (редк.) *ла́зати*, итер. к *лазити* (RJA V, 933 с ссылкой лишь на одного автора), *ла́зати*, *ла́зати* то же (РСА XI, 177), словин. **lazac*, **lwažajq* — см. *lezac* (Lorentz. Pomor. I, 440), русск. *ла́зать* то же, что *лазить*; *ла́зать* (или *ла́зить*, *лезть*, *ла́зывать*) ‘ходить не по уровню, а подымаясь либо спускаясь; идти круто кверху или книзу; карабкаться, взбираться, подвигаться ползком или силою; напирать’ (Даль³ II, 603), диал. *ла́зать* ‘волочиться, ухаживать с дурным намерением’ (сиб.) (Там же, 604), *ла́зать* ‘лезть’ (арх.) (Филин 16, 242), укр. диал. *ла́зати* ‘надоедать частыми посещениями; лазить, ползать’ (Материали до словника буковинських говірок 5, 9). — Сюда же вторичная форма с палатализованным *л* русск. диал. *ля́зать* ‘лазить, проникать, забираться куда-либо’ (Деулинский словарь 286), ‘проникать, забираться куда-либо’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 140), ‘лазить’ (арх., урал., перм., яросл., ряз., ворон., тул.), ‘проникать, забираться куда-либо’ (ряз.), ‘пробираться где-либо, сквозь что-либо’ (ряз.), ‘передвигаться ползком, согнувшись; ползать’ (тул., ряз.) ‘забираться рукой во что-либо; искать, шарить’ (тул.) (Филин 17, 270).

Итератив, соотносительный с **laziti* (см.).

***лазенье**/**ла́зенье**: болг. диал. *ла́зен’е* ср. р. ‘ползание’ (Горов. Страндж. БД I, 104), словц. *lazenie* ‘лазенье’, в.-луж. *laženje* ср. р. ‘ползание (кругом)’ (Pfuhl 324), н.-луж. *łazeńe* ср. р. ‘ползание, бродяжничание’ (Muka Sł. I, 777), польск. *łażenie* ср. р. ‘лазанье’ (Warsz. II, 804), укр. *ла́зіння* ‘лазанье; ползание’ (Укр.-рос. словн. II, 427), ‘ползание’ (Гринченко II, 341), блр. *ла́зенне* ср. р. ‘лажение, действие лозящего’, ‘подчищение пчел’ (Носов. 264).

Производное (название действия) с суф. *-енье* от гл. **laziti*

(см.). См. еще Eckert R. Untersuchungen. — Linguistische Studien 81, 30 (о блр. *лазенне*).

**lazēja*: ст.-русск. *лазея* 'лазейка, проход, отверстие в изгороди' (Назиратель, 161. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 162), русск. диал. *лазея* (пск.) 'лазок, тесный вход и выход, проход ползком; конура, конурка; леток улья' (Даль³ II, 604), 'отверстие, проход, чрез который по нужде можно пролазить', эпитет, даваемый ребятам и означающий 'непоседа, любящий лазить, карабкаться' (Молотилов. Говор Северной Барабы 136), то же, что *лаз* 'вход в погреб' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 269), 'лестница' (арх.) (Картотека СТЭ), *лазея* (онеж.) 'широкое, для прохода судов, отверстие между кольями забора' (Подвысоцкий 80), 'тропа' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 113), 'вход в погреб' (Словарь говоров Подмосковья 249), *лазея* ж. р. 'ход, лазейка; ход в подполье; крышка подполья' (Сл. Среднего Урала II, 85), 'небольшое отверстие, дыра, щель для прохода, пролезания, лазейка' (волог., пск., том., кемер., краснояр., сиб., моск.), 'перелаз в изгороди' (новг.), 'вход в птичник' (свердл.), 'небольшая внешняя дверь' (новг.), 'ворота в поле' (волог., петерб.), 'широкое для прохода судов отверстие, проем в рыболовном заборе' (арх.), 'конура, конурка' (пск.), 'о непоседливом ребенке, любящем лазать, карабкаться куда-либо' (яросл., том.), 'о пронырливом человеке, пролазе' (перм.) (Филин 16, 243—244). См. еще формально вторичные от *лазея* — русск. диал. *лазья* ж. р. то же, что *лаз* 'вход в погреб, на чердак и т. п.' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 270), *лазья* ж. р. 'леток в улье' (Бурнашев, Картотека Словаря русских народных говоров), 'вход в подполье' (том., кемер.) (Филин 16, 247).

Сюда же производное с ум. суф. *-ька* русск. *лазейка* ж. р. 'узкий проход, небольшое отверстие, чрез которое можно пролезть' (Ушаков II, 18), *лазейка* ж. р. 'лазок, тесный вход и выход, проход ползком; конура, конурка', (новг.) 'калитка, дверь' (Даль³ II, 604), диал. 'калитка, дверь' (новг.) (Доп. к Опыту 98), 'вход в погреб' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 269), 'дверь, вход' (черепов.) (Картотека Словаря белозерских говоров), 'калитка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 113), 'перелаз чрез плетень' (курск.), 'вход во временное летнее жилище с односкатной крышей' (арх., волог.), 'дверь' (новг., волог., яросл., твер., арх.), 'калитка' (яросл., волог., твер., новг., пенз., Мар. АССР, костр.), 'крыльцо' (яросл.), 'конура, конурка' (пск.), 'узкий переулоч' (курск.), 'детские салазки, устроенные из доски, иногда с сидением; снизу обливаются водой и обмораживаются' (новг.), 'птица *Certhia familiaris*, пищуха' (яросл.) (Филин 16, 243).

Производное с суф. *-ėja* от гл. **laziti* (см.). Подробнее о данном суффиксе см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 87—88. См. еще Eckert R. Untersuchungen. — Linguistische Studien 81, 48 (о русск. диал. *лазея*, *лазья*).

***lazgotati**: русск. диал. *лазготать?* (*лоскотать?*) 'тараторить, трещать, болтать без умолку' (твер., пск.) (Даль³ II, 604), 'тараторить, болтать, кричать, говоря о женщинах' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 98), 'болтать' (Добровольский 366), 'попусту болтать; громко разговаривать; стучать зубами от холода' (Материалы «Смоленского словаря» 129), 'стучать зубами от холода' (смол.), 'говорить без умолку, тараторить, болтать, кричать' (пск., твер., смол.) (Филин 8, 242).

См. также производные русск. диал. *лазготня* ж. р. 'бабья болтовня, крик, хохот' (Даль³ II, 604), 'пустые разговоры, болтовня, крик (женщин)' (пск., твер.), 'болтунья' (калин.) (Филин 16, 243), *лазготуха* ж. р. 'тараторка, женщина трещотка; дрожь?' (Даль³ II, 604), 'болтунья' (пск., твер.), 'болтовня' (пск., твер.), 'дрожь' (пск., твер.) (Филин 16, 243), *лазготливый* 'болтливый' (смол.) (Филин 16, 242). Экспрессивное образование, основанное на звукоподражании, ср. аналогичные (некоторые считают их родственными русскому *лазготать*) глаголы в литовском — *lazgù*, *lazgèti* 'трещать, стрекотать, болтать без умолку', *lázginti* 'заговорить с кем-либо приветливо; приводить в веселое состояние'. См. Буга РФВ 71, 468; Фасмер II, 449. Трактовка Махека, согласно которой русск. *лазготать* из **lask-ot-ati* < *laskati*, интенсивное образование от *lapati* (как *leskati* от *lep-et-ati*); *lap* — звукоподражание той же консонантной структуры, что и *lep* (V. Machek [Рец. на:] M. Vasmer. Russisches etymologisches Wörterbuch. Zweiter Band. — Slavica 28, 2, 1959, 268) представляется необудительной.

***lazica**: сербохорв. *ла̀зица* ж. р. 'скважина, канал' (РСА XI, 178), *Lazica* ж. р., топоним (RJA V, 933), словен. *lázica* ж. р. 'вошь', (бот.) 'растение *Linaria elatine*' (Plet. I, 503), русск. *Лазуца*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 8).

Производное с суф. *-ica* от гл. **laziti* (см.), соотносительное с **lazьсь* (см.). О возможности отглагольных образований с суф. *-ica* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 98—99.

***lazidlo**: сербохорв. стар. диал. *lázilo* м. р. 'человек, который еле-еле идет, тащится' (RJA V, 933), диал. шутл. *ла̀зило* ср. р. 'человек, который еле-еле двигается' (РСА XI, 177), *lázila* ср. р. мн. ч. 'строительные леса' (RJA V, 933; РСА XI, 177), польск. *łazidło* 'род лыж, используемых карпатскими браконьерами для движения по мягкому глубокому снегу' (Warsz. II, 803), диал. 'приспособление для влезания на дерево' (Там же; Sł. gw. р. III, 69), словин. *lazédlo* 'отлынивающий от дела (о ребенке)' (Suchta III, 12), русск. диал. *ла̀зило* ср. р. 'вход в погреб, на чердак и т. п.' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 263), 'входное отверстие' (новосиб.) (Филин 16, 244).

Производное с орудийным суф. *-dlo* (в *nomina agentis* возможен суф. *-lo*) от гл. **laziti* (см.). Относительно суф. *-lo* в *nomina agentis* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 104. О польск.

диал. *lazidlo* см. Eckert R. Untersuchungen. — Linguistische Studien 81, 49.

- ***lazikъ**/***lazika**: ст.-чеш. *lazik* м. р. 'пресмыкающееся' (Gebauer II, 211), *lazika* м. р. 'бездомный бродяга' (Там же), словц. диал. *lázik* 'пашня, поле, луга, дома на косогоре' (Kálal 300), *Lazik*, топоним (Orlovský. Gemer. 159), полаб. *lozaikā* ж. р. 'жаба' (Połański—Sehnert 89), *loseika*, *lozaikā* ж. р. то же (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln; Wien, 1983, 537—538), польск. *łazik* м. р. 'вошь, живущая в шерсти домашних животных' (Warsz. II, 803), диал. 'бродяга' (Kucała 248).

Производное с суф. *-ikъ/-ika* (nomina agentis) от гл. **laziti* (см.). См. Sławski V, 68 (о польск. и чеш. словах). Что касается словц. *lázik*, семантически вычлняющегося, то оно может быть ум. производным от **lazъ* (см.). Возможно, позднее образование.

- ***lazina**: сербохорв. *lázina* ж. р. 'узкий проход, лаз, тропа в лесу или зарослях кустарника; дыра, лаз в ограде; орех при пахоте; место, где выкорчеван лес под распашку; небольшая нива среди камней' (RJA V, 934), *лázина*, *лázина* ж. р. 'нива, луг на месте корчевки, росчисть; лес, который вырубается; орех при пахоте; межа; груда развалин; могильный холм' (РСА XI, 177), *Lazina* ж. р., *Lázine* ж. р. мн. ч., топонимы (RJA V, 934), *Лáзина*, название дубовой рощи с полянами (Топоними Польнице 133), ср. также *Лазино* ср. р., название нивы (Там же, 117), словен. *lázina* 'поляна в лесу; новь, поднятая целина, новый луг (обычно с изгородью)' (Plet. I, 503), ст.-словц. *lazina* ж. р.: U pana Andrea Dory gedna luka per f. 12.50. U Istwana Dozyho *lazina* f. 7 (836/Adm. práv. — В. Štiavnica 1613 MA BŠ 1613/1) (Ист. словц., Братислава), словц. диал. *lazina* ж. р. 'склон, крутизна' (SSJ II, 24), *Lazina*, топоним (Orlovský. Gemer. 159), *Lazine*, мн. ч., топоним (Matejčík. Východonovohrad. 292), словин. *l'azēna* ж. р. уничиж. 'дорожка' (Syhta III, 12), русск. диал. *лазѣна* 'поляна между лесом, прогалина' (Даль³ II, 603), *лáзина* 'полоса, расчищенная в лесу для посева хлеба' (калуж.) (Опыт 100), 'лазея; по чем можно лезть вверх' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 98), *лáзина* ж. р. 'полоса, расчищенная в лесу для посева хлеба' (калуж.), 'лазейка' (твер.), 'лестница' (пск., твер.) (Филин 16, 244), *лáзины*, мн. ч. 'вселение в новый дом, новоселье' (сев.-двинск.) (Филин 16, 244). — Сюда же производное с ум. суф. *-ька* русск. диал. *лазѣнка* ж. р. 'небольшая полянка в лесу' (калуж.) (Филин 16, 244), *Лазинка*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 8). — Ср. еще словен. диал. *lazna* 'безлесное пастбище', *Lazna*, топоним (Bezljaj F. Krčevine. — SR VIII, 1—2, 1955, 17).

Производное с суф. *-ina* от **lazъ* (**laza*, *lazъ*) (см.). соотносительное с гл. **laziti* (см.). Для ряда случаев вероятнее отглагольное происхождение: русск. *лáзины*. О суф. *-ina* см. Sławski.

Zarys. — Słownik prasłowiański I, 120—123, где отмечается возможность как отыменных, так и отглагольных образований.

*lazišče: макед. *лазиште* 'раскорчеванное место' (И-С), ст.-чеш. *Lažišče* ср. р., топоним (Arch. Č. sv. 3, 563, 1456, 1 случай) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *Laziště*, топоним (Profous II, 487—488), диал. *Łazišča* ср. р. мн. ч., топоним (Bartoš. Slóv. 178), н.-луж. *łazyšćo* ср. р. 'пустырь' (Muka Sł. I, 777 с указанием полаб. *lo-záiste*), ст.-польск. *łazisko* 'место, где раньше была новина (на месте вырубленного и выжженного леса)' (Sł. stpol. IV, 106), польск. диал. *łazisko* 'лестница' (Sł. gw. р. III, 70; Warsz. II, 803), русск. диал. *лазище* ср. р. 'ход, вход в подполье' (том.) (Филин 16, 244; Словарь старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 238). См. еще словен. *Lašče* (< *lazišč-), *Lasissa*, *Lasis*, *Lassis*, *Lašče*, *Lajše*; *Laziše*, *Lažiše*, *Laše*, *Lajse*, топонимы (Bezljaj F. Krčevine. — SR VIII, 1—2, 1955, 17).

Производное (nomen loci, nomen instrumenti) с суф. *-išče* от гл. *laziti (см.) См. о данном суф. Meillet. Études II, 350—351, Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 95—97.

*laziti: цслав. *лазити* герере (Mikl.), ср. ещё ст.-слав. кз-лазити, cz-лазити и др. (Mikl.), болг. (Геров) *лазж* 'ползать, ползти; ходить на четвереньках; карабкаться, лазать, лазить', *лазя* 'передвигаться на четвереньках; ползти; карабкаться, взбираться, лезть; двигаться очень медленно' (БТР), 'ползти (о насекомых, человеке); с трудом взбираться, карабкаться', перен. '(о пути) постепенно подниматься' (РБЕ II, 4), диал. *лаза* 'ползти', перен. 'едва двигаться' (М. Младенов БД III, 97), *лазим* 'ползать' (Божкова БД I, 253; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 244), *лазе* 'ползти' (Горов. Страндж. БД I, 104), *лаз'ъ* 'ползти' (Колев БД III, 304), *лази* 'ползти' (П. К. Гжбювъ. Материалъ за българския рѣчникъ. От с. Конопчие (Чирпанско). — СбНУ IX, 1893, 231), макед. *лази* 'ползти, ползать' (И-С), диал. (зап.) *лазет* 'расчищать место в лесу для посева' (К. Пеев. — МЈ XXVII, 1976, 126—127), сербохорв. *лазити* (стар.) 'идти, ходить', см. еще *láziti* (в сочетании с приставками) 'ходить; ползать на животе или передвигаться на четвереньках; медленно тащиться' (RJA V, 934), *лазити* (*лазити*) 'ползать (о насекомых и др.); ползать (обычно о маленьком ребенке, который еще не умеет ходить); карабкаться, лазить; влезать, проникать; проходить, длиться', перен. 'медленно проходить (о времени)' (РСА XI, 178), диал. *lāzīt* 'ползти, ползать', перен. 'тяжело, неуклюже ходить, волочить ногу' (Hraste—Šimunović I, 489), *лазѣт* 'ползти, ползать на четвереньках' (Елез. I), словен. *láziti* 'иметь привычку ползать; ползти; ползать вокруг; ползти, подкрадываться, красться' (Plet. I, 503), *laziti* 'ползать' (Stabéj 74), *laziti: lāst* (Tominec 122), чеш. *laziti* 'ползти, лезть; лениво ходить', *lazí mu vlasý* 'у него лезут (выпадают) волосы'

(Jungmann II, 276), *laziti* 'лениво ходить; ползти, ползать; ползти, красться, подкрадываться' (Kott I, 883), см. еще *lozit'* (Там же, 949), диал. *lazit'* 'расползаться, уползти' (Bartoš. Slov. 178), см. еще *lozit'* (Там же, 186), слвц. *lazit'* 'тащиться; лазить; лезть, карабкаться; ползти' (SSJ III, 24), см. еще *lozit'* 'бродить, шляться, мотаться; лезть, лазить, карабкаться; волочиться за кем-н.' (Там же, 60), диал. *lazit'* 'ползти, лезть, вылезать' (Kálal 300), см. еще *lozit'* (Там же, 313), *lazit'* 'лазить; желать' (Orlovský. Gemer. 160), в.-луж. *łazyć* см. *lězc* (Pfuhl 324), н.-луж. *łazyś* 'лазить' (Muka Sł. I, 777), полаб. *lozě* (**lazi*) 'влезать, карабкаться' (Polański—Sehnert 89), *losé* то же (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln; Wien, 1983, 536—538), ст.-польск. *łazić* 'ползать; ходить на четвереньках; неловко, неуклюже двигаться' (Sł. stpol. IV, 105—106), польск. *łazić* см. *leźć* (Warsz. II, 803), диал. *łazić* : *łazący* (= *łaząc* = *chodząc*) (Sł. gw. р. III, 69), 'ходить медленно, неуклюже; являться (о непрощенном, нежеланном госте)' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 212), *łazić*, *łazić*, (редк.) *łazić* 'таскаться, бродяжничать, шататься' (Zareba A. Atlas Śląs. IV, 2, 69), словин. *łazec* 'лазить' (Sychta III, 12), *lāzec* 'ползать вокруг; взбираться, карабкаться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 548), *łazec* 'ползать, ползти; ползать вокруг' (Lorentz. Pomor. I, 471), др.-русск., русск.-цслав. *laziti* 'ходить' (Изб. 1073 г. 168 об.; Вопр. Кир.), 'ползать' (Срезневский II, 4), 'ходить, входить, выходить, заходить' (Изб. Св. 1073 г., 168 об.; РИБ VI, 30. XIII в. ~ XII в. и др.), 'лазить, влезать, карабкаться' (Флавий. Полон. Иерус., 321. XVI в. ~ XI в.), 'ползать' (Шестоднев. Ио. екс., 172 об. 1263 г.), 'пробираться ползком, согнувшись; пролезать' (АМГ I, 302. 1630 г.), перех. 'переходить (реку) вброд' (Кн. Б. Чертежу (С), 59. 1627) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 163), русск. *лázить* 'карабкаясь, цепляясь, передвигаться по чему-либо, взбираться куда-либо; проникать, проползать куда-либо, внутрь чего-либо; забираться рукой во что-либо, искать, шарить', диал. 'входить, вступать' (волог., вят.) (Опыт 100), 'искать; воровать' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 98), 'быть способным ходить' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 238), 'входить (в дом, в амбар)' (волог., вят., перм.), 'быть способным ходить' (том.), 'бегать по лесу' (охотн.), 'воровать' (твер., пск.), 'домогаться чего-либо плутовством или через суд' (волог., калуж.) (Филин 16, 244), укр. *лázити* 'лазить; ползать', разг. 'елозить' (Укр.-рос. словн. II, 427), 'лазить, ползать; взбираться, влезать; лазить, лезть, перелезть' (Гринченко II, 341), блр. *лáзіць* 'лазить, лазать' (Блр.-русск. 412), *лáзіць* 'взбираться на высоту, лазить; ползать, свойственно дитяти' (Носов. 264), *лáзіць* 'лазить, влезать' (Байкоў—Некраш. 156), 'лазить' (Тураўскі слоўнік 3, 9), диал. *лáзіць*, *лáзаць*, *лáзіці*, *лáзыты* 'взбираться на что-н., ходить; слоняться, болтаться'

(Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 610—611). — См. еще вторичную русск. диал. форму *лѣзти* 'лезть' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 238), появившуюся по аналогии с старым атематическим инфинитивом **lęzti*. — Сюда же с специальным (бортническим) значением: сербо-хорв. диал. *láziti (med)* 'вынимать соты из улья' (RJA V, 934), *lázit* 'вынимать пчелиные соты' (Hraste—Šimunović I, 489), др.-русск. *лазити пчель, медь* 'вынимать мед из бортей; подрезывать соты' (Правда Рус. 113. XIV в. ~ XII в.) (СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 163), русск. диал. *лазить борть* 'добывать из борти соты' (нижегор.) (Филин 16, 244), ср. также *лѣзить* 'вынимать соты из улья для откачки меда' (смол.) (Там же 17, 112), *лазить пчел* 'подрезать ульи, брать мед', *лазить борть, долѣзить* 'осматривать, подрезывать, доставать соты' (Даль³ II, 603 с цитатой из Русской Правды: *не лажены*) (Даль³ II, 603), блр. *лѣзиць* 'подрезывать, подчищать пчел' (Носов. 264), *лѣзиць пчол* 'подрезать мед' (Байкоў—Некраш. 156). — См. еще префиксальное ст.-польск. *po-lazić* 'выбирать мед из борти' (Sł. stpol. VI, 352: XV в.).

Итератив к **lęzti* (см.) с апофонией $\bar{o} : \bar{e}$. См. Berneker I, 697; Trautmann BSW 161; Преобр. I, 429—430; Младенов ЕПР 269; Meillet. Études II, 219; Он же. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 386; Vondrák Vgl. Slav. Gramm. I, 173; Vaillant. Gramm. comparée t. III, p. 2, 411; Skok II, 278—279; Pokorny I, 660; Фасмер II, 450; Sławski V, 64—66; Bazlaj. Etim. slovar sloven. jezika II, 128; БЕР III, 283—284; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 10, 768. Другие версии не представляются убедительными, см., например, Scheftelowitz J. — KZ LIV, 1927, 228 (пытается связать с др.-ир. **razg-*, н.-перс. *layzidan, layzān* 'скользкое место' и др.). Что касается форм (чеш., словц. диал.), восходящих к **loziti* (с корневым -o-), то Махек считает их поздними аналогическими образованиями по типу *choditi* (Machek² 329). Однако Ж. Ж. Варбот (Праславянская морфонология, словообразование и этимология. М., 1984, 33) полагает, что славянская огласовка *o может свидетельствовать в пользу гипотезы, согласно которой признается былая генетическая связь слов **lęzti* — **laziti* (< и.-е. **lēgh-* : **lāgh-* 'ползти') с и.-е. **legh-* 'лежать' (Pokorny I, 660, Vaillant. Gramm. comparée III, 146). В этом отношении могут представлять интерес и такие формы, как русск. *елѣзить* 'ползать, ерзать'; диал. *лѣза* общ. р. 'нахальный человек' (влад.) (Даль³ II, 682), 'приспособление, по которому вибрируется охотник, чтобы спилить верхушку дерева с дулянкой' (краснояр.) (Филин 17, 111) и др.

О развитии терминологического (бортнического) значения 'вырезать соты, подчищать пчел' на базе 'лезть на дерево (с этой целью), карабкаться' с аналогиями из других языков. см. Gautillot. R. — MSL t. 16, f. 4, 1910, 278. Ср. еще Ж. Ж. Варбот. —

Этимология 1964. М., 1965, 41—43 (о развитии в гнезде **lĕzti* — **laziti* на базе исходной семемы 'ползти, пробираться' через ступень, 'вырубить, расчистить, выровнять, чтобы пробраться, пройти' и 'влезть, взобраться, чтобы вырезать' значений 'рубить, расчищать, ровнять, резать') см. также Eckert R. *Untersuchungen*. — *Linguistische Studien* 81, 6—49. Ср. еще весьма показательные в семантическом отношении польск. диал. *łazować* 'вырывать сорняки, полоть, обрабатывать землю мотыгой, очищать от травы, сорняков', *łazować las, wyręb leśny* 'очищать вырубку, после вырубki деревьев собирать в одном месте ветки и корни и сжигать их' (Sławski V, 69) и макед. диал. *лазет* 'расчищать место в лесу для посева' (см. выше).

**lazivo*: словц. диал. *lazivo* ср. р. 'лестница' (Lipták. *Zempl.*, 431), польск. *łaziwo* 'бортническое приспособление из веревок для влезания на дерево' (Warsz. II, 803), русск. диал. *лазиво* ср. р. 'лазейка, узкий проход в овин, мшаник, яму и т. п.' (ворон., том.) (Филин 16, 243), 'вход в овин; отверстие, куда вкладываются снопы' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 238), укр. диал. *лазиво* 'лестница' (I. Верхратський. *Знадоби* 52; М. Г. Лукач. *Сільськогосподарська лексика села Вишня Визниця, Мукачівського району* (Дипломна робота). Ужгород, 1956, 64; О. А. Пертель. *Говірка села Середнє Ужгородського району Закарпатської обл.* (Дипломна робота). Ужгород, 1954, 58), блр. диал. *лазіва* ср. р. 'приспособление из веревок для влезания на дерево' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 610), 'веревка, при помощи которой бортники влезали на дерево' (3 народнага слоўніка 211).

Производное с суф. *-(i)vo* от гл. **laziti* (см.), вариант с *-e-* (русс. *лазеево*) вторичен. О данном суф. см. Meillet. *Études* II, 371 и сл.

Ср. в том же значении, но с другим корневым вокализмом русск. диал. *лезево* ср. р. 'плеть, стремянки, снаряд для лазанья по бортям' (Даль³ II, 604) — из **lĕzivo*. См. Ср. Eckert R. *Untersuchungen*. — *Linguistische Studien* 81, 46—48.

**laznĭ*, **laznĭ'a*: целав. *лазна* ж. р. *balneum* (Mikl.), ст.-чеш. *lāzn*, *-i*, чаще *lāzna*, *-y* и *lāznĕ*, *-ě* ж. р. 'баня' *Bad* (Gebauer II, 211), *lāzn*, *lāzeň*: *do lazny nořšie* (Novák. *Slov. Hus.* 56), чеш. *lázeň* ж. р., (стар. *lāzna*), *lāzňe* 'купание, мытье; вода для купания; баня, купальня, ванна' и др. (Jungmann II, 275—276), *lāznĕ* мн. ч. 'курорт, воды', диал. *lazna* 'небольшой пруд' (Vydra. *Hornoblan.* 108), ст.-словц. *lázeň* ж. р.: *Gerbowaty a neb kuozy do wodi powesit nikde ma slobodno byt, než nyže lawycy v lazny, pod byrssagom gednej hrywnj* (151a *Štít. Štat. OA Rožňava* (Betliar) 1610), . . *mne poslala do lazny pre barbiera* (417a (Mis — MA Krupina 1643 (5), *sudatorium: potny lázeň, potnica* (2609a/KS 1763, 831) и др. (Ист. словц., Братислава), *lazen nymphaeum lāzen*, *obesny lāzen* 1621d/KS 1763, 556), 1 случай (Ист. словц., Братислава), в.-луж.

łaznja ж. р. 'ванна, купальня, баня' (Pfuhl 324), н.-луж. *łazña* ж. р. 'ванна, купальня, цырюльня' (Muka Sł. I, 777), ст.-польск. *łaźnia* 'помещение для купания, купальня, баня (водяная или паровая); помещение для купания, отдельный дом или комната в доме; банная посуда; теплый целебный источник', 'купание, мытье' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 534—535), (Sł. stpol. IV, 106), польск. *łaźnia* ж. р. 'ванна, купальня' (стар.), 'помещение (комната или отдельный дом), где купаются, парятся в горячем паре или воздухе (род сауны); мытье (стар.)' (Warsz. II, 803—804), диал. *łaźnia* 'деревянная постройка для сушки льна и конопли' (Sł. gw. р. III, 70), 'сушильня для льна' (Falińska В. Pol. sł. tkackie I, 152), ст.-русск. *лазня* м. р. 'баня' (Зап. Лав.-Суб. Mat. IV, 222. 1666 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 163), русск. диал. (юж., зап.) *лазня* ж. р. 'баня, мыльня, мовня, парня; сходня, стремянка, доска с приступками или с прорубами, замест лестницы' (оренб.), 'подполица, подполье, лаз или спуск из-под голбца' (Даль³ II, 604), *лазня* ж. р. 'подполица' (оренб.) (Доп. к Опыту 98), *лазня́*, общ. р. 'неотвязчивый, наянливый' (пск., твер.) (Там же), *лазня* 'баня' (Картотека псковского областного словаря; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 269), *лазня́* ж. р. 'лестница; небольшое окошечко в фронтоме дома для пролезания на чердак' (Элиасов 181), *лазня́* 'баня' (смол., южн., зап., калуж., ряз., новосиб.) (Филин 16, 244—245), *лазня́*, ж. р. 'ход в подвал' (пск.), 'лаз, спуск в подполье' (оренб.), 'перелаз' (донск.), 'лестница-стремянка, ступенька лестницы, подножка' (южн., зап.), 'подполье' (оренб.), 'о пройдохе, проныре' (пск., твер.), 'о навязчивом, назойливом человеке' (пск., твер.) (Филин 16, 244), *Лазна*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 8), ст.-укр. *лазня* 'баня' (XVI в.) (Картотека словаря Тимченко), укр. *лазня* ж. р. 'баня', диал. 'низенькая хижина с маленьким входом, куда можно только пролезть; яма для сохранения хлеба в зерне' (Гринченко II, 341), *Лазня* ж. р., гидроним (Словн. гідронім. України 309), блр. *лазня* ж. р. 'баня' (Блр.-русск. 412; Носов. 264), *лазьня* ж. р. то же (Байкоў—Некраш. 156; Гарэцкі 86), диал. *лажня́* ж. р. 'посуда для меда' (Байкоў—Некраш. 156), *лазьня* ж. р. 'овин' (3 народнага слоўніка 103), *лазня* ж. р. 'помещение, где моются и парятся', перен. 'наказание' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 611), 'детская игра' (Тураўскі слоўнік 3, 10).

Большинство этимологов связывают с гл. **laziti* 'лазить', исходя из того, что примитивным типом бани признается земляная баня, баня в яме, землянке (см. Л. Нидерле. Славянские древности. М., 1956, 192—193: «... не исключено, что паровые бани в землянках, где вода выливалась на очаг, издавна являлись собственным изобретением славян») или, основываясь на том факте, что в более поздний период баня у славян представляла собой комнату, «в одном углу которой находилась низкая печь для топки

и разогревания свода, а в другом — помост со ступеньками, на котором моющийся мог по желанию лечь выше или ниже. . .» (Там же, 194). См. еще Moszyński KLS² I, 607—608; А. Будилович. Первобытны славяне ч. 2, вып. 1, 70; Berneker I, 697 (со ссылкой на Шрадера); Brückner 308; Он же. KZ 45, 27; Зеленин AfslPh 32, 604; Фасмер II, 450 (пишет, что слав. слово «использовано для обозначения деревянного сооружения (полок и т. п.) русск. парной бани, аналогично фин. sauna»), Sławski V, 72 (отмечает два хронологически различных образования от *laziti: *laz-нь (первичн.) и *laz-ьnja (с суф. -ьnja), ср. непосредственно производящее прилаг. *lazьнь (jь); Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 10, 767—768.

Что касается других интерпретаций, то они едва ли приемлемы. Так, объяснение из греч. λάσανον, лат. lasanum 'сосуд; горшок' (Miklosich LP 331) в Этимологическом словаре уже не повторено (Miklosich 161). По фонетическим причинам Бернекер (Berneker I, 697) и др. отвергают сопоставление Рамма с др.-исл. laug 'теплая баня' (было бы *лужьня). Неприемлемо и сравнение Маценауэра с лтш. rāt 'чистить' (Matzenauer LF 9, 191). Едва ли можно разделить точку зрения Махека, выводящего слав. слово с суф. -зь из гипотетического la- (к *lav- — ср. лат. lavāre 'мыть'), отсутствующего в слав. и балт. языках (Machek² 322); см. так же Вахрос, считающий связь *lazнь с гл. *laziti вторичной, основанной на народной этимологии (I. Vahros. Grossruss. Sauna, 50—52; Он же. К истории бани в свете ее наименований в славянских языках. — Scando-Slavica IX, 1963, 166—168). Вахрос отклоняет мнение относительно родства польск. *łaźnia* и *laz* (с реконструируемым значением 'выкопанная яма'), далее — к греч. λαχὴ 'ров, канава', λαχάινω 'копать, вскапывать' (Oesterreicher JP XVI, 10—11).

*lazo: сербохорв. *lazo* ср. р. 'дыра, лаз в ограде' (RJA V, 935), русск. диал. *лэзо* 'лезвие' (Картотека Псковского областного словаря).

Производное от гл. *laziti (см.). Ср. аналогичные или близкие вост.-слав. образования с другой ступенью корневого вокализма, приводимые Ж. Ж. Варбот (Этимология 1964. М., 1965, 41—43); русск. яросл. *лэзо* 'лезвие ножа или топора', самар. *лэзо долота*, каз. *лэза* ж. р. 'лезвие у ножа, бритвы', др.-русск. *лезъ* 'острие клинка', русск. диал. *лез* 'бочарный струг', укр. *лэзо* и др. (присовокупим сюда же блр. *лязо* ср. р. 'остриё, лезвие' — Блр.-русск. 427), которые относятся к гл. *lězti* в его вторичных значениях 'рубить, расчищать, ровнять, резать' от первонач. 'ползти, пробираться' через ступень 'вырубить, расчистить, выровнять', чтобы пробраться, пройти и 'влезть, взобраться, чтобы вырезать'. Сказанное о семантике **lězti* справедливо и в отношении гл. **laziti* (см.), от которого образован праславянский (сербохорватско-русский) диалектизм **lazo*.

***lazovъjъ**: н.-луж. *lazowy* 'принадлежащий новине' (Muka Sł. I, 777), русск. диал. *лазовбй, -ая, -бе* 'о кедровнике, состоящем из кедровых сосен, на которые можно влезать без различных приспособлений' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 238), укр. *лазовий, -а, -е: лазове сіно* 'сено, снятое с лазу, лесной поляны' (Гринченко II, 341), диал. *лазовий*, прилаг. от *лаз* 'луг; покос, место косьбы' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 9), *Лазовий, -бо* м. р., гидроним (Словн. гідронім. України 309). — Ср. образования, ареал которых шире, чем у прилаг. ***lazovъjъ**: сербохорв. *Lazovina* ж. р., топоним (RJA V, 935), словен. *lázovina* ж. р. 'калитка в ограде, налог с новины' (Plet. I, 503); польск. диал. *łazówka* 'палки, пруты для зажигания, растопки' (Sł. gw. р. III, 70), 'орудие для вскапывания твердой земли, выкапывания камней и т. п.' (Kusała, 108), укр. *лазівка* ж. р., 'род гриба, растущий на лазу (лесной поляне)' (Желех.) (Гринченко II, 341), 'лаз, узкое отверстие', перен. 'хитрый ход, удачный выход из неприятного, тяжелого положения' (Словн. укр. мови IV, 436).

Прилаг., производное с суф. *-ovъ* от **lazъ* (см.). О данном суф. см., в частности, Meillet *Études* II, 369—371.

***lazoga**: чеш. диал. *lazuga łazi jak lazuga* (Bartoš. Slov. 178), *lazuga* м. р. 'непоседа, который постоянно заботится о чем-н.' (Kellner. Východolaš. II, 214), польск. *łazęga* 'шпион', диал. 'бродяга, лодырь, увалень, человек с тяжелой походкой' (Warsz. II, 802—803), диал. *łazęga* 'любящий лазить, таскаться повсюду, бродяга; бродяга, бездельник; имеющий тяжелую походку; медлительный работник; недотепа, увалень; вид гороха; лазанье, тасканье, хождение' (Sł. gw. р. III, 69), русск. диал. *лазýга* ж. р. 'о донной рыбе' (арх.) (Филин 16, 246).

См. сюда же чеш. диал. (экспр.) *łazugovač* 'лазить, шляться; пастись на чужой земле (о скоте)' (Lamprecht. Slov. střeoorav. 71).

Производное с суф. *-oga* от **laziti* (см.). Отмечается параллелизм nomen agentis = nomen actionis (Sławski V. 62; Он же. Zaręs. — Słownik prastłowiański I, 68. Ср. глухой вариант суффикса — **lazoka* (см. сл.).

lazoka**/lazuka**: ст.-чеш. *lazuka* ж. р. 'пресмыкающееся' (Gebauer II, 211), ст.-польск. *łazęka* 'земледелец, не имеющий постоянного места жительства, ведущий хозяйство на «лазах» — участка земли, подготовленных для заселения и возделывания (выращивания хлеба и т. д.) путем выжигания и раскорчевки леса; разведчик, шпион' (Sł. stpol. IV, 105), польск. диал. *łazęka*, стар. *łazęka* 'бродяга, бездельник, лентяй; человек с тяжелой походкой; шпион; название птицы' (Warsz. II, 802—803), также диал. *łazęka* 'бродяга' (Sł. gw. р. III, 69), диал. *lazuka* 'вид гороха' (Warsz. II, 803), см. еще *łazuk* 'медлительный, но упорный работник; (о человеке) медлительный, рассеянный, безрассудный',

оскорбительное прозвище (Там же; Sł. gw. р. III, 70), ст.-русск. *лазука* м. р. 'лазутчик' (Крым. д. II, 706, 1521) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 163), русск. диал. *лазук* м. р. 'мальчик, любящий залезать на крышу' (свердл.), (Филин 16, 246), *лазўки* 'очень подвижные, непоседливые дети' (Сл. Среднего Урала II, 85), блр. *Лазўка* (Бірыла 242 с указанием укр. *Лазука*, XVII в.).

Славский считает, что в связи с отсутствием других примеров с суф. *-ѹка*: *-ѹка*, образование данной лексемы от гл. **laziti* (см. Verneker I, 697 и др.) менее вероятно, чем от глагола с экспрессивным расширением на *-kati* **lazukati*: ст.-польск. *łazękać* (реконструируется на основе *nomen actionis łazękanie* 'блуждание, бродяжничество', русск. стар. *лазўканье* 'ухаживание, подглядывание', сербохорв. *lazukati*, ум. к *laziti* (Sławski V, 62—63). Ср., однако, **lazoga* (см.).

лазѹта: русск. диал. *лазўта* общ. р. 'попрошайка' (ворон.), 'кличка лошади' (влад.) (Филин 16, 246), *лазўты* мн. ч. 'худые лапы' (перм.) (Там же), *Лазута* (Веселовский. Ономастикон 176: Новгород, 1365), блр. *Лазўта*, *Лазўцин* (в XVII в. *Лозута*) (Бірыла 242).

См. еще производное русск. диал. *лазўтний* 'ласковый, мягкий по характеру' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), ст.-русск. *лазутьникъ*, *лазутьчикъ*, русск. *лазутчик*.

Субstantивация старого нейотированного причастия **lazot-*, **lazota* от гл. **laziti* (см.). См. Фасмер II, 7; Он же. — *Mélanges Pedersen*, 395; *Bezljaj*. *Etim. slovar. sloven. jezika* II, 128 (приводит словенские примеры *lazútelj* 'бездельник, прощельга', *lazútati* 'бездельничать, шататься', которые он также выводит из **lazot-*); Sławski V, 64.

***лазѹтъка**: русск. диал. (ряз.) *лазўтка* ж. р. 'лазок, лаз в плетне', общ. р. 'лазутчик, -чица; пролаз, пройдоха' (Даль³ II, 604), 'небольшая дыра в плетне или заборе, оставленная для пролазу или проходу' (ряз.) (Опыт 100; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — Ж. ст., год восьмой. СПб., 1898, в. II, 215), 'небольшой лаз или дыра для прохода в плетне или заборе' (ряз.), 'о ловком, пронырливом человеке' (донск.), 'о льстивом, лукавом человеке' (ворон.), (Филин 16, 216).

Производное с суф. *-ѹка* от основы старого нейотированного причастия **lazot-* или от сущ. (субstantивированного причастия) **lazota* (см.).

***лазуха**, **lazuxъ*: польск. диал. *łazuch* 'льстец, подлиза, негодяй, бездельник' (Warsz. II, 803; Sł. gw. р. III, 70), русск. диал. *лазуха* ж. р. 'пролаз, искательный льстец' (Даль³ II, 604), 'пронырливая женщина, пролаза, пройдоха' (пск., твер.) (Филин 16, 246). Ср. еще словин. *łazoch* 'бродяга, бездельник' (Sychar III, 12). — Сюда же производное с йотовым расширением **lazuxa*: сербохорв. диал. *лазуша* ж. р. (обычно мн. ч.) 'ползучий отросток или стебель ползучего растения, корневые побеги' (РСА XI, 179),

lazuše ж. р. мн. ч. 'побеги, отростки, пробившиеся из-под земли далеко от основного (материнского) растения' (RJA V, 935).

Производное с суф. *-ixa/-ixъ* от гл. *laziti* (см.). См. Sławski V, 64. Об отглагольных и других образованиях с этими суффиксами см. подробнее Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 74—75.

***lazunъ**: русск. диал. *лазун* м. р. 'пролаз, искательный человек' (тамб.) (Доп. к Опыту 98), 'охотник лазить, взбираться куда-либо, напр., на деревья, по горам; поползень, пройдоха, пролаз' (Даль³ II, 604), 'очень подвижный, непоседливый ребенок' (Словарь говоров Подмосковья 141), 'любитель взбираться, подниматься куда-либо' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 113), 'любитель лазать (обычно о ребенке)', (нижегор.), 'то же, что лазовщик' (том.), 'ловкий, пронырливый человек, пролаза' (тамб., (Филин 16, 246), укр. *лазуні* 'лазящие' (зоол.) (Укр.-рос. словн. II, 427), название ряда птиц, способных лазить по деревьям (Словн. укр. мови IV, 437), *лазун* м. р. 'хорошо лазящий по деревьям' (Гринченко II, 341). — Сюда же производное с йотовым расширением **lazun*'ъ, слвц. редк. *lazún* м. р. 'о мелких ползающих животных, напр. о жуках' (SSJ II, 24).

Производное с агентивным суф. *-unъ* от гл. **laziti* (см.). О суффиксах *-unъ*, *-un*'ъ см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 135, 136.

***lazura**: польск. диал. *lazura* 'вид гороха' (Warsz. II, 803; Sł. gw. р. III, 70), сюда же русск. нижегор. *лазурка* ж. р. 'льстивый человек; 'лесть' (Филин 16, 246).

Производное с суф. *-ura* от гл. **laziti* (см.).

лазь**/**laza*/лазь**: болг. диал. *лас* м. р. 'поля, распаханые на месте выкорчеванного или выжженного леса' (СбНУ ХХХ, 27; Сборник в чест на Л. Милетич, 1912, 149), макед. *лаз* м. р. 'раскорчеванное место' (Кон.), диал. то же (Б. Видески. Зборови од Порече. — MJ II, 2, 1951, 45), 'поле на месте вырубленного, выкорчеванного леса' (К. Пеев. — MJ XXVII, 1976, 126), сербохорв. *лăз* м. р. 'небольшое поле, особенно между камней', диал. 'место, где срублено много деревьев и они повалены одно на другое' (Карадић), *лăз* м. р. то же и 'узкая тропа в лесу или кустарнике, проложенная людьми или животными; отверстие, лаз в ограде; раскорчеванное под пашню место, целина, новь; 'куча, гряда', *Laz*, *Lăzi* м. р. мн. ч., *Lăzovi* м. р. мн. ч., топонимы (RJA V, 930—931; 935), *лăз*, *лăз* м. р. (редко ж. р.) 'поле, луг на месте корчевки, поднятая целина; лес, который выкорчевывается, вырубается; небольшой участок обработанной земли, небольшое поле, обычно в труднодоступной местности (на скале, на болоте и т. п.); небольшая равнина на горе, полянка, просека; узкий проход в горах, теснина; тропинка; дыра, лаз в ограде', диал. 'узкий деревянный мостик через воду; куча, гряда; гибель, поражение' и др. знач. (РСА XI, 174), *лаз* м. р. 'тропинка (дорога) через заросли кустарника; корчевка, небольшое поле, вырубленный лес;

дыра, лаз в изгороди' (Mažuranić I, 586), диал. *láz* м. р. 'хороший ровный горный луг' (Ка. 395), *lôz* м. р. 'грядка; участок земли, расположенный на косогоре' (Hraste—Šimunović I, 506), *láz*, диал. *láz* 'просека; место, раскорчеванное под пашню; поле в лесу; небольшое поле в каменистой местности' (Gter 61), *láza* 'отверстие, лаз в ограде' (RJA V, 931), *Laze*, (стар.) *Lazi* ж. р. мн. ч., топонимы (Там же, 933), *láza* (*lãza*) ж. р. 'поле на месте корчевки; лаз, вход' (устар.), 'доска, которая кладется поверх лестницы или какой-н. другой неровой поверхности для облегчения движения тележки и т. п. при перевозке какого-нибудь груза', диал. 'которая лазает, ползает (о змее)': *змија лаза* (РСА XI, 175), *laz* ж. р. 'отверстие, лаз в ограде' (RJA V, 931; XVII и XVIII вв.), *lazi* ж. р. мн. ч. '2—5 деревьев, переброшенных через реку в месте ее сужения для перехода, кладь, мостки' (Там же, 933 без указания источника), диал. *láz* ж. р. 'ворота в ограде' (Црес) (Tentor. Leksička slaganja 77), 'въезд в поместье' (Ка. 395), словен. *láz* м. р. 'свободное от деревьев место в лесу, новь (пашня или луг, обычно с оградой); не занятое посадками место в винограднике или на поле' (Plet. I, 502), диал. *láz* м. р. 'нива около рощи и живая изгородь вокруг нее' (Barlè 19), *las* 'прогалина в лесу' (O. Kronsteiner. Die Toponymie des Resia-Tales 129), *láz* м. р. 'жердь у стога (копны) в специальном приспособлении для сушки снопов' (Plet. I, 502), *láza* ж. р. 'вид лестницы' (Там же), *láze* ж. р. мн. ч. 'свободное от деревьев место в лесу, новь, поднятая целина' (Там же, 503), *laz* : *lãze* ж. р. мн. ч. 'пастбище в лесу' (Tomines 122), *laze* мн. ч. На крутых склонах гор, где нет лесов, обычно растет ольшаник. Его вырубают и получают новину («*laze*») (Narodopisje Slovencev I, 120), *láz* ж. р. 'калитка в ограде' (Plet. I, 502), 'калитка в плетне, отверстие в плетне, в живой изгороди, вообще лаз' (Хостник 92), *lãs* 'длинная жердь, на которой стоит кровельщик, когда кроет соломенную крышу' (Štrekelj — LjZv IX, 1889, 17; Plet. I, 500), *Lazi*, *Laze*, топонимы (F. Bezlaj. Krčevine. — SR VIII, № 1—2, 1955, 17), ст.-чеш. *laz*, *láz* м. р. 'земельный участок, поле, пашня' (Gebauer II, 210), 'земельный участок, поле, невспаханная земля, целина' (Šimek 72), *Lázy* м. р. мн. ч., топоним (Desky Brn 99/1499/108, 1 случай) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *láz* м. р. 'косогор, где выкорчеван лес, но земля не обработана' (диал.), *laz* м. р. 'невспаханная часть борозды; огрех' (Jungmann II, 275), 'невспаханная часть борозды, вообще невспаханная земля, необработанное поле', *lazy* 'высокие места в горах' (Kott I, 883), диал. *lãz*, -u 'луг или поле около леса (или в отдалении от деревни), окруженные живой изгородью, колючим кустарником' (Bartoš. Slov. 178), *Łaz*, топоним (Там же), *Laz*, *Lázy*, топонимы (Profous II, 486, 490), *Láze* мн. ч., топоним (Hruška. Slov. chod., 48), ст.-словц. *laz* м. р.: . . . zic sem ya prawj pasel na tego pretrzj aneb *lãze* kone (SA Nitra

F. Illésházy odd. Patrimónium čs. 429 Trenčín, 1590). K tomu ty seme oracze az po Zubowu luku, wsseczky ti ubocze nad bokowymi po samu horu, kdezto y lazy slobodne kopaly a nykdo yim nepre-kazel. . . (1641 Petrova Lehota MOL P 506 Motesiczky család 7.70) (Ист. слвц., Братислава), слвц. *laz* м. р., обычно *lazy* мн. ч. 'род горного селения, дома которого расположены группами по склонам, горный поселок' (SSJ II, 24), диал. *laz*, *lazy*, мн. ч. 'пашни, луга, дома на косогоре (на месте выкорчеванного леса)' (Kálal 300), *Laze* мн. ч., топоним (Matejčík. Východonovohrad. 292), *Laz*, *Lazi*, топонимы (Orlovský. Gemer. 159, 160), н.-луж. *laz* м. р., часто *lazy* мн. ч.: очевидно, 'выгон', потом 'пастбище', теперь: 'пустырь' (сейчас только в топонимах и гидронимах) (Muka Sł. I, 776), ст.-польск. *laz* 'участок обработанной земли среди леса на месте выкорчеванных и сожженных деревьев и кустов' (Sł. stpol. IV, 105), *laz* м. р. то же (Sł. polszcz. XVI w., XII, 530), 'преграда, затор на реке' (Там же), польск. *laz* 'горная тропинка; пастбище; неуклюжая медвежья походка' (Warsz. II, 802), диал. *laz* : *lazy* 'пастбища на вырубках', *laz* 'участок земли, подготовленный под пашню путем выжигания кустарника; неуклюжая медвежья походка', *lazy* 'коляда' (Sł. gw. р. III, 69), *lazy* мн. ч. 'пни, корни, кустарник', 'место, где вырублен лес перед сжиганием; выжженная подсека, приготовленная таким образом под распашку', 'низкие болотистые места, заросшие кустарником и ивняком' (Warsz. II, 803), диал. *lazy* мн. ч.: *lazy* 'пустошь, пастбище, поросшее можжевельником; пастбище, которое не засеивается', *laz* 'обработанная земля на месте вырубленного и сожженного леса', *lazy* мн. ч.: *lazy* na gajowiskach wyra-laja; см. также 'пастбище в горах' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego cz. 1, 111), диал. *laz*: *laz* 'земля, приготовленная осенью для будущих посадок картофеля', *mos* 'срубленный лес', *Uoqs*, гидроним, *lazy* мн. ч. 'леса над реками', *Lazy* мн. ч., топонимы (название поля, деревни, железнодорожной станции, пастбища) (Zaręba A. Atlas Śląs. II, 2, 59), словин. *laz* м. р. 'человек с медленной походкой' (Sychta II, 338), *lazě* мн. ч. (ирон.) 'ноги' (Там же, III, 12), ст.-русск. *лазь* м. р. 'лесная тропа' (Гр. Дв. I, 67. 1535 г.), 'раскорчеванный участок в лесу, предназначенный для использования под пашню' (Гр. Крут. еп., 273. 1697 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 162), русск. *лаз* м. р. 'небольшое отверстие, щель для прохода, пролезания; тропа, где обычно ходит зверь', а также *лаз* м. р. 'тесный проход, путь, или место, которым пролез вор', (охотн.) 'место, где проходят по чему-либо звери, обычный путь их' (Даль³ II, 603—604), 'тропа, пролагаемая дикими животными, когда они ходят на водопой к реке или озеру' (Подвысоцкий 81), 'вход в погреб, на чердак и т. п., то же, что лазейка, лазя, лазило, лязя, крышка у входа в погреб' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 269), 'действие по знач. гл. лазать, лазить; лазанье' (тобол.), 'лесная тропа'

(волог.), 'потачка' (Соболевский), 'любитель лазить' (нижегор.), 'плут, хитрец' (арх.), *лазы* мн. ч. (перен.) 'лазейка, доступ куда-либо' (моск.) (Филин 16, 241), *лазы* мн. ч. 'устройство на дереве для подкарауливания медведя' (перм.) (Там же, 247), диал. *лаза* общ. р. 'льстец' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 98), 'пролаз, искательный льстец' (пск., твер.) (Даль ³ III, 604), диал. *лазь* 'ход, лазейка' (Сл. Среднего Урала II, 85), 'отверстие, проход для кур' (ср-урал.) (Филин 16, 247); укр. *лаз* м. р. 'отверстие, лаз, проход; тропа в густых лесных зарослях, по которой обычно ходят звери' (Словн. укр. мови IV, 436), *лаз* м. р., преимущ. во мн. ч. 'лазанье; лесной проход зверей; лесная поляна', мн. ч. 'нарезки полей, участки' (Григченко II, 341), диал. *лаз* м. р. 'луг, покос; молодой лес; молодая поросль на месте вырубленного леса' (Материали до словника Буковинських говірок 5, 9; В. В. Бабинець. Говірка села Лавки Мукачівського району (Дипломна робота). Ужгород, 1954, 154), *лаз* м. р. 'сенокосная поляна в лесу; любые сенокосные места' (St. Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny. Kraków, 1950, 42), *лазы* (лазы) 'сенокосные места в горных лесах' (Про говор галицких лемків 431), *лаз*, мн. *лази* 'расчищенное место в горном лесу под покос или огород' (Б. К. Кобилянський. — Мовознавство 1967, № 6, 50), 'изба горцев в поле, где они проводят все лето' (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров (Галицко-бойковский говор). — Ж. Ст., год десятый, 1900, I—II, Спб., 1900, 220), 'поле, оставленное под пастбище', мн. ч. 'лесная поляна, прогалина в лесу; дом на покосе, жилище на время летних работ вдали от деревни' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту (II), 3), *лази* мн. ч., гидроним (Словн. гідронім. України 309), блр. *лаз* м. р. 'лаз' (Блр.-русс. 411), 'проход в стене, изгороди и т. п.' (Байкоў—Некраш. 156; Гарэцкі 86), диал. 'отверстие в потолке для прохода на чердак' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 609), диал. *лазы* мн. ч. 'лестница' (Янкова 175), *лазы* только мн. ч. 'дверцы в погребе' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 612).

Наиболее убедительной представляется интерпретация слав. **lazъ* как отглагольного (от **laziti*) образования (см. Berneker I, 696—697; Фасмер II, 278; Skok Etim. rječn., II, 278; Bezlaj Etim. slovar sloven. jezika II, 128; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 10, 767; БЕР III, 278 и др.). Ср. праслав. **dorъ* 'расчищенная земля (под пашню, под селение)' — от **dъrati* (см. ЭССЯ 5, 79—80). Причем, если такие значения лексемы **lazъ*, как 'лаз, проход, отверстие; тропа' и т. п. непосредственно связаны с основной семантикой глагола **laziti* — 'лазить, карабкаться, ползать', то такие, как 'целина, новь, корчевка', видимо, естественнее связывать с другим — *'выдирать, вырезать, очищать', реконструируемым прежде всего для праславянского периода на базе уникального макед. диал. примера *лазет* 'очищать место в лесу под сев' (К. Пеев. — MJ XXVII, 1976, 126—127), славянского

**laziti* (ср. и **lazьbiti*) в значении 'подчищать пчел, выдирать (подрезать) соты' и польского диал. *łazować* 'вырывать сорняки, полоть, обрабатывать землю мотыгой, очищать ее от травы и т. п.', *łazować las, wyręb leśny* 'очищать вырубку'. Причем, как отмечено в статье **laziti* (см.), обычно признают вторичный характер значения 'выдирать, вырезать, очищать' (по отношению к 'лазить, ползать и т. п.'), однако, по-видимому, можно исходить и из первоначального синкретичного семантического комплекса *'ползти (карабкаться; двигаться), пр од и р а я с ь сквозь заросли, пр од и р а я себе путь' — ср., напр., др.-русск. *теребити путь, тереблцимъ лѣсы* (Срезневский III, 950).

Причем исходное для **lazь* значение определяют по-разному. Так, Бернекер считает таковым 'место, ставшее проходимым после раскорчевки леса и распашки земли' (Berneker I, 696—697), Фасмер — 'расчищенная корчеванием под пашню земля' (Фасмер II, 449), Лось — 'проход, перелаз' (Łoś JP 10, 111—114), Чубек — 'пастбище' (Czubek JP 11, 20—25), составители Болгарского этимологического словаря — 'место в лесу и др.' (БЕР III, 278 с подробным обзором литературы), см. еще Nehring IE 4, 401 и др.

Другие гипотезы представляются неубедительными. См., например, фонетически неприемлемое сближение с пслав. *ладина* 'целина' (<**led-z-*) (Jokl AfslPh XXVII, 1906, 2; Он же. — AfslPh XXIX, 1907, 15), ненадежное сопоставление с авест. *razura-* м. р. *razurā* ж. р. 'лес, овраг' (Charpentier AfslPh 29, 5; 37, 53—54, Scheftelowitz KZ 54, 243 и др.), а также с греч. *λαχή* 'ров, яма', *λαχάινω* 'копаю', ирл. *laige* 'лопата для копания' (H. Petersson. Arische und armenische Studien. Lund — Leipzig, 1920, 132), с лтш. *lēzs, lēzens* 'плоский, ровный', *lēza* 'песчаная отмель у берега', др.-исл. *lāgr* 'низкий', ср.-в.-нем. *laege* 'плоский', греч. *λάχεια* 'маленькая' (от и.-е. **lēgh-*) (Charpentier, там же), с лит. *lāžas* 'общая, бесплатная работа' (Miklosich 428), с лтш. *lēz(en)s* 'плоский, ровный', нем. *schlecht* 'плохой', *schlicht* 'ровный, гладкий', греч. *λαχάινω*; **lazь* — от *lōgho-s* (*'место, выровненное копанием') (Machek² 322). См. еще Pokorny I, 660. Славский реконструирует *laz*¹ как **lōgho-*, сравнивая его с польск. диал. *łazonu dół* 'выкопанная яма', *łazować* 'полоть' и далее — с русск. диал. *ложг, ложжить* 'долбить', допуская родство с авест. *razura-*, ирл. *log* 'яма', галльск. *logan*, вин. п. 'могила' (Sławski V, 56—58).

***lazьka**: польск. диал. *łazka* 'прут; хворост' (Warsz. II, 803), русск. диал. *лázка* действ. по знач. гл. (Даль³ II, 603), 'способ сбора кедровых шишек, при котором нужно влезать на дерево' (Сл. Среднего Урала II, 85), 'отдушина во льду, в которую ныряет самка тюленя с детенышем' (Ловецкое слово 52), 'вход в подполье' (том.), 'приспособление для залезания на высокое дерево' (кемер.) (Филин 16, 244), *лázки* мн. ч. 'приспособления для залезания на

высокое дерево' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. I, 238).

Производное с суф. *-ька* от гл. **laziti* (см.), соотносительное с **lazъ/*laza* (см.).

***лазькъ:** ст.-чеш. *Lazek, -zka* м. р., личное имя (Gebauer II, 211), словц. *lázok* 'пашня, поле, луга, дома на склоне' (Kálal 300), а также '(горный) поселок, выселок', в.-луж. *lazk* м. р., ум. от *laz* 'небольшая новина; пустырь', 'новая грядка' (Muka Sł. I, 777), польск. диал. *łazek* 'кучка мелких дров' и 'лаз, отверстие' (Warsz. II, 802), 'кучка мелких дров для сжигания', *łazki* 'лес, выжженный под пашню' (Sł. gw. р. III, 69), *wozsek* 'молодой лес' (Zagęba A. Atlas Śląs. II, 2, 59), русск. диал. *лазѡк* 'дыра для пролазу, всякое отверстие вместо двери; человек — лазок, пролаз; леток улья' (Даль³ II, 604), 'небольшой лаз или дыра для прохода в плетне или заборе' (ряз.), 'отверстие, проход в чем-либо, отверстие во льду, через которое тюлени выходят из воды' (касп.), 'о ловком, пронырливом человеке' (ряз.) (Филин 16, 245), укр. *лазѡк* ум. от *лаз* (Гринченко II, 341), *Лазѡк* м. р., гидроним (Словн. гідронім. України 309).

Производное с суф. *-ькъ* (ум.) от **lazъ* (см.) (Sławski V, 58).

***лазьба:** сербохорв. диал. *lǎzba* ж. р. 'небольшая равнина (долина) в горах, поросшая травой; труднодоступное место в горах' (РСА XI, 177), ст.-чеш. *lazba* ж. р. 'баня'? (Gebauer II, 211), ст.-польск. *łazba* 'выбирание меда из улья' (Sł. stpol. IV, 106). — Сюда же производный глагол **lazьbiti*; ст.-польск. *łazbić* 'подчищать пчел, выбирать из улья мед' (Sł. stpol. IV, 106), польск. *łazbić* 'выбирать мед (и воск) из улья, оставляя необходимое количество пчелам на зиму, подчищать пчел' (Warsz. II, 803).

Производное (nomen actionis и др.) с суф. *-ьба* от гл. **laziti* (см. Sławski V, 69). См. еще о **lazьba*, **lazьbiti* Eckert R. Untersuchungen. — Linguistische Studien 81, 6—7, 32—33, 39, 41.

***лазьбина:** сербохорв. *lǎzbina* ж. р. 'место, куда идут, входят, способ, которым входят' (?) (RJA V, 933: у одного автора), диал. *lǎzbina* ж. р. 'поляна в лесу; путь, дорога' (перен.) (РСА XI, 177), польск. *łazbiny* 'время выбирания меда из ульев' (SJP PAN IV, 287). — Ср. еще блр. диал. *lǎdźbiny*, *лазьбіны*, *лацьбіны* только мн. 'угощение в день выбирания меда из улья' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 606—607; 3 народнага слоўніка 211), которое, однако, по-видимому, заимствовано из польского (см. Eckert R. Untersuchungen. — Linguistische Studien 81, 33—34).

Производное с суф. *-ина* от гл. **lazьbiti* (см.), ср. **lazьba* (см.), первонач. nomen actionis (> nomen acti) (Sławski V, 71 с указанием, что лит. *lazbūnos* мн. ч. 'выбирание меда из улья' является полонизмом).

***лазьсь:** сербохорв. *Lazac* м. р., топоним (RJA V, 931), чеш. *lazelc* м. р. зоол. *Forficula auricularia* 'уховертка' (Kott I, 883, Jungmann II, 275), *Lazelc* м. р., топоним (Jungmann, там же; Profous

II, 487), слвц. *lazec* 'уховертка' и др. (Kálal 300), *Lazec*, топоним (Orlovský. Gemer. 159).

Производное с суф. -ьсь от глаг. **laziti* (см.).

***лазьница**: сербохорв. редк. *lāznica* ж. р. 'лестница' (RJA V, 935: только в Словаре Стулли), 'мотыга средней величины, которой вскапывают землю на корчевке' (Там же), *Laznica* ж. р., топоним (Там же), диал. *lāznica* ж. р. 'бревно, дерево, перекинутое через небольшую речку' (РСА XI, 178), *lōznica* ж. р. 'дыра, лаз в ограде (сада, поля)' (Hraste-Šimunović I, 507), чеш. *lāznice* ж. р. 'баня' (Jungmann II, 276), словин. *lāznica* ж. р. 'проныра, хитрая женщина' (Lorentz. Pomor. I, 471; Sychta III, 12), укр. *лазниця* ж. р. 'банщица' (Гринченко II, 341).

Производное с суф. -ьница от гл. **laziti* (см.) или с суф. -ica от прилаг. **лазьньъ* (см.).

***лазьникъ**: сербохорв. *Laznik* м. р., топоним (RJA V, 935), *Лазник*, прозвище (РСА XI, 178), диал. *laznik* 'один из камней, из которых сложена (без скрепляющего вещества) стена-ограда' (Vg. 27), словен. *lāznik* м. р. 'лазутчик, ползун' (Хостник 92), слвц. диал. *laznik* 'житель горного поселка' (Kálal 300), польск. *łaźnik* 'лаз в ограде' (Warsz. II, 804), словин. *lāznik* м. р. 'проныра, хитрец' (Lorentz. Pomor. I, 471), *łaźnik* м.р. 'бродяга, лодырь, бездельник' (Sychta III, 12), русск. диал. *лазник* м. р. 'лаз или ход на чердак, люк, западня' (Даль³ II, 604; Филин 16, 244 с ссылкой на Даля), *лāзник* м. р. 'то же, что лазовщик', 'человек, занимающийся сбором кедровых шишек' (урал.) (Филин, там же), укр. *лазник* м. р. 'банщик' (Гринченко II, 341).

Производное с суф. -ьникъ от гл. **laziti* (см. (Sławski V, 63—64) или с суф. -икъ от прилаг. **лазьньъ* (см.).

***лазьпъжь**: сербохорв. *lāznī, lāznī* 'связанный с ползанием' (РСА XI, 178), ст.-чеш. *lāzný?* (w wŝŝech lazniech giftbach nemohu uzadného pripowiedieti, gedno toho hoŝpodarze a geho Czeled (Právo Sas M 71a) (Ст.-чеш., Прага), слвц. диал. *lazný* 'с горного луга (на месте выкорчеванного леса)': *lāzné seno* (Kálal 300), словин. *lāznī* 'ползающий; крадущийся, ступающий неслышно; коварный, скрытный, хитрый, лукавый' (Lorentz. Pomor. I, 471), русск. дал. *лазнь* 'к лазу, к лазку, лазее относящийся' (Даль³ II, 604), укр. диал. *лāзний*: *лāзня пч* 'та часть печи, на которой просушивают зерно, а зимою спят' (Гринченко II, 341), *Лазной, Лāзний*, гидронимы (Словн. гідронім. України 309).

Прилаг., образованное с суф. -ьпъ(жь) от гл. **laziti* (см.) или сущ. **лазь* (см.).

***lebetati/*lebytēti?**: сербохорв. *lebetati* 'качаться, раскачиваться, колыхаться' (RJA V, 944: XVIII в., Дубров., а также в Словаре Стулли), *lebetati* (диал. *lebeŝati*) 'дрожать, подрагивать, трястись; качаться, покачиваться, пошатываться при ходьбе, оступаться, спотыкаться', ~ *se* 'трястись, сотрясаться, качаться, шататься' (РСА XI, 271), диал. *lebeŝat se* 'колебаться, колых-

хаться, покачиваться, дрожать, трепетать' (Елез. I), см. еще диал. *lebedati* 'колыхаться, качаться, шататься, покачиваться при ходьбе' (РСА XI, 271), диал. *lebedeti* то же и 'нагибаться, наклоняться туда-сюда' (Там же). — Сюда же, очевидно, также *lebdjeti* 'зависать, парить в воздухе не махая крыльями (о птице и др.)', (зап.) *lebditi* то же (в Словаре Шулека), *lebdeti* то же (в Словаре Поповича), перен. 'желать, стремиться' (RJA V, 944: в Словаре Вука *lebditi* 'нежно ухаживать, заботиться'), также *lebedeti*, диал. *lebdjeti*, *lebditi* 'зависать или парить в вышине, медленно лететь; плыть, плавать; двигаться, идти легко, неслышно; быть в неизвестном, обычно неблагоприятном положении; неустанно заботиться о ком-н., о чем-н.; постоянно следить, присматривать за чем-н., кем-н.; представлять постоянную угрозу, угрожать; трепетать, дрожать, колебаться, подрагивать (о свете, пламени и др.)', устар. 'жаждать, стремиться, страстно желать' и др. (РСА XI, 269—270), *lebediti se* 'страстно желать, стремиться' (RJA V, 944: у М. Павлиновича), диал. *lebedumi (se)* 'идти медленно, осторожно, едва двигаться, тащиться', *lebedumi* 'опасаться, бояться' (РСА XI, 271), словц. *lebdit* 'заботиться, стеречь, следить, присматривать' (Káral 301). Сюда же, возможно (у Бернекера под вопросом), ст.-чеш. *lebduse* 'название птицы' (Gebauer II, 212), ум. *lebduska* (Там же).

Звукоподражательное экспрессивное образование, близкое (парное) к **lepetati* (см.). Прочие толкования малоубедительны. Скок считает сербохорв. *lebetati se* (диал. *lebecät se*) ономастически с характерным суф. *-et-*, допускает возможность присоединения к этому глаголу не только *lebdjeti* и *lebediti se*, но и *kolebati se*, *läbav* 'слабый, шаткий' и сопоставляет далее эти лексемы с *lepetati* и *leptir* (Skok. Etim. rječn. II, 255—256). Махек объединяет сербохорв. *lebetati* с *lepetati*, считая их звукоподражаниями (Machek² 326—327). Славский также классифицирует сербохорв. *lebetati* и *lebdjeti* как экспрессивные или звукоподражательные образования с корнем *lab-*, *labh-*, *leb-*, однако рассмотрение сербохорв. лексем в связи с польск. *labiedzić* 'сетовать, горевать', чеш. диал. *l'ebeda* 'дрянь, ничтожество' и др. представляется необязательным (см. Sławski IV, 15). Френкель (вслед за Махеком) сопоставляет сербохорв. *lebetati*, *lebdjeti* с большим кругом балтийских (лит. *lebdyti* 'небрежно работать', *lebetyti* 'жиреть, относиться пренебрежительно, становиться неряшливым' и др.), германских (ср. -в.-нем. *erlassen* 'ослаблять' и др.) и других лексем (лат. *labare* 'качаться' и т. д.) (Fgaenkel 349—350), которые согласно Покорному, включаются в гнездо **lëb-*, **lōb-*, **lāb-*, **l₂b-* 'бессильно свисать' (Pokorný I, 655—657). Такая трактовка весьма близка к изложенной в свое время Бернекером, который, однако, не считал приводимые соответствия надежными, а сербохорв. *lebetati* с *lebdjeti* (**lebdjeti*) и чеш. *lebduse* объединял неуверенно (Berneker I, 698). Что касается чеш. *lebediti*, на первый взгляд,

кажущегося формально близким сербохорватским *lebdjeti, lebdati, lebdeti* (см. выше), то Махек совершенно справедливо считает, что оно пока недостаточно ясно (нужно больше сведений о его распространении и значениях) и что вообще, возможно, в данном случае мы имеем дело не с одним, а с двумя или тремя самостоятельными словами (Machek² 323).

**lebeza*: русск. *лебезá* общ. р. 'кто лебезит' (Даль³ II, 624), диал. *лебезá* 'непоседа' (Мельниченко 103), 'тот, кто добивается чего-либо, угодничая и заискивая; льстец, подхалим, подхалимка' (влад., симб., костр., новг., перм.), 'непоседа' (яросл., олон.), 'назойливый, болтун (болтунья), докучающий разговорами' (пск., твер.) (Филин 16, 302), а также *лебездá* м. и ж. р. 'льстец, подхалим' (твер., новг., волог.), 'тот, кто много обещает, но не выполняет своих обещаний' (яросл., новг., костр.) (Филин 16, 203), *Лебезда* прозвище (Веселовский. Ономастикон 178: кн. Василий Глебович *Лебезда* Засекин, сер. XVI в.). — См. с другой огласовкой суффикса (-ъз-) др.-русс. *Лебза*, прозвище (Веселовский. Ономастикон 179: Иван *Лебза* Савин, крестьянин, XV в., Новгород) и русск. диал. *лебезей* м. р. 'мёд' (твер., влад., костр., олон.) (Филин 16, 304).

Производное от гл. **lebeziti* (см.), соотносимого далее с **lobъzati* (см.), **labъzati* (см.). Ср. структурно и семантически близкие к **lebeza* образования с иной ступенью корневого вокализма — русск. диал. *лабза, лабоз* 'льстивый угодник, искательный льстец, обманщик', *лабаз* 'кто лабазит, льстит, сплетник, пустомеля', *лабáз* 'потачка, баловство' См. Фасмер II, 471, где также указано, что вопреки Миклошичу тат. *lebiza* 'обманщик' заимствовано из русск. яз., а не наоборот.

Что касается русск. диал. *лебезá, лебездá* 'особого рода железная лопаточка, с помощью которой конопатят лодки и суда', а также *лебезá* 'тупое долото, с помощью которого конопатят стены, приспособление для пробивания дыр и заколачивания деревянных клиньев при устройстве мельничных жерновов' (Филин 16, 302), ср. и ст.-русс. *лебеза* ж. р. 'род тупого ножа для конопачения' (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 183 : 1699 г.), то оно толкуется по-разному. Даль объединял его с *лебезá* 'тот, кто лебезит' на основе переноса: 'то, что продирается во все щели, как пролаз' (Даль³ II, 624). Фасмер (вслед за Торбьернссоном) предполагал связь с русск. *лабазина* 'хворостина, палка'. О. Н. Трубочев в дополнении к статье *лебеза* II в Словаре Фасмера дает ссылку на Тернквист, которая считает это слово заимствованием из голл. *rabatyser, rabatyzer* или **rabijzer* (Фасмер II, 471). Представляется, что характер реалии (железный инструмент для конопачения) не исключает возможности заимствования. См., впрочем, иное объяснение, предложенное В. А. Меркуловой, согласно которому *лебез(д)а* < *(g)lebez(d)a в связи с русск. костр. *лебез* 'гвоздь' (< *glebez(d)ъ), далее — к реконструируемому

****glebti** 'долбить' (см. ЭССЯ 6, 133), ср. также **globa, globъ* 'клин' и польск. *globidło* (В. А. Меркулова. Восточнославянские этимологии. III. — Этимология. 1983, 67—69). См. еще такие интересные с семантической точки зрения примеры, как ярosl. *лѣбез* м. р. 'о ничтожно малом количестве чего-либо; капля, крошкa' (Филин 16, 302), олон. *лебездѣть* 'к р о ш и т ь что-либо мелко' (Там же, 303) и нек. др.

***lebezina**: русск. диал. *лебезина* ж. р. 'лакомство, лакомое, но несытное кушанье' (сиб.) (Даль³ II, 624, также Филин 16, 303), 'кушанье, вкусное на вид, но которое невозможно есть' (Элиасов 184). См. еще производные *лебезиньще* ср. р. 'лакомые пирожки в конце обеда' (волог.) (Доп. к Опыту 100), *лебезинье* ср. р. то же, что *лебезина* (арх., волог.), то же, что *лебезиньще* (волог., сев.-двинск.) (Филин 16, 303), ср. также *лебезенье* 'кушанье (хворост)' (арх.) (Картотека СТЭ).

Производное с суф. *-ina*, соотносительное, очевидно, с гл.

***lebeziti** (см.). Древность слова проблематична, особенно, если принять во внимание его местный характер.

***lebeziti (se)**: русск. *лебезить* 'угодничать, заискивать, пресмыкаться перед кем-либо', см. также у Даля *лебезить* вост. 'егозить, елозить прислуживаясь, льстить, ластиться, ухаживать, увиваться, угодничать, подъезжать; пролазничать, сплетничать' (Даль³ II, 624), диал. 'льстить, ласкаться' (вят., нижегор., оренб., перм., симб.), 'хитрить, лукавить, проводить' (новг.), 'подпускать балаясы, подходить с пустыми речами' (новг.) (Опыт 102), *лебезить* 'говорить или обещать что-н., не имея намерения того исполнить, а иногда и просто пустословить' (новг.) (Доп. к Опыту 100), *лебезю* 'нежу' (Два старинных областных словаря XVIII столетия. Сообщение П. К. Симони. Вятский областной словарь. — ЖСт., год восьмой, 1898, III—IV, 450), *лебезить* 'ласкать кого-либо' (калуж., вят.), 'лакомить (угощать?)' (перм., забайк.) (Филин 16, 303), *лебезиться* 'ласкаться; ухаживать, любезничать, увиваться' (перм.), 'лакомиться' (перм., ср.-урал.) (Там же), *лебезить* 'хитрить, обманывать' (новг.), 'пустословить' (твер., новг., колым., якут., ярosl.), 'тараторить, говорить быстро, тоненьким голосом' (пск., твер.), 'слегка шепелявить' (перм.), 'смеяться' (симб.) (Там же), *лебезиться* 'лакомиться' (Сл. Среднего Урала II, 87), *лебезить* 'слегка шепелявить' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 277), *лебездѣть* 'угодничать, заискивать, пресмыкаться перед кем-либо; лебезить' (твер., костр., влад., новг., волог.), 'болтать вздор, пустословить; мешать своей болтовней окружающим' (олон., новг., костр.), 'шлепать ногами по грязи' (олон.), (Филин 16, 303), *лебезить*, *лебездѣть* 'шлепать ногами по грязи, болтать, говорить вздор' (Куликовский 48), блр. диал. *лебязіць* 'льстить, угодничать' (Бялькевич Магіл. 248).

Связано чередованием гласных с **labъziti* (русс. *лабзѣть*

‘елозить, вертеться и ухаживать, угодничать, льстиво прислуживаться; льстить, обманывать лестью, лебезить, улещать кого’ (волог., тамб.), *лѣбзѣтъся* ‘ласкаться к кому, около кого, лебезить, искать угодствуя’ (Даль³ II, 595, 607), **lobъzati* (ст.-слав. лсбъzати, русск. *лѣбзѣтъ* ‘целовать’ и др.), ср. также на *-ati* русск. диал. *лебезѣтъ* ‘угощать лакомствами’ (Сл. Среднего Урала II, 87). См. Фасмер II, 471, здесь же *лебезѣтъ* в значении ‘шлепать по грязи’ (олон.) рассматривается как самостоятельное образование, объединяемое с *лебсѣтъ* ‘идти по грязи’ (олон.). Этимологию Потебни, согласно которой это слово трактуется как родственное лат. *labō*, *-āre* ‘колебаться, качаться’, *lābor*, *lābi* ‘скользить’ (Потебня РФВ 1, 75 и сл.), Фасмер (II, 471) считает сомнительной. Предположение Ильинского относительно звукоподражательной природы данного глагола (ИОРЯС 16, 4, 10) заслуживает внимания, однако более приемлемой представляется интерпретация значения ‘шлепать по грязи’ как составного элемента семантики единого глагола **lebeziti* (se). В таком случае его не придется отрывать от другого значения, отмеченного здесь же у Куликовского ‘болтать, говорить вздор’, которое зафиксировано не только в олонечком регионе, но и в тверском, новгородском, ярославском и т. д. См. выше обозначения и других действий, имеющих выраженный звуковой характер: ‘смеяться’ (симб.), ‘тараторить’ (пск., твер.), ‘слегка шепелявить’ (перм.). Что касается формы *лебезѣтъ* (с вторичным *-ѣ-*), которая дается в Словаре Фасмера (II, 471), то наряду с ней у Куликовского указана и первоначальная *лебезѣтъ*. Кроме того, как видно из приведенных примеров, формы, осложненные вставным *-ѣ-*, известны, кроме олонечского, и в других говорах (новг., костр.), и, что особенно существенно, не только в значении ‘болтать, пустословить’, но и ‘лебезить; угодничать’ (твер., костр., влад., новг., волог.).

Обзор прочих этимологических гипотез представлен у Преображенского (I, 441), где, в частности, отмечается, что еще Корш возражал против мысли Миклошича относительно тюркского происхождения глагола *лебезить*. Что касается приводимого здесь же, «любопытного» с точки зрения Преображенского, объяснения Гилярова (переосмысление немецкого выражения), то оно представляется абсолютно несостоятельным.

**lebezъnъjъ*: русск. диал. *лѣбезный*, *-ая*, *-ое* прилаг. ‘льстивый, угодливый’ и ‘лакомый, вкусный’ (забайк.) (Филин 16, 304), *лѣбезной* ‘непрочный, хрупкий, нежный’ (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 278), *лѣбезный* ‘тонкий, нежный (о листе растения)’ (Словарь Приамурья 143), ‘тонкий, нежный’ (Иркутский областной словарь 2, 6), *либезной*, *-ая*, *-бе* ‘склонный к лести, льстивый’ (Элиасов 185), *лѣбезный* и *лебезной* ‘хрупкий, ломкий, непрочный’ (амур., том., перм., тобол., калуж.), ‘тонкий, нежный, мягкий на ощупь (о тканях, кожах и т. п.)’ (иркут., перм.), ‘нежный, слабый (о человеке)’ (том.), *лебезная работа*

‘тонкая, мелкая работа, требующая особого умения и сноровки’ (перм.) (Филин 16, 304).

Ср. также семантику соответствующих наречных образований русск. диал. *лебезно* ‘бережно, осторожно’ (Сл. Среднего Урала II, 87), *лебёзно* ‘мило, приятно’ (арх.) (Филин 16, 304), *лебезно* ‘нежно; хрупко’ (перм.), ‘неустойчиво, ненадежно, непрочно’ (том.), ‘осторожно, бережно, едва касаясь, боясь повредить’ (том., свердл.) (Там же).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от **lebez-* (см. **lebezъ*, **lebeza*, **lebeziti*). Древность слова проблематична.

**ledakъ*, **led'akъ?*: в.-луж. *lodak* м. р. зоол. ‘зимородок’ (Трофимович 111), ‘Eisfalter’ (Pfuhl 342), блр. *лядзяк* м. р. ‘ледышка, льдинка, сосулька’ (Блр.-русс. 427), диал. *лидакі* мн. ч. ‘участки земли, покрытые льдом’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 653). См. еще близкое русск. диал. *ледях* м. р. ‘кусочек льда, льдинка’ (сарат.) (Филин 16, 325).

Производное с суф. *-акъ*, *-'акъ* от **ledъ* (см.). Возможно, позднее образование. См. еще чеш. *ledňáček* м. р. ‘зимородок’ и др. О суф. *-акъ/-jakъ* см. Sławski. Zaręys. — Słownik prasłowiański I, 89—90.

**leděněti*: болг. (Геров) *леденѣж* ‘леденеть’, *леденѣя* ‘леденеть, замерзать, застывать’ (БТР), макед. (поэт.) *леденее* ‘леденеть, замерзать, холодеть’ (И-С), сербохорв. *leděneti* ‘замерзать, леденеть, превращаться в лед’ (RJA V, 952), словен. *ledeněti* ‘превращаться в лед’ (Plet. I, 504), русск. *леденеть* ‘покрываться льдом, превращаться в лед; замерзать, коченеть’, блр. *ледзянець* ‘леденеть’ (Блр.-русс. 416).

Глагол состояния на *-ěti*, образованный от прилаг. **leděně(jь)* (см.).

ledënica*/ledënika*: ц.-слав. *ледѣница* ж. р. fossa glacialis (Mikl.), болг. *леденіца* ж. р. ‘холодная родниковая вода’ (Геров), диал. *льдѣніца* ж. р. ‘глубокий погреб, в котором летом хранится лед’ (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 246), сербохорв. *ledënica* ж. р. ‘ледяная сосулька; лёдник’; название растения, *Ledënica*, топоним (RJA V, 591), *ледѣница* ж. р. ‘ледяная сосулька; пещера в горах или карстовая впадина со снегом и льдом; яма, в которую зимой набивают лед на лето; лёдник; очень холодное помещение; вода из растопленного льда; мурашки, озноб, дрожь от холода’ и др. знач. (РСА XI, 300—301), ‘лёдник, карстовая пещера, в которой и летом сохраняется лед и снег’ (GTer 41), ‘холодное помещение, в котором на льду хранится рыба’ (Leksika ribarstva 191), словен. *ledenica* ж. р. ‘лёдник; гололедица’ и др. знач. (Plet. I, 504), русск. диал. *леденіца* ж. р. ‘гололедица, ледяная кора’ (влад.) (Даль³ II, 630), *ледяніца* ж. р. ‘ледень, салязки, вырубленные из льда для катания с горы’ (пск.) (Доп. к Опыту 100), *леденіца* ж. р. то же (Даль³, II, 630), *леденіца* ж. р. ‘гололед, сосулька’ (Словарь говоров Подмосковья 251), ‘голо-

ледица' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 272), *ледѣница* и *ледяница* ж. р. 'льдина' (моск., калуж., южн.-урал., костр.), 'гололед, гололедица' (влад.) (Филин 16, 320); сербохорв. *ледѣника* ж. р. 'сосулька' (РСА XI, 300), русск. диал. *ледяника* ж. р. 'льдина' (ворон.) (Филин 16, 324).

Производн. с суф. *-ica, -ika* от прилаг. **leděnъ(jь)* (см.), субстантивация.

***leděnikъ**: сербохорв. *ледѣник* м. р. 'пещера в высоких горах или впадина в карстовой местности, наполненная снегом и льдом', 'мурашки, дрожь, озноб', диал. 'холодный восточный ветер', 'птица зимородок *Alcedo ispida* из сем. *Clamatores*, живущая у воды' (РСА XI, 300), *Leděnik* м. р., топоним (RJA V, 951), др.-русск. *леденикъ*: Повелѣ сковати и подѣ полатою въ *леденикъ* посадити (Соф. вр. т. II, 225) (Срезневский II, 14), *ледяникъ* 'кусочек льда, льдинка; лед' (орл., перм.), *лѣденик* 'лѣдник, куда помещают трупы, подлежащие осмотру или вскрытию' (забайк.), *леденикъ* 'проволочный (реже веревочный) сачок для вычерпывания мелкого льда из проруби при зимнем ловѣ' (пск., свердл.) (Филин 16, 319), блр. диал. *лѣдзеник* м. р. 'вода на поверхности льда' (Шаталава 97).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **leděnъ(jь)*. Древность не обязательна.

***leděniti (se)**: болг. (редк.) *леденя* 'замораживать' (РБЕ II, 11), сербохорв. *ледѣнити (се)* 'замораживать(ся), покрывать(ся) льдом, превращать(ся) в лед' и др. знач. (РСА XI, 300; RJA V, 952: в Словаре Стулли с пом. «русское»), словен. *ledeniti* 'покрывать льдом', *ledeniti se* 'превращаться в лед' и др. (Plet. I, 505), русск. *леденить* 'замораживать, обращать в лёд' (Даль³ II, 634), *леденить* 'обливать водой и подмораживать лыжи' (Сл. Среднего Урала II, 88; см. также Филин 16, 319), укр. *леденити* 'леденить' (Укр.-рос. словн. 437), блр. *ледзяницъ* 'леденить' (Блр.-русск. 414).

Глагол на *-iti*, производный от прилаг. **leděnъ(jь)* (см.), каузатив.

***leděnъ(jь)**: ст.-слав. *ледѣнъ* прилаг. *glacialis* (Mikl.), болг. (Геров) *лѣдяный* 'ледяной', диал. *лѣден* 'очень холодный, сильно охлажденный' (Шапкарев—Близнев БД III, 237), ср. *лѣдин* 'ледяной, очень холодный', перен. 'неспокойный' (Ралев БД VIII, 143), макед. *леден* 'ледяной' (И-С), сербохорв. *лѣден, -а, -о* 'ледяной', *lĕden* то же и др. (RJA V, 950—951), *лѣден, лѣден* 'изо льда, заледенелый, смерзшийся; покрытый льдом; холодный как лед; подобный льду, похожий на лёд', перен. 'безжизненный, неподвижный; мертвый; холодный, бессердечный, нелюбезный' и др. (РСА XI 298—299), диал. *ledĕn, -denĕ, -denĕ* (*ledĕni*) 'ледяной, очень холодный' (Hraste—Šimunović I, 490), словен. *ledĕn* 'ледяной, изо льда' (Plet. I, 504), *ledĕn* то же (Plet. I, 505), в.-луж. *lodzany* 'ледяной, очень холодный' (Pfuhl 343), 'ледяной'

(Трофимович 111), словин. *ležani* 'состоящий из льда' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 589), *lozani* то же (Lorentz. Pomor. I, 461), др.-русс. *ледяной* 'сделанный из льда' (П. отреч. II, 64. XIV в.), 'покрытый льдами' (ДАИ VI, 407.1676 г.), 'очень холодный' (1361 — Рог. лет., 71) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 195), русск. *ледяной*, *-ая*, *-бе* 'относящийся к льду, состоящий из льда; холодный как лёд', диал. *ледяный* или *льдяной* 'из льда состоящий' (Даль³ II, 629), *леденной*, *ледяной*, *-ая*, *-бе* 'сделанный из льда, ледяной' (Живая речь кольских поморов 79), см. также (субстантивированные формы) русск. диал. *ледяна* ж. р. 'речка, образующаяся при таянии льда и пересыхающая летом' (киров.) (Филин 16, 324), *льдяна* ж. р. то же, что *льдиница* 'кусок, глыба льда' (Филин 17, 230), укр. *льодяний*, *-а*, *-е* 'ледяной' (Словн. укр. мови IV, 584), блр. *лядзяны* 'ледяной' (Байкоў—Креш. 162), *ледзяны* 'ледяной' (Блр.-русс. 416).

Прилаг., производное с суф. *-ěň* от **ledъ* (см.). См. Ślawski IV, 340. О прилаг. с *-ěň* см., в частности, Meillet. Études II, 436—438.

***leděňka**: в.-луж. *lodžanki* мн. ч. 'ледяные санки; башмаки с шипами' (Pfuhl 343), русск. диал. *ледянка* ж. р. 'катушка, доска, лукошко, ветхое решето, корытце, облитое сысподу водою и замороженное, или обтесанная льдинка для катанья с гор' (Даль³ II, 630), 'ящик, решето, корзина с подмороженным дном для катания с гор; специально облитая водой колея зимней дороги на лесозаготовках' (Словарь Приамурья 143), 'ледовая вода' (Ловецкое слово 53), 'ледяная дорога в лес' (Симина 73), 'ловушка для рыбы, выдолбленная пешней во льду реки или водоема. . . ; вид ловушки на горностая' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 272), 'лодка для зверобойного торосового промысла' (Живая речь кольских поморов, 80), *l'd'anki* 'льдины' (Słownik starowieców 132), *ледянка* ж. р. 'льдина' (нижегор., яросл., ряз., орл., ворон.), 'сосулька' (Киргиз. ССР), 'гололедица' (яросл., ср.-урал.), 'зимняя санная дорога, специально заливаемая в морозы водой для облегчения езды и перевозки по ней грузов' (урал., перм., арх., олон., волог., ленингр., иван., костр., ряз., сиб.), 'ледяная катальная горка из досок, облитых водой, для катания на масляницу' (вят., арх.), 'короткие сани для перевозки бревен (по ледяной дороге)' (свердл.), 'в детской игре — обледенелая палка, которую пускают по снегу «из-под руки»' (перм.), 'прорубь для подледного лова рыбы' (том., ср.-урал.), 'небольшая лодка, с которой производится береговой промысел тюленя' (арх.), 'первый весенний промысел омуля после вскрытия озера ото льда' (байк.), 'особый сарай на льду реки для хранения мороженой рыбы' (тобол.) и др. знач. (Филин 16, 324—325), укр. *ледянка* ж. р. 'каменная (кристаллизированная) соль' (Гринченко II, 352), блр. *лядзянка* ' (для катания) ледянка' (Блр.-русс. 427), диал. 'кусочек льда' (3 народнага слоўніка 69), 'ледышка' (Шаталава

101), *ледзянка* ж. р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 638), *лідзянка* ж. р. 'большой кусок льда, на котором катались дети' (Там же, 653), 'намороженное решето для катания с горок' (Народная лексика 35). Ср. еще *лядánка* ж. р. 'гололедица' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 711).

Производное с суф. *-ька* от **leděнь(jь)* (см.), субстантивация. Древность проблематична.

**leděньсь*: словен. *leděnes* м. р. 'месяц январь; леденец' (Plet. I, 504), ст.-русск. *леденець* 'сахар в виде прозрачных слитков', иначе *сахар леденець* (Торг. кн. (С) 14 об. XVII в. ∞ XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 194), русск. диал. *леденец* м. р. 'гололед; студень, холодец' (Словарь говоров Подмосковья 251), 'лéd' (твер., орл.), 'гололéd' (твер., моск.), 'мелкий, рыхлый лед на реке, шуга' (пск.), 'зимний, холодный, леденящий ветер' (влад.), 'небольшой сачок, которым вычерпывают лед из проруби' (свердл.) 'студень, холодец' (моск.) и др. (Филин 16, 319), укр. *Ледяніць* м. р., гидроним (Словн. гідронім. України 311).

Производное с суф. *-ьсь* от прилаг. **leděнь(jь)* (см.), субстантивация. Возможно позднее образование: см., в частности, такие новые значения, как 'сахар (леденец)' и 'студень'.

**ledica*: укр. диал. *ледіця* ж. р. 'гололедица' (Гринченко II, 352), *л'одіця* 'гололед' (А. А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 49), *ледіця* 'кусок каменной соли' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 19), *льодіця* 'ледоход; глыбы льда на лимане или реке во время ледохода' (И. О. Дзедзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. — Лекс. бюл. VI. Київ, 1958, 46).

Неясно, сюда ли русск. влад. *лédица*, зафиксированное без значения — см. Филин 16, 321. См. еще словен. *ledica* с новым значением 'мороженое' (Plet. I, 505).

Производное с суф. *-ica* от **ledъ* (см.) (или ***ledь*? См. польск. редк. *ledź* : *gota ledź* = *gotoledź* 'гололедица' (Warsz. II, 702), ср. также русск. диал. *гбололédь* ж. р. то же (Опыт 39; Филин 6, 318) наряду с *гололédь*, ж. р. то же).

**ledina*: чеш. *ledina* ж. р. 'льдина' (Kott I, 837), в.-луж. *lodžina* ж. р. 'ледяная равнина; ледовая поверхность, ледяное поле' (Трофимович 111), ст.-русск. *льдина*, *ледина* ж. р. 'льдина' (Вол. Пат.¹, 9. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 321), русск. *льдіна* ж. р. 'глыба льда' (Ушаков II, 100), диал. также *лédина* ж. р. 'отдельная глыба, пласт, околыш льду' (Даль³ II, 630), *лédина* ж. р. 'льдина' (Живая речь кольских поморов 79), *лédина* ж. р. 'льдина' (якут., сахалин., сиб., беломор., арх., киров., горьк., влад., моск., тул., ряз., пенз.), *лédина* 'сосулька' (арх.), 'сильный холод, холодина' (казаки-некрасовцы), 'холодная погода' и 'глыба, пласт' (?), (онеж. КАССР) (Филин 16, 321), *льдіна* ж. р. 'об осеннем времени, когда замерзают реки' (Филин 17, 230), *l'd'iny*

мн. ч. 'льдины, шуга' (Słownik starowierców 132), укр. льодина ж. р. 'кусок, глыба льда; льдина' (Словн. укр. мови IV, 583), блр. льдзіна ж. р. 'льдина' (Блр.-русск. 355), льдзіна ж. р. то же (Там же, 425), диал. также лядзіна ж. р. то же (3 народнага слоўніка 69), лёдзіна (лёдіна, лёдына) ж. р. то же (Шаталава 97).

Производное с суф. -ina от *ledъ (см.).

*lediti (se): сербохорв. лёдиту 'превращать в лед, замораживать', лёдиту се 'покрываться льдом, замерзать, превращаться в лед' (РСА XI, 303; RJA V, 953), диал. ledit se 'превращаться в лед, коченеть' (Hraste—Šimunović I, 490), словен. lediti se 'превращаться в лед' (Plet. I, 505), в.-луж. lodzić 'покрывать льдом' (Pfuhl 343), словин. ložec, lozi (с новым значением) 'искусственно понижать температуру', ср. olozec 'покрывать инеем' (Sychta II, 372), см. еще *lozec (z-lozec) 'покрывать льдом' (Lorentz Pomor. I, 461). Ср. польск. (редк.) lodzic 'леденеть' (Warsz. II, 759).

Деноминатив на -iti от *ledъ (см.), каузатив. См. Sławski IV, 323.

*ledoxodъ: русск. ледоход 'пора весеннего взлома льду на реках' (Даль³ II, 631), диал. ледоходь, мн. 'насекомые, появляющиеся в период ледохода' (пск., Филин 16, 323), укр. льодохід м. р. 'ледоход' (Словн. укр. мови IV, 584).

Сложение *ledъ (см.) и *xodъ (см.), Возможно, позднее образование.

*ledolomъ: сербохорв. лёдолом м. р. 'сооружение, предохраняющее от льдин опоры моста и др.' (РСА XI, 304), чеш. ledolom м. р. 'ледорез (моста)' (Jungmann II, 281), русск. диал. ледолѳм м. р. 'пора вешнего взлома льду на реках' (твер., Даль³ II, 631), 'ледоход' (сиб., перм., Филин 16, 323), ср. еще производное польск. редк. lodolotny 'ломающий лед' (Warsz. II, 758).

Сложение *ledъ (см.) и *lomъ (см.). Не все образования входят к праслав. древности (см. новое значение 'ледорез (моста)'), однако русск. примеры демонстрируют старые значения — 'ледоход'; 'время ледохода'.

*ledostavъ: русск. ледостав м. р. 'окончательное замерзание реки, образование на ней сплошного ледяного покрова', также диал. ледостав, ледостай м. р. 'рекостав, пора замерзания рек' (волог.) (Даль³ II, 631, Филин 16, 323), ледостав м. р. 'замерзание реки' (Ловецкое слово 53), укр. льодостав м. р. 'образование на поверхности водоемов прочного ледяного покрова' (Словн. укр. мови IV, 584), блр. ледастав м. р. 'ледостав' (Блр.-русск. 415). — Ср. еще русск. диал. ледостбй м. р. то же, что ледостай (нижнекамч.) (Филин 16, 323).

Сложение *ledъ (см.) и *stavъ (см.) (ср. русск. (вост.) став рек 'рекостав' — Даль³ IV, 497).

*ledovatъjъ: чеш. ledovatý 'имеющий лед; подобный льду; селитровый' (Kott I, 888), ст.-слвц. l'adovatý, прилаг. 'очень холодный' (1997a/KS 1763, 666) (Ист. слвц., Братислава), н.-луж. lodowaty

‘ледяной’ (Muka Sł. I, 840), ст.-польск. *lodowaty* ‘замерзший, покрытый льдом; подобный льду’, море называется *Lodowate*, потому что по нему всегда (и зимой и летом) плавают льдины (Sł. polszcz. XVI w., XII, 302), польск. *lodowaty* ‘ледяной, ледовый, превратившийся в лед, замерзший; холодный как лед; подобный льду’ (Warsz. II, 759), словин. *lodovati*, прилаг. ‘ледяной’ (Ramušt 93), ст.-русс. *льдоватый, ледоватый*, прилаг.: *вода льдоватая (ледоватая)* (Назиратель, 132. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 321), русск. *ледовáтый* ‘на лед похожий’ (Даль³ II, 631).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-at-* от прилаг. **ledovъjъ* (см.). Древность проблематична.

***ledovica**: чеш. *ledovice* ж. р. ‘замерзшая, обледенелая дорога; дождь, вызывающий гололедицу’ (Kott I, 888), диал. *l’edovica* ‘гололедица’ (Bartoš. Slov. 179), *ledovica* то же (Lamprecht. Slov. stědoorav. 69), ст.-слвц. *l’adovica* ж. р. *gelicidium: led, ledowica, mraz* (987c/KS 1763, 349), (Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *l’adovica* ‘гололедица’ (Kálal 294), *ledovica* то же (Там же 301), польск. редк. *lodowica* ‘ледник, глетчер’ (Warsz. II, 759), диал. ‘гололедица’ (Там же; Sł. gw. р. III, 45), русск. диал. *ледовица* ж. р. ‘гололедица, ледяная кора’ (Даль³ II, 630), ‘мозглая зимняя пора, когда идет мокрый снег, обледеняющий землю’ (Там же; Доп. к Опыту 100), ‘ненастная зимняя погода с мокрым снегом и гололедицей; гололедица’ (пск., твер.) (Филин 16, 322).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **ledovъ* (см.). Некоторые значения поздние, напр. ‘ледник, глетчер’.

***ledovina**: чеш. *ledovina* ж. р. ‘лед’, ст.-слвц. *ladovina* ж. р. ‘замерзшая жидкость’ (999a/KS 1763, 354) (Ист. слвц., Братислава), в.-луж. *lodovina* ж. р. ‘равнодушный, холодный человек’ (Pfuhl 343), русск. диал. *ледовина* ж. р. ‘льдина, ледяная глыба; место, покрытое ледяной корой’ (Даль³ II, 630; Филин 16, 322: пск., твер.), блр. диал. *лидавіны* мн. ч. ‘участки земли, покрытые льдом’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 653).

Ср. еще болг. (Геров) *ледовинъ* м. р. ‘студеный ветер’.

Производное с суф. *-ina* от прилаг. **ledovъjъ* (см.). Древность проблематична. См. Р. Эккерт. К вопросу о составе группы имен существительных с основой на *-й* в праславянском языке. — ВСЯ 4, 1959, 117, где отмечается, что, так как суф. *-in-*, выделяемый в болг. *ледовинъ*, употребляется для образования названий профессии или принадлежности лица к какому-либо объединению, то, очевидно, «ветер здесь мыслится одушевленным, что характерно для древних представлений у многих народов». См. еще Sławski. Zarząd. — Słownik prasłowiański I, 120, где приводятся примеры и иного рода (не только в названиях лиц): ср. *mlinъ, *kъlinъ* (nomina instrumenti).

***ledovitъjъ**: болг. *ледовитъий*, прилаг. 'покрытый льдом, ледовитый' (Геров), *ледовит*, прилаг. 'покрытый льдом, очень холодный' (БТР), сербохорв. *ledovit*, прилаг. 'ледяной' (RJA V, 953; у одного автора XVIII в.), *леддвит*, -а, -о 'состоящий из льда, смерзшийся; покрытый льдом; холодный как лед, студеный' (РСА XI, 304), чеш. *ledovitý* 'имеющий лед; холодный как лед' (Kott I, 888), в.-луж. *lodojty* 'покрытый льдом; холодный как лед; холодно вежливый' (Pfuhl 343), русск. *ледовитый* или *ледовитый* 'обильный льдом или всегда покрытый льдами' (Даль³ II, 629), укр. *льодовитий*, -а, -е 'с большим количеством льда; очень холодный' (Словн. укр. мови IV, 584), блр. диал. *ледовиты*, прилаг. 'обледеленый' (Тураўскі слоўнік 3, 18).

Прилаг., производное с суф. -ovit- от *ledъ (см.). См. Эккерт Р. — ВСЯ 4, 1959, 117 (о возможности позднего характера образований с этим продуктивным суффиксом); Фасмер II, 475 (с указанием, что *Ледовитый океан* — калька нем. *Eismeer*).

***ledovъjъ**: ст.-чеш. *ledový*, прилаг., *okrajci ledoví* 'лед, который начинается образовываться у берегов реки' (Rožmb. dluhopisy Pelikán 132, 55 (1458) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *ledový*, прилаг. 'образованный из льда, покрытый льдом; (по внешнему виду) подобный льду; холодный как лед, ледяной, морозный; холодный, сдержанный, равнодушный, бессердечный', словц. *l'adový* прилаг. 'образованный из льда, содержащий лед; очень холодный, морозный' (SSJ II, 8), *l'adový* (Kálat 294), *l'adoví*, прилаг. (Buffa. Dlhá Lúka 172), *ledoví* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), в.-луж. *lodowy* 'ледяной' (Pfuhl 343), 'ледовый, ледниковый' (Трофимович, 111), н.-луж. *lodowy* 'ледяной' (Muka Sł. I, 840), ст.-польск. *lodowy* 'образованный из льда, покрытый льдом, подобный льду' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 303), польск. *lodowy*, прилаг. от *lód* (Warsz. II, 759), диал. *lodowy: sól lodowa* 'каменная соль' (Sł. gw. р. III, 45), словин. *ledňový*, прилаг. 'относящийся ко льду' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 589), *lodoví*, прилаг. к *lód* (Lorentz. Pomor. I, 461), *lodovy*, прилаг. 'ледовый, ледяной' (Ramušt 93), др.-русск., русск.-цслав. *ледовой* или *ледовый*, прилаг. 'относящийся ко льду, получаемый от таяния льда' (Назиратель, 133. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 195), русск. *ледовбй*, *ледбвй* 'происходящий на льду, среди льдов; связанный с плаванием среди льдов' (Ушаков II, 38), *ледбвй*, *льдбвй* 'ко льду относящийся' (Даль³ II, 629), *ледбвая (вода)* 'только что растаявшая от льда, но без прибылей воды' (Ловецкое слово 53), *ледовбй*, -бя, -бе 'относящийся ко льду' (якут.), *ледовабя* в знач. сущ. 'ледоход' (арх.) (Филин 16, 322), укр. *льодовий*, -а, -е, прилаг. от *лед*, также 'очень холодный' (Словн. укр. мови IV, 584), *льодовий*, -а, -е 'ледяной' (Гринченко II, 384), блр. *лядбвы* 'ледовый' (Блр.-русск. 427), *лядбвй* 'ледяной; холодный как лед' (Носов. 267), *лядбвы*, *лядавы* 'ледовой, ледовитый' (Байкоў—Цекраш. 158).

Прилаг., производное с суф. *-ovъ* от **ledъ* (см.). См., в частности, Sławski IV, 322.

***ledovъсь**: чеш. *ledovec* м. р. 'град'; 'ледник, глетчер' (Kott I, 888), словц. диал. *l'adovec* 'ледник, глетчер'; 'град' (Kálal 294), *ledovec* (Štolc. Slovak. v Juhosl., 316), в.-луж. *lodowc* м. р. 'ледник, глетчер' (Трофимович 111), польск. *lodowiec* 'сказочный камень, никогда не разогревающийся и замораживающий воду' (редк.), 'ледник, торосы, ледяной затор; гагара' (Warsz. II, 759), диал. 'гвоздь с большой шляпкой для прибивания подков коням зимой, чтобы они не скользили по льду' (Sł. gw. р. III, 45), словин. *lodóvc* м. р. 'ледник, глетчер' (Lorentz. Pomor. I, 461).

Производное с суф. *-сь* от основы прилаг. **ledovъжь* (см.). См. Sławski IV, 321—322, где отмечается, что значение 'ледник, глетчер' возникло под влиянием франц. *glacier* то же < лат. вульг. **glaciarium* то же. Древность сомнительна.

***ledovъn'a**, ***ledovънь**: чеш. *ledoveň* ж. р. 'ледник' (Kott I, 888), ст.-слав. *l'adoveň* ж. р.: Na dwore *ladowen* deskamy prykryta (1678; Nádasdl. Ok. I, 829), и др. примеры (Ист. словц., Братислава), словц. *ledovna* ж. р. 'ледник' (Kott I, 888: «Na Slov.»), *ledovna* 'ледник' (Kálal 301: Добровский), диал. *l'adoveň* 'ледник' (Kálal 294), *lädoven* ж. р. 'ледник' (Orlovský. Gemer. 160), в.-луж. *lodonnja* ж. р. 'ледник, ледяной погреб' (Pfuhl 343), ст.-польск. *lodonnia* ж. р. 'хранилище льда' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 303), польск. *lodownia* 'погреб, яма для хранения льда' и др. (Warsz. II, 759), диал. 'очень холодное место' (Kusała 39), русск. диал. *лѣдбвня* ж. р. 'погреб со льдом' (смол.) (Даль³ II, 630), *лѣдбвня* ж. р. 'погреб со льдом, ледник' (смол., Латв. ССР, Лит. ССР), (Филин 16, 322), укр. *льодбвня* ж. р. 'погреб со льдом, где хранят продукты' (Словн. укр. мови IV, 584), 'ледник' (Гринченко II, 384), диал. *лѣдбвня* ж. р. 'погреб со льдом', перен. 'холодная комната' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 19), 'ледник, где сохраняют зимой заготовленный лед и освежают припасы' (П. Білецький-Носенко 207), блр. *лядбўня* ж. р. 'погреб со льдом, ледник' (Блр.-русс. 427), 'ледник' (Байкоў—Некрас. 162; Янкоўскі II, 100), *лѣдбуня*, *лѣдбўня* ж. р. 'ледник' (Тураўскі слоўнік 3, 28).

Производн. с суф. *-n'a*, *-нь* от прилаг. **ledovъжь* (см.). См. Sławski IV, 322, Эккерт Р. — ВСЯ 4, 1959, 117. Возможны поздние параллельные образования в отдельных славянских языках.

***ledovъnpjъ**: цслав. *ледовънъ*, прилаг. *frigidus*, alex (Mikl.), сербохорв. нераспр. *лѣдван* 'ледяной, холодный как лед' (РСА XI, 304), словен. *ledóven*, прилаг. 'Eis-' (Plet. I, 505), русск.-цслав. *ледовънный* 'морозный' (Ефр. Сир. XIII в.) (Срезневский II, 14), *ледовъный*, прилаг. 'холодный, морозный' (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 194).

Прилаг., производное с суф. *-нъ* от прилаг. **ledovъжь* (см.). Древность сомнительна.

***ledunъka**: болг. диал. *ледунка* ж. р. 'ледяная сосулька на стрехе', перен. 'хорошо одетая красивая женщина' (Стойчев БД II, 198), русск. диал. *ледунка* ж. р. ласк. 'льдинка' (донск.) (Филин 16, 323).

Производное с помощью суф. *-ъka* от реконструируемой основы **ledun-*. Ср. от этой же основы с другим суф. (*-ьсь*) русск. диал. *Ледунец*, прозвище ('бездушная, безжизненная'): Ал'онка *Лидунец* (Ванюшечкин 205). См. также производное от **ledunъka* с ум.-ласк. суф. *-ъka* русск. зап. *ледуночка* ж. р. раст. *Primula officinalis* или *Primula veris*, 'первинка' (Даль³ IV, 630).

ledъ: ст.-слав. *лѣдъ* м. р. *κρύσταλλος*, *glacies* (Mikl.), 'лед' (Sad.), 'лед, мороз' (SJS), болг. *лед* м. р. 'замерзшая вода' (БТР), диал. *лет*, *-дá* м. р. 'замерзшая вода' (М. Младенов БД III, 98), макед. *лед* м. р. 'лед' (И-С), сербохорв. *лѣд* 'лед; град; сильный холод (такой, что замерзает вода)' (RJA V, 949; PCA XI, 296—297), диал. *лѣд* м. р. 'лед' (Hraste—Šimunović I, 490), *лѣд* 'град' (Фрушка гора) (Djor 86), словен. *лѣд* м. р. 'лед', мн. *ledovi* мн. ч. 'льдины' (Plet. I, 504), *led* м. р. 'лед' (Štabéj 75), *led* (Tominec 122), чеш. *led* м. р. 'вода в замерзшем состоянии'; 'лед' (Jungmann II, 278—279), словц. *l'ad* м. р. 'замерзшая вода', диал. 'град' (SSJ II, 7), диал. *l'ad* 'лед; град' (Kálat 294), *l'ad* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), *l'at*, *l'adu* м. р.: *ostal jag na l'aze* 'один, без помощи', *dum jak l'at* 'новый дом' (Buffa. Dlhá Lúka 172), в.-луж. *lód* м. р. 'лед' (Pfuhl 342), н.-луж. *lod* м. р. 'лед' (Muka St. I, 840), полаб. *led* м. р. 'лед' (Polański—Sehnert 88), *léd* то же (Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I. Köln; Wien, 1983, 497), ст.-польск. *lód* 'замерзшая вода' (St. stpol. IV, 65), *lod*, *lód* м. р. 'замерзшая вода, льдина' (St. polszcz. XVI w., XII, 301—302), польск. *lód* 'замерзшая вода' (Warsz II, 767), диал. то же (St. gw. р. III, 47), словин. *lód* м. р. 'лед' (Lorentz. Pomor. I, 461; Sychta II, 371), *lõyd* м. р. 'лѣд' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 586), *lòd* м. р. то же (Ramułt 94), др.-русск., русск.-цслав. *ледъ* *glacies*, *κρύσταλλος* 'лед' (Погод. псалт., XII в. 277 об. Числ. XI. 7 по сп. XIV в., Мин. мар. 9 и др.), 'мороз' (Панд. Ант. XI в. 248) (Срезневский II, 14—15), *ледъ* м. р. 'лед' (Надп., 16. 1068 г.; 1242 — Новг. I л., 261 и др.), 'ледяной холод' (Панд. Ант., 60, XI в.), мн. ч. 'скопление льда, ледяные поля' (Ж. Ант. С. ц., 104. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 193—194), русск. *лѣд* м. р. 'замерзшая, от низкой температуры перешедшая в твердое состояние вода', диал. также 'град' (свердл.) (Филин 16, 318), ст.-укр. *лед* м. р. 'лед' (Сучава, 1456 Cost. II, 790) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 542), *лід*, *льод* м. р. 'лед' (Гринченко II, 367, 384), *лид* м. р. 'лед', *льоды* мн. ч. 'льды' (Білецький-Носенко 208), диал. *лед* м. р. 'кучка каменной соли' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 18), ст.-блр. *лед*: снегъ же и *ледъ* (Скарына 1, 294), блр. *лѣд* м. р.

'лед' (Носов. 267), диал. *лѣд*, *лѣт*, *лїд* м. р. *ляды́*, мн. 'лед'; в выражении: *лѣдам стаяць* 'быть замерзшим (про водоем)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 649), *лѣд*: *ад лѣду і да лѣду* 'круглый год' (Янкова 179).

Родственно лит. *lėdas*, *lėdūs*, лтш. *ļedus*, др.-пруск. *ladis* (< **le-das*) 'лед'. См. Miklosich 162; Berneker I, 699; Trautmann BSW 154; Brückner 301; Fraenkel 350, Фасмер II, 474, Skok. Etim. gječn. II, 284, Sławski IV, 339—340; БЕР III, 343—345, Bezłaj. Etim. slovar sloven. jezika II, 130 и др. Большинство исследователей предполагают для слав. **ledъ* исходной *й*-основу, следы которой представлены как в отдельных падежных формах (ср. др.-русск. *ледоу*, *ледови* и др., др.-чеш. *ledu*, *na ledu*, *ledove*), так и в производных от **ledъ* образованиях (**ledov-ina*, **ledov-ica* и т. п., сербохорв. *lědven* 'студеный, холодный' и др.) — см. подробнее Эккерт Р. — ВСЯ 4, 1959, 116—118, здесь же обзор литературы по проблеме трактовки основы слова **ledъ*. В последнее время о беспорной принадлежности в прошлом слав. **ledъ*, перешедшего теперь в группу слов с *о*-основой, к основам на *-й* см. Топоров В. Н. Прусский язык. К—L, 411, где также рассматривается вопрос соотношения основ в балт. соответствиях к слав. слову. Что касается предполагаемых дальнейших сопоставлений, то они ненадежны и не получили поддержки. Это относится как к греч. *λίθος* 'камень' (см. Bezzenberger ВВ II, 1878, 271; против уже Буазак, Бернекер, Фасмер и др.), так и к ирл. *ladg* 'снег' (однако Фасмер считает это сравнение Стокса возможным). В. Н. Топоров предлагает объединять **ledъ* 'лед' (на основе связи обозначений льда с идеей сгущения, отвердения и далее — слабости, усталости, оцепенелости, смерти) с русск. диал. *лѣд* 'беда, напасть, несчастье', *лѣдина* 'павальная болезнь', далее — *лѣбака* 'плохой, дрянной человек', *лѣбущий* 'сухощавый, ленивый, ненадежный, дурной' и др., затем, исходя из и.-е. корня **léd* : *lād* (Pokorný I, 166: **lē(i)d-*), присоединяет сюда лат. *lasso* 'утомлять, ослаблять', др.-греч. *ληθεῖν* 'уствовать, лениться, коснеть'; готск. *lats* *ōknhróts* 'медлительный, вялый', др.-исл. *lata* 'медлить', *lát* 'лишение, потеря, смерть' и др. Кроме того, с этой группой слов Топоров связывает слав. **lěnъ* 'ленивый' и слав. **lěть* 'можно, дозволено'. Однако автор отмечает, что предлагаемое решение носит скорее поисковый, гипотетический характер, так как количественные различия в вокализме (краткость *ě*- в балто-слав. словах, обозначающих лед, при *ē* в других и.-е. примерах, которые могли бы быть им родственными) остаются без объяснения. См. Топоров В. Н. Прусский язык. К—L, 412—415.

**ledъкъ*: сербохорв. (песен.) *лѣдак* м. р. ум.-ласк. от *лед* (1, 3) 'ледок; холодок' (РСА XI, 297), чеш. *leděk* м. р. ум. от *led*, 'ледок'; смерзшаяся жидкость' и др. (Jungmann II, 280), слов. диал. *liadok*=*ledok* 'ледок' (Kálal 305), в.-луж. *lódk* м. р. 'лед' (Pfuhl

342), н.-луж. *lodk* м. р. 'кусок льда' и др. знач. (Muka Sł. I, 840), польск. диал. *lodek* 'квасцы' (Warsz. II, 758; Sł. gw. р. III, 45), ст.-русск. *ледокъ* м. р. ум.-ласк. к *ледъ* (Сим. Послов., 182. XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 195), русск. *ледок* ум. к *лед* (Даль³ II, 629), укр. *льодок* м. р. ласк. к *лід* (Словн. укр. мови IV, 584), *льодок* м. р. ум. от *льод* (Гринченко II, 384), блр. диал. *лядок* м. р. ум. от *лёд* (Слоўн паўночн.-заход. Беларусі 2, 712).

Производное с ум.-ласк. суф. *-ъкъ* от **ledъ* (см.). Учитывая семантическое единообразие, а также наличие поздних значений ('квасцы' и др., см. еще сербохорв. *ледак* (= *лед*, *ледено цвеће*) 'растение морозник *Mesenbryanthemum crystallinum*' (РСА XI, 297; RJA V, 949), которое, по-видимому, является калькой), нельзя исключить возможность поздних параллельных регулярных образований.

***ledьсь**: болг. *ледѣць* м. р. ум. 'ледок' (Геров), сербохорв. *ледац* м. р. 'сосулька; мурашки, дрожь при ознобе' и др. (РСА XI, 298), словен. *lêdec* м. р. 'кристалл' (Plet. I, 504).

Производное с суф. (ум.) *-сь* от **ledъ* (см.). Древность сомнительна.

***ledьněti**: в.-луж. *lódnjeć* 'леденеть, превращаться в лед' (Pfuhl 342), польск. редк. *lodnieć* 'превращаться в лед' (Warsz. II, 758), русск. диал. *леднѣть* 'покрываться льдом; леденеть' (пск., твер.) (Филин 16, 321), *леднеть* почти то же, что *леденеть* 'обмерзать, покрываться льдом' (Даль³ II, 631).

Гл. состояния на *-ěti*, образованный от прилаг. **ledьнь*(*ь*) (см.). Ср. еще **leděněti* (см. выше).

***ledьnica**: болг. *ледница* ж. р. 'место, где летом хранят лед', перен. 'очень холодное помещение' (БТР; см. также Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190; М. Младенов БД III, 99), макед. *ледница* ж. р. 'ледник' (Кон.), сербохорв. *ледница* ж. р. 'ледник, склад льда', см. также нар. диал. *грозница ледница* 'вид лихорадки' (РСА XI, 303—304), словен. *lednica* ж. р. 'ледник, погреб со льдом' (Plet. I, 505), ст.-чеш. *lednicě* ж. р.: *Wenceslaus cardo dictus G. emit domum. glaciolla alias s ledniczy* (Arch Pr 2086 f. 414 v 1466) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *lednice* ж. р. 'помещение для хранения летом накопленного за зиму льда; яма со льдом, ледник' и др. (Kott I, 888), диал. *ledňica* ж. р. 'гололедица' (Svěrák., Karlov., 122), *Lednice*, топоним (Profous II, 498), в.-луж. *lódnica* ж. р. 'ледник' (Трофимович 111), польск. редк. *lednica* 'погреб для хранения льда, склад льда; ледник, глетчер' (Warsz. II, 701), редк. *lodnica* 'погреб для хранения льда' (Warsz. II, 758), словин. *lódňica* ж. р. 'ледник, погреб (со льдом)' (Lorentz. Pomor. I, 460), *lùdňica* ж. р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 591), русск. диал. *ледница* ж. р. 'сосуд для держанья льду, для охлаждения вина во льду и пр.' (Даль³ IV, 630), *лѣдница*, ж. р. 'гололедица' (сарат.), 'каменистая почва'

(киров.) и др. (Филин 16, 322), укр. *лідниця* ж. р. 'ледник' (Гринченко II, 367), *льодниця* ж. р. то же (Там же, 384).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **ledъnъ(jъ)* (см.), **ledъna*; субстантивация. См. Sławski IV, 321 (с указ.: *nomen loci*). Пра-славянская древность необязательна, см., в частности, такие значения, как 'ледник, глетчер'. Ср. *leděnica* (см. выше).

***ledъnikъ**: болг. *лѣдник* м. р. 'ледник, глетчер' (БТР), макед. *ледник* м. р. 'ледник; сосулька' (И-С), сербохорв. *lednik* 'ледник, глетчер' (RJA V, 953 с примечанием: слово русское), словен. *lednik* м. р. 'ледник, глетчер; январь; вид камня' (Plet. I, 505), в.-луж. *lódnik* м. р. 'холодильник' (Трофимович 114), н.-луж. *lodnik* м. р. 'багор, острога; ледакол, ледорез' (Muka Sł. I, 840), польск. *lodnik* 'ледник, глетчер' и др. (Watsz. II, 758), др.-русск. *ледникъ* м. р. 'погреб со льдом или снегом' (1482 — Львов. лет. I, 349) (СЛРЯ XI—XVII вв., 8, 194), *ледник*: покрывали на кобачком дворѣ большую избу и меньшую сытною избу и *ледникъ* (Елец. 1629 Р. в. 1^а, № 16, л. 32 об.) (Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 136), русск. *лѣдник* м. р. 'погреб, набитый льдом для хранения скоропортящихся продуктов и др.', *ледник* 'ледник, глетчер', диал. *лѣдник* м. р. 'погреб со льдом, яма со срубом и напогребницею, набитая льдом или снегом'; 'глетчер' (Даль³ II, 630), *лѣдник* м. р. 'погреб для хранения продуктов (не обязательно со льдом); холодник' (костр., твер., пенз., ленингр. и др.), *ледник* (удар.?) 'погреб со снегом' (костр.), *ледник* 'приспособление для катания с гор в виде особого стульчика' (волог.), *лѣдник* 'санки-лебянки, вылепленные из свежего коровьего навоза, облитые водой и замороженные' (донск.), *лѣдник* 'наледь, слой льда, образующийся на береговом склоне' (Коми АССР), *ледник* то же (новг.), *ледник* (удар.?) 'крепкий слой известкового камня' (влад.) и др. (Филин 16, 321—322), *ледник* м. р. (удар.?) 'человек, занимающийся заготовкой льда для погребов; ледакол' (волог.) (Там же, 322), блр. *ляднік* м. р. 'ледник' (геол.), 'ледник (вагон)' (Блр.-русск. 427), диал. *лѣдник* м. р. 'ледник, погреб со льдом' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 2, 638), *ляднік* 'ледышка' (Там же, 712), *Лѣдник* (Бірыла 249).

Производное с суф. *-ъnikъ* от **ledъ* (см.) или с суф. *-ikъ* от прилаг. **ledъnъ(jъ)* (см.). Ряд значений, безусловно, новые ('ледник, глетчер', очевидно, калька) — это делает праслав. древность слова сомнительной. Ср. **leděnikъ* (см. выше).

***ledъnъ(jъ)**: цслав. *ledъnъ*, *-ъni*, прилаг. 'ледяной', *glacialis* (SJS), болг. *лѣден*, прилаг. 'имеющий свойства льда; очень холодный', перен. 'безучастный, холодный, равнодушный' (БТР), диал. 'очень холодный, студеный, сильно охлажденный' (Шашкарев—Близнев БД III, 237), макед. *леден* 'ледяной' (И-С), сербохорв. *lědan*, прилаг. 'относящийся ко льду; полный льда; состоящий из льда; холодный как лед, студеный' (RJA V, 949—950; PCA XI, 297—298), словен. *lěden*, прилаг. 'Eis-' (Plet. I, 504), диал.

leden: *leđtan*: *leđtan mręs* 'жестокий холод, стужа' (Tomines 122), ст.-чеш. *ledný*, прилаг. *glaciosus*. Chorithe: *ledný* (= *lední*) *mogi* nebo *volagicze maře* nebo *liřymogi* nebo *liřyna ma* (Chorithe: *glaciosi mei vel clamantes michi sive calvi mei aut calvincia mea*) (Bibl. Litomeřická. Nomina Hebraica fol. 194a) (Ст.-чеш., Прага: 1 случай), чеш. *lední*, *-ný* 'Eis-' (Kott I, 888), *lední*, *ledný* прилаг. 'ледяной, изо льда' (Jungmann II, 281), словц. *l'adný* 'ледяной', в.-луж. *lódny* 'ледовый' (Трофимович 111), 'Eis-' (Pfuhl 343), н.-луж. *lodny* 'ледяной' (Muka Sł. I, 840), польск. редк. *lodny* 'ледяной, ледовый' (Warsz. II, 758), др.-русск., русск.-цслав. *ледный*, прилаг. 'относящийся ко льду' (1421 — Новг. III лет., 263), 'холодный, ледяной' (Ефр. Сир., 11. 1377 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 194), русск. диал. *лѣдный* 'ко льду относящийся' (Даль³ II, 629), *лѣдный*, *-ая*, *-ое* и *ледной*, *-ая*, *-бе* 'относящийся ко льду' (костр., донск.) (Филин 16, 322), *Ледна*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 36).

Прилаг., образованное с суф. *-ънь* от **ledъ* (см.).

***ледънь**, ***ледънь**: чеш. *leden*, *-dňa*, м. р. 'январь', ст.-словц. *leden* м. р.: *mesicze ledne* (73 с/Mis. MA BB, fasc. 290, 26 Brezno 1590), *dne 6. ledna* (NZ Bibl. a hom. 1730 Br. MFA Kt 2, 47), *ianuarius: leden męsyc* (3204 d/KS 1763, 281) (Ист.-словц., Братислава), словц. устар. *l'adeň*, *-dňa*, м. р. 'январь' (SSJ II, 7), диал. *l'adeň* то же (Kálal 294), ст.-русск. *Ледень*: *Иван Леден* (Воронеж 1622, ф. 125, № 1, д. 12) (Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 258), русск. диал. *лѣдень*, *-дня*, м. р. 'лед, мерзлая вещь' (сиб.), 'ледяная кагушка, ледянка' (твер.), 'подсачок для очистки проруби от шуги' (чуд., олон.) (Даль³ II, 630), 'салазки, вырубленные из льда для катанья с горы' (твер.) (Доп. к Опыту 100), 'вырубленная изо льда или мерзлого навоза гладкая глыба для катания с гор' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 272), 'ящик, решето, корзина с подмороженным дном для катания с гор' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 119), 'доска с сиденьем, ящик, лукошко, решето и т. п., обмазанные навозом и покрытые слоем льда для катания с гор; погреб со льдом для хранения продуктов; ледник' (Словарь говоров Подмосковья 251), 'обледенелая дорога' (Опыт словаря говоров Калининской области 118), 'булыжник' (Васнецов 124), *лѣдѣнь* 'льдина, которая остается после выдалбливания проруби' (арх.), 'сосулька' (волог.) (Картотека СТЭ), *лѣдѣнь*, м. р. 'кусок льда, ледяшка' (сиб., влад., сев.-двинск., перм., урал., смол., курск., вят.), 'обледенелая дорога' (калин.), 'то же, что ледянка, ящик, решето, корзинка и т. п. с подмороженным дном, обледенелая доска или просто кусок льда для катанья с гор' (твер., моск., калуж., влад., пенз., новосиб., пск., смол., волог.), 'погреб со льдом для хранения продуктов; ледник' (моск.), 'проволочный или веревочный сачок для вычерпывания льда из проруби' (пск., Чудское оз.), 'булыжник' (вят.), 'мелкий гладкий камень

округлой формы; галька' (киров.), 'стекловидный камешек' (?) (вят.) (Филин 16, 320), *лѣдни* мн. 'льдины' (горьк., Морд. АССР), 'ледяная катальная горка' (волог.) (Филин 16, 321), блр. *лядзѣнь* м. р. 'льдина' (Байкоў—Некраш. 162).

Производное с суф. *-ьпъ, -ьпъ* от **ledъ* (см.) или субстантивация прилагательного **ledьпъ* (для ряда примеров — с добавлением *-jъ*).

**lega, *lĕgъ*: сербохорв. диал. *лѣга* ж. р. 'ложе, постель', а также кличка козы, гусыни (РСА XI, 284) русск. диал. *лѣга* общ. р. 'лежень, лежебок, беспечный лентяй' (Даль³ II, 634: ворон.; Опыт 102: курск.), 'полегший на корню хлеб, лен' (яросл., новг.), 'в игре в городки, в рюхи каждая из рюх, поваленных ударом палки, но не вылетевших за черту' (олон.), 'игральная кость, бабка' (онеж.), 'в игре в кости, в бабки — определенное положение игральной кости' (волог.), м. и ж. р. 'лентяй, лежебока' (курск., ворон., яросл., смол.) (Филин 16, 309), укр. *лѣга* общ. р. 'лежебок' (Гринченко II, 350); чеш. устар. *leh* м. р. 'ночлег, ночѣвка' (Jungmann II, 283), ст.-польск. *leg* 'место для лежания, логовище, логово' (Sł. społ. IV, 15), русск. диал. *лѣг* м. р. 'в игре в кости, в бабки — определенное положение игральной кости' (волог.) (Филин 16, 309).

Производное (бессуффиксальное) от **legt'i* (см.). Первоначально помен actionis (Sławski IV, 109).

**leglo, *leglo*: болг. *лѣгло* ср. р. 'место для лежания, сна, постель, ложе; гнездо; куриное гнездо; нора, логово, логовище; русло реки; кровать, одр, деревянное ложе' (БТР), 'место для сна; гнездо, где несутся куры' (М. Младенов БД III, 98), макед. *лѣгло* ср. р. 'постель, кровать, ложе; логово, логовище' (И-С), сербохорв. *лѣгло* ср. р. 'выводок, приплод', *lĕglo* ср. р. 'выводок; гнездо' (RJA V, 958), *лѣгло* ср. р. 'гнездо, нора, логовище', перен. 'родина', перен. 'источник, очаг', 'наест; ложе, постель', собир. 'яйца или личинки, из которых выводятся животные (обычно насекомые); приплод' и др. (РСА XI, 294—295), диал. *лѣгло* 'ложе, лежка, логовище; приплод у скота', ругат. 'отродье' (Maš. 439), *lĕgld* ср. р. 'гнездо; ложе' (Hraste—Šimunović I, 490), *лѣгло* 'нерестилище' (Leksika ribarstva 191), *лѣгло* ср. р. 'лежка, логовище, нора; родословная собаки' (Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају 361), 'гнездо, нора, где несутся или котятся животные; высиживание птенцов или окот животных; лежка, логовище; черва, приплод пчел в улье' (Лекс. Срема 106), словен. *lĕglo* ср. р. 'логово; гнездо; выводок; лентяй' (Plet. I, 506), польск. диал. *legło* 'кровать, постель' (Warsz. II, 705; Sł. gw. р. 20), польск. *lqglo* 'деревянное приспособление в форме подковы, служащее бортикам для того, чтобы взбираться на деревья' (Warsz. II, 698).

Образование с помощью суф. *-lo* от **legti, lĕgq* (или **lĕgti*). См. Sławski IV, 85.

legľь*/legľь*, **lěgalъ*/**lěgalъ*: болг. (Геров) *лѣгълъ* м. р. 'полегшая нива', также диал. *лѣгъл* м. р. 'несжатый полегший хлеб' (Денчев. Поповско. БД V, 250), 'полегшая часть посевов' (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 127), 'хлеба, поваленные дождем и ветром' (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 212), 'выколосившиеся и полегшие посевы' (Ралев БД VIII, 143), *лѣгал* ж. и м. р. 'полегшая от сильного дождя или ветра высокая трава или нива' (Хитов БД IX, 274), *лѣгъл*, *лѣгъл* ж. р. 'полегшая нива' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 83), *лѣгъл* ж. р. 'полегшая от бури или от чрезмерного внесения в почву удобрений пшеница (или другие посевы)' (Мечев БД II, 317), *лѣгжль* м. и ж. р. 'полегшая (от дождя, ветра)' (П. Гжиков. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI—XVII, ч. II, 401).

Производное от **legt'i*, **legŋti* (см.) (БЕР III, 341), точнее, образование с суф. *-лъ/-ль* от основы глагола **legt'i* (**legŋti*) (см.) с вторичной вокализацией суффикса (в таком случае *ѣ* в примере из Словаря Герова не изначален) или с суф. *-(a)лъ/-(a)ль* от основы гл. **lěgati* (см.).

**legľъь*: сербохорв. *лѣгао*, *-гла*, *-гло*, *лѣглѣ*, *-а*, *-о* 'слежавшийся, плотный, твердый' (РСА XI, 286—287), чеш. *lehly* 'полегший': *l. obilí* 'полегшие (от дождя, ветра) хлеба' (Kott I, 891), польск. *legły* 'который лег, лежащий' (Warsz. II, 705), диал. 'кривой, одноглазый' (Там же; Sl. gw. р. III, 20), словин. *legti* прилаг. 'кривой' (Lorentz. Pomor. I, 445), *lěgti* прилаг. '(о местности) низинный' (Sychta II, 347), русск. диал. *лѣглыи*: *лѣглыи хлеб* 'хлеб, полеглый, который пошел в солому и не выстоял, а слег' (Даль³ II, 634), 'хлеб, полегший на корню (от дождя или ветра)' (перм., том., ср.-урал., кемер., омск., новосиб., иркут.), *лѣглая болезнь* 'горячка' (донск.) (Филин 16, 314), также *лѣглыи*, *-ая*, *-ое* 'упавший под силой тяжести или под действием ветра, дождя, полеглый (о злаковых растениях, льне и т. п.)' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл., 272).

Отглагольное прилагательное (лексикализованное причастие) на *-лъ*, производное от **legt'i* (см.). В ряде примеров вместо ожидаемого *e* представлен *ě* (результат вторичного удлинения).

legno*/leg(ъ)нъ*/**leg(ъ)нъ*: словц. диал. *lehno* 'лагерь' (Kálal 302, см. также Jungmann II, 286), ср. производное *lehnisko* 'ложка' (Kálal 302).

сербохорв. *лѣган*, *-гна* м. р. *Caprimulgus europaeus*, 'козодой' (РСА XI, 286).

сербохорв. *lěgañ*, *lěgña* м. р. 'лентяй' (соврем. в Истрии. RJA V, 956), *Legan*, кличка вола (Брувко. RJA, там же), *лѣганъ*, *-гна* м. р. *Caprimulgus europaeus*, 'козодой', *Scolopax rusticola*, 'лесной бекас'; 'лентяй' (РСА XI, 286), словц. диал. *lehen* 'лентяй' (Kálal 302), *l'ehen*, *-ña* м. р. то же (Matejčik. Novohrad. 224), 'человек, полеживающий у печки' (Matejčik. Východonovohrad. 294).

Ср. также производное словин. стар. *lēgnica*, -ē ж. р. 'лентяйка' (Sychta II, 346).

Почти весь приведенный материал (за исключением словц. *lehno*) Ф. Славский генетически объединил со словин. *legan* (см. **lēganŋ*) как производным от итератива **lēgati*, см. Sławski IV, 111. Однако вокализм всех этих имен предполагает скорее исконное *e*, чем *ě*, см. о сербохорв. Skok. Etim. rječn. II, 282. Форма суффиксов также не свидетельствует в пользу производности от **lēgati*: это -*no* и -*ŋ/-n'ь* или -*ŋŋ/-ŋŋ'ь*. Учитывая исключительную редкость слав. суф. -*ŋŋ* (см. Sławski. Zaręys. — Słownik prasłowiański I, 135) и незафиксированность в современных очерках слав. словообразования суф. -*ŋŋ'ь* (его нет ни в упомянутом очерке Славского, ни в: Vaillant. Gramm. comparée IV), следует очевидно, исходить из суф. -*ŋŋ/-n'ь*, т. е. парадигматических вариантов -*no*. Производящей основой был гл. **legti* (см.). Не исключено, однако, что все три парадигматические варианта имени были образованы от гл. **legŋoti* с сохранением в имени -*n-* из глагольной основы.

О принадлежности сербохорв. названий птиц к гнезду **leg-* см. Skok. Etim. rječn. II, 285.

**legŋoti*: цслав. *legŋiti* decumbere (Mikl.), болг. (Герв) *лѣгнж* однокр. гл. к *лѣгамь*, *лѣгна* соверш. вид. к *лѣгам* (БТР), также диал. *лѣгна* 'лечь' (Шклифов БД VIII, 260), *лѣгнѣ* то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52), *лѣгнѣм* (сѣ) 'лечь, чтобы спать; собраться спать; полечь, поникнуть (о растении)' (М. Младенов. Говорят на Ново Село, Видинско 246), макед. *легне* 'лечь; слечь, заболеть; полечь (о злаках)', перен. 'успокоиться, смириться' (И-С), сербохорв. *lēgnuti* см. *lěci* (RJA V, 958; PCA XI, 295; с пометой «нелитературное»), словен. *lēgniti* 'лечь' (Plet. I, 506), *lēgniti* (Plet. II. Dod. VI), чеш. *lehnutí* 'лечь' (Kott I, 891; Jungmann II, 286), словц. *l'ahnút'* (si) 'лечь; полечь (о хлебах)', диал. *lehnuc* (s'e) 'лечь' (Kálal 302), *l'ehňiti* 'бездельничать, ничего не делать' (Matejčík. Novohrad. 222), *lehnút'* si (Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), *lehnut si* 'лечь' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 240), в.-луж. *lehnyc* so 'ложиться, лечь' (Pfuhl 332), н.-луж. *lagnuš* 'лечь, лежать', *lagnuš se* 'ложиться, лечь; собраться спать' (Muka Sł. I, 799), польск. *legnąć* см. *lec* (Warsz. II, 705; Sł. gw. р. III, 17), также диал. *legnąć się* 'лечь' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 209), *legnąć* (Kusała 174), словин. *legŋos* 'лечь' (Sychta II, 346), *lignȳc* см. *legŋos* 'лечь, ложиться; слечь, заболеть; пасть (в борьбе, бою); утихать, успокаиваться' (Lorentz. Pomor. I, 459, 445), *lignȳc* 'лечь, ложиться' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 583), др.-русск., русск.-цслав. *legnuti* 'лечь' (Палей ист. 160. XV в. ~ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 192).

Новый перфективный гл. на -*ŋoti* к **leg'ti* (см.) См. Vaillant. Gramm. comparée III, 235. Встречается семантическая перебивка

форм *leg-//*leg-: см. полаб. *lagně* (< **lēgne*(ть) 'ляжет', т. е. форма не связана со значением 'выводить птенцов', как ожидалось бы, и, наоборот, см. н.-луж. *lagnuš* (< **legnoti*) 'сидеть на яйцах, высиживать; родить детенышей', ср. еще словен. (*žena*) *je legla* 'родила ребенка' (см. Sławski IV, 204—206).

***legovišče**: болг. *леговиче* 'место для лежания; логовище, логово диких зверей' (БТР), также диал. *леговичите* ср. р. 'место ночлега, место, куда возвращается вечером скотина' (Горов. Страндж. БД I, 105), чеш. *lehoviště* ср. р. 'логово, логовище, берлога' (Kott I, 891), словц. диал. *lehovisko* ср. р. 'ложе из хвойных веток в жилище угольщика' (Диалект., Братислава), ст.-польск. *legowisko* ср. р. 'логовище, логово диких зверей', диал. 'ложе; разврат' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 105), польск. *legowisko*, редк. *legawisko* 'логово, логовище, нора, яма; подстилка для скота; постель, постилка, особенно плохая', стар. 'зимнее жилище', перен. 'логово' и др. (Warsz. II, 705), диал. *legowisko* 'логово, логовище зверя' (Sł. gw. р. III, 20; Kusała 175), словин. *leg[#]ovišk[#]o*, *leg[#]ovišče*, *leg[#]oišče* ср. р. 'логово, логовище зверя' (Lorentz. Pomor. I, 445), *leg[#]oišče* ср. р. то же (Ramušt 91), *leg[#].išče* ср. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 569), укр. диал. *леговиче* 'место ночевки скота на горном пастбище' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту (Л) 10).

Производное с суф. *-išče* от **legovo* — к **lēgvo* (см.). Возможны самостоятельные параллельные образования в отдельных славянских языках.

***legti**: ст.-слав. *лешти*, *лещи* *κατακλίνομαι*, *κοιμᾶσθαι*, *decumbere* (Mikl., Sad., SJS), сербохорв. *lēći* 'лечь; ложиться спать; опуститься, упасть; умереть, погибнуть; зайти (о солнце, месяце)', стар. 'расположиться лагерем; положить' (RJA V, 947), а также 'приклониться, налечь; склониться, нагнуться, покривиться; уложить в постель; разболеться; заступиться; жертвовать собой; утихнуть, успокоиться' и др. знач. (РСА XI, 390—391), также диал. *lēć* 'лечь, ложиться (спать), лежать (плашмя)' (Hraste—Šimunović I, 490), ст.-чеш. *lēci* 'лечь' (Gebauer II, 213; Sejnar. Češ. legendy 272; Novák. Slov. Hus. 56), чеш. (устар.) *léc*, *lēci* то же (Kott I, 884), словц. диал. *l'äst* 'лечь' (Habovštiak. Orav. 271, 272), ст.-польск. *lec* 'лечь, улечься, упасть; расположиться лагерем, осадить' (Sł. stpol. IV, 13), 'лечь; идти спать; полечь, погибнуть на поле битвы, умереть; лежать, находиться на поверхности земли (о предметах); укладываться, идти спать, отправляться на ночной отдых' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 71—72), польск. *lec*, стар. и диал. *lęc* 'лечь; разлечься; пасть, упасть' (Warsz. II, 698), также диал. *lec*, *lęc* 'лечь' (Sł. gw. р. III, 17), словин. *lec* см. *legnyc* (Lorentz. Pomor. I, 443), др.-русск., русск.-цслав. *лещи* 'decumbere, лечь' (Поуч. Влад. Мон.; Жит. Феод. 15), 'быть убитым' (Новг. I л. 6657), 'быть погребенным'

(Новг. I л. 6726 г.), 'налечь, приняться за что' (Новг. I л. 6819 г.) (Срезневский II, 18), *лечи* и *леци* 'лечь, ложиться' (Псалт. Чуд.¹, б. XI в.), 'лечь спать' (Поуч. Влад. Мон. — Лавр. лет., 246), 'быть убитым в бою, погибнуть, отдать жизнь' (1149 — Новг. I лет., 138), 'быть похороненным' (1218 — Новг. I лет., 206), 'быть предьявленным, получить ход (о документах)' (1504 — Псков. I лет. I, 89), 'приняться за что-л.' (1311 — Новг. I лет., 313) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 223), русск. *лечь* 'принять лежащее, горизонтальное положение', диал. *лечй* 'лечь' (Даль³ II, 679; Филин 17, 29: новг., твер., влад., костр., волог., арх., урал.), *легчи* 'лечь' (Даль³ II, 679; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 278; Филин 16, 317: арх. олон., волог., новг., костр., яросл., вят., перм., сиб., астрах.), *легтй* 'лечь' (Даль³ II, 679; Филин 16, 317: якут.), *лекчи* 'лечь' (Васнецов 122), *l'eč* 'лечь' (Słown. starowieńców 132), укр. *лягтй* 'лечь' (устар.) 'возлечь; улечься; прилечь' (Укр.-рос. словн. II, 467), 'лечь; умереть; зайти (о солнце)' (Гринченко II, 390), ст.-блр. *лечи*: царь. . *ляже* не вечерявь (Скарына 1, 298), блр. *лэгчы* 'лечь', диал. *лэгци* то же (Носович 266; Тураўскі слоўнік 3, 17), *лэгчы*, *лэгци* 'лечь', перен. 'настать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 637).

Старый инхотив с носовым инфиксом (**le-n-gō*) (инновация) к **ležati* (см.) (см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 43, 56). Принадлежит к и.-е. гнезду **legh-* (см. Pokorny I, 658—659; Verneker I, 706—707 и др.). Ближайшие соответствия греч. (гомер.) *λέκτω* 'лег' (атематич.), греч. (Гесикий) *λέχεται·χοιμάται*, *λέχος* ср. р. 'ложе', лат. *lectus* 'ложе; постель'; см. еще Miklosich 163; Trautmann BSW 158; Matzenauer LF 9, 193; Brückner 292; Meillet. Études 21—22; Фасмэр II, 549; Machek² 329; Vaillant. Gramm. comparée III, 1, 181—183, 2, 503 и др. Подробнее см. **ležati*.

**lelejanьje*, **leleпьje*: болг. *лелѐне* ср. р. отгл. суц. от *лелея(се)* (РБЕ II, 13), сербохорв. *лелѐјање*, *лелйјање* ср. р. действие по гл. *лелејати*, *лелйјати* (РСА XI, 323), ст.-чеш. *lelenie* ср., р., *lelenye* 'волнение, движение, колыхание' (Gebauer II, 225), ст.-польск. *lelejanie*, *lelejenie* 'колыхание, движение морских волн' (Sł. stol. IV, 19), русск. *лелѐянье* ср. р. действие по знач. глагола (Даль³ II, 636), диал. фольк. 'ласка' (смол.) (Филин 16, 344), укр. *лелйяння* 'лелеяние' (Укр.-рос. словн. II, 438), диал. *лелйяння* ср. р. 'тихое течение' (Гринченко II, 354).

Производное с суф. -*пъje* от гл. **leleјati*, **leleti* (см.).

**leleјati*, **leleti*, **lel⁽¹⁾ati*: болг. *лелѐя* 'качать, волновать; нежно, заботливо охранять; таить в душе; нежно гладить, ласкать' (БТР), диал. *лелѐем* 'слегка покачивать' (Божкова БД I, 253), *лѐл'ам* 'качать' (Стойчев БД II, 199), макед. *лелее(се)* 'качать(ся), колыхать(ся)', диал. *лела* 'качать, колыхать' (И-С), сербохорв. *лелйјати се*, (Сербия) *лелѐјати се* 'колыхаться, качаться, волнова-

ться'; *lelijati*, *leləjati*, *lełati(se)*, *lelati(se)*, *lełati* то же (RJA VI, 3, 4, 1, 242), *leləjati(ce)*, *lelijati(ce)*, *lełati ce* 'колыхаться, качаться' (РСА XI, 323), также диал. *lełjati* 'качать, колыхать' (Маš. 440), *leləjem ce* 'качаться, колыхаться на ветру' (Ль. Тиррић. Говор Мужнице 143), ст.-чеш. *leleti* 'двигать волнообразно' (Gebauer II, 225), ст.-польск. *lelejać (się)* 'качать(ся), шатать(ся), колыхать(ся)' (Sl. stol. IV, 19), *lelejać się: lelejący się* 'тот, который шатается, качается', здесь, очевидно, перен. 'не имеющий постоянного места жительства' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 136), *lelejać się* 'качаться, колебаться' (Warsz. II, 713), диал. *lelać śa* 'опахивать (кругом) сохой' (Sychta. Słown. kociewskie II, 105), словин. *lelac sq* 'увиваться, ухаживать (за кем-н.)' (Sychta II, 349), др.-руск. *lelĭjati* 'качать', 'хвалить' (Сл. плк. Игор.) (Срезневский II, 16—17, *leleajati* 'качать (на волнах); носить, качая' (Сл. о п. Иг. 38, 39), 'леляеть, пестовать, заботливо с любовью воспитывать' (Лож. и отреч. кн., 63. XVII вв.), «... *lelĭjotъ* мечь Шарокою» (Сл. о п. Иг. 26) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 203), русск. *leləjati* 'нежить, холить кого-либо, окружать ласковыми заботами', диал. 'мелькать, блестеть? говор. о воде' (курск., ворон.) (Даль³ II, 636), ср. курск. *lilĭjati* 'леляеть, ласкать', 'о воде: виднеться, блестеть' (Опыт 103), *leləjati* 'широко разливаться, затопляя большое пространство; бурно течь', перен. 'блуждать, скитаться где попало' (Деулинский словарь 274), 'быстро течь (о воде), широко разливаться' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), *leləjati* 'волноваться, плескаться, вздыматься волнами, блестеть, переливаться (о воде)' (курск., ворон., смол., брян., олон.), 'широко разливаться, затопляя большое пространство (о воде)' (ряз.), 'бурно течь' (ряз.), 'качать, колыхать на волнах' (смол.), 'укачивать ребенка, нося его на руках' (орл.), 'манить, дразнить' (?) (курск., волог.), 'любить друг друга' (новг.), 'экономить, беречь, копить' (твер.), 'приходить' (орл.), 'блуждать, скитаться где попало' (?) (ряз.) (Филин 16, 344—345), *leləjati* 'плескаться, волноваться (о воде)' (курск.), 'жить в коле, неге, нежиться' (каз.), 'возиться, нянчиться' (яросл.) (Там же, 345), ср. еще *lilĭjati(ce)* 'виднеться, блестеть (о воде)' (ворон., курск.) (Филин 17, 47), возможно, *leləjati* 'нежить, ласкать, холить, леляеть' (арх.) (Филин 18, 273), укр. *lelijati* 'леляеть', *lelijati* 'сверкать, блестеть, переливаться, играть, отливать' (Укр.-рос. словн. II, 438), *lelijati* 'блестеть, сверкать', 'тихо протекать; струиться' (Словн. укр. мови IV, 474), *lelijati* 'леляеть' (Гринченко II, 354), 'ласкать; пестить' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 207), блр. диал. *leleci* 'играть рябью на солнце (когда говорится о теплой летней воде); леляеть' (Гарэцкі 90), *leleci*, *lelijati*, *leleci* 'переливаться, сверкать, блестеть, отражать, блестеть (о водной поверхности); качаться, колыхаться (про хлеба, траву)' и др. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 715),

лелѣць, елѣць 'блестеть, переливаться' (Тураўскі слоўнік 3, 20), *лялѣць, лелець* 'сверкать; струиться блестя, блестеть; переливаться; колыхаться', ср. еще *лиліты* 'блестеть, отражать (о водной поверхности)' (Лексика Полесья, 45). — Сюда же отглагольные образования: сербохорв. диал. *лѣлѣжа* ж. р. 'переносная заплечная люлька для младенца; люлька, колыбель; качели' (РСА XI, 323) (**leleĵьka*), *leĵka* ж. р. 'колыбель, люлька' RJA VI, 4: в Словаре Стулли, недостаточно надежно), болг. диал. *лѣляйка, лѣлалка* 'люлька' (БЕР III, 357, 354), а также, возможно, русск. диал. *леля* ж. р. 'река' (олон., костр., влад.) (Филин 16, 346), *леляк* м. р. то же (костр.) (Там же), а также в.-луж. *lelo* м. р. 'трус' (Muka Sł. I, 818), польск. редк. диал. *lele* 'неженка, слабый, изнеженный человек' (Warsz. II, 713; Sł. gw. р. III, 23), русск. диал. *лѣля* 'лентяй, бездельник' (Ванюшечкин 206) и др.

Слово детского языка, звукоподражание на основе редупликации **le-lě-* (что касается форм типа польск. диал. *lelać śa*, то они рассматриваются как результат стяжения — см. Sławski IV, 138). Близкие образования в лит. *leliūoti, leliūoju* 'качать, колыхать, укачивать, убаюкивать ребенка', лтш. *leluōt, leluoju* 'укачивать, убаюкивать ребенка', др.-инд. *lēlāyati: lēlāyāti* 'качается, дрожит', далее сравнивают с др.-инд. *lālati* 'играет', *lālāyāti* 'ласкает, лелеет'. См. Потебня — РФВ т. VII, № 2, 1882, 225; Rozwadowski. Rozprawy XXVIII, 257—258; Brückner 294; Он же, AfslPh X, 381—382; Буга РФВ, 71, 56; Trautmann BSW 156—157; Berneker I, 699—700; Младенов 272; Trautmann BV 30, 329; Zubatý LF 27, 68; Vaillant. Gramm. comparée. III, 1, 273—274; Pokorny I, 650; Фасмер II, 479; Skok. Etim. rječn. II, 287; Sławski IV, 138—139; БЕР III, 355 и др. Причем, если большинство ученых пишут о родстве слав., балт. и др.-инд. примеров (см. Фасмер, Скок и др.), то Славский считает их лишь структурно и семантически однотипными, но генетически не связанными (Sławski IV, 139). Горяев (184—185) и Отрембский (Otrębski. Studia indoeuropeistyczne 1939, 72) присовокупляли к перечисленным слав., балт. и др.-инд. словам гот. лексемы (у Отрембского: *reiran* 'дрожать', *reiro* ж. р. 'дрожание'), что, однако, впоследствии не нашло поддержки у других исследователей.

**leleĵavъ, *lel'avъjъ*: сербохорв. (диал.) *leliĵavъ, -a, -o* 'колеблющийся, колыхающийся, покачивающийся' (РСА XI, 324), польск. *lelawy* 'свободный, вольный, растворенный (напр., о незастегнутом платье)' (Sł. gw. р. III, 23), русск. диал. *лелявой* 'вялый, медлительный' (Сл. Среднего Урала II, 90), *лелявый* то же (свердл., Филин 16, 346).

См. также субстантивированные формы: в.-луж. *lělawa* ж. р. 'ленивая девушка' (Pfuhl 333), н.-луж. *lelawa* ж. р. 'бесстыдно ленивая женщина' (Muka Sł. I, 818), русск. диал. *лелява* ж. р.

бран. 'лентяйка' (Словарь русских донских говоров II, 111), сюда же, возможно, *лелява* общ. р. 'попрошайка' (ряз.) (Филин 16, 346).

Прилаг. от гл. **lelĕjati*, **lel'ati* (см.), образованное с помощью суф. *-(a)вѣ*. Ср. близкое семантически и формально сербохорв. *lelujav* (**lelujavъ*) от *lelujati* (**lelujati*). См. Sławski IV, 137—138.

**lel'a*: цслав. *лѣма* ж. р. *μητραδέλφη* matris soror, *лѣма* (Mikl.), болг. (Герв) *лѣма* ж. р. 'тетка по матери; тетка по отцу; растение чечевица', *лѣля* ж. р. 'сестра отца или матери', диал. 'сестра отца; тетка' (БТР), диал. *лѣле*, *лѣла* ж. р. 'тетка по отцу; тетка по матери; пожилая родственница' (Стойков. Банат. 129), *лѣл'ъ* ж. р. 'тетка по матери или отцу' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 53), *лѣйъ* ж. р. то же (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190), *лѣл'а*, *лел'á* ж. р. то же (М. Младенов БД III, 98), *лѣл'я* ж. р. то же (Попгеоргиев БД I, 212), *лѣл'а* ж. р. то же и название пожилой родственницы (Петков. Еленски речник. БД VII, 83), 'сестра отца' (Шапкарев—Близнев БД III), 'сестра или двоюродная сестра новобрачного, золовка по отношению к молодой жене' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 184), *лѣлѣя* 'сестра отца' (Ив. Кепов — СбНУ XLII, 95), сербохорв. *lěla* ж. р. 'тетка по матери' (RJA VI, 242), 'тетка' (РСА XI, 659), диал. *lěla* ж. р. 'вежливое обращение молодой женщины к более старшей по возрасту' (RJA VI, 1; РСА XI, 323), ср. еще польск. диал. устар. *lōla lūla* ж. р. 'бабка, мать отца или матери', *lōl*: *lūl* м. р. 'дед, отец отца или матери' (Н. Gógnowicz. Dialekt malborski II, 1, 216), русск. цслав. *лѣма* 'тетка' (Сл. Епиф. о рож. Бог.) (Срезневский II, 17), *леля* ж. р. то же (ВМЧ, Сент. 1—13, 366, XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 203), русск. диал. *леля*, *лѣля* общ. р. 'крестный отец, мать, говоря с ребенком' (влад.), 'ляля, баба', ж. р. 'детская потешка, игрушка' (курск.), 'детская рубашечка' (Даль³ II, 636), *лѣля* 'крестный отец или крестная мать' (влад.), 'рубашка употр. в разговоре с малыми детьми' (курск.) (Доп. к Опыту 104), *лѣля* ж. р. 'крестная мать' (устар.) (Словарь Приамурья 143), 'сестра отца или матери; старшая сестра, являющаяся одновременно крестной матерью', м. и ж. р. 'крестная мать; крестный отец' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 121), *лѣля* ж. р. 'тетка, тетя' (пенз., новг.), 'старшая сестра (являющаяся одновременно крестной матерью)' (новосиб.), 'сваха (обязанности которой исполняет по большей части крестная мать)' (новосиб.), 'кукла' (тул., курск.), 'рубашка, рубашечка (в разговоре с детьми)' (курск., смол.), м. и ж. р. 'крестная мать; крестный отец' (влад., калин., новг., свердл., курган., краснояр.), 'родственник, старший по возрасту' (новосиб.), о спокойном, смирном человеке (?) (вят.) (Филин 16, 346), *лѣля* ж. р. 'крестная мать; крестный отец; сестра отца или матери по отношению к племянникам, тетя; любой взрослый родственник; сваха' (Сл. русск. гов. Новосибир.

обл. 273), укр. *лєльо* м. р. 'бабушка, отец' (Гринченко II, 354), *лєбля* ж. р. 'рубашка' (детск.) (Там же, 384), диал. устар. *лєля* 'старшая сестра' (Материали до словника буковинських говірок 5, 21), блр. *лєля* ж. р. 'рубашечка' (детск.) (Носов. 267), также диал. 'рубашечка (детская), сорочка (женская)' (Тураўскі слоўнік 3, 28), 'рубашка' (детск.) (Янкоўскі II, 99), 'детская ночная рубашка' (Живое слова, 172), *л'бл'а* ж. р. 'сорочка, рубашка' (детск.) (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогоичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 46), *Лєля*, *Лєля* (Бірыла 250). — Ср. еще ст.-русск. *лєлѣта* 'родственница' (Корм. XVI в.) (Срезневский II, 16; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 203), для которого, однако, возможно предполагать связь с **leļjati* (см.) — Сюда же многочисленные производные от **lel'a*: восходящие к **leļka* (ум. от **lel'a*): болг. (Героу) *лєлка* ж. р. ум. от *лєла*, а также 'вообще пожилая женщина (но не старая)' (БТР), диал. *лєл'ка* ж. р. 'сестра мужа, золовка' (Гороу. Страндж. БД I, 105), сербохорв. *лєлка* ж. р. 'старшая сестра' (RJA VI, 242), русск. *лєлька* ж. р. 'родная тетка' (краснояр.), 'старшая сестра' (новг.), 'крестная мать' (твер., вят., свердл., курган., том., омск., новосиб., моск.), 'маленький ребенок' (курск.), 'кукла' (тул., вят.), играть в *лєльки* мн. 'водить хороводы' (рост.) (Филин 16, 345), а также, видимо, *лєлька* ж. р. 'любовница' (петрогр.) (Там же) и (фольк.) *лєльки* мн. ч. 'груды' (онеж.) (Там же); см. также болг. (Героу) *лєлїца* ж. р. 'невестка, жена брата', *лєлїца* то же (Ив. Бешевлиев. От Орхани. — СБНУ VI, 1891, 234), (Героу) *лєлїакъ* м. р. 'муж тетки (сестры матери)', диал. *лєлїак* м. р. 'муж тетки (сестры матери); брат матери' (БТР), болг. *лєлїни* мн. ч. 'дети брата или сестры' (Стойков. Банат., 129), *лєлїне* мн. ч. 'дом и семья тетки' (Там же), сербохорв. диал. *лєлїна* ж. р. 'старшая сестра' (РСА XI, 659), болг. *лєлїнъ* м. р. (Героу) 'муж тетки по матери; брат матери', также БТР (*лєлїн*, диал.), ср. *лєлїн*, прилаг. 'принадлежащий тетке' (Стойков. Банат., 129 и др. источники), *лєлїни* мн. ч. 'дом и семья тетки' (М. Младенов БД III, 98), укр. диал. *лєлїка*, *лїлїка*, редк. *лїлїка*, *лїлїка* 'жена брата'; 'старшая сестра'; 'чужая женщина старше по возрасту'; 'форма обращения к невестке, молодой хозяйке' (Материали до словника буковинських говірок 5, 20), русск. диал. *лєлїка* ж. р. 'тетка, тетья' (пенз.) (Филин 16, 346), *лєлєка* то же, что *лєля*, 'крестная мать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 121), см. также *лєлєко* м. р. 'крестный отец' (свердл.) (Филин 16, 345).

Слово детского языка (Lallwort). Ср. также **lala*, **l'al'a*, **l'ul'a*. Сопоставляют с лит. *lėlė* 'кукла; грудной младенец', лтш. *lele*, *lellis* 'кукла', см. Mülenb.—Endz. 2, 449; Verneker I, 700), где приводится еще др.-инд. *lila* ж. р. 'игра, шутка'. Однако Френкель (со ссылкой на Брюкнера, Скарджюса и Отрембского) считает, что лит. *lėlė* 'кукла' заимствовано из белорусского *лєля*,

как и лтш. *lèle* 'кукла, маленький ребенок' (Fraenkel I, 354). См. также Фасмер II, 479; Skok. Etim. gječn. II, 286; Sławski IV, 341; БЕР III, 356—357 (здесь же приводятся табуистические названия, отмеченные в болг. диалектах *леля*² 'чума' и *леля*³ 'ласка' (зоол.) — к *леля*¹ 'тетка по отцу или по матери').

*leľkъ, *leľ'akъ, *leľikъ: ст.-чеш. *lelek* 'кваква; козодой' (Gebauer II, 225), чеш. *lelek* 'ночной ворон; ночная цапля; козодой, ночная ласточка *Caprimulgus europaeus*; глухой человек; зевака, рото-зай; балда, простофиля' (Kott I, 894), словц. *lelek*, *-lka* м. р. 'вид ночной птицы, похожей на ласточку, козодой обыкновенный *Caprimulgus europaeus*' (SSJ II, 29), ст.-польск. *lelek* 'вид совы, филин-пугач; козодой; ночная цапля; один из видов чаек' (Sł. strol. IV, 19), *lelek* м. р. 'козодой *Caprimulgus europaeus*; птица из семейства *Caprimulgidae*' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 136), польск. *lelek* 'серая сова; козодой *Caprimulgus europaeus*; птица из семейства *Caprimulgidae*', стар. 'ночная цапля' (Warsz. II, 713), диал. 'дьявол', 'вид совы; малая сова; человек рассеянный, глухой' (Sł. gw. р. III, 23), 'злой дух, дьявол' (Sychta. Słown. kociewskie II, 105), словин. *leľek*, *-äkă* м. р. 'козодой' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 576), *leľek* м. р. 'ночная птица козодой; ночной призрак, привидение', бранное слово (Lorentz. Pomor. I, 446), *leľak* 'козодой' (Там же), ст.-русск. *лелекъ* м. р. 'птица козодой' (Росп. травам, 198. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 203), русск. диал. *лелек* 'птица козодой, полуночник, *Caprimulgus europaeus*' (Даль³ II, 650—651), *лелек* м. р. 'ночная ласточка, козодой' (волог.), 'летучая мышь' (север.) (Филин 16, 343), возможно, *Лелек*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 40), укр. *леляк* м. р. 'козодой, лилок' (Гринченко II, 354), см. еще диал. *лелик* м. р. 'летучая мышь' (Там же), диал. *леляк*, *леляк* м. р. 'козодой *Caprimulgus*' (Лисенко. Словник поліських говірів 113), ст.-блр. *лелек* 'козодой' (Скарына 1, 295), блр. *леляк* м. р. 'козодой' (Блр.-русск. 427; Байкоў—Некраш. 162), диал. *леляк* м. р. 'ястреб', перен. 'неуклюжий, неловкий, недотепа', *леляк*: сядзець як *леляк* 'бездельничать' (Янкова 185), *леляк* м. р. 'козодой' (Лексика Полесья 456).

Сравнивается с балтийскими лексемами: лит. *lėlis*, *lėlys*, *lėlė* 'козодой', лтш. *lėlis* то же. Далее большинство исследователей относят к праслав. **leľeti*, **leľejati* (см.), ср. лит. *leľiūoti*, лтш. *leľiūt*, считая, что птица названа так по характерному для нее «качающемуся» полету — см. Rozwadowski. Rozprawę XXVIII, 257—259; Matzenauer LF IX, 199; Буга РФВ LXXI, 56 и сл.; Trautmann BSW 157; Brückner 294; Berneker I, 700; Fraenkel I, 354; Фасмер II, 479; Machek² 326; Sławski IV, 139—141. Сюда же формы с *i*-вокализмом цслав. *лилиякъ*, русск. стар. и диал. *ли-лѣк*, *лилѣк*, *лилек* и др. — к **lilьkъ* (см.) — Berneker I, 700 и др. Иначе, как звукоподражание, трактуется Шафариком (согласно Махеку — см. Machek² 326): сербохорв. *lelekati* 'жаловаться,

стонать' (птица названа по печальному, ворчливому крику), ср. еще Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII, 1948, вып. 2, 104, где также предполагается звукоподражательное происхождение слова и отмечается, что неустойчивость вокализма и «отступающие» формы (польск. диал. *lelet*, зап.-укр. *lelit*) вызывают подозрение в том, что слово могло распространяться из одного языка в другой. В отношении звукоподражательной природы названия козодоя представляется показательным следующее описание чурилки (козодоя) в Словаре Даля: «ночная птица козодой, *Caprimulgus*, которая пускает трель, сидя разинув пасть против ветру, откуда, вероятно, и кличка его» (Даль³ IV, 1379). Что касается мнения Миклошича о заимствовании славянского слова из тур. *lailäk* 'аист' (Miklosich TEI. II, 118), то М. Фасмер отвергает ее по семантическим причинам (Фасмер II, 479). Тюркский источник (крым.-тат. *lailäk*, *lägläk*) устанавливает для названия аиста (цапли): русск. *лек-лэк*, укр. *лелёка*, болг. *лелек*, сербохорв. *лелек* (Miklosich 164; Berneker I, 700; Фасмер II, 478; Korsch AfslPh 9, 520). К. Гутшмидт предлагает связывать праслав. **lebykъ*: **lilykъ* 'Caprimulgus europaeus' с корнем **lil-* 'кожа' (сербохорв. *lila* 'береста; вишневая кора', словен. *lilek* 'снятая змеиная кожа', 'мягкая тонкая пленка в яйце', 'береста', 'летучая мышь' и др., болг. родоп. *лил* 'ободраный молодой ствол сосны или пихты'), ср. русск. *кожан* 'летучая мышь' < *кожа* (К. Gutschmidt. — ZfSl 1979, Bd. 24, H. 1, 40—41).

***iemarъ**: словин. *letôř*, *-ařa* 'лемех' (Lorentz. Pomor. I, 446).

Производное с суф. *-arъ* от гл. **lemti* (см.). См. Slawski IV, 147. Праславянский диалектизм. Ср. еще однокоренные (**lem-*) образования также со значением 'лемех': **lemexъ*, **lemešъ*, **lemežъ*; **letьсь*, **letica*.

***lemexa?**: русск. арх. *лемеха* ж. р. 'речная подводная мель с глубокими по обе стороны проходами' (Подвысоцкий 82; Опыт 102; Филин 16, 348), 'речная подводная отмель, острая кверху и приглубая с боков' (Даль³ II, 636).

Фасмер (II, 480), опираясь на мнение Калимы, считает вероятным родство с *лемех*, *лемеш* (как в случае с *коса* 'отмель' и 'орудие жатвы'). См. **lemexъ*, **lemešъ*. Древность слова проблематична.

***lemexъ**: ст.-чеш. *letech* (?) м. р. 'лемех' (Voček z rkp. 1410 Jg., ненадежное) (Gebauer II, 225), чеш. *letech*=*lemeš* (Kott I, 894), диал. *letech* 'спинка стула' (Bartoš. Slov. 180), ст.-русск. *лемехъ* 'лемех, сошник' (Кн. расх. Карел. м. № 935, 8 об. — 9, 1559 г.), 'деревянные выгнутые и обделанные небольшие дощечки, идущие на покрытие церковных куполов, которые получают чешуйчатый вид' (АХУ III, 32. 1627 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 203), русск. *лёмех* м. р. 'часть плуга, подрезающая пласт земли снизу, сошник', *лёмех*, костр. *лёмех* 'сошник у плуга, у сабана, у косули, рало. . .' (Даль³ II, 636), *лёмех* м. р. 'плуг' (Словарь русских

говоров Мордовской АССР (К—Л) 121), *лѣмех* и *лемѣх* м. р. 'большой широкий деревянный «зуб» (иногда окованный железом) перед сошником; отвал (у сохи-косули)' (яросл.), 'нижняя часть ручек (плуга-сабана)' (сиб.), 'деревянная часть сохи, на которую насаживается сошник' (киров., новг.), 'род плуга, сохи' (вят.), мн. 'лапы якоря' (волж.) (Филин 16, 348), *лѣмех* м. р. соб. 'обработанные особым образом (иногда резные, узорчатые) деревянные пластинки, идущие на покрытие церковных куполов, крыш и т. д. (образующие чешуйчатую поверхность)' (перм.), 'бревенчатый треугольный фронтон двускатной крыши дома' (новосиб.), мн. 'жерди, лежащие на стропилах для настила крыши' (влад.), 'верхний брус в сарае' (калуж.) (Там же), *лѣмех* м. р. 'высокое, большое пламя' (олон.) (Там же), бранное слово (вят.) (Там же), *лемек* м. р. 'лемех, сошник' (нижегор.) (Там же, 347), *лел'ѣх*, *лѣмах* 'лемех' (Сл. Среднего Урала II, 90), *лемехи* мн. 'коровий навоз' (сарат.) (Филин 16, 348), *лѣмех* м. р. 'одно из бревен, уложенных друг на друга от основания до гребня двускатной крыши'; *лемехи* 'бревнышки все меньше и меньше' (Сл. русск. гов. Новосибир. обл. 273), блр. *лѣмех* (наряду с *лѣмеш*, *лѣмяш*) м. р. 'лемех' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 641), *Лѣмех* (Бірыла 250).

Форму **lemexъ* обычно считают вторичной от **lemešъ* (см.) (Brückner KZ XLIII, 304—305; Sławski IV, 147, Machek² 326). Вайан трактовал **lemex-*, **lemeš-* как экспрессивные образования с суф. -*xъ* -*šъ* от первонач. *pomen instrumenti *lem-en* (Vaillant. Gramm. comparé II, 1, 203). Во всяком случае, учитывая факцию данной лексемы не только в русском, но и в чешском языке, причем с отличающейся семантикой (ср. чеш. диал. 'спинка стула'), особенно разветвленной в русском ('лемех; плуг; высокое большое пламя; коровий навоз' и др.), можно предполагать достаточно раннее появление рассматриваемого слова.

**lemeševъ*: в.-луж. *Lemješov* м. р.: деревня *Lemischau* (Pfuhl 333), ст.-польск. *lemieszow(y)*, прилаг. от *lemiesz* (Sł. stpol. IV, 19; Sł. polszcz. XVI w., XII, 137), польск. *lemieszowy* то же (Warsz. II, 714), ст.-руск. *Лемешев* (Веселовский. Ономастикон 180), укр. *лемешівий*, -*a*, -*e* прилаг. к *леміи* (Словн. укр. мови IV, 475). См. еще сербохорв. *Лѣмешевић*, *Лѣмѣшевић*, фамилия (РСА XI, 328), *Lemešević* то же (RJA VI, 5: XVI в.), *Lemiševac*, топоним (Там же).

Прилаг., производное с суф. -*ovъ* от **lemešъ* (см.). Ср. аналогичное образование с суф. -*ovъ* от **lemexъ* (см.) — **lemexovъ(jъ)*: русск. *лемеховый* 'к лемеху относящийся' (Даль³ II, 636).

**lemešikъ*: польск. диал. *lamszyk*: *lâmšik* м. р. 'лемех небольшого плуга для опаживания посадок картофеля; орудие для прополки сорняков на картофельном поле' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 206), русск. диал. *лемѣшики* мн. ч. ум.-ласк. к *лѣмеш* (?) (смол.) (Филин 16, 349).

Производное с ум. суф. -*ikъ* от **lemešъ* (см.), **lemexъ* (см.).

***lemešina**: ст.-русск. *лемешина* ж. р. 'отдельная дощечка кровельного лемеха (материала для покрытия церковных куполов)' (Колл. Зинченко № 76, сст. 1, 1655 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 203), русск. диал. *лемёшина* ж. р. 'плешина в лугах, солончак' (перм.) (Даль³ II, 636), 'голое, лишенное растительности место в лугах (на солончаковых почвах); плешина' (перм.) (Филин 16, 349). Ср. еще русск. диал. *лемёшинка?* 'убоина, говядина' (твер.) (Даль³ II, 636; Филин 16, 349).

Производное с суф. *-ina* от **lemexъ* (см.), **lemešъ* (см.). Ст.-русск. слово *лемешина* 'дощечка', имеющее в своем составе суф. единичности, соотносится с *lemex* 'особые деревянные пластинки, идущие на покрытие церковных куполов', которое, очевидно, связано с *lemex* 'часть плуга' на основе переноса значения по внешнему сходству. Что касается русск. диал. *лемёшина* 'плешина', то оно труднее поддается интерпретации. Ср. русск. диал. *лемёшинка?* 'убоина, говядина' (твер.) (Даль³ II, 636; Филин 16, 349), которое формально как будто соотносится с **lemešiti* (см.), а семантически близко к **lemiti* ('ломать') (см.), **lěmati* ('бить') (см.).

***lemešiti**: сербохорв. *lemešiti* 'делать лемехи' (RJA VI, 5: в Словаре Стулли, ненадежно), русск. диал. *лемешить*, *лемесить* 'пахать; бороздить сохой; идти вяло, нескоро, вперевалку, как ходят за сохой' (влад.) (Даль³ II, 636), *лемесить* 'идти частой ходой, а медленно' (влад.) (Доп. к Опыту 101), 'медленно идти частыми, мелкими шажками; медленно семенить' (влад.) (Филин 16, 348), *лемешить* 'пахать (сохой)' (влад.) (Там же, 349), 'идти частыми мелкими шажками, семенить' (олон., ярсл., влад.), 'бежать' (олон.), 'о движении пескарей' (олон.) (Там же).

Гл. на *-iti*, производный от **lemešъ* (см.), **lemexъ* (см.).

***lemešъ**, ***lemežъ**: ст.-слав. *лемешъ* м. р. *ἄροτρον, aratron* 'соха, плуг' (Mikl., SJS), болг. *лемѣж* м. р. 'лемех, сошник с длинным черенком; вообще лемех, сошник' (БТР), *ламѣжъ* 'железная лопата у сохи; лемех, сошник' (Геров), *лемѣж* м. р. 'железная часть сохи или плуга, которая рассекает, разрывает землю; лемех, сошник' (РБЕ II, 14), диал. *лемеж* 'лемех плуга; лапка культиватора' (Зеленина БД X, 75), 'орудие, состоящее из треугольной металлической части и черенка, которым рубят кизяк' (Там же, 10), макед. *лемеш* м. р. 'лемех, сошник' (Кон.), сербохорв. *lěmeš* м. р., диал. *lěmješ, lěmješ, lěmiš, lěmeš* м. р. 'острая железная часть плуга, которая взрывает землю при пахоте, сошник, лемех' (RJA VI, 4, 5, 242; PCA XI, 328), *Lěmeš* м. р., топоним (RJA VI, 4—5), *lameš* м. р. см. *lemeš* (RJA V, 894: один раз в XVI в.), диал. *лѣмеж* м. р. см. *лемеш* (PCA XI, 327), *Лемеш*, фамилия (Там же, 328), словен. *lěmež, lěmeš* м. р. 'лемех у плуга' (Plet. I, 507), диал. *lemež* 'часть плуга' (Narodopisje slovencev I, 138), 'лемех, сошник' (Stabéj 75), *lemež: lěmęš, -žę* (Tominec 122), *leměžke (leměže)* 'делаются из единого куска де-

рава, прикрепленного деревянными гвоздями к передней части плуга' (Boris Orel. *Ralo na Slovenskem*. — Slovenski etnograf XIV, 1961, 16), чеп. *lemeš* м. р. 'сошник, лемех' (Jungmann II, 290), словц. *lemeš* м. р. 'острая металлическая часть плуга для горизонтального подрезания земли', нар. экспрес. 'язык' (SSJ II, 29), диал. 'сошник, лемех' (Káral 303), 'часть плуга, сошник, лемех' (Orlovský. Gemer. 161), *lemeš, lemez* (Paľkovič. Z vesp. slovn. Slovák. v Juhosl., 316), ст.-польск. *lemiesz, lemiesz, limiesz* 'лезвие плуга, лемех или часть его' (Sł. stpol. IV, 19), *lemiesz (lemiasz)* м. р. 'острие плуга, подрезающее пласт земли' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 137), польск. *lemiesz*, стар. *lemiesz, lemierz, limiesz* м. р. 'горизонтальный нож у плуга, подрезающий снизу пласт земли' (Warsz. II, 714), диал. *lemiesz* 'железная часть плуга; лемех; дышло плуга' (Sł. gw. р. III, 25), *lyńyś, lyńiś, l'inyś* (Zareba A. Atlas Śląs. II, 2, 19), *lemiesz* м. р. 'лемех плуга': *łemes* (Kusała 106), *lamsz, lums* м. р. 'лемех плуга', (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 206), *lyńyś* 'лемех', (Tomasz., Łop. 146), словин. *lemješ* м. р. 'лемех, часть плуга' (Ramuš 91), *lěmž, lemješ, lemž, lemř, lemow* м. р. 'лемех' (Lorentz. Pomor. I, 446), *lemž* м. р. 'острие плуга, лемех; два сложенных на крест бруска, поддерживающих конек соломенной крыши' (Syhta II, 352), др.-русск., русск.-цслав. *лемешь* *agařum*, 'соха, плуг' (Ис. II. 4) (Срезневский II, 17) (однако в приведенной здесь же цитате: Повѣшени на дрѣвѣ и лемешемъ мышца их съжегоша (Прол. июн. 22) речь идет скорее о лемехе, чем о сохе, плуге), 'соха, плуг' (Ис. II, 4. XV в. ~ XI в.), 'лемех, сошник' (Кн. законные, 56. XV в. ~ XII—XIII вв.), 'деревянные дощечки, идущие на покрытие церковных куполов' (Сказ. Флор. соб., 80. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 203), ст.-русск. *лемеш*: из сохи *лемяшей* не збивал (Путивль 1698, Прик. стлб. 2211, л. 19) (Котков. Лекс. южи.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 30), русск. диал. *лѣмѣш* м. р. 'часть плуга, подрезающая пласт земли снизу, сошник'; *лѣмеш*, костр. 'сошник у плуга, у сабана и косули; рало...' (Даль³ II, 636), диал. *лѣмѣш* м. р. 'сошник' (смол.) (Опыт 108), *лемѣш* м. р. то же, что *лемеш* 'сошник' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 101), *лемѣш* м. р., *лемѣш* м. р. 'лемех' (Опыт словаря говоров Калининской области 119), *лѣмеш* м. р. то же (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 273), *лемѣш* м. р. то же (Говоры Прибалтики 144), 'лемех сохи' (Словарь русских донских говоров II, 111), *l'am'ěś/l'em'ěś* 'лемех' (Słownik starowieńców 132), *лѣмеж* м. р. 'лемех сохи' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 121), *лемѣш* м. р. 'старая монета в 10 коп. меди' (твер.) (Доп. к Опыту 101), 'старинный гривенник' (твер.) (Филин 16, * 349), *лемеша* (удар.? число?) 'полица у сохи?' (нижегор.) (Филин 16, 349), укр. *леміш*, *-меша* 'лемех, сошник, плужник' (Укр.-рос. словн. II, 438), 'сошник, лемех (в плуге)' (Гринченко II, 355), *леміш* м. р.

‘большой железный сошник у плуга’ (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 207), ст.-блр. *лемеш*: ...хотели наострити *лемеш*и своя и грабли (Скарнына 1, 295), блр. *лямеш* м. р. ‘лемех’; *лѣмеш* м. р. ‘лемех, сошник’ (Носов, 267; Байкоў—Некраш. 158), также диал. *лѣмеш*, *лѣмѣш* м. р. ‘лемех’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 641), *лямѣш* м. р. ‘лемех’ (Там же, 716), *Лѣмеш* (Бірыла 250: XVI—XVII вв.).

Обе формы **lemešъ* и **lemežъ* имеют соответствия в балтийском: **lemešъ* = лтш. *lemesis* ‘острие плуга’, **lemežъ* = лит. *lėmežis*, диал. *lamežis* ‘деревянная часть плуга, сохи, к которой крепится лемех’. Далее к **lem-* ‘ломать, бить’, ср. в.-луж. *lemić* ‘ломать’, сербохорв. (с продлением вокализма — **lēm-*) *lijemati* ‘бить’, см. затем лит. *līmti* ‘ломать’, др.-прусск. *limtwei* то же, *lemlai* ‘ломает’, ст.-исл. *lemia* ‘бить, разбивать’ — к и.-е. **lem-*. Первоначальное значение — ‘орудие, в лапы вающее землю при пахоте’. Примеры семантической эволюции ‘ломать, бить, отрезать, отделять’ → ‘лемех’ встречаются регулярно: греч. *λατόν* ‘лемех’, алб. *pluar* то же — к и.-е. **leu-* ‘отрезать, отделять’ (Pokorny I, 681—682); др.-инд. *phāla-* ‘лемех’ к и.-е. *(s)*phel-* ‘ломать, расщеплять’ (др.-инд. *phālati*) (Berneker I, 700—701, со ссылкой на Мерингера) и др. Что касается форм с корневым *a* (сербохорв. стар., болг. диал.), то они связываются с итеративом **lamati* — см. Sławski IV, 147. Из литературы см.: Младенов ЕПР 270, 272; Буга РФВ 71, 57; Mūlenb.—Ēndz. 2, 449, 470; Matzenauer LF IX, 206; Berneker I, 700—701; Miklosich 164; Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 196; A. Meillet. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 367; F. Specht. Ursprung 176, 239, 246—247; Fraenkel I, 354; Pokorny I, 674; Arumaa. Ūrslav. Gramm. I, 165; Sławski IV, 146—148; Bezlaj. Etim. slovar. sloven. jezika II, 133; Skok. Etim. rječn. II, 316; Фасмер II, 480; БЕР III, 358.

Большинство исследователей исходят из основы на *-es-*, осложненной в праславянском суф. *-j-* (по типу русск. *тѣлешь* — к **tělo, tělese*) (так Бернекер, Скок, Махек и др.). Другое объяснение предложено Вайаном, который считал первоначальными помет instrumenti **lem-en*, а **lemeš-* и **lemex-* — экспрессивными формами с суф. *-xъ -šъ* (см. Vaillant. Gramm. comparée II, 1, 203), но при таком толковании игнорируются балтийские соответствия и делается труднообъяснимой форма **lemežъ*. Махек, не принимая во внимание фонетические трудности, предлагал сопоставлять слав. лексемы с неясным лат. *vōmis, vōmeris* ‘лемех, плуг’ (Machek² 326; Он же. Slavia XX, 2, 1951, 209—211). См. еще J. Kalima. — ZfslPh XX, 1950, 406—414. О развитии значения см. Moszyński JP XXXVI, 2. К вопросу об эволюции пахотных орудий и их деталей см. Л. Нидерле. Славянские древности. М., 1956, 309—314, ср. еще А. Будилович. Первобытные славяне, ч. 2, вып. 1, 22—23.

**lemešъnikъ*, **lemešъnica*: ст.-русск. *лемешникъ* м. р. ‘тот, кто из-

готовляет лемехи или кровельный лемех' (Новг. лав. кн., 26. 1583 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 203), русск. диал. *лемешник*, *лямешник* м. р. 'ральник, нога плуга' (пск., твер.) (Даль³ II, 636), 'часть сохи, плуга — доска, на которую насаживается лемех, сошник; ральник' (пск., твер.) (Филин 16, 349), см. также блр. диал. *лемяшница* ж. р. 'плоская деревянная основа нижней части сохи' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 641).

Производное с суф. *-ьникъ* от **lemexъ* (см.) или с суф. *-икъ* от прилаг. **lemešъnъ(jь)* (см.). Древность проблематична.

**lemešъnъ(jь)*: сербохорв. *лѣмешнѣ*, *-а*, *-о* 'который относится к лемеху (сошнику), сходный с ним' (РСА XI, 328), русск. *лемешный* 'к лемеху относящийся' (Даль³ II, 636), укр. *лемішний* 'лемешный' (Укр.-рос. словн. II, 438).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от **lemešъ* (см.), **lemexъ* (см.).

**lemeъ*, *-ене?*: болг. диал. (Геров) *лемѣнъ* м. р. 'орудие, которым пашут, плуг, соха'.

Старое сущ. с основой на *-en-*? С данным словом, возможно, сопоставимо русск. диал. *лѣмень* 'блюдечко' (Картотека Словаря белозерских говоров), ср. русск. диал. *черепки* 'посуда' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 583). Ср. еще пск. *при-лемѣнить* 'прийти' (Опыт 178), ср. **lemešiti* (русск. диал. *лемешить* 'пахать; бороздить сохой' и 'идти вяло, нескоро, вперевалку, как ходят за сохой' а также 'семенить', 'бежать' и др.). См. Младенов ЕПР 272, Sławski IV, 147. Ср. предположение Вайана относительно существования в славянском основы на *-en-*, на базе которой, по его мнению, возникли лексемы **lemexъ*, **lemešъ* (см.) (Vaillant. Gramm. comparée II, 1, 203), а также аналогичную мысль Бернекера относительно основы на *-en-* **lemen-*, производящей для другой лексемы — **lemęgъ*/**lemęgъ* (см.).

lemęgъ*/lemęga*; **lěmęzъ*; **lěmęžъ*: сербохорв. *lěmēz* м. р. 'кровельная жердь, укрепляющая соломенную крышу' (RJA VI, 242), *lěmēz* м. р. то же, *lěmēz* 'жердь, переброшенная через копну, чтобы сено не разлеталось от ветра' (Там же), *лѣмѣз*, *лѣмѣж* м. р. 'палка, жердь, с помощью которой укрепляют соломенную крышу или стог, чтобы ветер не разносил сено, солому', 'палка, жердь вообще' (РСА XI, 327), *Лѣмез*, фамилия (Там же), диал. *лемез* 'длинная палка, с помощью которой обмолачивают хлеб' (Ку 51), *лѣмез* м. р. 'ключ от замка для входных дверей дома' (РСА XI, 660), диал. *лѣмѣж* м. р. см. *лемез* (Там же, 327), словен. *lěmez* м. р. 'стропило', 'шест у сплащиков леса' (Plet. I, 507), диал. *lemez*: на *tramu so bili obešeni lemezi* (Narodopisje Slovencev I, 95), ст.-чеш. *lemiez*, *limiez* м. р. 'балка, доска' (Gebauer II, 225—226), *lemězha* 'балка', *lemiezhy* (Там же, 226), *lemiez* 'балка, бревно' (Novák. Slov. Hus. 56), чеш. устар. *leměz*, *lemíz* м. р., *lemězha* ж. р. 'бревно, балка' (Jungmann II, 290), диал. *lěmēz* м. р. 'балка, служащая опорой кровли', 'тонкое стропило'

(Hruška. Slov. chod. 48), в.-луж. *lemjaz* м. р. 'перекладина (лестницы и др.)' (Pfuhl 333), н.-луж. *lemjaz* м. р. 'перекладинка на лестнице, ступенька в стремянке' (Muka Śl. I, 818), полаб. *lemqz* (**lēmęǵь*) 'стропило' (Polański—Sehnert 88; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae. Köln; Wien, 1983, 1, A — 0, 505), ст.-польск. *lemięsz* м. р. 'кол, вбитый для укрепления' (результат изменения первоначального *lemiǵz* под влиянием *lemiesz*) (Śl. polszcz. XVI w., XII, 138—139), польск. диал. *lemięga* 'неуклюжий, неловкий человек, недотепа, увалень' (Warsz. II, 714; Śl. gw. р. III, 95), *lemiǵz -a* 'скрепленные жерди, положенные на конек соломенной крыши для защиты ее от ветра' (Warsz. II, 714; Śl. gw. р. III, 24), словин. *lemož* м. р. то же (Ramušt 91), *lemiǵze* то же (АЖК VI, II, 35), *lemož* м. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 446), русск. диал. *лемега́* ж. р. и *лемеги?* м. р. мн. ч. 'роспуски, дровни, дроги, ломовая телега' (пск.), *лэмег?* 'обрубок, перерубок меж окон избы, в простенке' (орл.) (Даль³ II, 636), *лемега́* м. р. мн. ч. 'телега у ломовых извозчиков' (пск.) (Доп. к Оп. 104), *лемега́* ж. р. 'телега' (пск.), *лэмег*, *лэмиг*, *лэмяг* м. р. 'простенок между окнами рубленной избы?' (орл.), 'стропила, поддерживающие крышу хозяйственного двора' (моск.), 'брус возле печи (над шестком), на который кладут рукавицы, портянки, валенки для просушки и т. п.' (калуж.), 'поперечное бревно в избе; грядка' (смол.), *лемега́*, *лемеги́* мн. 'толстые жерди, на которые настилаются доски для погрузки и выгрузки лады' (пск.), *лэмеги́*, *лемега́*, мн. 'длинные дроги или сани без кузова для перевозки досок, бревен и т. п.; роспуски' (пск.), *лемега́* (пск.) 'ломовая телега, телега для перевозки грузов; продольные брусья, соединяющие переднюю ось ломовой телеги с задней; дроги' (пск.), 'задняя пара колес ломовой телеги' (Филин 16, 347), *лэмяг* 'поперечное бревно в избе' (Добровольский 375, Филин 17, 49), блр. диал. *лэмег* м. р. 'бревно в фронто́не' (Касьпяровіч 177), *лэмег*, м. р. 'бревно, которое кладется в постройке поверх столбов' (Бялькевіч Магіл. 256), *лэмягі* мн. ч. 'бревна, которыми наглухо заделывают с одного или двух сторон щит (лбище) постройки' (архит.) (Там же 248), *лэмягі* мн. ч. 'бревна, которые кладутся поверх столбов в гуме́не' (Там же 250), *лэмягі* мн. ч. 'фронтон здания, постройки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 655).

Данные лексемы интерпретируются как восходящие к основе на *-en-*, осложненной суффиксом *-gъ/-ga* (для ряда польск., русск., и блр. примеров) или *-g-ŷь (> -ž-)* (для полаб. *lemqz* и польск. *lemiǵz*). Славянский материал дает основание реконструировать исходные праформы **lēmęǵь*/**lēmęǵь* (на основе сербохорв. лексем) и **lēmęǵь*/**lēmęǵь*. См. Sławski IV, 144—145; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jezika II, 132 и др. Предполагаемая производящая основа на *-en-* (**lēmę*, *-ene*), в славянских языках как будто не отмечаемая (ср., однако, **lēmę*, *-ene*?) (болг. *лэмен*), фиксируется

в лит. *liemiõ, liemeĩs* (правда, Френкель толкует ее иначе — см. Fraenkel I, 99). См. Miklosich 164 (приводит литовское соответствие); ср. Matzenauer LF IX, 20; F. Specht. Ursprung 171, 218—219 (вычленяет *n*-основу в польских лексемах *lemiã-ga* и *lemiã-z*); Berneker I, 701 (реконструирует *n*-основу с кратким корневым гласным **lemen-* и под вопросом сопоставляет с **lemiti* 'ломать'); Skok. Etim. rješn. II, 335 (также дает праформу с кратким корневым *e* **lemezь*, отмечая, что дальнейшие и.-е. соответствия не установлены); Machek² 326 (выводит слав. **lěmezь* из **lěmen-ьсь*, далее к и.-е. **loi-mōn*, род. п. **loi-men-es* 'толстый ствол'); Фасмер II, 480 (к *ломить*); ср. еще Г. Ильинский. — Изв. ОРЯС XVI, 4, 1911, 2 (считает, что в словен. *lěmez* сохранился суф. *-ez-*, и реконструирует первонач. значение данного слова — 'с треском отломившийся кусок дерева').

**lemeziti*: сербохорв. *лемезити, љемезити* 'укреплять жердями соломennую крышу или копну (стог) сена; бить, колотить палкой' (РСА XI, 327), см. еще сербохорв. *лемезати, љемезати* то же, ~*се* 'драться между собой, биться' (Там же).

Сюда же слав. *o-lemãzi*' (*seno, slãtu*) 'укрепить жердями' (Machek² 263).

Глагол на *-iti (-ati)*, производный от **lěmezь* (см.).

**lemina*: сербохорв. диал. *лѣмина* ж. р. 'измельченная солома (мякина), остающаяся после обмолота зерна' (черногорск.) (РСА XI, 328).

Производное с суф. *-ina* от **lemiti* (см.). См. еще семантически близкое в.-луж. *lemjenina* ж. р. 'крошка, кусочек, обломок' (Pfuhl 333), также соотносительное с **lemiti*. Праславянский диалектизм.

**lemišće*: сербохорв. диал. *лѣмиште* ср. р. 'мусорная яма, свалка', 'мусор, сор' (черногорск.) (РСА XI, 328).

Производное с суф. *-išće* от гл. **lemiti* (см.). О возможности [как отыменных, так и отглагольных образований с этим суффиксом см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 95—97. Праславянский диалектизм.

**lemiti*: в.-луж. *lemić* 'ломать' (Pfuhl 333).

См. еще производные (отглагольные) образования: в.-луж. *lemjenje* ср. р. 'ломка' (Pfuhl 333), *leńk* м. р. 'поломка, разлом' (Там же), *lemity* 'ломкий, хрупкий' (Там же), *lemjaty* то же (Там же).

Гл. **lemiti* — праславянский диалектизм, засвидетельствованный лишь в в.-луж. языке, первичен по корневному вокализму (ср. **lěmati, *lomati, *lamati*). Возводится к и.-е. **lem-* 'ломать; сломанный; мягкий, нежный' вместе с греч. *ωλεμεός, -έως* 'неутолимый' (**ὄλεμος*), лит. *limti* 'ломать', др.-прусск. *limtwei* то же, *lemlai* 'ломает', др.-исл. *lemja* 'бить' и др. — см. Pokorný I, 674; Berneker I, 731; Arumaa. Urslav. Gramm. I, 165; Sławski IV, 147.

***лемьсь**, ***lemica**: сербохорв. диал. *лемец* м. р. 'сошник, лемех' (Лика) (РСА XI, 328), русск. диал. *лемец* 'часть плуга (лемех?)' (волог.) (Филин 16, 348);

словин. *lémica* ж. р. 'лемех' (Sychta II, 352).

Производн. с суф. *-ьсь*, *-ica* от гл. **lemiti* (см.). Ср. синонимичные однокоренные образования **lemarь*, **lemexь*, **lemeжь*/**lemeжьь*. Старая (праслав.) сербохорв.-русск. (-словин.) изоглосса.

***лемьница**: блр. диал. *лёмніца* 'что-либо длинное, гибкое и тяжелое, чем можно ударить (ветка и т. п.)' (Живое слова 155).

Производное с суф. *-ьница* от гл. **lemiti* (см.) или с суф. *-ica* от прилаг. **лемьнь(ь)* (см.). Возможно, старое образование.

***лемьль(ь)?**: болг. диал. *л'омльн* м. р. 'очень крупный, высокий ребенок; крупный, высокий юноша' (Ралев БД VIII, 144).

Возможно, связано с гл. **lemiti*, будучи образованным от него с помощью суф. *-льнь*. В таком случае может трактоваться как праславянский диалектизм.

***лєнь**/**kleпнь*: русск. диал. *лен* м. р. 'сухожилие, связки шейных позвонков; затылок, шиворот, шейная хребтинка' (вост., Даль² II, 248), *лєн*, *-а* м. р. 'жилы, идущие по обе стороны шейных позвонков; затылок' (камч., Опыт, 102), *лєн*, *льна* м. р. 'шейное сухожилие' (перм., камч., волог., свердл., челябин., том., новосиб., иркут.), 'задняя часть шеи у животных и человека, загривок' (сиб., камч., иркут., том., перм., свердл.), 'шея' (перм., урал., омск., новосиб.), 'затылок' (?) (перм., том., забайк.), 'позвоночный хребет (человека и животного)' (вост.-сиб., перм.), 'жилистая белая часть мяса, употребляемая в пищу в вареном виде' (волог., новг., ленингр., перм., сиб.) (Филин 16, 351), *лєн*, *льна* 'сухожилия, связки, соединяющие шейные позвонки в теле человека или животного' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области, 279, см. также: Сл. Среднего Урала II, 91; Мологилев. Говор Северной Барабы, 137; Словарь Приамурья, 143; Иркутский областной словарь, 2, 7);

русск. диал. *клєн* 'задняя сторона шеи под затылком, где проходит становая кость и жилы, загривок' (перм., Опыт 83; см. также Даль² II, 117; перм., урал., вят., Филин 13, 277).

Наличие варианта *клєн*, как этимологически темного и потому явно более древнего, позволяет достаточно уверенно объяснить форму *лєн*, *льна* как следствие преобразования, вызванного вторичным сближением с названием растения. Семантическим основанием сближения было сходство сухожилий с волокнами вымоченного льна (ср. особенно выше: 'жилистая белая часть мяса'). Реликтом первичной формы может быть сохранение корневого гласного в форме родительного падежа: см. выше камч. *лєн*, *-а* (если запись точна).

Предложено несколько этимологических толкований. В. А. Меркулова предложила возведение к и.-е. *(s)kel- 'резать, колоть' (ср. русск. *зарез* 'часть шеи и горла, в мясе', Даль² I, 631) или

к и.-е. *kel- 'гнуть' (ср. *kolěno, *čelnъ 'член') (В. А. Меркулова — ОЛА 1981, М., 1984, 292—293). Ярко выраженная в клён, лён семантика соединения, актуальность для славянских языков этимологической модели 'место связи, соединения' → 'шея' (ср. *šija — от šiti, чеш. vaz 'затылок' — от *vęzati > чеш. vazati) и (что особенно существенно) реальность славянских глаголов с близкой семантикой позволяют предложить (и предпослать) гипотезу об образовании русск. клён 'задняя часть шеи, сухожилия, связки шейных позвонков' от слав. глагола *klepnōti (см.) > *klenōti в его частном значении 'соединить': ср. словен. sklēniti 'скрепить, запереть' (Plet. II, 488), сербохорв. sklenuti 'запереть на ключ', чеш. klenouti, словц. klenúť 'выводить свод' и производные словен. oklèn 'связка', sklēnek 'сустав' (Хостник, 274), oklèn v vratu 'Halsrheumatismus' (Plet. I, 809). Не исключено образование клён в истории русского языка, но отсутствие фиксации русских рефлексов праслав. *kle(p)nōti с соответствующей семантикой свидетельствует в пользу праслав. древности образования отглагол. имени *klenъ (Ж. Ж. Варбот. — Этимология. 1975. М., 1977, 40; Она же. Праслав. морфонология, словообразование и этимология, 154). Поскольку преобразование *klenъ возможно уже на праславянской почве, оправдана реконструкция для позднепраслав. периода формы *lenъ.

*lera/*lerъ: болг. диал. л'бнъ ж. р. уничтожит. 'большая нога' (Карлов., Ралев БД VIII, 144), русск. диал. лена ж. р. 'гнойная короста у овец' (Даль² II, 278, статья лѣпнѣть, Филин 16, 358). русск. диал. леп, -а и -у м. р. 'перхоть; грязь на голове' (краснодар.), 'струпуя на голове новорожденного ребенка' (кубан.) (Филин 16, 358), укр. леп, -у м. р. 'нечистота на теле, потная грязь' (Гринченко II, 355; Л. С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки с. Мусіївки (Вчорайшенського району, Житомирської обл.). — Лекс. бюл., вип. VI. Київ, 1958, 28), диал. 'перхоть' (Лексичний атлас Правобережного Полісся; Дејна. Tarnopol'szczyzna, 124).

Для материала, представленного в группах *lera и *lerixa/*lerixъ (см.), возможно как будто (хотя бы в части случаев) объяснение на базе гнезда *lępiti (с участием польских заимствований — см. укр. леп), но более вероятным признается родство с *lerenъ (см.), *lepestъ (см.) и далее с гнездом греч. λέπω 'обдирать, снимать оболочку', λέπος ср. р. 'оболочка, кожа или стручок', ср. особенно λέπρα 'проказа', см. Вернекер I, 701, (lerenъ); Фасмер II, 484 (ленуха); Pokorný I, 678; В. А. Меркулова. — Этимология. 1970. М., 1972, 160—161 (собственно русск. лена упоминается только в последней работе; все этимологические словари рассматривают русск. ленуха). Т. о., *lera/*lerъ вводится в гнездо и.-е. *lep- 'обдирать, обрывать' (см. Pokorný, там же), однако точных соответствий в других и.-е. языках праслав. *lera/*lerъ не имеет (ср. -s-основу в греч. λέπος). С другой

стороны, есть праслав. **lepati* (см.), производные от которого иногда обнаруживают значения, близкие к 'обдирать' и 'обрывок, кусок' (см. **lepeta*). Поэтому возможно образование **lepa/lepъ* как отглагольного имени от праслав. **lepati*. О праслав. древности **lepa/lepъ* свидетельствует семантическая обособленность лексем. Значения производного **lepina* (см.) подтверждают первичность семантики обрывка, куска. Такова, очевидно, и первичная мотивация болг. диал. *л'опъ* 'большая нога' (см. выше).

*лепакъ: чеш. диал. *lepák* 'хлопушка для мух' (Kott. Dod. k Bart. 50), русск. диал. *лепáк, ляпáк* 'лоскуток, обрывок, тряпка' (Куликовский, 49), *лепáк, -á* м. р. 'клочок, лоскут, обрывок' (олон., арх.), 'кусочек заячьей шкурки' (перм., новг.), 'тряпка' (олон.) (Филин 16, 359).

Производное с суф. *-къ* от **lepati* (см.). Различие значений чеш. и русск. лексем соответствует разветвленности семантики гнезда **lepati*, см. также **lepěť, *lepěťnъ, *lepěťa*.

*lepati (se): чеш. диал. *lepáť, -и* 'давать подзатыльники, затрещины' (Svěrák. Karlov. 122), польск. диал. *łepać* 'хлепать; жадно, большими глотками пить большое количество чего-л.' (Sławski V, 100), русск. диал. *лѣпать, -аю* 'взбалтывать что-либо жидкое разбрызгивая' (южн.), 'делать что-либо (стряпать, рукодельничать и т. п.)' (вят.), 'делать что-либо кое-как, наспех, плохо' (вят.), 'возиться с чем-либо, хлопотать' (донск.), 'говорить вздор, болтать' (вят.) (Филин 16, 359), *лѣпать* 'хлопотать' (Миртов. Донской словарь, 385), 'говорить вздор; плохо что-нибудь сделать, срабывать' (Васнецов, 122), укр. *лѣпати* 'ляпать, мазать' (Гринченко II, 385), диал. *лѣпати, ~си (~са)* 'брызгать(ся), лить(ся)' (Матеріали до словника буковинських говірок, вип. 5, 46), блр. *лѣпаць* 'производить звук ладонью или плоским чем; бить ладонью по мягкости тела' (Носов., 267—268), диал. *лѣпаць* 'плескаться, шлепать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 700), *лѣпаць* то же, *лѣпацца* 'плескаться, полоскаться' (Тураўскі слоўнік 3, 29), *лѣпаць* 'шлепать, ляпать' (Тураўскі слоўнік 3, 21). Ср. также производные болг. разг. *лѣпам* 'ударять' (Бернштейн), чеш. диал. *lepana* 'шум' (Kott. Dod. k Bart., 50), блр. диал. *лѣпало* 'болтун, пустозвон' (Народная лексика 203).

Глагол. основа на *-ati*, соотносительная с **lepiti* (см.) и **lepnoti* (см.). Основанием для отделения соответствующих глаголов от продолжений праслав. **lěpati* (см.) является корневой вокализм *'o < *e* в ряде русск., укр. и блр. форм, к которым другие формы присоединяются на семантических основаниях. Впрочем, и в семантике наиболее надежных в фонетическом отношении форм отражается сближение с гнездом **lěpiti, *lěpati*: см. выше укр. *лѣпати* 'мазать' Соответствующая **lepati* основа наст. времени в большинстве случаев — основа на *-aje-* (ср. русск. диал. *лепаешь, лепает*, Филин 16, 359), но это может быть позднейшим следствием обобщения основы инфинитива, поскольку

чеш. диал. *lépař*, -и свидетельствует о более старой основе наст. вр. на -e-/o-.

Глагол звукоподражат. происхождения, ср. варианты с начальными *x/š*: **xlepati* (см.), **šlepati* (см.), а также **lopati* (см.). Эти варианты свидетельствуют о регулярной связи значений 'плескать; ударять; болтать' и 'хлебать, жадно пить' (см. выше польск.) и, следовательно, о правомерности генетического отождествления глаголов с этими значениями, см. Sławski V, 100. Раздельное толкование см. Machek² 327 (статьи *lepnouti* и *leptati*). Об и.-е. древности употребления корня *lep-* в обоих значениях свидетельствуют др.-инд. *lāpati* 'болтать, шептать, говорить' и лтш. *lepēt*, -*ēju* 'жадно есть, хлебать', см. Sławski там же. Ср. также н.-перс. *lāba*, *lāwa* 'лесть', памир. *lōwam*, *lewam* 'говорить, сказать', кимр. *llef* 'голос', см. Pokorny I, 677 (*lep-*, звукоподражательный корень); Berneker I, 702 (*lepet*'o), алб. *lapërdhī* ж. р. 'грязная речь', см. Фасмер II, 483—484 (*lenem*), кельт. *lab-* в др.-ирл. *labraim*, брет. *lavaret* и др., см. С. D. Buck. Words of Speaking and Saying in the Indo-European Languages. — AJPh XXXVI, № 1, 1915, 13. Родство с лат. *loquor* предполагал Бопп (Ворр. Vergl. Gr. I) и в последнее время поддержал В. Пизани, объяснив *qu* ассимиляцией **p* с *l*, см. V. Pisani. Sur loquor et sur quelques -*qu* latin de -*p*-. — Latomus XVI, 4, 1957, 585; однако материал явно неоднозначен и толкование проблематично.

Все перечисленные выше образования различных индоевропейских языков обычно приводятся как родственные со слав. **lepetati* (см., например, русск. *лепетать* — скр. *lāpati*: A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 339), но свидетельствуют они лишь об и.-е. древности звукоподражат. корня *lep-*, первичным отражением которого в слав. лексике является гл. **lepati* и соотносительные с ним **lepiti* (см.), **lepnōti* (см.). Что касается гл. **lepetati*, то он родствен с **lepati* и, возможно, произведен от последнего, см. **lepetati*. И сам гл. **lepetati*, и производные от него **lepetal*/**lepetъ*/**lepetь* обнаруживают в некоторых продолжениях по слав. языкам значения семантического поля 'драть, обдирать' (ср. в.-луж. *lepotač* 'обтерхаться — о старой одежде'), 'обрывок, кусок' (см. **lepetal*). Это позволяет предполагать, что на базе звукоподражания и.-е. **lep-* сформировалось гнездо с разветвленной семантикой, включавшей и 'обдирать', причем это произошло еще на и.-е. уровне, так что разнообразие семантики слав. **lepati* и его производных отражает генетическое единство обычно разделяемых и.-е. корней **lep-* звукоподражания и **lep-* 'обдирать, облуплять, откалывать', см. Pokorny I, 677—678.

*лереха/*лерехъ/лережь: русск. *лепёха*, -и ж. р. 'большая лепёшка', диал. 'сплюснутый ком, расплюснутый катышок, раскатанный кружок из теста' (Даль³ II, 640), 'лепешка' (влад., свердл., иркут., краснодар.), 'небольшие куски теста' (свердл.), 'круглый

плоский комок грязи, коровьего помета и т. п.' (ряз., тамб.), 'о дородной, толстой женщине' (пск., твер., смол., ряз., курск., волог., олон., краснаяр.), м. и ж. р. 'о человеке, имеющем широкое круглое лицо' (костр.), м. и ж. р. 'о толстом ребенке' (ряз.), м. и ж. р. 'о неряхе' (свердл.), прозвище (волог.) (Филин 16, 362—363), *лепѣха*, -и ж. р. 'рыба подлецик' (Опыт словаря говоров Калининской области, 119, см. также Филин 16, 363), укр. *лепеха́* 'растение аир *Acorus calamus*; растение *Scirpus sylvaticus*' (Гринченко II, 355), диал. бот. '*Typha angustifolia*, рогоз' (Лисенко. Словник поліських говорів, 113), диал. *лепѣха* 'сорочка из грубого полотна; несколько пробок, привязанных к верхней части невода: при ловле рыбы пробки плавают на воде и указывают расположение сетей' (А. А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 48), 'рогоз' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ, 1961, 39), блр. диал. *лыпѣха*, -ы ж. р. 'некрасивый, с очень широким лицом и носом' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 45), *лыпѣха* 'некрасивая девушка с широким лицом' (Народная лексика, 229), *ляпѣха* 'сидень' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 720), *лепѣха́* 'аир, манник большой' (Тураўскі слоўнік 3, 22), *лепеха́* 'болотная трава пльвунец' (Жывое слова, 212). — Ср. производное русск. *Лепехин*, личное имя (Афанасий Лепехин, крестьянин, 1606 г., Белев, Веселовский. Ономастикон, 180).

русс. диал. *лѣпех*, -а м. р. 'высушенный кусок навоза' (Филин 16, 362, со ссылкой на Фасмера), *Лепех* (посадский человек, 1582 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон, 180), укр. *лепих*, -а м. р. 'растение *Glyceria spectabilis*' (Гринченко II, 356), диал. *липих* 'очерет обыкновенный' (Материалы до словника буковинських говірок, 5, 26).

русс. диал. *лепѣш*, -а м. р. 'толстяк' (пск., твер., Доп. к Опыту, 101, см. также Филин 16, 363). — Сюда же, возможно, сербохорв. фамилия *Лѣпеш* (РСА XI, 345).

Ср. также производные русск. диал. *лепѣшина* 'плешина на лугу, солончак' (урал.), 'рыба подлецик' (калин.) (Филин 16, 363), *лепешить* 'шелестеть (о деревьях)' (смол., Филин, там же), блр. диал. *лепешыло* ср. р. 'аир' (Тураўскі слоўнік 3, 22), русск. диал. *лепѣшник* 'заросли ольхи' (смол.), 'растение *Plantago lanceolata* L., сем. подорожниковых; подорожник ланцетолистный' (ворон.), 'растение *Sparganium ramosum* L., сем. ежеголовковых; ветвистая ежеголовка' (курс.), 'растение *Tussilago farfara* L., сем. сложноцветных; мать-и-мачеха обыкновенная' (нижегор.), 'растение просвирняк' (пенз.) (Филин, там же). Возможно, сюда же и польск. *lepiężnik* 'растение с широкими листьями, *Petasites*' (Sławski IV, 166).

Существует две этимологических версии. Отнесение к гнезду

праслав. **lěpiti* (с реконструкцией, следовательно, **lěpexa* и т. д.) см. Miklosich 178; Младенов 273; Георгиев БЕР III, 363; Преображенский I, 448. Родство с **lepenъ* 'лист', **lepestъ* см. Bernker I, 701 (*lepenъ*); Фасмер II, 484; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 72. Следует, однако, учесть различное этимологическое толкование **lepenъ* (см.).

Близость значительной части приведенного материала в семантическом плане к гнезду **lěpiti* очевидна. Но обилие названий растений с широкими листьями (а не цепляющихся или липких) и значения производных типа русск. *лепешить* 'шелестеть (о деревьях)' (см. выше), *лепешок* 'лоскут; лепесток' (см. **lepešьka* / **lepešьkь*) предполагают для **lepexa* древность значения 'лист' и вероятность первичной семантики типа 'обрывок, кусок', откуда и 'лепешка', и 'лист'. Соответственно более предпочтительна версия о родстве **lepexa* с **lepenъ*, **lepestъ* и далее с гнездом греч. λέπω 'обдирать' (см. **lepenъ*). Сближение с **lěpiti* вторично.

К. Буга обратил внимание на сходство русск. *лепешка* и лит. *lepaišis* 'лепешка из картофеля и ячменной муки' (а также *lapatušis* 'род лепешки'), см. К. Буга. — РФВ 71, 1914, 57. Это сопоставление воспроизводят и другие: см. Fraenkel 358; Фасмер II, 484. Однако структура литовского суффикса отлична от славянского, так что при всей возможности родства генетического тождества здесь нет.

При отсутствии точных соответствий за пределами слав. языков **lepexa* / **lepepxъ* / **lepešъ* может толковаться как производное с суф. *-exa* / *-exъ* / *-ešъ* от **lepati* (см.). О суф. *-exa* / *-exъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 72. Семантическим обоснованием толкования является возможность реконструкции для праслав. **lepati* значения 'драть, рвать, обдирать', при первичности звукоподражания. С другой стороны, эта первичная семантика **lepati* (см.: 'шлепать, ударять, плескать') объясняет появление среди продолжений **lepexa* / **lepepxъ* / **lepešъ* значения 'подлецик' — названия рыбы, подобной лещу, обозначение которого **lešъ* (см.) толкуется гл. образом как звукоподражательное по происхождению. Впрочем, не исключена и мотивация названия рыбы сходством с листом: ср. русск. диал. *лепестняк* м. р. 'рыба лещ' (Ильмень и Волхов, Филин 16, 361).

**lepenъ* / **lepen'ъ* / **lepeno*: болг. диал. *lepén* *Arctium lappa* L., *Verbascum* sp. *diversa* ('репейник, лопух', Стоянов. Лекар. раст. — БД VII, 179, 187), *лѣпъжн* название растения (П. К. Гжбюв. Материал за български речник. От с. Конопчие (Чирпанско) — СбНУ IX, 231), *леп'ан* 'растение *Verbascum phlomoides* L.' (СбНУ XXI, 20), сербохорв. *lěpen* м. р. *Nymphaea alba* L., растение и цветок ('белая кувшинка', с XVIII в., RJA VI, 10), *лѣпен* то же и 'вид альпийского растения *Adenostyles glabra* (A. alpina) из семейства Compositae, с широкими листьями и красноватыми цветами, которое выращивается также как декора-

тивное; горох' (РСА XI, 343—344), *Lepen*, фам. (RJA VI, 10; РСА XI, 343), словен. *lépen*, *-réna*, м. р. 'лист растения; *Adenostyles alpina*; платан' (Plet. I, 508), ст.-чеш. *lupen*, *-a*, *-u* и *lupěň* 'лист растения; укроп' (Gebauer II, 290), чеш. *lupen*, *-u* м. р. 'лист растения; (народн.) в названиях некоторых растений; тонкий кусок чего-либо; (арг.) затрещина', также 'репейник' (Kott I, 954). Ср. также производное словен. *lepěnes*, *-nca* м. р. '(мн. ч.) листоеды Chrysomelinae; мать-и-мачеха' (Plet. I, 508).

болг. диал. *лѣпен* 'растение *Verbascum thapsiforme*, которое используется для отравления рыбы в реке' (Горов. Страндж. — БД I, 105), словц. *lupěj*, *-a* м. р. 'лепесток; тонкий слой' (SSJ II, 67), диал. 'лист' (Turč. ž., Kálal 316), др.-русс. *лепень* 'лист' (Срезневский II, 17), русск. диал. *лѣпѣнь*, *-ння* м. р. и *лѣпень*, *-ння* м. р. 'обрезок, лоскут, кусочек (ткани, меха и т. п.)' (волог., свердл., перм., арх.), 'кусоч холста длиной в десять метров' (свердл.), (Филин 16, 360; см. также Даль² II, 248; Опыт, 107; Подвысоцкий 82; Сл. Среднего Урала II, 90; Картотека Псковского областного словаря), 'платок' (Опыт, 102), 'мотылек' (арх., Филин 16, 360), 'толстяк' (пск., твер., Доп. к Опыту, 101; Даль³ II, 639), *лѣпѣнь*, *-я* м. р. (арх., Опыт, 102), а также производное др.-русс. *лепенекъ* м. р. 'кусоч, отрезок чего-л.' (Там. кн. Тихв. м. № 1291.4.1635 г. СлРЯ XI—XVII вв., 8, 207), русск. диал. *лепенѣк*, *-нька* м. р. 'листок растения, цветка', псков., твер. 'снежинка' (Доп. к Опыту, 101).

чеш. диал. *lupeno* 'лист'.

Ср. также русск. диал. *лѣпенька* ж. р. 'ветка' (олон., Даль² II, 248).

О вторичности огласовки корня в чеш. *lupen*, словц. *lupěj* (под влиянием *lupiti*) см. Machek² 344. Впрочем, из вторичности корневого *u* совсем не обязательно следует, что первичной огласовкой в чеш. и словц. было *e* (а не *o*, например).

О возможности отражения основы на *-en* с расширением *-gъ* в польск. *lepiężnik* 'растение с большими листьями, *Petasites*' см. Sławski IV, 166 (отмечается, однако, и вероятность вторичной наализации под влиянием суф. *-n*).

Почти все исследователи признают родство со слав. **lepestъ* (см.), **lepuxa* (см.), далее — с лит. *lāpas*, лтш. *lapa* 'лист' и выделение (с учетом аблаутных форм в.-луж., н.-луж. *topjeno* 'лист') праслав. корня **lep-/*lop-*, см. Miklosich 165; Verneker I, 701; Фасмер II, 483. Расхождения касаются дальнейшего и.-е. родства и идентификации и.-е. корня. Признание родства с лит. *lāpas*, лтш. *lapa* и акцентировка в мотивации имени ширины листьев иногда влекут за собою введение слав. **lepenъ* в гнездо и.-е. **lēp-/*lōp-* 'быть широким, плоским', вместе со слав. **lopata*, **lapa*, см. Skok II, 288—289 (*lōpen*), 319 (*lōpata*); Sławski V, 200 (*topian*); Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 778 (*topjeno*), 777 (*topač*). Сближение слав. **lepenъ* с греч. λέπω 'обдирать',

λέπος ср. р. 'кора, кожура', λόπη 'одеяние' — см. A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 343; Фасмер, там же; Berneker, там же; Bezlaž II, 134 — означает отнесение слав. слова к гнезду и.-е. *lep- 'обдирать', см. Pokořny I, 678 (причем последний отделяет от слав. *lep(e)ñ лит. *lāras*, лтш. *lara*, которые включает в гнездо *lēr-/*lōr-). Впрочем, иногда признается одновременно родство и с греч. λέπος, и со слав. *lopata (при мотивировке названия *lep(e)ñ шириной листьев), см. Георгиев БЕР III, 363; Fraenkel 339—340 (*lāras*). Если не касаться вопроса о возможности родства всех форм с кратким и долгим вокализмом (т. е. и.-е. *lep- 'обдирать' и *lēr-/*lōr- 'быть широким, плоским'), что представляется маловероятным, то отнесение слав. *lep(e)ñ вместе с греч. λέπος, λέπος к гнезду и.-е. *lep- 'обдирать' кажется более обоснованным: ср. наличие в группе слав. *lep(e)ñ семантики обрывка, куска и возможность обозначения листа как обрывка, подобно гот. *laufs*, др.-исл. *lauf*, др.-в.-нем. *loub* — слав. *lupiti, см. Falk—Торп⁵ 376—377, Вук 526. Для обозначения растения с широкими листьями достаточна первичная мотивация 'с листьями, имеющий листья' (ср. русск. *носатый* от *нос*), так что сближение с обозначениями плоских и широких предметов (типа *lara, *lopata) может быть вторичным.

Поскольку в гнезде слав. *lepati наряду с семантикой звукоподражаний, шума, шлепая представлена семантика обдирания, обрывка (см. *lepetъ, *lepetati, *lepati), возможно образование *lep(e)ñ/*lep(e)ñ'/*lep(e)ño как отглагол. имени с суф. -en'ь/-en'ь/-eno от гл. *lepati, который является слав. продолжением и.-е. *lep- со значением звукоподражания и 'обдирать'. О связи с *lepati свидетельствует и значение русск. *лепёнь* 'мотылек'.

О суф. -en'ь в *lep(e)ñ см. Sławski. Zarys — Słownik prasłowiański I, 127. Праслав. древность варианта *lep(e)ño (чеш. *lupeno*) подтверждается родственным в.-луж. *lorjeno*. Форма суф. -en'ь, как будто отраженная в некоторых русских словах, вторична.

Соотносительно с *lep(e)ñ/*lep(e)ñ'/*lep(e)ña (см.).

*lep(e)ñje: словен. *lep(e)ñje* ср. р. собир. 'листва' (Plet. I, 508), русск. диал. *лепёнье*, -я ср. р., собир. 'куски, лоскуты' (пск., арх., сев.-двинск.), 'рваное белье, тряпье' (сев.-двинск.) (Филин 16, 360, см. также Даль² II, 248).

Производное с суф. -eje от *lep(e)ñ/*lep(e)ñ' (см.).

*lep(e)nikъ: словен. *lep(e)nik* м. р. 'мать-и-мачеха' (Plet. I, 508), ст.-польск. *lepiennik* 'бот. *Salvia pratensis* L.' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 151), польск. *lepiennik* м. р. 'шалфей' (Warsz. II, 718), русск. диал. *лепёники* мн. 'лепешки из травы' (белгор., Филин 16, 359).

* Производное с суф. -ikъ или -nikъ от *lep(e)ñ/*lep(e)ñ' (см.), см. Sławski IV, 165 (рассматривает польск. и словен. лексемы).

Близкое сочетание значений (названия растений и 'лепешка') см. в *lepexa.

*lepeсть/*lepeсть: ст.-русск. *лепестъ* 'лоскут, кусок' (Переп. Безобразова, 44. 1687 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 207), русск. диал. *лѣпѣст*, -а м. р. 'лист растения' (яросл.), 'лоскут, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (перм., новг., олон.), 'большой комок грязи' (перм.), 'концы головного платка' (арх.) (Филин 16, 360, см. также Даль² II, 248; В. Водарский. Областные слова Рыбинского уезда Ярославской губернии. — ЖСт 12, 1902, III—IV, 404; Мельниченко, 103), *лѣпѣст* 'ступня ноги' (Картотека Псковского областного словаря), *лѣпѣсты* 'лопасти у старинного женского головного убора' (Подвысоцкий 85), *лѣпес* 'лоскуток, обрывок, тряпка' (Куликовский 49, также Филин 16, 360), *лѣпѣт* 'лоскут; листок' (новг., Филин 17, 12, также Доп. к Опыту, 161).

русск. стар. *лепестъ* ж. р. 'рукоятка в виде широкого выступа или расширения на конце чего-л.' (Д. Моск. пр. о мятежах, 47. 1649 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 207), русск. диал. *лѣпестъ*, -и ж. р. 'лоскуток, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (пск., твер., волог., петерб.), мн. 'украшения на косе у девушек из ленточек и цветных лоскутков' (яросл.), 'комки грязи' (перм.) (Филин 16, 361, см. также Доп. к Опыту, 101), 'ступня ноги' (новосиб.), 'передняя часть ступни' (вят., новосиб.) (Филин 16, 361; Сл. русск. говоров Новосиб. обл., 274).

Ср. производные русск. диал. *лепестина* ж. р. 'лоскут, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (перм., новг., волог., Филин 16, 360; см. также Даль² II, 248), *лепестинья* 'болтунья, сплетница' (сев.-двинск., Филин 16, 360), *лепестить* 'делить, резать на лепестки', *лепеститься* 'разбиваться на клочки, лопасти, лепестки' (Даль² II, 248), *лепестить* 'болтать, сплетничать' (сев.-двинск., Филин 16, 361), укр. *лепесити* 'броситься бежать' (Гринченко II, 355), блр. диал. *лепятыць* 'хлюпать, булькать' (Янкова, 178).

Традиционно толкуется как производное с суф. -t-, расширившим именную основу на -es, ср. греч. λέπος ср. р. 'оболочка, кожа, стручок'; в слав. языках соотносительно с *lepenъ (см.), *lepixa (см.), см. Verneker I, 701; Буга — РФВ 66, 243 и вслед за ним Фасмер II, 483 (приводятся также лтп. *lėpsna* 'лоскут', *lėra* 'ушная мочка', *lėpata* 'лоскут', лит. *lepetà* 'лапа', последнее интересно как семантическое соответствие к русск. *лепестъ* 'ступня ноги', см. выше); Pokorny I, 678. Но Отрембский считал *лепест* собственно русским преобразованием слова *лепень* 'кусок, лоскут', возможно — под влиянием *лист*, см. J. Otrębski. — Езиков.-этногр. исследования в памет на Ст. Романски, 71.

Относительно вариантности суф. -tь/-ть и их присоединения к именным основам см. Sławski. Żarys. — Słownik prasłowiański I, 36—38.

Со значением др.-русск. *лепестъ* 'рукоятка . .' (см. выше) ср. значение польск. (1789 г.) *łopot* 'płaska osłona rękojeści szabli, ułożona w krzyż' ((Linde, цит. по: Sławski V, 201). Это последнее сходство значений и близость семантики **lepestъ* / **lepeсть* к **lepetъ* / **lepeta* (см.), позволяют предположить, что производящей основой для **lepestъ* / **lepeсть* была не *-es-* основа, не зафиксированная в слав. языках, а основа **lepetъ* / **lepeta*.

В конечном счете **lepestъ* / **lepeсть* принадлежит к гнезду праслав. **lepati* (см.). Ср. также, далее, **lopastъ* и **lapostъ*, **lapustъ* (см.).

**lepestъkъ* / **lepestъka* / **lepestъka*: русск. стар. *лепестокъ* 'рукоятка в виде лопасти, широкого горизонтального выступа' (Вкл. Нижегород., 54. 1672 г. СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 207), русск. *лепестокъ*, *-тка* 'листок из венчика цветка', диал. 'лоскуток, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (новг., волог., Коми АССР), 'кочок земли' (петерб.) (Филин 16, 361), *лепестокъ*, *-тка* 'лоскуток, листок' (новг., Филин, 17, 12).

укр. *лепістка* 'лепесток' (Гринченко II, 355), ср. также производное имя собств. др.-русск. *Лепесткин* (1572 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон, 180).

русск. диал. *лепестъка* 'глупая, дура' (Словарь. Тверской у. Тверской губ. — Труды МДК. РФВ т. LXXI, 1914, 344; Филин 16, 361).

Производное с суф. *-ъкъ* / *-ъка* / *-ъка* от **lepestъ* / **lepeсть* (см.). О суф. см. Sławski. Zaręys. — Słownik prasłowiański I, 93—94. Значение 'глупая, дура' может быть вторичным развитием семантики '(негодные) лоскутки' → 'мусор' (ср. **durь*).

**lepeстьje*: русск. стар. *лепестье* соб. 'лоскуты, куски' (Там. кн. Тихв. м., № 1291, 19. 1637 ш. СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 207), русск. диал. *лепестье* и *лепестё* ср. р. 'лепестки (цветка)' (пск., твер.), 'лоскутки, кусочки, лохмотья' (пск., твер., арх., онеж., новг.) (Филин 16, 361, см. также Доп. к Опыту, 101; Даль² II, 248).

Производное с суф. *-ье* от **lepestъ* / **lepeсть*.

**lepeстьn'ь*: русск. диал. *лепестень*, *-тня* м. р. 'лепесток растения' (пск., твер., волог.), 'лоскуток, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (яросл.), 'угол головного платка' (свердл.), 'комоч грязи' (перм.), 'о полном здоровом ребенке' (пск., твер.), 'о ребенке, который любит, чтобы его качали на руках' (пск., твер.) (Филин 16, 360, см. также Даль² II, 248; Даль³ II, 639; Мельниченко 103; Сл. Среднего Урала II, 92), *лепесень* м. р. 'неряха' (Сл. Среднего Урала II, 92, см. также Филин 16, 360).

Ср. русск. диал. *лепестняк* 'растение *Petaloma*' (Даль² II, 248), 'рыба лещ' (Ильмень и Волхов, Филин 16, 361), блр. диал. *лепяснік* м. р. 'камыш' (Сцяшковиц. Слоўн., 236; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643).

Все приведенные здесь лексемы образованы, возможно, при соединении к **lepestъ* / **lepeсть* различных суффиксов: *-н'ь*,

-ьн'акъ и -ьникъ. Причем вполне вероятно их возникновение в истории собственно русского языка, так что они не представляют интереса с точки зрения лексики и словообразования праслав. языка. Однако, учитывая вхождение в состав всех трех суффиксов одного и того же форманта -ьн-, нельзя исключить и возможности образования этих лексем от не сохранившейся в качестве самостоятельного слова именной основы на -ьн- (скорее всего, основы прилагательного). Именно как потенциальные реликты праслав. именной основы с суф. -ьн-, производной от *lepestъ / *lepestь (см.), и упоминаются здесь приведенные материалы.

*лере́шка / *лере́шкѣ: болг. *лепѣшка* обл. 'навоз' (БТР), диал. 'волоный навоз' (костур., Шклифов. БД VIII, 260), 'смесь говяжьего навоза с водой и мелким сеном, сформованная в лепешки и налепленная на ограды для сушки, после чего сухие лепешки служат как топливо' (самоков., Шапкарев—Близнев. БД III, 238), сербохорв. обл. *лѣпешка* 'сушеный говяжий помёт' (Момина Клисурса, Враье, РСА XI, 345), ст.-польск. *lepieszka* 'лепешка' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 151), русск. стар. *лепѣшка* 'лепешка' (Назиратель, 476. XVI в.), 'о таблетке' (Мат. мед. 289. 1665 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 207), русск. *лепѣшка* 'плоское круглое печенье из муки; лекарственное или кондитерское изделие в форме маленького плоского кружочка' (Ушаков 2, 47), диал. 'блин' (нижегор., вят., пск.), 'оладья' (ряз., свердл.), 'пирог' (тул., волог.), 'каравай хлеба, круглая буханка' (перм., твер., смол., терск.), 'торт' (перм.), 'плоский ком грязи' (вят., петерб.), 'свиное сало грузило в сетях, неводе' (терск.), 'таблетка' (арх.), 'молодой стручок гороха' (калин.), 'о полной, дородной женщине' (волог., пск., смол.), 'удар ладонью по мягкой части тела, шлепок' (смол.) (Филин 16, 363, см. также Даль² II, 248), 'болезнь хлебных злаков, головня' (Словарь Приамурья, 144), *l'er'ôšk'i* 'род хлеба' (Słownik starowieńców, 133), блр. диал. *ляпѣшка* 'неудавшийся хлеб' (Янкова, 185).

русс. диал. *лепешѣк*, *-шкѣ* 'лоскут, кусочек (ткани, кожи и т. д.)' (арх., пск.), 'лепесток' (пск., твер.), 'конец полотна, продетого в ручной ткацкий станок' (арх.) (Филин 16, 364).

Производное с суф. -ькѣ/-ька от *lepeха/*lepeхъ/*lepeшь (см.). Значения 'лоскут, кусочек; лепесток', представленные в продолжениях *lepeшка/*lepeшкѣ, но не сохранившиеся в производящем *lepeха/*lepeхъ/*lepeшь, свидетельствуют о древности производного имени.

*лере́танье: сербохорв. *лепѣтање* ср. р. отглагольное имя от *лепѣтати* (се) (РСА XI, 345), польск. диал. *lepietanie* действие по глаголу *lepietać s.* (Warsz. II, 718), русск. *лепѣтанье* ср. р. действие по глаголу *лепѣтати*, 'звуки, производимые этим действием, лепет' (Ушаков 2, 47), блр. *лепѣтанне* 'лепетание' (Блр.-русс.).

Производное с суф. -ньѣ от *lepetati (см.).

*lepetati/*lepotati/*lepytati: сербохорв. *lepetati* в загадке: Лепирица *lepehe* кроз бијело плијешће, петиња је ћерају а петиња чекају; *lepetati se* 'порхать, агитор' (Караџић), *lepetati, lèpècèt* 'махать крыльями или, точнее, трепетать в полете и при стоянии на месте' (с XVI в.), *l.se* то же (1 случай в XVIII в.) (RJA VI, 11), *lepetati, lèpehēm* (реже *lepetām*) 'производить шум, махая крыльями, сильно махать крыльями; издавать шум, характерный для трепетания на ветру; двигать что-либо туда-сюда, производя шум; быстро двигаться, производя шум; (перен.) трепетать, искриться; издавать шум, характерный для барахтания (о рыбе и под.); стучать, биться, обычно сильно (о сердце)', *l.se* 'производить шум, махая крыльями, сильно махать крыльями; издавать шум, характерный для трепетания на ветру' (РСА XI, 345), диал. *lepečât, lepečen* '(на ветру) веять, трепетать; порхать, бить крыльями; перен. болтать', *lepècôt, lepècen* 'болтать' (Hraste—Šimunović I, 491—492), словен. *lepetati, -etâm, -čcēm* 'трепетать; лепетать' (Plet. I, 508), чеш. редк. *lepetati* 'издавать тонкий, шелестящий, журчащий звук', также 'порхать (первоначально о неровном полете бабочки, летучей мыши и под.)' (Machek² 326), польск. диал. *lepietać* 'быстро и много говорить, молот языком, болтать' (Warsz. II, 718), *lepietać się* 'болтаться, путаться': Noga *lepiecze się w pantoflu* (Sł. gw. p. 3, 27), русск. *lepetátъ, -чү* 'говорить неясно, несвязно', диал. 'говорить быстро и без толку, болтать вздор, чепуху' (якут., волог., арх., пск., костр., смол., новг.), 'говорить не на русском языке' (арх., волог., перм., урал.), 'быстро убежать, мелькая ногами, улепетывать' (арх.) (Филин 16, 361; см. также Даль² II, 248), укр. *lepetáti -чу* 'лепетать, болтать; говорить невнятно' (Гринченко II, 355), блр. *lepetáць* 'болтать, врать; клеветать' (Носов. 268), диал. 'хлопать крыльями; болтать, лгать' (Тураўскі слоўнік 3, 22), *lepetáць* 'много говорить, болтать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643).

болг. диал., нар.-поэт. *lepetáti* (устар. инф.) 'издавать легкий шум, брнчать' (БЕР III, 365), чеш. диал. *lepotat* 'шевелить губами (например, при молитве); болтать' (валашк. Bartoš. Slov. 181), *lepotat*, *-át* то же (Svěrák. Karlov., 122), в.-луж. *lepotac* устар. 'болтать', диал. (зап.) также 'обтерхаться (о старой одежде)' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 815), русск. диал. *lepetátъ* 'говорить невнятно, неразборчиво' (вят., Васнецов, 122; Филин 16, 366).

сербохорв. *leptati, lepčēt* 'страстно желать' (1 пример в XVIII в., RJA VI, 12), *lepetati, lèpēhēm* 'производить шум, ударяя крыльями; двигаться, вздрагивать' (РСА XI, 359), ст.-чеш. *leptati, -ci* 'грызть, кусать, есть; пробовать', *l.se* 'страдать' (Gebauer II, 230; см. также Novák. Slov. Hus. 56), чеш. *leptati* 'разрушать поверхность чего-либо, особенно щелочью; разрушительно действовать на что-либо; (редк.) кусать, грызть', *l.se* книжн. 'подобно щелочи,

проникать куда-либо', диал. *lepkat'*, *-ám* 'есть привередливо' (Svěrák. Karlov., 122), ст.-слав. *leptat'*: *ňemlúvňátka* a *mlzňátka* *prám* *ništ* *ňerozumá*, *čo* *lepcú*. (355/Bajza, René II, 1785/1955, 256), Semene gegy w lekarstwy pożywane ... rozpuszty z sedlosty studene a mokrosty *lepce*. (129b/Herb. Lip. 148/100 Lécsy), Mocz ma rosplywaty, prytrhowaty a *leptaty*. (6a/Herb. Lip. 8/31 Décsy) (Ист. слов., Братислава), в.-луж. *leptaś*, *-ci* и *-tam* 'лизать, хлебать, лакать языком' (Muka Sł. I, 820), польск. диал. *leptać* 'хлебать, пить воду из источника без посуды' (Sł. gw. p. 3, 28; Warsz. II, 720).

Гл. с основой инфинитива на *-tati*, наст. вр. на *-tje* > *-šče*. Вариантность суф. *-et-*, *-ot-* и *-ot-* при тождественном корневом вокализме вряд ли может быть истолкована как изначальный параллелизм словообразовательных вариантов, поскольку для древнейших слав. основ этой структуры общепризнано действие закона сингармонизма (как бы ни толковался генезис самого типа основ — редупликация корня, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 342, или присоединение к корню усилительного суф., см. Sławski в Słownik prasłowiański I, 52). Более вероятна первичность основы **lepetati* при более позднем возникновении двух других: **lepotati* — вследствие преобразования **lepetati* (ср. их семантическую близость), **lepr̥tati* — как самостоятельного образования с обособившимся уже суф. *-t̥-*, ср. и некоторую семантическую обособленность соответствующей группы глаголов: в продолжениях **lepetati* и **lepotati* преобладают значения 'болтать'; хлопать; махать (крыльями), порхать', в продолжениях **lepr̥tati* — значения 'хлебать, кусать'.

Иногда на базе этой семантической дифференциации предлагается раздельное этимологическое толкование основ **lepetati* / **lepotati* и **lepr̥tati*: в последнем случае реконструируется исходное **xlep-*, см. Machek² 326 (*lepetati*) и 327 (*leptati*). Однако и для продолжений основы **lepr̥tati* возможны значения типа 'болтать; производить шум, ударяя крыльями' (см. выше); о единстве всех рассматриваемых значений свидетельствуют формы с начальным *x* типа **xlepati* (см.), см. также семантику **lepati*. Более вероятно генетическое тождество корней всех анализируемых основ, см. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 815—816 (*lepotac* и *leptać*). Значения в.-луж. *lepotac* 'обтерхаться (о старой одежде)' (см. выше) и производного имени **lepetь* / **lepeti* / **lepetь* (см.) позволяют предполагать для **lepetati* также значения 'обдирать, обрывать'.

Корень гл. **lepetati*/**lepotati*/**lepr̥tati* звукоподражательного происхождения, см. Преображенский I, 448; Berneker I, 702; Skok. Etim. rječn. II, 289 (*lěpir*); Георгиев БЕР III, 363 и 365; Фасмер II, 483—484. Об и.-е. древности звукоподражат. *lep-* см. **lepati*. Ср. лит. *lepototi* 'тяжело бежать', см. К. Буга — РФВ

66, 243 (рассматривается как соответствие для русск. *лепет* 'лоскут'). Для основ **lepetati* / **lepotati* / **leptati* вероятно производность от **lepati* (см.) или **lepiti* (см.), см. Sławski V, 102 и 204. Аблаут — в **lepotati* (см.).

***lepetěnje**: болг. *лепетѐне* ср. р. редк. отглагольное имя от *лепетя* (РБЕ II, 15), укр. *лепетіння* ср. р. 'болтовня' (Гринченко II, 355).

Производное с суф. -*нье* от **lepetěti* (см.).

lepetěti**/lepetiti**: укр. *лепетіти*, -*чї* 'лепетать' (Гринченко II, 355). болг. *лепетя* обл. 'о детях: произносить отдельные звуки и слоги, прежде чем начать говорить; говорить неясно, неразборчиво' (БТР; ср. Геров: *лепетж*, -*ишь*), диал. *лепет'а* 'лепетать' (солун. СбНУ IV 3, 193), *лепетя* 'развеваться' (ю.-зап.), 'мерцать' (банск.) (Георгиев БЕР III, 363), макед. *лепети се* 'трепетаться, биться; развеваться' (И-С), сербохорв. *lepetiti*, *lepetim* 'махать крыльями' (1 случай в XVIII в. RJA VI, 11).

Гл. с основной инф. на -*ěti* (и соответствующей основой наст. вр. на -*i*-) является следствием преобразования более древней основы гл. **lepetati* (см.). Несомненно представлен в укр. Гл. с основной инф. на -*iti* (бесспорно представленной в сербохорв.) может быть результатом как параллельного с -*ěti* преобразования основы **lepetati*, так и аналогического выравнивания основы инфинитива по основе наст. вр. в гл. **lepetěti*, **lepetjǝ*, **lepetiǝš*. Праслав. древность как **lepetěti*, так и **lepetiti* сомнительна.

Болг. и макед. формы, обычно рассматриваемые в этимологических словарях как прямое соответствие русск. *лепетать* (Младенов EPR 273) и отражение праслав. **lepetati*, **lepetjǝ* (Sławski V, 204), свидетельствуют об -*i*-основе наст. вр. и, следовательно, об отражении преобразования **lepetati*, **lepetjǝ* также и в этих языках, хотя и невозможно определить точно, какого типа инф. основы первоначально соответствовали зафиксированным основам наст. вр. на -*i*-.

Георгиев БЕР III, 363 указывает в качестве соответствия для болг. *лепетя* основы на -*ati*, -*je*- и -*iti*-, -*i*-.

***lepetnǝti**: сербохорв. *лепетнути*, -*нѐм* 'взмахнуть (крыльями); завихриться, взвиться, издав при этом шум' (РСА XI, 345), русск. *лепетнуть* 'сболтнуть вздор', ср. *улепетнуть* 'убежать' (Даль² II, 248), ср. также производные от глагола с основой на -*nǝ*- чеш. диал. *lepyňat* 'беспременно, не вовремя говорить' (валашск., Bartoš., Slov. 181), *lepyňat*, -*ám* 'болтать' (Svěrák. Karlov., 122).

Гл. с суф. -*nǝ*-, производный от гл. **lepetati* (см.). Праславянская древность сомнительна.

lepetuxa**/lepetuša**: русск. диал. *лепетуха* ж. р. 'говорунья, болтунья' (цетерб., моск., новг., онеж., костр., влад., смол., Филин 16, 362), то же и 'сплетница' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 122), укр. *лепетуха* ж. р. 'болтунья, ворчливая женщина; водка', *дати лепетухи* 'убежать, удрать' (Грин-

ченко II, 355), диал. 'очень говорливая женщина, болтунья' (Ленсенко. Словник поліських говорів 113), блр. диал. *лепетўха* ж. р. 'жидкая грязь' (Тураўскі слоўнік 3, 22), *лепятўха* ж. р. 'болтунья' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643).

русск. диал. *лепетўша* ж. р. 'говорунья' (влад.), 'мямля' (Филин 16, 362, см. также Даль² II, 248).

Производное с суф. *-ixa/-uša* от гл. **lepetati* (см.). Суф. *-ixa* и его йотовое расширение *-uša* известны как средства образования ном. agentis, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 674—675; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 75 и 79. Относительно мотивации значения блр. диал. *лепетўха* 'жидкая грязь' ср. сербохорв. *лепѣтати* 'издавать шум, характерный для барахтания' (см. **lepetati*).

lepetunъ*/lepetuna*: русск. диал. *лепетун*, *-á* м. р. 'говорун' (калуж., моск., костр., пск., смол.), 'косноязычный человек, мямля' (Филин 16, 362, см. также Даль² II, 248), *лепотун*, *-á* м. р. 'о том, кто говорит невнятно, неразборчиво' (вят., Филин 16, 366), укр. *лепетун*, *-на* м. р. 'болтун' (Гринченко II, 355), блр. диал. *лепятун* 'болтун' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643).

сербохорв. *лепѣтна* ж. р. 'болтунья, сплетница' (Hraste—Šimunić I, 492), ср. также производное русск. диал. *лепетунья*, *-и* ж. р. 'говорунья' (костр., пск., свердл.), 'косноязычная женщина' (Филин 16, 362, см. также Даль² II, 248).

Производное (nomen agentis) с суф. *-unъ/a* от гл. **lepetati*/**lepotati* (см.).

lepetъ*/lepetā*/**lepetь*: болг. *лѣпет* м. р. редк. 'несвязная, неясная речь' (РБЕ II, 15), обл. 'недоразвитая, детская речь' (БТР), сербохорв. *лѣпет* м. р. 'приглушенный звук, шум, раздающийся, когда птица или животное сильно машет крыльями; подобный этому звук; хлопанье чего-либо, развевающегося на ветру и под.; стук, биение (сердца)' (РСА XI, 344—345), русск. *лѣпет*, *-а* м. р. 'невнятная, несвязная речь (ребенка)', диал. 'лоскут, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (вят., перм., волог.), 'часть земельного участка, клочок земли' (волог.) (Филин 16, 361, см. также Доп. к Опыту 101; Даль² II, 248; Шайтанов. Особенности говора Кадниковского уезда Вологодской губ. — ЖСт г. 5. СПб., 1895, вып. III—IV, 392; Шейн. Сказки самарского края. — РФВ т. XLI, 1899, 56).

русск. диал. *лепѣта*, *-ы* м. и ж. р. 'о том, кто говорит невнятно, неясно' (волог.), *лепѣтá*, *-ы* ж. р. 'в загадке: собака' (курск.) (Филин 16, 361), блр. диал. *лепѣта* ж. р., метаф. 'собака' (Тураўскі слоўнік 3, 22); ср. также русск. диал. *лепѣтя*, *-и* м. и ж. р. 'пустомеля' (кубан., Филин 16, 362), укр. *лепѣтя*, *-ті* общ. р. 'болтун, болтунья' (Гринченко II, 355).

русск. диал. *лѣпеть*, *-и* ж. р. 'лоскут, кусочек рваной одежды; клочок земли' (волог., Филин 16, 362), 'кусочек кожи' (Картотека Псковского областного словаря).

Ср. также производные русск. диал. *лепетбк*, *-ткѧ* м. р. 'лоскуток, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (вят., волог., перм., новг., курган.), 'мелкая вещица, мелочь' (заурал.) (Филин 16, 362), укр. *лепетійця* ж. р. 'болтунья' (Гринченко II, 355), русск. диал. *лепетїна* ж. р. 'старая изношенная кожа, которая рвется от прикосновения к ней' (волог., Филин 16, 362), *лепотїна* ж. р. 'одежда' (вост.-казах., там же, 366), *лепетїнье*, *-я* ср. соб. 'лоскуты, куски (ткани, кожи и т. п.)' (волог., там же, с. 363), а также, возможно, сербохорв. диал. *лѣнећур* м. р. 'что-либо оторванное, отколотое, что висит и раскачивается' (П. Ђукановић. Говор села Горње Цапарде 278). Последнее отнесено сюда вследствие преобладания среди слав. образований с суф. *-urъ* отыменных производных (см. Vaillant. *Gramm. comparée* IV, 656; Sławski. *Zarys. — Słownik prasłowiański* 2, 26).

Здесь объединены, как генетически тождественные, слав. лексемы, образующие в семантическом плане две группы: названия различного рода шумов, несвязной речи и т. п. и обозначения обрывков, кусков чего-л. В этимолог. литературе принято их генетическое различие, так что если первая группа возводится к **lepetati*, то вторая толкуется как восходящая к слав. (и и.-е.) гнезду с корнем **lep-* 'обдирать, облуплять, откалывать', ср. лит. *lepetà* 'лапа', см. Буга РФВ 66, 243, Фасмер II, 483 (*lepet* I и *lepet* II), об и.-е. **lep-* — Pokorny I, 678. Однако семантика обеих групп представляется достаточно близкой и сводимой к единому представлению о шуме типа шлепка, хлопка, который может быть и следствием разрывания чего-то на куски, и колебания по ветру обрывков чего-л., ср. выше значения сербохорв. *лѣнет* 'хлопанье чего-либо, развевающегося на ветру. .', *лѣнећур* 'что-либо оторванное, отколотое, что висит и раскачивается', русск. *лепетїна* 'старая, изношенная кожа, которая рвется. .'. Следует учесть и наличие соответствующих значений в глаголах группы **lepetati*: ср. в.-луж. *lepotacъ* диал. (зап.) 'обтерхаться (о старой одежде)' (см. **lepetati*). Поэтому все приведенные выше славянские лексемы можно толковать как продолжения отглагол. бессуф. имени с вариантной основой на **-o-/*-a/*-i-*, производного от **lepetati* / **lepotati* (см., ср. выше русск. диал. *лепотїна*). Вариантность этого типа хорошо известна в слав. отглагол. бессуф. именах, особенно вариантность **-o-/*-a-* основ, но нередко присоединение к ним и **-i-* основ, вообще весьма продуктивных в отглагол. именах, см. Vaillant. *Gramm. comparée* IV, 25—27.

Цельнословное соответствие слав. **lepetъ* / **lepetà* — лит. *lepetà* 'лапа', возможно, отражает параллельное образование имен от родственных глаголов: ср. слав. **lepetati* и лит. *lepetuoti* 'тяжело ходить, бегать', обычно приводимое вместе с лит. *lepetà* как соответствие для русск. *лепет* 'кусок', см. Фасмер II, 483.

***lepetylivъ(ь)**: русск. диал. *лепетливый*, -ая, -ое 'разговорчивый, болтливый' (влад., новг., пск., смол.), 'несправедливый' (влад.) (Филин 16, 362), укр. диал. *лепетливи*, -а, -е 'говорливый, болтливый' (Лисенко. Словник поліських говорів, 113), блр. диал. *лепталівы* прил. 'болтливый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643), *ляпталівы* прил. то же (там же 721).

Прилаг., образованное присоединением суф. *-livъ(ь)* к основе гл. **lepetati* (см.) или сущ. **lepetā*/**lepetъ* (см.). Праславянская древность не обязательна.

***lepetyňъ**: русск. диал. *лепетень*, -тня м. р. 'лоскут, кусочек (ткани, кожи и т. п.)' (волог., костр., Филин 16, 361), укр. *лепетень*, -тня м. р. 'болтун' (Гринченко II, 355).

Производное с суф. *-ňъ* от **lepetъ* (см.) или **lepetati* (см.). Обоснование генетического тождества лексем со значениями 'болтун' и 'лоскут, кусок' см. в **lepetъ*.

***lepina**: сербохорв. *лепина*, *лепиња* ж. р. 'лепешка' (РСА XI, 346), ср. также производное русск. диал. *лепинка* и *лепинька* ж. р. фольк. 'ветка, веточка' (олон., Филин 16, 364).

Производное с суф. *-ina* от **lepa* (см.). Хотя для последнего засвидетельствовано только значение 'короста', первичная мотивация 'обдирающееся, облупливающееся' позволяет предполагать также реальность значения 'обрывок, кусок', частными реализациями которого могут быть 'лепешка' и 'ветка' (*'трепещущий по ветру обрывок'), ср. близкое сочетание значений в **lepeha*, **lepestъ*.

***lepiti**: чеш. диал. *lepiti koho* 'ударить' (Kott. Dod. k Bart., 50), в.-луж. *lepić* 'схватить', *l.so* 'подходить' (Pfuhl 334), н.-луж. *lepis* 'схватывать, схватить с хитростью' (Muka Sł. I, 819), русск. диал. *лепѣть* 'бросать в кого-либо снежками' (пск.), 'говорить прямо, откровенно, резко' (костр., смол.), 'болтать чепуху, вздор' (ряз., арх., ленингр.), 'сечь, бить' (смол.), *лепѣться* 'бросаться чем-либо' (арх.) (Филин 16, 364—365), блр. диал. *лепыць* 'хватать, руками; шлепать' (Народная словатворчасць 77).

Продолжения этого праславянского глагола в славянских языках (как и рефлексы родственных глаголов с *-a-* и *-nъ-*основой — см. **lepati*, **lepni*) трудно отделить от продолжений праслав. **lepiti* 'лепить; мазать', тем более, что и значения 'бросать; шлепать, ударять' могут быть производными от 'лепить'. Надежным основанием для реконструкции праслав. **lepiti* являются формы лужицких языков (в.-луж. *lepić*, н.-луж. *lepis* при в.-луж. *lepić*, н.-луж. *lepis* < **lepiti*). Формы из других славянских языков присоединяются к ним на базе близости значений. Праслав. **lepiti* — глагол звукоподражательного происхождения. См. Schuster-Sewc. *Histor. etym. Wb.* 11, 815 (только лужицкий материал с основой на *-iti* и чеш. *lepnot* с *-nъ-*основой); Machek² 327 (статья *lepnoti*, в которую включено разгов. *vlepiti jednu* 'дать пощечину' и затем 'поцеловать'). Соотноситель с **lepati* (см.) и

**lepŋqti* (см.), ср. мнение Г. Шустер-Шевца о родстве с в.-луж. *leptać* и т. д. — Schuster-Šewc, там же. Об и.-е. родстве см. **lepati*.

***lepŋqti**: болг. диал. *лѣнна* 'дать пощечину' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 184), 'ударить, шлепнуть' (костур., Шклифов. БД VIII, 260), *лѣннѣ* 'дать пощечину' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 83), ср. также *лѣпнувам* 'ударять, с шумом ударять по лицу' (родоп., Стойчев. БД II, 199), 'ударять' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 238), сербохорв. *лѣпнути* 'ударить' (РСА XI, 349), чеш. диал. *lepŋouti* 'ударить (дать пощечину)' (Machek² 327), русск. диал. *лѣпнуть* и *лѣпнуть* 'упасть на землю, плюхнуться' (пск., твер.), 'с шумом ударить, хлопнуть, шлепнуть' (ряз., перм.), 'сболтнуть, сказать что-либо, не подумав' (ряз.) (Филин 16, 365, см. также Доп. к Опыту, 106), *лѣпнуть* 'сказать что-либо некстати' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 122), блр. диал. *лѣпнуць* 'упасть' (Янкова, 179), 'стукнуть, ударить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 650).

Глагол с основой на *-ŋqti*, соотносительный с **lepati* (см.) и **lepiti*. Основанием для отделения соответствующих славянских глаголов от продолжений **lěpŋqti* (см.) является корневое 'o < *e в некоторых русск. и блр. лексемах, к которым другие присоединяются вследствие близости семантики. Из последних болг. *лѣнна* рассматривается в Георгиев БЕР III, 365 как рефлекс гвезда праслав. **lěpiti*, но чеш. *lepŋouti* В. Махек отделил от *lepiti*, см. Machek² 327. Достаточно широкое распространение *лѣпнуть* в русск. говорах (см. выше) делает излишней гипотезу о заимствовании блр. *лѣпнуць* 'внезапно упасть' из лит. лит. *lėptelėti* 'внезапно упасть', структурно достаточно отличное от блр. слова), см. о последней Ю. А. Лаучюте. Словарь балтизм, 145 (впрочем, и здесь указывается на возможность связи с блр. *шлѣпнуцца*).

Глагол звукоподр. происхождения, см. Machek² 327 (рассматривается только чеш. *lepŋouti*). О дальнейших связях этого гвезда см. **lepati*.

lepuxa**/lepuxъ**/***lepuxa**: русск. диал. *лѣпуча*, *лѣпуча* ж. р. 'сильная, сплошная короста, кора на коже' (Даль³ II, 640), 'чесотка, проказа', 'мокрый снег, падающий густыми хлопьями' (арх., Беломор., Филин 16, 367).

сербохорв. *лѣпух* м. р. 'растение *Inula helenium*, девясила; *Nuphar luteum*, желтая кувшинка; коровяк скипетровидный; сухие щепки, которые ветер гонит по дороге' (РСА XI, 363), *лѣпих* 'название нескольких растений, в том числе — медвежьих ушки; мякина (?)' (RJA VI, 13), диал. *лѣпих* 'мякина; пепел' (Hraste—Šimčović I, 492); сюда же, возможно, сербохорв. *лѣпук* бот. 'подбел *Tussilago farfara*' (РСА XI, 363), *лѣпук* 'название растений' (RJA VI, 13).

сербохорв. *лепуша* ж. р. бот. 'марена' (РСА XI, 363), русск. диал. *лепуша* 'бесхитрый, простодушно разговорчивый человек; болтливый человек' (вят., Филин 16, 367).

Ср. также производные: сербохорв. *lepúšac*, *lépušca* м. р. ум. к *lepuh* и *Verbascum phlomoïdes* L. (RJA VI, 13), 'коровяк скипетровидный' (РСА XI, 364), макед. *лепуш(ка)* 'название растения' (Брдарски 70), сербохорв. *lepuška* *Verbascum phlomoïdes* L. (RJA VI, 13), 'коровяк скипетровидный, марена' (РСА XI, 364), *lèpušica* 'бабочка (в загадке), растение *Petasites officinalis*, лопух' (Брач. RJA VI, 13; РСА XI, 364), *lepùšina* увел. к *lepuh* и 'название растений; кукурузная солома' (RJA VI, 13), то же и 'лопух; коровяк скипетровидный; большое и твердое птичье перо' (РСА XI, 364), *lèpušić* м. р. ум. к *lepuh* и 'растение *Plantago* L., подорожник' (RJA VI, 13).

Приведенную группу лексем трудно достаточно четко отделить от производных гнезда **lepiti*, особенно это относится к словам со значениями 'мокрый снег; короста' и к названиям растений, поскольку для некоторых из них характерны семена, плоды или стебли, способные цепляться за шерсть животных и одежду (ср. лопух).

Другая трудность заключается в обосновании объединения всех приведенных лексем с их различными значениями как генетически тождественных. Решение этого вопроса связано с выбором этимологического толкования. Представляется возможным возведение всех упомянутых слов к гнезду **lepati* (см.). Для слов со значениями 'болтливый человек; бабочка; птичье перо; мокрый снег, падающий густыми хлопьями', это достаточно очевидно при учете значений **lepati* 'болтать; шлепать; ударять, плескать(ся)'. Для значений 'короста, чесотка' и 'сухие щепки, которые ветер гонит по дороге; мякина' обоснованием их введения в гнездо **lepati* является фиксация здесь значений типа 'обдирать; обрывок, кусок' (см. подробнее **lepa*/**leptь*). Предлагаемое толкование не противоречит распространенной точке зрения о принадлежности русск. *лепуха* 'короста' к гнезду и.-е. **lep-* 'обдирать', см. Verneker I, 701 (*lepenъ*); Фасмер II, 484; Pokorny I, 678; В. А. Меркулова. — Этимология. 1970. М., 1972, 160—161.

Наиболее проблематична связь с **lepati* для лексем, являющихся названиями растений. Для них отмечено существование вариантов с корневым *o* (типа сербохорв. *lòpuh*, русск. *лопух*) и наличие у многих соответствующих растений широких листьев, вследствие чего принято выделение корня **lep-* и сопоставление со слав. **lepenъ* (см.), **lepestъ* (см.) и далее с лит. *lāpas*, лтш. *lāra* 'лист', см. Skok. Etim. gječn. II, 288—289 (*lèpen*). Углубление этих сопоставлений возможно как по линии сближения с гнездом и.-е. **lep-* 'обдирать', см. Pokorny I, 678 (здесь рассматривается слав. **lepenъ*), так и по пути сближения с гнездом и.-е. **lep-*, **lōp-* 'быть плоским, широким', см. Pokorny I, 679 (сюда

включены лит. *lāpas*, лтш. *lapa*; такое же толкование балтийских слов см. Fraenkel 339—340); Sławski V, 200 (*łopian*). Вероятность обозначения листа как оторванного, шумящего на ветру, плещающего позволяет предпочесть первый путь (и.е. **lep-* 'обдирать') и дополнить его сближением со слав. **lepati* (см.).

Т. о., **lerixa*/**lerixъ*/**lerixa* может быть со всей своей разветвленной семантикой производным с суф. *-ixa/-ixъ/-iŝa* от гл. **lepati*; для **lerixa* в значении 'короста' возможна производность от **lepa* (см.). Суф. *-ixъ/-ixa/-iŝa* известен в слав. языках как в отыменных, так и в отглагольных (nom. agentis) образованиях, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 672—675; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 74—75, 79.

Близкое к данному случаю сочетание значений см. в **lepenъ*, **lepinъ*, **lepestъ*.

lepinъ*/lepin'a*: русск. диал. *лепѹн* и *липѹн*, -á м. р. 'ивовый прут' (арх., беломор.), (мн.) 'тонкие березовые деревца или ветки, связанные верхушками для укрепления укладок хлеба, сена и т. п.' (свердл., тюмен.) (Филин 16, 366).

сербохорв. диал. *lèrūnja* 'шелуха от ягод винограда, плодов персика и сливы' (Maš. 439). Может быть, сюда же производное русск. диал. *лепуницѹ* 'растение *Arctium tomentosum* Schr., сем. сложноцветных; лопушник паутинистый' (волог., Филин 16, 367).

Производное с суф. *-unъ/-un'a* от **lepati* (см.) или **lepa*/**lerъ* (см.). Семантическим основанием толкования является значение 'обдирать', реконструируемое для **lepati*, и 'обрывок, кусок' — для **lepa*/**lerъ*. Близкое сочетание значений ('шелуха, мякина' и 'прут, ветка, лист, назв. растений') см. в **lerixa*. Суф. *-unъ/-un'a* присоединяется как к глагольным, так и именным основам, см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 134—135.

**lerъkъ*: сербохорв. диал. *lerëk* *Parietaria officinalis* L. (Tentor. Leksička slaganja, 77), русск. диал. *лепѹк*, -нкá м. р. 'черепок' (тобол., тюмен., курган., свердл., перм., сиб.), (мн.) 'игра, состоящая в подбрасывании над столом . . черепков' (тобол., курган., заурал., том.), 'обрывок веревки, которым бьют ленивых работников при общей работе' (сиб.), 'о толстом мальчике' (влад.) (Филин 16, 366; Сл. Среднего Урала II, 92; Список тобольских слов и выражений. — ЖСт год 9, 1899, вып. IV, 498), 'росток, листок у картошки' (Картотека Печорского словаря).

Производное с суф. *-ъkъ* от **lepati* (см.). Ср. также **lepa* / **lerъ*. Первичное значение — *'обрывок', откуда далее 'черепок; росток' и т. д. Возможно вторичное сближение с производными гнезда **lèpiti*.

**lerъta*/*lerъty*: русск. диал. *лептá*, -ы́ м. и ж. р. 'о том, кто говорит невнятно' (костр., Филин 16, 366), блр. диал. *лэпта* 'недопета' (Живое слова, 63).

русс. стар. *лепеть* м. р. 'лоскут' (И не остася отъ имѣний его ни мала *лѣптя* срачицы на погребение. . Ин. Сказ., 65. XVII в. СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 207; род. ед. *лѣптя* свидетельствует об им. ед. *лепѣтъ*, а м. р. при конечном *-тъ* — о возможности первичной основы на согласный, типа *ногѣтъ*).

Отглагол. бессуф. имя с вариантной основой *-а/*-й- (< осн. на согласный), производное от **lepъtati* (см. **lepetati* / **lepotati* / **lepъtati*). Семантическое обоснование генетического объединения приведенных здесь лексем см. в статье **lepetъ*.

**лепугъ* (?): болг. диал. *лепур* 'вампир' (Търновско, Георгиев БЕР III, 364), *литур* м. р. 'вампир, нечистый дух' (Денчев. Поповско. БД V, 250), сербохорв. *лѣпир* м. р. 'общее название всех насекомых с двумя прямыми прозрачными крыльями, покрытыми мелкой пылью, легко опадающей, и со ртом в форме трубки для сосания' (древнейший пример — у писца из Дубровника; с XVI в., RJA VI, 11, см. также Караѿић), то же и 'язычок волюнки' (РСА XI, 347), *Лѣпир*, фам. (там же), *лѣпир* м. р. 'название насекомых. ' (с XVI в., чаще у авторов из Дубровника; в словарях Микали, Беллы, Стулли, Вольтиджи, RJA VI, 244), *лѣпер* 'бабочка' (Караѿић, РСА XI, 344), *лѣпур* м. р. (диал. екав. *лепур*) 'название насекомых. ' (РСА XI, 363), *лѣнтур* 'название насекомых ...' (сев.-вост., RJA VI, 62; см. также Караѿић), то же и '(перен.) легкомысленная особа; затвор ружья; крышка на сеялке' и т. д. (РСА XI, 360), *летур* м. р. 'название насекомых. ' (Елез. I), *лѣтур*, -а и *лѣтур*, -ура м. р. 'название насекомых; птица' (РСА XI, 380), *лепѣтара* ж. р. 'птица' (РСА XI, 345), *лѣнтѣр* м. р. 'бабочка' (РСА XI, 467).

Приведенное болг. *лепир*, *литир*, возможно, не тождественно генетически численно преобладающему сербохорватскому материалу: следует считаться с различием в значениях, ср. болг. 'вампир' и сербохорв. названия насекомых, 'птица'. Георгиев БЕР III, 364 считает болг. *лепир* преобразованием **орпугъ*.

Из вариантов сербохорв. *лѣпир*, *лѣпер*, *лѣпур*, *лѣнтур*, *лепѣтара*, *лѣтур* наиболее древним должно быть признано наименее ясное этимологически *лѣпир*. При этом *ѣ* в нем вторично и отражает сближение с **лѣрѣти*, формы *лѣнтур*, *лепѣтара* — результат влияния **lepetati*/**leptati*, см. Skok. Etim. rječn. II, 289, форма *лѣтур* — следствие сближения с **letěti*. Исследователи предполагают образование от звукоподражательного корня, общего с **lepetati*, см. Miklosich 165; Verneker I, 702 (помещает сербохорв. *лѣпир*, *лѣпир* в гнездо **lepetati*); D. Boranić. Onomatopejske riječi za životinje u slavenskim jezicima. — Rad 178, 1909, 206 (как семантическая параллель приводится лат. *papilio*); Dr. A. Musić. *Netopir* i *leptir*. — ЈФ VI, 1926—1927, 101. Наиболее вероятно образование от гл. **lepati* (см.), продолжения которого представляют значения типа 'плескаться, шлепать, бить', что может быть основанием для семантики 'бабочка', ср. русск. диал. *лепень* 'мо-

тылек' (см. **lepenъ*). Реконструкция типа основы — **lepyrъ* или **lepyr'ъ* — затруднительна вследствие ю.-слав. происхождения всех лексем. В слав. отглагол. словообразовании известны и *-yръ*, и *-yр'ъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański II, 27—28.

Сербохорв. *lěptir* 'бабочка' иногда включается в число продолжений праслав. **netopyr'ъ* 'летучая мышь', см. Фасмер III, 68; Vaillant. Gramm. comparée IV, 655. В пользу такой этимологизации можно толковать отсутствие в сербохорв. языке других продолжений этого праслав. названия летучей мыши, а также фиксацию семантики 'бабочка' среди прямых рефлексов **netopyr'ъ* (ср. полаб. *netüpar*). Известное мифологическое сближение бабочки и душ умерших (см. **baba*) могло вызвать табуизацию древней лексемы и как следствие — ее разнонаправленные преобразования.

лєрнїца*/лєрнїкъ*: болг. диал. *лєрнїца* ж. р. 'пощечина' (Костур., Шклифов БД VIII, 260), русск. диал. *лєрнїца*, *-ы* ж. 'болтунья' (ряз., Филин 16, 365).

русск. диал. *лєрнїк*, *-а* м. р. 'болтун' (ряз., Деулинский словарь, 271; Филин 16, 365).

Производное с суф. *-ьникъ*/*-ьница* от **lepati* (см.) или **lepiti* (см.).

**leska*: болг. (Геров) *лєска* ж. р. 'Schistus, сланец; песчаник; скала в реке или на берегу реки', диал. *лєска* ж. р. 'хрупкий камень серого цвета' (С. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 212), *л'єска* ж. р. 'вид камня, который легко расщепляется на пластинки' (П. И. Петков. Еленский речник. БД VII, 85), укр. диал. *л'єска*'и 'иголки хвойных деревьев' (Полесск. этно-лингв. сб., 158).

Болгарская лексема толкуется как принадлежащая к гнезду **leskati* (см.), см. Verneker I, 702; Георгиев БЕР III, 371. Действительно, судя по производным типа **leščadъ* (см.), в этом гнезде на базе звукоподражания развилась семантика типа 'колоть, раскалывать', которая может быть базой для значения 'камень, скала', ср. **kolti* — **skala* (см.). Эта вторичная семантика **leskati* позволяет возвести к производному от **leska* и блр. диал. *л'єска*'и 'иголки хвойных деревьев', что делает вероятной праслав. древность **leska*, производного от **leskati*. *-t-* в *л'єска*'и вторично.

**leskati*: болг. диал. *л'єскам* 'ударять, шлепать по голому телу или поверхности жидкости; плескать, выплескивать', *л. са* 'шлепаться в воду, в грязь или на землю' (врачан., Хитов БД IX, 275), словен. *leskati*, *-ām* 'щелкать' (Plet. I, 510), словац. диал. *l'єskat'* (из детской речи, Nabovštiak. Orav., 186), русск. диал. *лєска*'ть, *-аю* 'бить, хлестать, производя шум, громкие звуки' (твер., курск., тамб.), 'бить плашмя рукой по воде' (курск., тамб., южн., зап.), 'хлопать, щелкать кнутом' (южн., зап., курск., тамб.), 'жадно есть, чавкать' (Филин 16, 371, см. также Даль² II, 248; Опыт, 102).

Глагол с основой на *-ati*-, *-aje*- и звукоподражательным корнем, ср. с корневым вокализмом **o* — **loskati* (см.), см. Berneker I, 702. Ср. с лтш. *ļeska* 'болтунья', см. Фасмер II, 486; Bezlaĳ II, 135. Соотносительно с **lesknŋti* (см.), **leščati* (см.). Брюкнер предполагал родство с **kleskati* (см.), что сомнительно, см. Brückner KZ XLVI, 211.

По Махеку, *leskati* < *lep-skati* и родственно **lepetati*, см. V. Machek. Slavische Verba mit suffixalem *sk*. — SR X, 1957, 73; Machek² 340 (*losk(ot)ati*), однако это не согласуется с признаваемой автором вариантностью *leskati*: русск. *лезгонить* (последнее, будучи структурно вторичным, все-таки не допускает исконности корня *lep*-).

На базе семантики шума развились, вероятно, значения круга 'колоть, раскалывать', см. производные **leska*, **leščadъ*, **leščeta*, **leščę*. Ср. однотипное развитие семантики в группе **kleskati* / **klestati* (см.) — **klestiti* (см.). В таком духе — как развитие значения в исконно звукоподражательном **leščati* — можно толковать и русск. (диал.?) *лещить камень* 'колоть лещадь', хотя не исключено и отыменное образование этого глагола (см. **leščati*).

**lesknŋti*: болг. диал. *л'бсна* 'ударить, шлепнуть по голому телу или по поверхности жидкости; плеснуть', *л. са* 'шлепнуться в воду, в грязь или на землю' (врачан., Хитов БД I, 275), словен. *léskniti*, *lésknem* 'щелкнуть' (Plet. I, 510). — Ср. также производное от глагола с *-ŋŋ*-основой блр. диал. *лесконѣць* 'дребезжать' (Тураўскі слоўнік 3, 24).

Глагол с основой на *-ŋti*-, *-ne*- и звукоподражательным корнем, соотносительный с **leskati* (см.), **leščati* (см.), см. Berneker I, 702 (**leskati*); Фасмер II, 486. Ср. с корневым аблаутом **losknŋti* (см.).

**leskotati*: чеш. диал. *l'eškotat'* 'стучать (о зубах)' (морав., Bartoš. Slov., 181), русск. диал. *лескотать*, *-чешь* 'говорить громко, резко; болтать' (новг., пск., смол., зап.-брян.), 'стучать, хлопнуть; щелкать кнутом' (твер., зап.-брян.) (Филин 16, 372, Герасимов, 53), блр. диал. *ляскатáць* 'сильно стучать; (безл.) сильно греметь и сверкать (про гром и молнию); трещать клювом (об аисте)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 722). — Ср. также производные словен. *leskŋtec*, *-ica* м. р. 'погремок (Rhinanthus sp.)' (Plet. I, 511), укр. *ліскотуза*, *-хи* ж. р. 'иволга' (Гринченко II, 370).

Интенсивный глагол с суф. *-(o)tati*. Поскольку для древнейших слав. глаголов с этим суффиксом характерен сингармонизм (см. Vaillant. Gramm. comparée III, 342; Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 52), **leskotati* должно быть преобразованием гл. **loskotati* (см.), вероятно, по аналогии с родственным **leskati* (см.). Менее вероятно позднее образование с обособившимся суф. *-otati* от **leskati*. См. Berneker I, 702 (**leskati*).

**leskotъ*: укр. *leskít*, *-коту* м. р. 'треск' (Гринченко II, 356), блр. *лёскам* м. р. 'трескотня' (Байкоў—Некраш. 158).

Бессуф. производное от гл. **leskotati* (см.).

**leskuxa* (?): блр. диал. *лескўха* ж. р. 'подлещик' (Тураўскі слоўнік 3, 24), ср. также блр. диал. *лёскаўка* ж. р. 'подлещик' (Тураўскі слоўнік 3, 24), *ляскаўка* ж. р. 'плотва' (Жывое слова, 116).

Эти узкорегинальные лексемы, различающиеся завершающими элементами основы (*-ха* и *-ька*), недостаточны, очевидно, как база для реконструкции праславянского слова в его целостности, но они весьма интересны как показатель существования именной основы с суф. *-u/-ov-* и корнем *lesk-*, возможно, входящей в гнездо гл. **leskati* и обозначающей виды рыбы, в частности, похожей на леща. Эта группа лексем подтверждает, следовательно, связь названия **leščь* (см.) с **leskati* (см.).

**lesta* (?): укр. *лэста* 'род шестерни в водяной мельнице на Днепре' (Гринченко II, 356), ср. также производные болг. *лестовица* 'часть сукновальни — верхний вал с пазом, с железной осью которого связаны «стрелите» и «токмаците» (Коев I, 29. Материалы Ин-та болг. яз. БАН), русск. диал. *лэстовка* 'род кожаных четок у раскольников' (Даль² II, 249).

Укр. и русск. лексемы истолкованы Л. В. Куркиной как производные гнезда **leskati*/**leščati*, семантически близкие к **leščadь*: предполагается развитие значения 'ударять, хлопать' → 'зарубка, излом' и 'ударять' → 'нечто плоское' (для названия четок, представляющих собою ремень с кожаными лепестками); *-st-* (при **leskati*, **leska*) объясняется чередованием по типу *блеск* — *блестеть*, см. Л. В. Куркина. — Этимология. 1974. М., 1976, 47—49. Однакостораживает узко-техническая семантика укр. и близкой болгарской лексем, что (при учете еще форманта *-ov-* в болг. *лестовица*) сближает рассматриваемую группу с польск. диал. *lisztwa* 'приспособление для пропуска нити в кроснах' (Warsz. II, 754), которое, вместе с польск. *listwa* 'рамка, кайма', является немецким заимствованием (нем. *Leiste* 'планка, рейка, кайма; пах', см. Sławski IV, 287). О возможности иного (вне **lesta*) толкования русск. *лэстовка* см. **leštъvьka*.

**lešča* (?): блр. гидроним *Леща*, правый приток Мереи (бассейн Днепра, Могилевская область); левый приток Днепра (там же); местное название (там же) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 55). — Ср. также производные русск. диал. *лещеватый*, *-ая*, *-ое* 'с лещадью (косою, вдающейся в реку)' (арх., Филин 17, 36), *ляци́на* 'лу́жа' (новг., Филин 17, 286) и др.-русск. *лещина*: Глукерію по лещинѣ орющоу на полѣ падъ воль оумре (Сл. о Георг. Мин. чет. апр. 606, Срезневский II, 18).

Толкование первичной мотивации гидронима и топонима *Леща* как '(имеющий) косу, (находящийся) у косы', очевидно, возможно, но не бесспорно. Для *лещеватый*, *лещина* вероятно обра-

зование от **lešča*, но не исключены и другие способы. Реконструкция **lešča* как праслав. лексемы поэтому проблематична.

***leščadъka**: русск. диал. *лещадка* ж. р. 'одна плита' (Даль² II, 250), 'размельченные остатки огнеупорной глины, идущие на изготовление шамота (?)' (челябин.), 'плоская ребристая бутылка, сулея' (нижегор.) (Филин 17, 35), блр. диал. *лэшчатка* 'планка' (Сцяшковиц. Слоўн., 238), *лэшчаткі* мн. ч. 'расщепленная палка' (Сцяшковиц. Слоўн., 237), 'бедра' (Шаталава, 97), 'зажим' (Живое слова, 155), *лэшчаткы* мн. ч. 'шины (хирургические)' (Народная лексіка, 80; Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 648). Производное с суф. -ъka от **leščadъ* (см.).

***leščadъ/leščadъ**: ст.-русск. *лещадъ* (*лещедъ*) ж. р. 'плита; колотый на слои и обтесанный камень; плитняк' (Мат. медиц., 58. 1645. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 224), русск. диал. *лэшадъ*, *лэшедъ* и *лещеть*, -и ж. р. 'щит из соломы и жердей' (влад., яросл.), 'палка с заостренными двумя рожками на одном конце для ловли раков' (курск.), 'расщепленные с одного конца палка, шест для сбора плодов' (курск.) (Филин 17, 36, см. также Даль³ II, 645), *лэшадъ*, *лэшать* и *лэшедъ*, -и ж. 'ровная (обычно крупнопесочная или покрытая галькой) отмель в море' (арх., беломор., сев.-океан., сев.-сиб., иркут., якут.), 'прибрежная каменистая отмель, обсыхающая во время отлива' (арх., беломор., сев.-сиб.), 'лужа, остающаяся на берегах моря' (беломор.), 'маленькое озеро в каменистой местности' (арх., киров.), 'мель в реке' (иркут., север.), 'небольшой сенокосный луг между полями' (арх.) (Филин 17, 35—36, см. также Даль³, II, 645; Опыт, 103; Подвысоцкий, 82; Сими́на, 74; Картотека СТЭ), 'плита, колотый на слои и обтесанный камень, плитняк; тонкий квадратный кирпич, для устилки полов; особый кирпич для устилки печных подов; чугунная плита для того же; доменный, горновой под' (Даль³ II, 645), *лэшадъ* 'отмель' (Иркутский областной словарь 2, 10; Картотека Печорского словаря; Картотека СТЭ), 'большой участок моря, обнажившийся при отливе; вода, оставшаяся при отливе у берега перед песчаной отмелью; ровный участок реки с быстрым течением' (Живая речь кольских поморов).

ст.-русск. *лещадъ* м. (?): Покупка в Бѣверской мѣстрѣ молярская . . куплено *лещаду* пят(ь) фунтов с чет(ь)ю. (Кн. Ивер. м. II, 12 об. 1669 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 224).

Производное от **leskati* (см.) или **leščati* (см.), см. Berneker I, 702 (*leskati*); Фасмер II, 491; Sławski IV, 175 (*leszczotka*). Ср. в плане семантики **leska*. Следы первичной шумовой семантики производящего глагола сохранились, вероятно, в значениях типа 'лужа, остающаяся на берегах моря; ровный участок реки с быстрым течением' (т. е. 'место, где вода плещется').

Толкование на базе гнезда **lisk-* 'блестеть' — см. Miklosich 178 (о русск. *лещадъ* 'белый камень'), Преображенский I, 470 (*лоск*) — маловероятно по семантическим соображениям: трудно

объяснить развитие значений типа 'расщепленная палка'. Развитие из **klešče* — см. Brückner KZ XLVI, 210—211 и Brückner 296 (о польск. *leszczotki*, которое генетически не отделимо от приведенного русск. материала, см. **leščeta*) — сомнительно, поскольку непонятны причины фонетического преобразования этимологически прозрачной формы.

Затруднительна реконструкция первичной формы суффикса: *-(j)adъ/ъ* или *-(j)edъ/ъ*? Ср. Sławski IV, 175; *-edъ*, но Vaillant. Gramm. comparée IV, 492: *-(j)adъ*. Фиксация русск. стар. *лещадъ* и *лещаду*, с учетом сомнительности существования собственно суф. *-edъ* (скорее, это результат преобразования форм на *-(j)adъ* или *-edъ*, см. Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 483, 485; Vaillant. Gramm. comparée IV, 491—492), определили предпочтение формы суф. *-(j)adъ/-(j)adъ* (впрочем, русск. *лещадъ* может быть вторичным).

Сотносительно с **leščeta* / **leščetъ* (см.) и **leščę* (см.).

**leščadъnъjъ*: ст.-русск. *лещедный*, прил. к *лещадъ* (*лещедь*) (Заб. Мат. I, 562. 1690 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 225). — Ср. также производные существительные русск. диал. *лещедна* 'щит из соломы и жердей' (яросл., Мельниченко, 104; Филин 17, 37), *лещедки* и *лещетни* мн. ч. 'двери из соломы (в овине, хлеве и т. п.)' (рост., яросл.), 'плетеная подстилка для сушки и хранения лука' (яросл.) (Филин, там же).

Производное прилаг. с суф. *-ъn-* от **leščadъ* (см.). Возможно вторичное сближение с **lěska*, **lěščina* (см.), откуда значения типа 'плетеная подстилка'.

**leščanъka*: болг. диал. *лещанка* 'вид мелкой рыбы в Струме' (Копов СБНУ XLII, 159); возможно, сюда же блр. гидроним *Лещанка* правый приток Плисы (бассейн Немана, район Новогрудка); левый приток Березины (бассейн Днепра, район Орши); река близ Уды и Вревки (район Новоржева) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 55).

Производное с суф. **-ěrvъka* (> *-anъka* после палатальной основы) от **leščъ* (см.). Возможна двухступенчатость образования: **leščъ* — прилаг. **leščanъjъ* — **leščanъka*. О суф. *-ěrv-* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 456—457.

Болгарская лексема представляет особый интерес, поскольку для болг. языка название рыбы *лещъ* известно лишь в фиксации Герова (причем без контекстов).

leščati*/leščiti*: польск. диал. *leszczeć*, *leszczy* 'раздаваться' (Sławski IV, 174, со ссылкой на Лопачинского и Sl. gw. p., но в последнем фиксируется собственно лишь основа наст. вр. и на её basis реконструирована основа инф. *leszczyć*), русск. диал. *лещать*, *-щя* 'хлопать, щелкать, стучать' (смол., зап.-брян., Филин 17, 36), 'ляскать продолжительно, хлопать, щелкать, плескать; рожко и без умолку говорить' (Даль² II, 248; *лещать* — П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 15(1), ля-

щёть, *-щю* 'биться, стукаться обо что-либо' (смол., Филин 17, 286), блр. диал. *ляшчэйць* 'дребезжать' (З народнага слоўніка, 157), 'звенеть в ушах' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727), 'громко ссориться, кричать' (Тураўскі слоўнік 3, 27), *ляшчэйць* 'стучать зубами; громко кричать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 728), 'дружно квакать' (Жывое слова, 46).

польск. диал. *leszczyc* 'раздаваться' (Sł. gw. р. 3, 28; Warsz. II, 721), русск. диал. *лещить* 'бить крыльями на одном месте' (Даль² II, 250), 'звенеть в ушах' (донск., Филин 17, 37), *лещиться* 'трепетаться, биться, вскидываться, полоскаться' (арх., Даль² там же), *лещиться* 'играть, плескаться на поверхности воды' (арх., беломор., Филин там же), *лещить камень* 'колоть лещадь' (Даль² II, 250; см. также Филин 17, 37).

Ср. также производное русск. диал. *лящёный* 'худой, истощенный' (калуж., Филин 17, 286).

Глагол с основной инф. на **-ěti* (> *-ati* после палатального согласного) и наст. вр. на *-i-*. Основа инф. на *-iti* вторична — следствие аналогического выравнивания по основе наст. вр. Праславянская древность инф. на *-iti* не обязательна. Корень звукоподражательный. Соотносится с **leskati* (см.) и **lesknoti* (см.). См. Berneker I, 702; Фасмер II, 486; Sławski IV, 174. Приведенные выше русск. *лещить (камень)* 'колоть лещадь' и производное русск. диал. *лящёный* 'худой, истощенный', возможно, свидетельствуют о развитии, на базе первичной семантики шума, вторичных значений 'бить, колоть'. Однако для *лещить* не исключено и отыменное образование (см. **lešča*).

*leščeta/*leščety/*leščety: польск. *leszczota*, *-y* чаще во мн. ч. 'две дощечки для подвешивания сала на чердаке; (мед.) расщепленная дощечка для закрепления сломанной кости, лубки' (Warsz. II, 720), диал. *leszczota* то же (Podhale, Sł. gw. р. 3, 28), сюда же укр. диал. *лещети* мн. ч. 'тонкие дощечки для закрепления сломанной кости; дощечки, которыми ударяют во время весенних обрядовых игр' (Желеховский, цит. по: Sławski IV, 175). словц. диал. *lešcot*, *-u* м. р. 'палка для ловли змей' (Orlovský. Gemer. 162).

ст.-русск. *лещети* мн. 'род щипцов' (Дон. д. V, 230. 1657 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 225).

Производное от **leskati* (см.) или **leščati* (см.), соотносительное с **leščadъ* (см.) и **leščę* (см.). Трудно ручаться за праслав. древность всех парадигматических вариантов, ср. Sławski IV, 175: **leščety* (см. *leszczota*). Но приведенный материал во всяком случае свидетельствует о праслав. именной основе **leščet-*. Суф. *-et-* в славянском именном словообразовании является по преимуществу отражением структуры производящих глаголов на *-etati*, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 697. Учитывая звукоподражательный характер **leskati*, **leščati*, можно предположить, что употребление в производном имени суф. *-et-* свидетельствует если

не о существовании промежуточной ступени между *leskati, *leščati и *leščeta/-ъ/-ь в виде **leščetati, то о звукоподражательной, шумовой основе мотивировки имени. В этом отношении интересно русск. диал. *лещотка* 'трещотка, болтунья, сплетница' (см. *leščetъka).

*leščetъka I: слов. диал. *l'ieščetka*, -i f. 'палка с железным клином для ловли зверей' (Orlovský. Gemer. 163), польск. *leszczotka*, -i 'деревянная щелкушка для пугания коня; дощечки для подвешивания сала на чердаке; (мн. ч.) детская игра; (мн. ч., ветерин.) деревянные зажимы для кастрации' (Warsz. II, 721), русск. *лещотка*, -и ж. р. обл. 'палка с расщепом на конце или стянутые с одного конца две деревянные палочки, употребляемые для зажимания, ущемления', диал. 'рубчатая, старинная, плоская стеклянная посуда; сулея' (нижегор., Опыт, 103), 'палка с расщепом на конце. . .' (орл., тул., тамб., влад., яросл., твер., новг., пск., сев.-двинск., челябин.), 'приспособление для закидывания самолетных крючков в виде раздвоенной палки с одним заостренным концом' (терск.), 'деревянная развилка, которой зацепляются крючки рыболовной снасти, чтобы они не путались при разматывании' (касп., арал.), 'солома; не покрытый глазурью изразец' (влад.), 'о каком-либо предмете плоской формы; светлая гадюка' (чкалов.), 'трещотка; болтунья, сплетница' (смол.) (Филин 17, 37—38), *лящотка*, -и ж. р. 'о худом, ледащем человеке' (тамб., там же, 286), *лещэдка* и *лещэдка*, -и ж. 'приспособление для ловли птиц в виде длинной палки с расщепом на конце', 'щит из соломы и жердей' (яросл.) (там же, 36), *лещотки*, -ток ж. р. мн. 'у коновалов: палочки, коими связываются мощны при легчении лошадей и других животных' (тамб., Доп. к Опыт, 101), блр. диал. *лящотки* мн. 'медицинские шины; гнет для отжимания сыра' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727), *лещотка* ж. р. 'деревянные тиски' (Тураўскі слоўнік 3, 27).

Производное с суф. -ъka от *leščeta (см.).

*leščetъka II: русск. диал. *лещотка*, -и ж. р. 'маленький лещ; стая тарани, уклек' (твер., Филин 17, 38).

Производное с суф. -етъka от *leščь (см.). Возможно существование промежуточного звена в этой словообразовательной связи типа **leščeta.

*leščevъ (jъ): польск. *leszczowy* прил. к *leszcz* (mięso *leszczowe*, Warsz. II, 721), словин. *leščovъ* то же (Lorentz. Pomor. I, 448), *leščovu* 'лещовый' и 'клющевый' (Ramiłt 91), ст.-русс. *лещевый* и *лещовый* то же (Кп. п. Моск. I, 885, 1594 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 224), русск. диал. *лещевой*, -ая, -бе и *лещовый*, -ая, ое 'относящийся к лещу, принадлежащий ему' (иван., печор., ульян., Филин 17, 36; Даль³ II, 250), *Лещово*, название озера возле Самары (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 56), блр. диал. *лещыву* прил. 'относящийся к лещу' (Тураўскі слоў-

нік 3, 27). Ср. также производное укр. диал. *лящівка* ж. р. 'подлещик' (Лисенко. Словник поліських говорів, 114).

Прилаг. с суф. *-ov- (> -evъ после палатальной основы), производное от *leščь (см.).

*leščę, -ęte: укр. *лящата* мн. 'тиски; тиски из лубков или дощечек, в которых сдавливают переломленную кость; два длинные куска дерева или железа, между которыми находится предмет, который необходимо сжать, а концы их скреплены; жомы для разминания кож; лещетка, употребляемая при кастрации лошадей; род снаряда, употребляющегося в игре' (Гринченко II, 357), диал. *ляща*, -ати, мн. *лящата*, -ат 'лыжа' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 22). Возможно, сюда же блр. *Ляшчэня*, фамилия (Бірыла 2, 251).

Производное с суф. -ęt- гнезда *leskati (см.) — *leščati (см.), соотносительное с *leščadъ, *leščęta/*leščętъ/*leščętъ. Ф. Славский сопоставляет структуру *leščę со ст.-польск. *praszczęcia*, мн. *praszczęta* 'розги', см. Sławski IV, 175. Представляется возможным возникновение формы *leščę, мн. *leščęta вследствие вторичного преобразования. *leščęta.

*leščikъ: польск. диал. *leszczyk*, -a 'рыба Blicca lata, Blicca Björkna, Abramis Björkna' (Warsz. II, 537, *kręp*), русск. стар. *лещикъ* м. р. 'вид рыбы' (ДАИ VI, 377. 1675 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 225), укр. диал. *лящук*, -а редк. 'лещ' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 22), блр. *Лешчык*, фам. (Бірыла 251).

Производное с ум. суф. -ikъ от *leščь (см.).

*leščukъ: русск. диал. *лещукъ*, -а м. р. 'лещ' (Словарь Приамурья, 144), блр. *Лешчукъ*, фамилия (в XVII—XVIII вв. *Лешчук*, Бірыла 251).

Производное с суф. -ukъ от *leščь (см.).

*leščь I: болг. *лещъ* м. р. 'рыба Surrinus, лещ, плотва' (Геров III, 10, без контекстов), ст.-польск. *leszcz* 'Abramis brama L.' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 153), польск. *leszcz* м. р. то же (Warsz. II, 720), также диал. (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 211; см. также Sychta Słown. kociewskie II, 106; Maciejewski. Chełm-dobrz. 60; Tomaszewski Łop. 145 — lešč), словин. *lešč*, -а м. р. 'лещ' (Lorentz. Pomor. I, 448; Ramułt 91), 'лещ Abramis brama, рыба семейства карповых' (Sychta II, 359), др.-русск. *лещъ*: Сто судаковъ да сто *лещовъ* (Грамм. Белоз. кн. Мих. Андр. ок. 1460 г. Срезневский II, 18; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 225), *Лещ*, крестьянин (1624 г., Курмыш. Веселовский. Ономастикон, 180), русск. *лещ*, -а м. р. 'пресноводная рыба из семейства карповых с плоским телом', диал. *лещ*, -а м. р. то же (Филин 17, 35), *лящ*, м. р. 'рыба Abramis brama L., лещ' (свердл., южн., зап.-брян., дельта Дуная, Филин 17, 286), ст.-укр. *лящъ* 'лещ (рыба)' (XVII в. Карто-тека Словаря Тимченко), укр. *лящ*, -щя́ м. р. 'рыба лещ, Surrinus brama' (Гринченко II, 394), *лещ* то же (Желеховский I, 402),

диал. *лещ* (закарп.), *лешич* (верхн. Припять), *л'ёшич* (полесск.), *лищ* (Коломыя), *лящ* (Днепр, нижн. Поднестровье и др.) (см. В. В. Усачева. Ареальная характеристика названий леща в славянских языках. — ОЛЯ 1975. М., 1977, 114—115), блр. *лешич*, род. пад. *ляшчá* 'лещ', диал. *лешич* м. р. 'лещ' (З народнага слоўніка, 227; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648), 'обычный лещ большой величины' (З народнага слоўніка, 223), 'лещ; клещ' (Тураўскі слоўнік 3, 27), *Лешич, Ляшчóў*, фам. (Бел. у. XVII—XVIII вв. *Лещ*, Бірыла 251), *ляшич* м. р. 'лещ' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727).

Относительно географии названия **leščь*: болг. *лещър*, зафиксированное Геровым, вызывает сомнения у этимологов, и обычно отмечается отсутствие этого слова в южнослав. языках, см. Sławski IV, 173, но ср. болг. *лещанка* 'вид мелкой рыбы в Струме', см. **leščanъka*; болг. диал. *лещ* 'Cyrpinus' включает и Георгиев БЕР III, 382; чеш. *lešt'* — заимствование из польского, см. Sławski, там же; словц. *lešt'* — русизм, см. O. Ferianc. Slovenské názvoslovie rýb Československej republiky a susediacich krajov. Turčiansky Sv. Martin, 1948, 54. См. также В. В. Усачева. Ареальная характеристика... , 111—117.

Предложено много противоречивых толкований. Связь **leščь* с лтш. *leste* 'речная камбала', см. Miklosich 166, и эст. *lest* то же представлялась Бернекеру неясной, см. Berneker I, 703, а Фасмеру — несомненной, см. Фасмер II, 490. Все последующие исследователи отвергли толкования Горяева: связь с *лоск*, с греч. *λοστός* 'косой', лат. *luscus*, см. Горяев 186, Доп. 2, 22, а также Левенталя: **leščь* < и. е. **elbhskiō-s*, ср. лат. *albus*, ст.-слав. лебѣда (лещ назван по желтовато-белой, с серебристым блеском окраске), см. J. Loewenthal. — AfslPh XXXVII, 1920, 389, и **leščь* < **laik'ski-s*, родств. и.-е. **lāikā* 'плодородие', ср. греч. *λαϊκάς* 'проститутка', др.-прусск. *locute* 'лещ', см. J. Loewenthal. — WuS X, 1927, 149. Критику см. Фасмер II, 491; Sławski IV, 173. Малодоказательно предположение о родстве (!) русск. *лещ* с финн. *lahna*, эст. *lasna*, см. Л. С. Берг. Названия рыб и этнические взаимоотношения славян. — Советская этнография 2, 1948, 64. Наиболее существенны толкования, базирующиеся на анализе слав. названий этого и сходных видов рыб. Объяснение **leščь* как редкого случая упрощения начального *dl*, сохраненного в чеш. *dlešč*, при звукоподражательном корне, ср. чеш. *tleskati* и русск. *лѣскать*, см. R. Jakobson. While Reading Vasmer's Dictionary. — Word, 11, 1955, № 4, 612. Родство **leščь* с *лещедь* («вследствие вилообразно вырезанного хвостового плавника»), см. A. Edlinger. Erklärung der Tiernamen aus allen Sprachgebieten, Landshut, 1886, 20 (цит. по: Leder. Russische Fischnamen, 79). Словц. *pleskáč* 'лещ' объясняется на базе **pleskati* (мотивировка — шум во время нереста), см. O. Ferianc. Slovenské názvoslovie rýb Československej republiky a susediacich krajov, 53. Слав. **leščь* —

производное от звукоподражательного *leskati, см. V. Machek. Рец. на: O. Ferianc. Slovenské názvoslovie rýb Československej republiky a susediacich krajov. — LF 73 (4—5), 1949, 213; Machek² 120—121 (подобно чеш. *dlešt'*, слов. *pleskáč*, ст.-польск. *kleszcz* при *dleskati*, *pleskati*, *kleskati*; основание для мотивировки — сильный шум, плеск во время нереста). Последнее толкование получило наибольшее признание: см. так же I. Leder. Russische Fischnamen, 79—81; Sławski IV, 173; В. Т. Коломиец. Происхождение общеславянских названий рыб, 67. Впрочем, последний автор допускает и заимствование из балтийских языков; названия с корнями *plešk-*, *dlešč-* толкуются как следствие фонетико-словообразовательной субституции в первичной форме *leščь. Напротив, Славский указывает на большую (нежели у польск. *leszcz*) древность фиксации польск. *kleszcz* (с XIV в.) и поэтому вслед за Брюкнером допускает, что *leszcz* (как и чеш. *dlešt'* и под.) может быть результатом упрощения группы согласных в *kleszcz*, производном от звукоподражательного *kleskati, см. Brückner 296; Sławski, там же (продолжения *kleščь известны и в кашуб.-слонин., н.-луж. и диал. чеш.).

Сохранившиеся в белорусском языке варианты названия леща с корнем *lesk-* (см. *leskuxa) свидетельствуют о развитии *leščь < *leskj- или *lesk- и, таким образом, усиливают сомнения в возможности связи *leščь с балт. названиями (см. выше). Фонетическая близость вариантов названия леща с корнями *lesk-, *dlesk-, *klesk-, *plešk-, кажется, должна толковаться не как параллелизм семантически однородных производных от разных звукоподражательных глаголов, а скорее как следствие преобразования одной исходной формы (см. точку зрения В. Т. Коломиец). Выбор исходной формы труден. Отмеченная Славским более ранняя (на 2 века) фиксация польск. *kleszcz*, чем *leszcz*, вряд ли является вполне надежным доказательством большей древности и первичности формы *kleszcz*, поскольку речь идет не о собственно польском, а о праславянском образовании. Интересно, однако, что и для русского языка А. И. Попов предполагает на основе одной из берестяных грамот (№ 169) более древнюю, чем *лещ*, форму названия *клещ*: «два *клеща* да *щука*. .», см. А. И. Попов. Берестяные грамоты и местная диалектная лексика. — Диалектная лексика. 1973. Л., 1974, 5—6 (Цит. по: В. В. Усачева. Ареальная характеристика. ., 118). Представляется существенным также наличие русск. диал. *клёск* и *клёска* 'рыбья чешуя' < *kleskь (см.), производного от *kleskati (см.): лещ мог получить название и по (блестящей) чешуе.

Является ли *leščь первичной формой названия этой рыбы или преобразованием формы *kleščь, его облик определяется связью с гл. *leskati (см.), *leščati (см.). Ср. описание нереста у лещей, данное Л. П. Сабаневым («... лещи каждый вечер... собираются... сотнями, тысячами, особенно в низовьях рек, и каждую

ночь поднимают такой шум и плесканье, что его слышно на весьма далеком расстоянии...» Цит. по: В. В. Усачева. Ареальная характеристика... (108), и семантику **leskati*, **leščati* (русс. диал. *лѣскать* 'бить плашмя рукой по воде', *лѣщуться* 'играть, плескаться на поверхности воды'). Упомянутые выше белорусские названия леща с корнем **lesk-* (см. **leskuxa*) могут быть аргументом в пользу первичности формы **leščь* (а не **kleščь*) Ср. **leščь* II.

**leščь* II: русск. диал. *лещ*, -á м. р. во фразеологизмах: *лещá изловить* 'упасть, шлепнуться (особенно в гололедицу)' (волог.), *лещá купить* 'упасть, удариться в гололедицу' (волог.), *лещá съесть* 'получить удар' (перм.), 'упасть, удариться в гололедицу' (костр.), *поймать лещá* 'упасть, шлепнуться (особенно в гололедицу)' (пск.), 'получить удар' (ворон.) (Филин 17, 35), *лящ*, -а м. р. 'пощечина' (преимущ. в городской речи, *дать леща* 'дать кому-н. пощечину', Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 154; см. также Филин 17, 286), укр. *лящ* 'пощечина' (Гринченко II, 394), диал. 'удар ладонью по лицу' (шепетов., Курило, 73), блр. *лещ*, -а м. р. перен. 'удар ладонью руки по задней части тела' (Носов., 268).

Производное от **leščati* (см.) или **leskati* (см.).

**letěnje*: болг. *летене* 'полет, перелет', (Геров: *лѣтѣние* ср. р., от *лѣтѣж*), диал. *лѣтен'е* 'полет; (перен.) длительное хождение по разным делам' (Шапкарев—Близнев БД III, 238), сербохорв. *lèćeńje* ср. р. действие по глаголу *leteti* (старое написание *letjenje*, *lećenje*, но также — и у южных, и у восточных авторов — *letenje*, *leteńe*, RJA V, 945), диал. *letěńe* действие по глаголу *letit* (Hraste—Šimunović I, 492), словен. *letěnje* ср. р. 'полет' (Plet. I, 513), чеш. *letění* ср. р. то же (Jungmann II, 303), польск. малоупотр. *leceńie* действие по глаголу *lecieć* (Warsz. II, 698), ст.-русс. *летѣние* (*летение*) ср. р. действие по глаголу *летѣти* (Алф.¹, 170 об. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 216), русск. *летенье* то же (Даль² II, 249, без материала).

Производное с суф. -*ньje* от гл. **letěti* (см.).

**letěti*: ст.-слав. *летѣти*, -*чж* 'лететь' *лѣтѣдати*, *volare* (Psalt Euch Aros Grig Služ Azb, Микл., SJS, Sad.), болг. *летя* 'быстро и легко нестись по воздуху, порхать; быстро двигаться; (перен.) о времени: быстро проходить; о листьях, цветах, волосах: опадать, падать; о мысли, душе: переноситься куда-либо' (БТР), то же и 'о дожде: идти, падать' (Геров, *лѣтѣж*, -*ишь*), диал. *леті* 'порхать' (ихтим., М. Младенов БД III, 98), 'идти, падать (о дожде и снеге)' (родоп., Стойчев БД II, 199, Ст. Кидикова. — Родопи 1977, № 12, 37; В. Кювлиева, К. Димчев. Речник на Хасковския градски говор. — БД V, 79; Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 233; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 53; С. Русакиев. Народни песни на малоазийските българи в Новопазарско. — СбНУ XLVII, 163; Г. Палашев. Из говора на банатските българи. — СбНУ XX, 2); 'идти (об осадках)' (шуменск.), 'о падении' (родоп.)

(Б. Цонев. Диалектни думи. — СбНУ XX, 40), *летѣ* 'идти (об осадках)' (Горов. Страндж. — БД I, 105), *летѣи* 'идти — о дожде, снеге и пр.; проходить, намочить — о дожде, снеге' (Стойков. Банат., 130), сербохорв. *lètjeti*, *lètīm* 'бить крыльями и нестись по воздуху; мчаться; стремиться' (форма с *je* — южн., герцегов. — *lèceti*, вост. — *lètetī*, *lètīti*, зап. — *lètīti*, RJA VI, 17—20, см. также Караџић), *lijetiti*, *-im* то же (один раз у одного автора — чакавца XVIII в. и в словаре Стулли, RJA VI, 83), диал. *letit*, *letin* 'лететь; бежать, мчаться' (Hraste—Šimunović I, 492—493), *leteti* 'идти, ловиться (о рыбе)' (Pošto som... najviše «letī» na bučku, sug i samicu Leksika ribarstva 193), словен. *letěti*, *-īm* 'лететь, быстро двигаться (по воздуху); бежать, мчаться', *vem, kam beseda leti* 'вижу, на что намекают' (Plet. I, 513, см. также Tomines, 122; Staběj, 76), ст.-чеш. *letěti -cu* 'летать, падать, сваливаться' (Gebauer II, 236), чеш. *letěti*, 3 мн. *letí* 'двигаться по воздуху собственными силами, напр. на крыльях; совершать в воздухе быстрое движение, подниматься; (просторечн.) падать; (экспр.) быстро двигаться, идти, бежать, ехать; (о времени) быстро проходить; (о слухах, известиях) быстро распространяться; (экспр.) о всяком быстром действии; (экспр.) быть насильно вынужденным покинуть какое-либо место', диал. *l'etět*: *Zlá novina letí*; 'бежать; падать' (морав., Bartoš. Slov., 181), *Na to on nel'etí* 'это ему не на диво', *Maló mu l'etí na den* 'доставаться, приходиться' (Kašík. Středobečev., 94 и 72; Kott. Dod. k Bart. 50), *letěti* сов. в. 'упасть' (Sjtnar. Čes. legendy 272), ст.-слвц. *letěti*:... *všelikteraké ptačstvo jestli na pole leti*, *všemu lidu sú obecni* (Žilinsk. kn., 272), слвц. *letiet'*, *-i* 'двигаться по воздуху, подниматься, обычно с помощью крыльев; быстро двигаться по воздуху; путешествовать на самолете; (экспр.) быстро двигаться; (экспр.) быстро бежать; спешить, нестись; (о слухах и т. п.) быстро распространяться; (о времени) быстро проходить' (SSJ II, 35), диал. *let(i)et'* 'лететь', *vždy mi k hlave leti* 'постоянно гудит мне в уши' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal, 304), *letet*, *-ím*, *-i* 'лететь; прибегать; падать; перебросить; выбросить, прогнать' (Orlovský. Gemer., 162), в.-луж. *leśeś* 'лететь; летая, быстро двигаться' (Pfuhl 332), н.-луж. *leśeś* 'лететь' (Muka Śl. I, 821), полаб. *litě* 3 ед. ч. наст. вр. 'лететь' (Polański—Sehnert, 89, с реконструкцией **leti*; Olesch I, 532: **lete* < **letitě*), ст.-польск. *lecieć* 'двигаться по воздуху, главным образом с помощью крыльев, лететь' (с XV в. Śl. stpol. 20, 13), польск. *lecieć*, *leceć* 'подниматься на крыльях, порхать; вообще двигаться по воздуху, (в определенном направлении); быстро бежать, спешить' (Warsz. II, 699), диал. 'бежать; падать, течь, капать; бежать (о дороге); облетать, падать; ехать, лететь (о поезде); падать, валиться (с ног); вонять, смердеть', *l. na coś* 'стремиться к чему-либо' (Śl. gw. p. 3, 18), 'течь; идти, бежать' (Maciejewski. Chełm-dobrz., 30, 32, 40, 172), *l. na coś* 'спешить' (там же 215), *lecieć*: *na roveže to rąż*

dva, a na pogak so še čša *nalećeć*: (малопольск., Кусада, 177), *lećeć* 'лететь, бежать' (Tomasz. Łop., 145), *lečić, lece* 'бежать, мчаться по земле, о людях и животных; двигаться (о средствах передвижения); быстро ехать (о санях); течь сверху вниз (о жидкостях); опускаться (о легких предметах); гореть, уходить в трубу (о пламени)', *lecieć* 'двигаться в воздухе' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 208), *lejčić, lejci* 'лететь; спешить; течь' (Sychta. Słown. kociewskie II, 105), словин. *leces, leci* 'лететь; мчаться; о жидкостях, тумане, росе; перен. — о доходах; бежать (о времени)' (Sychta II, 341, см. также Lorentz. Slovinz. Wb. I, 575: *licěc*), то же и 'вонять' (Ramułt 90; Lorentz. Pomor. I, 443), др.-русск. и ст.-русск. *летѣти, лещ* 'летать', *πεέδαи, volare* (Панд. Ант. XI в. 292; Новг. I л. 6722 г.), 'падать' (Ип. л. 6660 г.) (Срезневский II, 17), то же и 'быстро передвигаться, мчаться' (Сл. Иппол. об. антихр., 81. XII в.), 'быстро проходить (о времени)' (Истом. Град. ц., 18 об., XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 216), русск. *летѣть, -чѹ* 'передвигаться, перемещаться по воздуху, обычно с помощью крыльев, в каком-либо направлении; падать, валиться, быстро мчаться по воде, по земле' (Даль² II, 249), диал. 'идти, выпадать (о дожде, снеге)' (петерб., новг.. пск.), 'течь (о ручье)' (ленингр.), 'вытекать, бить (о крови)' (КАССР) (Филин 17, 16), *В избољу летит* 'о сильной метели' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 123), *l'at'et, l'it'et* 'лететь' (Słownik starowieńców 132), укр. *летіти, -чү* 'лететь; быстро стремиться, мчаться, нести' (Гринченко II, 356), ст.-блр. *летети*:... пустить врабца живого *летети*... (КЛ 29 б., Скарына 1, 297), блр. *ляцець* 'лететь', диал. *ляцець, лецеци* то же и 'бежать; (перен.) быстро идти; медленно падать (о снеге); быстро течь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 726), *ляцецца* 'бежать' (там же, 725), *лецець, лециць* 'лететь; (перен.) мчаться' (там же, 647), *лецець* то же (Тураўскі слоўнік 3, 26).

Глагол с основами инф. на -ě- и наст. вр. на -i-. Общепринято родство с лит. *lėkti, lekiù* 'лететь; мчаться; падать', *laksyti* 'порхать', лтш. *lėksi, leci*, *leşi* 'прыгать; (редк.) лететь', которые далее связываются с греч. *ληκάντο προς ῥήδην ὀρχεῖσθαι* (Гесихий), *λαχτίζω* 'топтать; лягать; биться, стучать', *λάξ* 'лягающий', лат. *locusta* 'саранча', ср.-в.-нем. *lecken*, н.-в.-нем. стар. *löcken* 'лягать; прыгать', норв. диал. *lakka* 'прыгать', см. Miklosich 166; Berneker I, 703; Pokorny I, 673; Trautmann 156; P. Persson. Beiträge zur indogermanischen Wortforschung 138; Fraenkel 353; Brückner 292; Фасмер II, 488; Skok. Etim. rječn. 290; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 136; H. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 809; Георгиев БЕР III, 375—377. При этом признается развитие слав. *t < kt* (ср. лит. *lekiù*), обусловленное позицией перед непременным гласным, но затем обобщенное для всех положений. А. Мейе считал возможным образование

гл. *letęti от *letъ < *leto- < *lektо-, см. А. Meillet. *Études* II, 180; Berneker I, 704. Природа *-t-* объяснялась по-разному. Эндзелин предполагал появление *let-* вследствие контаминации и.-е. *lek- и *pet- 'летать', что Мейе счел авантюристичным, см. А. Meillet BSL t. 27, f. 2, 1927, 156. В. Махек видел в *t* интенсивный глагольный суффикс, так что наиболее древней признавал форму *lęk-tati > *lętati, к которой позднее было образовано *leęti, см. Machek² 328. Ему же принадлежит гипотеза о *le-tęti < *leptęti, родств. с сербохорв. lębđeti 'парить', см. V. Machek ZislPh XX, 40, прим. 1. Наиболее убедительно разработанное А. Мейе толкование *t* как реликта показателя древней основы наст. вр. на *-te-*, которую затем вытеснила регулярная *-t-*основа; производным от этой *-te-*основы может быть русск. *летучий*, если оно древнее, см. А. Мейе. *Общеславянский язык*, 189, а также А. Vaillant. *Les présents slaves en -te-*. — BSL t. 56, f. 1, 1961, 16—17 (слав. *-te-*основа сопоставляется с *-ste-* в лит. *lakstýti*), Vaillant. *Gramm. comparée* III, 173, 393, 400. Следы старой *-te-*основы наст. вр. сохранились, возможно, в польск. диал. (сев.-зап.) *letę*, 3 мн. *letę*, см. Sławski IV, 99—100.

О. Н. Трубачевым было высказано предположение, что слав. *let- может восходить (принимая метатезу) к и.-е. *tel- 'нести', см. О. Н. Трубачев. — Вопросы исторической лексикологии и лексикографии восточнославянских языков. К 80-летию чл.-корр. АН СССР С. Г. Бархударова. М., 1974, 27. Принятие этой гипотезы означало бы отказ от балт. соответствий, содержащих корень *lek-* (см. выше).

О раннепраслав. древности структуры корня *let-* свидетельствует развитие в этом гнезде древних аблаутных отношений — ср. цслав. *pręlatati* 'пролетать (об орле)' (Похвала Кириллу Философу Климента по сп. XIV в.) и сербохорв. *lętiti* 'схватить', словен. *lętiti se* 'приняться взяться', см. О. Н. Трубачев. — Теория и практика этимол. иссл.-й, 8—9; см. также *latiti.

*letęga: чеш. *letaha* ж. р. 'cheigomys, млекопитающее, похожее на белку' (Крок. I. В. 80, Jungmann II, 302), ст.-русск. *летяга* ж. и м. р.: *бѣла летяга* 'летяга (животное), шкурка летяги' (Якут. а. карт. 5, № 8, сст. 3. 1643 г.), 'празднопатающий человек, гуляка' (Междоречье, 410. XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 222), *Летяга* (крестьянин, 1545 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон, 180), русск. *летяга* ж. р. 'сходное с белкой животное, у которого передние ноги соединены с задними широкой летательной перепонкой' (Ушаков 2, 52), диал. *летяга* ж. р. 'птица сова' (южн., перм.), 'птица филин' (южн.), 'летучая мышь' (олон., волог., перм.), 'рыба налим' (тамб., ворон., донск.), м. и ж. р. 'о быстром подвижном человеке, непоседе' (свердл.), 'о грубой, сварливой женщине' (костр.) (Филин 17, 27; см. также Даль² II, 249; Труды МДК. Свод материалов, собранных Комиссией. Словарь к ответам на программу по Тамбовской губ. —

РФВ LXVI, 1911, 215.) — Ср. также *летяг*, -а м. р. 'орудие при рыболовстве на Чудском и Псковском озерах' (Филин 17, 27).

Производное с суф. *-ęga* от гл. **letēti* (см.). О суф. *-ęga* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 502; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 66.

**letica*: сербохорв. *лѣтица*, *лѣтица* ж. р. 'общее название морских рыб семейства Eхосоetidae, которые перелетают над поверхностью воды; ласточка; траектория полета (пули и т. п.)', обл. 'тонкий прозрачный кусочек чего-л., шелуха' (РСА XI, 381), чеш. *letice*, -е ж. р. 'крыло; (в геральдике) два раскинутых хвоста на щите' (Jungmann II, 303), словц. диал. *letice* 'крылья насекомого' (Káral 304), русск. диал. *летйца* ж. р. 'стая (?)' (Былины Севера, Филин 17, 17).

Производное с суф. *-ica* от **letēti* (см.). О суф. *-ica* в отглагол. nomina agentis и nomina instrumenti см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 98; а также Vaillant. Gramm. comparée IV, 345.

letnōti*: болг. *лѣтна* 'устремиться в полет' (БТР), диал. 'полететь' (костур., Шклифов БД VIII, 261), *лѣтнь* 'пойти (об осадках)' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 53), *лѣт'не 'выбежать, полететь; пойти быстро куда-нибудь' (Родопски напредък VII, 5, 1910, 144), сербохорв. *лѣтнути*, *лѣтнет* 'полететь' (с XVI в., RJA VI, 20), *лѣтнути*, *лѣтнем* (*лѣтнути*, *лѣтнем*) 'полететь; быть выпущенным в воздух; бежать; быстро двинуться; (перен.) появиться на миг' (РСА XI, 383), чеш. *lětnouti*, *lětnouti* несврш. 'лететь', польск. диал. *lotnąć* 'упасть на льду' (Sl. gw. р. 3, 47; Warsz. II, 765), русск. диал. *ленуть* 'быстро пойти, побежать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 122), укр. *ленути* 'лететь' (Гринченко II, 355), блр. диал. *лэнуты* 'попытаются вылететь' (З народнага слоўніка, 143).

Глагол с основами на *-nō-* (инф.), *-ne-* (наст. вр.), соотносительный с **letēti* (см.).

**letuxa*: словц. *letuxa* ж. р. зоол. 'млекопитающее с перепончатыми конечностями (Galeorhynchus)' (SSJ II, 37), русск. диал. *летуха*, -и ж. р. 'о женщине, которая быстро ходит' (пск., твер.), 'бумажный змей' (новг., волог.), название всякой болезни, передаваемой по воздуху (волог.) (Филин 17, 26). — Ср. также производное русск. диал. *летушка* 'бумажный змей' (волог., там же).

Производное с суф. *-uxa* от **letēti* (см.). Об отглагол. именах на *-uxa* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 674; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 75.

**letunъ*: словц. *letún*, -а м. р. 'летающее существо (обычно о птицах и насекомых); средство передвижения по воздуху; (устар.) пилот' (SSJ II, 37), диал. *letúň* 'пилот' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Káral 305), русск. *летун*, -а м. р. 'имеющий способность, привычку или возможность летать, любящий летать; порода летучих белок (зоол.); валик в чесальных

машинах (тех.); рабочий или служащий, часто меняющий места работы' (Ушаков 2, 52), диал. *летун*, -á м. 'гусь' (брян.), мн. 'летучие мыши' (арх.), 'падающая звезда, метеор' (сарат.), 'мелкий овес-сорняк' (арх., сев.-двинск.), 'пятикопеечная монета' (пск.), ирон. 'о крестьянине, который не хотел жить в своей деревне и искал заработка на стороне' (челябин.), мн. 'о ребятах, долго и много бегающих на улице' (арх.), 'по суеверным представлениям — злой дух, прилетающий ночью к молодым вдовам в облике их умерших мужей' (влад.) (Филин 17, 25), 'черт, нечистая сила; применяемый для фейерверков и сигнализации снаряд, ракета' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 124), — Ср. также производное русск. диал. *летунёк*, -нкá м. р. 'детская игра в волап' (ряз.), *коверок-летунок* фолькл. ласк. 'ковер-самолет' (вят.) (Филин 17, 25—26).

Производное с суф. *-unъ* от **letěti* (см.). Форма с суф. *-unъ* в словц. *letúň*, очевидно, вторична: -j-расширение праслав. *-unъ* характерно именно для словацкого языка, см. Sławski. Zarus. — Słownik prasłowiański I, 135.

letva* (?)/letvo*: русск. диал. *лётва*, -ы ж. р. 'отверстие в улье для пчел, леток' (смол., Филин 17, 15), укр. диал. *л'отва́* ж. р. 'работа пчел по сбору меда' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья. М., 1968, 338), *лятва́* ж. р. то же (Шаталава 101).

блр. диал. *лятво́* ср. р. 'леток' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 723).

Производное с суф. *-vo/-va* от гл. **letěti* (см.). Суф. *-vo* в праслав. именном отглагольном словообразовании достаточно употребителен, тогда как *-va* здесь очень редок, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 709—711. Поэтому представляется вероятным, что формы на *-va* являются результатом преобразования **letvo* по аналогии с отглагольными именами на *-tva*. Этим объясняется и двойственность значений **letva*: не только 'отверстие в улье, леток' (как у **letvo*), но и 'работа пчел. .', что более соответствует семантике имен на *-tva*. Праслав. древность формы **letva* маловероятна.

letъ*/letъ*(?)/**leto*: болг. *лет* м. р. (в народных песнях) 'полет' (БТР, см. также Геров, 193: *лѣтѣ*), макед. *лет* м. р. 'полет' (И-С), сербохорв. *лѣт* м. р. 'полет' (и в метафорическом значении) (с XVII в., в словарях Стулли и Вольтиджи, RJA VI, 16), *lijet* м. р. то же (с XVIII в., в словарях Беллы, Белостенца, Стулли, RJA VI, 82), диал. *лѣт* м. р. то же (Hraste—Šimunović I, 492), словен. *lèt*, *lěta* м. р. 'полет', *v l. se spustiti* 'взлетать' (Plet. I, 512), чеш. *let*, -и м. р. 'движение по воздуху благодаря собственным усилиям, напр. на крыльях; вообще движение по воздуху; вообще быстрое движение; поспешность; быстрое распространение; (поэт.) о взлете, сильном развитии духовных способностей', словц. *let*, -и м. р. 'воспарение, движение по воздуху, полет; путь самолета;

(разгов.) быстрое движение' (SSJ II, 35), в.-луж. *lět* м. р. 'полет птицы' (Pfuhl 336), н.-луж. *lět* м. р. 'полет' (Muka Sl. I, 823), польск. *lot*, -и 'движение по воздуху, полет; (во мн. ч.) пальцы песта; (мн. ч., охот.) крылья птиц' (Warsz. II, 765), диал. *loty* мн. ч. 'крылья птиц' (Sl. gw. р. 3, 47), *lot* 'бег' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 172), словин. *lot*, -е м. р. 'полет' (Ramuš 94), *lot*, -и м. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 461), *lët* м. р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 592), ст.-русск. *летъ* м. р. действие по глаг. *летѣти* (Урядник, 91. 1656 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 216), русск. *лѣт*, -а м. р. действие по значению гл. *летать*, *лететь*, диал. *лѣт*, -а м. р. 'о быстром, подвижном человеке' (ряз.), *лет*, -а м. р. 'отверстие в улье для пчел, леток' (яросл.), *на лету хлеба достать* 'быстро что-либо делать, выполнять любую работу' (брян.) (Филин 17, 15), укр. *лет*, -ту м. р. 'лет, полет' (Гринченко II, 356), *літ*, -ту м. р. то же (там же, 371), *льот*, -ту м. р. то же (там же, 385), блр. *лѣт*, -у м. р. 'полет' (Носов. 268), диал. *лѣт* м. р. 'полет' (Тураўскі слоўнік 3, 29). — Ср. также производные русск. диал. *летом* нареч. 'летя, совершая полет' (курск., ряз., арх.), 'быстро, мигом' (смол., ленингр.) (Филин 17, 23), блр. диал. *лѣтѡм* нареч. 'быстро, бегом' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 724), *лѣтам* нареч. 'очень быстро (идти, бежать, ехать)' (там же, 651), *лѣтом* нареч. 'быстро' (Тураўскі слоўнік 3, 30). русск. диал. *летъ*, -и ж. р. 'полет' (Словарь Приамурья 144). Возможно, сюда же укр. диал. *летъ* 'крутая скала' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов), 49).

макед. *лето* ср. р. 'леток в улье' (Кон.), сербохорв. *лѣто* ср. р. 'леток в улье; ostium alvearis' (Вук Караѿић; RJA VI, 20 — *lĕto*), 'леток в улье; небольшое отверстие, через которое птицы проникают в гнездо' (РСА XI, 385), *lĕto* ср. р. 'крыло; часть одежды, подобная крылу; поля шляпы' (с XV в., RJA VI, 20), то же и 'скат, круча' (РСА XI, 385, также *лѣто*), диал. *letò* ср. р. 'леток в улье' (Hraste—Šimunić I, 493), *лето* 'часть улья' (Mić. 37).

Отглаг. бессуф. существительное, производное от **letĕti*. Первичность имени по отношению к глаголу (**letъ* < **lektъ*), по гипотезе Мейе, см. A. Meillet. De quelques difficultés de la théorie des gutturales indo-européennes. — MSL t. 8, f. 4, 1893, 302; A. Meillet. Études II, 180, маловероятна вследствие е-огласовки корня, см. Sławski IV, 335. Праславянская древность всех парадигматических вариантов не обязательна.

Не обоснована реконструкция **lĕtъ*, см. Георгиев БЕР III, 373: долгий гласный в нек. слав. языках может быть следствием вторичного удлинения после падения конечного ъ.

letъka*/letъkъ*: болг. диал. *летка* 'скороход, бегун' (Ив. Кепов СБНУ XLII, 266), *лѣтка* 'веретено в прялке; приспособление для сучения белой шерстяной пряжи' (БТР, см. также Геров—Панчев 193; Илчев БД I, 194; М. Младенов БД III, 98; Зеленина

БД X, 123: 'деталь мотального колеса — железный стержень, на который надевается шпулька'; Т. В. Швецова. Словарь говора села Твардицы, 91: 'веретено мотальной машины'; Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XII, 1895, 296; Д. Маринов. — СбНУ XVIII, ч. II, 1901, 98), макед. *летка* то же (Кон.), сербохорв. *лѣтка* ж. р. 'железная ось мотовила, на которую насаживается катушка' (Караџић; RJA VI, 20), то же и 'железная ось вообще'; (диал.) 'дощечка, на которую навивается пряжа; кто быстро и легко ходит (Вране); зоол. водомер' (РСА XI, 381), возможно, и *Letka*, название села в Боснии (RJA VI, 20), словен. *lętkа* ж. р. 'веретено прялки' Plet, I, 513), ст.-чеш. *lętkа*, -у ж. р. 'птица' (Gebauer II, 237), чеш. *letka* ж. р. 'крупное перо в птичьем крыле; крыло птицы, насекомого и т. п.', словц. *letka* ж. р. 'авиационное подразделение; (перен.) стая; (зоол.) самое крупное перо в птичьем крыле или хвосте' (SSJ II, 36), польск. *lotka* 'кость в крыле птицы; большое перо в предплечье птиц' (Warsz. II, 765), диал. 'самое длинное крайнее перо в крыльях птиц; крылышко испеченной птицы' (Sl. gw. p. 3, 47), 'перо в крыле птицы' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 68), русск. диал. *лѣтка* действие по значению глаг. *летать* (смол.), 'ружейная картечь' (урал.), 'отверстие в улье для пчел, леток' (тамб., петрогр., Латв. ССР), 'желобок, по которому идет мука из-под жернова', 'рыба густера' (зап.-двинск.), 'лец' (волхов.) (Филин 17, 17; см. также Даль² II, 249; Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 123), укр. диал. *льотка* 'леток, отверстие в улье, через которое летают пчелы' (Матеріали до словника буквинських говірок 5, 47), блр. диал. *лѣтка* 'леток (в улье)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 651; 3 народнага слоўніка 212; Шаталава 97); 'крупная дробь; круглая пуля; дощечка возле летка улья для пчел' (Тураўскі слоўнік 3, 29); возможно, и *Лѣтка*, фам. (Бірыла 2, 251); болг. диал. *леток* 'леток в рамочном улье' (Зеленина БД X, 116), макед. *леток* 'листочка' (И-С), польск. диал. *lotek* 'головной убор подружки невесты' (Warsz. II, 765), русск. *леток*, -тка 'отверстие в улье для влета и вылета пчел', диал. то же и 'желобок, в который мука течет из-под жернова; крылышко насекомого; переный мяч, волан' (Даль³ II, 643), 'крыло птицы, а также большие перья в нем' (чкалов., Филин 17, 23), укр. *льоток*, -тка 'отверстие в улье, куда летают пчелы' (Гринченко II, 385), блр. *лѣтк* 'леток', диал. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 723; Шаталава 101), *лѣтка* м. р. мн. ч. 'летки' (Народная лексіка 79). — Ср. также производное русск. диал. *летком* нареч. 'очень быстро (бежать, передвигаться)' (влад., киров.), 'с налета' (перм.) (Филин 17, 17).

Сюда также словин. стар. *leck'i*, -kov pl. tant. 'самые длинные и крепкие перья в птичьих крыльях' (Sychta II, 342), блр. диал. *лѣткі* мн. ч. 'большие перья' (Шаталава 97).

Производные с суф. *-ъka/-ъkъ* от **letъ* (см.) или **letěti* (см.). Скок считал ю.-слав. лексемы, обозначающие веретено, производными от *letva*, которое является германизмом, см. Škok. Etim. rječn. II, 291, но возобладало мнение об исконнославянском происхождении ю.-слав. *letka* и в этом значении, см. R. Bernard RÉS XXVII, 1951, 34; Sławski IV, 336—337; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 137; Георгиев БЕР III, 374.

***летъкъъ**: слов. *letký* 'летучий' (Гвездослав, Kálat 932), русск. диал. *лѣткшй*, *-ая*, *-ое* 'такой, который хорошо летает' (перм., Филин 17, 17), блр. диал. *лѣткш* прил. 'легкий, быстрый' (Спяшковиц. Слоўн. 237), *лѣткш* прил. 'быстрый на ногу' (Народная лексика 53), 'быстрый' (Народная словатворчасць 52), 'быстрый, подвижный; оптимистичный; общительный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 646). — Ср. также производное польск. редк. *lotkośé* 'способность к полету, взлету' (Warsz. II, 765).

Прилаг. с суф. *-ъk-*, производное от **letěti* (см.).

***летънь(ъ)**: сербохорв. *лѣтнш*, *-ā*, *-ō* (и *лѣтан*, *-тна*, *-тно*) 'относящийся к полету; с помощью которого летят; (перен.) быстрый, проворный; увлекательный' (РСА XI, 382), чеш. *letný* 'летающий' (Kott I, 904), в.-луж. *lětny*, *a*, *e* 'летучий, летающий' (Pfühl 337), польск. *lotny* 'относящийся к полету; летающий, крылатый; служащий для полета; подвижный, непостоянный; быстрый; летучий, уносимый воздухом, легкий; хваткий, быстро схватывающий, понятливый; (физ.) газообразный; (охот.: chart 1.) быстрый' (Warsz. II, 766), словин. *lotni* adj. 'летучий, мимолетный' (Lorentz. Pomor. I, 461), русск. *лѣтншй*, *-ая*, *-ое* 'служащий для лёта, вылета, содействующий лету' (Ушаков 2, 54), диал. 'могущий летать' (Даль³ II, 643), в сочетаниях: *лѣтншй ветер* 'время перелета птиц' (тул., донск.), *лѣтншй*, *-ого* в значении сущ. 'беглый, бродяга' (перм., свердл.) (Филин 17, 20), *лѣтншй*, *-ая*, *-бе* 'перелетный' (том., там же), блр. диал. *лѣтнш* 'способный, даровитый' (Спяшковиц. Слоўн. 238).

Прилаг. с суф. *-ъn-*, производное от **letěti* (см.), см. Sławski IV, 338. Ср. также **letъ* (см.).

***lezga/*lezgъ/*azga/*azgъ**: болг. *лезгá*, ж. р. 'осадок, ил' (Геров III, 8), *лизгá* ж. р. 'глина' (Геров—Панчев, 194), диал. *лизгá* 'глина; тяжелая глинистая почва' (Георгиев БЕР III, 396), ст.-русск. *лезгá* ж. р. 'лузга, шелуха' (Травник Любч., 129. XVII в. ≈1534 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 199), русск. диал. *лезгá* 'болтун, трещетка; бранчивый, сварливый человек; брюзга; скучный говорун, крикун; клянча' (твер., пск., Даль² II, 246; см. также Филин 17, 270—271), 'грязь' (волог., арх., Филин 16, 338), 'надоедливый человек' (Картотека Новгородского ГПИ), *лѣзга* 'любовница' (сарат., Филин 16, 338), *лѣзга*, *лѣзгá* м. и ж. р. 'болтун, болтуня, пустомеля' (пск., твер., новг.), 'ворчун, ворчунья; брюзга' (новг., яросл.), 'вздорный человек' (яросл.), 'человек, который вяло и невнятно говорит, мямля; докучливый человек'

(новг.) (Филин 17, 270; см. также Опыт 108; Доп. к Опыту 107; Мельниченко 106), *лязга́* 'грязное место' (арх., Картотека СТЭ), *лязга*, -и (мн.) 'пустые разговоры, болтовня; ворчанье, брюзжанье' (пск., твер., Филин 17, 271). Возможно, сюда же *Лезга* (крестьянин, 1545 г., Новгород) и *Лязга* (посадский человек, 1646 г., Казань) (Веселовский. Ономастикон 179, 190).

русск. *лязг*, -а м. р. 'звук, получающийся от удара металлического предмета о что-либо твердое', диал. 'звук от косы при кошении травы или жита' (орл., Доп. к Опыту 107), *лезг*, -а́ м. р.: *лезга́ дать* 'пуститься наутек, дать стрекача' (твер., Филин 16, 338).

Приведенный материал, хорошо объединяющийся в отношении материальной формы, в семантическом плане разделяется на две группы: (1) обозначения различных шумов, а также болтуна, ворчуна и т. п. и (2) обозначения грязи, болота. О том, что фонетическое единство этих двух групп неслучайно, свидетельствует многократность воспроизведения этого семантического комплекса в гнезде **lezgati*: ср. русск. диал. *лязгать* 'пустословить' — *лезгать* 'быстро идти по грязи' (см. **lezgati*), *лезгун* 'болтун' и 'заболоченное место, трясина' (см. **lezgunъ*). Возникновение значения 'грязь, болото' при исходном шумовом значении можно объяснить как чисто звуковой мотивацией (ср. русск. *шлепать по грязи*; *грязь чавкает* под ногами), так и (при учете др.-русск. *лезга* 'лузга, шелуха') семантической цепочкой 'производить шум, ударяя чем-либо' → 'ударять' → 'лущить' (например, зерна между камнями) — 'лузга, шелуха' → 'грязь' К первой мотивации ср. также русск. диал. *лязгонуть* 'упасть, растянуться на скользком месте' (см. **lezgnъti*). Фиксация последнего значения, в дополнение к отмеченной выше повторяемости значения 'грязь, болото' в гнезде **lezgati*, отчетливо характеризует **lezga* (с указанными вариантами) как производное от гл. **lezgati* (см.) и делает избыточным толкование болг. *лезга*, *лизга* на базе гнезда **slizgati se*, см. Sławski IV, 251 (*ligać się*) и вслед за ним Георгиев БЭР III, 396. С отношениями **lezga* — **lezgati* ср. **leska* — **leskati* (s. vv.).

lezgati*/l'azgati*/**lezdžati*/**l'aždžati*: русск. *лязгать*, -аю 'производить лязг посредством чего-нибудь, ударяясь обо что-н. или друг о друга' (Ушаков 2, 109), диал. 'пустословить; просить, докучать поотступно' (пск., твер., Доп. к Опыту, 107; также пск. — Даль² II, 286; Филин 17, 271), *лязга́ть* 'бегать, бежать' (твер., Опыт 108), *лезга́ть* 'быстро, шибко идти по грязи, шлендать' (твер., Доп. к Опыту 100, см. также Даль² II, 246; Филин 17, 271). русск. диал. *лезжа́ть* 'просить чего-нибудь выканьем; тараторить' (пск., твер., Доп. к Опыту, 100; см. также Даль³ II, 634), 'говорить что-либо неуместное, ненужное' (новг., Филин 17, 271), *лязжа́ть* 'брюзжать, надоедать разговором' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора, 53), *лязжа́ть* 'произносить

невнятно и медленно одни и те же слова; мямлить' (новг., твер., Опыт, 108), 'просить, докучать неотступно' (пск., твер., Доп. к Опыт, 107), *лязжетъ* 'взорить, ссориться' (Мельниченко, 107; Филин 17, 272).

Глагольные основы на *-ati*, *-aje* и *-ěti* звукоподражательного происхождения, с вариантносью корневого вокализма, характерной для звукоподражаний: ср. **leskati* и **l'askati* (см.). Ближайшее соответствие — лит. *lazgėti*, *lazgù* 'трещать, стрекотать, болтать без умолку', см. К. Буга РФВ 71, 2, 1914, 468; Фасмер II, 476 (*лезга*), 550 (*лязг*). Предполагаемая Преображенским — см. Преображенский I, 497 — назализация корневого гласного в *лязгать* не обязательна для объяснения вокализма корня звукоподражательного происхождения; приведенный выше лит. глагол показывает, что в славянской форме логичнее исходить из **l'azg-*, а не **lezg-*. Продолжения основ с вариантами огласовки **lezg-* и **l'azg-* иногда трудно разграничить. **lezgati* / **l'azgati* связано чередованием согласных по звонкости — глухости с **leskati* (см.), см. V. Machek. Рец. на: M. Vasmer. Russisches etymologisches Wörterbuch. II. В. — Slavia 28, 2, 1957, 268. Это чередование подтверждает звукоподражательное происхождение рассматриваемых глаголов и свидетельствует о вероятности предположения Шефтеловица о родстве балтослав. лексической группы с греч. λέσχη 'заезжий дом; помещение для собраний; совещание' (а не 'болтовня', как у Шефтеловица), λέσχις 'говорун или собеседник' и происхождении из и.-е. **legh-sk-* 'ложать' (куда, кетати, наряду с сербохорв. *razlegne se* 'resonarо' и подл., автор ошибочно отнес и польск. *obelgać* 'оклеветать'), см. J. Schefstelowitz. Idg. *zh* in den Einzelsprachen. — KZ 54, 1927, 233. О связи греч. λέσχη (опосредованно, через λέχεται и и.-о. **legh-*) со слав. **lezati* см. Frisk II, 107—108, 110—112.

lezgnōti* (šę)/l'azgnōti* (šę): сербохорв. *ljāznuti* 'чмокнуть, поцеловать' (RJA VI, 234), др.-русск. *лезнути* 'вышлоснуть, вылить (в качестве возлияния, жертвы божеству)' (Библи. Гени. 1499 г. СлРЯ XI—XVII вв., вып. 8, 199), русск. *лязгнуть* однокр. к *лязгать* (Ушаков 2, 109), диал. *лязнуть* 'улизнуть, улытнуть' (Даль² II, 286), *лязнуть* 'ударить' (Васнецов 127), 'упасть, сналиться' (киров., Филин 17, 272), *лязнуться* 'упасть' (Словарь Красноярского края, 111), *лязгнуть* 'ударить, хлестнуть (сильно, наотмашь)' (урал., донск., Филин 17, 271), *лязгонуть* 'звякнуть, брякнуть, лязгнуть; дать пощечину; упасть, растянуться на скользком месте' (арх., Филин там же), *лезгануть* 'ударить, хлестнуть' (пск., твер.), 'пуститься наутек, дать строкача' (твер.) (Филин, там же), *лезгануться* 'удариться' (пск., твер., Филин 16, 338), *лезгонуть* 'ударить, хлестнуть' (пск., твер., Даль² II, 246; Филин 17, 271), *лезнуть* 'сказать, сообщить' (том., Филин 16, 339), *лезнуть* 'ударить' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 120).

Глагол с основой на *-nq-* звукоподражательного происхождения, соотносительный с **leżgati/*leždžati/*l'azgati/*l'aždžati* (см.). Иное объяснение сербохорв. *l'jāznuti* — как родственного с *mljeskati* или как вторичной ономатопеизации глагола *laznuti* (**l'bnzti*), см. Skok. Etim. rječn. II, 335, представляется менее вероятным.

***leżgunь/*l'azgunь:** русск. диал. *лягун* и *лежун*, *á* м. р. 'болтун, пустомеля' (пск., твер., новг., волог.), 'ворчун, брюзга' (новг.), (Филин 17, 271), *лэжун* 'болтун' (волог., Филин там же), 'заболоченное место, трясина' (Сл. Среднего Урала II, 90). — Ср. также производное русск. диал. *лежунья* ж. р. 'болтунья, пустомеля' (новг., Филин 16, 338).

Производное с суф. *-unь* от **leżgati/*l'azgati* (см.).

leža/*ležь** м. и ж. р. /leže (?)**: сербохорв. *лежа* ж. р. обл. 'постель, подстилка для лежания; местонахождение чего-либо, место залегания (руд и т. п.); (зоол.) вид мелкой речной рыбы' (РСА XI, 308), словен. *leža* ж. р. 'лежание, лёжка; местоположение; логово (зверя)' (Plet. I, 515), польск. *leża* 'место для лежания; (диал.) логово зверя; место расквартирования войск; (стар.) положение; валежник' (Warsz. II, 727), диал. 'логово зверя' (Śl. gw. р. 3, 31), словин. *leža*, *-ě* ж. р. 'логовище, постель' (Sychta II, 366; см. также Lorentz. Pomor. I, 450, где еще *leżo*), *leżā* ж. р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 581), ст.-русск. *лежа* ж. р. 'отдых, стоянка, квартирование войск в населенных пунктах' (Дон. д. I, 341. 1632 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 195), укр. *лежа*, *-i* ж. р. 'лежание' (Гринченко II, 352), диал. 'тяжелая длительная болезнь; долгое лежание вследствие болезни; лодырь' (Материали до словника буковинських говірок 5, 19), блр. диал. *лежа* ж. р. 'лежание' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 638), 'стоянка, квартирование войск' (Новицкий 15), *лэжа* 'место, где лежит расстеленный лен' (Народная лексика 110).

болг. диал. *леш* м. р. 'место, где лежат куры' (костур., Шклифов БД VIII, 260), сербохорв. диал. *лэж* м. р. 'постель; логово, гнездо' (РСА XI, 308), *лэжо*, *-а* и *-е* м. р. 'лентяй' (там же, 313), русск. диал. *леж*, *-а* и *-у* м. р. 'нескошенная прошлогодняя трава, слежавшаяся и спутанная, наносящая вред лугу' (донск.), *на лежѹ* нареч. 'лежа, в лежачем положении' (чкалов.), чего похуже, *леж* — это на половики [знач.?] (ряз.) (Филин 16, 326, см. также Миртов. Донской словарь 170). — Ср. также производное русск. диал. *лэжем*, *лэжам* нареч. 'лежа, в лежачем положении' (ряз., Филин 16, 332 и 327).

русск. диал. *лежь* 'лежка, лень' (Даль² II, 245; см. также Филин 16, 337). — Ср. также производное русск. диал. *лежьѹ* и *лэжьѹ* нареч. 'лежа, в лежачем положении' (ряз., том., Филин там же).

сербохорв. диал. *ležd* ср. р. 'логово (зверя)', (Hraste—Šimunović I, 494), польск. диал. *leże* 'ложе' (Śl. gw. р. 3, 31; см. также Warsz. II, 726), словин. *leže*, *-а* ср. р., *ležé*, *-о* 'ложе; логово' (Lorentz. Pomor. I, 450).

русск. диал. *на лежах* 'в лежачем положении' (ворон., Филин 16, 334), блр. диал. *лэжы* мн. ч. 'бока (у домашнего животного)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 700).

Бессуф. производное от **leżati* (см.). Праслав. древность варианта ср. р. **leže* проблематична: для польск. и словин. форм прослеживается замена ж. р. на ср. р. уже в 19 в., см. Sławski IV, 194. Ср., однако, сербохорв. *ležō*.

**leżaŭ*: сербохорв. *лэжач*, *-ача* м. р. 'тот, кто много лежит; тот, кто лежа выполняет какую-л. работу' (РСА XI, 311), блр. диал. *ляжач* м. р. 'лентий' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 712).

Производное с суф. *-(а)ць* от **leżati* (см.), соотносительное с **leżакъ* (см.). Не исключено вторичное образование от **leżакъ* при помощи продуктивного *-j*-расширения.

**ležadlišče*: сербохорв. *ležalište* ср. р. 'место, где лежат' (только в Словаре Стулли: 'ложе', RJA VI, 26), ст.-русск. *лежалнице* ср. р. 'логово' (Пов. конч. ц. Мих., 13, 1647 г. СлРЯ XI—XII вв. 8, 196).

Производное с суф. *-išče* от **ležadlo* (см.), но в производном отражена более древняя ступень развития семантики производящей основы, чем в зафиксированных продолжениях **ležadlo* (см.).

**ležadlo*: словц. *ležadlo*, *-a* ср. р. 'складной стул для лежания' (SSJ II, 39), н.-луж. арх. *lažadło*, *-a* ср. р. 'лагерь' (Muka Sł. I, 809), ст.-русск. *лежало* ср. р. 'название бортного знамени' (Отказн. кн. южновеликорус., 122, 1636 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 196).

Производное с суф. *-dlo* от **leżati* (см.).

leżaja*/leżajŭ*: сербохорв. *leżaja* ж. р. 'склон; земля на плоскогорье' (в XVIII в. и у М. Павликовича, RJA VI, 26), диал. 'место, где что-либо находится, растет; вместилище для чего-либо; поваленный, срубленный ствол в лесу; земля, поле, расчищенное корчеванием леса' (РСА XI, 309), ст.-русск. *лежая* ж. р. 'название знака ≡ в бортном знамени' (Арх. М. Ж. м. № 1/12, 1632 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 198), русск. диал. *лежея* 'полеглый на корню хлеб' (яросл. Даль² II, 246; см. также Филин 16, 334), блр. диал. *ляжэя* ж. р. 'поперечная палка — орчик в сохе, к которой прикрепляют оглобли' (Живое слова 45).

сербохорв. *лэжāj* 'логовище' (Сром, Караџић), то же и 'подстилка для скота; местоположение; лежанье, лёжка' (с XVIII в., RJA VI, 26), *лэжāj* 'постель; логово, гнездо; пласт полезных ископаемых; (техн.) деталь, служащая для опоры движущихся частей машины (чаще оси и вала); (арх.) расположение земли или какого-то объекта; географическое положение; долина реки, бассейн' (РСА XI, 308—309), диал. *leżaj* 'место, где рыба лежит в иле' (Leksika ribarstva 191), польск. диал. *leżaj* в контексте: *Wołki rożene na l.* (Sł. gw. р. 3, 31), 'лодырь' (Warsz. II, 727), блр. диал. *ляжāj* м. р. 'бездельник, лентий' (Живое слова 144), 'лежачий колодочный улей' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 712).

Производное с суф. *-ēja/-ějъ* от **ležati* (см.). О суф. см. Vailant IV, 527—533; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 86—88.

Ф. Славский считает продолжениями праслав. **ležaja* также существенно отличные семантически бортнические термины польск. диал. *leżaja*, с вариантом *leżajo* 'приспособление, служащее для подъема бортника на дерево', русск. диал. *лежея*, блр. диал. *лежея*, *лежайя* то же, причем в качестве подтверждения развития этой семантики в гнезде **leg-* приводит *lągłō*, близкое по значению, см. Sławski IV, 194. Однако упомянутое польск. *leżajo* и русск. диал. *лазево*, *лезиво* и под., обозначающие тот же бортнический снаряд, и широкое распространение глаголов и имен гнезда слав. **lězti* / **laziti* в бортнической терминологии побуждают все-таки видеть в польск. *leżaja*, русск. и блр. *лежея* результат вторичного преобразования **lěžja* (см.), см. такое толкование R. Eckert. Untersuchungen, 48.

***ležajka**: ст.-русск. *лежайка* ж. р. 'знак > в бортных знаменах' (Писц. кн. — Изв. Арх. т. II, 109), *лежейка* 'знак в виде острого угла в составе бортного знамени' (Сотн. III, 193. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 196 и 198), укр. *лежайка* 'рыба *Barbus fluviatilis*' (Гринченко II, 352), блр. диал. *ляжайка* 'лежанка возле печки; горизонтальная дымовая труба' (З народнага слоўніка 114), *ляжэйка* 'верхняя и нижняя параллельные планки драбин воза' (Жывое слова 136).

Производное с суф. *-ька* от **ležaja* (см.).

***ležakъ** / ***ležaka**(?): болг. диал. *лѣж'ак* м. р. 'лентяй' (софийск., Гълъбов БД II, 88), *лѣжак* то же (Ин. Кепов — СбНУ XLII, 266), сербохорв. *лѣжак*, *лежак* м. р. 'лентяй; стелющаяся фасоль' (Караџић), то же и 'кличка вола' (с XVII в., RJA VI, 26), то же и диал. 'гребень для чесания шерсти, льна и под.; рыба вьюн' (РСА XI, 309), диал. *ležak* 'рыба вьюн' (Leksika ribarstva 191), словен. *ležák* 'лентяй; лежащий улей; выстоявшееся пиво' (Plet. I, 515), ст.-чеш. *ležák*, *-a* м. р. 'должник, обязанный жить безвыездно на постое (?) впредь до выполнения им обязательства, выплаты долга; стоящий на постое' (Gebauer II, 241, см. также Brandl 125, Jungmann II, 310), чеш. *ležák* 'лентяй; капустаная гусеница' (Jungmann там же), то же и 'сорт крепкого пива' (Kott I, 908), диал. 'капустный слизень, улитка' (Barloš, Slov., 182; Jungmann II, 310), словц. диал. *ležiak* 'карликовое фруктовое дерево (со стелющимися ветвями)' (Banská Bystrica), 'лентяй' (Kálal 305), *ležák* 'лентяй' (Долина Моравы в Венгрии, Kálal 932), в.-луж. *lěžak* м. р. 'подхалим' (Pfuhl 337), польск. *leżak* (диал.) 'лентяй; валежник; (борт.) лежащий улей; (мельн.) неподвижный нижний камень в мельнице; кирпичи, укладываемые вдоль сводов; выдержанное пиво' (Warsz. II, 727), диал. *leżak* 'лежащий улей; лентяй' (Sl. gw. р. 3, 31), 'горизонтальная прялка' (Falińska. Pol. sl. tkackie I, 145), словин. *ležák*, *-a* м. р.

‘лентяй; платформа тачки’ (Sychta II, 366), русск. диал. *лежак*, -а м. р. ‘место для лежания на печи; припечек; лежанка’ (калин., смол.), ‘угольный лежащий костер’ (нижегор.), ‘лежащий бортовой улей’ (смол., новг., том.), ‘горизонтальная часть печной трубы, боров, дымоволок’ (пск., смол., зап.-брян., Латв. ССР), ‘нижний неподвижный жернов на мельнице’ (иркут.), ‘нижняя неподвижная наковальня станка дляковки ключей’ (тул.), ‘вид самопрялки (с колесом, расположенным на одном уровне с веретенем)’ (пск., новосиб.), ‘рюшка, поваленная ударом, но не выбитая из кона (в игре в городки)’ (пск., смол.), ‘бревно, брус и т. д., служащее опорой чего-л.’ (урал., костр.), ‘путник, едущий в повозке лежа’ (Слов. Акад. 1927), ‘лентяй’ (южн.-урал.), ‘рыба, обитающая на дне водоемов в песке или под камнями’ (яросл., арх., пск., Лит. ССР) и др. (Филин 16, 326, см. также Сл. русск. гов. Новосиб. обл., 272), ‘камень на поле’ (арх., Картоотека СТЭ), ‘верхний косяк дверной рамы’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 119), *l’azák* ‘лежанка’ (Słownik starowieńców 132), укр. *лежак*, -а м. р. ‘горизонтальная часть дымовой трубы на потолке; валежник (волын.); лежащий улей’ (Гринченко II, 352), диал. ‘матрац’ (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 19), блр. диал. *ляжак*, *лежак*, *ліжак* м. р. ‘колодочный улей, который ставится на козлах; горизонтальная часть дымохода; лежанка; поваленное бурей дерево’ (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 712; см. также Тураўскі слоўнік 3, 18; Янкоўскі II, 100), *ляжак* ‘полегший лед’ (Жывое слова 12), *ліжак* ‘вид самопрялки’ (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 654). — Ср. также производные русск. диал. *лежакѡм* нареч. ‘лежа, в лежачем положении’ (пск., смол., ряз., Филин 16, 326), блр. диал. *лежакѡм* нареч. то же (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 639). русск. диал. *лежѡка*, -и м. р. и ж. р. ‘лентяй, лентяйка, лежебока’ (ворон., Филин 16, 326), ж. р. ‘мелкая рыбка, похожая на налима, живущая под камнями в мелководных водоемах’ (калин., Филин там же).

Производное с суф. *-(a)къ/-(a)ка* от **ležati* (см.), см. Sławski IV, 194—195. О суф. *-акъ* в *nomina agentis* и *nomina instrumenti* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 90 (там же упомянуто и *ležakъ*). Соотносительно с **ležaćь* (см.).

В ст.-чеш. юридическом термине *ležák* очевидно влияние нем. *Eingelagerte*, соответствующее калькированной природе этой юридической семантики в гнезде чеш. *leželi*.

ležanъ*/ležanъ*: слвц. *ležan*, -а пчелов. ‘вид улья’ (SSJ II, 39), диал. ‘лежащий улей’ (Orlovský. Gemer. 162), русск. диал. *лежѡн*, -а ‘камень (валун), подкладываемый при строительстве под угол дома’ (арх.), ‘рыба *Cobitis taenia* L., щиповка’ (урал.) (Филин 16, 327).

русск. диал. *лежань* ж. р. ‘боров печной (в избе)’ (ворон., Доп. к Опыту 100; Филин 16, 329), ср. также укр. *Лежань* ж. р. ‘река, приток Горыщи, бассейн Днепра’ (Словн. гидронім. України, 311).

Производное с суф. *-(a)нъ/-(a)нь* от **ležati* (см.). О суф. см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 130 и 132 (отмечается редкость суф. *-ань*); Vaillant. Gramm. comparée IV, 616—618.

***ležanьka**: болг. диал. *лежѧнкѧ* ж. р. 'продолжительное лежание вследствие болезни или лени' (родоп., Стойчев БД V, 184), сербохорв. *ležanka* 'постель (место, где лежат)' (Истра, RJA VI, 26), то же и 'гамак', диал. 'широкая скамья (на которой можно лежать)' (РСА XI, 309), словен. *ležanka* 'кушетка' (Plet. I, 515), чеш. *ležanka* ж. р. 'кресло' (Добровский, Jungmann II, 310), словц. *ležianka* 'место, где отдыхает скот' (Kálal 305), польск. *leżanka* (диал.) 'горизонтальная печь, на которой можно лежать; род яблони' (Warsz. II, 727), диал. *leżanka* (Maciejewski. Chełm-dobrz., 130), *leżanka* 'тахта на четырех ножках без внутреннего вместилища для постели' (Н. Górnowicz. Dialekt malborski, II, 212), ст.-русск. *лежанка*: бочка *лежанка* 'лежащая бочка, в отличие от стойки, чана' (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 7. 61 об. 1589 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 196), русск. *лежѧнка*, *-и* 'невысокий каменный выступ у печки, на котором можно лежать, спать; легкие решетчатые носилки на ножках с изголовьем для лежания или спанья на воздухе (разг.); ниша в каменной стенке склепа, куда помещался покойник (археол.)' (Ушаков 2, 39), диал. 'лавка (в избе, в бане)' (костр., каз., новг., свердл.), 'нары над припечком — ступеньками ведущими на печь' (приирт.), 'помост возле печи над входом в подполье' (новг.), 'широкая доска, пристроенная к боковой или задней стенке русской печи, полати' (новг.), 'место для спанья по обе стороны «нотьвы» — временного зимнего жилища крестьян (охотников, промысловиков) возле очага' (влад., костр.), 'печь в избе (с местом для спанья или без него)' (твер., тамб., влад., ряз., смол., пск., яросл., волог.), 'сундук или ящик для хранения одежды, обуви и т. д.' (свердл., перм.), 'выемка в стене для хранения кухонной утвари' (донск.), 'вид самопрялки удлинненной формы' (новосиб.), 'длинная бочка' (свердл.), 'род долбленого лежащего улья' (том.), 'глубокие дорожные сани (в которых можно лежать)' (сиб., арх., вят.), 'хлеб, полегший на корню' (том., иркут.), 'болезнь, недомогание' (свердл.) и др. (Филин 16, 327—328; см. также Иркутский областной словарь 2, 6; Лексика Полесья, 227; Меркурьев 80), 'деревянная планка, прибиваемая к краю русской печи; за нее держатся, когда влезает на печь; узкий выступ над устьем русской печи; небольшая печь в избе; кровать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 149), 'ягода (какая?)' (Словарь Приамурья 143), *лежанка*, *-и* 'вылеживание, созревание снятых плодов' (ворон.) (и *лежанка*) 'рыба *Lota lota*, налим' (твер., олон.) (Филин 16, 327), *лежѧнки* мн. 'способ укладки снопов в поле' (свердл., Филин 16, 328—329), укр. *лежанка*, *-и* 'лежание, ничего-неделание; леность; сорванная зеленью, но затем улежавшаяся

груша', *лежѧнка*, -и 'лежанка' (Гринченко II, 352), блр. диал. *лежѧнка* 'кушетка' (Тураўскі слоўнік 3, 18).

Производное с суф. -ѧка от **ležanъje* (см.) с сохранением в производном лишь первого форманта производящей основы.

***ležanъje**: слав. лежание ср. р. *subatio* (Микл. 335), болг. *лѣжѧне* ср. р. от *лѣжѧж* (Геров III, 30), *лежѧне* 'лежание; сидение (в тюрьме)' (Бернштейн), сербохорв. *ležāne* ср. р., действие по гл. *ležati* (RJA VI, 26), *ležēne* ср. р., действие по гл. *ležē se* (в словарях Стулли и Караџића, RJA VI, 29), *лѣжѧне* ср. р. 'положение, место' (РСА XI, 311), диал. *ležānje* 'пребывание в покое' (Leksika ribarstva 191), ст.-чеш. *ležēnie, -ie* ср. р. 'лежание; юридический обычай — вымогание долга, обязывающий должника или поручителя к принудительному постоеу за счет должника впредь до уплаты долга, *obstadium*' (List J. Hrad 1388 г., Štít. list. 1373 г., Čel. Měst. 1, 299, 1497 г. Gebauer II, 241—243; Brandl 126—130; Jungmann II, 310—311), чеш. *ležení* ср. р. 'ложе, постель; лагерь войска под открытым небом; (редк.) лагерь (не военный)', н.-луж. *lažaŋe* ср. р. 'лежание' (Muka Sł. II, 809), польск. *leżenie* действие по гл. *leżeć* (Warsz. II, 728—729), диал. *leżeŋe* то же (Kusała 175), *ležaŋe* ср. р. то же и 'время после родов' (Sychta. Słown. kociewskie II, 107), словин. *ležeŋe* ср. р. отглагол. имя к *ležec* (Sychta VII, 153), др.-русск. *лежание* 'лежание' (Изб. 1073 г., 241), 'прилежание' (Сказ. прит. о зм.) (Срезневский II, 15), то же и 'постой' (АМГ I, 124. 1614 г.), 'продолжительная сторожевая служба на одном месте' (Крым. д. I. 70. 1487 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 196), русск. *лежѧние* состояние по глаголу *лежать* (Ушаков 2, 39), диал. *лежѧние (-нѧе)* 'место, где лежат (?), лежанка на печи (?)' (твер.), л. *конопли* 'вымачивание (конопли)' (калуж.) (Филин 16, 327), укр. *лежѧння, -ня* ср. р. 'лежание' (Гринченко II, 352), *лежѧння, -ня* ср. р. то же (Гринченко II, 353).

Производное с суф. -нѧje от гл. **ležati* (см.). Во многих языках преобразовано в соответствии с новой формой инфинитива (см. польск. *leżenie*, кашуб.-словин. *ležeŋe*) или под воздействием новой основы наст. вр. (см. серб. *ležēne*). Не исключено, впрочем, и новообразование, особенно в случае значения пом. actionis.

Ст.-чеш. *leženie* как юридический термин, очевидно, калька нем. *Einlager*, как и вообще функционирование чеш. *ležeti* с производными в юридической терминологии.

***ležati**: ст.-слав. *лежати, лежж, лежнши* *κεῖσθαι, κατακεῖσθαι, ἀποκεῖσθαι, ἐπικεῖσθαι, ἀνακεῖσθαι, ἐρχεῖσθαι, κοιμᾶσθαι, μένειν; ponī, iacere, superponi; rarissime decumbere, reponi, imponi, insidere, constitui, exponi, situm esse, sopitum esse, proponi, statutum esse, sepeliri, accubare, prosterni, quiescere, decubare; 'лежать; быть; быть установленным, положенным' (Ev Euch Cloz Supr и др., Микл., SJS, Sad.), болг. *лежѧ* 'лежать; ночевать; болеть, хворать; находиться в заключении; о тумане, облаках — низко висеть, па-*

дать; находиться, располагаться' (БТР, см. также Геров III, 30: *лѣжѣжъ, -ишь*), диал. то же (*лѣжа*, ихтим., Младенов БД III, 98; *лежѣ*, Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 190; *лѣжѣ*, Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52; см. также отдельные значения: *лежѣим*, М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 144; *лѣжѣм*, родоп., Стойчев БД II, 198; *лѣжа*, костур., Шклифов БД VIII, 260), а также *лижѣ* 'линять, быть в линьке — о птицах; лениться' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 83), *лежѣ* 'сидеть на яйцах (о наседке)' (молд., Зеленина БД X, 102), макед. *лежи* 'лежать; быть в заключении; находиться, быть расположенным' (И-С), сербохорв. *лѣжати, -им* 'лежать, cubo, jaseo; лежать больным, aegroto' (Вук Караџић), *lěžati, -im* 'находиться в распростертом состоянии на чем-либо более или менее ровном; (о живом существе) быть распростертым на чем-либо для отдыха; лежать вследствие болезни, болеть; лениться; быть в заключении; (о войске) стоять лагерем; быть погребенным; (о земле) оставаться без употребления; быть разрушенным; располагаться, находиться; быть неподвижным' и др. (RJA VI, 26—29), *лѣжати, лѣжѣм* то же (РСА XI, 313), диал. *ležāt, ležīn* 'лежать' (Hraste—Šimunović I, 494), словен. *ležati, -im* 'лежать' (Plet. I, 515), *ležati* 'iaceo; addormisco' (Stabéj, 76), ст.-чеш. *ležěti, -žu, -žiš* 'лежать; находиться; спать лежа; располагаться (о войске); (*ležěti v kázni boží, v nemoci*) страдать; о вымогании долга с должника по древнему юридическому обычаю' (Gebauer II, 242—243), *ležati* (Jungmann II, 310); чеш. *ležěti, leží* 'покоиться телом в горизонтальном положении (на земле, постели и под.) или опираться на что-л.; спать лежа; болеть лежа; быть в могиле, предаваться чему-л., располагаться; находиться; простираться; оставаться без дела, без употребления; продолжаться, существовать' и др., ст.-слвц. *ležěti: Mikuláš. . v nemose leze. . .* (1469 г., Žilinsk. kn., 273), *ležěti s vojskem* (1456 г., Vážný. Středověk. list., 35), слвц. *ležat', -i* 'располагаться телом в горизонтальном положении; отдыхать, спать; болеть (в постели); находиться, быть расположенным в горизонтальном положении; располагаться; оставаться без употребления' (SSJ II, 39), диал. то же (Kálal 305), *l'ěžat'* (Štolc. Slovák. v Juhosl., 317), то же и 'иметь пролежни; родить; быть погребенным; вылежать, дозреть; прислониться' (Orlovský. Gemer., 162—163), в.-луж. *ležeć* 'лежать' (Pfuhl 337), н.-луж. *lažaś* 'лежать; лежать на кровати, отдыхать' (Muka Sl. I, 809), полаб. *lizě* 3 л. ед. ч. 'лежать' (**leži*, Polański—Sehnert 89), ст.-польск. *ležeć, leżysz, leży* 'лежать, iacere; быть, существовать, esse, existere; находиться какое-то время, commorari, degere; окружать, obsidere; располагаться, positum, situm esse; простираться, porrigi, situm esse; находиться в покое, immobilem esse; быть обязанным, subditum esse' и др. (Sl. stpol. 20, 28—30), польск. *leżeć* 'занимать горизонтальное положение, покоиться на чем-л.; простираться; находиться; пребы-

вать; быть без употребления; отдыхать; быть разрушенным; быть спрятаным' и др. (Warsz. II, 727—728), диал. *ležyc* то же (Sł. gw. p. 3, 31; Warsz. II, 729; Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 212; Maciejewski. Chełm.-dobrz., 171), диал. *ležec* то же (Kusała 174; Sychta. Słown. kociewskie II, 107: *ležec*), '(о льне) лежать на посе' (Falińska В. Pol. sł. tkackie I, 145), *ležec* otłogiem '(о земле) отдыхать' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 101), словин. *ležęc* 'лежать; находиться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 581), *ležec*, -а 'лежать' (Ramułt 92; Lorentz. Pomor. I, 450; Sychta II, 366), др.-русск., ст.-русск. *лежати*, *лежѣ* 'лежать, iacere' (Лук. III. 9. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 27 и др.), 'лежать в болезни, быть больным' (Лук. XVI. 20. Остр. ев.; Мф. VIII. 14 там же), 'быть погребенным' (Мф. XXVIII. 6. Остр. ев.; Новг. I л. 6751 г.), 'быть разложенным (об огне)' (Ио. XXI. 9. Остр. ев.), 'пробывать, жить' (Соф. вр. т. II, 53 и др.) (Срезневский II, 15), то же и 'с кем совершать половой акт' (Усп. сб., 269. XII—XIII вв.), 'храниться, лежать без употребления' (Лук. XII. 19. Остр. ев., 104 об. 1057), 'сохраняться, покрывать землю (о снеге)' (1127 — Новг. I лет., 124), 'залегать (о руде)' (ДАИ VI, 159. 1674 г.), 'находиться (в каком-либо состоянии)' (Библ. Генн., 1499 г. и др.), 'стоять, располагаться войском где-л.' (1180 — Ипат. лет., 621 и др.), 'простирается' (Пов. Ам., 5. XIV в. и др.), 'иметься, быть записанным где-л., содержаться в чем-л.' (Гр. Новг. и Псков. 181. XV в.), 'в чем, на чем — зависеть от чего-, кого-л.' (ВМЧ, Сент. 1—13. 574. XVI в. и др.), 'быть предназначенным' (Псалт. Чуд.¹, 59. XI в. и др.), 'находиться вне хозяйственного использования (о земельных угодьях)' (Кн. пер. Бежецк. пят., 742. XVI в.) и др. (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 196—198), русск. *леж́ать*, -ж́у́, -ж́ишь 'о человеке: находиться в горизонтальном положении, быть распростертым на чем-либо; о предметах: находиться, быть помещенным на какой-либо поверхности в неподвижном положении; находиться без употребления; храниться в каком-н. месте; быть расположенным где-н.; иметь направление в какую-л. сторону (о пути, дороге)' и др. (Ушаков 2, 39—40), диал. *леж́ать*, -ж́у́ 'жить на одном месте, ничего не делая' (якут.), 'находясь в пути во время весенней распутицы, делать остановки днем, пережидая до ночных заморозков' (р. Индигирка), 'болеть' (костр.), 'иметься' (донск., ворон.), 'бывать, случаться' (ворон.), 'принадлежать' (перм.) и др. (Филин 16, 329 и 330—331), 'долго болеть; быть при смерти', *леж́ать столбиками* 'о расположении чернозема в виде узких полос' (Сл. русск. гов. Новосиб., обл., 272), *леж́ать леж́а* 'находиться в горизонтальном положении', *леж́мь леж́ать* и *леж́а леж́ать* 'бездельничать' (Словарь Приамурья 143), *l'az' at'* 'лежать' (Słownik starowieńców 132), *леж́аться*, -ж́у́сь 'ложиться' (перм., урал., волог., костр., вят., печор., арх., новг., влад.), 'лежать' (том. костр.), 'вылеживаться на стлище (о льне)' (твер.) (Филин 16, 331), ст.-укр. *лежати* 'лежать'

(Вильно 1499 АСД V, 3), 'быть, находиться' (б. м. н. 1386—1418 Р 35), 'простираться' (Бохур. 1377 Р. 24), 'спать' (Сучава, 1408 Cost. I, 60—61), 'быть вписанным' (Львов 1421 Р 92), 'быть без употребления (о земле)' (б. м. н., бл. 1471 ЛКЗ 92 зв.) и др. (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. ст. 1, 542—543), укр. *лежати*, -*жу́* 'лежать, болеть' (Гринченко II, 353), ст.-блр. *лежати* 'лежать; находиться' (Скарына 1, 294—5), блр. *ляжаць* 'лежать', диал. также 'находиться; храниться; болеть' (Янкова 185), 'находиться без употребления, обработки (о земле)' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 713, также *лежаць*, *ліжаць*), *лежацьца* 'лежать, помещаться, болеть' (Тураўскі слоўнік 3, 18), *лежацьца*: *не лежацьца* 'о большом беспокойстве' (там же), *лежэцьца* 'дозревать, будучи сорванными, лежа (о плодах)' (Народнае слова 115).

Глагол состояния с основами инф. на *-ěti* и наст. вр. на *-i*, соотносительный с инхоативом **legti*, **leǵǵ* (см.), см. Meillet. *Études* I, 8, 21, 26; Vaillant. *Gramm. comparée* III, 393. Фонетически закономерная форма инф. **ležati* была преобразована в некоторых славянских языках по аналогии с актуальными глаголами состояния, сохранившими показатель основы *-ě-ti*: см. выше польск. *leżeć*, кашуб.-словин. *leżec* (в чеш. *ležeti* и в-луж. *ležeć* возможно отражение как морфологической аналогии, так и фонетического процесса изменения *a > e* после мягкого согласного). Другим аналогичным воздействием — со стороны основы наст. вр. на *-i* — объясняется форма инф. польск. диал. *leżyc*. Основа наст. вр. претерпола изменение в серб. *ležem*.

В семантике продолжений праслав. **ležati* в слав. языках прослеживается калькирование немецкого *liegen* и лат. *iacēre*, которое, однако, не всегда достаточно отчетливо дифференцируется с гомогенным развитием значений слав. глагола, ср. выше 'быть установленным; быть предназначенным', о вымогании долга по ст.-чешскому праву и нек. др., см. Sławski IV, 197—198.

Восходит к гнезду и.-в. **legh-* и родственно лит. *palėgys* 'роды', др.-в.-нем. *ligg(i)u*, *ligen* 'ложать', нем. *liegen*, др.-сакс. *leggian*, др.-исл. *leggja*, гот. *ligan*, греч. λέχεται 'хорматы (Гесихий)', ср. также производные имена др.-ирл. *lige* 'постель; могила', греч. λέχῶ 'ро-женица, λέχος 'ложко', лат. *lectus* то же, см. Miklosich 163; Berneker I, 704—705; Pokorny I, 658—659 (отмечено тождество основ др.-в.-нем *Uggiu* и слав. *ležǝ*); Brückner 297 (подчеркнул отсутствие соответствий в литовском языке, кроме, м. б., *palėgys* 'роды'); Фасмер II, 475; Skok. *Etim. rječn.* II, 281—283; Machek² 329; Sławski IV, 196—198; Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 11, 818; Георгиев ЛГР III, 346—347; Bezlaž. *Etim. slovar sloven. jez.* 138; Trautmann BSW 158; а также Specht KZ LXII, 33, A. Meillet. *Los allornances vocaliques en vieux slave.* — MSL t. 14, f. 4, 1907, 339 (здесь же, на стр. 392, о невозможности объединения лат. *lex* со слав. *ležati* и гот. *ligan*); T. Lehr-Splawinski. *Z zagadnień językowych różnoco-indoeuropejskich.* — RS

t. XXIII, 1, 1964, 14; J. Otrębski. Ред. на: Walde—Hofmann. Lateinisches etymologisches Wörterbuch. — LP III, 1951, 343. О других соответствиях: отражение древней дублетности палатального и велярного заднеязычных видел в слав. *ležati* — др.-прусс. *lasinna* Мейе, см. А. Meillet. Indo-iranica. — MSL t. 9, f. 5, 1896, 374, но прусская лексема толкуется как славянское заимствование, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 183; о связи на базе метатезы слав. *ležati* — лит. *gulėti*: Fraenkel 175—176. О лит. (*pa*)-*lēgti* 'лечь' как продолжении и.-е. **legh-* см. Fraenkel 350—351. Отрембский обратил внимание на существование, наряду с *pa-lēgti*, также лит. *lēgti*, *lēgstu*, *lēgo*, которые не упоминаются как соответствия для слав. *ležati* ни Фасмером, ни Френкелем; при этом подчеркивается иной, вне группы слав. *ležati* — лит. *lēgti*, генезис лит. *paliegti* 'быть больным' и *ligà* 'болезнь', см. J. Otrębski. Russische Wortdeutungen. — Езиков.-этногр. исследования на Ст. Романски. София, 1960, 71. О лит. *ligà* и *paliegti* как родственных с греч. *λοιμός* 'гибель', алб. *l'ik* 'злой' см. Fraenkel 370.

Соответствие слав. *ležati* — гот. *ligan*, греч. *λέχεται* Мейе толковал как свидетельство и.-е. сочетания тематической основы наст. времени с основой инфинитива на -*ē*, см. А. Meillet. Observations sur le verbe latin. — MSL t. 13, f. 5, 1905, 367. Вайян предполагал заимствование слав. глг. корня из герм. языков, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 393, что маловероятно при учете аблаутной разветвленности слав. гнезда с корнем **leg-*.

**ležavъ* (ж): сербохорв. *ležavka* ж. р. 'любовница' (только в словаре Ямбрешича, RJA VI, 29), русск. диал. *лежэвка*, -и м. и ж. р. 'лентяй, лентяйка, лежебока' (сарат., Филин 16, 326), ж. р. 'жердь, на которую кладется настил из досок во дворе' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 119).

Приведенные имена существительные могут быть достаточно поздними параллельными образованиями, но являются свидетельством существования прилагательного с суф. -*av-*, образованного от **ležati* и послужившего производящей базой для существительных. О суф. -*av-* в отглагольных прилагательных см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 473.

**ležebokъ* (ж): русск. диал. *лежебóкий*, -ая, -ое 'ленивый, бездеятельный' (южн.-сиб., самар., ворон., твер., пск., вят., волог., Филин 16, 331). Ср. также русск. *лежебóка*, -и м. и ж. р. 'лентяй, бездельник' (Ушаков 1, 40), русск. диал. *лежебóк*, -а 'мелкая рыбка вроде бычка' (казачи-некрасовцы, Филин, там же), блр. диал. *лежабóк* м. р. 'лентяй' (Янкоўскі II, 98), *лежэбóка* м. р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 19).

Прилаг., образованное сложением при помощи соединительного гласного -*e-* корней гл. **ležati* и сущ. **bokъ*.

**ležen'a*: сербохорв. диал. *лежэња* м. р. 'лентяй' (черног., Март. II. и Поп. П. М. РСА XI, 313), русск. диал. *лежэня* м. и ж. р. 'лентяй, лентяйка' (нижегор., Филин 16, 334).

Производное с суф. *-en'a* от **ležati* (см.). Суф. *-en'a* является *-j-* распространением суф. *-ena*. Праслав. образования с суф. *-ena* единичны, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 621; Sławski. Zarys — Słownik prasłowiański I, 128.

***leževъjъ**: польск. *leżowy* прилаг. к *leża* 'ложе, логово' (Warsz. II, 729). — Ср. также производное сербохорв. диал. *лѣжевина* ж. р. 'валежник' (РСА XI, 311).

Производное с суф. *-ov-* (>-'*ev-* после мягкого согласного) от *leža*/**ležь* (см.). Праслав. древность проблематична.

ležetъka**/ležetъkъ**: ст.-русск. *лежатка*: бочка *лежатка* 'лежащая бочка, в отличие от стойки, чана' (Там. кн. Тихв. м., № 1362, 8, 1671 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 198), русск. диал. *лежѣтка* 'полегшая на корню рожь' (смол., Филин 16, 329), блр. диал. *лѣжѣтка* 'нижняя перекладина стремянки' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 654), *ляжѣтка* 'грядка (в телеге)' (там же, 712). русск. диал. *лежатѣк*, *-ткѣ* м. р. 'место для лежанья на печи; припечек; лежанка' (калин., Филин 16, 329).

Производное с суф. *-ъka*/*-ъkъ* от древней основы причастия наст. вр. с суф. *-et-* (<-*qt-* после *-i-* основы), без *-j-* расширения, образованной от основы наст. вр. **leži-*, соотносительной с **ležati* (см.), или от прилагательного, являющегося результатом адъективизации причастия, ср. ст.-чеш. *ležatý* 'лежащий' (. на *ležatem zboží* — Kruml. 23^b, Gebauer II, 241), чеш. *ležatý* то же (Jungmann II, 310; Kott I, 908), словц. *ležatý* 'занимающий горизонтальное положение, лежащий горизонтально' (SSJ II, 39). О причастии и прилагательном см. Machek² 329 (*ležeti*); G. Jacobsson. The Slavic Active Participles: Original Structure and Interference. — Scando-Slavica IX, 1963, 129.

***ležica**: сербохорв. диал. *лѣжица* ж. р. зоол. 'мелкая пресноводная рыба *Cobitis taenia* семейства Cyprinidae, с шестью усамы возле рта' (РСА XI, 312), словц. диал. *ležica*, *-e* (Štolc. Slovak. v Juhosl., 204).

Производное с суф. *-ica* от **leža* (см., ср. сербохорв. *лѣжа* 'вид мелкой речной рыбы'). Праслав. древность проблематична.

***ležišče**/**ležeвиšče**(?): макед. *лежиште* ср. р. 'ложе; (тех.) гнездо, опора; (горн.) залежи, месторождение' (И-С), сербохорв. *ležište* ср. р. 'место, где лежат' (1 раз в XIV в. и оттуда в словаре Даничица, RJA VI, 29), *лѣжиште* и *лѣжѣште* ср. р. то же и 'место, вместилище чего-либо; тайник' (РСА XI, 313), словен. *ležišče* ср. р. 'ложе; логовище, берлога' (Plet. I, 515; Tomines 123), чеш. *ležišsko*, *-a* ср. р. 'ложе' (Kott. I, 909), диал. *l'ěžisko* 'заячье логово' (валаш., Bartoš. Slov., 183), 'логово зайца или вообще звериное логово' (Svěrák. Karlov, 123), словц. *ležisko*, *-a* ср. р. 'место для отдыха, лежания, сна, преимущественно для зверя, скота и т. д., берлога' (SSJ II, 39), диал. *ležišsko*, *-a* ср. р. 'послед' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó, 240), *Ležišsko*, название пастбища (Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Mad'ar., 321), польск. *leżysko* 'логово;

(горн.) под печи; (охот.) логово серны; (воен.) окоп на вершине холма' (Warsz. II, 729), диал. *leźysko* и *leźyszczce* 'постель; логово' (там же и Sl. gw. p. 3, 32), *leźysko* 'лежание; логово' (Kusała 175), словин. *leźěšće*, -а ср. р. 'логово; ложе' (Ramułt 92; см. также Lorentz. Slovinz. Wb. I, 582: *lięžěšće*, Lorentz. Pomor. I, 450: *leźašće*), русск. диал. *лѣжище* и *лежйще*, -а ср. р. 'логовище' (волог., Филин 16, 335, Картоотека СТЭ), блр. диал. *лѣжышчэ* 'сброд, сборище' (Тураўскі слоўнік 3, 19).

словац. *leźovisko*, -а ср. р. 'место для лежания, отдыха, сна, особенно зверя, скота и под., берлога' (SSJ II, 39), диал. *l'ęzovisko* то же (Orlovský. Gemer., 163), кашуб.-словин. *leź'avišće*, -а ср. р. 'постель' (Sychna II, 366).

Производное с суф. -išće от **leźati* (см.), см. Sławski IV, 199. Реконструируемый Славским диал. западный вариант **leźisko* вторичен, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 426—427. Формант -*ev*-варианта **leźevišće* может быть элементом производящей основы, но скорее входит в составной суф. -*evišće* (< -*ovišće* после мягкого согласного), см. об этом суф. Vaillant. Gramm. comparée IV, 424.

**leźivo*: сербохорв. *leźivo* ср. р. 'лежанье' (у одного современного писателя), *leźivo* ср. р. 'место, где что-л. лежит' (1 раз в XVIII в.) (RJA VI, 29), *лѣживо* ср. р. 'высиживание яиц; постель' (РСА XI, 312), *Leźevo*, местное название (RJA VI, 29), словин. *l'ęzevo*, -а ср. р. '(шутл.) кровать, постель' (Sychna II, 366), блр. диал. *лѣживо*, -а ср. р. 'лежание, лежка' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогоичинского Полесья. — Лексика Полесья 45), *лѣжыво* ср. р. 'место, где лежит расстеленный лён' (Народная лексика, 110), *лѣжыво* то же (Народная словотворчасьць, 35). — Ср. также производное блр. диал. *лежйўка* 'мощенная дорога' (Тураўскі слоўнік 3, 19).

Производное с суф. -ivo от **leźati* (см.).

**leźuxъ*: словен. *leźuħ* 'лентяй' (Plet. I, 516), словц. диал. *leźuħ* 'лентяй' (Kálal, 305), *l'ęzux*, -а то же (Buffa. Dihá Lúka, 173), польск. *leźuħ* 'верхняя часть оконной рамы в гуральской хате; (во мн. ч.) маленькие дети' (Warsz. II, 729), диал. 'лентяй' (там же и Sl. gw. p. 3, 34; Kusała, 175), словин. *leźęx*, -а 'лентяй, праздношатающийся' (Lorentz. Pomor. I, 450), ст.-укр. *лежйўх* 'лентяй' (XVIII в., Картоотека словаря Тимченко).

Производное с суф. -uxъ от **leźati* (см.), см. Sławski IV, 198—199.

**leźba*: чеш. диал. *leźba* 'логово, берлога' (Kubín. Čech. klad., 194), русск. диал. *лежба*, -ѣ 'лежание' (олон.), 'лежка (зверя), лежбище' (вост.-сиб., амур.) (Филин 16, 331), *лѣжба*, -ы 'лежбище, место, где устраивают ночлег дикие животные' (Словарь Приамурья, 143). — Ср. еще производные русск. диал. *лежбань*, -и ж. р. 'лежка, лежбище зверя' (свердл.), *лежбина*, -ы ж. р. 'дерево, упавшее на корню, валежник' (олон.) (Филин 16, 331), блр. диал. *ляжбѣль* м. р. 'лентяй' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 713).

Производное с суф. -ba от **leźati* (см.). Ср. **leźbiišće*.

*leźbīšče: русск. *лѣжбище*, -а ср. р. 'место залегания морских животных; след лежавшего зверя на траве' (Ушаков 2, 40), диал. *лѣжбище*, -а ср. р. 'берлога' (арх., Филин 16, 331), блр. диал. *лѣжбишчэ* ср. р. 'логовище' (Тураўскі слоўнік 3, 18).

Производное с суф. -išče от *leźbba (см.).

*leźka/*leźkъ: ст.-русск. *лежка*: бочка *лежка* 'лежачая бочка, в отличие от стойки, чана' (Там. кн. Тихв. м., № 1434, 4. 1687 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 199), русск. *лѣжка* 'лежание, преимущественно долгое (просторечн.); состояние продуктов, которые должны вылежаться (спец.); место, где лежит, скрывается зверь (охот.)' (Ушаков 2, 40), диал. 'лежание, отдых' (костр., нижегор., том. и др.), 'тяжелая болезнь, заставляющая лежать в постели' (арх.), 'повальная болезнь (людей), эпидемия, мор' (новг., арх.), 'вынужденное бездействие (из-за отсутствия работы и т. п.)' (арх.), 'лень, безделье' (арх.), 'зимняя спячка медведя' (?) (краснояр.), 'печь, приспособленная для лежания' (калуж.), 'логовище' (урал., чкалов., смол., яросл.), 'место на берегу реки с примятой, слежавшейся травой, где медведь ловит рыбу' (камч.), 'вылеживание льна на стлище' (твер., яросл.), 'упавшее на корню дерево' (арх., вят.), 'бревно, доски, жерди, кладущиеся для опоры' (перм., ср.-урал., камч.) и др. (Филин 16, 335—336, см. также Словарь Приамурья 143; Сими́на 73), 'летний загон' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 120), *до лѣжки* 'до упаду, до полной потери сил' (Живая речь кольских поморов 80).

болг. диал. *лѣжек* м. р. 'ленивый человек, который много валяется на боку' (Къвачев. Пирдопско. БД IV, 115), русск. диал. *лежбѣк*, -жкѣ м. р. 'низменное место на лугу, ложок' (ряз., Филин 16, 337), 'тот, кто любит долго спать, лежебока' (Живая речь кольских поморов 80).

Ср. также русск. диал. *лѣжки* мн. 'род деревянной обуви, в которой ходят по сырым местам' (ворон., Филин 16, 336), 'брусья, балки, фундамент дома; короткие бревна, на которых делают настил для стога; брусья, жерди, разделяющие слои леса, сложенного для просушки; две деревянные части основы сохи, на которые надевают лемех' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл., 273) и производное наречие блр. диал. *лѣжкі* 'лежа', *лѣжкі* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648 и 649).

Производное с суф. -ька/-ькъ (возможно, < *-ька, -ькъ после мягкого согласного) от *leźati (см.) или *leźa/*leźь (см.). Об образовании *nomina actionis* > *nomina instrumenti* с суф. -ька/-ькъ/-ька/-ькѣ, а также об омонимных образованиях с этими суф. см. Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 93—94.

Для русск. диал. *лежбѣк* 'низменное место на лугу, ложок' (см. выше) можно было бы предполагать вторичное преобразование из *ложок*, но ср. также русск. диал. *лѣжки* 'род деревянной обуви, в которой ходят по сырым местам'.

***ležьnica:** сербохорв. *ležnica* 'ложе, постель' (в Боце, Вук Караџић; см. также RJA VI, 29: *ležnica*), то же и (диал.) 'эпидемия' (РСА XI, 313), *лежница* '(редк.) инкубатор; (рыбовод.) устройство для искусственного размножения рыбы' (там же), словен. *ležnica* 'пчелиная ячейка; нары' (Plet. I, 516), *ležnica* 'нары' (J. Stabéj. Iz zgodovine slovenskega besedja. — JiS XIV, 6, 1969, 182), польск. диал. z *Leżnicy* (Sl. gw. р. 3, 31), русск. диал. *лежница* 'лентяйка, лежебока' (ряз., Филин 16, 337).

Производное с суф. *-nica* от **ležati* (см.) или с суф. *-ica* от **ležьnъ(jь)* (см.). Соотносительно с **ležьnikъ* (см.), но подлинная корреляция по роду при тождестве семантики представлена лишь парой русск. диал. *лежник* 'лентяй' — *лежница* 'лентяйка'.

***ležьnikъ:** сербохорв. *ležnik* 'человек, который лежит' (только в словаре Стулли RJA VI, 29), диал. *лежник* 'постель; отдых, сон в постели' (РСА XI, 313), ст.-чеш. *ležnik* 'тот, кто осуществляет *ležení* (принудительный постой должника впредь до уплаты долга)' (Brandl 132), русск. диал. *лежник*, *-а* '(собр.) упавшие на корню дерева, валежник' (киров., пск., твер.), 'лентяй, лежебока' (ряз.) (Филин 16, 336—337; см. также Живая речь кольских поморов 80), укр. *лежник*, *-а* 'боров дымовой трубы (?)', *лежника справляти* 'лодырничать' (Гринченко II, 353).

Производное с суф. *-nikъ* от **ležati* (см.). О суф. *-nikъ* в отглагольных именах см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 307. Соотносительно с **ležьnica* (см.). Не исключена возможность образования с суф. *-ikъ* от прилаг. **ležьnъ(jь)* (см.).

***ležьn'a/*ležьn'ъ:** сербохорв. *ležnja* редк. 'лежание' (РСА XI, 313), польск. *leżnia* 'балка на стене, на которой лежат стропила крыши' (Warsz. II, 729), русск. диал. *лежня*, *лежня*, *лежна*, *лежня* 'отдых, лежание, бездействие' (смол., пск., зап.-брян.), 'постель' (перм.), 'спальня' (печор., арх.), 'лентяй, лентяйка, лежебока' (калин.), 'рыба, обитающая на дне водоемов' (волог.), 'бревно, плаха, доска, жердь, используемые в качестве опоры' (иркут.), 'сорт русских яблок' (ворон.) и др. (Филин. 16, 337; см. также Иркутский областной словарь 2, 6; Печорские быliny, 408), укр. *лежня*, *-ні* 'лежание' (Гринченко II, 353), блр. диал. *лежня*, *-жні* 'лежание; лежание больного' (Янкоўскі II, 98), 'лентяй' (Тураўскі слоўнік 3, 19), *лежня* и *лежня* 'лежание, вылеживание' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 639).

словен. *leženj*, *-žnja* м. р. 'рельс' (Plet. I, 515), польск. стар. *leżeń*, *leżnia* 'лентяй' (XVIII в., Linde), 'смотритель на барже' (1828 г., Słownik pol.-niem. Mrongoviusa, 1835, 195) (цит. по: Sławski IV, 198), ст.-русск. *лежень* м. р. 'лежачий больной' (1519 — Воскр. лет. VIII, 267), 'лежебока' (Сим. Послов., 119. XVII в.), 'лежачий брус, бревно, поперечина, употребляемые в виде основания под различные сооружения' (Д. об. испр. дома, 6. 1643 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 198; см. также Срезневский II, 16: *леженьи*), русск. *лежень*, *-я* м. р. 'бревно, брус или часть ка-

кого-либо сооружения, устройства в горизонтальном положении; тот, кто лежит', диал. *лѣжень* и *лѣжень* м. р. 'отдых, лежание' (волог., влад., моск., свердл.), 'в свадебном обряде — убогий старик, посылаемый в дом невесты, который должен, лежа на печи, наблюдать за ее характером и умением вести хозяйство' (перм.), 'лентяй, лежебока' (яросл., перм., новг., брян., том., сарат., тамб., ворон., курск. и др.), 'язва на теле от долгого лежания (во время болезни), пролежень' (вятг.), 'валун, большой камень, лежащий в поле' (новг.), 'дерево, упавшее на корню, валежник' (ряз.), 'рыба (чаще мелкая), обитающая на дне водоемов' (калин., пск., яросл.), 'лежащий бортовой улей' (орл.), 'горизонтальная часть печной трубы, боров' (ворон., тамб., донск., том.), 'нижний неподвижный жернов на мельнице' (сарат., яросл., костр.), 'доска для прохода по грязному, топкому месту' (перм.) 'основное бревно в запруде' (волог.) и др. (Филин 16, 332—334; см. также Доп. к Опыту, 100; Сл. русск. гов. Новосиб. обл., 279; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 278, 272), (мн. ч.) 'деревянное основание русской печи; узкое пространство под русской печью' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 120), 'трутень' (Словарь Приамурья, 143), ст.-укр. *лежень* 'тот, кто лежит' (XVII в., Картотека словаря Тимченко, ящ. 47), укр. *лѣжень*, *-жня* м. р. 'лежебок; бревно, лежащее на земле и служащее вместо фундамента для стены хаты; боров, дымовая труба в потолке; лежащий улей' (Гринченко II, 353), 'боров на чердаке хаты; (кулин.) налистник' (Лисенко. Словник поліських говорів, 113), *лѣжень*, *-жня* 'долбленая деревянная цилиндрическая посуда для хранения зерна; плтчка, выводящая птенцов на земле без гнезда; виды рыбы' (там же, 114; см. также Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 39), *лежень*, *-жня* 'лентяй; часть печи' (Ващенко. Словник полтавських говорів I, 54—55), блр. диал. *лѣжань* м. р. (мн. *лѣжні*, *лѣжняў*) 'лежащий колодочный улей; лентяй' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 639; см. также 3 народнага слоўніка, 212), 'козодой' (Народнае слова, 69), *лѣжэнь* м. р. 'лентяй; лежащий улей' (Тураўскі слоўнік 3, 19).

русск. диал. *лѣжні* мн. 'деревянные чурки, приготовленные для выжига древесного угля' (арх., Филин 16, 336), *лѣжні* 'дорога из бревен через болото' (арх.), 'поперечные бревна плотины мельницы' (костр.) (Картотека СТЭ, см. также Филин 16, 333), 'поперечные балки, на которые настилают пол' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл., 273), блр. диал. *лѣжні* мн. 'лежание' (Тураўскі слоўнік 3, 19).

Производное с суф. *-ьn'a/-ьn'ь* от **ležati* (см.), см. Sławski IV, 198; Vaillant. Gramm. comparée IV, 612 (**ležьn'ь*). О суф. *-ьn'a/-ьn'ь* в отглагольных именах см. Sławski. Zarys. — Słownik praszowieński I, 138; см. также Vaillant. Gramm. comparée IV, 605, 611—612. Нельзя совершенно исключить возможность образова-

ния *ležьn'a/*ležьn'ь от прилаг. *ležьnъ(jь) (см.), но бóльшая распространенность и более широкий семантический диапазон существительного по сравнению с прилагательным не позволяют считать эту связь безусловной.

*ležьn'акъ: сербохорв. *ležňak* 'заячья лежка, логово' (Slovinac. 1884. 510. RJA VI, 29, PCA XI, 313), русск. диал. *лежняк*, *-á* 'ветки, поваленные бурей деревья' (Меркурьев 80).

Производное с суф. *-акъ* от *ležьn'ь (см.) или с суф. *-jakъ* от *ležьnъ(jь) (см.). Праслав. древность не обязательна.

*ležьnъ(jь): сербохорв. *ležan*, *ležna*, прилаг. 'cubitarius' (в словаре Стулли, ненадежно, RJA VI, 26), *лѣжнѣ*, *-á*, *-ō* 'служащий для содержания напитков, выдерживаемых для получения лучшего вкуса' (PCA XI, 313), русск. диал. *лѣжний*: *лѣжная рыба* 'рыба *Cottus gobio*, подкаменщик' (волог., Филин 16, 337), блр. диал. *лѣжны* прилаг. 'склоненный' (Сцяшковіч. Слоўн., 236).

Прилаг. с суф. *-ьн-*, производное от *ležati (см.). О присоединении *-ьн-* к глагольным основам см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 453.

*lě(/*le): ц.-слав. *лѣ* нареч. *лѣ*, semi- (Mikl. 349), болг. *ле*, част., ставится после обращения, преимущественно в народных песнях (БТР, см. также Геров III, 7; Дювернуа 1103; РБЕ II, 9), диал. *ле*, вопр. част. (Д. Евстатијева. С. Тръстеник. Плевенско. — БД VI, 190; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 473), частица, усиливающая обращение, подчеркивающая действие (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52), *лѣ*, *лѣй*, нареч. 'только' (Стойчев БД II, 198), *лѣ*, *лѣи*, *лѣль* частица, выражающая подтверждение, усиление, подчеркивание высказывания, подтверждение при ожидании положительного ответа на вопрос (Стойчев. Банат. 130), макед. *ле*, частица, употребляющаяся со звательным падежом (Кон. I, 380), сербохорв. *лѣ*, *лѣ* (вост.), *ли* (зап.), нареч. часто не меняет значение высказывания, 'именно, как раз; не более и не менее, как; все равно', подчеркивает противоположность содержания первого и второго предложений, 'однако, только'; 'кто бы то ни было' (RJA VI, 234—237, см. также Mažuranić I, 603: *lje*, *le*, *li*, *lě*), диал. *лѣ*, *лѣ*, подтверждение высказывания (обычно негативного), 'как раз; не более и не менее, как; только' (PCA XI, 267), *ле*, частица без определенного значения (только в народных песнях), *лѣ*, междометие для выражения страдания, жалобы или восторга (там же), *лѣ* 'однако' (Ка. 395), словен. *лѣ*, нареч. 'только (при побуждении и разрешении); постоянно; только, лишь; (при вопросе) только', *ле*, безударн. частица, ставящаяся после указательных слов, но иногда и перед ними (Plet. I, 503; см. также Stabéj, 74), *le*: *лѣ* *pačas!* *usak* *dān* *лѣ* *slābi* — *vsak* *dan* *slabši* (Tominec 122), ст.-чеш. *le*, союз 'а, но' (Gebauer II, 212), чеш. *le*, союз 'но, однако' (Jungmann II, 276; Kott. I, 884), слвц. *le* 'только, лишь' (Kálal 301), диал. *-l'e*, усилительная частица в императиве (Buffa. Dlhá Lúka 172), полаб. *lä*, нареч. 'только,

(*lě, Polański—Sehnert 87; Olesch I, 490), ст.-польск. *le, li* 'либо, -нибудь; только; но' (Warsz. II, 698), словин. *le*, нареч. 'только; но' (Ramukt 90; Lorentz. Pomor. I, 443), то же и союз 'но', частица экспр., употребляющаяся для усиления повелительного наклонения или его синонимов (Sychta II, 338; см. также Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 549; *lā*), *le*, союз 'но, а', присоединяет к отрицательным предложениям вторую часть (Lorentz. Pomor. I, 443), др.-русск. *лѣ* 'едва, еле, вix' (Лук. X. 30. Остр. ев.; Юр. ев. п. 1119 г. 114 и др.), *ле* 'еле' (Прол. XIII в. 163) (Срезневский II, 69, 13; см. также СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 182), русск. диал. *ле*, част. вопр. 'ли', усилительно-выделит. 'ли', союз разделит. 'или, ли' (Меркурьев 79), укр. *ле*, нареч. 'но; лишь только' (Гринченко II, 349).

Праслав. *lě/*le — частица с вариантным вокализмом (см. еще *li) и выделительной, усилительной функцией. О развитии значения см. J. Bauer. Vývoj českého souvětí (Studie a práce lingvistické IV). Pr., 1960, 62—63; Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 403—406: первичной признается лимитативная функция. См. также L. Bednarczuk RS XXIV 27, 29, 34; Idem. — Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Splawiński, 63. Этимологическое различие и разделение *lě — частицы и *le — междометия, употребляющегося после обращения в южнослав. языках (кроме словенского), см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 399 и 406, хотя в конечном счете обе лексемы толкуются как элементы детской речи.

Праслав. *lě/*le постоянно рассматривается в связи с балтийскими материалами: лит. *lai*, лтш. *lai*, пермиссивная частица, др.-прусск. *-lai*, приглаго. частица в Opt. и Cond. глагола, лтш. усилительное *-le, -lė, -lai* в образованиях типа *ni-le* 'как раз теперь'. Однако степень близости различных слав. и балт. фактов оценивается по-разному. Поскольку балт. пермиссивная частица может быть по происхождению императивом глагола — ср. лит. *lėiati*, лтш. *laišt*, см. Fraenkel 329, то слав. *lě связывается с балт. глаголами, см. Miklosich 162 (*leda*). О родстве с балт. *lai* см. также Brückner KZ XLIV 333—334; Brückner 297; Skok. Etim. rječ. II, 279; J. Zubatý. Studie a články. Sv. I, č. 2, 209—210, однако последний подчеркивал проблематичность этимологизации подобной лексики. Наличие слав. варианта *le побудило Бернцкера отказаться от сравнения с балт. *lai и ограничиться сопоставлением слав. материала с лтш. *-le*; балто-слав. частица возводится далее к и.-е. указ. местоим. *-l-* (ср. лат. *ille*, слав. *olnt), см. Verneker 698. Родство с балт. *lai* отвергает и Фасмер II, 491—492. Ф. Копечный считает лтш. *-le* этимологически связанным с лит. *-li* и поэтому отрицает вообще наличие балт. соответствий для слав. *lě, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 405—406. В. Махек также не упоминает о балт. соответствиях и предполагает родство слав. *lě (< *le) или *le с хетт.

lě (отрицание прохибитива), см. Machek² 323. Весь комплекс балт. соответствий принимает Ф. Славский — см. Sławski IV, 88—89. Изложение различных точек зрения см. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 128—129.

Очевидно, разнообразие точек зрения на соотношение балт. и слав. частиц с элементом *l* обусловлено трудностями генетического отождествления вокализма. Принципиально иной подход и соответственно иное решение предлагается В. Н. Топоровым, см. В. Н. Топоров. О специфике балт. **lai* и его индоевропейских параллелях: на стыке морфологии и синтаксиса. — Балто-славянские исследования. 1983. М., 1984, 67—83 (особенно 74—75 и 78); Он же. Прусский язык. Словарь. К—L. М., 1984, 418—436 (особенно 429—431). Анализ балтийских материалов явился базой для вывода о первичности «ситуации хаоса, флуктуирующей массы», так что важнейшими характеристиками балт. частиц на *-l-* признаются их связь с грамматическим элементом *lai*, принципиальная вариативность вокализма, безразличие *l*-частиц к положению по отношению к ключевому слову, см. В. Н. Топоров. О специфике, 74—75. Относительно связи балт. *lai* — лтш. *laist*, лит. *lėisti* автор допускает вторичное «дотраивание» частицы до глагола, см. там же, 79—80. Автор показывает наибольшую близость слав. частиц **li*, **lě* к балтийским при наличии в слав. языках усилительного, уступительного значений, а также значения поощрения, увещевания, желанья. На этом основании делается вывод об исконном единстве слав. и балт. фактов, см. там же, 78.

В. Н. Топоров обобщил и проанализировал также возможные соответствия для балтослав. *l*-частиц в других и.-е. языках: хетт. полунтатив 1 л. ед. ч. *ašallu* 'да буду я!' (приведено Бенвенистом в связи с прус. формами на *-lai*), тохар. герундив на *-l-* и кельт. сослаг. наклонение на *-l-* (см. Вяч. Вс. Ицанов. — Valcanica 1979, 51; Он же. — Советское славяноведение 1981, № 6, 91—102) признаются как свидетельства обще-и.-е. словоформ с *-l-* и семантикой не-нейтральной модальности, которым предшествовала стадия сочетания с частицей. К ним присоединяются также армянские формы типа *sireal Part.* Прает. (ср. *sirem* 'я люблю') и слав. Part. Прает. на *-lъ*, для которых также предполагаются древнейшие модальные значения. Надежной параллелью к балтослав. фактам признается также частица *le* в алб. *palé* 'ог bene, dциque', выражающая побуждение или повеление при Conjunct. Балто-слав. служебные элементы с *-l-*, по В. Н. Топорову, «как бы фиксируют более архаичную синтаксическую предисторию явления, в максимум своего развития обретших статус стандартных морфологических граммем» (там же, 83).

*lěbavъjь: чеш. диал. *lebavý* 'плешинный, лысый' (морав., Jungmann II, 276; Kott I, 884), *lebavý* 'плешивый; выцветший, поблекший (по цвету)' (слвц., валаш., Barloš, Slov., 179), слвц. диал. *lebavý*

прилаг. 'неуверенный, шаткий, нерешительный' (SSJ II, 25), 'плешивый' (Kálal, 301).

Прилагательное, связанное корневым аблаутом с *libivъ(jь) (см.). Ближайшим соответствием является лит. *láiibas* 'тонкий, худой', лтш. *laibs* 'худой, хилый', см. Machek² 323. Балтийскую лексему связывают с англос., др.-сакс. *lēf* 'слабый' (< *lei-bho-) и возводят к и.-е. гнезду *lei- 'уменьшаться, худеть, погибать', см. Fraenkel 329, Pokorný I, 662.

*lěbo: чеш. диал. *l'ebo* 'или, иначе; хотя' (Bartoš. Slov., 179), слвц. *lebo*, союз 'потому что, поскольку; ведь; (нар.) или' (SSJ II, 25), диал. 'или, потому что' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turčianskej ž.), (*le*)*bo* — *alebo* 'или — или' (Slovenské Pravno v Turčianskej ž.) (Kálal 301), польск. диал. *lebo* союз 'или; лишь бы' (Sł. gw. p. 3, 17; Warsz. II, 698), ст.-русск. *лебо*, союз: для того... *лебо* 'потому что' (Пис. к Матюшкину, 28. 1650. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 183), русск. диал. *лѣбо*, раздел. союз 'либо' (костр., сиб., Филин 16, 304).

Каузативный союз, образованный праслав. сочетанием частиц *lě (см.) и *bo (см.), см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 400; Sławski IV, 91; Bauer. — Studie ze slovanské jazykovědy. Sborník k 70. narozeninám akad. F. Trávníčka. Pr., 1958, 86.

*lěci: ст.-чеш. *leci*-, *lec*- 'нибудь': *leci-kto*, *lec-kto* 'кто-нибудь, каждый, любой', *leci-čso*, *lec-čso*, *leti-čso*, *leci-který* и т. д. (Gebauer II, 214), чеш. *lec*- 'нибудь' в сложениях типа *lecco*, *leccos* 'любое, что угодно, что попало', *lecjak* 'как угодно, как-нибудь, кое-как', слвц. *leci* : *lecičo* 'что-нибудь', *lecajú*, *lecijájú* 'любой', *leci-kde* 'где-то', *lecikedy* диал. 'иногда', *lecikto* диал. 'кто-нибудь; никудышный человек' (SSJ II, 25), польск. диал. *lecy* 'нибудь'; *lecykto* 'кто-нибудь', *lecyso* 'что-нибудь' (Sł. gw. p. 3, 18).

Частица, выражающая неопределенность, обобщенность. Является сложением *lě (см.) со вторым компонентом, происхождение которого толкуется различно: предположение о -ci, родственном ст.-слав. *сѣ*, см. Gebauer II, 214; *lěci < *laid-si, где *laid*-тождественно балт. *lai(d) 'пусть', *si* — дат. ед. возвратного местоимения, см. Bednarczyk RS XXIV, 27, прим. 7; *lěci < *lěc-si < *lě-čь-si, см. J. Zubatý. Studie a články. Sv. I, č. 2, 207—208; *lěci < *lě-tji — вариант к *lěči/*lěče, см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 407; *lěci < *lě-tji, где -tji тождественно второй части *a-tji в ст.-слав. *ašti*, см. Sławski IV, 102. Махек толковал *lěci < *lěť (ср. ст.-слав. *lěť jestъ* 'можно') и *si* (конъюнктив от *es*- 'быть'), см. Machek² 323.

*lěče: ст.-чеш. *leč*, нареч., союз 'разве, разве только, лишь', *leč—leč* 'или — или' (Gebauer II, 215—216), чеш. *leč*, союз 'однако, но; пока', диал. *l'eč* 'но; прежде чем, пока' (Bartoš. Slov., 179), н.-луж. *lěc*, союз 'ли; хотя', *lěc — lěc* 'или — или' (Muka Sł. I, 813), ст.-польск. *lecz* 'только, tantummodo, solummodo; но, sed, autem', *lecz... lecz* 'как — так, sive — sive' (Sł. stpol. IV, 14), польск. *lecz*

‘но, а’ (Warsz. II, 700), кашуб.-словин. *leč*, союз ‘но, однако’ (Lorentz. Pomor. I, 444), ст.-блр. *леч* ‘но, а’ (Скарына 1, 296).

Сложение частиц **lě* (см.) и **če*, см. J. Bauer. *Vývoj českého souvětí*. Pr., 1960, 342—344; Machek² 323—324; Ślawski IV, 102—103; *Etymologický slovník slovanských jazyků* 2, 406—407. В последнем (sv. 1, 305) см. специально об усилительных частицах с консонантным элементом *č*; -*če* сопоставляется с лат. *-que*, греч. *τε*, др.-инд. *-ca*. Маловероятно генетическое тождество *-čь* с вопросом местоимением *čьto*, что предполагал J. Zubatý. *Studie. a články*. Sv. I, č. 2, 207—208, как и гипотеза Брюкнера о происхождении *-čь* из сокращения *čiti*, см. Brückner 292—293.

***лѣченъе**: болг. *лѣченъе* ср. р. ‘лечение’ (Геров III, 34), сербохорв. *lijěčenje* ср. р. ‘леченье; лекарство’ (RJA VI, 59), словен. *lěčenje* ср. р. ‘лечение’ (Plet. I, 504), ст.-чеш. *lěčení* ср. р. ‘лечение’ (Gebauer II, 216), чеш. *lěčení* п. то же (Jungmann II, 320), польск. *leczenie* ‘лечение’ (Warsz. II, 700), др.-русск., ст.-русск. *лѣченіе* медицина (Гр. Наз. с толк. Ник. Ир. XIV в. Срезневский II, 80), *лѣченъе* ‘лечение’ (Кн. прих.-расх. Тихв. м. № 1, 3. 1592 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 222), *леченье*: коновалу за *лечен(ь)е* лошадей дано шесть денегъ (Болхов. 1702. Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 239), русск. *лечѣние*, (-ѣ) ср. р. действие, по знач. глаг. *лечитъ*, *лечитъся*, диал. *лечѣнье* ‘лекарство’ (том., Филин 17, 29), блр. *лячѣнне* ‘лечение’ (Блр.-русск., 428), диал. *лячѣня* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 726), *лечѣнье* то же (Тураўскі слоўнік 3, 27).

Производное с суф. *-енъе* от гл. **lěčiti* (se) (см.).

***лѣч(идл)ище**: сербохорв. *lěčilište* ср. р. ‘место, где лечат’ (у соврем. автора и в словаре Шулека, RJA VI, 237), в.-луж. *lěčišćo*, *-a* ср. р. устар. ‘Heilungsort; избавление’ (Pfuhl 331).

Производное с суф. *-ище* от **lěka*/**lěkъ* II (см.) или **lěčidlo* (см.).

***лѣчидло**: словен. *lěčilō* ср. р. ‘лекарство’ (Plet. I, 504), русск. диал. *лечила* мн. ‘лекарства’ (костр., Филин 17, 29). — Ср. также производное сербохорв. *lěčilište* ср. р. ‘место, где лечат’ (у соврем. автора и в словаре Шулека, RJA VI, 237).

Производное (nomen instrumenti) с суф. *-dlo* от гл. **lěčiti* (se) (см.).

***лѣчителъ**: сербохорв. *лѣчитель*, (екав.) *лѣчитель* м. р. ‘тот, кто лечит, исцелитель’ (РСА XI, 395), чеш. *lěčitel* м. р. ‘исцелитель’ (Kott I, 885), польск. редк. *leczyciel* ‘занимающийся лечением, лекарь’ (Warsz. II, 700), др.-русск. *лѣчитель* medicus (Жит. Март. 12. Мин. чет. февр. 138. Срезневский II, 80). — Ср. также производное др.-русск. *лѣчительский* ‘присущий целителю, врачевателю’ (Усп. сб. 272. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 223).

Производное (nomen agentis) с суф. *-telъ* от гл. **lěčiti* (se) (см.).

***лѣчити (se)**: цслав. *лѣчити mederi* (Mikl. 351), болг. *лечѣ* ‘лечить’ (БТР, ср. также Геров III, 34: *лѣчѣж*, *-ѣшь*), диал. *лѣча(са)* ‘лечиться’ (врачан., Хитов ВД IX), макед. *лечи (се)* ‘лечить(ся)’

(И-С), сербохорв. *lijèčiti* (южн.), *лèчити* (вост.), *лiчити* (зап.) 'лечить' (Вук Караџић, см. также RJA VI, 59—60), *лèчити*, *лèчим*, екав. *лијèчити*, *лiјèчим* 'лечить; (перен.) облегчать, успокаивать; (перен.) исправлять; делать лучшим, более вкусным (вино, воду)', *-се* 'лечиться; (перен.) избавляться от какого-л. порока и под.' (РСА XI, 396), диал. *ličiti*, *ličin* 'лечить', *-се* 'лечиться' (Hraste—Šimunović I, 496), словен. *lèčiti*, *lèčim* 'лечить', *-се* 'лечиться' (Plet. I, 504), *lečit* 'заговаривать' (M. Matičetov. Etnografija zapadnih Slovencev. — Slovenski Etnograf I, 1948, 29), ст.-чеш. *lèčiti*, *-čís* 'лечить' (Gebauer II, 216), чеш. *lèčiti* 'лечить болезнь; исправлять недостатки; служить лекарством, исцелять', *-се* 'лечиться', также *ličiti* то же (Kott I, 916: лучше *lèčiti*), словц. *liečit'* 'лечить болезнь; избавлять от плохих свойств и под.', *-sa* 'лечиться' (SSJ II, 42), диал. то же (Banská Bystrica, Kálal 306), *liašič* (*sä*), *liešič sä* то же (Orlovský. Gemer., 163), *l'ičic*, *l'iču* 'лечить' (Buffa. Dlhá Lúka 173), полаб. *lecě* 3 л. ед. ч. 'лечит' (**lèči*, Polański—Sehnert 88; Olesch I, 509), ст.-польск. *leczyć* 'лечить', *mederi*, *aegrum curare*, 'предотвращать действие злых чар, сглаза', *fascinum repellere, dubium* (Sl. społ. IV, 14), польск. *leczyć* 'лечить; (перен.) избавлять от каких-л. недостатков', *-ś*. 'лечиться' (Warsz. II, 700), диал. *lęćić* то же (H. Górnowicz. Dialekt malborski. Gdańsk, 1973, II, 208), *lyćić* (*še*) то же (Kusača, 190), словин. *lèčec* 'лечить' (Ramušt 93), *lečas* то же, *-sa* 'лечиться' (Lorentz. Romor. I, 444), *lečec*, *leči* 'лечить', *lečis sa* 'лечиться' (Sychta II, 343), др.-русск., ст.-русск. *лѣчити* *mederi* (Паис. сб. 198. Аван. о науз.), *лѣчитиса*: Нѣкто ѿ Кычева прокиженъ *лѣчився* помощи не злѣчи (Пат. Печ.) (Срезневский II, 80), то же, а также (*лѣчитися*) в значении избавления от недугов души, т. е. грехов, пороков (Изм. 360, XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 223), русск. *лечить* 'применять медицинские средства для избавления кого-л. от болезни', диал. *l'ec'yt'* 'лечить' (Słownik starowieców 133), укр. *лiчити* 'лечить' (Гринченко II, 372), ст.-блр. *лечитися* (Скарына 1, 299), блр. *лячыць* 'лечить', *лячыцца* 'лечиться', диал. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 726), *лэчыць* то же (там же 647), *лечыць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 27), *лэчыцца*, *лячыцца*, *лічыцца*, *лчытысь* 'лечиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 647 и 726).

Глагол, производный от **lèka*/**lèkъ* (см.), см. Slawski IV, 104—105; Георгиев БЕР III, 380. Впрочем, некоторые исследователи считают возможным непосредственное заимствование праслав. **lèčiti* из герм., см. Stender-Petersen. Slav.-garm. Lehnwort. 330—333.

**lèčivo*: словен. *lečivo* 'лекарство' (Plet. I, 504), чеш. *lèčivo* то же, словц. *liečivo* то же (SSJ II, 42).

Производное с суф. *-vo* от гл. **lèčiti* (*se*) (см.). Соотносительно с прилаг. **lèčivъjь*. Подобная соотносительность характерна для ряда имен существительных с суф. *-v-*, см. A. Vaillant. Gramm.

comparée IV, 713 (о суф. *-av-*), 714 (о суф. *-iv-* — см. *varivo, og nivo*).

*лѣѣвнъѣ: сербохорв. *lěčiv* прилаг. 'излечимый' (в словарях Беллы, Стулли, Вольтиджи, RJA VI, 237), *лѣчив*, екав. *лѣчив*, *-а, -о* то же (РСА XI, 395), чеш. *lěčivý* прилаг. 'лечебный, целебный' (Jungmann II, 278), словц. *liečivý* прилаг. 'лечебный, целительный, лечащий' (SSJ II, 42; Kálal 306).

Прилаг., производное с суф. *-v-* от гл. *лѣѣти (*se*) или с суф. *-iv-* от *лѣка/*лѣкъ II (см.). О суф. *-iv-* в отглагольных (типа *perodivъ*) и отыменных (типа *prodivъ*) прилагательных см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 475—478).

*лѣѣба: ст.-слав. лѣѣба (Supr.) *ιατρεία*, *sanatio, curatio* (Mikl.), 'лекарство, лечение' (Вост.), *ιασις, ιαμα*, *curatio, sanatio* (SJS 17, 157), 'Heilung' (Sad. 50), сербохорв. *lijěgba* 'лечение' (в книгах, написанных церковным языком, у современных писателей и в словарях Стулли, Даничича, RJA VI, 62, см. также РСА XI, 397: *лѣѣба*, екав. *лиѣѣба* устар.), словен. *lěčba* 'лечение' (Plet. I, 504), ст.-чеш. *lěčba*, *-у* 'лечение' (Gebauer II, 216), чеш. *lěčba* то же, словц. *liečba* то же (SSJ II, 42), диал. *liečba* то же (Banšká Bystrica, Kálal 306), др.-русск. *лѣѣба* 'лечение', *curatio* (Упыр. 237; Пат. Син. XI в. 100; Гр. Наз. XI в. и др.), 'лекарство' (Жит. Февр. Мин. чет. июн.) (Срезневский II, 81, см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 222), русск. диал. *лѣѣба*, *-ы и -ѣ* 'лечение' (арх., костр., тул.), 'лекарство, снадобье' (курск., казаки-некрасовцы) (Филин 17, 29), ст.-блр. *лѣѣба* 'лечение' (КВ 39 б. Скарына 1, 298). — Ср. также сербохорв. *лѣѣѣба*, екав. *лѣѣѣѣба* редк. 'способ лечения; лечение' (РСА XI, 395), которое Скок считает неологизмом (см. Skok. Etim. rječn. II, 296), но которое может быть и следствием преобразования старого *лѣѣба.

(Ср. также производное прилагательное польск. *leczebny* 'целительный', *leczebnia* редк. 'санаторий, лечебница' (Warsz. II, 700), свидетельствующие о вероятности *лѣѣѣба также для лехитской группы праслав. диалектов.

Производное с суф. *-ѣѣ* от *лѣѣти (*se*) (см.) или *лѣка/*лѣкъ II (см.), см. Meillet. Études II, 273 (считает производным от *лѣкъ); Vaillant. Gramm. comparée IV, 377 (указывает в качестве производной основы и *лѣкъ, и *лѣѣти); Orzechowska, 161.

*лѣѣѣѣнъѣ (ѣь): сербохорв. *lěgben*, прилаг. 'относящийся к лечению, целительный' (у одного автора XVIII в. и у Шулека: *lěgbeni* 'curativ', RJA VI, 237, ср. также РСА XI, 397: *лѣѣѣѣн*, екав. *лѣѣѣѣн*, *-а, -о*), чеш. *lěčebný, lěčební* 'относящийся к лечению', словц. *liečebný*, прилаг. к *liečba* (SSJ II, 42), польск. *leczebny* 'лечебный, лечащий' (Warsz. II, 700), др.-русск. *лѣѣѣѣнъ* 'лечебный, лекарственный' (Пчела Син. б. Срезневский II, 81, см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 222), *лѣѣѣѣное* сущ. 'штраф за нанесение телесных повреждений, уплачиваемый в пользу потерпевшего' (Правда Рус. (пр.), 106. XIV в. — XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 222), рус.

лечебный, -ая, -ое 'относящийся к лечению, связанный с ним; предназначенный для лечения'.

Прилаг., образованное присоединением суф. *-ьнѣ(ь)* к основе сущ. **лёсьба* (см.).

***лёсьсь**: др.-русск. *лѣчыць* *ιατρος*, 'лекарь' (Сб. 1076 г.; Церк. уст. Влад. по Син. сп.; Р. Прав. Яр. по Ак. сп. Срезневский II, 81, см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 223), укр. *ліцець*, *-ця* устар. 'врач' Словн. укр. мови IV, 533).

Производное имя деятеля с суф. *-сь* от гл. **лёčiti* (см.).

***лёсьница**: сербохорв. *лѣчница*, екав. *лѣјечница* 'женщина-лекарь, врач; (устар.) больница' (РСА XI, 396), словин. *lěčnica*, *-ě* 'знахарка' (Sychta II, 343).

Производное с суф. *-ica* от **лёсьнѣзь* (см.) или с суф. *-ница* от **лёčiti* (*se*) (см.). Соотносительно с **лёсьникъ* (см.). См. Sławski IV, 104 (*leczny*).

***лёсьникъ**: сербохорв. *лѣјечник* 'врач' (с XVI в. в Приморье и в словарях Микали, Беллы, Стулли, Вука, RJA VI, 61, см. также РСА XI, 396: *лѣчникъ*, екав. *лѣјечникъ*), словен. *lěčnik* м. р. 'врач' (Plet. I, 504), польск. *lecznik* 'врач' (Dorosz. IV, 57).

Производное (nomen agentis) с суф. *-икъ* от **лёсьнѣзь* (см.) или с суф. *-никъ* от **лёčiti* (*se*) (см.). См. Sławski IV, 104 (*leczny*).

***лёсьнѣ(ь)**: сербохорв. *лѣјѣан*, *-ѣна*, прилаг. 'лечебный; целебный' (с XVII в., в словарях Беллы и Стулли, RJA VI, 59), словен. *lěčēn*, прилаг. : *koren lečen* 'волшебный корень' (Plet. I, 504), ст.-чеш. *lěčnú* 'целебный' (Gebauer II, 216), чеш. *lěčnú* то же (Kott I, 886), словц. *lěčnú* поэт. редк. 'лечебный' (SSJ II, 42), польск. *leczny* 'лечебный; излечимый' (Linde, s. v. *leczenie*), словин. *lěčni* 'лечебный' (Lorentz. Pomor. I, 450; Sychta II, 343), блр. диал. *лѣчны*, прилаг. 'лечебный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 726).

Прилаг., образованное присоединением суф. *-ьнѣ(ь)* к корню сущ. **лёка/*лёкъ* II (см.) или глаг. **лёčiti* (см.). См. Sławski IV, 103—104.

***лёда**: ст.-чеш. *leda*, союз 'только бы, лишь бы', *leda-* 'нибудь': *leda-кто* 'кто-нибудь, любой', *leda-čso* 'что угодно', *leda-čī*, *leda-kaký* (... *dávají všem morděřóm, zlodějóm. a ledakakým s marným lidem. Cheič Pař. 182**), *ledakterak* 'как угодно' (Gebauer II, 216—217), чеш. *leda*, союз 'только, разве', арх. и просторечн. 'лишь бы', нареч. 'кое-как', диал. *l'eda* 'разве только; лишь бы' (Bartoš. Slov., 179), словц. *leda* 'только; (диал.) едва' (SSJ II, 25; см. также Kálal 301), в.-луж. *lědy* 'едва, лишь' (Pfuhl 332), ст.-польск. *leda*, частица (Śl. polszcz. XVI w. XII, 89), польск. *lada*, стар. *leda* 'нибудь, любой; плохой, дрянный' (Warsz. II, 673—674), диал. *lāda*: *Tyś leda* со *przynióś, sam sobie zeżyuj!* (Śl. gw. р. 3, 3), ср. также *ladajek* 'уничжительное прозвище ленивого парня', *ladajak* 'как-нибудь, так или иначе' (там же 3, 4), *ledaco, ledaco* 'дрянь' (Tomasz. Łop., 145), *ledajaki* 'никчемный, цыкудышный,

плохой' (Mayer i Rospond. Śląsk., 87), русск. диал. *ляда*, частица 'разве, никак' (волог., влад., Филин 17, 262), *леда́ка* м. и ж. 'плохой, дрянный человек' (курск., Филин 16, 318), *леда́ха* то же (там же), *ляда́ха* 'лентяй, лежебока' (сев.-кавк., там же), ср. также *леда́чий* 'плохой' (курск., зап.-брян., дон.), 'ленивый' (черниг., самар., зап.-брян., кубан., краснодар.), 'слабый, еле слышный' (?) (курск.), *леда́щий*, *ляда́щий* 'сухощавый' (моск., самар.), 'о человеке, который плохо ест' (калин.), л. зерно 'мелкое, легковесное зерно' (смог.), 'изорванный' (ворон.), 'ленивый' (тул.), 'не способный к делу' (твер.), 'ненадежный (о человеке?)' (орл.), 'плохой, дурной (о человеке)' (южн., зап., псков., твер., ворон.), 'шаловой, бешеный' (псков.) (Филин 16, 318—319), укр. *леда* нескл. 'всякий, кто бы ни, что бы ни' (в презрительном смысле), *леда-хто* 'всякий, первый попавшийся', *леда-що* 'всякий пустяк, всякая безделица' (Гринченко II, 351), диал. *лядац* 'что угодно' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 44), блр. диал. *ляда* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 710), *ляда́кі*, *ляда́йкі* 'плохой, дрянный; злой, плаксивый (о ребёнке); слабый, бесплодный (о земле)' (там же, 711), *ляда́ко* 'плохо' (Жывое слова, 246), *ляда́чы*, *леда́чы*, *ляда́шчы* и др. 'плохой, неурожайный, бесплодный (о земле); злой; капризный; гадкий, непристойный; старый, слабый; ленивый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 711—712; см. также 3 народнага слоўніка 78). Белорусские формы могут быть полонизмами.

Частица с ограничительным значением, образованная сложением частиц *lĕ (см.) и *da (см.), см. Berneker I, 698; Brückner 289; Machek² 324; Ślawski IV, 21—22; Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 408—409; J. Bauer. Vývoj českého souvětí. Pr., 1960, 304 (первичное значение *lĕda реконструируется как 'пусть только'); Фасмер II, 474 (*леда́ка*, *леда́ха*).

В. Н. Топоров предполагает, что лексемы с уничижительным значением типа русск. *леда́чий*, *леда́ка* испытали семантическое влияние со стороны этимологического гнезда балто-слав. *led- 'лед', в котором часто реализуется образ слабости, косности, усталости, вообще болезненного состояния и смерти, см. В. Н. Топоров. Прус. яз. К—L, 413.

Возможно формирование образований типа русск. *леда́чий*, *леда́щий* под влиянием или вследствие контаминации с гнездом *lĕdo (см.).

*lĕga: словен. *lĕga* 'лежание, лежка; положение; ложе; балка; мн. брусья под бочки; брусья для перевозки ульев; зарубка, насечка (у плотников)' (Plet. I, 505), ст.-чеш. *liha*, -y, обычно мн. *lihy*, *lih* 'брусья, бревна, на которые ставят бочки в погребе и по которым их скатывают' (Gebauer II, 251), чеш. *liha*, -y 'горизонтальный брус, по которому двигают тяжести; боковые доски в верхней части воза', также 'основание; рама, в которой перевертывается жернов для насечки; рама, в которой висит мельничный

короб; большая грядка; у мясников — устройство, на которое кладут забиваемый скот' (Kott I, 919), диал. *liha* 'доска' (Kubín. Čech. klad., 195), 'приспособление на возу' (Vydra. Hornoblan., 108), *liha* 'брусок для подпорки, для подкладывания' (Svěrák. Brněp. 111), словац. *liha*, -y 'горизонтальный брус для передвижения тяжестей (напр., бочек)' (SSJ II, 45), диал. *lieha* то же (SSJ VI, 49), *l'íha* то же и 'палка, рычаг для корчевания пней и выворачивания из земли камней' (Matejčík. Novohrad., 149), польск. диал. *lęga* ж. р. 'участок поля или луга, где хлеб или трава полегли из-за града или дождя' (Sychta. Słown. kociewskie II, 105), словин. *lęga* ж. р. то же и 'слой снопов в сусеке' (Sychta II, 345—346).

Ср. также производное чеш. *ležina*, *ližina* 'горизонтальное бревно в срубе, лежащее по длине; горизонтальный брус в строительных лесах и на железной дороге' (Kott I, 909).

Бессуф. производное с удлинением корневого гласного от **legti*, **ležati* (см.). Собственно, такое толкование бесспорно только для словен. *lęga* в значении 'лежание; положение; ложе' и польск., словин. *lęga* 'участок с полеглим хлебом или травой...', см. Ślawski IV, 109. Относительно чеш. *liha* Махек предполагал родство с русск. *слега* и чеш. *ležeti*, см. Machek² 332. Производное чеш. *ležina* подтверждает эту этимологию. Следует отметить, что для чеш. *liha* допустима лишь производность на праслав. уровне от **legti* или **ležati* с удлинением корневого гласного, но не образование от **lęgati*, поскольку имя в чешских памятниках изначально фиксируется с *i*, тогда как продолжения **lęgati* содержат *e* или *ee* (см. Gebauer II). Для словен. *lęga* 'подставка (различного рода)' Ф. Безлай отметил близость с чеш. *ležina*, но при этом предположил родство с лит. *slęgti* 'давить, жать', см. Bezlaĭ. Etim. slovar sloven. jez. II. 131. Об этимологии лит. *slęgti* см. Ггедкел 828. Поскольку сопоставления словен. *lęga* с чеш. *ležina* и лит. *slęgti* альтернативны, семантическая близость чеш. и словен. лексем побуждает ограничиться предположением об их генетическом тождестве (вне связи с лит. *slęgti*) как продолжений праслав. **lęga*.

***lĕgado**: болг. *лѣгало* ср. р. 'место, где кто-нибудь лежит; гнездо; насест; логово зверя' (БТР, см. также Геров: *лѣгало*), диал. *лѣгало* 'постель на земле' (софийск., Божкова БД I, 253), 'постель; логово' (софийск., Гълъбов БД II, 88), *лѣгало* 'постель, ложе' (Горон. Страндж. — БД I, 105), 'логово' (Стойчев БД II, 198), *лѣгало* 'логово зверя; убежище в лесу' (костур., Шклифов БД VIII, 260), *лѣгало* 'логово' (Ст. Кабасанов. Говорът на с. Момчиловци, Смолянско, 77), *лѣгалу* 'логово дикого животного' (Стойков. Банат, 128), 'насест' (пловдив., Попгеоргиев БД I, 212), *лѣгалу* 'насест для кур' (молд., Зеленина БД X, 102), 'гнездо, логово' (П. Гъбюв. — СбНУ IX, 231), макед. *лѣгало* ср. р. 'ложе; логово, логовище; гнездо (куриное)' (И-С), *лѣгало*: . . . ѓти ѓ умолѣпсала

legálotо на мажиѣ си (К. Мирчев. Принос към словаря на нев-рокопското наречие. — Македонски Преглед VIII, 2, 1932, 123), сербохорв. *legálo* ср. р. (в Среме) 'логово (напр., заячье)' (Кара-цић), *legálo* то же (RJA V, 956), *lěgálo*, *lěgálo* (экав. и екав.), *lěgálo*, *lijěgálo* (екав.) 'место для отдыха и пребывания животного, стойло; насест для домашней птицы; ложе, постель; убежище; логово животного' (РСА XI, 294), *lěgála* ср. р. мн. ч. 'логово' (РСА XI, 284), диал. *lěgálo*, -а 'корзины, в которых куры несут яйца' (Ј. Мијатовић. Прилог познавању лексике српских говора, 161), чеш арх. *lehadlo* 'постель', словц. *lihadlo* 'диван' (SSJ II, 45), ст.-русс. *легалo* (?): Вся земля посѣченныхъ Грекъ исполнена естъ кромѣ одного *легала* (Жит. Никол. воин. Срезневский II, 14), 'место для лежания, ложе; постель' (ВМЧ, Дек. 6—17, 1003, XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 187), *лягáло*: Знамя вилы съ *лягáломъ* (Оброчн. 1478 г.; Оброчн. 1490 г., дек. 11. Срезневский II, 98), 'название одного из владельческих межевых знаков' (АЮБ II, 546. 1478. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 349). — Ср. также производное ст.-слав. *лѣгалница* 'спальня', *subiculum* (Frag Zogr SJS 17, 150; см. также Mikl., Sad., 50), др.-русс., ст.-русс. *легалница* 'спальня' (Усп. сб. 244. XII—XIII вв., ВМЧ, Апр. 1—8, 62. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 187).

Производное с суф. *-dlo* от основы гл. **lěgati* (см.).

**lěganъ*: словин. *legan*, -а м. р. 'ленивый человек, лентяй' (Sychta II, 346); м. б. сюда же русск. диал. *лѣгáн*, прозвище (какое?), 'леший' (новг., Филин 16, 309). Ср. также производное в.-луж. *lěhanka* ж. р. 'место отдыха; кушетка' (Pfuhl 332).

Словин. *legan* — производное с суф. *-nъ* от итеративного гл. **lěgati* (см.), см. Slawski IV, 111. Славский объединил со словин. словом также сербохорв. *lěgáñ*, *lěgña*, словц. *lehen*, которые, однако, скорее восходят к **legnъ*/**legn'ъ* (см. **legno*/**leg(т)нъ*/**leg(т)н'ъ*). Приведенные выше русск. слова формально тяготеют к **lěganъ*, но их семантическая связь с гл. **lěgati* неясна. Поэтому праслав. древность **lěganъ*, надежным рефлексом которого является лишь словин. *legan* и (опосредованно) в.-луж. *lěhanka*, проблематична.

**lěganъje*: болг. *лѣгáние* сущ. ср. р. от *легам* (Геров 3, 30), сербохорв. *lijěgáñe* 'лежание' (RJA VI, 61), ст.-чеш. *lěhanie* 'лежание; лежка, логово' (Gebauer II, 218), чеш. *lěhání* 'лежание' (Jungmann II, 283), *lihání*, *lěhání* 'лежание; положение, расположение' (там же, 325), *lěhání*, *lihání* устар. 'частое лежание', *letní lěhání aestiva*, 'летнее стойбище для скота; летний военный лагерь; затененное прохладное место' (там же, 283), в.-луж. *lěhanje* 'лежание' (Pfuhl 332), н.-луж. *lěgañe* 'повторяющееся лежание' (Muka I, 814), ст.-польск. *leganie* 'лежание', *subitus*, *subitura*; 'ложе', *subile* (Sł. stpol. IV, 15), польск. *leganie* 'лежание; (арх. мн.) ложе' (Warsz. II, 702), др.-русс., ц.-слав. *лѣгáние* (Гр. Наз. XI в. 102 и 136. Срезневский II, 70), действие по гл. *лѣ-*

gati, 'спанье, лежание, ночной сон' (Гр. Наз., 78, XI в.; Ж. Нифонта. — Выг. сб., 119. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 187).

Производное с суф. *-nyje* от основы гл. **lĕgati* (см.).

**lĕgati* (ŝe): ст.-слав. -лѣгати, -жж, -жешн *decumbere*, 'ложиться' (Euchol. Sin. 444. Mikl.; Sad., 50), лѣгати, лѣгаж *κοιτάζεσθαι*, *συκοιτάζεσθαι*, *recumbere*, 'ложиться, лежать' (Euch II J SJS 17, 151), болг. *лѣгам* несов. в. 'лежать, ложиться; собираться спать; об одежде или др. предметах: подходить, хорошо сидеть; о злаках, траве и под. — склоняться и принимать к земле' (БТР), также 'занемогать; [делать что-л. с охотой, азартом]; стоять, обходиться' (Геров 3, 30: *лѣгамь*), диал. *лѣгам* 'ложиться; укладываться спать; склоняться и принимать к земле' (ихтим., Младенов БД III, 98; Д. Евстатијева. С. Тръстеник. Плевенско. БД VI, 190), *лѣгам* то же (Стойчев. Банат. 130), *л'агъм* 'ложиться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 52), сербохорв. *lijĕgati*, *lijĕžem* (*lĕjegâm*) несов. в. 'ложиться; класть, укладывать кого-л. в постель' (RJA VI, 61—62; см. также Вук Караџић: *lijĕgati*, *lijĕžem*), *лѣгати се*, *лѣжѣм се*, екав. *lijĕgati se*, *lijĕžem se* 'разноситься, раздаться' (РСА XI, 288), диал. *lĕgati* 'принимать ко дну реки' (Leksika ribarstva 191), словен. *lĕgati*, *-am* и *lĕžem* 'ложиться; лежать, полеживать' (Plet. I, 506), *legati*: *lĕgāt*, *tāžem*, *na tās*, *lĕgū*, *lĕgātā* (Tominec 122), ст.-чеш. *lehati*, *-aju*, *-áš* несов. в. 'ложиться' (Hrad. 103^b), *lĕhati*, *-aju*, *-áš* несов. в. 'лежать' (Všeh. K. 169^a; Pass. 324) (Gebauer II, 218), чеш. *lehati*, *lehá*, *lehajíci* 'ложиться; укладываться отдыхать, спать; (перен.) склоняться, никнуть к земле, падать; (перен.) теснить, притеснять кого-л.', *l. ropelēm*, *v ropel* 'быть уничтоженным пожаром', *lĕhati*, *lĕhati*, *lĕhá*, *lĕhaje*, *lĕhají* многокр. к *ležeti*, диал. *l'ĕhat*, *l'ĕžu* (валаш., Bartoš. Slov., 180), ст.-словац. *lĕhati* (1442, Strážnice. Vážný. Středověk. list., 34), *lehat*, *lehám* *recumbo* (2211 c/KC 1763, 725. Ист. слвц., Братислава), *lĕhat* (*si*), *-a*, *-ajú* 'ложиться спать или отдыхать; собираться спать; никнуть к земле, падать на землю', *lĕhat* 'спать' (SSJ II, 45; см. также Káral 307), *l'ahat* *si*, *-á*, *-ajú* редк. 'ложиться' (SSJ VI, 48), диал. *l'ihat* (Stolec. Slovak. v Juhosl. 149), в.-луж. *lĕhač* 'лежать, находиться' (Pfuhl 332), н.-луж. *lĕgaš* 'ложиться; лежать; лониться', *l. se* 'часто ложиться, лежать' (Muka Sl. I, 814), ст.-польск. *legac* 'лежать', *subare*, *iacere* (Sl. stpol. IV, 15), польск. *legac* 'спать' (Warsz. II, 702), диал. *legac* (Sl. gw. p. 3, 19; малопольск., Kusała 174), *li-gac*, *lygac*; *legac* 'ложиться' (Warsz. II, 702), словин. *legac*, *lĕgaja* 'полеживать' (Lorentz. Pomor. I, 445), *legac*, *lĕgã* то же (Sychta II, 346), др.-русск. *лѣгати* 'лежать', *decumbere* (Сб. 1076 г. Срезневский II, 70; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 188), русск. диал. *лѣгать* и *лѣгать*, *-аю* 'ложиться' (южн., зап.-брян., ворон., новг., омск.), 'о деревьях, кустарниках: пригибаться к земле, наклоняться, ложиться' (новг.) (Филин 16, 309), ст.-блр. *лѣгати* 'лежать' (Скарына 1, 294), блр. *лѣгаць* 'ложиться' (Носов.

266), диал. *лѣаць*, *лѣаці*, *лѣатэ* 'ложиться; укладываться спать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 708), *лѣаць* 'укладывать, ложиться', *лѣацца* 'ложиться' (Тураўскі слоўнік 3, 17), *лѣацься* 'ложиться спать' (Народная лексіка, 125).

Итератив от **legti* (см.) с основами инф. на *-ati* и наст. вр. на *-je-*, см. выше ст.-слав. лѣгати, -жж; формы наст. вр. на *-je-* в сербохорв. и словен. языках могут быть вторичными; основа наст. вр. на *-aje-* — более поздняя; в корне — удлинение гласного, характерное для итеративных глаголов. См. Vaillant. Gramm. comparée III, 487; Stang. Slav. und balt. Verbum, 61; Sławski IV, 110—111; Berneker I, 708; Skok. Etim. rječn. II, 282; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 131.

lĕgatъ(jъ)*/lĕgastъ(jъ)*: в.-луж. *lĕhaty*, *-a*, *-e* 'охотно лежащий'; лежащий' (Pfuhl 332); ср. также польск. диал. *legat*, *lĕgai*, *ligat* 'лентяй' (Sł. gw. p. IV, 112), ст.-польск. *legart* 'лентяй; домосед; легавая собака' (Warsz. II, 702), русск. диал. *l'agát* / *l'egát* м. р. 'лентяй; балка, поддерживающая стропила' (Słownik starowieców, 131); русск. диал. *лѣастый*, *-ая*, *-ое* 'ленивый; легкомысленный, ветреный' (волог., Филин 16, 309).

Верхнелужицкое и русское прилагательные позволяют реконструировать варианты формы праслав. прилагательного **lĕgatъ(jъ)* / **lĕgastъ(jъ)*. О вариантности суф. *-at-* и *-ast-* в слав. прилагательных см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 466—467, 469. Существенно, однако, что эти суффиксы фиксируются, как правило, в отыменных образованиях, тогда как в рассматриваемом случае как будто более вероятно отглагольное образование — от гл. **lĕgati* (см.), поскольку продолжения существительного **lĕga* представлены в ином ареале, см. **lĕga*.

Специального рассмотрения требует польск. *legat*, *legart* (русск. староверческое *l'agát* / *l'egát* — вероятно, полонизм). Брукнер видел в *legart* влияние немецких лексем типа *bekart*, а в *legat* — намеренное сближение с *legat* 'посол' (< лат. *legatus*), см. Brückner 293 (*legać*). Славский считает *legart* искусственным образованием, см. Sławski IV, 112. Учитывая существование адъективных форм, а также наличие у существительных не только экспрессивно-окрашенных, но и нейтральных значений, типа 'балка. . .' (см. выше о русск. староверч. *l'agát* / *l'egát*), можно допустить появление существительного *legat* в результате субстантивации прилагательного, тогда как *legart* может быть следствием преобразования структуры *legat* по аналогии с немецкой моделью.

**lĕgavъjъ*: ст.-чеш. *lĕhavý* (*pes*) 'гончая собака' (Šimek 72; Ст.-чеш., Прага), чеш. *lĕhavý* 'любящий полежать, часто лежащий' (Jungmann II, 283), арх. *lĕhavý pes* 'легавая собака', в.-луж. *lĕhawu* 'niederliegend, decumbens' (Pfuhl 1084), ст.-польск. *legawy* (*pies*) 'canis venaticus' (Sł. stpol. IV, 15), *legawy* то же и 'любящий полежать, ленивый' (Sł. polszcz XVI w., XII, 104; Warsz. II, 703), польск. *pies legawy* (Warsz., там же), словин. *legavi* 'ленивый'

(Lorentz Pomor. I, 445), *l'egavi* арх. то же (Syhta VII, 150), русск. диал. *лѣгавый* и *лягавый*, -ая, -ое 'ленивый' (свердл., орл.), 'тощий, худой' (моск.), 'благородный' (?) (орл.) (Филин 16, 309; см. также Сл. Среднего Урала II, 88), укр. диал. *лѣгавий* 'ленивый' (Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області 48).

Прилаг., образованное присоединением суф. *-vъjъ* к основе глагола **lǣgati* (см.). См. Sławski IV, 113—114. Обозначение породы охотничьих собак объясняется особенностями их поведения (затаивание, залегание на месте при подстерегании птицы) при старой системе натаскивания; возможно калькирование в польск. с фр. *chien couchant*, см. Преображенский I, 442; Rostański ВРР 64, 432.

*lǣgvo: в.-луж. *lǣhwo* 'лагерь; военный лагерь' (Pfuhl 332), н.-луж. *lagwo* и *lǣgwo* 'лагерь' (Muka Sł. I, 801 и 815), русск. диал. *лѣгово* 'логово, логовище' (енис., Филин 16, 314).

При истолковании происхождения лужицкого **lǣgvo* следует учитывать наличие весьма близких образований в вост.-слав. языках: помимо указанного русск. диал. *легово*, также русск. *логово*, диал. *лѣгва*, -ы ж. 'логовище зверя' (ворон.) и *логво* 'становище рыбы' (Филин 17, 104), блр. диал. *лагвѣ* 'логово; ямка, выкопанная курицей в земле' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 603). На фоне последних становится необязательной гипотеза Х. Шустера-Шевца о возникновении лужицкого имени вследствие смены *l/w* в праслав. **leglo*, тем более, что автор гипотезы отмечает последовательность фиксации форм с *-wo* в самых старых источниках (см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 824). Вполне вероятно исконность суф. **-vo*. Корень слова принадлежит к гнезду праслав. **legti*, **ležati*, **lǣgati*. Ср. в отношении значения рефлексы праслав. **lǣgadlo* в слав. языках (болг. диал. *лѣгало* 'логово', сербохорв. *лѣгало* то же и др.). Хотя лужицкие формы свидетельствуют о корневом *ě*, а русск. *легово* в отношении вокализма двусмысленно, наиболее вероятным представляется корневой вокализм *e* (то есть образование от глагола **legti* с сохранением корневого гласного), поскольку среди праславянских образований с суф. *-vo* не отмечается корневое удлинение, но представлено *e*: ср. **červo*, **melvo*, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 709. Јлуж. *ě* может быть следствием преобразования вокализма праслав. **legvo* по аналогии с актуальным глаголом в.-луж. *lǣkaś*, н.-луж. *lǣgaś*. Следствием вторичного преобразования является и форма суф. *-ovo* в русск. диал. *легово* (возможно, под влиянием поздних форм с суф. *-evo* и *-ovo* типа *крошево*, *хлѣбово*).

*lǣxa/*lǣxъ: ст.-слав. *лѣха* *ager*, 'полоса' (Zogr Mar Nik Meth — SJS, см. также Mikl., Sad.), болг. *лѣха* 'ограниченная часть сада, засаженная чем-л.; часть поля при вспашке, обычно четверть декара или 8 борозд' (БТР; ср. также Геров 3, 34: *лѣха* 'гряды;

четвертая часть уврата; клетка'), диал. *lěya* (костур., Шклифов БД VIII, 260), *leá* (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 237; ихтим., М. Младенов БД III, 97), *l'áť* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 52), *лѣя* (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 246) то же, *лехъ* 'обрабатываемая площадь шириной около десяти метров' (Стойчев. Банат., 130), макед. *lea* 'грядка, клумба; устар. мера площади (равная 400 м²)' (И-С), сербохорв. *lijèha* (южн.), *lěha* (вост.), *liha* (зап.), *lijèja*, *lija*, *lěja* 'небольшой участок обрабатываемой земли, выделенный для определенной цели; грядка между бороздами', 'место между земляными валами' (около Стона), местн. назв. *Lijehe* (*Léje*) в Сербии (RJA VI, 62, см. также РСА XI, 393: *лѣха*, *леја*; 273: *Лѣва*; 427: икавск. и диал. екав. *лија*), диал. *lihã* 'грядка' (Hraste—Šimunović I, 496), *lěha* 'гряда, борозда' (R. Strohal. Osobine današnjega riječkoga narječja. — Rad JAZU. Knj. CXXIV Zagreb, 1898, 137), словен. *lěha* 'борозда; грядка; полоса; орех в поле, на дугу; грязное пятно', *l. gnoja*, *seña* 'ряд навозных куч, стогов сена' (Plet. I, 506), *lixa* (Tominec, 122), *leha* 'гряда' (Šašelj I, 268), *lehe*: Kadar se orje tako, da se delajo kraji ali razori, imenovani tudi *lehe* ali ogoni. («Narodopisje Slovencev» I, 123), *lahã*, 'полоса вспаханной земли, которая засеивается за один ход' (Šašel. Ramovš 108), ст.-чеш. *lěcha* 'полоса (поля)' (Gebauer II, 221), чеш. *liha*, *liha* 'узкая полоса поля, чаще — в ширину разброса зерна при ручном севе; (лес.) лесная полоска, поросль, требующая ухода; (*liha* или мн. *lichy*, поэт.) поле, пашня', *liha*, *liha* 'продолговатый участок, на какие делится поле или огород, большая гряда' (Jungmann II, 326), диал. *liha* 'отдельный участок общественного леса' (Korečný. Urč., 142), '[участок]: Každé navážel svó *lichy* silnice = kus, který mu byl určen buď losem anebo jinak od obce (Kott. Dod. k Bart., 51), в.-луж. *lěcha*, *lěška* 'грядка' (Pfuhl 332), н.-луж. *lěcha* 'гряда, грядка' (Muka Sł. I, 815), ст.-польск. *lecha* areola, pulvinus 'полоса, грядка' (Sł. stpol. IV, 13), польск. *lecha* редк. 'ряд, вереница' (Warsz. II, 699), диал. *lecha* 'полоса поля, которую каждый обязан сжать; (*liha*) большой участок пахотного поля; (*lech*, *liha*) широкая полоса; (*liha*) полоса длиной около 20 прęt'ов; (*liha*) участок поля, 4—6 загонов; грядка; (*liecha*) вспаханный участок поля или определенное количество скиб, вспаханных полосой, или неспаханный еще участок в несколько скиб; (*lěcha*) большой участок земли в длину; поляна; (*liha*, мн.) обширные поля' (Sł. gw. р. 3, 17—18; см. также Warsz. II, 699), *lěxa*: *jiść lěxó* '(идти) кратчайшим путем, прямо через поля, идти, ехать друг за другом' (Sychta. Słown. kosciewskie II, 105), словин. *lěxa* 'грядка; борозда' (Sychta III, 347), др.-русск. *лѣха*, *леха* 'гряда' (Мр. VI. 40; Ис. Сир. XXIV. 33), «Онсица стяжа *лѣзы* земныя» (по др. пер. — пределы; Никон. Панд.) (Срезневский II, 80), 'полоса пашни шириной в одну—две сажени, или несколько больше, отделяемая бороздами

других таких же полос; также гряда, грядка (в огороде)' (Усп. сб., 193. XII—XIII вв.; Библия. Генн. 1499 г. и др. СлРЯ; XI—XVII вв. 8, 222), ст.-русск. *леха*: он же Раман на другой полнивь жжал *лѣху* ржи (Старый Оскол 1683, Приказ. стлб. 2247, л. 27. Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 55), диал. *лѣха* и *лехá* 'полоса земли, пашни шириною в один взмах при ручном посеве' (сарат., том., свердл., перм., донск. и др.), 'мера площади, земли (разного размера)' (перм., казан., том., курган., челябин., сарат., свердл., смол., ряз.), 'борозда вдоль полосы, гряды на пашне, огороде' (курск., тул., пск., том., кемер., и др.), 'межа' (тамб.) 'колея' (ворон.), 'гряда (на огороде)' (новг., пск., волог., перм., краснаяр., калин. и др.), 'участок земли одного владельца в доколхозном землепользовании' (яросл.), 'размер земельного надела в ширину' (смол., ряз., том., тобол., курган.), 'какой-либо знак, пучок соломы, прутьев и т. п. для обозначения границы засеваемой полосы' (смол., орл., тул., калин.), 'неровный, неудобный участок пашни или покоса (с камнями, пнями, рытвинами и т. п.)' (яросл.), 'огрех на пашне' (калин.) (Филин 17, 28; см. также Опыт 107; Даль² II, 250; Миртов. Донской словарь, 171; Мельниченко 104; Добровольский 389; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл., 282; Говоры Прибалтики, 145; Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л, 124), 'участок засеянного поля между двумя бороздами' (Картотека Словаря рязанской Мещеры, *лѣха* 'узкая полоса пашни' (свердл., перм., нижегор., Филин 17, 285), 'щербина' (Картотека Печорского словаря), *l'ěxъ / l'axá* 'полоса пахотной земли' (Słownik starowieńców 133), укр. *лѣхá* 'гряда' (Гринченко II, 393), диал. *лѣха* 'ток; полоса пашни' (Miklosich 167), блр. диал. *лѣхá*, *лехá*, *лѣхá* 'грядка; канавка на грядке, в которую сеют огурцы, морковь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 725), *лѣхá* (*лѣхá*) 'грядка в огороде' (витеб., Мат., 74), *лѣхá* 'след, где ложится зерно при посеве, гряда' (Гарэцкі 91), 'гряда в пашне' (Байкоў—Некраш. 163), 'широкая борозда' (Народная лексіка, 142), 'гряда' (Шаталава 101), *лѣхá* (*лѣхá*) 'полоса, засеянная вручную в один заход' (Юрчанка. Мспісл., 124), *лѣха* 'гряда' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 646). Ср. также производное блр. диал. *лѣшанька* 'паз в бревне' (там же, 653).

словен. *lěh* 'участок пашни' (Jarnik 90), русск. диал. *лех* 'узкая полоса пашни' (свердл., ульян.), 'грядка' (арх.), 'огрех (на пашне)' (КАССР), 'размер земельного надела в ширину' (смол.), 'какой-либо знак, указывающий границу засеваемой полосы' (смол.) (Филин 17, 27—28).

блр. диал. *лѣхі* мн. 'лохмотья', *лѣхі* мн. 'старая одежда; тряпье' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 647 и 700).

Праслав. **lěxa*/**lěxъ* имеет точное соответствие в др.-в.-нем. *leisa* в *waganleisa* 'колея', что дает основания для реконструкции н.-е. имени **loisā*. Другие ступени корневого вокализма представ-

лены в лат. *lira* 'грядка; борозда' (< **leisā*), лит. *lỹsė* и др.-прусск. *lyso* 'грядка' (< **lisā*). Ср. также суффиксальные имена гот. *lajsts*, др.-в.-нем. *leist* 'след', гот. *lists* μεθοδεία, др.-исл., др.-в.-нем. *list* 'хитрость' и глаголы гот. *lais* 'я знаю', др.-в.-нем. *lerran*, *lēren* 'учить' (*'указывать кому-либо след, вести по следу'). См. Н. Pedersen IF V, 1895, 40; O. Hoffmann. BB XXVI, 1901, 138; A. Meillet. Sur le prétérito=présent got. *lais*. — IF XXVI, 1909, 201; A. Meillet. Études II, 249; A. Fick. KZ XVIII, 1869, 412—413; C. C. Uhlenbeck. AfslPh XVI, 1894, 370; Miklosich 167; Berneker I, 708—709; Skok. Etim. rječn. II, 295—296; Фасмер II, 490; Machek² 332; Brückner 292; Sławski IV, 94—95; H. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 821—822; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 131—132; Георгиев БЕР III, 378; Trautmann 163; Pokorny I, 671. Единообразие значений в различных и.-е. языках характеризует и.-е. **loisā* / **leisā* / **lisā* как древнейший земледельческий термин. В Махек предполагал для него исходное значение 'ход', поскольку принимал для герм. *leis*-семантику 'идти', см. Machek² 332 («. . . bohužel jinde není!»), но реально зафиксировано для герм. глагола лишь значение 'узнавать', см. Falk—Торр⁵, 369. Другая попытка углубить реконструкцию семантики и.-е. **loisā* принадлежит Фасмеру: сопоставление с авест. *raēša* 'трещина (в земле)' см. М. Vasmer. — ZfslPh I, 1925, 64, но это родство маловероятно вследствие надежности исконого *r* в авест. слове, и сам автор отказался позднее от этого сравнения, см. Фасмер II, 490.

Интересно развитие на базе семантики 'борозда, полоса пашни' значения 'лохмотья, тряпье' (блр. диал., см. выше). Непосредственной основой для формирования последнего послужили, вероятно, значения типа 'неудобный участок, огрехи на пашне' (см. выше).

lěja*/lějъ*: чеш. диал. *leja* 'ливень, проливной дождь' (Lamprecht. Slov. středooprav. 69), словац. *leja*, -e, -i экспр. 'сильный дождь' (SSJ II, 27), диал. *leja* то же (Banská Bystrica, Kálal 302), *léja*, -i экспр. то же (Orlovský. Gemer., 161), н.-луж. *leja*, редко *lěja* 'литье, плавка; проливной дождь, ливень' (Muka Sł. I, 815), польск. редк. *leja* 'воронка' (Warsz. II, 706), диал. *leja*, *lija* 'проливной дождь; человек, не умеющий держать язык за зубами, болтун; человек, любящий говорить о неприличных вещах' (Sł. gw. р. 3, 21; см. также Warsz. II, 706), *na lija* 'к дождю' (например, *zanosi się*, Kupiszewski, Węgiełek-Januszewska. Słown. Warmii i Mazur. Astron., 51), русск. диал. *лэя*, -и 'ливень' (костр., волог. Филин 17, 38; см. также: Картотека СТЭ; Словарь Красноярского края 107), укр. диал. *лея* 'половодье, разлив' (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Славянская лексикография и лексикология. М., 1966, 32), *лэя*, -и 'половодье, разлив речки (весной и после сильных дождей)' (Лысенко. Словник поліських говорів, 115), *лэя*, -и 'проливной

дождь' (там же 114), блр. диал. *лѣя* 'ливень' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648; Янкова, 178; Тураўскі слоўнік 3, 27; Спяшкoviч. Слоўн., 237).

словен. *lěj, lėja* м. р. 'Gießschaff' (Plet. I, 507), чеш. *lej, -e*, чаще во мн. ч. *leje, -ův* 'проливной дождь' (Jungmann II, 324), словац. диал. *lej* 'проливной дождь' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Káral 302), ст.-польск. *lej, lij* 'воронка', infundibulum (Sł. stpol. IV 15), польск. *lej* 'пьяница; воронка; в строительстве, металлургии, мельничном деле — различные устройства типа воронок' (Warsz. II, 706), диал. *lej: Dźis świątego Leja* — так говорят, обливая водой по обычаю на второй день пасхи, который называют днем św. Leja (Sł. gw. р. 3, 21), 'ребенок, который мочится во сне' (Szymczak. Domaniewek., — цит. по: Sławski IV, 119).

Сюда же также русск. диал. *лѣи* мн. м. и ж. р. 'ливни, проливные дожди' (вят., Даль³ II, 662, см. также Филин 16, 340).

Бессуффиксальное производное от основы наст. вр. праслав. гл. **l̥jati*, **lējō* (см.). См. Machek² 336; Sławski IV, 120; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 812 (последний допускает вероятность параллельного образования производных в славянских языках).

**lějar'ъ*: словац. *lejár* 'литейщик' (SSJ II, 27; Káral 302), н.-луж. *lejař, -řa* 'литейщик' (Muka Sł. I, 816), польск. *lejarz* 'литейщик' (Warsz. II, 706).

Производное с суф. *-ar'ъ* от основы наст. вр. **lējō*, соотносительной с древним инфинитивом **l̥jati* (см.), или от поздней, вторичной формы инфинитива **lējati* (см.). Поскольку в словацком и лужицких языках не зафиксированы продолжения **lējati*, более вероятно образование имени от **lējō*.

**lējati*: словен. *lejáti, lējet* 'лить' (Plet. I, 507), польск. редк. *lejać* 'лить' (Warsz. II, 706), диал. *lejać* то же (Sł. gw. р. III, 3), укр. *лїяти* то же (Желеховский I, 410), блр. диал. *леяць* 'лить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648; Народнае слова, 69; Тураўскі слоўнік 3, 27), *лѣиць* 'лить' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 640). Ср. также болг. прич. страд. *лѣный, лѣтый* (Героу 3, 34). Упоминаемый Ф. Славским (в связи с польск. *lejać* — см. Sławski IV, 120) др.-русск. инфинитив *лѣяти* приводится Срезневским, но является, кажется авторской реконструкцией, недостаточно обоснованной, поскольку в цитируемых контекстах содержатся лишь формы настоящего времени от основы **lēj-* (Срезневский II, 81), которой может соответствовать инфинитив **l̥jati*.

Праслав. **lējati*, **lējō* является результатом обобщения для обеих глагольных основ корневого вокализма, исконно характеризовавшего лишь основу настоящего времени **lējō*, которой соответствовал инфинитив **l̥jati* (см.). Помимо общей тенденции к отождествлению вокализма соотносительных основ настоящего

времени и инфинитива, этому обобщению способствовало аналогическое воздействие глагольного типа *sějati, *sějō. См. Vaillant. Gramm. comparée III, 291—292; Sławski IV, 120—121; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 132.

*lějava: чеш. диал. *lejawa* 'проливной дождь' (Kellner. Východolaš II, 241), н.-луж. *lejawa*, редк. *lějawa* 'ливень, проливной дождь; женщина, выливающая неосторожно воду' (Muka Sł. I, 816), в.-луж. *lijawa* 'проливной дождь; желоб, канавка' (Schuster—Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 843). Ср. также производные слвц. *lejavica* 'проливной дождь' (SSJ II, 28), н.-луж. *lejawica* то же (Muka Sł. I, 816), польск. диал. *lejawica* 'ливень' (Małeckie—Nitsch. Atlas m. 344, цит. по: Sławski IV, 121).

Ср. также слвц. диал. *lejavy* 'проливной' (Kálal 302).

Производное (nomen actionis) с суф. *-ava* от основы наст. вр. *lějō, соотносительной с инфинитивом *lъjati (см.), или от более поздней формы инфинитива *lějati (см.); в последнем случае возможен суф. *-va*. Впрочем, территориально-языковая ограниченность продолжений *lějati заставляет считать более вероятным образование *lějava от *lějō.

Примечательно наличие соотносительного с *lějava прилагательного — см. выше слвц. диал. *lejavy*. Такой параллелизм характеризует и некоторые другие существительные на *-(a)va*: ср. *žerava и *žeravъ(ъ), *tręsava и *tręsavъ(ъ), см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 712—713. Следовательно, возможно появление существительных вследствие субстантивации прилагательных, хотя несомненно и существование собственно субстантивной суффиксальной модели на *-(a)va*. В случае *lějava—*lějavъ(ъ) недостаточно надежна праслав. древность прилагательного *lějavъ(ъ) (см.).

См. Sławski IV, 121; Schuster—Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 843—844.

*lějavъ(ъ): слвц. диал. *lejavy* 'проливной' (Kálal 302).

Как тождественное образование Ф. Славский рассматривает ст.-чеш. *lijavy*, чеш. *lijavy* 'проливной', см. Sławski IV, 121, но в чешских формах корневое *i* генетически двусмысленно и может восходить как к *ě, так и к *i.

Прилаг. с суф. *-av-*, производное от основы наст. вр. *lějō, соотносительной с инфинитивом *lъjati (см.), или с суф. *-v-* от более поздней формы инфинитива *lějati (см.). Последнее менее вероятно вследствие отсутствия словацких продолжений *lějati.

Праслав. древность проблематична из-за фиксации только словацкой формы и сохранения в словацком основы наст. вр. *lej-*. Вместе с тем, существование соотносительного существительного *lějava (см.) свидетельствует о вероятности праслав. прилаг. *lějavъ(ъ).

*lějъka/*lějъkъ: болг. *лэйка* 'сосуд с решеткой для поливания сада водой' (БТР), *лѣйка* 'уполовник; сосуд из тыквы' (Геров 3, 30),

диал. *лѣйка* 'бутылочная тыква', *Lagenaria Vulgaris* (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 329), 'бутылочная тыква и сосуд из нее' (родоп., Стойчев БД II, 198), ирон. 'пустая голова, болван' (костур., Шклифов БД VIII, 260), 'воронка, через которую наливают в бочку виноградный сок' (молд., Зеленина БД X, 92), *л'айкъ* 'лейка' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52), *лѣлка* 'бутылочная тыква; (шутл.) голова' (родоп., Стойчев БД II, 199), макед. *лејка* 'ковш; лейка' (И-С), диал. 'черпак из бутылочной тыквы' (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — МЈ XXI, 1970, 135), сербохорв. *лејка* 'тыква; сосуд из тыквы' (соврем., РЈА V, 959), 'тыква *Lagenaria vulgaris*; плод ее; (перен., уничиж.) голова; сосуд для воды и других напитков из сушеного плода этой тыквы' (РСА XI, 314—315), диал. *лејка* 'сосуд из тыквы' (LM, 103), *лејка* 'сосуд из тыквы, из которого пьют воду' (Тг. 84), словен. *leјka* 'воронка' (Plet. I, 507), польск. диал. *leјka* 'вход в пещеру' (Warsz. II, 707; указанное там же *leјka* в значении 'воронка' Славский считает заимствованием из русского, см. Sławski IV, 120), ст.-русс. *лейка* 'сосуд, приспособление различного вида для сливания или переливания жидкости' (Кн. зап. Моск. от. II, 432. 1649 г.; АЮБ III, 406. 1632 г.), 'черпало для выливания воды из судна' (А. Ивер. м. Росп. 1703 г.), 'сосуд для поливки растений, лейка' (Заб. Дом. быт., I, 521. 1687 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 200), русск. *лейка* 'сосуд, состоящий из резервуара и трубки (носика), через которую постепенно сливается какая-н. жидкость; черпак для выливания воды из судна (мор.)' (Ушаков 2, 42), диал. 'большая воронка из дерева или сплетенная из корней для сливания пива в кадку и одновременного процеживания его' (костр., новг.), 'большая разливательная ложка для супа, пива и т. п.' (перм.), 'банный ковш' (КАССР), 'ковш, черпак для выливания воды из лодки' (пск., твер., влад., волж., новг., олон., арх.), 'ковш, которым рыбаки вычерпывают рыбу из невода' (Бурят. АССР), 'деревянное ведро на шесте, которым водовозы наливают воду в бочку, чан' (там же), 'бадья, которой достают воду из колодца' (перм., краснояр.), 'банная шайка' (яросл.), 'род специального ведерка с трубочкой в середине дна для заливки рассолом рыбы в бочках' (байкал.), 'примитивная форма для литья сальных свечей' (арх., волог., челябин., сиб.), 'водоворот в реке, воронка' (моск.) и др. (Филин 16, 340—341, см. также Даль³ II, 662—663; Словарь говоров Подмосковья, 252; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл., 279; Сл. русск. гов. Новосиб. обл., 273), 'водоворот' (арх., киров.), 'сильный дождь' (арх.) (Картотека СТЭ), *l'ejkь* 'воронка' (Słownik starowieńców 133), укр. *лїйка* ж. р. 'воронка; лейка; в различных инструментах и снарядах та металлическая труба, в которую вставляется деревянная ручка, напр. в лопатке, в багре и пр.' (Гринченко II, 368), блр. диал. *лѣйка* 'приспособление в виде конуса для переливания жидкости' (Слоўн.

паўночн.-заход. Беларусі 2, 640), 'яйцо без скорлупы' (3 народнага слоўніка, 91).

в.-луж. *lĕk* (< *lijk*) 'воронка' (Pfuhl 339), н.-луж. *lějk*, *lejk* 'воронка, лейка' (Muka Sł. I, 816), польск. *lejek*, *lijek* 'приспособление (обычно в форме конуса) для переливания и фильтрования, иногда и для пересыпания; (диал.) узкий водяной поток между подводными скалами; (анат.) некоторые части тела, напоминающие по форме воронку; (строит.) желоб на крыше, водосточная труба' и др. (Warsz. II, 706—707), диал. *lejek*, *lijek* 'обливание водой в пасхальный понедельник' (Sł. gw. p. 3, 22).

Производное с суф. *-ьka/-ькѣ* (< **-ьka/*-ькѣ* после *j*) от основы наст. вр. **lĕjŕ*, соотносительной с инфинитивом **lĕjati* (см.), или от бессуф. имени **lĕja/*lĕjъ* (см.). О возможности соединения суф. *-ьka/-ькѣ* как с именными, так и с глагольными производящими основами см. Sławski. Zaręys. — Słownik prasłowiański I, 93—94. В литературе преобладает толкование **lĕjъka/*lĕjъкѣ* как отыменного образования, см. Sławski IV, 119—120; Георгиев БЕР III, 349.

**lĕjъpъjъ*: ст.-слав. *lejny* прилаг.: *pec lĕgná* forнах fusoria, *lĕgny* fusilis (951a/KS 1763, 333 и 982c/KS 1763, 346), польск. стар. *lejny* 'служащий для литья, литейный' (Sł. polszcz. XVIw. XII, 108), польск. *lejny* '(редк.) льющийся; (арх.) литейный' (Warsz. II, 707), словин. *lejni* прилаг. 'о меде: льющийся, текучий, жидкий' (Sychta II, 348).

Прилаг. с суф. *-ьn-*, образованное от основы наст. вр. **lĕjŕ*, соответствовавшей старому инфинитиву **lĕjati* (см.), или от вторичной формы инфинитива **lĕjati* (см.). Поскольку в словацком неизвестны продолжения **lĕjati*, более вероятно образование прилагательного от **lĕjŕ*.

**lĕka/lĕkъ* I: русск. диал. *лѣка* 'счет, считание чего-н.' (курск., Опыт, 107, см. также Филин 16, 341).

сербохорв. *lĕk* 'в игре на *buće* ili *ploke* тот камень, в который целятся' (на Браче, RJA V, 960), др.-русс. *лѣкъ* = *лѣка* 'игра в кости' (Ефр. Крм. Трул. 50, Срезневский II, 74), 'игральные кости' (Поуч. свящ. — РИБ VI, 104. XIII в. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 201; форма именительного падежа женского рода *лѣка* и у Срезневского, и в СлРЯ XI—XVII вв. — авторская реконструкция, базирующаяся на тв. м. н. *лѣкъ*, которое двусмысленно; надежно — формой тв. ед. *лѣкъмъ* — подтверждается только им. ед. м. р. *лѣкъ*), русск. диал. *лек*, *-а* и *-у* 'счет, подсчет' (курск., Филин 16, 341), *ляк*, *-а* и *-у* 'счет, сравнение' (?) (смол.), Филин 17, 272), укр. *лѣк*, *-у* 'счет, число' (Гринченко II, 368).

Ср. также производное укр. *лѣбá*, *-й* 'счет, количество' (Словн. укр. мови IV, 532—533; о возможности отыменных образований с суф. *-ьba* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 377—381; Sławski. Zaręys. — Słownik prasłowiański I, 62).

Отглагол. бессуф. имя с корневым вокализмом в ступени *o, соотносительное с гл. *ličiti 'считать' (см.), см. Вернекер I, 720—721 (*lěkъ* 3). Сербохорв. *lěk* приводится без этимологического толкования П. Скоком, см. Skok. Etim. rječn. II, 285.

*lěka/*lěkъ II: болг. диал. *лекá* ж. р. 'лекарство' (софийск., Гъльбов БД II, 88), сербохорв. *lijeka* 'лекарство' (предполагается в 2 случаях в XVI и XVII вв., но сомнительно, RJA VI, 62, в статье *lijek*), польск. стар. *leka* ж. р. 'средство, даваемое больному для излечения; составная часть лекарства' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 108), диал. *leka* pl. 'лекарство' (Warsz. II, 707), русск. диал. *лѣкá*, -и ж. р. 'лекарство, лечение' (курск., сарат., калуж., терск., тамб.), 'лекарь, знахарь' (ворон.), 'средство для истребления бытовых насекомых' (казаки-некрасовцы) (Филин 16, 341; см. также Даль³ II, 720), *лѣка*, -и ж. р. 'лекарство' (калуж., казаки-некрасовцы, Филин 17, 45), укр. *ліка* 'лекарство' (Желеховский, цит. по Sławski IV, 124).

болг. *лек*, *лѣкът* м. р. 'лекарство; (перен.) средство исправления, преодоления трудностей' (БТР, см. также Геров 3, 31: *лѣкът*), диал. *лек* 'лекарство' (ихтим., М. Младенов БД III, 98; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190; костур., Шклифов БД VIII, 260), *л'ак* 'лекарство' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 116; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 52; карлов., Ралев БД VIII, 143; чаталджан., В. Денчев БД IX, 346), *л'ак* 'лекарство; лечение' (Э. И. Полтораднева-Зеленина. Г-р болг. села Суворово, 95), макед. *лек* 'лекарство' (И-С), сербохорв. *лѣк*, *лѣка*, екав. *лѣјек*, *лијѣка* м. р. 'лекарство; (перен.) средство борьбы с чем-л., преодоления несчастий, трудностей; (диал.) очень мало, немножко' (РСА XI, 315; см. также Вук Караџић: *лѣјек*), диал. *лік*, *ликá* м. р. 'лекарство' (Hraste—Šimunović I, 497), *лик*, *лијек* 'немножко, чуточку' (Ровинский 660), *лѣк* м. р. 'мало, крошка' (Елез. I), словен. *лѣк* м. р. 'лекарство; малое количество; талисман', *kačji l.* 'лук порей' (Plet. I, 507), *лѣк* 'лекарство' (Erjavec LMS 1875, 226), в.-луж. *лѣк* м. р. 'лекарство' (Pfuhl 332), ст.-чеш. *лѣк*, -а, -и м. р. 'чародейственное лечебное средство' (Štít. uč. 8^a, Štít. Bud. 186, Alb. 94^a и др.), (позднее) 'лекарство' (Gebauer II, 221), чеш. *лѣк*, -и м. р. 'лекарство', словц. *liek*, -и м. р. 'лекарство' (SSJ II, 442), диал. *liek* то же (Kálal 306), *lik* то же (из диссертации М. Kálal. O nářečí východosloven. vystěhovalců v Ваѳсе. Kálal, 308), ст.-польск. *lek* 'лекарство' (Sł. stpol. IV, 15), польск. *lek*, -и то же (Warsz. II, 707), диал. *lek* 'remedium' (Sł. gw. р. 3, 22), *lyki*, *lykof* 'лекарства' (малопольск., Kusała 190), словин. *lěk*, -и м. р. 'лекарство' (Ramuš 93), *lěk*, -k^u то же (Lorentz. Pomor. I, 451), *lěki*, -kóv pl. 'лекарство' (Sychta II, 343), ст.-русс. *лѣкъ* м. р. и *лѣка* ж. р. 'лекарство или лечение, способ излечения' (... больсть *лека* не иматъ)... — Лож. и отреч. кн., 3, XV—XVI вв.; Лекарки сказывають бользнь..., а *леки* ей не сказывають. Грамотки, 19, окт. 1662 г. СлРЯ XI—XVII вв.

8, 200—201; судя по приведенным материалам, реконструкция им. ед. *лѣка* не обязательна), русск. диал. *лек*, *-а* и *-у* м. р. 'лекарство; лечение' (калуж., Филин 16, 341), *l'ek* то же (Słown. starowieńców 133), укр. *лік*, *-ку* м. р. 'лекарство' (Гринченко II, 368), блр. диал. *лек* м. р. 'лечение' (Тураўскі слоўнік 3, 20).

Праслав. **lěka*/**lěkъ* большинство исследователей считает заимствованием из германских языков, где представлена целая лексическая группа: гот. *lēkeis* 'врач', др.-в.-нем. *lahhi* то же, гот. *lēkinōn* 'лечить', др.-в.-нем. *lāchinōn* то же. Для германских лексем предполагается обычно заимствование из кельтских языков, ср. ирл. *laidig* 'врач'. См. С. Lottner. *Ausnahmen der ersten Lautverschiebung*. — KZ XI, 1862, 173; С. С. Uhlenbeck. *Die germanischen Wörter im Altslavischen*. — AfsI Ph XV, 1893, 488; Miklosich 167; Berneker I, 710; Brückner 293; Фасмер II, 477—478; Machek², 325; Sławski IV, 124—125; Bezlaj. *Etim. slovar sloven. jez.* II, 132; Георгиев БЕР III, 351—352 (*лек*²); V. Kiparsky — AION (sez. slava) I, 1958, 19 (обращает внимание на окситонезу в слав., которая свидетельствует о позднем заимствовании из герм.). Допускается первичность как имени — праслав. **lěka*, так и глагола **lěčiti* или даже **lěkovati*.

Ст. Младенов предполагал, что слав. **lěkъ* не заимствовано из герм., а восходит к и.-е. **leqos*, производному от **lěq-* 'говорить', которое имело вариант **lěg-* 'складывать, читать, считать, говорить', см. Ст. Младенов. *Старите германски елементи в славянските езици*. — СбНУ II, 1909, 78—79; St. Mladenov. *Zur slavischen Wortforschung*. — AfsI Ph XXXIII, 1911, 15—16, Младенов ЕПР 282 (исходит из и.-е. **le-/*lo-*, к которому возводит и слав., и лат. *loquor* 'говорить', греч. *λεχῶ* то же). Эта гипотеза поддержана П. Скоком, см. Skok. *Etim. rječn.* II, 296. Не исключает возможности родства слав. и герм. слов и X. Шустер-Шевц, см. Schuster-Sewc. *Histor-etym. Wb.* 11, 823 (обращает внимание на редкое и очень древнее значение ст.-чеш. *lěk* — 'чародейственное лечебное средство', см. выше). Однако другие исследователи отвергают эту гипотезу, см. Фасмер, там же; Berneker, там же. Действительно, нет никаких следов семантического развития группы слав. **lěkъ* от 'говорить' к 'лечить. лекарство'.

Отвергнув гипотезу о генетическом тождестве слав. **lěkъ* и герм. **lěk-*, В. В. Мартынов показал уязвимость и версии о германском заимствовании: все германские формы по своей структуре производные и ни одна из них не может быть непосредственным источником для слав. **lěka*/**lěkъ*; германские и кельтские формы не знают семантики 'лекарство'. На этом основании автор допускает даже (правда, с минимальной надежностью) заимствование из праславянского в прагерманский. См. В. В. Мартынов. *Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры*, 210—213.

Наконец, Оштир пытался доказать доиндоевроп. генезис слав. лексем, см. Oštir AAS I, 89, 128; Razprave ZDHV VI 197; Vogelnamen 13 (цит. по: Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 132).

Среди приведенных выше материалов отдельных слав. языков семантически обособлены сербохорв. *lĕk* и словен. *lĕk* в значении 'малое количество' Ф. Безлай считает это слово рефлексом и.-е. **loiqʷos* (ц.-слав. *лѣкъ*), см. **lĕka* I. Однако П. Скок генетически отождествлял обозначения малого количества с названием лекарства, указывая в качестве возможного источника формирования переносного значения сочетание *nĕma ni za lijek*. Им же отмечено наличие значения 'мало' у соответствующего румынского заимствования *leacă*, см. Skok. Etim. rječn. II, 296.

**lĕkar'ica*: сербохорв. *lĕkàrica* ж. р. 'женщина — врач' (с XVIII в., в словарях Стулли и Вука), 'книга, указывающая лекарства' (М. Pavlinović) (RJA VI, 239), *lĕkàriца*, екав. *lĕkàriца* то же и 'знахарка; (диал.) сорт водки, в которую добавлены лекарственные растения, плоды; вид груши; (в роли прилаг. при названии травы) лекарственная' (РСА XI, 316—317), русск. диал. *лекарѝца*, -ы ж. р. 'женщина, занимающаяся врачеванием; знахарка' (енис., вят., Филин 16, 342).

Производное с суф. *-ica* от **lĕkar'ь* (см.). Трудно судить о сохранении палатальности производящей основы.

**lĕkar'iti*: сербохорв. *lĕkàriti* 'работать врачом, лечить' (с XVI в., в словарях Стулли и Вольтиджи. RJA VI, 240; см. также РСА XI, 316: *lĕkàritи*, екав. *lĕkàritи*), словен. *lĕkàriti* 'быть фармацевтом, аптекарем' (Plet. I, 507), в.-луж. *lĕkarić* 'работать врачом, лечить' (Pfuhl 332), н.-луж. *lĕkariš* 'быть врачом' (Muka Sł. I, 816), ст.-польск. *lekarzyc* 'работать врачом, лечить' (Warsz. II, 708), русск. диал. *лĕкарѝть* 'заниматься врачеванием, лечением' (пск., смол., ср.-урал., свердл., перм., Филин 16, 342).

Глагол на *-iti*, производный от **lĕkar'ь* (см.). Возможно параллельное образование в истории отдельных славянских языков. Трудно судить, сохраняется ли во всех случаях в производном глаголе палатальность производящей основы.

**lĕkar'ь*: болг. *лĕкар* м. р. 'человек, получивший высшее медицинское образование; человек без специального образования, умеющий лечить травами и магическими действиями' (БТР; ср. также Геров 3, 31: *лĕкаръ* м. р. 'зележник; лекарь; коновал'), диал. *лĕкар* м. р. 'врач' (ихтим., Младенов БД III, 98; костур., Шклифов БД VIII, 260), макед. *лекар* 'врач' (И-С), сербохорв. *lĕkàr* м. р. 'врач; коновал; фармацевт', как фамилия зафиксировано два раза в XVI в. (RJA VI, 237—239; см. также Вук Караѝћ: *лĕкàр* южн., *лĕкàр* вост., *лĕкàр* зап. 'врач'), *лĕкàр* м. р. 'человек с высшим медицинским образованием, занимающийся лечением и изучением болезней; (устар.) аптекарь, фармацевт' (РСА XI, 316), диал. *лĕкàр* 'врач' (Sus. 165), *лĕкòр* м. р. то же (Hraste—Šimunović I, 497), словен. *lĕkàr*, *rja* м. р. 'фармацевт, аптекарь';

врач' (Plet. I, 507), *likar*, -*rja* м. р. 'врач' (Stabéj, 76), ст.-чеш. *lĕkař*, -*ě* м. р. 'врач' (ApD. с.; Štít. uč. 8^a; Mama. 18^a и др., Gebauer II, 221—222; см. также Sejnar. Čes. legendy, 272), чеш. *lĕkař*, -*e* м. р. 'человек со специальным образованием, имеющий право лечить людей; человек, лечащий людей', *lĕkař*, -*e* м. р., *lĕkař* 'врач' (Jungmann II, 286; см. также Kott I, 892), словц. *lekár*, -*a* м. р. 'человек со специальным образованием, имеющий право лечить людей' (SSJ II, 28), в.-луж. *lĕkař*, -*rja* м. р. 'врач' (Pfuhl 332), н.-луж. *lĕkař* то же (Muka Sl. I, 816), *lĕchař*, -*řa* м. р. *lejchař*, -*řa* то же (там же, 815, 816), полаб. *lekār* м. р. 'врач' (*lĕkarъ, Polański—Sehnert 88), *lĕkar* то же (Olesch I, 505), ст.-польск. *lekarz* 'тот, кто лечит больных', *medicus* (Sl. stpol. IV, 16), польск. *lekarz* 'человек, лечащий людей, специалист по медицине, врач' (Warsz. II, 708), диал. *lekarz* (Maciejewski. Chelm-dobrz., 182), *lŷkař*, -*a* м. р. 'человек с высшим специальным образованием, лечащий людей' (H. Górnowicz. Dialekt malborski, t. II, 209), словин. *lĕkôř*, -*a* м. р. 'врач' (Ramult 93), *lĕkôř* м. р. 'ученый' (Lorentz. Slovnic. Wb. I, 573), *lĕkař*, -*ařa* м. р. 'ученый; врач' (Lorentz. Pomor. I, 451), др.-русск. *лѣкаръ* (*лекаръ*) м. р. 'врач, лекарь' (1490 — Ерм. лет., 187; Сл. челов. незн.¹, 235. XV в.), 'лекарь (первая ученая степень, получаемая лицами, изучившими врачебное искусство)' (ДАИ III, 2. 1645 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 202), русск. *лĕкаръ* м. р. устар. 'врач', диал. *лĕкаръ* м. р. 'знахарь' (арх., вят., перм., забайк., Филин 16, 342), 'фельдшер' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 124), *Лекаръ* Федор, крестьянин (конец XV в., Новгород, Веселовский. Ономастикон, 179), укр. *лікаръ* м. р. 'лекар, врач, доктор' (Гринченко II, 368), ст.-блр. *лекар*: Лука Евангелистъ *лекаръ* къ душному здравію науку даеть (КБ 86, Скарына 1, 295).

Производное с суф. -*ar'ъ* от *lĕka/*lĕkъ II (см.). См. Berneker I, 710; A. Meillet. Études II, 213; Skok. Etim. rječn. II, 296; Фасмер II, 477—478; Sławski IV, 126; Георгиев БЕР III, 352—353. О суф. -*ar'ъ* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 316—319 (специально отмечается отыменная структура образований с -*ar'ъ*). Однокоренные имена с суф. -*arj-* в германских языках: др.-шв. *lāka(i)are*, шв. *läkare* 'врач' — являются по отношению к праслав. *lĕkar'ъ параллельными образованиями, см. Brückner AfslPh 42, 146, Sławski, там же, но некоторые исследователи не исключают возможности заимствования праслав. слова, см. Schuster-Šewc. Histor-etym. Wb. 11, 823.

*lĕkar'evъ: сербохорв. *lĕkarev* прилаг. 'принадлежащий врачу' (RJA VI, 239; см. также PCA XI, 316), *lĕkarov* то же (RJA VI, 241; PCA XI, 316), *likōrōv*, -*rōva*, -*rōro* то же (Hraste—Šimunović I, 497), ст.-чеш. *lekařov* притяж. прилаг. от *lĕkař* (O1.2. Par. 16, 12; Štít.-Mus. 88^a. Gebauer II, 222), н.-луж. *lĕkarj-*

.ory 'врачебный, относящийся к врачу' (Pfuhl 332), ст.-польск. *lekarzowy* субст. прилаг. (с XVI в. Sławski IV, 127), *lekarzowa* 'жена врача', *medici uxor* (Sł. stpol. IV, 17), диал. *lekarzowa* то же (Н. Górniewicz. Dialekt malborski, t. II, 209), русск. *лѣкарев* 'принадлежащий лекарю' (Даль² II, 246), ст.-блр. *лекарев* прилаг. от *лекар* (Скарына 1,295).

Производное притяжательное прилаг. с суф. -ev- (< *-ov- после мягкого согласного) от *lěkar'ь (см.).

*lěkar'ьskъjъ: болг. *лѣкарски* 'относящийся к врачу' (БТР), макед. *лекарски* 'врачебный' (И-С), сербохорв. *lěkárski* прилаг. 'относящийся к врачу, к лекарству' (с XVIII в. и в словарях Стулли, Вольтиджи, Вука, RJA VI, 241), *lěkārskū*, екав. *lěkārskū*, -ā, -ō то же и (в качестве сущ-ного) ж. р. и ср. р. 'медицинская помощь, надзор, вмешательство' (РСА XI, 317) диал. *lěkārski*, -a, -o 'врачебный' (Hraste—Šimunović I, 497), словен. *lěkárski* 'лекарственный' (Plet. I, 507), ст.-чеш. *lěkařský* прилаг. 'лекарственный' (Gebauer II, 222), чеш. *lěkařský* прилаг. 'врачебный, лекарственный, лечебный' (Jungmann II, 288), словц. *lěkársky* ['врачебный, медицинский'] (SSJ II, 28), в.-луж. *lěkařski*, -a, -e 'врачебный, медицинский' (Pfuhl 333), н.-луж. *lěkařski*, -a, -e и *lejchařski*, -a, -e 'лекарский, докторский' (Muka Sł. I, 816), ст.-польск. *lekarški* 'относящийся к врачу', *medicus, qui ad medicum pertinet* (Sł. stpol. IV, 15), польск. *lekarški* 'врачебный; лекарственный, лечебный' (Warsz. II, 707—708), диал. *lekarški* (Szlifersztejnowa. Przymiotniki dzierzawcze, 61, 66, 72), русск. *лѣкарский*, -ая, -ое прилаг. к *лекарь* (Ушаков 2, 42), укр. *лїкарський*, -а, -е 'лекарский, врачебный' (Гринченко II, 368), блр. *лѣкарскі* 'лекарский' (Блр.-русс. 416).

Прилаг., производное с суф. -ьsk- от *lěkar'ь (см.), см. Sławski IV, 127 (*lekarz*). Производная основа выступает в двух вариантах: сохраняя палатальность в одном и утрачивая ее в другом.

*lěkar'ьstvo: болг. *лѣкарство* ср. р. 'средство для лечения болезни' (БТР), диал. *лѣкарство* ср. р. нов. 'лекарство' (ихтим., Младенов БД III, 98), макед. *лекарство* 'медицина; лекарство' (И-С), сербохорв. *lěkárstvo* ср. р. 'наука о лечении; лекарство' (с XVII в., в словарях Беллы, Стулли, Вольтиджи, RJA VI, 241), то же и 'лечение, медицинская практика; наука о лекарствах; список одобренных лекарств' (РСА XI, 318), словен. *lěkárstvo* ср. р. 'фармацевтическое искусство' (Plet. I, 507), ст.-чеш. *lěkařstvo*, -a ср. р. 'лекарство' (ApD. b.), 'лечение', *cirologia* (Prešp. 1525) (Gebauer II, 222), *lěkarstvo* 'лекарство' (Sejnar. Čes. legendy, 272), чеш. *lěkařstvo* ср. р. 'доктора; медицинский персонал' (Kott I, 893), словц. *lěkárstvo*, -a ср. р. 'профессия врача; медицина как наука; совокупность методов лечения' (SSJ II, 28), в.-луж. *lěkařstvo*, -a ср. р. 'лечение, лекарство' (Pfuhl 333), н.-луж. *lěkařstvo*, -a, (редк. диал.) *lěchařstvo*, -a, *lejchařstvo*, -a ср. р. 'лекарство; врачебная наука, медицина; врачебная прак-

тика' (Muka Sł. I, 816—817), ст.-польск. *lekarstwo* 'лекарственное средство (также и косметическое), лекарство', *medicina, remedium, etiam medicamen faciei*, 'лечение', *actus medendi, curatio* (Sł. stpol. IV, 15—16), польск. *lekarstwo* 'лекарство; наука о лечении; (перен.) средство, способ' (Warsz. II, 708), диал. *lekarstwo* (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 182), *lĕkarstfo* 'лекарство' (H. Górnowicz. Dialekt malborski, t. II, 209), *lykaštfo* (малопольск., Kusała 190), словин. *lĕkarŭce, -va* ср. р. 'лекарство' (Ramuŭt 93), *lĕkarstvo, -a* ср. р. то же (Sychna II, 344), др.-русск. *лѣкарство* 'излечение' (Переясл. л. 6454 г., Срезневский II, 71), русск. *лѣкарство, -a* ср. р. 'лечебное средство, составленное по рецепту врача, медикамент; (перен.) средство, помогающее устранить какое-н. несчастье, беду, нежелательное явление (разг.)' (Ушаков 2, 42), укр. *лікарство, -a* ср. р. 'лекарство' *лікарство, -a* ср. р. 'медицинская наука, медицина' (Гринченко II, 368), ст.-блр. *лекарство: лекарство* душевное (KI 26, Скарына 1, 295), диал. *лѣкарства* и *лѣкарства* ср. р. 'лекарство' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 640 и 714).

Производное с суф. *-ьstvo* от *lĕkar'ь (см.) Производящая основа, вероятно, выступает в двух вариантах: в одном сохраняется палатальность конечного согласного, в другом палатальность утрачивается. О суф. *-ьstvo* в отыменных образованиях см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 404—406 (специально рассматриваются производные от названий лиц). Возможны межславянские заимствования: например, русск. *лекарство*, судя по ударению, может быть полонизмом, а для форм южнослав. языков вероятно русское влияние, см. Sławski IV, 126.

*lĕkar'ьльз(ь): сербохорв. *lĕkâran, lĕkarna* прилаг. 'врачебный' (соврем. и в словаре Стулли, RJA VI, 234), *lĕkârniĭ*, екав. *лѣкарниĭ, -â, -ô* '(устар.) врачебный; целебный' (РСА XI, 317), чеш. *lĕkârniĭ* прилаг. 'лекарственный (напр., растение)' (Jungmann II, 288).

Производное прилаг. с суф. *-ьльз(ь)* от *lĕkar'ь (см.). Трудно судить, сохраняется ли в производном прилагательном палатальность производящей основы.

*lĕkar'ьka/*lĕkar'ьka: чеш. *lĕkařka, lĕkařka* ж. р. 'женщина-врач' (Jungmann II, 287—288).

болг. *лѣкарка* ж. р. 'женщина-врач; знахарка' (БТР; ср. Геров 3, 31: *лѣкарка* 'лелейница, лекарка'), диал. *лѣкарка* ж. р. 'женщина, которая лечит заговариванием, травами и растираниями' (Кънчев. Пирдопско БД IV, 115), макед. *лекарка* ж. р. 'женщина-врач' (Кон. I, 383), сербохорв. *лѣкарка*, екав. *лѣкарка* ж. р. 'женщина-врач; жена врача' (РСА XI, 317), чеш. *lĕkařka* ж. р. 'женщина-врач; женщина, занимающаяся лечением', слвц. *lĕkařka* ж. р. 'женщина-врач' (SSJ II, 28), в.-луж. *lĕkařka* ж. р. 'женщина-врач' (Pfuhl 332), ст.-польск. *lekarka* 'женщина, которая лечит' (Sł. stpol. IV, 15), польск. *lekarka* 'женщина-врач'

(Warsz. II, 707), диал. *lŷkarka* ж. р. 'женщина-врач' (Н. Gópnowicz. Dialekt malborski, t. II, 209), словин. *lěkôrka* ж. р. 'женщина-врач' (Ramuŷt 93), *lěkôrka* ж. р. 'жена ученого, женщина-ученый; жена врача, женщина-врач' (Logentz. Pomog. I, 451), русск. диал. *лѣкарка* ж. р. 'женщина, занимающаяся врачеванием; знахарка' (смол., калуж., нижегор., том., новосиб., свердл., перм., ср.-урал., ряз., арх., и др., Филин 16, 342; см. также Сл. русск. гов. Новосиб. обл., 273), укр. *лікарка* 'знахарка' (Гринченко II, 368).

Производное с суф. *-ька* от **lěkar*'ь (см.). См. Sławski IV, 126—127 (*lekarz*). Производящая основа то сохраняет, то утрачивает палатальность.

***lěkati**: сербохорв. *lijěkati*, *lijekati* 'лечить' (у одного писателя из Герцеговины), 'лечиться' (в северной Далмации) (только соврем., РЈА VI, 64), польск. диал. *lekać*, *lekaje* 'лечить (колдовством)' (Sł. gw. р. 3, 22; Warsz. II, 707).

Глагол с основой на *-ati*, *-ajr*, производный от сущ. **lěka*/**lěkъ* II (см.). Праславянская древность проблематична.

***lěkova**: русск. диал. *лекоба*, *-ы* ж. р. 'лекарство' (калуж., Филин 16, 342), *лѣкоба*, *-ы* ж. р. то же (калуж., Филин 17, 46), *лекуба*, *-ы* ж. р. 'лечение; лекарство' (тул., Даль³ II, 720; Филин 16, 343), блр. диал. *лекоба* 'лекарство' (Сергпуптовский. Чудина 50), *лѣкоба* ж. р. 'лечение' (Тураўскі слоўнік 3, 56).

Производное с суф. *-oba* от **lěka*/**lěkъ* II (см.). О суф. *-oba* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 380; Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 61.

***lěkovanye**: болг. *лѣкуване* ср. р. 'лечение' (Геров 3, 31), диал. *лекуван'е* ср. р. 'лечение' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 238), сербохорв. *лекдвѣње*, екав. *лекдвѣње* сущ. от *лековати* 'лечить' (РСА XI, 319), ст.-чеш. *leko·ānie*, *-ie* ср. р. 'лечение чародейством, колдовством' (Gebauer II, 223), чеш. *lekování* ср. р. 'исцеление или предохранение благословением' (Jungmann II, 289), польск. редк. *lekowanie* действие по гл. *lekować* 'лечить' (Warsz. II, 712), словин. *lěkovañe* (в статье *lěkovac sa*, Sychta II, 343), др.-русс.-цслав. *лѣкованіе* 'лечение', *θεραπεῖα* (Гр. Наз. XI в., 7), *φάρμακον* (Гр. Наз. XI в., 333) (Срезневский II, 71).

Производное с суф. *-nye* от гл. **lěkovati* (*se*). (см.).

***lěkovati (se)**: цслав. *лѣковати*, *-коуѣ* *θεραπεῖν*, *ιατρεῖν sanare* (Mikl., 349), болг. *лекувам* 'давать больному лекарство или другому помогать ему; исцелять; (перен.) исправлять недостаток' (БТР; ср. Геров 3, 31: *лѣкувамь*), диал. *лекувам се* 'лечиться' (ихтим., Младенов БД III, 98), макед. *лекува* 'лечить', *л. се* 'лечиться' (Кон.), сербохорв. *лековати (се)*, екав. *лекдвати (се)* 'лечить(ся)' (РСА XI, 319), словен. *lěko·āti* 'лечить' (Plet. I, 507), ст.-чеш. *lekovati* 'лечить колдовством, чародейством' (Gebauer II, 223, но ср. цитируемый текст: Druzí řkú: Mu peřaġujem, ale *lekujem*, mnohým romáháme. Štít. uč. 8^a; более вероятно значение 'лечить'), 'ле-

чить' (там же), чеш. *lekovati* 'лечить; лечить благословением' (Kott I, 893), словц. *liekovat'* 'помогать или вредить чародейством, колдовством' (Kálal 306), в.-луж. *lěkować* 'лечить', *l. so* 'лечиться' (Pfuhl 333), ст.-польск. *lekować* 'лечить (колдовством)', сугаре *aegrum (incantationibus)* (Sł. stpol. IV, 18), словин. *lěkovac sq* 'лечить' (Sychta II, 343), др.-русск *лѣковати* 'лечить, врачевать' (Изб. 1073 г. 121; Панд. Ант. XI в. л. 78 и др.), *лѣковатиста* 'лечиться' (Прол. XV в. февр. 9. Срезневский II, 71; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 202), блр. диал. *лекаваць* 'лечить' (Сцяш-ковіч. Слоўн., 236).

Глагол, производный от **lěka*/**lěkь* II (см.), см. Георгиев БЕР III, 354; Sławski IV, 136 (допускает непосредственное заимствование глагола из гот. *lēkinōn* 'лечить', с присоединением *-ovati* как адаптирующего форманта).

***лѣковѣть(ь)**: болг. *лековѣт* прилаг. 'лекарственный' (БТР; ср. Геров 3, 31: *лѣковѣтый*), диал. *лековѣт* 'целебный' (костур., Шклифов БД VIII, 260), сербохорв. *lěkovit* прилаг. 'целебный' (с XVI в.; в словарях Стулли и Вука, RJA VI, 241; ср. также (РСА XI, 319), диал. *likovit, likoviti* прилаг. то же (Hraste—Šimunović I, 497), *Лековѣта вода*, назв. источника (умываются люди с больными глазами. Топонимы Польнице 115), *Лековѣти љзвор* (считается, что лечит раны. Микротопонимы Врањске котлине 55).

Производное прилаг. с суф. *-ovit-*, образованное от **lěka*/**lěkь* II (см.). О суф. *-ovit-* см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 469.

***лѣковъ(ь)**: ст.-чеш. *lěkový* прилаг. к *lěk*: *lekowe korzenie* (RosUF. 12^o, Gebauer II, 105), чеш. *lěkový, líkový* прилаг. 'целебный' (Kott I, 893), словц. *liekovy* прилаг. к *liek*: *l-á hogúčka, l-á vugážka* (SSJ II, 42), ст.-русск. *лековый* прилаг. 'требующий лечения или находящийся на лечении, больной (о лошади)' (ДТП I. 1237. 1667 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 202), блр. диал. *лѣкавы* прилаг. 'лекарственный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 640), *лѣкову* прилаг. то же (Тураўскі слоўнік 3, 20). — Возможно, сюда же относится сербохорв. топоним *lěkovo*, село в Герцеговине (RJA VI, 241).

Прилаг. с суф. *-ov-* от **lěkь* (см. **lěka*/**lěkь* II).

***лѣку**: ц.-слав. *лѣки* нареч. *ѡсеи, ѡс;* quasi, ut, tamquam, 'как' (Gl SMLab Cant. Lob Par. (SJS 17, 151), болг. *леко* союз 'если' (Геров III, 9), сербохорв. *lěki* 'как' (RJA VI, 1).

Сравнительный союз, образованный сложением частиц **lě* (см.) и **ky*, соотносительной с *-če, -že* и под., см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 409; Idem 1, 317 (отмечается наличие для слав. частиц с консонантным элементом *-k-* соответствий в греч. частицах *хе, ха*, греч. *πολλάχι(ς)*, др.-инд. *nakih* 'никто, ничто').

***лѣли**: болг. *лѣли* союз 'разве' (Геров—Панчев, 192), макед. *лели* союз 'раз, если' (И-С), русск. диал. *лѣли* усл. союз 'если'.

ежели' (чкалов., ряз., брян.), *лель* то же (ряз.), *лѣлим* то же (орл.) (Филин 16, 345).

Условный союз, образованный соединением частиц *lě (см.) и *li (см.). Не исключено, однако, и вторичное развитие из *jě li (см.). Болг. *лели* объясняется как результат регрессивной ассимиляции в *нели*, см. Георгиев БЕР III, 356.

*lěmati (sę): сербохорв. *лијѣмати*, *лѣмати*, *лијмати* 'бить, колотить' (Вук; RJA VI, 64 с ссылкой на Словарь Вука), *лѣмати*, диал. *лијѣмати* 'сильно бить, колотить, дубасить', диал. 'неумеренно много пить', ~*се* 'биться, драться' (РСА XI, 326—327).

Итератив на -*ати* с закономерным удлинением корневого вокализма к **lemati* (см.). См. Berneker I, 731; A. Meillet BSL t. 14, f. 4, 1907, 367; Pokorny I, 674; Skok. Etim. rječn. II, 316 и др. Праслав. диалектизм.

*lěna/*lěno: чеш. стар. *lěna*, *lěna* ж. р. 'кожа, обрасываемая змеей, раком во время линьки' (Jungmann II, 291), словц. *lieno* ср. р. 'шкура, которая слезает со змеи' (SSJ II, 43), диал. *liena*, *lieno* (Banská Bystrica) то же (Kálal 307), отсюда производный глагол *lěnat* (Bernolák) 'линять' (Kálal 303).

Имя (результат действия), соотносительное с глаголами *lě-něti/*lěniti (см.). Допустимо видеть в этом имени субстантивированное прилагательное, производное от указанного глагола.

lěnavъ: сербохорв. *lěnav* прилаг. 'ленивый' (с XVIII в., RJA VI, 242 со ссылкой на Стулли), словен. *lěnav* прилаг. то же (Plet. I, 507). — Сюда же производное русск. диал. *линáвка* ж. р. 'доска, лежащая одним концом на полатях, а другим на печи' (волог., Филин 17, 49).

Прилаг., производное при помощи суф. -*авъ* от *lěnvъ (см.).

*lěněti I: словен. *leněti* 'лентяйничать' (Plet. I, 507), чеш. *leněti*, *lěněti* 'становиться ленивым' (Jungmann II, 291; Kott I, 895), в.-луж. *lěnjeć* то же (Pfuhl 334).

Глагол на -*ěti*, соотносительный с *lěniti, образован от именной основы *lěnvъ или *lěrvъ (см.).

*lěněti II: болг. диал. *лен'ѣие* 'менять шерсть, линять (про коз, свиней и т. д.)' (Горов. Страндж. — БД I, 105), польск. *lenieć*, *linieć* 'линять, терять шерсть; сбрасывать шкуру' (Warsz. II, 715), диал. *lenieć* 'терять шерсть' (Sł. gw. p. 3, 25), *lenieć się* [?] 'о выпадении шерсти у зверей' (Herniczek-Morozowa W. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego 109).

Глагол на -*ěti*, соотносительный с *lěniti (sę) (см.). См. БЕР III, 360.

*lěnica: сербохорв. *lěnica* ж. р. 'лентяйка' (RJA VI, 243: только в словаре Стулли), *lěnica* м. р. 'лентяй' (RJA VI, 242: у одного автора нашего времени), *лѣница* ж. р. 'ленивица; кличка овцы; вид морской рыбы *Srenilabrus ravo*' (РСА XI, 333), ст.-словц. *lenica* ж. р.: ... rozbiwssy waycze... k tomu pridat malo sseffranu a soli malo, to roztrepawssy spolu wsseckno na lenice spravit.

(Špišsky receptár, 16—17 stor. 1 случай. Ист. слвц., Братислава), русск. диал. *леница* ж. р. 'ленивица' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: К—Л, 121).

Производное с суф. *-ica*, от прилаг. **lěnъ* (см.), субстантивация последнего.

**lěnixъ*: в.-луж. *lěnich* м. р. 'лентяй' (Pfuhl 333).

Производное с суф. *-ixъ* от **lěnъ* или **lěnъ*. Возможна и соотносительность с глаголом **lěniti* I (см.), ср. **ženixъ* (см.): **ženiti* (см.).

**lěnikъ*: в.-луж. *lěnik* м. р. 'лентяй' (Pfuhl 334).

Производное с суф. *-ikъ* от **lěnъ* (см.), субстантивация последнего.

**lěnišče*: слвц. *lenisko* (Němsová) 'кожа, которую сбрасывает змея' (Káral 932), польск. диал. *lenisko* 'шкура, сбрасываемая при линьке' (Warsz. II, 715; Śl. gw. p. 3, 25).

Производное с суф. *-išče* от **lěna*/**lěno* (см.). Ср. также **lěniti* II (см.).

**lěniti* (se) I: ст.-слав. лѣнити сѧ 'быть ленивым, нерадивым, небрежным, лениться; ῥαδουρεῖν, ὀλιγωρεῖν, ἀμελεῖν, μέλλειν; in significatione degegere, torpere, negligere' 'быть медлительным, безучастным, медлить, колебаться; ὀκνεῖν, ἀποκνεῖν, μέλλειν; tardare, morari, pigritari, pigrum remanere' (Supr., Apost. Const., VencNik., Bes., SM-Lab, Mik., Sad., SJS 17, 151), болг. *леня се* 'лениться' (БТР), диал. *леня се* то же (с. Веригово, Карловско. — Р. Реч XIII, 188), *леня се* (ако ѝ дадеш вино или пиво, па ѝ оставиш да се лѣни, то безъ друго млѣкто ѝ ще ся сгѣсти), судя по контексту, 'киснуть' (Груев Й. Млада майка, кн. 7, б. г., 72. — Материалы Ин-та болгарского языка БАН. Литература от Възраждането), сербохорв. *lijènuti se* 'лениться', *lijènuti* редко 'делать кого-то ленивым', *lijènuti se* 'быть ленивым' (RJA VI, 67), *лѣнѣти се*, *лѣнѣти* 'лениться; медлить, размышлять' (PCA XI, 333), диал. *līnīt se* 'лениться, бездельничать.' (Hraste—Šimunović I, 498), словен. *lěniti se* 'лениться' (Plet. I, 507), чеш. стар. *leniti* 'быть ленивым; колебаться, смущаться', ст.-чеш. *leniti* 'лениться, медлить' (Gebauer II, 227), слвц. *lenit' sa* 'лениться' (SSJ II, 31), диал. *lenit'sa* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) то же (Káral 303), *l'eñit' sa* то же (Orlovský, Gemer., 164), *l'eni se mi isc* 'мне не хочется' (Buffa. Dlhá Lúka 172), в.-луж. *lěnic so* 'лениться' (Pfuhl 333), ст.-польск. *lenić się* 'быть ленивым, медлительным, pigrari, pigrum esse' (Śl. stpol. IV, 20), польск. *lenić się* 'быть ленивым, медлить' (Warsz. II, 715) словин. *len'ic sa* 'лениться, медлить, колебаться, не решаться' (Logentz. Pomor. I, 446), *len'ic sa* 'лениться, медлить' (Ramušt 91), русск. *лениться* 'быть ленивым', др.-русск. *лѣнѣти* (Крм. Мск. Дух. Ак.), *лѣнѣти сѧ* 'лениться, нерадеть' (Гр. Наз. XI в. 21; Ефр. Крм. Крф. 71 и др., Срезневский II, 72), *лѣнѣти* 'лениться' (Пон. III. 128. XIV в.), *лѣнѣтисѧ* 'медлить' (Гр. Наз. 16.

XI в.), 'быть беспечным, нерадивым, небрежным в отношении к кому-, чему-л.' (Изб. Св. 1076 г., 665; Панд. Ант. 63. XI в.), 'лениться' (Поуч. Влад. Мон.—Лавр. лет., 246) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 204—205), укр. *línýtися* 'лениться' (Гринченко II, 369), ст.-блр. *ленитися*: *нѣ ленися* наведити немощнаго (IC 15б., Скарына 1, 296), блр. *леніцца* 'лениться' (Тураўскі слоўнік 3, 21), *ляніцца* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 717).

Глагол на *-iti* (каузатив), соотносительный с глаголом *lěněti, произведен от именной основы *lěn'ъ или *lěnъ (см.) См. Sławski IV, 151.

***lěniti (se) II:** болг. диал. *лѣн'и се* 'менять шерсть (о животных)' (Шапкарев—Близнев БД III, 238), словен. *lěniti* 'грабить', *lěniti se* 'менять, сбрасывать с себя кожу или шерсть, линять' (Plet. I, 507), чеш. *lěniti, líniti* 'линять' (Jungmann II, 292), 'очищать (от коры, кожицы), лущить' (Kott I, 923), словц. *lienit' sa* '(о некоторых животных) сбрасывать кожу, шерсть; (о коже человека), лущиться' (SSJ II, 43), *lienit' sa* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'линять, менять кожу (о змее)' (Káľal 307), *lianič sä* (: Kravi sa na jág lianá) 'линять' (Orlovský. Gemer; 163), *l'eňic se* 'сбрасывать шерсть' (Buffa. Dlhá Lúka, 172), н.-луж. *liniš* 'снимать шерсть, предварительно обдав ее кипятком' (ср. *swiřu liniš*), диал. 'жечься, болеть; чесаться' (Muka Sł. I, 835), польск. *linić* то же (с XVI в., Sławski IV, 266), польск. диал. *lenić, lenić się* 'линять' (Warsz. II, 715), *lenić się* 'сбрасывать старую шерсть' (Kusała 81), укр. диал. *лїнитиси (-са)*, редк. *лїнітиси (-са)* (Материалы до словника буковинських говірок, вып. 5, 30).

Глагол на *-iti* с фактитивным значением, соотносительный с *lěněti (см.), связан чередованием корневых гласных с *liněti (см.). Слав. глаголы производны от именных основ, этимологически тождественных лит. *leinas* 'тонкий, слабый, гибкий': *lainas* 'худой, тонкий'. Все эти образования восходят к и.-е. к. *lei- 'уходить, исчезать; никнуть, вянуть' в сочетании с суф. *-no-*. К этимологическому гнезду с и.-е. *lei- принадлежат слав. *li-bivъ (см.), *liliti (см.), *lěvъ (см.). См. Фасмер II, 499; Sławski IV, 268; Machek V Recherches dans le domaine du lexique balto-slave 75—76.

Представляется весьма проблематичной гипотеза, развиваемая Ж. Ж. Варбот вслед за Младеновым, о родстве слав. *liněti, *lěniti с глаголом *liti. В рамках этой гипотезы образования с корнем *lin-/lěn-* толкуются как производные от имени, восходящего к глаголу с *-nq-*основой с последующим морфологическим перераспределением основы. Эта гипотеза предполагает реконструкцию для праславянского глаголов *linqti и *lěnqti, производных от основы инфинитива и основы наст. вр. глагола *liti, *lějo. Встает вопрос о правомерности такой реконструкции применительно к праславянской эпохе. Реконструируемый для прасла-

вянского глагол **linŋti* сов. в. исторически не подтверждается для чешского языка, в старопольском этот глагол только в сочетании с приставкой — *wylinŋć*, а с.-хорв. *linuti* (< *lijnuti*), видимо, соотносится с *ljevati* (Němec I. — Slavia, гоґ. 54, seš. 3, 1985, 267).

Что же касается варианта *-nŋ*-основы **lěnŋti*, подтверждаемого лишь русск. диал. *лeнyть*, то, как признает сам автор, праславянская древность этого варианта весьма гипотетична. Таким образом, версия о семантической и морфологической производности на почве праславянского языка глаголов **lěniti* / **liněti* от слав. **liti* опирается на ограниченные и весьма поздние свидетельства *-nŋ*-основы в славянских языках. А это означает, что отсутствует достаточно надежная исходная база для действия механизма морфологического переразложения основы. См. Варбот Ж. Ж. — Slavische Wortstudien. Sammelband des internationalen Symposiums. 153—155; Она же. Праславянская морфонология, словообразование и этимология 137—140.

Больше оснований имеет традиционная и.-е. этимология для слав. **liněti* / **lěniti*. Праслав. эпохе принадлежит семантика 'линять' — 'сброшенная кожа, шерсть', производная от значения 'вянуть, никнуть, слабеть'. Сам процесс линьки связывался с болезненным состоянием животного.

Из литературы см. еще: Младенов ЕПР 275; Miklosich 190; Brückner 295; Fraenkel 329; Skok. Etim. rječn. II, 305; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 133.

См. **liněti*.

***lěnivěti**: чеш. *lenivěti* 'становиться ленивым', словц. *leniviet'* 'становиться ленивым; лентяйничать, бездельничать' (SSJ II, 31), польск. *leniwieć* 'становиться ленивым' (Warsz. II, 715), ст.-русск. *лѣнивѣти* то же (Ив. Пересветов, 174. XVII в. ~ XVI в., СлРЯ XI—XVII вв., 8, 204), укр. *лiнивiти* 'делаться ленивым' (Гринченко II, 369).

Глагол на *-ěti*, производный от прилаг. **lěnivъ(jь)*.

См. Sławski IV, 154.

***lěnivica**: сербохорв. *лѣнивица* ж. р. 'лентяйка', *лѣнивица*, *лѣнливица* ж. р. то же (РСА XI, 332, 336—337), *lěnivica* ж. р. то же (RJA VI, 243, со ссылкой на словари Стулли и Вука), польск. стар. *leniwica* 'лентяйка' (Warsz. II, 715), русск. *ленивица* ж. р. '(широкая) скамья, лежанка у печи' (арх.), 'доска с полатей на печь' (волог.) (Филин 16, 352).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **lěnivъ(jь)* (см.); субстантивация последнего.

***lěnovostь**: болг. *ленивост* ж. р. 'лень', сербохорв. *lěnivost* ж. р. то же (RJA VI, 243: Riječ je praslavenska), *лѣнивост* ж. р. то же (РСА XI, 332), словен. *lenivost* ж. р. то же (Plet. I, 508), ст.-чеш. *lenivost* (: *rozváživše Lenivost*, 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. *lenivost* ж. р. 'лень' (Jungmann II, 292), *lenivost'* ж. р. то же (Kott I, 895), словц. *lenivost'* то же, диал. *lenivost* ж. р.

то же (Orlovský. Gemer., 161), в.-луж. *lěniwoś* ж. р. то же (Pfuhl 334), польск. стар. *leniwość*, сущ. от *leniwy* (Warsz. II, 716), ст.-польск. *leniwość* 'леность, лень' (с XV в., Sł. stpol. IV, 20), русск. *ленивость* ж. р. 'лень'.

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. *lěniwъ(jъ) (см.). См. Sławski IV, 155. Не исключен самостоятельный параллелизм образования в слав. языках.

*lěniwъjъ: ст.-слав. лѣникъ, -ди прилаг. 'ленивый, нерадивый, небрежный, ὀκνηρός, ῥάθυμος, ἀεργός; piger; медлительный, безучастный, tardus, deses' (As., Sav. Ostr., Nik., Supr., Parim., Venc. Nik., Bes., Mikl., Sad., SJS 17, 151), болг. *ленив* прилаг. 'ленивый' (БТР), диал. *лениѣф*, -ва прилаг. то же (Кънчев, Пирдопско. — БД IV, 115), *лен'ѣф* то же (М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 144), *лениѣф*, -ва то же (Шклифов БД VIII, 260), макед. *ленив* прилаг. 'ленивый' (И-С), диал. *l'aniѣf*, -ѣа, -ѣи прилаг. 'ленивый' (Маѣски 60) *линѣѣф* (ср. нѣгу *линѣѣф* то чувѣк) (Пеев К. За македонската дијалектна лексика. — МЈ XXI, 1970, 125), сербохорв. *лѣнив*, -а, -о 'ленивый', *лѣнив* прилаг. то же (RJA VI, 242—243), *лѣнив*, *лѣнив*, -а, -о, *лѣнив*, -а, -о то же (РСА XI, 332, 336), словен. *leniv* прилаг. то же (Plet. I, 507), чеш. *lenivý* прилаг. то же, слвц. *lenivý* то же (SSJ II, 31), в.-луж. *lěniwy* 'ленивый, вялый, медлительный' (Pfuhl 334), н.-луж. стар. *lěniwy* то же (Muka Sł. I, 819), польск. *leniwy* 'ленивый; медлительный, неповоротливый' (Warsz. II, 716), ст.-польск. *leniwy* 'ленивый, iners, piger, segnīs, lentus' (с XIV в., Sł. stpol. IV, 20), диал. *лѣнивы* 'ленивый' (Kusała 91), *leniwy* то же (Górniewicz H. Dialekt malborski II, 210; Maciejewski. Chełm.-dobrz.; 216), словин. *lan'ivi* прилаг. 'ленивый, медлительный; лентяй' (Sychta. Słown. kociewskie II, 102—103), *len'ivi* прилаг. 'ленивый, медлительный' (Lorentz. Pomor. I, 446), др.-русск. *лѣнивыи* 'ленивый, нерадивый' (Мт. XXV. 26. Остр. ев.; Изб. 1073 г. 38; Панд. Ант. XI в. л. 85) (Срезневский II, 71—72). 'медлительный, нерешительный, боязливый' (Сл. и поуч. против языч., 241. XIV в.), 'вялый, тупой' (Суб. Мат. IV, 48. 1665 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 204), русск. *ленивый*, -ая, -ое 'склонный к лени, праздный; медленный, вялый (о движениях); приготовленный более быстрым способом (в названии кушаний)', диал. *ленивый* в сочетаниях: *ленивая капуста* 'щи из свежей, нерубленной капусты' (смол., вят.), *ленивая соха* 'слишком поздний выезд на весеннюю пахоту' (иркут.) (Филин 16, 353), фам. *Ленивый* (: взвышал де он, Метелка, Никиту Воробина. при Панке *Ленивом*, Оскол. 1623; АМГ I, 185) (Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 252), укр. *лiнiвий* 'ленивый' (Григченко II, 369), блр. *лiнiвы* то же, *ленивыи* (: и доколя *ленивыи* спiяць, скоро ли встанeць оть сна своего (ПС 12, Скарына 1, 296), диал. *лiнiвий* прилаг. 'ленивый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 717), *лениу* то же (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Прилаг., производное при помощи суф. *-(i)vъ* от *lěniti (см.). См. Sławski IV, 154; Фасмер II, 481; Mikkola. Urslav. Gramm. III, 26.

*lěnivъka: сербохорв. *lěnivka*, *lěnivka* ж. р. 'лентяйка' (РСА XI, 337, 332), польск. стар. *lęniwka* то же (Warsz. II, 715), *lęniwka*, название рукава Вислы в Гданьске, русск. *ленивка* ж. р. 'лентяйка', также диал. (симб., вят., перм., урал., пск., смол.), 'широкая скамья, лежанка у печи' (перм., арх., влад., иркут., забайк., сиб., смол.), 'доска с полатай на печь' (перм., урал., волог., свердл.), 'два бруса, соединяющие большие и маленькие полаты' (вят.), 'деревянная кровать в запечке' (Бурят. АССР), мн. 'углубления на боковой стенке русской печи, в которые упираются ногами, забираясь на печь' (забайк.), 'целина, вспаханная за один посев' (перм.), 'поле, которое после уборки, не вспахивая, боронят и засевают' (перм.) (Филин 16, 352~353), 'возвышенность на болоте' (симб. Даль³ II, 637), 'уступ берега в виде лежанки печной' (сиб.), 'венец, окружающий низменность' (сиб.) (Филин 16, 352), 'один раз вспаханная земля' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 274), устар. 'широкая доска, перекинутая с русской печи на полаты' (Словарь Приамурья, 143), *Ленивка*, название старой улицы в Москве.

Имя, производное при помощи суф. *-ъka* от прилаг. *lěnivъ(jь) (см.); суффиксальная субстантивация.

*lěnivъсь: болг. *ленивец* 'ленивый человек; зоол. *Bradypus* или *Choloerus* (БТР), сербохорв. *-лєнивац* м. р. 'лентяй', *lęniwas* м. р. то же (RJA VI, 243; в словарях Стулли, Вука; РСА XI, 336), словен. *lęnivec* м. р. 'лентяй; зоол. ленивец (*Bradypus tridactylus*)' (Plet. I, 507), чеш. *lęnivec* м. р. 'лентяй' (Jungmann II, 292), диал. то же (Kubín. Čech. klad., 194), словц. *lęnivec* м. р. 'лентяй' (SSJ II, 31), диал. то же (Orlovský. Gemer., 161), в.-луж. *lęniwsc* то же (Pfuhl 334), ст.-польск. *lęniwiec* 'ленивый человек' (с XVI в., Sławski IV, 153), польск. *lęniwiec* 'лентяй; зоол. тихоход (*Bradypus, choloerus*)' (Warsz. II, 715), русск. диал. *ленивец* м. р. 'колесо трактора' (арх., краснояр.) (Филин 16, 352), *Ленивец*, название притока Угры, бассейна Оки, и др. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 45).

Производное с суф. *-ъсь* от прилаг. *lěnivъ(jь) (см.). Суффиксальная субстантивация. Использование этого имени в качестве обозначения животного с замедленными, ленивыми движениями позднее под влиянием нем. *Faul-tier*, букв. 'ленивый зверь', ср. еще франц. *parésseux* 'Bradypus' и 'ленивый человек'. См. Sławski IV, 153.

*lěnivъstvo: сербохорв. *lęniwstvo* 'ленивость' (с XVIII в., RJA VI, 8), в.-луж. *lęnistwo* ср. р. то же (Pfuhl 334), ст.-польск. *lęnistwo*, *lęniwstwo* 'лень, вялость, медлительность, неповоротливость, pigritia, segnities' (Sl. stpol. IV, 20), польск. *lęnistwo* 'ленивость, вялость, медлительность' (Warsz. II, 715), ст.-русск. *лѣниѡство*

'леность' (Ив. Пересветов, 17 в. XVII в. ~ XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 204), диал. *lenívstvo* 'лень' (смогл.) (Филин 16, 353), укр. *línivstvo* 'леность, лень' (Гринченко II, 369), ст.-блр. *lenívstvo* то же (Скарына 1, 296).

Производное с суф. *-ьstvo* от прилаг. **lěnivъ(jь)*. См. Sławski IV, 154. Древность проблематична.

***lěn'ati**: чеш. диал. *lěňat* 'сбрасывать шерсть' (Gregor. Slov. slavk. -bučov., 88), *leňáč* 'линять' (Lamprecht. Slov. středopav., 69), ст.-русс. *лѣняти (леняти)* 'линять, выцветать' (Торг. кн., 27 об. XVII в. ~ XVI в.), 'стираться, сходить (о краске)' (Сим. Обих. книгоп., 203. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 206). Ср. префиксальные образования: ст.-польск. *ob-liniać* (с XVI в.), н.-луж. *hob-liňas*.

Глагол. на *-ati* (итератив-дуратив), производный от **lěniti (sę)* II (см.).

***lěn'uxa/*lěn'uxъ/*lěnuxa/*lěnuxъ**: сербохорв. диал. *lěñih* м. р. 'ленивый человек', *lěñuha* ж. р. 'ленивая женщина' (RJA VI, 243; в Истрии; PCA XI, 338), словен. *lenih* м. р. и *leniha* ж. р. то же (Plet. I, 508), словц. диал. *leñúch* (Banská Bystrica) 'лентяй' (Káral 303), *leñúx*, мн. *leñúxi* (: *Tebe sa robít' ñekce, ti si leñúx*) (Palkovič. Z vesn. slov. Slovákov v Mad'ar., 345), *leñuch* м. р. 'лентяй' (Orlovský. Gemer., 161), польск. *leniuch* то же (Warsz. II, 715), диал. *leniuch*, *lenius* то же (Maciejewski. Chełm-dobrz., 78), *leñuk* то же (Kusała 91), русск. диал. *l'aniuxъ/l'ěniuxъ* 'лежанка' (Słown. starowieńców 132), *leñuxa* 'скамья, лежанка у печи; доска для сиденья, пристроенная сбоку у печи' (пск., твер., смогл., влад., Лит. ССР, Латв. ССР), 'лень' (пск., твер.), 'лентяйка' (пск.) (Филин 16, 357), укр. диал. *лн'ýx* 'ленивый человек' (Немченко Г. Г. Особливості говірки с. Широкий Луг, Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 144), блр. диал. *лянюx* м. р. 'лентяй, лодырь, бездельник', *лянюxa* ж. р. 'овощной суп, заправленный молоком' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 718).

Производное с суф. *-(j)uxa, -(j)uxъ* от **lěnъ* или **lěnъ* (см.).

***lěn'ь(jь)**: сербохорв. *leň*, *leňa*, *leño* (Срем, Бачка), *leñ* прилаг. 'ленивый' (RJA VI, 8; только в восточном говоре), *lěnja riba* 'рыба малоподвижная' (Leksika ribarstva 192), ст.-чеш. и чеш. *lění* прилаг. 'ленивый, медлительный' (Gebauer II, 226; Kott I, 895), диал. то же (Novák. Slov. Hus., 56), *Líně*, название деревни (Profous II, 616), словц. диал. *leño* (Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'ленивый' (Káral 303), в.-луж. *lěni* то же (Pfuhl 333), польск. *leń* то же (Warsz. II, 717), диал. *lań* м. р. 'ленивый' (Sychta. Słown. kociewskie II, 102) русск. диал. *лень* м. р. 'ломовая лошадь, битюг' (новосиб.) (Филин 16, 358), *лень* м. и ж. р. 'лентяй' (смогл., онеж., арх., яросл., перм., волог.) (Там же, 357), *лень* ж. р. 'ленивица' (Словарь русских говоров Мордовской АССР: К—Л, 122), укр. устар., редк. *лень* 'ленивый' (Матеріали до

словника буковинських говірок, вип. 5, 21), блр. *лень-дуб* 'вид дуба, поздно распускающегося' (Тураўскі слоўнік 3, 21), *лень* 'ленивый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 642).

Прилаг. на *-jь*, соответствующее лат. *lēnis* 'нежный, кроткий' См. Sławski IV, 159; Mikkola, Urslav. gramm. III, 40.

***lěno:** чеш. диал. морав. *l'en, lenej, lenejk, lem* 'только' (Bartoš Slov., 180), словц. *len*, част. 'ну; пусть; только; -нибудь; едва' (SSJ II, 29—30), диал. 'только; все-таки' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal, 303), *l'en* 'только' (Matejčík. Novohrad., 210), *lem* 'только' (вост.-словц. Kálal, 302), *l'em* то же (Buffa. Dlhá Lúka, 172), польск. диал. *len* 'лишь только, едва' (Warsz. II, 714), *lem* 'только' (там же, 713), словин. *leno*, нареч. и союз 'только' (Lorentz. Pomor. I, 446), 'только, но' (Suchta II, 339), *lenot* 'но' (там же), *lem* 'но' (там же), укр. *лєно*, союз 'но, лишь только; вот, ведь, же' (Гринченко II, 354—355), блр. диал. *лєнь*, част. 'нибудь' (З народнага слоўніка 143).

Образовано соединением частиц **lě* (см.) и **no*, см. J. Bauer. Vývoj českého souvětí; L. Bednarczuk. Polskie spójniki parataktyczne. Wrocław etc., 1967, 83; Machek² 323 (*le*); Sławski IV, 156; Etymolog. slovník slovan. jazyků 2, 401—402. В последнем рассматривается также мнение о развитии *len, lem* и под. на базе *jen, jenot* — см., например, Stanislav. Dejiny II, 581, против чего свидетельствует, по мнению авторов, сохранение словц. *jen* при наличии словц. *len*.

lěnoba: сербохорв. *lěnoba* ж. р. 'леность' (RJA VI, 243: у одного чакавского автора XVII в. формы *lenobija* и *linobija* и один раз *linobi*, может быть это *linobiji*), *лєндба, лєндба* ж. р. то же (РСА XI, 333), словен. *lěnoba* ж. р. 'леность, вялость' (Plet. I, 508), *lěnoba* то же (Tomines 122; Staběj 75).

Производное с суф. *-oba* от прилаг. **lěnъ* (см.).

***lěnoхъ/*lěnoха:** ст.-чеш. *lenoch* м. р. 'лентяй' (Gebauer II, 227), чеш. *lenoch* м. р. 'ленивый, лежебока; поздний горох' (Jungmann II, 292; Koll I, 895—896), диал. *lenoch* 'ленивый' (Novák. Slov. Hus., 56), словц. *leňoch* 'лентяй, бездельник' (SSJ II, 31), диал. *leňoch* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal, 303), в.-луж. *lěnjoch* м. р. 'лентяй' (Pfuhl 334), русск. диал. *лєноха* ж. р. 'скамья, лжанка у печи' (смогл., влад.), 'лентяйка' (пск.. твер.) (Филин 16, 355).

Производное с суф. *-охъ, -оха* от **lěnъ* и **lěnъ* (см.). Вариант **lěnoхъ* отражает экспрессивное видоизменение (палатализацию) главной формы **lěnoхъ*.

***lěnostivъ(jь):** целав. *lěnostivъ* прилаг. 'ленивый, ὀκνηρός, piger, otiosus' (Lobk., Zoch., VencNik., Grig., SJS 17, 151), сербохорв. *lěnostiv* прилаг. то же (RJA VI, 243; Riječ je stara), др.-русс., др.-русс.-цслав. *лєностивъ* 'ленивый, нерадивый' (Пауп. Ант. XI в. л. 234, Срезневский II, 72), 'связанный с ленью, равно-

душием' (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1—3, 140. XVI в. ∞ XII в., СлРЯ XI—XVII вв., 8, 205).

Прилаг. с суф. *-ivъ* от *lěnostь (см.). Древность проблематична.

*lěnostь: ст.-слав. и цслав. lěnostь ж. р. 'леность, нерадивость, небрежность, *ῥαδουρία, ἀργία, ὄγκος*; *pigritia, segnitie, negligentia, torpor*; медлительность, безучастность, *desidia*' (Euch., Supr., Ryl., Christ., Const., VencNik., Bes., Sad., Mikl, SJS 17, 152), болг. (Геров) *лѣнность* ж. р. 'лень, леность', *лѣност* ж. р. то же (БТР), сербохорв. *лијѣнѡст* ж. р. 'леность', *lijeñđst* ж. р. то же (RJA VI, 68), диал. *līnost, līñđst* ж. р. то же (Hraste—Šimunović I, 498), *lijeñđst* то же (Koschat 226), словен. *lenđst* ж. р. то же (Plet. I, 508), *lenost* ж. р. 'pigritia, леность, вялость, медлительность' (Staběj 75), чеш. *lenost* ж. р., редк. *līnost* ж. р. 'леность' (PSJČ, Jungmann II, 292), *lenost* (:uš mně tu šenovod *lenosti* bolí) (Kubín. Čech. klad., 194), слвц. *lenost'* ж. р. 'леность' (1730 г., Ист. слвц., Братислава), в.-луж. *lěnjosc* ж. р. 'леность, вялость' (Pfuhl 334), н.-луж. *lěňosc* ж. р. то же (Muka Sł. I, 819), польск. стар. *leność* то же (Warsz. II, 716), ст.-польск. *leność* 'леность, медлительность, вялость, *pigritia, inertia, segnitie*' (Sł. stpol. IV, 21), др.-русск. *лѣнность* 'нерадение, беспечность' (Псалт. 1296 г.; Панд. Ант. XI в. л. 81; Гр. Наз. XI в. 117, Срезневский II, 72), 'робость, медлительность' (Козма Инд., 10. XVI в. ~ XIV—XV вв., СлРЯ XI—XVII вв., 8, 205—206), русск. *лѣнность* ж. р. 'лень'. — Сюда же йотовое производное укр. *лїнощі* ж. р. мн. ч. (Гринченко II, 369), др.-русск. *лѣнощами* нареч. 'по лености, по небреженью' (Поч. Влад. Мон., Срезневский II, 73).

Производное на *-ostь* от прилаг. *lěnъ (см.).

*lěnostьnъjъ: цслав. *лѣнѡстѣнъ* прилаг. 'ленивый, *ὄκνηρός, otiosus, piger*; медлительный, безучастный, *tardus*' (Zach., Bes., SJS), сербохорв. *lěnostan* прилаг. 'ленивый' (RJA VI, 243: в словаре Студли), *лѣностан, лѣностан* то же (РСА XI, 334), др.-русск. *лѣностньи*, прилаг. к *лѣнность* 'леность, небрежность' (Гр. Наз., 57. XI в.; Феод. Печ. 180. XV в. ~ XI в.), 'склонный к лености, нерадивый' (Геннадий. Посл. Прок., 310. XVI в. ~ 1487 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 205; Срезневский II, 72), сюда же блр. диал. *ленасна* нареч. 'медленно, вяло' (Спяшкović. Слоўн. 236).

Прилаг. с суф. *-ьнъ*, производное от *lěnostь (см.).

lěnota: сербохорв. *lěnota* м. р., вымышленное мужское имя (RJA VI, 243: у одного чакавского автора XV в.), *лѣнота* ж. р. 'лень' (РСА XI, 336), русск. *лѣнота* ж. р. 'леность, бездеятельность' (П. отреч. II, 359. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 206), русск. диал. *ленотá* ж. р. 'сильная лень' (сев.-двинск.) (Филин 16, 355), блр. *лѣнота* 'лень', диал. *ленотá* ж. р. то же (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Производное на *-ota* от *lěnъ (см.).

*lěnovati (se): сербохорв. *lěnovati se* 'лениться' (RJA VI, 243; только в книгах, написанных церковным языком), *лѣновати* и *лєнѣвати* то же (РСА XI, 338), *леновати* и *ленѣвати* то же (РСА XI, 334), чеш. *lenovati* 'быть ленивым' (Jungmann II, 293), 'медлить' (Kott I, 896), польск. стар. *lenować (się)* 'лениться' (Warsz. II, 716), др.-русск. *лѣновати* 'лениться, нерадеть' (Панд. Ант. XI в. л. 130), *лѣноватися* 'лениться (что-л. делать), не заботиться (о чем-л.)' (Усп. сб., 270. XII—XIII вв.) (Срезневский II, 72; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 205), укр. *лїнуватися* 'лениться' (Гринченко II, 369), блр. *ленавацца* то же, диал. *ленавацца* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 641), *леновацца* то же (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Глагол на *-ovati*, производный от *lěnъ (см.).

*lěnъ/*lěny: сербохорв. *лен* м. р. зоол. 'вид рыбы *Lota vulgaris*' (РСА XI, 330), русск. диал. *лен* м. р. 'рыба *Tinca vulgaris* L.; линь' (урал.), 'рыба *Hucho taimen*; таймень' (Печора), *лень* м. р. 'рыба *Tinca vulgaris* L., сем. карповых; линь' (урал., вят., перм., том., тобол., Ср. Прииртышье, влад., костр., моск., твер., калуж., курск., пск., смол., нижегор.), 'рыба *Cyprinus linca*; разновидность карпа' (рост.), 'рыба *Hucho taimen*, сем. лососевых; таймень' (перм., урал., Печора), 'рыба *Salmo trutta* L., сем. лососевых' (Сев. Урал), *лень золотистый*, рыба [какая?] (рост.) (Филин 16, 350, 357—358, Усачева В. В. — Этимология. 1976, 85). — Возможно, сюда чеш. производное *lenoch* 'рыба скат, угорь' (Jungmann II, 292).

Этимологически не совсем ясное слово, специально не рассматривалось в литературе. В словаре Даля сев.-русск. *лень* дается как вариант другого названия — *линь* (Даль³ II, 653). В таком случае оба названия *lěnъ и *līnъ связаны отношением родства на основе чередования корневых гласных. Но более вероятным представляется другое понимание внутренней формы слав. *lěnъ. Этим словом обозначается разновидность рыбы из семейства карповых, которая определяется как донная, мало-подвижная рыба. Именно эта особенность и могла мотивировать образование ихтиологического термина от прилаг. *lěnъ(jъ) или *lěnъ 'ленивый'. В основе своей это — субстантивированное прилагательное.

*lěnъ(jъ): ст.-слав. и цслав. *лѣнъ* прилаг. 'ленивый', *δυνήρος*, *piger* (Zogr., Mag., Nik^b, Mikl., Sad., SJS), возможно, болг. диал. *лан* прилаг. 'толстый, грубый, нескрученный' (ср. *láno* прѣло), 'ленивый' (Стойчев БД II, 198), сербохорв. *лїjen* 'ленивый, piger', *лїjen* прилаг. 'laboris fugiens, piger; deses, segnis, tardus; ignavus, iners, ленивый' (RJA VI, 64—66), *лїjan* прилаг. то же (в одном месте XVIII в., RJA VI, 58), *лѣн*, *лѣна*, *лѣно* 'ленивый, нерадивый; вялый, медлительный' (РСА XI, 329—330), диал. *лїn* прилаг. то же (Hraste—Šimunović I, 498), *лїen*: *лїēni* 'ленивый' (Koschat 226), словен. *lěn* прилаг. 'ленивый, медлительный,

вялый' (Plet. I, 507), *len*, *lein* 'пигер' (Stabéj 75), диал. *len* (Tomines 122), ст.-чеш. *lěný* прилаг. 'ленивый' (Gebauer II, 228), чеш. *líný* прилаг. 'ленивый, медлительный', *líný* (*lěný*, *lění*, *lení*) 'ленивый; трусливый, малодушный' (Kott I, 923), устар. *lený*, *lění* 'ленивый' (Jungmann II, 293), в.-луж. *lěni* 'ленивый' (Pfuhl 333), ст.-польск. *leny* 'ленивый, вялый, медлительный; *iners*, *segnis*, *piger*' (XV в., Sl. stol. IV, 21), др.-русск. *лѣный* прилаг. 'медленный' (Библи. Генн. 1499), 'ленивый, медлительный' (Псков. разг., 54. 1607 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 206), диал. *лѣной*, *-ая*, *-ое* 'ленивый' (свердл.) (Филин 17, 277), *лѣной* *-ая*, *-ое* то же (олон., пск., твер.) (Доп. к Опыту 106; Куликовский 51; Говоры Прибалтики 144), 'избегающий труда, ленивый' (Меркурьев 80), *лен* 'ленивый' (Добровольский 387), блр. *лѣны* то же (Гарэцкі 90; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 718), *лѣны* то же (Байкоў—Некраш. 158), *лѣны* то же (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Из слав. языков заимствовано арум. *leáne*, *lianía* 'лень', рум. *lène* то же. О межславянских связях см. БЕР III, 360).

Родственно лит. *lėnas* 'спокойный, ручной, медлительный, вялый', лтш. *lėns* 'ленивый, медлительный, кроткий', лат. *lėnis* 'мягкий, нежный, кроткий' < и.-е. *lē(i)-no-. С другими суф. лит. *lėtas* 'медлительный, тихий, спокойный', *lėtūs* то же, лтш. *lėts* 'мягкий, общедоступный' Тот же корень с расширителем *-d* продолжают греч. ληθεῖν 'быть ленивым', алб. *loth* 'утомлять', лат. *lassus* 'вялый, усталый', ирл. *lasc* 'вялый', гот. *lētan* 'пускать', *lats* 'ленивый'. Нет необходимости выводить слав. *lěnъ из *lēd-no-, как это делает Бернекер (Berneker I, 711). Представляется, что правы те, кто предполагает независимое и параллельное существование основы с расширителями *-d* и *-n*. См. Роккоу I, 666.

Неприемлема идея о родстве слав. *lěnъ с лит. *lainas* 'стройный' (Uhlenbeck. — РВВ 17, 437). Критику см.: Berneker I, 711; Фасмер II, 483.

Трудно согласиться с рекомендацией исходной формы в виде *leg-s-nis, в семантическом и словообразовательном отношении параллельной *leg-e-nis (> русск. *лѣжень*). См. Откупщиков Ю. В. Из истории индоевропейского словообразования 245—246.

Едва ли может быть принято сближение слав. *lěnъ с польск. *łacny*, *łatwy*, чеш. *láce* (см. Meillet. A. — MSL 14, 387), последние связаны с *lat- 'хватать, брать' (Sławski V, 47).

Из литературы см.: Miklosich 167; Brückner 295; Trautmann BSW 157; Младенов ЕПР 273; Горяев 196; Fraenkel 355; Sławski IV, 158; Skok Etim. rječn. II, 297; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 133; Machek² 335; Holub—Kopečny 207; Walde² 415; Boisacq³ 576; Vondrák Vgl. slav. Gram. I, 415; Miklosich Vgl. Gr. III, 40; Otrębski. — Studia indoeuropejskie 108; Vaillant. Gram. comparée IV, 577; Sütterlin. — IF IV, 99—100; Solta G. K. —

Die Sprache XII, 1966, 38; Preveden Fr. R. — Language 9, 1932, 2, 150—151; Mikkola. Urslav. Gramm. III, 40.

***лѣнька/*лѣнько:** др.-русск. *ленко* м. р. 'кличка — характеристика лошади (медлительный, ленивый, вялый?)' арх. Стр. I, 149. 1518 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 205), укр. *лѣнка* ж. р. 'ленивая женщина' (Гринченко II, 369), *лѣнка* 'лень' (Матеріали до словника буковинських говірок, вип. 5, 30), ст.-укр. *Ленко*, *Ленько*, личное имя (Зудевів, 1411 Р80, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. ст., 1, 543).

Производное с суф. *-ъка/-ъко* от прилаг. *лѣнь (см.); суффиксальная субстантивация.

***лѣнька:** русск. диал. *лѣнка* ж. р. 'линяние, линька (птиц, животных)' (помор.), 'шерсть, сброшенная животным при линьке' (свердл.) (Филин 16, 353; Сл. Среднего Урала II, 91).

Производное с суф. *-ъка* от *лѣнь II (см.).

***лѣнь/лѣнь I:** цслав. *лѣнь* ж. р. 'леность, лень, pigritia' (Frag Hilf., Christ, Slepč, Šiš., Bes., Mikl., SJS), болг. (Геров) *лѣнь* ж. р. 'лень, леность', редк. *лен* ж. р. то же (БТР), диал. *л'ѣн* м. р. то же (Горов. Страндж. — БД I, 105), *лен* то же (М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 144; ИССФ III, 221), *лѣн* м. р. в безличном употреблении *лѣн гу е* 'ему лень' (Бояджиев Т. Гюмюрджинско БД VI, 53), *лѣн мѣ е* 'мне лень' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 474), *лен* м. р. 'лень' (Шклифов БД VIII, 260), 'состояние усталости, которое испытывают жницы после полудня' (с. Малорат, Сев.-зап. България — СбНУ XVIII 2, 146), макед. диал. *лен* 'лень' (ср. *лен* го дъ съ пудѣгне 'лень подняться') (Пеев. К. За македонската дијалектна лексика. — МЈ XXI, 1970, 125), сербохорв. *лѣјен* м. р. 'леность' (Вук: у Боци), *лен* то же (РСА XI, 329), словен. *lep* м. р. то же (Plet. I, 507), стар. *leip* то же (Stabéj 75), ст.-чеш. *lén*, *lěň* ж. р. 'лень, леность' (Gebauer II, 226), стар. *leň* ж. р. то же (Jungmann II, 291), диал. *lěň* то же (Novák. Slov. Hus., 56), словц. поэт. *lieň* ж. р. то же (SSJ II, 42), диал. *lieň* то же (Slovenské Právno v Turč. ž., Káral 306), польск. *leń* то же (Warsz. II, 717), диал. *leń* то же (Sł. gw. р. 3, 26; Maciejewski. Chelm.-dobrz., 78), *leji*, *leja* то же (Kusała 91), др.-русск. *лѣнь* ж. р. 'лень' (Кн. зап. Моск. ст. II, 435. 1649 г.), безл. в знач. сказ. 'лень, нет желания (что-л. делать)' (Златоостр., сл. 7) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 206; Срезневский II, 73), русск. *лень* ж. р. 'отсутствие желания действовать, работать или делать что-либо', диал. *лень кому-либо* 'о желании спать' (Яросл.) (Филин 16, 357), блр. диал. *лень* ж. р. 'лень, леность' Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 642), сюда же *ленá* ж. р. 'леность' (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Существительное с абстрактным значением, производное от *лѣнь (см.).

*лѣнь II: русск. диал. *лень* и *лѣнь* м. р. 'линяние, линька (у птиц, животных)' (колым., якут., сиб., помор.) (Филин 16, 358; Богораз 75).

Имя (название действия), соотносительное с глаголами **lĕnĕti* / **lĕniti* (см.).

*лѣньсь: сербохорв. *lijĕnas* м. р. 'ленивый человек' (с XV в., RJA VI, 66), диал. *lindc* м. р. то же (Hraste—Šimunović I, 498), словен. *lĕnes* м. р. то же (Plet. I, 507), русск. диал. *ленѣц* м. р. 'лодырь' (Меркурьев 80).

Производное с суф. -сь от **lĕnĕ* (см.) или **lĕn'ĕ* (см.).

*лѣньгъзъ/*лѣньгоза: сербохорв. *lĕnguz* м. р. 'ленивый' (XVIII в.), *lĕnguzica* ж. р. 'ленивая девочка' (u Lici) (RJA VI, 242), *лѣнгуз*, *лѣньгуз* м. р. 'ленивый', *лѣньгуза*, *лѣнгуза* ж. р. 'ленивица' (РСА XI, 331, 336), русск. диал. *ленгѣс* м. р. 'лентяй' (смогл.), *ленгѣз* м. р. то же (твер., пск., курск.) (Филин 16, 351; Доп. к Опыту, 101), укр. *ліногѣз* м. р. 'лентяй' (Гринченко II, 369), *ленгѣз* м. р. то же (Лисенко. Словник польських говорів 114), блр. *ліногуз* м. р. 'лентяй, лежебока' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 656; Тураўскі слоўнік 3, 21).

Сложение **lĕnĕ* + **gъzъ* 'гузно, задница'. См. Фасмер II, 483 (дополнение О. Н. Трубачева); Трубачев О. Н. — Этимология. 1964, 11; Skok. Etim. rječn. II, 296. Неверно выделение в составе русск. *ленгуз* суф. -изъ, см. Miklosich. Vgl. Gr. II, 318. Едва ли можно видеть во второй части сложения полукальку с нем. *Faulgeist*, см. Pisani V. — Paideia IX, 2, 1954, 115.

*лѣнькъ: польск. стар. *leniek* 'ленивый человек' (Warsz. II, 715), русск. диал. *ленѣк* м. р., прозвище ленивого (моск.) (Филин 16, 352), укр. *лїньки*, *кїв* мн. ч. 'лень, леность' (Гринченко II, 369).

Производное (имя деятеля) с суф. -къ от **lĕn'ĕ* (см.) или **lĕnĕ* (см.).

*лѣньпъзъ I: русск. диал. *лѣнный*, -ая, -ое и *лѣнной*, -ая, -ое 'ленивый' (новг., олон., пск., твер., смогл., петерб.) (Даль³ II, 724; Филин 16, 354), сюда же др.-русс. наречие *лѣнно* 'лениво' (Гр. Наз. XI в.) (Срезневский II, 73).

Прилаг., производное при помощи суф. -пъ от **lĕnĕ* (см.) или — скорее от имени (названия качества) **lĕn'ĕ* (см.).

*лѣньпъзъ II: русск. диал. *лѣнный*, -ая, -ое, *лѣнной*, -ая, -ое и *лѣнный*, -ая, -ое 'непрочной окраски, линяющий' (арх., колым., сиб., урал., волог., тобол.) (Филин 16, 354), *лѣнный* 'линяющий, линялый' (север., Даль³ II, 637), *лѣнной*, -ая 'находящийся в состоянии линьки, линяющий' (Живая речь кольских поморов 80).

Диалектно ограниченное производное с суф. -пъ от **lĕnĕ* II (см.). См. Фасмер II, 482.

*лѣньта: болг. диал. *лѣнта* ж. р. 'ленивая женщина' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 474), *л'анта* ж. р. 'лентяйка' (Горов. Страндж. БД I, 105). Сюда же русск. диал.

лентегуз м. р. 'лентяй', *лентягѹз* м. р. 'ленивец' (тул., курск., Филин 16, 356; Доп. у Опыту 106).

По всей видимости, расширение прилаг. **lěnъ* экспрессивным формантом *-t-*. Вызывает сомнения предлагаемая Славским реконструкция **lěnta*. См. Sławski IV, 156—157; Sławski. Zaręys. — Słownik praskłowiański II, 53. К исконным образованиям Славский относит и польск. диал. *lenty* 'медлительный, неповоротливый' (Warsz. II, 717; Sł. gw. р. III, 26). Но, видимо, правы те исследователи, которые считают польск. *lenty* (> лит. *lentas* 'тихий, спокойный') заимствованием лат. *lentus* 'медлительный, вялый' (Fraenkel 358). Для рус. *лѣнтый* 'тихий, скромный, медлительный', зафиксированного в русских говорах Литвы, не исключается возможность заимствования из польского.

При таком понимании структуры праслав. диал. **lěnyta* предстает как один из немногих случаев сочетаний суф. *-tъ/-ta* с именной основой. Об этом типе образований см. Sławski. Zaręys. — Słownik praskłowiański II, 36, 41.

**lěnytajь*: ст.-русск. *лентяй* м. р. 'лентяй' (Влх. Словарь, 24. XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 206), русск. *лентяй* м. р. то же, укр. *лїнтяй* то же, блр. *лєнцай* то же.

Вост.-слав. образования понимаются Славским (Sławski. Zaręys. — Słownik praskłowiański 2, 53) как производные при помощи суф. *-ajь* от именной основы, засвидетельствованной лишь в болгарских диалектах (см. **lěnyta*). Но более правдоподобно другое понимание внутренней формы, нашедшее отражение в словаре Фасмера: вост.-слав. слова содержат суф. *-tajь* (Фасмер II, 482). *Nomina agentis* с суф. *-tajь*, в основном отглагольного происхождения, принадлежат поздней эпохе диалектного развития праславянского языка (см. Sławski. Zaręys. — Słownik praskłowiański 2, 53—54). К диалектным новообразованиям должно быть отнесено и сложившееся на вост.-слав. почве **lěnytajь*, соотносительное с глаголом **lěniti* (ср. слав. **goniti* и укр. *гінтай*).

**лѣра*: сербохорв. *лѣра* ж. р. зоол. 'вид морской рыбы *Crenilabrus mediterraneus*' (Хорв. Приморье — РСА XI, 341), польск. диал. *лѣра* ж. р. 'вид травы; нечто толстое, слеplенное; полная, хорошо выглядящая особа; неуклюжий человек, недотѣпа' (Sł. gw. р. III, 26, Warsz. III, 715), *лѣра* об. 'толстый человек' (Tomasz. Lор. 10), словин. *лѣра* ж. р. 'гнездо ласточки' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 576), *лѣра* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 146).

Производное от **lěpiti* (см.). Возможно, самостоятельное образование в отдельных славянских языках.

**лѣрајь*: сербохорв. *Лѣрајић*, фамилия (РСА XI, 341), блр. диал. *лѣпай* м. р. 'каменщик, печник' (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Производное от гл. **lěpati* (см.) с суф. *-(a)jь*. Мотивация выражена в тексте: «Вон гэто лѣпай сам, лѣпйў кароўнікі» (Тураўскі слоўнік 3, 21). Ср. также **lěpiti* (см.).

***лѣракъ:** макед. диал. *лепак* 'растение *Salsola kali* L.' (Ъб. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — МЈ VIII, 2, 1957, 225), сербохорв. *лѣпак* (**лѣпак*), екав. *лијѣпак* (*лѣпак*) род. п. *-пка*, м. р. 'клей; липкая бумага для ловли мух; клейковина; омега' (РСА XI, 341—2), *лѣпѣк*, *-ѣка* м. р. 'сорт фасоли' (хорв.) (РСА XI, 342), словц. диал. *лепѣк* 'дурак' (Káral 303), *лепѣк* 'куколь *Lychnis flos cuculi*' (Orlovský. Gemer., 161), польск. диал. *лепак*, *лепѣк* 'вид птицы, дрозд; вид мха' (Warsz. II, 717), укр. *ліпѣк*, *-кѣ* м. р. 'работник, обмазывающий глиной стены' (Желех.), 'пирог' (Вх. зн., 33) (Гринченко II, 369), диал. *ліпѣк*, *-ѣ* м. р. 'вид топлива из смеси навоза и соломы' (Областной словарь буковинских говоров 438), блр. диал. *лепѣк* м. р. 'рохла; печник, каменщик' (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Производное с суф. *-ак(ъ)* от основы гл. **лѣпити* (см.). Ср. специально еще **лѣпати* (см.). О суф. *-ак(ъ)* см. Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 89—90. Мотивационные отношения **лѣпити—*лѣракъ* 'дрозд' подтверждаются другим названием дрозда **мазакъ*.

***лѣрагъ:** словен. *лепѣр*, род. п. *лепѣрѣ* м. р. 'Loxia pyrrhula' (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 133), сербохорв. *лѣпѣр*, екав. *лѣпѣр*, *-ѣра* м. р. 'тот, кто на стройке мажет раствором, тот, кто готовит раствор' (РСА XI, 342), чеш. *лепѣр*, *-е* м. р. 'торговец клеем', *лѣпѣр*, *-е* м. р. 'тот, кто лепит' (Kott I, 897), *лепѣр*, *-а:* родовое прозвище *Лепѣр*; это название по ремеслу, которое когда-то было выгодно, пока срубы, жилища, хлевы и амбары лепили из глины' (Bartoš. Slov., 180), в.-луж. *лѣпѣрѣ*, *-рѣ* м. р. 'поползень' (Pfuhl (334), ст.-польск. *лепѣрѣ* м. р. 'ремесленник, изготовляющий предметы из глины, гончар' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 150), *лепѣрѣ* м. р. 'ремесленник, лепящий что-л. из глины, гончар; прозвище, даваемое гончарам-самоучкам' (Warsz. II, 728), укр. *ліпѣрѣ*, *-рѣ* м. р. 'рабочий, обмазывающий глиной стены' (Желех.) (Гринченко II, 369), диал. *лѣпѣр* м. р. 'Turdus ericetorum, дрозд певчий; Turdus merula, дрозд черный' (Лексика Полесья, 456), блр. диал. *лепѣр* м. р. 'каменщик' (Тураўскі слоўнік 3, 21), *лѣпѣр* м. р. 'тот, кто обмазывает, лепит хаты' (Народная лексика 132).

Производное с суф. *-ар(ъ)* от основы гл. **лѣпити* (см.).

***лѣпати:** ст.-чеш. *лѣпати* 'лепить, наклеивать' (Novák. Slov. Hus., 56), чеш. устар. *лепати* 'обклеивать', словц. *лепат' sa* 'лезть на кого-л., что-л., карабкаться' (SSJ II, 43), диал. *лепат' sa* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'лгнуть (детям к матери); карабкаться, влезать (на воз); неосторожно лезть' (Káral 307), *ліпѣдъ сѣ*, *-ѣмъ сѣ* 'лезть'=*ліпѣдъ се* (Orlovský. Gemer., 163).

Вторичная имперфективная форма от гл. **лѣпити*, ср. **ліпати* (см.). Что касается развития значения 'лезть, карабкаться' < 'лгнуть, лгнуть', ср. еще лит. *ліпти* 'лезть'.

***lěpava**: сербохорв. *Lěpava* — женское имя, *lěpava* 'красивый ребенок женского пола; прозвище животного' (с XVI в. — RJA VI, 244), *Lěpaviň*, фамилия (РСА XI, 34), *lěpavica* ж. р. деминутив от *lěpava* (с XVI в., один случай употребления) (RJA VI, 244).

Субстантивация прилагательного, образованного с помощью суф. *-av-* от *lěpъjь 'красивый' (см.).

***lěpavъ(jь)**: чеш. *lěpavý, lěpkavý, lřpavý* 'клейкий' (Kott I, 897, Jungmann II, 294).

Прилаг., производное с суф. *-av-* от *lěpъ 'клей' (см.) или от гл. *lěpati (см.).

На более широкое распространение этого прилагательного в древности указывают производные: макед. *лепавица* ж. р. 'липкий, влажный снег', перен. 'навязчивый человек' (И-С), болг. *лѣпавецъ* (Геров) м. р. 'раст. *Alopecurus pratensis*, лисохвост; навязчивый человек', диал. *лѣпавецъ* м. р. 'раст. *Galium aragone*' (И. А. Георгов. Велеш. 35), макед. *лепавецъ* м. р. 'осока' (И-С).

***lěpexa**: словин. *l'erp'oča, -ě* ж. р. 'хата, слепленная из глины, смешанной с соломой' (Sychta II, 356, Sychta VII, Supplement 151).

Производное с суф. *-ex(a)* от основы гл. *lěpiti (см.). Праславянская древность проблематична.

***lěpexъ**: польск. диал. *lępjoch* 'название различных водных растений, к которым прилепляется икра' (Sl. gw. р. III, 27), словин. *lęp'oč, -a*, м. р. 'плохой печник' (Sychta II, 356).

Производное с суф. *-ex(ъ)* от основы гл. *lěpiti (см.). Праславянская древность проблематична.

***lěpешь**: сербохорв. *Lěpеш*, фамилия (РСА XI, 345), укр. диал. *лiпiш, -у* 'слепленный пук волос, шерсти' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 31), блр. диал. *ляпéш* м. р. 'печник' (Шаталава 161), *Lěpеш* (Бірыла 250).

Производное с суф. *-eš(ь)* от гл. *lěpiti (см.) или йотовое производное от *lěpexъ (см.).

***lěpějъ**: блр. диал. *ляпéй* м. р. 'каменщик, печник' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 720). — Ср. сюда же производное чеш. *Lěpějovice*, название деревни (Profous II, 503).

Производное с суф. *-ěj(ь)* от гл. *lěpiti (см.).

***lěpěti**: сербохорв. *ljępjeti, ljępim* 'становиться лучше, красивее' (В словаре Стулли написано *lępiti* 'pulchrum fieri, evadere') (RJA VI, 78).

Производный глагол от прилаг. *lěpъ(jь) II (см.).

***lěpica**: сербохорв. *lępica* ж. р. назв. раст. (B. Šulek 210) (RJA VI, 25, 244), словен. *lępica* ж. р. 'раст. *Asperugo*' (Plet. I, 508), укр. *лiпiця, -ці*, ж. р. 'раст. *Asperugo procumbens*' (Гринченко II, 369).

Производное с суф. *-ic(a)* от основы прилаг. *lěpъ(jь) 'липкий, клейкий' (см.); мотивационные отношения см. Machek. — Jména rostlin 187.

*lěričь: словен. *lěrič*, *-iča* м. р. 'тот, кто клеит; вид гриба' (Plet. I, 508), чеш. *lěrič*, *-e* м. р. 'тот, кто лепит, напр. глину' (Jungmann II, 295).

Производное с суф. *-ič(ь)* от гл. *lěpiti (см.). Ср. аналогичные образования *vodičь*, *rodičь* и др. (См. Sławski. *Zarys. — Słownik prasłowiański* I, 102).

*lěpidlo: болг. *лѣпило* ср. р. 'вещество, служащее для приклеивания чего-л. к чему-л.' (БТР), диал. *лѣпилу* ср. р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 53), макед. *лѣпило* ср. р. 'клей' (И-С), сербохорв. *лѣпило* 'клей' (РСА XI, 346), словен. *lěpilo* ср. р. 'клей, клейстер; картон; косметическое средство' (Plet. I, 508), чеш. *lěpidlo*, *-a* ср. р. *fictoria* (Rozk.) (Jungmann II, 295), в.-луж. *lěpidło* 'клей, клейстер' (Трофимович, 108), польск. редк. *lěpidło* 'состав, служащий для приклеивания; клейкий пластырь' (Warsz. II, 718), ст.-русск. *Лепило* Иван, кузнец, 1624 г., Нижний Новгород (Веселовский. Ономастикон, 180), русск. диал. *лѣпило*, *-а* ср. р., прозвище старательного человека (новг.) (Филин 16, 364).

Сюда же сербохорв. *лѣпилац* м. р., 'тот, кто что-л. лепит' (РСА XI, 346).

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. *lěpiti (см.).

*lěrikъ: сербохорв. *лѣрик* м. р. (екав.) 'сухой навоз' (РСА XI, 346), диал. *лѣрик* 'коровий навоз, который употребляется для посыпания ран' (в окрестности Ниша) (Djor. 182), чеш. *lěrik*, *-и* м. р. 'название раст., цепляющегося за одежду; раст. *Viburnum lantana*' (Kott I, 897), *lěrik*, *-и* м. р. 'раст., цепляющееся за одежду, *Asperugo procumbens* L.; раст. *Viburnum lantana* L.' (Jungmann II, 295), ст.-польск. *lěrik* 'назв. раст. *Galium boreale* L.' (Sł. stol. IV, 23), польск. *lěrik* 'назв. раст. смолевка' (Warsz. II, 718), блр. производное *Лѣрикаў*, фам. (Бірыла, 250).

Производное с суф. *-ik(ъ)* от основы прилаг-ного *lěpъ(jь) 'клейкий' (см.) или глагола *lěpiti (см.). Мотивация названия калины связана с тем, что из коры ее корней делали клей для ловли птиц (См. Machek. *Jména rostlin* 222).

*lěrina: болг. *лѣтина* ж. р. (Геров) 'красота, красивость', макед. *лѣтина* ж. р. 'красота' (Кон.)

Производное с суф. *-in(a)* от прилаг. *lěpъ(jь) II (см.).

*lěpistъ(jь): ст.-польск. *lěpisty*, прилаг. 'клейкий, имеющий свойство приклеиваться' (Sł. polszcz. XVI w. XII, 151), *lěpiasty* то же (Там же).

Прилаг. с суф. *-ist-* от *lěpъ 'клей' (см.).

*lěriša, *lěrišь: чеш. диал. *l'epiša*, *-še* 'лепка; нечто слепленное; тот, кто лепит' (Bartoš. *Slov.*, 181), сербохорв. *Lepiš* м. р. название места в Сербии (RJA VI, 12), чеш. *lěpiš*, *-e* м. р. уничиж. 'гончар' (Kott I, 897), слвц. диал. *lěpiš* (Banská Bystrica), *lěpyš* 'халтурщик, гончар' (Káral 303).

Производные с суф. *-iš(a)* и *-iš(ь)* от гл. *lěpiti (см.). О суф. *-iš(ь)* в наименованиях деятеля см. M. Wojtyła-Swierzowska. *Prasłowiańskie nomen agentis*. Wrocław etc., 1974, 123.

*lěpitelj: цслав. *лѣпитель* м. р. *λεπιτης*, visco aves captans (Mikl.), сербохорв. *лѣпитель* 'тот, кто лепит' (РСА XI, 348), др.-русск. *лѣпитель* 'птицелов, ловящий птиц с помощью клея' (Варлаам и Иоасаф, 143. XVII в. ~ XII—XIII вв. — СлРЯ XI—XVII вв., 8, 207).

Производное с суф. *-tel(ь)* от гл. *lěpiti (см.). О суф. *-telь* см. Sławski. *Zarys. — Słownik prasłowiański II*, 50—53.

*lěpiti (se) I: ст.-слав. *лѣпѣти*, -пѣж *conglutinare* (Mikl.), болг. *лѣпѣж*, -ишь 'лепить; клеить; белить, обеливать, штукатурить; залеплять, заклеивать, замазывать' (Геров), *лѣпѣ* 'прикреплять с помощью клея одно к другому; мазать стену или плетень глиной или землей' (БТР), диал. *лѣпѣм* 'белить' (Т. Стойчев. Родопски. речник. — БД II, 199), *лѣпи се* 'плотно прикрепляться' (М. Младенов. БД III, 98), *лѣпи се* то же (Д. Евстатијева. С. Тръстеник. Плевенско БД V, 190), *лѣп'ъ* 'приклеивать что-л.; мазать' (П. Китипов. Казанлъшко БД V, 128), *лѣп'ъ се* 'приклеиваться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 53), *лѣпа* 'белить дом' (с. Г. Камарци, Ботевградско), дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), макед. *лѣпи* 'лепить, клеить, приклеивать, прилеплять' (И-С), сербохорв. *лијѣпѣти*, *лијѣпѣм* 'штукатурить', *лијѣпѣти се* 'клеить', *лијѣпѣти*, *лијѣпѣт* 'мазать что-л. чем-л. полужидким' (RJA VI. 78), *лѣпѣти*, *лѣпѣм*, экав. *лијѣпѣти*, *лијѣпѣм* 'соединять клееким веществом, сделать так, чтобы предметы крепко прилегли друг к другу, соединились; облеплять замазкой, штукатуркой, штукатурить; делать что-л. из липкой массы, лепить', *лѣпѣти се* 'соединяться, прилипать, слипаться (о глазах)', перен. 'быть назойливым, приставать' (РСА XI, 349), диал. *липит*, *липит* 'клеить, приклеивать' (Hraste—Šimunović I, 499), словен. *lepiti*, -im 'клеить, склеивать; штукатурить' (Plot. I, 508—9), чеш. *lepiti* 'соединять клеем, слеплять, налеплять', экспр. 'тесно к себе прижимать, на себя класть', пейор. 'складывать что-л. в кучу, делать что-л. неловко, неудачно; быть липким', диал. *lepiti se nač* 'липнуть' (Kubín. Čech. klad., 194), словц. *lepiti*, -i 'соединять липким веществом, клеем, слеплять, налеплять, прилеплять', экспр. 'класть что-л. тесно к себе, на себя', пейор. 'неловко, тяжело что-л. делать; лепиться' (SSJ II, 32), диал. *l'epiti* (Štolc. Sloven. v Juhosl. 317), *lepiti (se)*, -im (se) 'липнуть; поместиться; застегнуться; ударить; вылететь' (Orlovský. Gemer., 162), в.-луж. *lěpic* 'клеить', *lěpic so* 'липнуть, прилипать, склеиваться' (Трофимович 108), *lěpic* 'клеить, мазать жиром, склеивать' (Pfuhl 334), н.-луж. *lepis* 'лепить' (Muka Sł. I, 819), ст.-польск. *lepici* 'формовать что-л. из мягкого вещества; склеивать, приклеивать' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 150—151), польск. *lepici* 'замазывать, залеплять, облеплять глиной; лепить, придавать форму, формовать, создавать' (Warsz. II, 718), диал.

lepíc: *lepíc chałpę* 'щели между бревнами забивать мхом, затем замазывать глиной и белить' (Sl. gw. p. III, 26), *lepíc się* в выражении: *Serge się do niej lepilo* (Sl. gw. p. III, 27), словин. *lěpjis* 'клеить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 576), *lep'ic* 'клеить, изготовлять, строить из глины' (Lorentz. Pomor. I, 447); *lep'ic sq* 'клеиться' (Там же), *lepíc* 'лепить, залеплять', *lepíc sq* 'лепиться, прилепляться' (Ramułt 91), *lep'ic* 'строить, делать из глины; лепить, клеить', *lep'ic sq* 'быть липким, приставать к чему-л.' (Suchta II, 356), др.-русск. *лѣпнѹти*, *лѣплю* 'лепить' (Ио. екз. Шест. XV в.) (Срезневский II, 73), *лѣпнѹти* 'лепить, склеивать' (Ио. екз. Шест. XV в.), перен. 'насильственно вкладывать (какие-л. идеи понятия)' (Евфр. Отразит. пис., 63. 1691 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 207—8). *лѣпнѹтисѹ* 'располагаться, как бы прилепившись к чему-л.' (Каз. ист., 167. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 208), русск. *лепѹть* 'создавать какое-либо изображение из пластических материалов', диал. *лепѹть* 'чинить' (пск.) (Опыт, 107), *лепѹть* 'говоря о лошади: ехать тихо, везти тихо' (пск., твер.), *лепѹтьсѹ* 'возиться за какой-либо работой, корпеть' (пск., твер.) (Доп. к Опыту, 106), *лепѹть*, *лѣпливать* что 'прилеплять, приклеивать; залеплять, замазывать, заклеивать; вылеплять, выделывать, образовывать из мягкого вещества: глины, воску и пр.>'; 'говоря о лошади: ехать тихо, везти тихо' (пск., твер.), *лепѹтьсѹ* 'быть лепиму; едва держаться, пристав к чему-либо; с трудом пробираться по опасному склону; едва тащиться; возиться с какой-либо работой, корпеть' (пск., твер.) (Даль³ II, 722), *лепѹть* 'чинить, ставя заплаты' (пск., арх.), 'плохо шить' (моск.), 'вешая прикреплять, прикалывать' (арх.), 'укреплять, вбивать' (арх.), 'погружать, опускать' (арх.), 'бросать в кого-л. снежками' (пск.), 'говорить прямо, откровенно, резко' (костр., смол.), 'болтать чепуху, вздор' (ряз., арх., ленингр.), 'сечь, бить' (смол.), 'ехать, везти медленно (о лошади)' (пск., твер.), *лепѹтьсѹ*, *лѣпнѹтисѹ* 'лишнуть, прилипнуть' (твер., ряз.), 'тесниться, сбиваться в кучу' (смол., ряз.), 'лгнуть, тянуться к кому-л., стремиться быть вместе' (сиб., ряз.), 'придираться к кому-либо' (ряз.), 'возиться с какой-либо работой, корпеть над чем-либо' (пск., твер.), 'бросаться чем-либо' (арх.) (Филин 16, 365), *лепѹть* 'прилеплять, приклеивать что-л. к чему-л., пристраивать, приделывать' (Деулинский словарь, 271), *лепѹть*, *леплю* 'повязывать, надевать' (Живая речь кольских поморов 80), *лепѹтьсѹ* 'жить, еле поддерживая свое существование, свои силы' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 122), *l'ep'it* 'лепить' (Słown. starowieców., 133), *l'ep'itsъ* 'лепиться' (Там же), *лепѹтьсѹ* 'лишнуть, прилипнуть', перен. 'к кому-л. лгнуть, тянуться к кому-л.' (Ванюшечкин 207), ст.-укр. *лѣпнѹти* 'мазать, штуркатурить (что)' (б. м. н., 1386—1418 Р 35) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст. 1, 561), укр. *ліпнѹти*, *-плю* 'лепить' (Гринченко II, 369), *ліпнѹти*, *ліплю* 'делать что-либо из

вязкого, пластичного материала; приклеиваться; цепляться', разг. употребляется вместо другого глагола, значение которого раскрывается контекстом для выражения энергичного или необдуманного действия, 'падать с силою ударяясь, засыпать, заливать (про снег, дождь и т. п.)', *línýticia*, *línlǒsja* 'приставать, приклеиваться к чему-л.; размещаться на небольшом или неудобном месте; создаваться из вязкого или пластичного материала; лепиться' (Словн. укр. мови IV, 520), ст.-блр. *lepiti* «. горньчаръ. . *lepiti* тои» (ПБ 23) (Скарына 1, 296), блр. *lepítъsja*, *-nlǒsja* 'лезть, несмотря на тесноту' (Носов., 274), *lǎpnícъ* 'лепить', диал. *lǎpnícъ* 'лепить что-л.', то же, что и *lǎpnácca* 'падать (про снег)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 720), *lǎpnícца* 'приставать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 720), *lepíncъ* 'штукатурить', *lepíncца* 'лепиться' (Тураўскі слоўнік 3, 22).

Праслав. **lěpiti* — каузатив к **lǐpěti*, **lǐpnęti*. Глагол представляет полную ступень корня **loip-* от и.е. **leip-* 'мазать жиром, маслом; клеить' В слабой ступени корень представлен в др.-инд. *limpáti*, лит. *limpù*, *lǐpti*, греч. *λίπος* 'жир', лат. *lippus*, полная ступень в др.-инд. *lěrayati* 'мажет', *lěra-* м. 'мазь' (Miklosich 178, Verneker I, 712; Trautmann BSW 161; Фасмер II, 484; Machek² 327, Bezlaž Etim. slovar. sloven. jez. II, 134, Sławski IV, 164, Pokorny I, 670—671; Vaillant. Gramm. comparée III, 419).

В славянских языках произошло развитие семантики глагола. Исходное значение 'мазать' было практически утрачено и остаточное сохранилось лишь в производных. Эволюция гончарства привела к изменению значения глагола, от первоначального 'обмазывать глиной плетеный сосуд' к 'формовать из глины' (см. Трубачев. Ремесленная терминология, 188). Изменение значения в 'тихо идти, едва тащиться; лезть' (см. примеры выше) объясняется как в случае с **lěpati* (см.).

**lěpiti* II: словен. *lepiti*, *-im* 'украшать' (Plet. I, 508—509), сербохорв. *lijěpiti*, *lijepim* 'делать так, чтобы объект стал красив, украшать' (XVIII в.) (RJA VI, 78), ст.-чеш. *lepiti se* 'улучшаться' (Novák. Slov. Hus., 56).

Производный гл. на *-iti* от прилаг. **lěpъjъ* (см.).

**lěpivъjъ*: в.-луж. *lěpity* 'липкий, клейкий' (Трофимович 108, Pfuhl 334).

Производное с суф. *-it-* от сущ. **lěpъ* 'клей', поскольку структура суф. предполагает производящей основу на *-i-*.

**lěpivo*: сербохорв. *lěpivo*, екав. *lěpnivo* ср. р. 'клей' (РСА XI, 345).

Производное с суф. *-(i)v(o)* от гл. **lěpiti* I (см.).

**lěpivъjъ*: болг. *lěpivъ*, *-ва*, *-во* (Търново) 'липкий' (Геров—Панчев 192), диал. *lepivъ*, прилаг. 'липкий' (Г. Стойчев. Родопски речник. — БД II, 199), сербохорв. *lěpivъ*, екав. *lěpivъ* 'клейкий, липкий' (РСА XI, 349), чеш. *lepivý* 'липкий' (Kott I, 898; Jungmann II, 296). — Сюда же чеш. диал. *l'epivka* ж. р. 'раст. *Lychnis viscaria*' (Bartoš. Slov., 181).

Производное с суф. *-iv-* от сущ. *lěрь 'клей' или гл. *lěpiti I (см.).

*lěpjati: др.-русск. *лѣпляти* 'прилеплять' (Хроногр. 1512 г., 197 — СлРЯ XI—XVII вв., 8, 208).

Имперфективная форма от гл. *lěpiti (см.). Эта форма глагола представлена в слав. языках преимущественно в приставочных образованиях.

*lěrjenica: болг. диал. *лепенѝца* ж. р. 'дом, построенный из хвороста' (М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 144), сербохорв. *лепѝница* ж. р. 'вид виноградной лозы и плодов из нее' (РСА XI, 344), *Лепѝница*, название реки в Сербии и Боснии, наименование области в районе этой реки (РСА XI, 344) чеш. *lepenice*, *-e* ж. р. 'липкий, клейкий предмет; стена из глины' (Kott I, 897), диал. *l'epenica* 'прилепленный предмет; глинобитный пол в избе' (валашск.) (Bartoš. Slov. 184), словц. диал. *le-rejica* 'праздник по случаю окончания супрядок' (L. Kuklišová. dipl. 1973. — Kupov, Senica — Диалект., Братислава).

Имя сущ., образованное с помощью суф. *-ica* от основы страд. прич. от гл. *lěpiti (см.), *lěrjen-*. См. образование м. р. от той же основы блр. диал. *лепѝник* 'вареник с начинкой' (Тураўскі слоўнік 3, 22).

*lěrjěňka: болг. диал. *лепѝнка* ж. р. 'многолетнее травянистое растение высотой 40—50 см. с эллипсовидными листьями и желтыми цветами' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 184), макед. *лепенка* ж. 'наклейка из какого-л. материала для наклеивания на что-л.' (Кон.), сербохорв. *лепѝнка*, экав. *љѝпѝнка* ж. р. 'картон; толь' (РСА XI, 344), чеш. *lepenka*, *-u* ж. 'глиняная хижина; клееная бумага, картон; толь' (Kott I, 897), словц. диал. *lepenka* 'глина, смешанная с соломой и отрубями, нанесенная на потолок' (Hruška. Slov. chod. 48), *lepänka-lepenka* бот. 'смолка обыкновенная *Viscaria vulgaris*' (Orlovský. Gemer., 161), в.-луж. *lěrjenka* 'картонный переплет', *lěrjenk* м. р. бот. 'смолевка' (Трофимович 108), ст.-польск. *lepiänka* ж. р. 'смесь глины и соломы, липкая субстанция, из которой птицы лепят гнезда, а люди некогда делали дома; нечто слепленное' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 150), польск. *lepiänka* 'глина, смешанная с соломой, используемая как строительный материал; стена, постройка, слепленная из глины; хата, слепленная из глины' (Warsz. II, 718), диал. *lepiänka* 'дом, сделанный из глины' (Sł. gw. р. III, 26), словин. *lepiänka* ж. р. 'хата из глины; глиняный пол; строение с глиняными стенами' (Logentz. Pomor. I, 447, Sychta II, 356), укр. *ліп'янка*, *-ки* ж. 'мазанка, хижина из глины, из хворосту, облепленного глиной' (Гринченко II, 369; Словн. укр. мови IV, 521), блр. диал. *ляп'янка* 'мазанка' (Жывое слова 73), *лепанка* 'мазанка (хата)' (Тураўскі слоўнік 3, 21).

Производное с суф. *-ьк(a)* от основы страд. прич. *leperen-* (см. *lěpiti). Наблюдаются многочисленные выравнивания по аналогии (См. Sławski IV, 162).

*lěpjьje/*lěrepьje: ст.-слав. лѣпнєнїє ср. р. *conglutinatio* (Mikl.), болг. лѣпнєнє ср. р. от лѣпнѣж (Геров), диал. лѣпен'е ср. р. 'мазание стен или пола глиной' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник. Плевенско БД VI, 190—191), сербохорв. *lijèpřène* ср. р. 'лепка' (в словаре Вука) (RJA VI, 78), чеш. *lepení* ср. р. 'лепка' (Kott I, 897), ст.-польск. *lepienie* ср. р. 'то, что вылеплено' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 151), польск. *lepienie* то же (Warsz. II, 718), словин. *lep'en'è, -à* ср. р. 'лепка' (Sychta VII, Supplement, 151), русск. лепленье ср. длит. действ. по знач. гл. (Даль² II, 722), укр. лїплєння, -я ср. р. действ. по гл., 'то, что сделано из пластических материалов' (Словн. укр. мови IV, 520), ст.-блр. лепленїє действ. по гл. лепити (Скарына 1, 296), блр. ляпєннє ср. р. 'лепка' (Байкоў—Некраш., 162).

Производное (название действия) с суф. -епь(е) от гл. *lěpiti (см.).

*lěpŋti: болг. лѣпнѣж, -ешъ гл. однокр. от лѣпнѣж (Геров), лепне 'заклеиваться без клея, быть липким' (БТР), сербохорв. *ljepniti, lijepnit* 'лепить' (RJA VI, 78), польск. *lepnać* 'становиться липким, прилепляться, лнуть' (Warsz. II, 719), диал. *lepnać* 'липнуть, прилипать' (Sł. gw. р. III, 27), русск. диал. лѣпнуть 'липнуть, приставать' (арх.) (Даль³ II, 722).

Вторичная глагольная форма на базе глагола *lěpiti, древнее образование — *lěpŋti (см.).

*lěpodgъvъ: цслав. лѣподръвъ: «Высокъ, лѣподръвъ, храборъ». (Ио. Мал. Хрон. (Срезневский II, 73).

Это изолированное образование Ж. Ж. Варбот рассматривает как сложение, где первый компонент восходит к lěp- (см.) 'хороший, добрый, красивый', а второй -drъvъ — является продолжением корня, представленного в *sъ-dorvъ, но с иной огласовкой. «Таким образом, отношение *sъdorvъ — лѣподръвъ могут быть случаем варьирования модели сложного слова вследствие диахронического обновления, актуализации его структуры, но на базе сохранения первичной мотивации» (Ж. Ж. Варбот. Славянские этимологии. (Слав. *pъvati, ст.-рус. повна, ст.-слав., др.-рус. *испнѣти*, ст.-слав. лѣподръкъз) (в печати).

*lěpostь I: ст.-слав. лѣпостѣ ж. р. *decor*, без лѣпостѣ ἀρετῆς, *indice* (Mikl.), болг. лѣпост ж. р. 'красота' (БТР), сербохорв. *lijèpost, -i* ж. р. 'красота' (с XV в.), в перен. смысле о чем-л. умном или душевном (RJA VI, 78—79), *lijèpōst, -u* ж. р. 'красота' (РСА XI, 354), диал. *lipost* ж. р., *lipōst* 'красота, добродетель, превосходство' (Hraste—Šimunović I, 499), словен. *lepōst* ж. р. 'красота' (Plet. I, 509), диал. *lepost, -i, lipust* ж. р. 'красота' (Stabej, 75, 77), в.-луж. *lepość* ж. р. 'ловкость, миловидность, привлекательность' (Pfuhl 335), ст.-чеш. *lepost, -i* ж. р. 'красота, привлекательность' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *lepost* ж. р. книжн. 'красота, грациозность', *lepost, -i* ж. р. 'тонкость, сухощавость, болезненность, субтильность; годность; красота; доброта' (Kott

I, 898; Jungmann II, 296), др.-русск., цслав. *лѣпность* 'красота' (Сл. Дан. Зат.), 'приличие' (Изб. 1073 г., 151) (Срезневский II, 73), *лѣпность* ж. р. 'красота' (Сл. Дан. Зат. — Калайд., 237, XVI—XVII вв. ~ XII—XIII) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 209).

Производное с суф. *-ostь* от **лѣрѣ(ь)* 'красивый' (см.).

**lěpostь* II: чеш. *lěpost, -i* ж. р. редк. 'липкость, клейкость' (Jungmann II, 296), ст.-польск. *lepość* ж. р. 'слепота, катаракта' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 151).

Производное с суф. *-ostь* от прилаг. **лѣрѣ(ь)* 'клейкий' (см.).

**lěpostьнѣ(ь)*: сербохорв. стар. *lěpostan, lěposna* 'красивый' (XVI и XVIII вв.) (RJA VI, 245), ст.-русск. *лѣпостный* 'красивый' (Леч. III, 169, XVIII в. ~ 1672 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 209), русск. диал. *лѣпосной* 'приличный, хороший' (Мельниченко 103, Филин 16, 366).

Прилаг. с суф. *-нѣ-* от **lěpostь* 'красота' (см.).

**lěpota* I: ст.-слав. *лѣпота* ж. р. *ὡραιότης, κόσμος, pulchritudo, decus, habitus* 'красота, убранство' (Вост., Mikl., Sad.), болг. *лѣпота* ж. р. 'красота' (Геров), диал. *лѣпота* 'красота' (Трънско. — арх. мат.), сербохорв. *лѣпота* ж. р. 'красота', *лѣпота* ж. р. 'свойство того, что красиво (в абстрактном и конкретном смысле)' (RJA VI, 246—7; RJA XI, 354), *лѣпота* м. р. — кличка вола (RJA VI, 247), диал. *lipotā, lipoté* ж. р. 'красота' (Hraste—Šimunović I, 499), словен. *lěpota* ж. р. 'красота' (Plet. I, 509), диал. *lěpota, -e, lěpota* ж. р. 'элегантность, красота', *pulchritudo* (Stabéj 75), *lěpota: lěpōta* 'красота' (Tomines 122), ст.-чеш. *lěpota, -y* ж. р. 'красота; украшение; приличие' (Gebauer II, 229; Novák. Slov. Hus. 56), чеш. *lěpota, -y* ж. р. 'привлекательность, красота, прелесть', словц. *lěpota, -y* ж. р. 'красота, привлекательность, очарование' (SSJ II, 32), диал. *lěpota* то же, что *lěpost* (Kálal 304), др.-русск., русск.-цслав. *лѣпота* 'красота' (Быт. II, 1, по сп. XIV в.), 'приличие' (Панд. Ант. XI в., л. 71) (Срезневский II, 73), *лѣпота* ж. р. 'красота' (Патерик Син., XI—XII вв.), мн. 'то, что составляет красоту; украшение' (1380 — Воскр. лет. VIII, 37), 'приличие, благопристойность' (Феод. Печ. — Ер., 178. XV в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 209), русск. *лѣпотá* ж. р. устар. 'красота, великолепие' (Даль³ II, 723), диал. *лѣпотá* 'красивая внешность, дородность' (арх., север., казаки-некрасовцы) (Филин 16, 366), ст.-укр. *лѣпота* 'красота' (XVII в. — Картотека словаря Тимченко), укр. *лѣпотá, -и* ж. р. 'красота' (Гринченко II, 309), *лѣпотá* ж. р. устар. 'красота' (Словн. укр. мови IV, 521), ст.-блр. *лѣпота* 'красота' (Скарына 1, 296), блр. диал. *лѣпота* 'хорошая погода' (Спяшкови́ч, Слоўн., 238).

Производное с суф. *-ot(a)* от прилаг. **лѣрѣ(ь)* 'красивый' (см.). Сюда же русск. диал. *лѣпетá* ж. р. 'румянец' (беломор.), 'красота, цвет' (Онеж. был.) (Филин 16, 361) и с суф. *-j-* цслав. *лѣпошта* ж. р. *pulchritudo* (Mikl.).

*lěpota II: русск. диал. *лепотá*, -ы ж. р. 'глинистая грязь' (сев.-двинск.), 'сырая погода, когда грязь липнет к колесам или снег к полозьям' (сев.-двинск.) (Филин 16, 366), блр. диал. *лепóта* ж. р. 'снег с дождем, жидкая грязь' (Тураўскі слоўнік 3, 23). — Сюда же блр. диал. *лэпець* ж. р. 'снег с дождем' (Тураўскі слоўнік 3, 22).

Производное с суф. -ot(a) от прилаг. *lěpъjь 'липкий, клейкий' (см.).

*lěpotati: болг. *лѣпотати* 'становиться красивее' (Геров—Панчев, 192), сербохорв. *лепóтати се*, екав. *лєпóтати се* 'становиться красивым, улучшаться' (РСА XI, 355).

Производное от прилаг. *lěpъjь 'красивый' (см.). Праславянская древность проблематична. Ср. также *lěpota I (см.).

*lěpotica: сербохорв. *лєпотика* ж. р. ум. от *лєпота* (с XVII в.), 'красивый ребенок', имя, которое невеста дает золовке (RJA II, 247), *лепóтица*, екав. *лєпóтица* ж. р. 'исключительно красивая женщина', (в нар. песнях) 'очень красивый мужчина', имя, которое невеста дает девушкам из родни мужа, уменьш. к слову *лепота*, 'вид персика', зоол. 'щегол *Carduelis carduelis*' и 'вид речной рыбы *Hucho hucho*', в атрибу. употреблении 'очень красивая' (РСА XI, 356), диал. *lipotica* ж. р. 'красивая женщина; красота' (Hraste—Šimunović I, 499), словен. *лєпотика* ж. р. 'украшение, драгоценности, отделка; косметика; рожистое воспаление; красивая женщина; раст. *Convallaria polygonatum*, *Echium vulgare*' (Plet. I, 509).

Производное с суф. -ica от *lěpota I (см.).

*lěpotina: сербохорв. *лєпотина* ж. р. см. *лєпота* 'красота' (RJA VI, 247, РСА XI, 356), словен. *лєпотина* ж. р. 'украшение, убор, наряд; галантерея, драгоценности' (Plet. I, 59).

Производное с суф. -in(a) от *lěpota I (см.). Возможно, местное образование.

*lěpotь: чеш. *лєпот'*, -i ж. р. 'красота' (Kott I, 828), русск. диал. *лєпоть*, -и, ж. р. 'красивая внешность' (олон. — Филин 16, 366),

Производное с суф. -otъ) от прилаг. *lěpъjь 'красивый' (см.).

Соотносительно с *lěpota I (см.).

*lěpotь nъjь: ст.-слав. *лѣпотънъ*, прилаг. *прѣпѣу*, *decens* 'приличный' (Вост., Sad., Mikl.), сербохорв. (стар. XV и XVI вв.), *лєпотан*, прилаг. 'тот, у которого есть красота' (RJA VI, 247), *лєпотан*, екав. *лѣпотан*, -тна, -тно 'имеющий красоту, красивый, великолепный, прекрасный', *лепóтан*, екав. *лєпóтан*, -ана м. р. 'очень красивый мужчина, мужчина исключительной красоты' (РСА XI, 355), словен. *лєпотен*, -тна прилаг. 'украшенный; милый видный' (Plet. I, 509), др.-русс., русск.-цслав. *лѣпотъный* 'красивый, хороший' (Быт. XXXVIII. 14, 19; Мин. 1096 г. сент. 98), 'приличный' (Нест. Жит. Феод. 17) (Срезневский II, 73—74), *лѣпотный* 'прекрасный, красивый' (Изм., 395. XVI в. ~ XIV—XV вв.), 'славный, блистательный' (Мин. ноябрь, 284, 1097 г.),

‘подобающий, приличный’ (Ж. Феод. Нест. — Усп. сб., 103. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 209).

Производное с суф. *-n-* от *lěpota I (см.).

*lěrovati: др.-русск., русск.-цслав. *лѣновати* ‘быть заметным, отличаться’ (Изб. Св. 1076 г., 683) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 208).

Производный гл. на *-ovati* от прилаг. *lěpъjь I (см.).

*lěrovina: сербохорв. *лѣповина* ж. р. ‘замазка; смесь из глины с водой и соломой, которой обмазывают стены дома; лепешка’ (РСА XI, 351), диал. *леповина* ‘обмазка для дома из глины и мякины’ (Тг., 97).

Производное с суф. *-in(a)* от прилаг. *lěrovъjь II (см.) или с суф. *-ovin(a)* от *lěpъjь II (см.).

*lěrovъjь I: сербохорв. *лѣрова* ж. р., кличка коровы (RJA VI, 247; РСА XI, 661), *лѣровиѣ* м. р. фамилия (XIV в.) (RJA VI, 72), сюда же *лѣровка* ж. р. кличка овцы (RJA VI, 247).

Имя прилагательное реконструировано, т. к. первое имя собств. является формой субстантивации прилаг-ного. Значение вторичного прилагательного *lěrovъjь то же, что и у *lěpъjь ‘красивый’. Возможно, местное образование.

*lěrovъjь II: чеш. стар. *лѣровъjь*, прилаг. от *лѣр* ‘клей’ (Jungmann II, 297, Kott I, 898), ст.-польск. *лѣрову* прилаг. от *лѣр* ‘клей’ (Sl. polszcz. XVI w., XII, 154), польск. *лѣрову*, прилаг. от *лѣр* ‘клей’ (охотничье) (Warsz. II, 719).

Производное с суф. *-ov-* от *lěpъ ‘клей’ (см.).

*lěrupъ: словен. *лѣрѹп* м. р. ‘назв. раст. *Alisma plantago*’ (Plet. I, 510). русск. диал. *лѣрѹн*, *-ѹ* м. р. ‘о том, кто делает что-либо наспех, кое-как или говорит что-либо, не подумав’ (вят.), ср. *лѣпун*; *лѣрѹн*, *-ѹ* м. р. ‘мокрый снег, падающий густыми хлопьями’ (сев.-двинск.) (Филин 16, 366), *лѣпун* — прозвище ‘навязчивый, надоедливый’ (Ванюшечкин, 207).

Производное с суф. *-un(ъ)* от гл. *lěpiti (см.). Название растения мотивируется тем, что к стеблям водных растений прилипает икра.

*lěpъ: ст.-слав. *лѣпъ* м. р. *ἰσός, viscum, ἔμπλαστρον* (Mikl.), сербохорв. *лѣпѣ* м. р. (юж.) ‘штукатурка’, *лѣп* м. р. *gluten* ‘клей; птичий клей; лепка глиной и известью, вообще известь и все, что соединяет камень с камнем’ (RJA VI, 77; РСА XI, 339), словен. *лѣр* м. р. ‘клей; птичий клей; омела’ (Plet. I, 508), чеш. *лѣр*, м. р. ‘особым образом приготовленный клей, не теряющий клейкости’, *лѣр*, *-и* и устар. *лѣри* ‘то, на чем что-л. прилипает или вязнет, особенно клей для ловли птиц’ (Jungmann II, 294), словц. *лѣр*, *-и* м. р. ‘клей’ (SSJ II, 31), диал. *лѣр* ‘крахмал для склеивания’ (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 303), *лѣр*, *-и* м. р. ‘клей’ (Gregor. Slovak. von Pilisszántó, 240), *лѣр* то же (Orlovský. Gemer., 161), в.-луж. *лѣр* м. р. ‘клей, клейкое вещество; замазка’, *лѣрѣ* *лѣр* ‘омела’ (Трофимович 108), польск. *лѣр*, *-ри/риа* м. р. ‘густая и липкая жидкость; комочки муки, не растертые

при растирании в пивоварне или винокурне', перен. 'нечто слепленное' (Warsz. II, 718), словин. *lep* м. р. 'птичий клей' (Lorentz. Pomor. I, 446; Ramušt 91), др.-русск., русск.-цслав. *лѣпъ* = *лепъ* 'пластырь, мазь, клей' (Жит. Варл. Иосаф.) (Срезневский II, 74) *лѣпъ* м. р. 'клей' (Псалт. Чуд.¹, 70, XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 207), русск. *леп* м. р. действ. по знач. глагола (Даль³ II, 722), ст.-укр. *лепъ* 'прикорм, приманка' (1697 г. — Карто-тека словаря Тимченко).

Отглагольное имя, соотносимое с **lьpṛṇti*. Словообразовательные и апофонические отношения между **lьpṛṇti* и **лѣръ* такие же, как между **kvьtēti*: *квѣтъ*, *svьtēti*: *свѣтъ*. Точное соответствие: др.-инд. *lēpa-* м. р. 'мазание, мазь, жир, грязь' (см. Brückner 295, Machek² 327, Pokorny I, 670—671, Sławski IV, 160; A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL 14, 4, 1907, 351). О соотношении лат. *lippus* 'с воспаленными глазами, подслеповатый' и слав. **лѣръ* 'клей' см. С. Pauli. Beiträge zur lateinischen Lautlehre und Etymologie. 1. Die doppelte Tenuis. — KZ XVIII, 1869, 10.

***лѣръѣса**: польск. диал. *lepzyca leżąca* 'Asperugo procumbens' (Ciesz. 51), *lepzyca przylegająca* 'Galium aparine' (Sł. gw. р. III, 28), русск. диал. *лѣпчица*, -ы, ж. р. 'раст. Asperugo rivalis Sibth., ясменник цепкий' (перм.) (Филин 15, 367), укр. *лепчійця*, -ці ж. р. 'раст. Galium aparine, Asperugo aparine' и 'Asperugo procumbens' (Гринченко II, 356), диал. *лепчійця*, -і ж. р. 'липкая трава, которая засоряет лен' (Лисенко. Словник польських говорів 114).

Производное с суф. -*ic(a)* от прилаг. **лѣръкъѣ* (см.). Относительно мотивации названий растений, см. Machek. Jména rostlin, 187, 219—220.

***лѣръѣ I**: чеш. *lepý*, прилаг. стар. *lep*, -а, -о 'липкий' (Jungmann II, 298).

Прилаг., соотносимое с гл. **лѣрѣти* (см.).

***лѣръѣ II**: ст.-слав. *лѣпъ* *ѣдѣтос*, *ἀρετὸς*, *πρὸς ἄκων* 'красивый' (Mikl. Sad.), болг. (Геров) *лѣпний* 'красивый, прекрасный, милый; хороший', *леп* 'красивый, хороший' (БТР), диал. *лѣп*, прилаг. 'красивый' с пометой серб. (Стойчев. БД II, 199), *л'ан*, прилаг. 'красивый' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 52), *леп*, прилаг. 'красивый' (с. Говедарци, Самоковско; Грамада, Кулско — ИИБЕз IV, 311; СбНУ ХLI, 397; с. Райлово, Пернишко — дип. раб.; с. Чука и Желегожйе, Костурско, Греция — дип. раб. — Архив Софийского университета), макед. диал. *леп* 'красивый' (И-С), *леп* 'красивый' (А. Мишев. Македонский говор в Брацигово. — СбНУ XI, 1894, 182), *лѣпо* 'красиво' (Кр. Тошев. Струшкиот говор. Скопје, 1979, 102), сербохорв. *лѣјеп*, *лијѣпа*, -но, *лѣп* (ист.), *лѣп* (зап.) 'красивый, видный; знатный; примерный'; *лијер*, *лијѣра* прилаг. *decens*, *decorus* 'пристойный, такой, какой следует; красивый' (RJA VI, 68—77), диал. *лѣр*, *лѣрѣ*, *лѣро*, прилаг. 'красивый; хороший, большой' (Hraste—Šimunović I, 499), *лѣп* на *кући*

‘гостеприимный’ (П. Ђукановић. Говор села Горње Цапарде, 278), словен. *lěp*, *lěpa*, прилаг. ‘красивый’, *lěpo vreme* ‘ясная хорошая погода’ (Plet. I, 508), диал. *lěp* (Tomines 122), *lěp* ‘красивый, элегантный, украшенный; приятный, ясный (о погоде)’ (Staběj 75, 76), чеш. *lěpý* прилаг. ‘стройный, красивый, прелестный; слвц. *lěpý* ‘красивый, прелестный, очаровательный’, в.-луж. *lěru* ‘ловкий; милый, привлекательный; красивый’ (Pfuhl 335), н.-луж. *lěru* ‘красивый, изящный; ловкий, проворный’ (Muka Sł. I, 820), др.-русск., русск.-цслав. *лѣпныи* ‘красивый, хороший’ (Сбор. поуч. XII в., Новг. I л. 6770 г.), ‘прекрасный’ (Мин. 1097 г., 131), ‘годный’ (Захар. XI, 10), *лѣпо ѣсть* ‘прилично, годится, следует’ (Изб. 1073 г., 114), (Срезневский II, 74), *лѣпный* ‘красивый’ (Муч. Ирины. — Усп. сб., 135, XII—XIII вв.), ‘хороший’ (Хрон. И. Малалы, V, 11, XV—XVII вв.), ‘годный, полезный, необходимый’ (Захар. XI, 10 — Упыр. — XV в. ∞ 1097 г.) ‘подобающий, надлежащий, должный’ (Ж. Сав. осв., 221, XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 210), *лѣпо* нареч. ‘надлежащим образом, хорошо, красиво’ (Ж. Авр. Смол., 8, XVI в. XIII в. и др.), безл. в знач. сказ. ‘прилично, подобает, следует’ (Патерик Син., 382. XI—XII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 208), *лѣпѣ*, нареч. ‘благообразно’ (ВМЧ, Апр. 22—30, 845. XVI в.) (там же, 207), русск. *лѣпный* ‘хороший, красивый, прекрасный, благовидный’ (церк., стар., перм.) (Даль³ II, 723), *лєп*, *-а*, *-о* ‘хорош’ (перм.) (Опыт 107), *лѣпный* ‘красивый’ (Куликовский 51), *лѣпный* ‘хороший, добрый’ (Картотека Печорского словаря), *лѣпный*, *-ая*, *-ое*, *лєп*, *-а*, *-о* ‘красивый, прекрасный, хороший’ (перм., урал., олон., смол.) (Филин 16, 368), *лєпо*, нареч. ‘красиво, хорошо’ (калуж., смол., пск.) (Филин 16, 366), ст.-блр. *лєпыи* ‘добрый, пригожий’ (ПП4 — Скарына 1, 296—7).

Сюда же сербохорв. *лєра* ж. р., кличка овцы (РЈА VI, 77), *лєпа* ж. р. кличка козы, кличка овцы (РСА XI, 660), *Лєпа вода* — источник и луг (Рождце), *Лєпа падина* — нива (Тужба) (Топонимы Польнице 122, 154).

Относительно этимологии слова *лѣръѣ существуют три гипотезы. Последняя по времени, но не получившая поддержки мысль принадлежит Махеку. Он связывал праслав. *лѣръѣ с лат. *lepidus* ‘милый, остроумный’, *lepore* (*lepōs*) м. ‘прелесть’. Огласовку корня в слав. слове он объяснял вторичной долготой (см. V. Machek. Graeco-slavica. — LP 5, 1955, 69; Machek², 327). Это сопоставление оставляет без внимания эволюцию семантики слав. и лат. слов. Последнее обычно мотивируется следующим отношением ‘слабый, нежный’ → ‘тонкий, изящный, прелестный’ (см. Walde¹ 422).

Вторая гипотеза была высказана Мерингером. Он связал праслав. *лѣръѣ (< *loipos) с и.-е. корнем *leip- ‘мазать жиром, маслом, клеить’ и предположил развитие значений ‘жирный, тучный’ → ‘красивый’, при этом он указывал на макед. диал. *mas-*

nina 'красота' при **mastъ* 'жир' (см. R. Meringer. — WuS V, 1913, 149). Эта гипотеза не нашла последователей.

Третья идея принадлежит Бернекеру. Он, так же как и Мерингер, связывал праслав. **lěpъ* с и.-е. корнем **leip-* 'мазать жиром, маслом, клеить', но развитие семантики представлял следующим образом: 'прилипающий, льнущий' → 'соответствующий' → 'хороший' → 'красивый' (Berneker I, 712). Эта этимология была принята практически всеми авторами этимологических словарей славянских языков (см. Фасмер II, 482, Brückner 296, Skok Etim. rječn. II, 297, Sławski IV, 168—169).

Изменения системных связей в рамках гнезда глаголов **lьpnŋti* — **lěpiti* привели к тому, что мотивационные отношения между основой глагола и производным прилагательным **lěpъ* были ослаблены уже в праславянский период. В ходе эволюции глагол **lěpiti* постепенно утратил значение 'мазать жиром, маслом, краской и т. д.' (это значение глагола сохранено в слав. языках частично и более четко представлено в производных) и сохранил лишь два более узких специальных значения 'мазать чем-либо клейким' → 'клеить' и 'мазать глиной' → 'формовать из глины'. Первое общее значение стал выражать глагол **mazati*. Таким образом возник семантический параллелизм между двумя этимологическими гнездами. Словообразовательные и семантические связи внутри гнезда глагола **mazati* позволяют вскрыть утраченные связи глаголов **lьpnŋti*, *lěpiti*. Ср. параллелизм таких форм, как **lěpiti* и **mazati* 'лепить из глины жилище, печку', **lěpiti sę* и **mazati sę* 'приставать, прилипать', **lěpjanъka* и **mazanъka* 'постройка из хвороста или камыша, обмазанная глиной' (эти лексические соответственные явления ложатся на карту), **lěpivo* и **mazivo* 'побелка; замазка; штукатурка', **lěpidlo* и **mazidlo* 'косметические средства', **lěpaјь*, **lěpakъ*, **lěparъ*, **lěpešъ* и т. д. 'человек, обмазывающий глиной стены' и **mazalo*, **mazilo*, **mazurъ* и т. д. то же, **lěpa* 'полная дородная и здоровая женщина' и **mazena*, **mazexa* 'здоровая, дородная и красивая женщина; девушка, которая пользуется румянами и белилами; красивая девушка', **lěpъjь* 'красивый' и **mazistъjь* 'красивый, видный, предстательный', **sъmazъль* 'щеголь', **sъmazъlivъjь* 'привлекательный' и т. д.

Мотивационные отношения 'мазанный' → 'красивый' (хотя таковые и существуют) для реконструкции развития семантики прилаг. **lěpъjь* представляются излишним упрощением, впрочем так же, как и отношения 'жирный' → 'красивый'. Слова **mazъ* и **mastъ* в славянских языках обозначают 'жир', 'масло' и 'краску', а производное прилаг. **mastitъjь* обозначает (так же, как и **žirъnъjь*) не только 'жирный', но и 'богатый, обильный' и 'имеющий высокую степень качества'. Ср. в «Слове о полку Игореве» словосочетания: *жирня времена* 'времена изобильные' и *печаль жирна* 'глубокая печаль', др.-русск. *маститый* 'высокой

степени качества', русск. диал. *мазь* 'благоприятные условия'. Такая ноньку *мазь* хлебу расти (олон.). Богатую гамму оттенков значения передает греч. *λίπαρος* 'жирный, маслянистый, лоснящийся от жира; лоснящийся, блестящий; полный, упругий, крепкий; упитанный, тучный; свежий, ясный; богатый, пышный, цветущий, великолепный; обильный; обеспеченный, спокойный, безбедный; светлый, безмятежный; блистающий, сверкающий, роскошный'.

Нельзя игнорировать и употребление масла, жира, краски в языческих ритуалах. Ср. донесенную до нас христианской религией ритуальную значимость мазания маслом (см. этимологии слов *помазать*, *помазанник*, *масть*, *Христос*, *мессия* и т. д.).

***лѣрка**: болг. *лѣпка* ж. р. 'раст. *Alopecurus pratensis*, лисохвост; раст. *Galium*, торица, подмаренник; травянистое растение, которое приклеивается, прицепляется; навязчивый, назойливый человек' (Геров), *лѣпка* 'раст. *Galium aragrine*, троица; раст. горчица; раст. *Setaria viridis*; навязчивый человек' (Геров—Панчев 192), диал. 'стенная лепка', перен. 'назойливый и нежелательный человек' (Стойчев БД II, 199), *лѣпка* ж. р. 'раст. сорняк, которое липнет и используется для лечения от сглаза, *Galium aragrine*' (М. Младенов БД III, 98), *лѣпкъ* м.и ж. р. 'навязчивый человек, приходящий незваным' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 79), *лѣпкъ* ж. р. 'трава с липкими листьями; нахал' (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 29), *лѣпка* ж. р. 'вид сорняка; нахал' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XVIII, 474), *лѣпка*, *лѣпка* ж. р. 'вид сорняка; назойливый человек; вид раст. *Galium aragrine* L.; вид сорняка, *Setaria viridis*; вид липкой травы' (Банско; Болград—Бессар.; с. Бернево. Севлиево.; Ловеч.; Плевенско; Троянско; Шумен) (СбНУ XLVIII, 774; IV, 1, 584; арх. мат.; СбНУ XIV, 1, 70; Сб БАН XXXIV, 395), *лѣпка* ж. р. 'раст., листья которого прилипают; его плоды, которые прилипают; человек, который нежелателен' (с. Въбел, Никополско Плев. окр. — С. П. Бебенев, дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), *лѣпка* ж. р. 'раст. *Vascaria atroruginea* Griseb.' (с. Попица, Врачанско — дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), *лѣпкъ* ж. р. 'растение, листья которого прилипают при прикосновении; человек, который нахально присоединяется к кому-либо' (с. Патрешко, Троянско — дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), *лиепкъ* 'сорняк, который липнет к одежде' (с. Каспичан, Коларовградско — дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. *лѣрка* ж. р. 'сорт груш', зоол. 'водомер; строительный инструмент, мастерок, лопаточка штукатурка' (РСА XI, 349), слов. диал. *лѣрка* 'крахмал для клеенья' (Kálal 303), польск. диал. *лѣрка*, *-i* ж. р. 'какое-то дикорастущее растение' (Warsz. II. 719, Sł. gw. р. III, 27), *лѣрка* м. р. 'плохой каменщик; плохой гончар, самоучка' (Sł. gw. р. III, 26), русск. *лѣпка*, *-и* ж. р. действ. по гл. *лепить* 'манера письма живописи — густыми мазками'

(Ушаков II, 47), *лѣпка* ж. р. действ. по знач. гл. (Даль³ II, 722), диал. *лѣпка*, -и ж. р. 'способ изготовления глиняной посуды не из одного комка глины, а из соединения нескольких кусков' (пск.) (Филин 16, 365), укр. *ліпка*, -и ж. р. то же, что *ліплення*, действ. по знач. гл. *ліпити* (Словн. укр. мови IV, 520), блр. *лѣпка* ж. р. 'лепка' (Блр.-русск. 417), *Лепка*, *Лепкин*, фам. (Брыла 250).

Производное с суф. -ѣк(а) от гл. *лѣрѣти (см.).

*лѣрѣкъвъжъ: болг. *лѣпкавьий* (Геров) 'липкий, клейкий, вязкий', сербохорв. *лѣпкав*, екав. *лѣпкав*, -а, -о 'немного, слегка клейкий' (РСА XI, 349), чеш. *lepkaŭj* 'клейкий' (Jungmann II 298), словц. диал. *l'epkaví* (Štolc. Slovak. v Juhosl., 317).

Прилаг., образованное с помощью суф. -ав- от основы прилагательного *лѣрѣкъъжъ (см.).

*лѣрѣкъость: словин. *lěpk*osc*, -е ж. р. 'липкость' (Logentz. Romog. I, 446), русск. *лѣпкость* ж. р. свойство по знач. прил. (Даль³ II, 722).

Производное с суф. -ость от прилаг. *лѣрѣкъъжъ (см.).

*лѣрѣкъъ: сербохорв. *лѣпак*, -пка м. р. 'омела *Viscum album*, птичий клей', *лѣрак*, *лѣрка* м. р. 'клей; растение, из которого такой клей получается' (RJA VI, 244, РСА XI, 343), словен. *lěpek*, -пка м. р. 'клей; репейник; какая-то птица' (Plet. I, 508), в.-луж. *lěrk* м. р. 'клей' (Трофимович 108), польск. диал. *lerek* — прозвище, даваемое печникам, гончарам-самоучкам и под. ремесленникам (Sł. gw. р. III, 26), др.-русск. *лѣпъкъ* — название цветка (липкий, льнуший цветок, может быть, репей) (Пов. вр. л. 6582 г.) (Срезневский II, 74), *лѣпокъ* м. р. название цветка (ср. укр. *ліпок* — *Asperula aragīne*, сеплюга, рус. *Asperula odorata*, ясменник) (1074 г. — Лавр. лет., 190) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 208—9), русск. *лѣпѣк*, -пка м. р. 'липкий ком, жемок, жвачка' (Даль³ II, 722), *лѣпѣк*, -пка м. р. 'печник' (калуж. — Филин 17, 280), укр. *лѣпѣк*, -пка м. р. 'раст. *Asperugo aragīne*' (Гринченко II, 356), блр. диал. *лѣпок* м. р. 'невыпеченный, неудавшийся хлеб' (Тураўскі слоўнік 3, 23).

Производное с суф. -ѣк(ѣ) от прилаг. *лѣрѣъжъ 'клейкий, липкий' (см.).

*лѣрѣкъъжъ I: сербохорв. *лѣрак*, *лѣрка* прилаг. 'который лепится' (RJA VI, 244), словен. *lěpek*, -пка прилаг. 'липкий, клейкий' (Plet. I, 508), ст.-чеш. *lepkuj*, прилаг. 'липкий, клейкий' (Gebauer II, 228; Novák. Slov. Hus., 56), чеш. *lepkuj*, прилаг. 'липкий, клейкий, вязкий' (Jungmann II, 296), *lepkuj* 'липкий, клейкий' (Kott I, 898), диал. *l'epkuj* 'розмарин, *Galium aragīne*; липкий' (Bartoš. Slov., 181), ст.-словц. *lepku* '*Nardum rusticum*': *hulina lepka kopitnik* (1559 в/КС 1763, 537—38), *seqvax bitumen: lepku kleu* (2428 с/КС 1763, 783) и др. (Ист. словц., Братислава), диал. *lepkuj* 'липкий' (Slovenské Pravno v Turč. ž.) (Kálal 303), *lepkuj* в выраж.: *lepka nizga* 'живица' (S. Vaneková. dipl. 1971 — Stu -

рава, о. Bratislava) (Диалект., Братислава), н.-луж. *lěpky* 'липкий' (Muka Sł. I, 819), польск. *lepki, lipki* 'липнувший, клейкий; (о жидкостях) с трудом выливающийся из сосуда; стремящийся к чему-, любящий что-л.; льнущий, милый', анат. *woda lepka* (Warsz. II, 719), диал. *lepki* 'липкий, милый' (Sł. gw. p. III, 27), словин. *lěpñi* прилаг. 'липкий' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 570), *lepki* прилаг. 'то же' (Lorentz. Pomor. I, 446), др.-русск. *лѣпкий*, прилаг. 'липкий, вязкий, клейкий' (Леч. II, гл. 15. XVIII в. ∞ XVII—XVIII вв.), 'опасный, улавливающий человека при малейшем соприкосновении (как птичий клей птицу)' (Ав. Ж., 229, 1673 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 208), русск. *лепкий* 'липкий, вязкий, цепкий и клейкий' (Даль³ II, 722), диал. *лѣпкий, -ая, -ое* 'мягкий, изменчивый, неустойчивый' (пск.), 'прилипчивый, разный' (пск.), 'аккуратный, осмотрительный' (смол.) (Филин 16, 365), укр. *ліпкий, -а, -е* 'цепкий' (Гринченко II, 369), блр. диал. *лѣпкі*, прилаг. 'липкий' (Тураўскі слоўнік 3, 29).

Прилагательное с суф. *-ък-*, образованное от гл. **lěpiti* (см.). Прилагательные с этим суф. выражают значение 'способный к действию, легко производящий то или иное действие' (см. N. Troubetzkoy. Les adjectifs slaves en *-ък-*. — BSL 24, 1, 1923, 130).

***лѣръкъъъ II:** ст.-слав. *лѣпкъъ* прилаг. *лѣпъи* *λαμπρότερος* (Mikl.), чеш. *lepký*, прилаг. то же, что *lepý* (?): *lepčejší a subtylnější věci* (Scip. bez.) (Jungmann II, 291).

Вторичная суффиксация прилаг. **лѣръъ* II (см.) с помощью суф. *-ък-*.

***лѣруні:** русск. диал. *лепѣнь* 'раст. репейник' (Онежск. былины) (Филин 16, 368).

Имя сущ. с суф. *-уни*, соотносимое с **лѣръ* 'клей'. Ср. др.-русск. *лѣпкъъ*, вероятно, с тем же значением.

***лѣръ:** в.-луж. *lěř, -rja* м. р. 'омела, птичий клей' (Pfuhl 334), русск. диал. *леп* 'мокрый липкий снег' (арх.) (Картотека СТЭ; Филин 16, 368).

Парадигматический вариант **лѣръ* 'клей' (см.).

***лѣръсь:** сербохорв. *Лѣпау, Лѣпау*, фамилия (РСА XI, 342), словен. *lěres, -rsa* м. 'птичий клей' (Plet. I, 508), русск. гидроним *Лепец* (Псков. г.) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 46), укр. *лепѣць, -ця* м. р. 'раст. *Asperugo procumbens*; раст. *Galium aparine*' (Гринченко II, 355), *ліпѣць, -ця* м. р. 'хлебный шарик' (Желех. — Гринченко II, 369).

Возможно, сюда же цслав. *Лѣпъѹинъ* — имя собств. (Mikl.).

Производное с суф. *-ьс(ь)* от **лѣръъ* 'клейкий' или же от гл. **lěpiti* (см.). Образования от основы прилагательного типа **бѣльсь*, **блѣпльсь*, **жупльсь* и т. д., образования от глагольной основы типа **вогьсь*, **ловьсь* и др. (см. Sławski. Zarzys. — Słownik prasłowiański I, 99—100).

*лѣръје: словен. *lêrje* ср. р. 'птичий клей' (Plet. I, 509), польск. *lepie* 'клейстер' (Linde II, 1791).

Производное с суф. -ъj(e) от *лѣръ 'клей' (см.).

*лѣръливъжъ: болг. *лѣпливий*, прилаг. 'липкий' (Геров), *лѣплив*, прилаг. 'липкий' (Геров—Панчев 192), сербохорв. *lêrliu* прилаг. 'липкий, клейкий' (с XVII в.) (RJA VI, 247), *лѣплив*, екав. *лѣплив*, -а, -о 'такой, который содержит клей, такой, который прилипает' (РСА XI, 349), словин. *lêrlevi* 'липкий' (Lorentz. Pomor. I, 446). Вероятно, сюда же блр. диал. *лѣпляву* прилаг. 'назойливый; кропотливый (о работе)' (Тураўскі слоўнік 3, 23).

Производное с суф. -ъliv- от гл. *лѣрpiti (см.).

*лѣръница: сербохорв. *lêrnica* ж. р. (Стулли) 'клей' (RJA VI, 245), польск. *lêrnica* ж. р. бот. 'смолевка *Silene*' (Warsz. II, 719), блр. *ляница* ж. р. 'раст. смолянка' (Байкоў—Некраш., 162).

С другим суф. сербохорв. *лѣръника* ж. р. 'бот. раст. *Salvia glutinosa*' (РСА XI, 349).

Производное с суф. -ic(a) от прилаг. *лѣръпъжъ II (см.).

*лѣръникъ: сербохорв. *лѣръник*, -ика м. р. 'белковина' (РСА XI, 661), словц. диал. *lêrnik* 'лепешка, блин' (Kálal 303), польск. *lêrnik* 'раст. *Echinopertum*' (Warsz. II, 719), укр. диал. *лѣрник*, -ка м. р. 'работник, обмазывающий глиной стены' (Вх. Зн. 33 — Гринченко II, 369), *лѣрник*, -а м. р. 'специалист по лепным работам' (Словн. укр. мови IV, 521).

Производное с суф. -ik(ъ) от основы им. прилаг. *лѣръпъжъ II (см.).

*лѣръность: словц. диал. *lêrnost* 'липкость' (Kálal 304), словин. *lêrnost* то же (Lorentz. Pomor. I, 446).

Производное с суф. -ost(ъ) от прилаг. *лѣръпъжъ II (см.).

*лѣръпъжъ I: др.-русск., русск.-цслав. *лѣрпни*, прилаг. 'подобающий, надлежащий' (Ж. Кир. Б. 28. XVII в.), *лѣрно*, нареч. безл. в знач. сказ. 'прилично, достойно, почетно' (Сл. похв. Фомы, 19, XVI в. 1453 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 208).

Прилаг. с суф. -ъп- от прилаг. *лѣръжъ 'красивый, хороший, соответствующий' (см.). Вторичная суффиксация.

*лѣръпъжъ II: чеш. *lêrný*, *lêrni*, прилаг. 'клейкий' (Jungmann II, 296, Kott I, 898), *lêrni* 'клейкий' (Aquensis. Lexicon latino-bohem. 1508—1549) (Kott I, 898), польск. *lêpny* 'склеенный, слепленный; липкий' (Warsz. II, 719), словин. *lêrni*, прилаг. 'клейкий' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 577), *lêrni* 'клейкий' (Lorentz. Pomor. I, 446), русск. *лѣпной*, -ая, -бе 'изготовленный посредством лепки', прилаг. к *лепка* (Ушаков II, 47), *лѣпной* 'к лепке относящийся, вылепленный, лепкою сделанный' (Даль³ II, 722), укр. *лѣпний*, -а, -е 'относящ. к лепке' (Словн. укр. мови IV, 621).

Сюда же субстантивированные формы польск. *lêpnia* 'serum sanguinis' (Warsz. II, 719), русск. диал. *лѣпня* ж. р. 'липкий мокрый снег хлопьями' (Даль³ II, 722).

Прилаг. *лѣрьскъѣ образовано с помощью суф. *-ън-* от *лѣрь 'клей' (см.).

*лѣрьскъѣ: укр. *лепський* 'хороший, красивый' (Гринченко II, 356), блр. диал. *лѣпскі*, прилаг. 'ладный, большой' (Живое слова 108), *лѣпскі*, прилаг. 'изрядный' (Народная словатворчасць 52).

Производное с суф. *-ъск-* от *лѣрьѣ 'красивый, хороший' (см.).

Праславянская древность проблематична.

*лѣрьѣати: сербохорв. *lěpšati*, *-ām* 'делать так, чтобы нечто стало красивее' (у Вука) (RJA VI, 247), *лѣпшати*, екав. *лѣпшати*, *-ām* 'делать красивым, украшать', перен. 'украшать, усовершенствовать', *лѣпшати се* 'становиться красивее, украшаться' (РСА XI, 365), словен. *lěpšati*, *-am* 'делать красивым, украшать, скрашивать' (Plet. I, 510), *lepšati*: *lěpšēt*, *-ēm* (Tomines 122), ст.-польск. *lepszeć* 'снискивать уважение у людей, милость у бога' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 152), польск. *lepszeć się* 'становиться лучшим, поправляться' (Warsz. II, 719), словин. *lepšec*, *-eja* 'становиться лучше' (Lorentz. Pomor. I, 446), блр. *лѣпшаць* 'улучшаться, становиться лучше' (Блр.-русск., 417), диал. *лѣпшаць* 'выздоровливать' (Тураўскі слоўнік 3, 23).

Глагол, образованный от *лѣрьѣѣ 'лучший', сравнит. ст. прилагательного *лѣрь(ѣ) 'красивый' (см.). (См. Sławski IV, 169).

*лѣрьѣсть: чеш. *lepšost* 'высшая степень, преимущество' (Jungmann II, 299), в.-луж. *lěpšosc*, *-e* 'улучшение в болезни' (Pfuhl 335), ст.-польск. *lepszość* ж. р. 'наивысшая степень', суд. *lepszość prawa* = более ранняя запись (Sł. polszcz. XVI w., XII, 152), словин. *lěpšosc* соб. 'люди, относящиеся к высшим сферам, богачи' (Sychta II, 355).

Производное с суф. *-ost(ь)* от *лѣрьѣѣ сравн. ст. прилаг.-ного *лѣрьѣ (см.).

*лѣрьѣина: в.-луж. *lěpšina* ж. р. 'преимущество, выгода' (Pfuhl 335), русск. диал. *лѣпшина*, *-ы* ж. р. 'что-либо хорошее, высокое качество предмета' (смол. — Филин 16, 368).

Производное с суф. *-in(a)* от *лѣрьѣѣ сравнит. ст. прилаг.-ного *лѣрьѣ (см.).

*лѣса: цслав. *лѣса* ж. р. *scaticula* (Mikl.), болг. *лѣса* 'плетеный из тонких прутьев ящик на телеге; плетеные ворота, чтобы закрывать гумно; большие плетеные боковые стороны телеги; плетеное сооружение для ловли рыбы, городьба; плетень из тростника для ограждения места вдоль берега моря, где ловят рыбу; много прядей в косе' и др. (Геров), *лѣса* ж. р. 'четырёхугольная плетенка из тонких прутьев, используемая в различных сельскохозяйственных целях: ограждения, устройства на телеге, рыболовства и т. д.' (БТР), диал. *лѣса* ж. р. 'подвижная часть ограды овечьего загона', *лѣсѣ* ж. р. 'подвижная плоскость, сплетенная из прутьев' (П. Китилов. Казанлъшко БД V, 128), *лѣса* 'много прядей в косе' (Български юнашки епос. — СбНУ LIII, 1971, 839), *лѣса* ж. р. 'плетеные из прутьев ворота, подвижный плетень' (Народописни

материали от Граово. — СбНУ XLIX, 779), *лѣса* мн. ч. 'бусы' (СбНУ XLIV, 529), *л'ѣса* ж. р. 'дно телеги, сплетенное из липовой коры для перевозки мелких грузов — кукурузы, картофеля и пр.; устройство для ловли рыбы в мелких реках: сплетенная из ореховых прутьев решетка, которую ставят на стремнине' (Горов. Страндж. — БД I, 105), *лѣса* ж. р. 'подвижная часть ограды летнего овечьего загона' (М. Младенов БД III, 99), *лѣса* ж. р. 'четыреугольная плоскость, сплетенная из тутовых, ивовых и др. прутьев, которая служит подвижной оградой при выведении шелковичных червей', перех. 'развернутый строй, цепь' (Хитов БД IX, 274), *лѣса* ж. р. 'подвижный плетень' (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско, 160), *лѣсъ* ж. р. 'загороженное место для овец' (с. Шипка, Казанлъшко. — дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), *лѣса* ж. р. 'ворота из прутьев' (с. Широки дол, Самоковско — дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), *л'асъ* ж. р. 'деревянная решетка для сушения слив в сушильне; плетень для ловли рыбы' (с. Патрешко, Троянско — дип. раб. — Архив Софийск. ун-та), макед. *леса* ж. р. 'плетень', уст. 'коса (заплетенная); верша (из прутьев); борона' (И-С), диал. *лѣса* 'плетенка из прутьев (служит оградой, воротами, мостом на маленьких речках)' (Б. Ристовски. Зборови од Тиквешко. — МЈ II, 5, 1951, 119), *леса* 'густо переплетенная трава' (Ј. Ташевски. Зборови од Тетовскиот говор с. Једоарце — МЈ III, 8—9, 1952, 217), *леса* 'густо переплетенная трава' (Ташевски), 'часть плетеной ограды овечьего загона, которая на зимнее время разбирается' (Б. Марков. Забелешки за лексичниот материал во Билтенот. — МЈ IV, 1, 1953, 16), сербохорв. *лѣса* ж. р. 'плетенка из прутьев; коса (из волос); *lěsa* ж. р. 'плетенка, сделанная из прутьев или тростника, обычно прямоугольная, с прямым переплетением, как в тканье; плетень' (RJA VI, 248), *Lesa* м. р., мужское имя, (*Lesa* ж. р. — местное название в Сербии в Белградском округе RJA VI, 14), *Lijesi* мн., местное название (XV в., в словаре Даничића) (RJA VI, 81), *Lěse* ж. р. мн. — местное название в Сербии, в Валевском округе (RJA VI, 248), диал. *lisa* ж. р. 'плетенка из прутьев или тростника, деталь пресса для отжима винограда или масла' (Hraste—Šimunović I, 500), *лѣса* 'дно сельской телеги' (М. Максић. Срем., 106), 'деревянное сооружение (рама из густо переплетенных прутьев), которая служит для сушки слив и мяса' (Лекс. Шумадије 138), *lesã* 'ворота из хвороста' (Tentor. Leksička sllaganja 77), *lesa* 'главный вход во двор' (Lm. 98), *lěsa* 'забор, сплетенный из прутьев' (Skok), *лѣса* 'сплетенная из прутьев подставка, на которой держат хлеб' (Mic., 84), *лѣса* 'земледельческие орудия' (Vis. 9), *lěsa* 'загородка из прутьев' (Leksika ribarstva 192—3), словен. *lěsa* ж. р. 'сплетенная из прутьев стена; плетень; плетенные из прутьев ворота; плетень в качестве гати на болоте; решетка в сушильне; *lese* мн. 'плетенка в телеге' (Plet. I, 510), диал. *lesa* 'решетка для сушки сно-

пов' (Savinjska dol.) (Narodopisje Slovencev I, 141), ст.-чеш. *lěsa*, -y, *liša* ж. р. 'плетенка; плетень; ограда из кольев и прутьев; плот' (Gebauer II, 232), *lesa*, *leša* 'улей' (Brandl 123), чеш. *liša* (диал. *lesa*) -y, ж. р. 'часть плетня, приспособленная для перелезания людей, но закрываемая для скота, перелаз', диал. *l'esa* ж. р. 'плетенка из прутьев орешника для сушения овощей в сушильне, маленькие ворота, плетеные из прутьев' (Bartoš. Slov., 181), словц. *lesa* ж. р. 'плетень из прутьев; деревянная ограда' (SSJ II, 33), н.-луж. *lěsa* ж. р. 'плетень' (Muka Sł. I, 820), ст.-польск. *lasa* 'плетенка из прутьев, используемая для разных целей; небольшое поле, раскорчеванное в лесу' или же 'плетеная ограда' (Sł. stpol. IV, 4—5), польск. диал. *lasa* ж. р. 'прясло кошары для овец; решетка для сушения овощей' (W. HERNICZEK-MOROZOWA. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 108), *lasy* мн. 'путья в сушильне, на которые укладывается лён' (Falińska V. Pol. sł. tkackie I, 140), др.-русск. *лѣса* ж. р. 'еухара (Деян. Петр. Павл. 84) (Срезневский II, 85), *лѣса* ж. р. 'плетень, ограда' (ВМЧ сент. 1—13, 14. XVI в.), 'плетенка из прутьев' (Шестидн. — Калайд. Ио. екз., 142. 1263 г.), 'решетка' (Муч. Ир. — Усп. сб., 158. XII—XIII вв.), 'рыболовная леса, обычно плетеная или ссученная из конского волоса' (Кн. прих.-расх. Ант. м. № 1, 148 об. 1583 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 211), русск. *лѣса* и *лесá*, -ы, ж. р. 'длинная прочная нить, один конец которой прикрепляется к удилицу, а на другой привязывается рыболовный крючок', диал. *лесá* -ы ж. р. 'рыболовная снасть особого устройства для ловли наваги и трески' (беломор. — Филин 16, 368), *лѣса*, -ы ж. р. мн. *лѣсы* 'две накрест соединенные палки, на которых привозят с пашни соху' (твер. — Филин 16, 368), *l'asá* ж. р. 'леска в удочке' (Słown. starowieńców 132), *лесá* ж. р. 'деревянная колодка, употребляемая при валянии голенищ валенок' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 122), ст.-укр. *лѣса* 'плетень': *лѣсу* дворную в двох мѣсцах огнемъ запалилъ (XVI в. — Картотека словаря Тимченко), укр. *ліса* ж. р. 'ограда, сплетенная из веток' (Словн. укр. мови IV, 523), *ліса*, -и ж. р. 'плетень из лозы, камышовая изгородь между двумя «котцами»; решетка из деревянных палочек, находящаяся в сушильне для овощей; на нее насыпаются фрукты' (Гринченко II, 370), *ліса* 'ременная или пеньковая часть кнута (без кнутовища); камышовая изгородь' (Гринченко II, 393), диал. *ліса* 'лестница' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 40), *ліса* 'часть деревянной трубы над кровлею' (там же, 39), *лѣса*, *ліса* 'лестница для вылезания на крышу и т. п.' (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Славянская лексикология и лексикография, 32), *лѣса*, *ліса* ж. р. 'лестница, которой пользуются, чтобы подняться на крышу' (Лисенко. Словник поліських говорів, 114), *ліса* 'плетеная из лозы стена сарая, клуны и др.; плетеная из лозы решетка для саней'

(П. С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. бюл. VI, 1958, 14), *л'іса* 'ограда из живого дерева или плетеная из лозы' (Областной словарь буковинских говоров 428), *ліса*, *ляса* 'ограда, плетеная из лозы' (В. С. Ващенко. Словник полтавських говорів. I, 55), *ляса*, *ліса* 'щит из крупных очищенных от листьев стеблей тростника' (Й. О. Дзэндзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. — Лекс. бюл. VI, 46), *л'аса* 'круглая в диаметре от 6 до 20 метров изгородь из тростника' (А. А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області, 48), *ліса* 'ограда из веток или планок, переплетенных вертикально через 3 горизонтальных жерди; часть ограды из горизонтально сплетенных веток или планок на трех жердях от столба до столба' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), *ліса* 'решетка, сплетенная из лозы для сушенья фруктов; щит; живая изгородь; плетеные ворота, калитка; плетеная изгородь' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 34), блр. диал. *лэса* ж. р. 'лестница; плетень из вертикальных прутьев, перевитых между трех жердей; колышки в езе' (Тураўскі слоўнік 3, 24), *ліса* ж. р. 'настил из досок в саях' (Народная лексіка 110), *лэса* ж. р. *лэсы* мн. 'лестница' (Сцяшковіч. Слоўн., 237).

Др.-русск. *лѣсы* мн. 'осадные передвижные укрепления; то же, что туры' (1237 — Лавр. лет., 402; Никон. л. X, 108) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 215).

Обращает на себя внимание устойчивость значения праслав. **lěsa* во всех слав. языках, оно везде означает плетенку разных видов.

Относительно происхождения слова выдвинуто три гипотезы. Сравнивают с лтш. *lēsa* 'склад зерна, льна', *lēss* 'сросшиеся корни, образующие сплошную поверхность над водой' (Mūlenb.—Endz. 2, 462) (Sławski IV, 58). Возможную связь слов **lěsa* и **lěska*, **lěszъ* предположил Соболевский (РФВ 15, 366), а вслед за ним Брюкнер (Brückner 290) и Фасмер (II, 486). Лиден (BSA 25—27) выводил начальное *l* в слове **lěsa* из и.-е. **ul-*, **lěsa* из и.-е. **ulois-ka*, ближайшая родственная форма **uloiskā* представлена в др.-инд. *ulēṣkas* 'петля', **ulis-kā* в др.-ирл. *flesc* 'роза, прут' Последнюю гипотезу Фасмер расценивал как недопустимую.

См. ниже **lěszъ*.

**lěsakъ*: ст.-чеш. *lesák*, *lešák* 'пасечник' (Brandl 123), чеш. *lesák* м. р. 'тот, кто живет в лесу' (Jungmann II, 299), диал. *lesák* 'человек, живущий в лесу' (Hruška. Slov. chod., 49), словц. *lesák* жарг. 'лесник' (SSJ II, 33), польск. *lasak*, *lesak*, *lesiak* 'житель леса, человек, живущий в лесистой местности' (Warsz. II, 720), диал. *lesak* 'лесной житель' (Sl. gw. р. III, 10), словин. *le'sok* м. р. 'житель леса; лесник' (Lorentz. Pomor. I, 447), *lesók* 'житель лесов' (Ramułt 91), *lesák* м. р. 'прозвище группы населения,

живущих у леса' (Sychta II, 333), русск. диал. *лесак* 'лесной дух, леший' (каз., Филин 16, 369).

Производное с суф. *-ak(ъ)* от *lěsъ (см.).

*lěsarь: цслав. *lěсарь* м. р. ἄλσοκόμος, saltuarius, nemorum cultor (Mikl.), сербохорв. *лěсар*, екав. *лěсѧр* м. р. 'плетенка округлой формы, которая служит для сушки инжира и для закрывания корзин' (РСА XI, 368), русск.-цслав. *лěсарь* 'лесовод' (Псалт. толк. Феодр. СШ, 16 толк.) (Срезневский I, 75; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 241). Под единой праформой объединены два слова: *lěsarь — производное с суф. *-arь* от *lěsъ (см.) и *lěsarь — производное с суф. *-arь* от *lěsa (см.).

*lěsatъjь: словин. *lasati* прилаг. 'лесистый' (Lorentz. Pomor. I, 439).

Прилаг. с суф. *-at-* от *lěsъ (см.). Единичное образование, праславянская древность проблематична.

*lěseta/*lěsetь: русск. диал. *лесетá* 'рыболовная леса', *лěсеть* то же (твер.) (Доп. к Опыту 106), *лěсеть*, *лесетá* 'нить или шнур на уде, обычно свитые из конского волоса' (твер.) (Даль³ II, 640), *лесетá* 'леска' (твер.), *лěсеть* 'леска удочки' (волог., пск.), *лесть* то же (Филин 16, 369; 17, 14). — Сюда же производное сербохорв. *lesetina* ж. р. аугмент. к *lěsa (В словаре Вука RJA VI, 248, РСА XI, 368).

Производное с суф. *-et-* от *lěsa (см.). Наличествует парадигматическая и суффиксальная вариантность.

*lěsěнь(jь): сербохорв. *lěsen*, прилаг. 'сделанный из дерева, деревянный' (RJA VI, 248), словен. *lěšen*, прилаг. 'деревянный; веловкий' (Plet. I, 510), укр. *лісяний*, *-ая*, *-оє* 'плетеный из лозы' (Білецький-Носенко 209).

Прилаг. с суф. *-ěн-*, производное от *lěsъ (см.) и *lěsa (см.).

*lěsica: болг. *лěсица* ум. ж. р. от *лěса* (Геров), *лěсица* ж. р. 'женское украшение для волос, сплетенное из черных ниток с наизнанными на них монетами; коса, заплетенная в много прядей' (Геров—Панчев 193), диал. *лесіци* м. мн. 'два бревна, загнутые с одного края, другим краем закрепленные у задней оси воза, а передние изогнутые края перекрещиваются и накладываются на передок воза' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 292), сербохорв. *лěсица* ж. р. 'часть ноги, противоположная ступне и часть руки, противоположная ладони', *lesica* ум. от *lesa* (RJA V, 248), *лěсица*, екав. *лěсица* ж. р. ум. от *lesa* 'плетенка из прутьев; боковая решетка воза; дно из досок в сельской телеге; тыльная сторона ладони; верхняя часть стопы, подъем ноги; узкий кожаный ремешок, которым прикрепляется к ноге обувь; род вышивки, низка сушеного инжира' (РСА XI, 369), диал. *лěсице* мн. 'легкая повозка из прутьев' (Сев. Шайк., 74), *лěсица* 'деревянный или железный прут, который соединяет ярмо с подгорлицей' (Сев. Шайк., 73), *лěсица* 'ступенька переносной лестницы' (М. Максић. Срем., 106), *лесица* 'ремни на крестьянской кожаной обуви' (Ку., 90), словен. *lěsica* ж. р. ум. от *lesa*

‘небольшой плетень; грудка у брюк’ (Plet. I, 510), словц. *lesica* ж. р. ‘часть плетня; деревянная ограда’, *lesa*, *lesina* (SSJ II, 33), диал. *lesica* ‘плетень из прутьев, из которого делается овечий загон’ (Banská Bystrica), ‘решетка в мельнице’ (P. Dobrovský. Prostonár. obyč. Kollar.) (Kálal 304), *l'esica* ж. р. ‘передняя деревянная вставка между боковыми сторонами воза; планки, переплетенные прутьями для сушения овощей; часть кошары’ (Matejčík. Novohrad., 135), *l'esica* ж. р. ‘передняя дощатая вставка между решетинами воза’ (Východonovohrad., 294), *lesice* мн. ‘сушилки для овощей’ (Orlovský. Gemer., 162), в.-луж. *lěsyca* ж. р. ‘решетка, решетчатые двери из жердей или прутьев’ (Pfuhl 336), ст.-польск. *lesica* ж. р. ‘плетенка из прутьев, веток, используемая для разных целей, корзина’ (Sł. polszcz. XVI w., XII, 153), *lesica* ‘корзина, плетенка, служащая для приготовления сыра’ (1500 R XLVII 355), ‘деревянные колодки на руки’ (1500 Erz. 38) (Sł. stpol. IV, 23), польск. *lesica* ж. р. ‘корзина, сундук, сделанные из решеток, сплетенных из лозы, кошолка, торба; клетка для домашней птицы’ (Warsz. II, 720), диал. *lesica* ‘плетенка из лозы для сушения овощей; переносной плетень, с помощью которого делается загон для овец; железная миска в маслобойке; балка с желобком, в которую упирается подпорка у стены; решетка, ограждение в виде решетки в овчарне’ (Sł. gw. р. III, 28), словин. *lěsācā* ж. р. ‘ограда для скота’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 577), *lesica* ‘загородка для овец; пастушеский шалаш’ (Аук I, II, 40), русск., диал. *лэсица* ‘леска (удочки)’ (твер. — Филин 16, 371).

Ум. от **lěsa* (см.), образованное с помощью суф. *-ica*).

**lėsika*: русск. диал. *лесі́ка* ‘дерево’ (В. Семенов. Некоторые слова и выражения, записанные в Томской губ. — ЖСт, год тринадцатый, 1903, IV, 497).

Производное с суф. *-ika* от **lěsъ* (см.).

**lėsikъ* I: словц. *lesík* ‘лесок’ (SSJ II, 33), словин. *lāsik* м. р. ум. от *las* (Lorentz. Pomor. I, 439), русск. диал. *лесик* м. ум. от *лес* (Добровольский 387), *лэсик* м. р. ‘небольшой лес, лесок’ (калин., ср.-приоб., том., киргиз., костр., вят.) (Филин 16, 369).

Производное с суф. *-ik(ъ)* от **lěsъ* (см.), деминутив.

**lėsik* II: русск. диал. *лесі́к* м. р. ‘кто любит ходить в лес за грибами’ (пск., твер. — Доп. к Опыту 106), *лесі́к* ‘леший’ (?) (олон.) (Филин 16, 370).

Акцент в слове говорит о модели: *ста́рый* — *ста́рик*, *но́вый* — *но́вик* и т. д. Производное с суф. *-ik(ъ)* от несохранившегося прилаг. **lěsъ(jь)* ‘лесной’.

**lėsina* I: сербохорв. *лэ́сина* (лэ́сина), екав. *лэ́сина* (лэ́сина), увел. и уничиж. от *lesa*, ‘стебель картофеля, ботва’ (РСА XI, 368), словц. *lesina* ж. р. ‘часть плетня; деревянная ограда’ (SSJ II, 33), русск. диал. *лесі́на* ж. р. ‘одна леска (удочки)’ (пск., твер.) (Филин 16, 370).

Производное с суф. *-in(a)* от *lěsa (см.), причем, суффикс *вы-* ступает здесь в разных значениях. Возможно, самостоятельное образование в отдельных славянских языках.

*lěsina II: цслав. *лѣсина* ж. р. δένδρα ligna (Mikl.), сербохорв. *Lesine* ж. р. мн., название места в Сербии, в Валевском округе (RJA VI, 14), чеш. *lesina* ж. р. 'лесок, лес' (Jungmann II, 299), *lesina* 'лес' (Kott I, 900), словц. диал. *lesina, lesnatina* 'покрытая лесом земля' (Hodža) (Kálal 304), польск. *lesina* 'лес' (Warsz. II, 720), диал. *lesina* 'лес' (Sł. gw. р. III, 28), др.-русск. *лѣсина* ж. р. 'прут, тонкий гибкий ствол' (Шест. Ио. екз. пролог, 6 об. 1263 г.), 'срубленное дерево, очищенное от сучьев; тесина, брус' (Кн. прих.-расх. Холмог. арх. д. № 103, 65 об. 1686 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 211—212), русск. *лесина* 'высокое дерево' (арх., вят., иркут., новг.), 'бревно' (Опыт 107), *лесина* ж. р. 'ствол дерева и древесных растений вообще, что соломина, стволина, стебель у травянистых растений; хлыст, весь прямой побег дерева, кроме боковых побегов, сучьев, голомя, чистель, ствол, пенъ, часть дерева от комля до кома, до сучьев, или часть, идущая в бревно, в строевой лес; самое бревно, особ. нетолстое, или весь хлыст с очисткою кома; высокое дерево' (арх., вят., ирк., новг., том.), 'высокий человек' (пск., твер.) (Даль³ II, 726), *лесина* 'высокое дерево' (Подвысоцкий 85), *лесина* ж. р. 'отдельное дерево на корню' (юж.-сиб., сиб., новосиб., алт., кемер., том. и др.), 'о быстро выросшем, очень вытянувшемся подростке' (пск.), 'древесный отросток, ветка, сучок' (краснояр.), 'крона дерева' (краснояр.), 'лес вообще' (арх., смол., новосиб., сиб.), 'бревно' (вят., нижегор., волог., калин., смол., пск., новг., арх., перм., курган., урал., тобол., омск. и др.) (Филин 16, 370), *лесина* 'стебель травы' (перм. — Филин 16, 370), *лесина* ж. р. 'большое растущее дерево; срубленное или поваленное бурей дерево' (Словарь Приамурья 144), *лесина* 'дерево' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл., 280), *лесина* 'дерево' (Иркутский областной словарь 2, 8), *лесина* 'отдельное дерево, бревно; хворостина; лесистое место'; *лесина* 'стебель травы' (Сл. Среднего Урала II, 92—93), *лесина* 'одно дерево' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 122; Словарь говоров Подмосковья 252), блр. *лясіна* ж. р. 'сухостой' (Байкоў—Некраш., 163), диал. *лясіна* ж. р. 'одно дерево, которое растет в лесу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 72), *лесина* 'лесина, бревно' (Тураўскі слоўнік 3, 24), *лясіна* 'бревно' (Янкова 182; Шаталава 101).

Производное с суф. *-in(a)* от *lěsъ (см.).

*lěsinovъjъ: словц. диал. *lesinový plot* 'из прутьев' (Hviezdoslav.) (Kálal 304), укр. *Лесинів, -ого* м. р.; гидроним (Словн. гідронім. України 312).

Прилаг. с суф. *-ov-*, производное от *lěsina I и *lěsina II (см.). Праславянская древность вызывает сомнения.

*lěsinьka: словин. *l'esinka* ж. р. в древних народных верованиях 'лесная нимфа' (Sychta II, 334), русск. *лесинка* 'слега, жердь, шест; прут, сучок, ветка, хворостинка' (арх.) (Даль³ II, 726), диал. *лесинка* 'ветка дерева, прут с листьями' (Подвысоцкий 85), *лесинка*, ум. к *лесина* (Словарь Приамурья 144), блр. диал. *лє-сінка* 'одна орешина' (Народная лексика 24).

Производное с суф. *-ьk(a)* от *lěsina II (см.).

*lěsistъjъ: болг. *лесѣст* прилаг. 'лесистый' (БТР), ст.-польск. *lesisty* 'лесистый' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 153), польск. *lesisty* 'заросший лесом; лесной' (Warsz. II, 720), словин. *lese'sti*, прилаг. (Ramušt 91), др.-русс., *лѣсѣстѣй*, прилаг. 'лесистый' (Назиратель 142, XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 212), русск. *лесѣстѣй*, *-ая*, *-ое* 'обильно заросший лесом' (Ушаков II, 47), укр. *лісѣстий*, *-а*, *-е* 'поросший лесом' (Словн. укр. мови IV, 523), *лісѣстий*, *-а*, *-е* 'лесистый' (Гринченко II, 370), блр. диал. *лєсѣсты* прилаг. 'заросший лесом' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 721).

Прилаг., образованное с суф. *-ist-* от *lěszь (см.).

*lěsišče: сербохорв. *Lesište* ср. р., название горы в Сербии (RJA VI, 14), польск. диал. *lesisko* 'место, где рос лес' (Sł. gw. р. III, 9), словин. *l'asěšče* ср. р. 'лес, в особенности старый' (Sychta II, 332), укр. *лісѣще* ув. от *ліс* (Гринченко II, 370), блр. *Лєсѣще*, *Льсѣще*, гидроним, Бобруйск. р-н Минск. обл. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 47).

Производное с суф. *-išč(e)* от *lěszь (см.).

*lěska: болг. *леска́* ж. р. 'лесной кустарник или небольшое дерево, на котором растут орехи, а из стеблей которого делают палки, *Corylus avellana*' (БТР), диал. *леска́* ж. р. 'лесной кустарник, на котором растут орехи' (М. Младенов БД III, 98), *лєска* 'ореховое дерево' (И. А. Георгов. Велеш. 36), *лѣскъ* ж. р. 'куст орешника, *Corylus avellana*' (С. Ковачев. Троянский говор БД IV, 212), *лескъ* ж. р. 'лесной орешник' (Д. Евстатијева, С. Тръстеник. Плевенско—БД VI, 190), макед. *лєска* ж. р. 'орешник, куст орешника' (И-С), сербохорв. *лијѣска* ж. р. 'орешник *Corylus avellana* L.', см. *леска* (стар.), *ліска* (зап.), *лијѣска* ж. р. '*Corylus avellana* L., дерево или кустарник, орешник' (RJA VI, 81—82), *Ліјѣска* — топонимы в Боснии, в Герцеговине, в Сербии (RJA VI, 82), *Ліјѣска* ж. р., топоним в Сербии (RJA VI, 82), *лєска*, экав. *лијѣска* ж. р. 'густой куст (реже дерево) *Corylus avellana* из рода *Corylaceae*, чьи побеги употребляются в плетении, древесина в столярном производстве, а плоды употребляются в пищу и для приготовления масла и лекарств; вообще растение из рода *Corylus* *медвеѣћа леска* и др. виды; прут, палка орешника, ореховый ствол, ветка' (РСА XI, 369), словен. *лєска* ж. р. 'орешник, *Corylus avellana*; род яблока' (Plet. I, 510), *лієска*, *л'єска* 'орешник; орех' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в север. Италии 1873 г., 1901 г. Словар. матер. Архив АН СССР, ф. 102, оп. 1, № 11,

л. 158, № 12, л. 43), *lěska* (Tominec 122), *leska* ж. р. 'Corylus орешник' (Staběj 76), ст.-чеш. *lezka*? : *meniana lubie vel lezka* (KNM XIII D 11 в 344 rb in m. 14s. — Ст.-чеш., Прага, 1 случай), чеш. *líška* ж. р. 'куст, дающий мелкие орешки; вид растения из сем. березовых, *Corylus*', диал. *l'aska* 'орешник' (laš.) (Bartoš. Slov., 177), ст.-слвц. *leska* ж. р. 'орешник' (Žilinsk. kn., 272), слвц. *lieska* ж. р. 'вид кустарникового или древовидного растения, дающего орехи', бот. *lieska obyčajná* '*Corylus avellana*' (SSJ II, 43), диал. *liaska* 'орешник, *Corylus avellana*' (ср.-гемер., часть в.-гемер.), *l'ieska* (зап.-гемер., часть ср.-гемер.), *liáška*, *l'iaška* (Orlovský. Gemer. 163), *Lisky*, топоним (Profous II, 629), *lěska* (Palkovič. Z vesn. slovníka Slovakov v Mad'ar. 314), в.-луж. *lěska* ж. р. 'раст. и кустарник *Corylus avellana*' (Pfuhl 335), н.-луж. *lěska* ж. р. 'ореховый прут' (Muка Sł. I, 820), ст.-польск. *laska* 'прут, палка, трость; знак власти, в особенности судейский жезл' (Sł. stpol. IV, 5—6), польск. *laska* ж. р. 'палка, трость; ручка у зонтика; палочка, прутик; лещина, орешник' (Warsz. II, 720), диал. *laska* 'кий; шест плодогона; часть плуга', *laszcza*, *lascka*, *laska*, *leška* 'орешник', ср. *lasa*, *leszcza*, *leszczyna* (Sł. gw. р. III, 10), *łaska* 'палка, трость' (Tomasz. Łop. 145), *leska* 'орешник' (Kusała 64), *laska* ж. р. 'трость' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 206), *laska* 'старая мера длины пряжи, равная длине мотовила', 'прут для измерения длины, употребляемый ткачами; прут в мотовиле; одна из боковых отвесных палочек в сновалке; одна из тонких узких дощечек, отделяющих парные и непарные нити основы; прут в ничельницах; палка для вращения и закрепления навоя с основой, одна из ручек, удерживающих ничельницы в ткацком станке; дощечка, употребляемая вместо челнока; вертикальная палочка в прялке' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 140), *laska* ж. р. 'посох пастуха' (W. HERNICZEK—Mogozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 108), словин. *lajška* ж. р. 'орешник, ореховый куст' (Lorentz. Slovinz Wb. I, 563), *laska* 'орешник' (АЖК IV, II, 148), укр. *Лески*, гидроним (харьк.) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 48), блр. *лэска* ж. р. 'палка, трость более тонкая' (Носов., 276), *лэска* 'трость, палка' (Байкоу—Некраш., 163), диал. *лэска* ж. р. 'тонкие жерди для изгороди; изгородь из таких жердочек' (Юрчанка, Мсцісл., 121).

Этимологию слова нельзя считать окончательно установленной. Существуют три гипотезы, которые имеют своих сторонников. Первая гипотеза принадлежит Миклошичу, который связывал праслав. **lěska* с **loza* и сравнивал с обширным балтийским материалом: др.-прусск. *laxde* ж. р. 'орешник', лтш. *lagzda*, *lazda* 'орешник', лит. *lazda*, *lazà* 'палка, трость', диал. 'орешник' (Miklosich 167). Эту гипотезу поддержали Бернекер, Брюкнер, Эндзелин, Траутман, Йокль (см. Berneker 713; Brückner KZ XLV 42; Эндзелин ИОРЯС XVI, 4; Trautmann BSW 153). В качестве

аргумента в пользу этой гипотезы приводят русск. диал. *лягга*, *лягговина* 'орешник'. Этимология Миклошича сталкивается, в первую очередь, с формальными трудностями, требует объяснения вокализм слова.

Вторая гипотеза принадлежит Соболевскому, он высказал мысль о возможной связи слов **lěsa*, **lěska* и **lěsъ* (РФВ XIV, 59, XV, 366). Эту идею поддержали Младенов, Брюкнер, Голуб, Фасмер и Славский (см. Младенов 273; Brückner 290; Holub—Korebný 132; Фасмер II, 486; Sławski IV, 61). Брюкнер предполагает исходное значение 'дерево', Славский считает, что название определялось характерным для орешника пучком прутьев.

Третья идея принадлежит Лидену, он возводит славянское **lěska* < *vloiska* к и.-е. **ulois-* и сравнивает с ирл. *flesc* (**vliska*) 'розга, прут', галльск. *ulisca* (> франц. *flèche*), др.-инд. *bleṣkas* 'силко' (< *vleṣkas* < и.-е. **uloisko-*) (Lidén. Blandade språkhistoriska bidrag I, 1904, 25 и сл.). Все эти лексемы восходят к и.-е. **uel-* 'гнуть, плести'. Эту гипотезу поддержали Скок и Покорный (Скок II, 298—299; Pokorný 1143).

Две гипотезы представляются неубедительными, они не нашли поддержки. Мысль о заимствовании из кельтского (AfsI Ph XXXIII, 91), принадлежащая Шахматову, и мысль Махека об развитии *lěska* < *koslā* путем метатезы и подстановки (Maček² 335), автор считает слово праевропейским.

Перекрещивание форм и значений слов **lěsъ* и **lěska* показывает славянский материал. См. сербохорв. *лѣс* 'орешник', *лѣсјак* 'то же' (РСА XI, 366, 368), словен. *lesovina*, *lesŕvje* 'ореховая древесина' (Plet. I, 511), русск. диал. *лѣша* 'орешник' (Филин 17, 30) и др. Обращает на себя внимание словосочетание *лесковий орех* наряду с *лесные, деревянные орехи*, вместе с тем *лесковая яблоня, лесковка* — то же, что *лесная, лесовая, лешая, дикая яблоня; лесковка, лѣсковица* — название лесных цветов наряду с *леснина* то же. Возникает мысль, что слово *лесковий* значит 'лесной', суф. *-ov-* мог быть присоединен вторично к древней форме прилагательного **lěskъjъ* 'лесной'. Праславянское **lěska* может быть формой субстантивации древнего прилагательного. Мысль о том, что праслав. **lěska* производно от **lěsъ* со значением 'лесное дерево; лесной плод' высказывают авторы «Болгарского этимологического словаря» (БЕР III, 371).

**lěskovica*: болг. диал. *лесковѣца* ж. р. 'прут орешника, дерево орешника' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 115), сербохорв. *Leskovica* ж. р., топоним (RJA VI, 249—250), словен. *lěskovica* ж. р. 'ореховый прут; цикламен *Syclamen eugoraеum*' (Plet. I, 511), чеш. *liskovice*, ж. р. 'ореховая палка' (Jungmann II, 333), блр. диал. *лѣсковица* ж. р. 'цветок незабудка' (Спяшкови́ч Слоўн., 237).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **lěskovъjъ*.

*lěskovina: болг. диал. *лескѡвина* ж. р. 'ореховый прут или ветка (БТР), *лескѡвина* 'ореховый прут, ореховое дерево' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 115), сербохорв. *лѣсковина* 'ореховая древесина, *lignum colurnum*', *lěskovina* ж. р. 'ореховое дерево (материал)' (XVIII в.) (RJA VI, 250), *лѣсковина*, екав. *лѣсковина* 'орешник растение, куст, дерево; ореховый кустарник; ореховое дерево как материал; ореховые ветки; стебель орешника, трость; удар прутом, палкой' (РСА XI, 371), диал. *лїсковина* 'ореховая ветка' (Јб. Ђирић. Говор Лужнице 144), *лескѡвина* 'ореховое дерево' (Лекс. Шумадије 138), словен. *lěskovina* ж. р. 'ореховое дерево, ореховый кустарник' (Plet. I, 511), чеш. *liskovina* ж. р. 'ореховое дерево' (Jungmann II, 333).

Производное с суф. *-in(a)* от основы прилаг. *lěskovъjъ (см.).

*lěskovъjъ: цслав. *лѣсковъ* прилаг. *στυράκιος* (Mikl.), болг. *лесков*, прилаг. 'относящийся к леске, орешнику' (БТР), макед. *лесков* 'относящийся к орешнику' (И-С), сербохорв. *lěskov*, прилаг. 'относящийся к орешнику; сделанный из орешника' (RJA VI, 248—249), *лѣсков*, екав. *лѣсков*, *-а*, *-о* 'сделанный из орешника, относящийся к орешнику' (РСА XI, 370), словен. *lěskov* прилаг. 'орешниковый' (Plet. I, 511), диал. *leskov* (Tominec 122), чеш. *lěskový*, *liskový* 'относящийся к орешнику, из орешника' (Kott I, 902, 925), *lěskový*, *liskový* прилаг. 'из орешника' (Jungmann II, 300), слов. диал. *lěskoví* прилаг., название оврага (Gregor. Slovak. von Pilisszántó, 240), польск. *laskowy*, прилаг. от *laska* 'орешник' (Warsz. II, 689), *laskowy* то же (Warsz. II, 721), словин. *laskowe drzewo* 'лещина' (AJK IV, II, 118), др.-русск., русск.-цслав. *лѣсковъ* *στυράκιος* (Ио. Злат. Быт.) (Срезневский II, 72), русск. диал. *лесковый*, *-ая*, *-ое*, *лесковые яблони, груши* 'лесные (дикие) яблони, груши (в отличие от садовых)' (донск. — Филин 16, 379), *Лесков* 1596 г. (Смоленск) (Веселовский. Ономастикон, 180), ст.-укр. *Лескова* ж. р. — название села в Волынской земле (Луцк. 1445 Ак ЮЗР I, 17) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст. 1, 543), укр. диал. *лїсківий*, *-а*, *-е*, прилаг. от *лїска* (Словн. укр. мови IV, 523), *лїсківий*, *-а*, *-е* 'из орешника' (Гринченко II, 370), *лїсківий*, прилаг. от *лїска*, *лїщина* (Материали до словника буковинських говірок 5, 33), блр. *лесковий*, прилаг. 'ореховый' (Носов., 268), *лесковей* 'ореховый' (Байкоў—Некраш., 163), диал. *лясквей* 'ореховый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 722), *Лесковий Яр*, бассейн Северского Донца (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 48).

Прилаг. с суф. *-ov-* от *lěska (см.).

*lěskovъjka: сербохорв. *лѣсковка* ж. р. зоол. 'сойка' (РСА XI, 371), словен. *lěskóvka* ж. р. 'рябчик' (Štrekelj Slov., 22), русск. диал. *лесковка* ж. р. 'лесная (дикая) яблоня' (смол.), 'яблоко дикое яблонки' (зап.-брян.) (Филин 16, 371), *Лесковка* ж. топон., название сенокосного луга в лесу (Ванюшечкин 207), блр. диал. *лясквўjка* ж. р. 'дикая лесная яблоня; плод этой яблони' (Народнае слова 70).

Производное с суф. *-ъk(a)* от прилаг. **lěskovъjъ* (см.).

***lěskovъsъ:** сербохорв. *lěskovac* м. р. в качестве топонима и прозвища (RJA VI, 249), *lěskovaц*, екав. *lěskovaц*, *-бѣца* м. р. 'прут, палка из орешника; земля, поросшая орешником, орешник' (РСА XI, 370—371), словен. *lěskovec*, *-vca* м. р. 'орешник; прут из орешника' (Plet. I, 511), чеш. *lěskovec* 'лесной орех' (Kott. Dod. k Bart., 50), словц. *lěskovec* 'лесной орех' (SSJ II, 43), в.-луж. *lěskowc* м. р. 'куст орешника' (Трофимович 108), ст.-польск. *laskowiec*, *laskowca* 'ореховый лесок' (1642 г.), польск. *laskowiec* 'лещина; деревянная изба, обитая внутри для красоты планками разных пород деревьев' (Warsz. II, 689), словин. *Laskóvc* м. р., название поля (Suchta II, 332), блр. *Лескавѣц* (Бірыла 251).

Производное с суф. *-ьс(ь)* от прилаг. **lěskovъjъ* (см. Sławski IV, 63).

***lěskovъje:** сербохорв. *lěskōvље*, екав. *lěskōvље* ср. р. собир. 'ореховый лесок, чаща' (РСА XI, 371), чеш. *lěskoví*, *lískoví* 'орешник, заросли орешника' (Kott I, 901, Jungmann II, 300).

Производное с суф. *-ьj(e)* от прилаг. **lěskovъjъ* (см.).

***lěso:** н.-луж. *lěso* ср. (= *lěs* то же) 'лиственный лес; неудобная земля; роща, лесок' (Muka Sł. I, 820).

Подтверждением того, что форма ср. р., соответствующая **lěsъ* (см.), была распространена шире, служат деминутивы: ст.-польск. *lasko* (XV в.) 'маленький лес', *Lasko*, топоним (XVI в.), русск. *лесишко*, укр. *лицонько* (Sławski IV, 64).

***lěsola:** словц. *lesola* 'обрядовое деревце, которое носят в процессиях'. В. Махек относит к **lěska*, что представляется необязательным (Machek² 335).

Скорее производное с редким суф. *-ola* от **lěsa* 'плетенка', ср. укр. *вільце* 'украшенное, увитое, оплетенное деревце'.

***lěsovati:** в.-луж. *lěsować* 'зарастать лесом' (Pfuhl 336), ст.-польск. *lesować* 'скрываться, прятаться в лесу' (Linde, 2, 1231), др.-русск. *лѣсовати* 'охотиться' (Запов. Тавр. 1590 г.) (Срезневский II, 75), *лѣсовати* 'охотиться, промыслять (зверя, птицу)' (Гр. Дв., 143, XV в., Арх. Стр. I, 672, 1590 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 213), русск. *лесовать* 'заниматься лесным промыслом, лесной охотой', диал. *лесовать* 'охотиться' (Куликовский 51), *лесовать* 'охотиться в лесу за птицей и зверем' (Подвысоцкий 85), *лесовать* 'охотиться' (сиб. — Доп. к Опыту 106), *лесовать*, *-ую* 'быть, находиться в лесу с какой-либо целью' (север., вост., урал., киров., ср.-урал., перм.), 'заниматься промыслом лесных зверей и птиц, охотиться' (арх., сев.-двинск., олон., пск., костр., влад., волог., вят. и др.), 'работать на лесозаготовках' (том., свердл., краснояр.), 'воровать' (свердл.) (Филин 17, 9—10), *лесовать* 'охотиться' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 281), *лесовать* 'работать в лесу по заготовке дров' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 122).

Глагол на *-ovati*, производный от **lěsъ* (см.).

*lěsovatъjъ: словин. *lasovati* 'лесистый' (Lorentz. Pomor. I, 439), русск. диал. *лесоватый, -ая, -ое* 'поросший лесом' (Филин 17, 9), блр. диал. *лесаваты* то же, что и *лесавы* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643).

Прилаг., образованное с суф. *-ovat-* от *lěsъ. Праславянская древность сомнительна.

*lěsovikъ: польск. *lasowik* унич. к *lasak* 'лесной житель' (Warsz. II, 689), диал. *lasowik* 'житель лесов' (Sł. gw. p. III, 11), др.-русск. *лѣсовикъ* м. р. 'тот, кто изготавливает лесные материалы, торгует лесом' (Новг. лав. кн., 123. 1583 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 213), русск. диал. *лесовик, -а* м. р. 'карауляющий лес, лесничий' (пск., твер.) (Доп. к Опыту, 106), *лесовик* 'леший' (Подвысоцкий 85), *лесовик* м. р. 'лесничий, лесник' (твер.), по народным поверьям — 'лесной дух, леший' (олон., арх., новг., пск., смол., твер., калуж., тул. ряз. и др.), 'житель деревни, окруженной лесами' (калин.) 'человек, хорошо знающий лес, много ходивший в нем' (калин.), 'человек нелюдимый, сторонящийся людей, общества' (курск.), 'маленький топор, который берут в лес' (иркут.) (Филин 17, 10), укр. *лісовик* м. р. разг. 'тот, кто живет в лесу или занимается лесным промыслом, охотой; мифическое существо, живущее в лесу' (Словн. укр. мови IV, 524), *лісовик* м. р. 'житель лесов; лесник, лесной сторож; леший' (Гринченко II, 370), блр. диал. *лесовік* м. р. 'леший' (Тураўскі слоўнік 3, 24).

Производное с суф. *-ik(ъ)* от *lěsovъjъ (см.).

*lěsovina: сербохорв. *lesovina* ж. р., название села в Герцеговине (RJA VI, 110), словен. *lesovina* ж. р. 'ореховое дерево; строевой лес; древесина; лес' (Plet. I, 511), чеш. *lesovina* 'земля, где был лес, новина' (Kott. Dod. k Bart., 50), укр. диал. *лісовина* ж. р. 'лесное дерево' (Каменец. у.) (Гринченко II, 370).

Производное с суф. *-in(a)* от *lěsovъjъ (см.).

*lěsovišče: чеш. *lesoviště* ср. р. 'лесной заповедник' (Kott I, 901, Jungmann II, 301), диал. *l'esovisko* 'на вспаханном поле оставленный лес' (Bartoš. Slov., 181), словин. *les'ovišče* ср. р. 'пространство после вырубки леса, новина' (Sychta II, 333).

Производное с суф. *-išč(e)* от *lěsovъjъ (см.). Возможно, позднее образование.

*lěsovъjъ I: сербохорв. производное *Lesovići* м. мн., топоним (RJA VI, 15), чеш. *lesový* 'лесной' (Kott I, 901, Jungmann II, 301), ст.-слвц. *lesový*, прилаг. 'лесной', *lesovy med* (1576 г.) (Ист. слвц., Братислава), польск. *lasowy* 'лесной' (Warsz. II, 689), *lasowy* то же (Warsz. II, 720), диал. *lasowy* 'дикий, выросший в лесу; живущий в лесу' (Sł. gw. p. III, 11), *lasowy* 'житель леса' (Sychta. Słown. kocięwskie II, 104), словин. *lasovi*, прилаг. 'лесной' (Lorentz. Pomor. I, 439), др.-русск. *лѣсовой*, прилаг. к *лѣсъ* (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 213), русск. *лесово́й, -ая, -ое* обл. 'лесной; леший', диал. *лесово́й, -а́я, -бе́* 'относящийся к лесу, связанный с ним, лесной' (ленингр., ряз., брян., калуж., орл., ворон., смол., влад.

и др.), 'богатый лесом, лесистый' (том., тюмен.), 'предназначенный для работы в лесу' (тюмен.), 'предназначенный для охотника, промышленника в лесу' (приангар., вост.-сиб., енис.), в знач. сущ. 'лесничий, лесник' (том., нижегор., пск., тул.), то же, что *лесной* (новг., ярсл., енис. и др.), *лесовая вода* 'вода, стекающая весной и осенью в реку или озеро из болотных речек и канав' (пск.) (Филин 17, 10—11), *Лесовая*, гидроним (Харьк. г.) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 51), ст.-укр. *лѣсов*, прилаг. 'лесовой' (Сучава, 1492) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. ст., 1, 562) укр. *лісовий*, -á, -é, прилаг. от слова *ліс*, 'которой водится или растет в лесу' (Словн. укр. мови IV, 524), *лісовий* 'лесной', м. р. 'лесной сторож' (Гринченко II, 370), блр. диал. *лесавы́, лисавы́, лясавы́, лесаву́й*, прилаг. 'лесной; дикий' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 644), *лесаву́*, прилаг. 'лесной' (Тураўскі слоўнік 3, 24), *лесавы́* прилаг. 'лесной', *лесавая яблыня, лесавая груша* 'дикая яблоня', 'дикая груша' (Янкоўскі II, 98—99).

Прилаг. с суф. -ov- от *lěsъ (см.). Образование более позднее, чем *lěsъnъjь (Sławski IV, 63). О. Н. Трубачев, напротив, считает это прилагательное древним. Он пишет: «Вообще существует вероятность весьма большой близости славянского и древних индоевропейских языков Балкан, проявившейся, как полагают, в полной славянизации автохтонного балканского населения. Поиски на этом пути надо продолжать, и нас ждут, возможно, новые находки. Например, довольно убедительно показано, что старое название л е с и с т о г о острова Лесбос — 'Issa — происходит из *id-sa < и.-е. *ǵidh₂ 'дерево', 'лес', 'лесистая гора', ср. в соседней (фракийской) Трояде гора по имени 'Ιῆη. Однако случайно ли при этом остров Исса носит еще и «новое» название Λέσβος, Лесбос? Или мы вправе предположить здесь особое, тоже негреческое, индоевропейское название *lěsȳos, *lěsoȳos с той же внутренней формой 'лесной', что и 'Issa. . . идущее с индоевропейских Балкан и удивительно напоминающее праслав. *lěsovъ? Ср. равноформленный топоним *Berzovia* с территории античной Дакии и праслав. *berzovъ 'березовый'». (О. Н. Трубачев. Языкознание и этногенез славян. — ВЯ, 1984, 3, 26).

*lěsovъjь II: чеш. *lěsový, úsový*, прилаг. 'плетеный' (Jungmann II, 301).

Прилаг. с суф. -ov- от *lěsa (см.).

*lěsovъka: польск. диал. *lasówka* 'поле после вырубki леса' (Sł. gw. р. III, 11), *lasówka* ж. р. 'женщина, живущая в лесу; корова, пасущаяся в лесу' (Sychta. Słown. kociewskie II, 104), словин. *lasówka* ж. р. 'дикорастущее фруктовое дерево; женщина, живущая в лесу; женщина, собирающая грибы, ягоды' (Sychta II, 333), русск. диал. *лесовка* 'кислица, дичок, лесное, дикое яблочко' (калуж.) (Даль³ II, 727), *лесовка* ж. р. 'женщина, живущая или любящая жить в лесу' (калуж.), 'дикая, лесная яблоня' (смол.,

калуж.) (Филин 17, 10), блр. *лясоўка* ж. р. 'дикая яблоня' (Байкоў—Некраш. 163), диал. *лясоўка* ж. р. 'дикая яблоня' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 723).

Производное с суф. *-ъk(a)* от *lěsovъjъ (см.), собственно, субстантивация формы ж. р. этого прилагательного.

*lěsovъje: словен. *lesôvje* ср. р. 'древесина орешника', 'лес' (Plet. I, 511), русск. диал. *лесовьё* ср. р. собир. 'леса' (каз., смол.) (Филин 17, 11).

Производное (собир.) с суф. *-ъj(e)* от *lěsovъjъ (см.).

*lěsta: русск. диал. *лесточка* ж. р. 'полоса земли, расчищенная из-под леса для вспашки' (приангар.) (Филин 17, 14).

Единичная лексема, но представляющая архаичную форму и семантику. Интерпретация м. б. двоякой. Или перед нами продолжение праслав. *lěsa 'корчевка' (см. ст.-польск. *lasa*). В этом случае звук *-t-* должен рассматриваться как вставной, ср. *перелесток* из *перелесок*. Или же это слово восходит к праслав. *lěsta, продолжающему тот же корень, что и слово *lěxa (см.) с сохранением *s* перед *t*. Ср. др.-в.-нем. *leist* 'след' < **lois-to-* (Pokorný 671),

*lěstože: сербохорв. *listo* нареч. 'только', *listo da* 'лишь бы' (с XV в., у чакавцев, RJA VI, 115), *listor* то же (с XVI в. у чакавцев, в словаре Белостенца, RJA VI, 117), *lestor* (1 раз у венгерских хорват и в словаре Белостенца, RJA VI, 15), словен. *lęstor* нареч. 'только' (Plet. I, 511), *listo* 'только' (там же, 522).

Сращение нескольких компонентов, первым из которых является частица *lě (см.). Состав прочих толкуется различно: *lě sъ to že, см. Miklosich. Vgl. Cr. IV, 445; *lě isto že, см. Berneker I, 698; D. Škarić. Deiktične čestice *zi i si* u slavenskim jezicima. — Rad 229, 1924, 212; Skok. Etim. gječn. II, 279; Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 402—403. Последняя версия более убедительна. Праслав. древность не обязательна.

*lěstva: сербохорв. *лѣстѣ* ж. р. мн. (южн.), *лѣстѣ* (зап.), *лѣстѣ* (вост.) 'лестница', *лѣстре* ж. р. мн. 'сооружение, с помощью которого легче подниматься вверх и спускаться вниз', ед. *лѣства*, мн. *лѣстви* (RJA VI, 251), *лѣства* ж. р. 'жердь на которой висит ведро у колодца с перевесом' (там же 250), *лѣства*, екав. *лѣства* ж. р., чаще *лестѣ*, екав. *лѣстѣ* 'сооружение, обычно деревянное, состоящее из двух жердей, соединенных горизонтальными планками на равном расстоянии друг от друга, которое служит для подъема и спуска, приставная лестница; боковые обрешетки воза; ступенька; жердь, на которой висит ведро' (РСА XI, 372), словен. *lęstva* ж. р., мн. *lestve* 'лестница' (Plet. I, 511), чеш. *lestva* ж. р. 'решетка для того, чтобы вешать платье, вешалка' (Kott I, 901, Jungmann II, 302), *Лестѣа*, гидроним (вят.) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 51).

Слово имеет единственное, принятое всеми этимологами, объяснение: *lězti → lěz-tva (> lěstva), как *pasti* → *pastva* (Berneker I,

715; Meillet, *Études* 305; Фасмер II, 486; Machek² 327; Shevelov. *A prehistory of Slavic* 182).

Объяснение безупречное и формально и семантически, поскольку лестница, действительно, используется для влезания и слезания. Остается один вопрос. Почему на значительной славянской территории лестница называется *lěsa, *lěška? Так же называется все, что имеет форму лестницы: боковые решетки воза, решетка в яслях и т. д. Словом *lěsa обозначается плетенка, а ведь приставная лестница по сути тоже является плетенкой, решеткой. Этого мало. Приставная лестница как предмет культуры претерпела изменения в своем развитии. Первоначально в качестве лестницы использовалось молодое дерево с не до конца обрубленными суками, затем жердь с пазами, куда вставлялись поперечные палки, затем уже две жерди с поперечными планками, которые привязывались или прибивались (Описание и рисунки см. Machek², 420). Такое дерево с не до конца обрубленными суками было многофункционально, оно служило бороной, в особенности по целине (см. макед. *леса* 'борона' и праслав. *korda, *skorda, 'борона'), приспособлением для сушки снопов, сена, простейшим приспособлением для перевозки сена, соломы, дров и т. д., стропилами крыши под соломой и т. д. (См. К. Moszyński. *Kultura ludowa Słowian* I, 668—9). Рассматривая названия приставной лестницы в славянских языках, таких, как *ostru, -ъе, *ostrogъ, *drabina, *stromina, *rebrina и т. д., мы обнаруживаем полное совпадение с семантическим полем слова *lěstva. Исходным веде выступает синкретизм значений 'драть' — 'плести' (См. О. Н. Трубачев. *Ремесленная терминология* 246—250). Таким образом, этимологию слова *lěstva нельзя считать окончательно решенной.

*lěstvica: ст.-слав. лѣстѣца клѣмаѣ, scala 'лестница' (Вост., Sad., Mikl.), болг. лѣстѣца ж. р. 'октава' (Геров), лѣстѣца 'лестница', устар. 'ступенька' (БТР), макед. лѣстѣца ж. р. 'лестница' (И-С), сербохорв. лѣстѣца ж. р., лѣстѣце мн. 'лестница' (XIII в.) (RJA VI, 251), лѣстѣца, екав. љѣстѣца ж. р., чаще мн. лѣстѣце, демн. от лѣстѣе 'лестница' и др. перен. знач., 'шкала' (РСА XI, 372—3), словен. lěstѣца ж. р. 'лестница; шкала; ступень' (Plet. I, 512), др.-русск., целав. лѣстѣца, лѣстѣца 'лестница, climax, scala' (Гр. Наз. XI в., 86; Мин. 1096 г., сент. 54 и др.), 'лестница, употребляемая при осадах' (Новг. I лет., 6712 г.; Ип. л. 6759 г.) (Срезневский II, 76), лѣстѣца 'лестница' (Патерик Син., 219 XI—XII вв.), 'орудие пытки, род железной решетки, под которой раскладывается огонь' (Усп. сб., 465, XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 231—4), русск., диал. лѣстѣца и лѣсѣца ж. р. 'лестница' (арх., печор., КАССР, пск., смол., брян., казаки-некрасовцы), 'четки у старообрядцев, лѣстовка' (свердл.), 'нотная гамма церковного пения у старообрядцев' (прибайк.) (Филин 17, 2), лѣстѣца 'лестница' (Подвысоцкий 82), лѣстѣца ж. р. 'лестница' (арх., печор., КАССР, ленингр.)

(Филин 17, 64), укр. диал. *лѣсвѣца*, *лѣсвиця* ж. р. 'лестница' (Лисенко. Словник поліських говорів, 114), ст.-блр. *лествица*: Яковъ... виделъ уво сне *лествицу* отъ земли до небесъ (КБ Л) (Скарына 1, 297), блр. *лѣсвѣца* ж. р. 'лестница', диал. *лѣсвѣца* ж. р., *лѣсвѣцы* только мн. 'приставная лестница' (Слоўн. паўночн.-заход. Бела-русі 2, 644).

Производное с суф. *-ic(a)* от **lěstva* (см.). Значение уменьшенности в большинстве языков утрачено.

**lěstvъka*: русск. диал. *лѣставка* 'лестница' (Подвысоцкий 82, 83), *лѣставка* ж. р. 'лестница' (арх., КАССР, мурман.) (Филин 17, 63, 67), *лѣстовка*, *лѣстовка* мн. 'ступеньки крыльца' (Живая речь кольских поморов 80).

По-видимому, сюда же название ременных четок старообрядцев (как ступеней духовного восхождения): *лѣстовка*, *лѣстовка* (Даль³ II, 641), *лѣстовка* (арх., олон., печор., КАССР, новг.) (Филин 17, 67), *l'estvfkъ* то же (Słown. starowieńców 134), *лѣстовѣц*, *лѣстовик* то же (свердл. — Филин 17, 14), *лѣстовка* 'кожаные украшения на сбруе лошади' (Элиасов 185). И то и другое напоминает архаическую форму лестницы (см. рисунок Machek² 420).

Производное с суф. *-ъk(a)* от **lěstva* (см.).

**lěstvъnica*: словен. *lěstvenica* 'лестница' (Plet. I, 511), русск. диал. *лѣствиница* ж. р. 'лестница' (печор.) (Филин 17, 64), *лѣственица* ж. р. то же (арх.) (Филин 17, 12).

Производное с суф. *-ic(a)* от **lěstvъnъ(jъ)* (см.).

**lěstvъnikъ*: сербохорв. *лѣствѣникъ*, екав. *лѣствѣник* м. р. 'перекладина лестницы' (РСА XI, 372), словен. *lěstvenik* м. р. то же (Plet. I, 612).

Производное с суф. *-ik(ъ)* от **lěstvъnъ(jъ)* (см.).

**lěstvъnъjъ*: словен. *lěstven*, прилаг. 'лестничный' (Plet. I, 511).

Прилаг., образованное с суф. *-ъn-* от **lěstva* (см.). Производные **lěstvъnica*, **lěstvъnikъ* и **lěstvъnъka* указывают на более широкое распространение прилагательного в древности.

**lěstvъnъka*: русск. диал. *лѣственка* и *лѣсвенка* ж. р. 'лесенка, лестница' (онеж., арх.) (Филин 17, 12).

Производное с суф. *-ъk(a)* от **lěstvъnъ(jъ)* (см.).

**lěstъnica*: словен. *lěsnica* ж. р. то же, что *lěstvica* 'лестница; лестница-стремянка; отверстие, через которое сено и солома сбрасываются в хлев', др.-русск. *лѣстница* *scala* (Стеф. Новг.) (Срезневский II, 76), *лѣстница*, *лѣсница* ж. р. 'лестница' (Дм., 106, XVI в.), 'сооружение для развешивания продуктов' (Кн. изд. Тот., 29, 1692 г.), (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 214), русск. *лѣстница* ж. р. 'сооружение в виде ряда ступеней для подъема и спуска', диал. *лѣстница* ж. р. мн. 'боковые стенки телеги, в которой возили сено, солому' (донск., краснодар., ворон.), 'крыльцо' (ленингр.), 'род лестницы для залезания на печь' (киров.), 'часть неподвижного горизонтального ткацкого стана в виде лестницы, к которой прикрепляется коса основы' (ряз., пенз., белгор.)

(Филин 17, 13—14), *лѣстница* ж. р. 'раст. *Achillea micranthoides* Клок., тысячелистник мелколепестковый' (куйб.) (Филин 17, 14), *л'єсп'ісѣ* ж. р. 'лестница' (Słown. starowieców. 134), укр. диал. *лѣсница* ж. р. 'лестница' (Лисенко. Словник поліських говорів, 114), блр. диал. *лѣсница* ж. р. 'приставная лестница' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 644), *лѣсница* ж. р. 'лестница' (Шаталава 96), *Лестницы*, гидроним (новг.) (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 51).

Достаточно ранний вариант слова **lěstvica*, результат переразложения основы по более актуальной модели им. сущ. с суф. *-ica* от прилаг. с суф. *-ьн-*. Сюда же, как результат обратного словообразования, русск. диал. *лѣстня*, мн. *лѣстни* 'лестница; ступеньки; ясли' (Филин 17, 14; 16, 372).

**lěsupъ*: слвц. диал. *lisún* 'огромный человек без бровей с зелеными волосами и усами, лохматый, с когтями' (Kálal 309), русск. *Лесунов* Михаил, крестьянин, 1570 г., Рязань (Веселовский. Ономастикон 180), укр. *лїсун* м. р. по народным поверьям, — 'человекообразное существо, живущее в лесу' (Гринченко II, 370), блр. *лїсун* м. р. 'леший' (Байкоў—Некраш., 163).

Производное с суф. *-un(ъ)* от **lěsъ* (см.).

**lěsъ*: ст.-слав. *лѣс* м. р. *ἄλος*, *silva* (Mikl., Sad.), болг. *лѣс* м. р. 'лес' (Геров), *лес* м. р. 'лес' (БТР), сербохорв. *лїјес* м. р. (южн.) 'лес' (Герцеговина), 'стропила; земледельческие орудия, рало и ярмо' (Ядр.), *lijes* м. р. 'лес (как материал); лес; стропила; гроб; сельскохозяйственные орудия (плуг, ярмо)' (RJA VI, 80—81), *лѣс*, екав. *лїјес* м. р. 'земля, поросшая деревьями, лес; дерево как материал; кровельная деревянная конструкция; земледельческие деревянные орудия (чаще всего рало и ярмо); остов телеги без колес; две жерди, которые служат для переноски сена; кол; дуга на бочке; гроб; труп'; то же, что *леса*, 'приспособление для переноски чего-либо; рыболовный снаряд; что-либо часто переплетенное; сильный организм, сила; созвездие Большой Медведицы', бот. то же, что *леска* 'орешник' (РСА XI, 366), диал. *лијѣс* 'деревянные земледельческие орудия' (Mіć, 4, 10, 17), *лиѣс* (*лѣсови*, *лѣсовѣ*) м. р. 'запряженная телега' (П. Ђукановић. Говор села Горње Цапарде, 278), словен. *lēs* м. р. 'дерево (как материал); лес', *božji lēs* 'раст. *Plex aquifolium*' (Plet. I, 510), *les* м. р. *leis* 'lignum' (Stabéj 75), *les*: *liēs*, *lēs*g (Tominec 122), чеш. *les* м. р. 'лес', диал. *les* 'подмости для музыкантов во время праздника; дерево' (Bartoš Slov. 181), слвц. *les* м. р. 'лес' (SSJ II, 33), диал. *les* (вост.-слвц.) (Banská. Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.) 'лес (на новине)' (Kálal 304), в.-луж. *lēs* м. р. 'кустарник, лес' (Pfuhl 335), н.-луж. *lēs* м. р. 'лес (лиственный)', полаб. *l'os* м. р. (< **lěsъ*) 'лес, древесина' (Polański—Sehnert 90), ст.-польск. *las*, *les* *silva* (1297 Kod Wp II 97) (Sł. stol. IV, 3—4), (Sł. polszcz. XVI w., XII, 19—21), польск. *las* 'большое пространство земли, поросшее дикорастущими деревьями; уча-

сток леса, подлежащий вырубке', устар. 'роща' (Warsz. II, 686), диал. *las* (Sł. gw. p. III, 9), *las* 'лес лиственный и хвойный' (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 206), *las* м. р. 'лес' (Sychta. Słown. kociewskie II, 103), словин. *lās* м. р. 'лес' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 544), *las* м. р. 'лес, лиственный лес' (Lorentz. Pomor. I, 439), *las* м. р. 'лес' (Ramułt 90), *las* м. 'лес' (Sychta II, 331—332), др.-русск. *лѣсъ* 'silva, nemus' (Нест. Жит. Феод. 9; Новг. I л. 6736 г. и др.), 'лес, дрова' (Библ. 1499 г. Новг. I л. 6746 г.), «Почаша наряжати *лѣсы* и пороки ставиша до вечера, а на ночь огородиша тыномъ около всего города» (Лавр. л. 6745 г.) (Срезневский II, 76), *лѣсъ* м. р. 'лес, заросли, кустарник' (Ж. Епиф. Кипрск. — Усп. сб., 256. XII—XIII вв.; Хрон. Г. Амарт., 519. XV в. ∞ XI в.), в знач. соб. 'срубленные деревья, очищенные от сучьев, иногда — обработанные в виде брусьев, тесин' (1237 — Соф. I лет.², 214 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 210—211), *лѣса* мн. 'подмости, строительные леса' (Кн. расх. Болд. м., 180, 1600 г.) (Там же), 'лес (строительный)' (Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVIII вв., 137), русск. *лес* м. р. 'площадь земли, обильно заросшая деревьями', *лесá* мн. 'обширный объем леса; столбы, вкопанные бревна, с подмостками, связями и крепью для строительных работ' (Даль³ II, 724), диал. *лес* 'лес; ближний лес, бор; деревья', *пашенный лес* 'пашня в лесу' (Симина 74), *лес* 'отдельное дерево; лиственный лес' (Картотека Печорского словаря), *лес* 'дрова' (черепов.) (Картотека Словаря белозерских говоров), *лес* 'вершины деревьев; забор из бревен' (Сл. Среднего Урала II, 92), *l'es* 'лес' (Słown. starowieców 134), *лес* м. р. 'отдельное дерево на корню' (краснояр., ворон.), 'ветка' (краснояр.), 'верхушка дерева' (тюмен.), 'бревно' (костр.), 'забор из бревен' (свердл.), употребляется в названиях видов леса и растений'; по суеверным представлениям 'главный лесной дух, леший, дьявол вообще' (олон., смол., костр., пск.) (Филин 16, 368), ст.-укр. *лѣсъ*, *лѣсь*, *лисъ* м. р. 'лес' (Луцьк. 1322 Арх. ЮЗР 1/VI, 2—3 и др.) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст. 1, 563), укр. *ліс* м. р. 'лес' (Гринченко II, 370), *ліс* м. р. 'большая площадь земли, поросшая деревьями и кустами', только ед. 'срубленные деревья как строительный материал' (Словн. укр. мови IV, 522—3), диал. *les* 'лиственный лес на сухой почве' (L. Ossowski. Z poleskiej terminologii topograficznej) ст.-блр. *лес*: внидоша людие до *лѣса* (Скарына 1, 297), блр. *лес* 'лес', диал. *лес*, *ліс* м. р. 'лес; строительный материал из древесины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 643), *лес* м. р. 'лес; лес (строительный материал)' (Тураўскі слоўнік 3, 234).

Праслав. **lěszь* считается словом этимологически неясным. Было выдвинуто несколько гипотез. Самая ранняя из них, сравнение праслав. **lěszь* с греч. ἄλος 'священная роща' принадлежит Педерсену (KZ XXXVIII, 39, IF V, 58). Эту идею поддержали Маценауер и Мейе. Но в этом случае праслав. слово должно

было бы восходить к праформе *elsz или *elts-, что на славянской почве должно было бы дать *lesz с e, в то время как мы имеем во всех славянских языках ě.

Вторая гипотеза выдвинута Лиденем, он сопоставил праслав. *lěsz с англосаксонским *læs, læswe* ж. р. 'пастбище, луг' (< *lěsuā), праславянское слово реконструируется как *lěso (Lidén. Blandade språkhistoriska bitrag I, 1904, 25). Эту идею поддерживали многие этимологи (Berneker 713; Vaillant KES XIV, 223—4; Moszyński. Pierwotny zasiąg. 161; Torbiörnsson BB XXX 87—8; Ляпунов Изв. ОРЯС XXX, 14—5; Фасмер II, 33). Семантические отношения 'лес' — 'выгон' вполне вероятны, потому что лес обычно служил пастбищем. Но эта этимология встречает формальные трудности, циркумфлексная интонация в слове *lěsz свидетельствует о том, что ě восходит к краткому дифтонгу, а не к долгой гласной (См. сербохорв. *lēs*, словен. *lēs*) (Sławski IV, 56).

Соболевский предположил, что слова *lěsz, *lěsa и *lěska генетически связаны (РФВ XIV, 159, XV, 366), ту же мысль высказал и Брюкнер (AfsIph XXXIX 1—4), последний считал, что исходным значением слова *lěsz было 'срубленное дерево'. Эта гипотеза опирается на большой и доказательный материал.

Исходя из того, что *lěsz во многих славянских диалектах обозначает лиственный лес, ветки, листья, побеги, Марван сопоставил это слово с лит. *laiškas, láiškas* 'лист' (Marvan. Informační bulletin pro otázku jazykovědné V, 1964, 30—31). Эту идею поддержал О. Н. Трубачев в дополнениях к словарю Фасмера (II, 485). Х. Райхельт связывал слав. *lěsz с лат. *larix* 'лиственница' (< *lasix < *lās-ik-) (H. Reichelt. Studien zur lat. Laut- und Wortgeschichte. — KZ XLVI, 1914, 350).

В. Махек реконструирует праслав. *lěsz как *loikos и сопоставляет с лат. *lūcus* 'роща, посвященная божеству' (лат. *ū* < <ou < oi как *ūnus* < *oinos*) (Machek², 327).

В. В. Мартынов вслед за Брюкнером исходит из первичного значения 'дерево как материал' и сопоставляет слав. *lěsz с лат. *lignum* < *lik-no-m* (В. В. Мартынов. Анализ по семантическим микросистемам и реконструкция праславянской лексики. — Этимология 1968, М., 1970. 14—15).

Поскольку существует возможность реконструировать корневой гласный в слове *lěsz как -oi-, конечный звук -s- можно объяснить только двумя способами: или он восходит к *k̄* (так считают Махек и Мартынов), или же он — результат позднейшего выравнивания, примеры на *lěxъ приводит Ф. Славский (польск. диал. *lach* 'заросли орешника', *lacy* 'большие темные густые леса', чеш. диал. морав. *L'échy* 'порубка, поляна') (Sławski IV, 56).

Можно предположить, что современное значение слова *lěsz является конечным результатом длительной эволюции, и это за-

трудняет его этимологизацию. Большинство этимологов сходятся в том, что значение 'лес' вообще является вторичным. Не могло быть исходным и значение 'лес как материал', поскольку существовали и существуют слова **derwo* и **drъva*. Обращает на себя внимание то, что словом **lěsz* называют лиственный лес, кустарник, орешник, ветки, побеги. При подсечном земледелии на месте бывшей вырубki вырастает только лиственный лес, густая чаща березы, осины, ольхи и орешника. Представляется, что первоначально слово **lěsz* не входило в географическую терминологию, а было термином подсечного земледелия. Ср. набор семем у слова **lęda* 'участок из-под леса, приготовленный под пашню или луг' . . . 'место, заросшее лесом; лес; неудобная для пашни земля', **lędina* 'участок леса, предназначенный для расчистки под пашню; пашня на месте выкорчеванного леса' 'пустошь, поляна с небольшим кустарником или леском; лес, выросший на выжженном месте; лиственный лес; лес' (Н. И. Толстой. Славянская географическая терминология. М., 1969, 17). Ср. н.-луж. *lěso* 'неудобная для обработки земля', ст.-польск. *lasa* 'небольшое поле, раскорчеванное в лесу'. Отход от подсечного земледелия привел к исчезновению древних значений. Слова, обозначающие подсеку, обычно производны от исходных значений 'рвать, драть, чистить, рубить', ср. **dorъ* от **drati*, **dyraka* то же, **terbъ* от **terbiti*, **prętrъ*, **prętišče* от **prętati* 'рвать', **szęca*, **pasęka* к **sękti*, **čistiъ*, **orzčistiъ* к **čisti*. Многие из этих терминов развивают значения 'кустарник', 'мелкий лес', 'лиственный лес', 'лес' (см. выше **lęda*). Ср. русск. диал. *драка* 'густой мелкий кустарник', *сęча* 'мелкий лес', польск. диал. *pasieka* 'часть поля, заросшая кустарником' и т. д.

Предполагаемая реконструкция слова **lěsz* < **uloi-kos* к и.-е. **uel-* 'рвать, драть, бить'. Под реконструкцией **uel-* должны быть объединены три гнезда со значением 'рвать, драть' — 'плести' — 'то, что срывается (волос, шерсть, колос)'. О синкретизме значений 'рвать' — 'плести' см. Трубачев. Ремесленная терминология. М., 1966, 245—250. В этом случае становится ясной тесная связь слов **lěsz*, **lęsa* и **lęska*. Ср. нем. *Horst* < ср.-в.-нем. *hurst* 'кустарник, чаща' < и.-е. **kyt-st-* 'плетенка' (Kluge¹⁵ 317), ср. укр. диал. *ліса* 'ограда из живого дерева'.

**lěszka*: сербохорв. *љска* ж. р. (екав.), умен. к *леса* (РСА XI, 661), чеш. *líška* ж. р. 'плетенка из прутьев или планок, имеющая раму, используемая для ношения мяса, сушения овощей, зелени и пр., то же, что *lísa*', 'плетеная калитка в ограде, часть ограды', польск. *laska* ж. р. 'плетеное рыболовное устройство', диал. 'решетка для сушения овощей; плетеная калитка в ограде' (Warsz. II, 688), *laska* 'решетка для сушения овощей' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 108), др.-русс. *лѣска* ж. р. 'рыболовная леса' (Кн. расх. Корел. м. № 937, 24, 1563 г.), 'плетеная цепочка' (?) (Дух. и дог. гр., 410,

1521 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 212), русск. *лѣска* ум. к *леса*, диал. *лѣска*, *лѣска* 'ограда из еловых сучьев' (Добровольский 373), укр. *ліска* ж. р. 'небольшой плетень' (Білецький-Носенко 208), *ліска* ж. р. ум. от *ліса* 'ограда, сплетенная из хвороста', то же самое, что и *волоєнь* 'леска рыболовная' (Словн. укр. мови IV, 523), диал. *ліска* ж. р. 'лестница' (Лисенко. Словник поліських говорів 115), блр. *лѣска* ж. р. 'ограда, состоящая из тонкого орешника, осинника или березняка, переплетенного рядом в стоячем положении' (Носов., 268), диал. *лѣскі* только мн. то же, что и *лѣсвіца* 'приставная лестница' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 644), *лѣска* ж. р. 'лестница; деталь телеги' (Тураўскі слоўнік 3, 24), *лѣска* 'лестница' (Янкова 178), *лѣска* ж. р. 'клинообразный поперечный деревянный брусок для укрепления дверных досок' (Шаталава 96).

Производное (ум.) от *lěsa (см.) с суф. -ъk(a).

*lěsъko: н.-луж. *lěsko* ср. р. ум. к *lěso* 'лиственный лесок' (Мука Sł. I, 820), ст.-польск. *lasko* 'небольшой лес, роца nemus, lucus' (Sł. stpol. IV, 6).

Деминутив к *lěso (см.).

*lěsъkъ: сербохорв. *lijesak*, *lijeska* м. р. 'орешник, лещина' (RJA VI, 81), *лѣсак*, екав. *лијѣсак* м. р. 'орешник; ореховое дерево', зоол. 'птица дубонос' (РСА XI, 368), *Lijeski* м. р. (?) мн., название места (RJA VI, 82), н.-луж. *lěsk* м. р. 'лиственный лесок' (Мука Sł. I, 820), ст.-польск. *lasek* 'небольшой лес, nemus, lucus' (Sł. stpol. IV, 5) диал. *lasek* ум к *las* (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 206), словин. *lăusk* м. р. 'лесок' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 563), *lask* м. р. ум. от *las* (Lorentz. Pomor. I, 439), *lôsk* м. ум. от *las* 'лесок' (Ramult 94), *lâsk* м. р. ум. от *las* (Sychta II, 332), др.-русск. *лѣсѣкъ*, *лѣсокѣ* ум. от сл. *лѣсѣ* (Дан. иг.; Жал. гр. Вит. 1383 г.) (Срезневский II, 76), *лѣсокѣ* м. р. уменьш. к *лѣсѣ* (Х. Дан. иг., 46. 1496 г. ~ 1113 г.; АЮБ I, 247. 1507 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 213), русск. *лесѣк*, м. р. ум. к *лес*, диал. *лесѣк* м. р. 'листья липы' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 122), ст.-укр. *лѣсокѣ* м. р. 'лесок, роца' (Галич 1413. GL 48) (Словник староукраїнської мови XIV—XV стст. I, 562), укр. *лісѣк* м. р. ум. от *ліс* (Гринченко II, 370, Словн. укр. мови IV, 525), блр. *лясѣк* 'лесок' (Байкоў—Некраш., 163), диал. *лясѣк* м. р. уменьш. от *ляс* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 723), *Лесок*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 51).

Производное с суф. -ъk(ъ) от *lěsъ (см.).

*lěsъ I: сербохорв. *Lijesi* ж. р. мн., название места, XV в., в словаре Даничича (RJA VI, 81), русск. диал. *лесъ* ж. р. собир. фольк. 'лес' (симб., арх.) (Филин 17, 14).

Парадигматический вариант слова *lěsъ (см.).

*lěsъ II: русск. диал. *лесъ* ж. р. 'леска (удочки)' (пск.) (Филин 17, 14).

Парадигматический вариант слова **lěsa* (см.).

***лѣсьць**: словен. *lěsec* м. р. ум. от *les*, *božji lěsec* 'раст. Пех aquifolium' (Plet. I, 510), др.-русск. *лѣсьць* = *лѣсець* ум. от сл. *лѣсь* (Прол. Тр. XIV в.) (Срезневский II, 76), *лѣсець* м. р. к *лѣсь* (1149 — Переясл. лет., 60) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 214).

Производное (ум.) с суф. *-ьс(ь)* от сл. **лѣсь* (см.).

***лѣсьје**: сербохорв. *ljesje* ср. р. собир. от *lijes* 'дрова' или 'дубрава' (у одного автора XVI в.), в качестве названия места *Lesje* (в Сербии) (RJA VI, 81), словен. *lěsje* ср. р. 'роща, лесок' (Plet. I, 510), чеш. диал. *lesí* 'лесина' (Kott. Dod. k Bart., 50), русск. диал. *лѣсье* ср. р. собир. 'деревья' (новг.) (Филин 17, 15), *лѣсья* собир. 'сучья' (КАССР) (Филин 17, 15), блр. диал. *лясье* ср. р. 'бевлюдное дикое место, обычно лес' (Народнае слова 115).

Производное с суф. собирательности *-ьј(e)* от **лѣсь* (см.).

лѣсьна**/лѣсьна**: слов. *lesna* бот. 'дрѣма, *Melandrium pratense*', польск. диал. *leśna* 'жена лесника, лесничего' (Śl. gw. р. III, 29), русск. диал. *лѣсня* 'охота в лесу на птицу и зверя' (Подвысоцкий 85), *лѣсна* ж. р. 'охота, занятие охотничьим промыслом' (арх., волог., печор.) (Филин 17, 9).

Субстантивация краткой формы прилаг-ного **лѣсьнѣь* (см.).

лѣсьнакъ**/лѣсьнакъ**: сербохорв. *лѣснак*, екав. *лѣснак*, *-ака* м. р. 'ветки, которые срубают и употребляют в качестве корма, особенно зимой' (РСА XI, 371), чеш. диал. *lesňak* 'человек, живущий в лесу, ходящий в лес за дровами', ст.-польск. *leśniak* м. р. 'тот, кто живет в лесу, около леса' (Śl. polszcz. XVI w., XII, 154), польск. диал. *leśniak* 'житель лесов' (Śl. gw. р. III, 29), русск. диал. *лѣснак* 'мелкий густой лес, опушка, кустарник' (пск., твер.) (Даль³ II, 726).

Производное с суф. *-ак(ъ)/-ак(ъ)* от основы прилаг. **лѣсьнѣь* (см.). Принадлежность к праславянскому фонду проблематична.

***лѣсьнѣти**: словен. *lěseněti* 'зарастать лесом' (Plet. I 511), ст.-польск. *leśniec* 'зарастать лесом, silvescere' (Śl. polszcz. XVI w., XII, 154), ст.-русск. *лѣснѣти* 'зарастать лесом или дичать' (Влх. Словарь, 11. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 212).

Глагол на *-ěti* образованный от прилаг. **лѣсьнѣь* (см.).

***лѣсьница**: сербохорв. *лѣсница* ж. ум. к *lesa* 'ворота в гумне или дворе, сплетенные из прутьев, которые больше в ширину, чем в высоту' (РСА XI, 372), диал. *лѣсница* 'колядующие' (в селе Брзо) (LM 327), словен. *lěsnica* ж. р. 'лесная яблоня' (Plet. I, 511), слов. *lesnice* ж. р. 'охотничий рог; лесная богиня, Диана' (Brn.) (Jungmann II, 301), *Lesnice* мн., название полевого уголья (Hruška. Slov. chod., 49), польск. *leśnica* 'подзол' (Warsz. II, 721), словин. *l'asnica*, *-ě* ж. р. 'фруктовое дикорастущее дерево, чаще всего груша или яблоня; плод этого дерева' (Sychna II, 333), др.-русск. *лѣсница* 'дикая яблоня' (Назиратель, 264, XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 212), русск. диал. *лѣсница* м. р. 'пристав, смотритель за лесами' (пск.) (Даль³ II, 726), укр. *лісниця* ж. р. 'лесная груша

или яблоко' (угор.) (Гринченко II, 370), *лісніця* ж. р. разг. 'дикое плодовое дерево, которое растет в лесу и его плоды; лесная русалка' (Словн. укр. мови IV, 523), диал. *лісніця* ж. р. 'дикое фруктовое дерево и его плоды' (Матеріали до словника буковинських говірок, 5, 26).

Производное с суф. *-isa* от прилаг. *lěšnъjъ (см.).

*lěšnika: словен. *lesnika* ж. р. 'лесная яблоня или яблоко; раст. грушанка, *Pirola secunda*' (Plet. I, 511), диал. *lesnika* 'дичок, непривитая яблоня' (Tomines 122), русск. диал. *лесніка* ж. р. 'лесное (дикое) яблоко или груша' (курск.) (Филин 16, 372).

Производное с суф. *-ik(a)* от прилаг.-ого *lěšnъjъ (см.).

*lěšnikъ: сербохорв. диал. *лісник* 'стог сложенных веток, приготовленных как корм для овец на зиму' (Јб. Ђирић. Говор Лужнице 144), словен. *lesnik* м. р. то же, что *lesnika*, 'дикая яблоня и ее плод; место хранения леса' (Plet. I, 511), чеш. *lesník* м. р. 'лесник' (Jungmann II, 301), слвц. *lesník* 'лесничий' (SSJ II, 34), в.-луж. *lěšnik* м. р. 'лесничий' (Pfuhl 335), ст.-польск. *leśnik* м. р. 'человек, осуществляющий надзор над лесом, silvanus' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 154), *leśnik* 'стерегущий лес, лесничий, лесник, silvae custos' (ca 1455 JA XIV, 494), 'назв. раст. *Helianthemum vulgare* Gaerth.' (Sł. stpol. IV, 24), польск. *leśnik* 'лесной сторож, лесник; лесной житель; лесное божество' (Warsz. II, 722), диал. *leśnik* 'вид гриба' (Lud. I, 197) (Sł. gw. р. III, 29), *leśnik* 'лесник' (Czark. Ust. z Litwy Ő.) (Sł. gw. р. III, 29), *leśnik, leśnik* м. р. 'специалист лесного хозяйства' (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 211), словин. *leśnik* м. р. 'лесничий' (Ramuš 91), др.-русск. *лѣсникъ* м. р. 'лесной житель' (Флавий. Полон. Иерус. I, 48. XV ~ XI в.), 'лесной сторож' (А. Ипат. м., 14. 1657 г.), 'торговец лесом' (Кн. прих.-расх. Корн. м., 26, 1577 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 212), *лѣсники* мн. 'вид угожья' (Гр. Двин., 75. XVII в. ~ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 212), русск. *лесник* м. р. 'лесной смотритель, сторож', 'лесной промышленник, торгующий лесом', диал. 'зверолов, охотник, промышленяющий лесною охотою' (сев., сиб.) (Даль³ II, 726), *лесник* 'промышленник, охотящийся на зверя и птицу в лесах' (Подвысоцкий 85), *лесник* 'охотник' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл., 280), *l'as'n'ik* м. р. 'лесник' (Słown. starowieńców 132), *лесник* м. р. 'охотник, зверолов' (арх., пск., волог., вят., перм., урал., сиб.), 'тот, кто торгует лесом' (Бурнашев), 'тот, кто живет или любит жить в лесу' (курск., пск., твер.), 'нелюдимый человек' (курск.), употребляется как шутовое обращение к шалуру (калуж.), по народным поверьям — 'лесной дух, леший' (олон.), 'лесной клещ' (курск., ворон., тамб.), 'муравей' (куйб.) (Филин 16, 372), ст.-укр. *Лѣсники* мн. — название села в Киевской земле (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. ст. 1, 562), укр. *лісник* м. р. 'лесник' (Словн. укр. мови IV, 523), блр. диал. *ляс-нік, леснік, ліснік* м. р. 'лесник' (Слоўн. паўночн.-заход. Бела-

русі 2, 722), *леснікі* мн. 'дикие яблоки' (Шаталава 96), *Лесники*, гидроним басс. Немана (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 50).

Производное с суф. *-ik(ъ)* от прилаг. *lěšьnъjъ (см.); субстантивация.

*lěšьnina: словен. *lěšnina* ж. р. 'деревянные изделия; лесной оброк' (Plet. I, 511), польск. *leśnina* 'лес' (Warsz. II, 722), русск. диал. *лесніна* ж. р. 'место, поросшее лесом' (яросл.), 'дикая яблоня' (моск.), 'яблоко дикой яблони' (моск.), 'лесной луг, покос' (костр., Бурят. АССР), соб. 'грибы, ягоды, а также дичь, принесенная из леса' (сев.-двинск.), собир. 'лесные цветы' (моск.), 'отдельное дерево на корню' (моск.) (Филин 16, 373).

Производное с суф. *-in(a)* от прилаг. *lěšьnъjъ (см.).

*lěšьnъjъ: цслав. *лѣсьнъ*, прилаг. *ἀλωδης*, *nemogusus* (Mikl.), сербохорв. *лѣснѣ*, экв. *лѣјесни*, *-а*, *-о* 'тот, который относится к лесу, поросший лесом, богатый лесом' (РСА XI, 372), *lijěsan*, *lijěsna*, прилаг. 'который относится к лесу, сделан из леса', с XVII в. обычно употребляется в смысле материала (RJA VI, 81), словен. *lěsen*, *-sna*, прилаг. 'относящийся к лесу как материалу, деревянный; лесной' (Plet. I, 510), диал. *lesén*: *lešenu* 'деревянный' (Stabéj 76), *lišni* то же (Stabéj 77), *lesen*: *leşien* говорится о неродном человеке (Tomines 122), ст.-чеш. *lesný* 'лесной' (Novák. Slov. Hus., 57), чеш. *lesní*, прилаг. к *les*, словц. *lesný*, прилаг. 'лесной' (SSJ II, 34), в.-луж. *leşny* 'лесной' (Pfuhl 336), полаб. *lesně*, прилаг. 'лесной' (Polański—Sehnert 88), ст.-польск. *leşny*, *leşni* 'находящийся в лесу, связанный с лесом, относящийся к лесу; стерегущий лес' (Sł. stpol. IV, 24—25), *leşne* 'род дани с леса' (Sł. stpol. IV, 24), *leşny* 'растущий, живущий в лесу, происходящий из леса, silvester; лесистый, покрытый лесом, silviger, silvosus; лесничий' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 155—159), польск. *leşny*, устар. *leşni*, прилаг. к *las* (Warsz. II, 722), диал. *leşny* 'лесничий, лесник' (Sł. gw. р. III, 29), *leşny*: *leşni*, прилаг. от *las*, о специалисте лесного дела (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 214), словин. *lasní* прилаг. 'относящийся к лесу' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 545), *leşni* м. р. 'лесничий' (Там же, 578), *leşni*, *lasni* прилаг. 'лесной' (Sychta II, 334), др.-русск. *лѣсьныи* 'лесистый, тенистый' (Паг. Син. XI в. 30) (Срезневский II, 76), *лѣсной* прилаг. к *лѣсъ* в знач. 'относящийся к лесу, расположенный в лесу' (Кн. ключей 27 XVI в.), 'лесистый, покрытый лесом' (Пролог. — Срз. — 23.XV в.), 'затененный, находящийся в тени ветвей' (Патерик Син. 56. XI—XII вв.), прилаг. к *лѣсъ* в знач. 'материал, дерево' (Ворон. а. 109, 1677 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 212), русск. *лесной*, *-ая*, *-бе* 'относящийся к лесу, свойственный ему', диал. *лесной* 'леший' (Подвысоцкий 85), *лесная* 'лесной промысел' (Подвысоцкий 85), *лесной*, *-бого* м. р. 'леший' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл., 284), *лесной* 'леший' (Сл. Среднего Урала II, 93), *лесной* м. р. 'леший' (Иркутский об-

ластной словарь 2, 8), *l'asnóĵ, l'esnóĵ* 'лесной' (Słown. starowiec-ów 132), *лесной, -ая, -бе* 'связанный с промыслом в лесу' (тобол., волог., арх., печор.), 'связанный с лесом, находящийся, живущий в лесу (о лесных духах)' (вят., арх., новг., смол. и мн. др.), 'оди-чавший в лесу' (арх., тамб.), 'построенный из дерева' (ряз.), *лесной, -бо* в знач. сущ. 'лесничий, лесник' (нижегор., свердл.) (Филин 16, 373—6), *лесно* безл. сказ. об избытии леса где-либо (КАССР, смол.) (Филин 16, 373), *лесной* 'лесной; дикорастущий' (Ванюшечкин 207), *Лесной, Лесная, Лесное*, гидронимы (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 49—51), укр. *лісний, -а, -е* 'лесной', *лісний, -бо* м. р. 'лесник' (Словн. укр. мови IV, 523), *лісний, -а, -е* 'лесной' (Гринченко II, 370), *лісно́*, нареч. 'много лесов' (Полт. у.) (Гринченко II, 370), ст.-блр. *лесныи* прил. к *лес* (ІН 30 б.) (Скарына 1, 297), блр. *лясны́* 'лесной', диал. *лясны́, лясный* прилаг. 'лесной; дикий' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларуці 2, 722—723), *лесно́* нареч. 'лесисто, поросло лесом' (Тураўскі слоўнік 3, 24).

Прилагательное с суф. *-ьп-* от *lěszь (см.).

*lěszьпъĵ II: русск. *лесной* 'относящийся к лесе', *лесной волос* — на лесу, *лесной узел* 'затяжной, как вяжут коленья лесе' (Даль³ II, 726).

Прилаг. с суф. *-ьп-* от *lěsa (см.).

Существование праслав. прилаг. *lěszьпъĵ от *lěsa подтверждается производными, ср. словен. *lesnik* м. р. 'кол, на котором висит леса (плетень)' (Plet. I, 511), блр. диал. *лясэнка* 'постилка, в которой носят сено, траву' (Шаталава 101).

*lěszьskъĵ: ст.-чеш. *lesský silvestris*: «Stred leška» (Ev. Zimm.-ed. Patera) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *leský* устар. 'лесной' (Rukopis Králov. (Kott I, 901, Jungmann II, 300).

Прилагат., образованное с помощью суф. *-ьск-* от *lěszь (см.).

*lěšakъ: словц. диал. *leš(ák)* то же, что *lisun* 'высокий человек без бровей, с зелеными усами и волосами, косматый, с когтями' (Káral 304), русск. диал. *лешák* 'леший' (Подвысоцкий 85; Живая речь кольских поморов 81), *лешák* м. р. в суеверных представлениях — 'лесной дух в образе очень высокого человека, леший' (иркут., якут., енис., краснояр., том., сиб. и др.), 'о высоком долговязом человеке' (перм., зап.), 'лештяй' (перм., новг.), о беззаботном, рассеянном человеке' (вят.), 'участок старого глухого леса' (брян.) (Филин 17, 30).

Слово может быть образовано с помощью суф. *-jak(ъ)* от основы слова *lěszь (см.) или же с помощью суф. *-ak(ъ)* от основы слова *lěszьĵь (см.).

*lěšanъ: чеш. *Lešany* мн. ж., местн. название (Čas. mus. VIII, 413) (Jungmann II, 302), *Lešany*, название деревень (Profous II, 508).

Сюда же русск. *лешани́на* ж. р. 'дикое лесное яблоко' (пск., твер.) (Филин 17, 31), *лешани́на* 'сено, накопленное в лесу' (Элиасов 185).

Производное с суф. *-jan(ъ)* от **lěsz* (см.).

***lěšenyje**: чеш. *lešení* ср. р. 'различные сооружения из дерева, напр. балки, на которых висит колокол, сцена, эшафот и т. д.' (Jungmann II, 302), словц. *lešenie* 'леса; решетка; подмости; сооружение' (SSJ II, 34).

Имя суц., образованное с помощью суф. *-enyje* от основы гл. **lěsiti* (см. Machek², 328).

***lěšica**: болг. *лѣшица* ум. от *лѣха* (Геров), сербохорв. *лѣшица* ж. р. ум. от *лијеха* (РСА XI, 398).

Ум. с суф. *-ic(a)* от **lěxa* (см.).

***lěšina**: болг. диал. *лѣшина* ж. р. 'грядка' (Стойчев БД II, 129), русск. диал. *лѣшина* ж. р. 'линия, проведенная сохой при разметке пашни' (Бурнашев) (Филин 17, 33), *лѣшина* ж. р. 'небольшой участок чего-либо: часть поля' (влад.), 'небольшой участок покоса среди поля или леса' (влад., иван.), 'луг среди леса' (влад.), 'поляна в лесу' (влад.) (Филин 17, 286), *Лѣшина*, гидроним басс. Березины (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 54).

Производное с суф. *-in(a)* от **lěxa* (см.).

***lěšiti**: болг. диал. *лѣша* 'делить определенный участок на грядки' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 116), с.-х. *лѣштити* 'скоблить кожи при дублении', словен. *lěšiti*, *-im* 'идти рядом с сеятелем, показывая ему, как широко падают зерна' (Plet. I, 512), русск. диал. *лѣшить* 'лешить поле, разбивать на лехи; разбивать посев или поле на полосы, лехи, чтобы не было огрехов, или на клетки, по числу возов навоза; лешат и лешницею, плахою, которую проволакивают на веревке' (новг., твер.) (Даль³ II, 644), *лѣшйтъ* 'ставить вежи зимой по сторонам дороги, чтобы не сбиваться по ночам' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора, 53), *лѣшитъ* 'обозначать границы земельных участков' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 124), *лѣшитъ*, *-шу* 'делить пашню на лехи (полосы), отмечать (соломой, прутьями, бороздкой и т. п.) границу падения зерен при ручном севе' (пск., курск., чкалов., зап.-брян., твер. и др.), 'ставить вежи зимой вдоль дороги для ориентировки' (новг.), 'бороновать' (смол.), 'идти, пролагать путь' (пск.), 'волочить ногу, прихрамывать' (ряз.) (Филин 17, 33—34), укр. *лѣшити* 'разбить огород на грядки; делать знаки на поле, чтобы не было обсевок' (Гринченко II, 394), блр. диал. *лѣшыць* 'разбивать участок на полосы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 728), *лѣшыць* 'делать борозды на засеянном поле' (Народная словатворчасць 77), *лѣшыць* 'обозначать вежами (пучками соломы, ветками) между засеянного участка при ручном севе' (Народная лексика 142).

Отыменный глагол на *-iti*, образованный от **lěxa* (см.).

***lěšъ**: болг. диал. *лѣш* м. р. 'лес' (с. Еркеч, Казичино. Поморийско — ИССФ II, 199), сербохорв. *leš* м. р. 'охотничье укрытие'

(RJA VI, 15), *Leš* м. р., название места (там же), чеш. *leši* ж. р. мн. устар. 'небо', *palatum* (Jungmann II, 302, Kott I, 902).

Имя сущ., образованное с суф. *-j(ъ)* от **lěsъ* (см.).

***lěšъje**: сербохорв. *lešje*, екав. *lěšješe* ср. р. соб. 'орешник, ореховый куст' (РСА XI, 398). Сюда же русск. диал. *лѣша* 'лесной орешник' (южн.) (Филин 17, 30).

Лексема может быть интерпретирована двояко. Обычно рассматривается как вторичное образование из **lěšъjъ* с фонетическим упрощением, но возможно и другое. Перед нами может быть образование от основы **lěšъ* 'лес' (см.). См. также этимологию слова **lěska*.

***lěšъbъnъjъ**: др.-русск. *лѣшебныи*: *Лѣшебные* лѣсы (Новг. купч. XIV—XV в. XI) (Срезневский II, 81), *лѣшебный*, прилаг. 'относящийся к лесной охоте, охотничьему промыслу, звероловству' (АЮ 113. XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 223), *лѣшевнй* то же (А. Верх. съезж. избы, карт. 37. 1694 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 224), *лѣсебнй* то же (Арх. Стр. I, 19, XV в.) (там же, 241), русск. диал. *лешевный* 'лесной, относящийся к лесу, к лесному делу или промыслу' (Подвысоцкий 86), *лешѣбнй* и *лешббнй*, *-ая*, *-ое* 'относящийся к лесу, лесному промыслу, лесной' (арх., перм.) (Филин 17, 91).

Прилаг., образованное с суф. *-ьн-* от слабо засвидетельствованного **lěšъba* 'охота'. Если чеш. материал позволяет реконструировать глагол **lěsiti* в знач. 'сооружать из дерева', то русский материал говорит о значении 'промышлять в лесу'.

***lěšъjъ**: чеш. *leši* мн. устар. 'лесные духи' (Jungmann II, 302), др.-русск. *лѣшии* 'лесной, лесистый, поросший лесом' (Псков. суд. грам.; Жал. гр. Новг. 1459—1470 г.) (Срезневский II, 81), *лѣшиий*, прилаг. 'лесной' (Гр. Новг. и Псков., 246. 1480 г. и др.), то же, что *лѣшебнй* 'относящийся к лесной охоте' (Гр. Дв. 19, 1487 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 224), *лѣшиий* м. р. 'леший' (Заговоры Олон., 505, XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 224), русск. *лѣшиий*, *-его* м. р. в русской мифологии — 'человекообразное сказочное существо, живущее в лесу', диал. *лѣшиий*, *-ая*, *-ое* 'лесной' (пск.) (Опыт 108), *лѣшиий*, *-ая*, *-ое* 'сумасшедший, буйный, бешеный' (пск., твер.) (Доп. к Опыту, 101), *лѣшиий* м. р. 'лесной дух, пугало, как домовый, полевой, водяной', *лѣшиий* 'беззаботный, рассеянный человек' (тамб.) (Даль³ II, 731), *лѣшиий* 'лесной, относящийся к лесному делу или промыслу' (Подвысоцкий 86), *лѣшиий* 'лесной, дикорастущий' (Говоры Прибалтики 145), *лѣшиий* 'лесной, дикий' (Картотека Псковского областного словаря), *лѣшиий*, *-ая*, *-ее* 'относящийся к лесу, лесной' (арх., пск., сарат.) (Филин 17, 32), *лѣшиий* 'о рослом, высоком человеке' (перм., урал., волог.), 'о грубом, диком человеке' (влад., самар.), 'о сумасшедшем человеке' (пск., твер.), 'о' беззаботном, рассеянном человеке' (тамб.), прозвище (яросл.) (Филин 17, 33), *Леший* Иван, холоп, 1603 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон 180), блр. *лѣшиий*,

прилаг. 'дикий, неуживчивый, как бы привыкший жить в лесу' (Носов., 274), *леший*, -его в знач. сущ. 'злой дух, живущий в лесу' (Носов., 274), диал. *лешы* м. р. 'леший' (Тураўскі слоўнік 3, 27), *Лешы* (Бірыла 251), *Лешее* — назв. озера в районе Себежа (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 54).

Прилаг., образованное с суф. -j(ь) от **lěszъ* (см.).

***лешка I:** в.-луж. *leşka* ж. р., ум. от *leşa* 'грядка' (Pfuhl 336), ст.-польск. *leszka*, ум. от *lecha*, *forulus*, *sulculus* (Sł. polszcz. XVI w., XII, 154), польск. *leszka*, ум. от *lecha* (Warsz. II, 724), словин. *leşka* ж. р. ум. от *leşa* (Sychta II, 347), русск. диал. *лешка* ж. р. 'маленькая полоска пашни' (донск., терск., сарат., перм., челябин., чкалов., том., кемер.), 'маленькая грядка' (волог.), 'ветка, пучок соломы для разметки поля при посеве' (калуж.), уменьш.-ласк. к *леха* (моск.) (Филин 17, 34), *лешка* ж. р. то же, что *леха*, 'полоса земли в длину поля или усадьбы шириной полтора метра' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 124), укр. *ляшка* ж. р. 'грядка' (Гринченко II, 394), диал. *ляшка* ж. р. 'грядка' (Лисенко. Словник польських говірів, 119), *лішка* ж. р. 'часть вспаханной земли, сельскохозяйственная единица без точного размера', ср. *загон*, *откидка*, *плаха*, *ралюх*, *роля* («Лексика Полесья» 107), блр. диал. *лешка* ж. р. то же, что и *ляха* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648), *ляшка* ж. р. 'малая укладка снопов в поле' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727), *лешка* ж. р. 'грядка' (Шаталава 97), *ляшка* ж. р. 'временная укладка снопов в поле' (Шаталава 104), *лешка* 'небольшая узенькая леха' (Народная лексіка 144), *лешка* ж. р. 'полоска льна на поле' (Народная лексіка 53).

Деминутив от **leşa* (см.) с суф. -ьк(a).

***лешка II:** русск. диал. *лешка* ж. р. (южн.) 'наш лесной орешник, орешина, залещина, деревянные орехи *Corylus avellana*, лязга, лязговина, *Avellana pux*' (Даль³ II, 645), *лешка* ж. р. 'лесной орешник' (южн., орл.) (Филин 17, 34).

Производное с суф. -ьк(a) от основы прилаг. **lěšъjъ* (см.) или же с деминутивным суф. -ьк(a) от **lěšu* 'орешник'.

***лешкъ:** русск. диал. *лешок* м. р. 'лоскут, отрезок, кончик холста' (костр.), 'платок' (Даль³ II, 644), *лешок* м. р. 'лоскуток холста' (костр., волог.), 'платок' (костр.) (Филин 17, 35), *ляшек* и *ляшк* м. р. 'небольшое полотенце' (волог.), 'тряпка' (волог., костр.), 'короткий кафтан' (волог.) (Филин 17, 286), *ляшкі* мн. 'плохая одежда' (перм., костр.) (Там же), *лешки* 'городки (игра)' (Карто-тека Печорского словаря), блр. диал. *лешок*, *л'ашок*, *лешка*, *л'ашка* 'небольшая укладка снопов' (Лексика Полесья 108), *ляшк* 'малая укладка снопов в поле' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727).

Производное с суф. -ьк(ъ) от гл. **lěšiti* 'резать, драть, рвать', ср. русск. *отлящить* 'отрезать' (нижегор.) (Опыт 147).

***лѣшникъ**: слав. *лѣшникъ* ср. *лѣсковъ* (Mikl.), болг. диал. *лѣшник* м. 'плод орешника' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 190), сербохорв. *лѣшникъ*, екав. *лѣшникъ* м. р. 'плод орешника; ореховое дерево, леска' (РСА XI, 399), диал. *лѣшник* м. р. 'Corylus avellana' (Лекс. Срема 106), словен. диал. *lešnik* м. р. *avellana* (Stabéj 76), ст.-русск. *лѣшникъ* (*лешникъ*) м. р. 'лесные орехи, лещина' (Алф.¹, 130 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 224), русск. *лешник* 'орешник, ореховый лесок, кустарник' (Даль³ II, 645), *лешник* м. 'ореховый лесок, орешник; клен' (симб.) (Филин 17, 34).

Производное с суф. *-ik(ъ)* от прилаг. **лѣшньѣ* (см.). Обычно рассматривается как фонетический вариант **лѣшчникъ*, но такая трактовка вряд ли обязательна. См. **лѣša*, **лѣшьѣ*.

***лѣшпа**: др.-русск. *лѣшня* ж. р. 'лесная охота, охотничий промысел, полеванье, зверованье' (Гр. Сиб. Милл. I, 45 3.1618 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 224), русск. *лешня* ж. р. 'время, когда охотники с собаками остаются в лесу безвыходно, оставаясь и на ночлег' (волог.) (Доп. к Опыту, 106), *лѣшня* 'охота, добыча в лесу, напр. осенняя охота на рябчиков, зимняя — на белку и т. д.' (Куликовский 52), *лешня* 'лесной промысел, звероловство и, может быть, рубка дров' (Г. Потанин. Этнографические заметки на пути от г. Никольска до г. Тотмы. — Ж. Ст., год девятый, 1899, II, 226), *лѣшня* 'охота' (арх.) (Картотека СТЭ), *лѣшнѣ* ж. р. 'охота на зверя и птицу в лесах' (влад., волог., олон., арх., перм.), 'охотничья добыча' (волог.), 'рубка дров в лесу' (волог.) (Филин 17, 34).

Субстантивация краткой формы им. прилаг. ж. р. **лѣшньѣ* (см.). Праславянская древность проблематична, возможно местное новообразование.

***лѣшьѣ**: др.-русск. *лѣшнии*: А что Шенкурского погоста и земли, и воды, и лѣсы *лѣшнии*, и рѣкы, и *лѣшнии* рѣки. (Ряз. зап. п. 1314 г.) (Срезневский II, 81), *лѣшний* прилаг. то же, что *лѣшебный* 'относящийся к лесной охоте' (Гр. Новг. и Псков., 280. XVII в. 1315—1322 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 224), гидроним *Лешно* в р-не Великий Лук, река в Витебск. г., озеро в районе Полоцка (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 55).

Расширение суффиксом *-ьн-* основы прилаг. **лѣшьѣ* 'лесной'. На более широкое распространение прилаг. **лѣшньѣ* указывают производные **лѣшникъ*, **лѣшпакъ* и др.

***лѣšca I**: болг. диал. *лѣщи* мн. 'ореховые кусты, орехи' (Геров—Панчев 194), словен. *lěšca* ж. р. = *leska* 'орешник' (Plet. I, 512), польск. диал. *leszcza* 'орешник, розга, ореховый прут' (Warsz. II, 720, Sł. gw. р. III, 28), русск. *лѣща* ж. р. 'наш лесной орешник, орешина, залещина, деревянные орехи *Corylus avellana*, лязга; лязговина *Avellana pux*' (Даль³ II, 645), *лѣща* ж. р. 'лещина, лесной орешник' (орл.) (Филин 17, 35).

Производное с суф. *-j(a)* от **лѣška* (см.).

*lěšča II: словен. *lěšča* ж. р. 'восковая моль в улье' (Plet. I, 512).

Возможно, производное с суф. *-j-* от **leskati* 'бить, драть' с вторичным удлинением гласной корня. Мотивационные отношения 'бить' → 'моль' ср. **meliti* → **molь* (см.).

*lěščакъ: болг. *лѣщакъ* 'орешник' (Геров), диал. *лештѡк* м. р. 'местность, поросшая орешником' (Стойчев БД II, 199), сербохорв. *лѣштѡк*, *лештѡка* м. р. (южн.) 'орешник', *лѣштѡк* м. р. 'ореховый кустарник', местн. назв. в Сербии (RJA VI, 253), *лештѡк*, екав. *лѣштѡк* м. р. 'орешник' (РСА XI, 399), чеш. диал. *lěščák* 'ореховый прут' (Kott. Dod. k Bart., 50), польск. *leszczak* 'вид гриба' (Warsz. II, 720), укр. *Лещак*, гидроним, басс. Днестра (Словн. гідронім. України, 312).

Производное с суф. *-jak(ъ)* от **lěska* (см.).

*lěšчанъ: болг. *лѣщани* м. р. мн. 'лещинные орехи' (Геров), сербохорв. *лештан* м. р. 'орешник' (РСА XI, 400), *лештан* м. р., *лештан*, местн. название в Сербии, *лештани* м. р. мн., село в Словении, село в Сербии (с XIV в.) (RJA VI, 254), *лешчане* ср. р. 'место, поросшее орешником, заросли орешника' (РСА XI, 663), чеш. *Lěšt'any*, назв. места (Kott I, 902) (Profous II, 636).

Производное с суф. *-jan(ъ)* от **lěska* (см.).

*lěščаръка: болг. *лѣщарка* 'дикая птица Tetrao bonasia, рябчик' (Геров), словен. *lěščarka* ж. р. 'рябчик, Tetrao bonasia' (Plet. I, 512), сербохорв. *лештарка* ж. р. 'рябчик, Tetrao bonasia L.', *лештарка* ж. р. 'какая-то птица' (RJA VI, 254), *лештарка*, *лештарка* ж. р., местн. назв. в Сербии (RJA VI, 254).

Производное с суф. *-ък(a)* от **lěščарь* (см.). Возможно, местное образование.

*lěšчаръ: сербохорв. *лештар*, екав. *лештар*, *-ара* м. р. 'ореховые кусты, кустарник, хворост вообще', *лешчар*, *лешчар* то же (РСА XI, 400), *лештар*, *лештар*, *лешчар* м. р., местн. название в Сербии (RJA VI, 254), *лешчар* (Микротопон. подручја Банатских Хера 122), *лештар* м. р. смешанный лес у с. Трех (Микротопонимы Врасске котлине 55), *лешчар* 'ореховый кустарник' (там же), *лешчар* м. р. (Микротопонимия Струганице и Обличке Сене 196).

Производное с суф. *-jar(ъ)* от **lěska* (см.). На более широкое распространение слова **lěšчарь* указывает производное **lěšчаръка*. Аналогю данному суф. *-арь* с функцией собирательности находим в близком по значению **kustарь* (см.) 'кустарник'.

*lěščevica: полаб. *lestěvaicä* ж. р. 'орешник' (Polański—Sehnert 88, с реконструкцией **lěščevica*).

Суц., образованное с помощью суф. *-ic(a)* от основы прилаг. **lěšчевъ* (см.); субстантивация.

*lěščevina: словен. *lěščevina* 'ореховая древесина' (Plet. I, 512), сербохорв. *лешчевина* ж. р., см. *лешковина*, *Corylus avellana* L., lignum (Истрия) (RJA VI, 252), полаб. *lestěvainä* ж. р. 'древесина орешника' (Polański—Sehnert 88), блр. *лещевина* ж. р. 'орешина' (Носов., 268), *лещевина* ж. р. 'орешина' (Байкоў—Некраш., 163),

диал. *лѣшчѣвина* ж. р. 'куст лещины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 728).

Производное с суф. *-in(a)* от прилаг. **lěščevъjъ* (см.).

**lěščevъjъ*: словен. *lěščev*, прилаг. = *leskov* 'орешниковый' (Plet. I, 512), польск. *leszczowy* то же, что *laskowy* 'относящийся к палкам из орешника' (Warsz. II, 721).

Производное с суф. *-ov-* от **lěšča* (см.).

**lěščica*: сербохорв. *лѣшчица*, екав. *лѣшчица* ж. р. ум. от *леска*, 'сорт больших груш' (РСА XI, 400), словен. *lěščica* ж. р. 'молодой прут орешника' (Plet. I, 512), н.-луж. *lěščica*, название местности, ореховый ручей (Мука Сл. I, 821), полаб. *lestaića* ж. р. 'дерево орешника' (с реконструкцией **lěščica*) (Polański—Sehnert 88).

Деминутив с суф. *-ic(a)* от **lěška* (см.).

**lěščina*: сербохорв. *лѣшчина*, екав. *лѣшчина* ж. р. бот. 'орешник' (РСА XI, 400), словен. *leščina* ж. р. 'куст орешника' (Plet. I, 512), ст.-чеш. *Leščiny* ж., *Leščin*, *Leština*, *Leščina* — название мест: Přecha з *Leštin* (Půh III, 116—586) и др. (Ст.-чеш., Прага), чеш. *leština* ж. р. 'заросли орешника, ивовая ветка на обруч' (Kott I, 902), словц. *lieština* (диал. и *leština*) ж. р. 'заросли орешника, кусты орешника, стебли' (SSJ II, 43), диал. *leština* 'кусты орешника' (Kálal 304), *lieština* (Banská Bystrica) (Kálal 307), *liaščina* 'ореховое дерево, ореховый кустарник' (Orlovský. Gemer., 163), *lešt'ina* 'орешник (кустарник)' (Výdra. Hornoblan., 108), *L'ěština*, топоним (Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Maďar., 321), *l'ěš'ina* ж. р. 'орешник (куст)' (Matejčík. Novohrad., 142), в.-луж. *lěščina* ж. р. 'кустарник орешника' (Pfuhl 339), н.-луж. *lěščina* ж. р. 'орешина, *Corylus L.*' (Мука Сл. I, 821), ст.-польск. *leszczyna* ж. р. бот. '*Corylus avellana L.*, орешник (кустарник); лесок, заросли орешника' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 153), *leszczyna* бот. 'лещина, *Corylus avellana L.*, древесина этого растения' (1429), (Sl. stpol. IV, 23), польск. *leszczyna*, диал. *laszczyna* бот. '*Corylus*, раст. из рода березовых, дерево ореховое' (Warsz. II, 721), диал. *laščyna* 'орешник' (Вақ. Kramsk 105), *leszczynu* ж. мн., *lescyну* 'шины из орешника для лечения перелома у животных' (W. HERNICZEK-MOROZOWA. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 109), словин. *lěščina* ж. р. 'орешник (кустарник)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 579), *leščena* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 448), *lešče'na* ж. р. 'лещина' (Ramuht 91), *leščina* ж. р. бот. 'орешник *Corylus avellana*, заросли орешника' (Sychta II, 359), др.-русск. *лѣщина* ж. р. 'орешник, лещина' (Лекс. словен. лат., 465. XVIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 225), русск. *лещина* 'наш лесной орешник, деревянные орехи *Corylus avellana*, лязга' (Даль³ II, 645), диал. *l'asčynъ/l'ěšč'inъ/l'ěščynъ* ж. р. 'лещина' (Słown. starowieśow 132), укр. *лещина* ж. р. 'орешник *Corylus avellana L.*' (Гринченко II, 379), *Лещин* м. р. гидроним, бассейн Дона (Словн. гідронім. України 313), блр. *лѣшчына* 'ле-

щина', диал. *ляшчына*, *лешчына*, *ляхчына*, *лішчына* ж. р. бот. 'орешник' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727), *лешчына* ж. р. 'лещина, орешина' (Тураўскі слоўнік 3, 27).

Имя сущ., образованное с суф. *-in(a)* от **lěška* (см.).

***lěščinovъjъ**: н.-луж. *lěščinowу* 'ореховый' (Muka Sł. I, 321), ст.-польск. *leszczynowу*, прилаг. от **leszczyna* (Sł. polszcz. XVI w., XII, 153), польск. *leszczynowy* 'ореховый' (Warsz. II, 721), ст.-русс. *лѣщиновѣй* (*лещиновѣй*), прилаг. 'сделанный из орешника, лещиновѣй' (Ворон. столб., кор. 6, № 299, 1701 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 225), русск. *лещиновѣй* 'из дерева этого сделанный' (Даль³ II, 645), блр. диал. *ляшчыновы*, прилаг. 'лещиновѣй' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 727).

Прилаг., образованное с суф. *-ov-* от **lěščina* (см.).

***lěščь**: польск. *leszcz* м. р. 'ореховая палка' (Warsz. II, 720), диал. *lešč* 'лещина' (Sychta. Słown. kociewskie II, 106), словин. *lešč* м. р. 'лещина' (Sychta II, 359).

Парадигматический вариант к **lěšča* (см.). Производное с суф. *-j(b)* от **lěška* (см.).

Сюда же польск. диал. *laščok* 'трость, прут ореховый' (Tomasz., Łop., 145).

***lěščьje**: сербохорв. *lějše* ср. р. соб. 'ореховый кустарник, согuletum'; *lěšje* (зап.) *lěšje* (вост.); *lěšje* ср. соб. 'орешник; заросли орешника', в качестве назв. места *Lěštije*, *lěštije*, *Lěšjeće*, *Lešće* (RJA VI, 82), *lěšje*, екав. *lějše* ср. соб. 'орешник' (PCA XI, 400), чеш. *lešti*, *lišti* ср. соб. 'лещина, заросли орешника', *lišti* ср. то же (Jungmann II, 300), *lišti*, *lěšti* ср. р. 'ореховая рошица' (Jungmann II, 338), *lišti*, *lěšti* ср. 'ореховый лесок' (1599) (Kott I, 931), диал. *lěšči* (вал.) 'орешник' (Bartoš. Slov., 181), словц. *liešte* (диал. к *leštie*) 'ореховые заросли, ореховые кусты, стебли, лещина' (SSJ II, 43), диал. *leštie* 'орешник' (Kálal 304), *lěšta* ср. 'ореховый куст' (Matejčík. Novohrad., 142), *lěšča* ср. р. 'орешник, ореховый кустарник' (Orlovský. Gemer., 163), н.-луж. *lěšče* ср. р. 'орешина, лещина' (*Corylus L.*) (Muka Sł. I, 824), словин. *leszcze* ср. р. 'лещина' (AJK II, 1478).

Производное с суф. *-ьj(e)* от **lěška* (см.).

***lěščьпъjъ**: чеш. *lišný* 'ореховый' (Kott I, 930), в названиях мест *Lišny*, *Lišno*, *Lišná* (первоначально *Lěščný*) (Profous II, 635, 634, 633), ст.-польск. *leszczny* в судебной терминологии (XV в.) 'связанный с жезлом (*laska*)'

Прилагат. с суф. *-ьп-* от **lěška* (см.).

***lěta**: сербохорв. *lěta* ж. р. 'беготня' (PCA) XI, 374), 'суетливая, бестолковая женщина' (там же), словин. *lāta* ж. р. (редк.) то же, что *letárica* (Sychta II, 335).

Отглагольное имя, производное от **lětati* (см.). Древность проблематична.

***lětačь**: словц. диал. *letáč* 'часть веретена' (Banská Bystrica), 'леток' (Slovenské Pravno v Turč. ž.), производные *letáček*, *letáčik*, *le-*

tácka 'все, что летает, в особенности бабочки' (Káral 304), *l'etáč* м. р. 'дощечка перед летком в голубятне' (Matejčík. Novohrad., 124), польск. *latacz* м. р. 'бумажный змей', (охотн.) 'сокол или ястреб, в обязанности которого входит только пролететь над птицами и сесть на шест' (Warsz. II, 689), русск. диал. *летáч* м. р. 'шатун, гуляка, кто мало дома сидит или бойко бегаёт' (Даль³ II, 643).

Производное с суф. -ащ(ь) от *lētati (см.). Сербохорватский и македонский языки дают лишь современное значение слова 'летчик'.

*lētadlo: болг. диал. *летáло* ср. р. 'бумажный змей' (Стойчев БД II, 199), сербохорв. *лѐмало*, екав. *лијѐмало*, екав. и икавск. *лѐмало* ср. р. 'отверстие, через которое пчелы влезают и вылетают из улья' (Трешнево. Пеш.) (РСА XI, 375), словен. *letálo* ср. р. 'полет', 'оперение' (Plet. I, 512), чеш. *letadlo* ср. р. архайч. 'птица; крыло', словц. диал. *l'ietalo* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 317), русск. *летáла* м. р. 'шатун, гуляка, кто мало дома сидит или бойко бегаёт' (Даль³ II, 643).

В этой статье объединены два вида образований, отглагольные формы с орудийным суффиксом -dlo и имена, опирающиеся на форму прич. прош. вр. *lētalъь*, см. русский *летáлый* 'летный, который летывал, летал', *летáльные перья* 'для лету, летанья служащие' (Даль).

*lētajъ: сербохорв. *лѐтај* м. р. 'лет, полет' (РСА XI, 374), *Letaj* м. р., назв. места в Истрии (XIV в.) (RJA VI, 16), словен. *letâj* м. р. 'полет' (Plet. I, 512), сюда же укр. диал. *літайка* 'бабочка' (Вх. Уг. 20) (Гринченко II, 371).

Производное с суф. -aj(ь) от *lētati (см.).

*lētakъ: чеш. *leták* м. р. 'крыло большой птицы; леток в улье' (Kott I, 902), русск. диал. *летáк* м. р. 'улей с двадцатью рамками' (Ванюшечкин 207).

Производное с суф. -ak(ъ) от глаг. *lētati (см.).

*lētanjе: цслав. *лѣтаниѣ* ср. р. volatus (Mikl.), сербохорв. *лијѐтанѐ* ср. р. действ. от гл. (RJA VI, 82), *лѐтанѐ*, екав. *лијѐтанѐ* от *летати*, *лијетати* (РСА XI, 375), в.-луж. *lѐtanje* ср. р. 'летание' (Pfuhl 336), ст.-польск. *latanie* 'движение по воздуху при помощи крыльев' (Sl. stpol. IV, 7), польск. *latanie* действ. по гл. *latać* (Warsz. II, 680), др.-русск. *лѣтание* (*летание*) ср. р. действ. по гл. *лѣтати* (Апокал., 32. XII в., Хрон. Г. Амарг., 169. XIII—XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 216), русск. *летáнье* ср. р. действ. по знач. гл. (Даль³ II, 643), укр. *літáння* ср. р. 'летание' (Гринченко II, 371), ст.-блр. *летание* действ. по гл. *летати* (KJ 96) (Скарына 1, 297).

Производное с суф. -нъj(e) от гл. *lētati (см.).

*lētati I: цслав. *лѣтати*, -танъ volare (Mikl.), макед. *лета* 'летать, лететь' (И-С), сербохорв. *лијѐтати* имперф. 'летать', volito; *li-jētati* итерат. глаг. от *letjeti* (RJA VI, 82—3), *лѐтати*, *лѐнѐм* и

lēmām (*lēmajū*), екав. *lijētami*, *lijēhēm* и *lijētām* (*lijētajū*) 'лететь по кругу, лететь туда и сюда, с одного места на другое', перен. 'быстро двигаться, нестись, бегать туда-сюда; взлетать; летать', устар. 'поворачивать парусное судно, ставя нос корабля навстречу воздушной струе, чтобы поймать ветер с другого бока' (РСА XI, 375—6), словен. *lētati* 'летать' (Plet. I, 512), диал. *le-tati* (Tomines 122), чеш. *lētati*, *lītati* 'двигаться в воздухе собственной силой, на крыльях, подниматься, совершать полет', перен. 'делать быстрое стремительное движение в воздухе', *lītati*, *lētati* экспр. 'быстро ходить, бегать, ездить, вообще быстро двигаться, распространяться', слвц. *lietai'*, *-a*, *-ajū* 'двигаться, подниматься в воздух с помощью крыльев; стремительно, быстро двигаться в воздухе', экспр. 'быстро двигаться, быстро ходить, бегать, гонять; двигаться туда и сюда, дергаться, колебаться, иметь быстрый ход', экспр. 'настойчиво, часто ходить за кем-л. с какой-л. целью' (SSJ I, 43—44), диал. *lītat*, *-ām* 'летать, бегать' (Svěrák. Brněn., 111), *liatač* 'летать; бегать; проходить' (Orlovský. Gemer., 162), *lītati*, *-a*, *-aju* 'летать, порхать, волочиться за кем-л.' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 240), в.-луж. *lětač* 'летать, быстро передвигаться' (Pfuhl 332), полаб. *l'otojā* (*-q?*) 3 pl. рг (**lētajq*) 'летать' (Polański—Sehnert 90), ст.-польск. *latač* 'носиться по воздуху с помощью крыльев', *volare*, *volitare* (Sł. stpol. IV, 6—7), польск. *latać*, *-tam* многокр. к *lecieć* 'летать; подниматься в воздух; быстро бегать, гонять, вертеться; кружить' (Warsz. II, 689—690), диал. *lotać* 'бегать' (Tomasz. Łop., 145), *latać*, *-ām* 'бегать, быстро двигаться по земле о людях и животных; принимать участие в скачках; быстро двигаться о разных предметах, в частности, о частях машин и снарядов' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 206), *latać* 'летать, кружить; бегать, гоняться' (Sychta. Słown. kociewskie II, 104), словин. *lātāc* 'летать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 545), *lecac*, **lecaiq* 'летать' (Lorentz. Pomor. I, 443), *latac*, *lōtajq* 'летать' (Ramułt 90), *latać*, *lātā* имперф. 'летать, кружить; бегать, гонять, дрожать, тряситься, колебаться' (Sychta II, 335), др.-русск. *лѣтати*=*летати*, *лѣтаю* 'летать, volare' (Изб. 1073 г., 129; Никиф. м. посл. Влад. Мон. 70) (Срезневский II, 77), *лѣтати* (*летати*) 'летать, перемещаться по воздуху' (Стихирарь 54 об. XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 216), русск. *летать* 'передвигаться, перемещаться по воздуху, обычно с помощью крыльев', диал. *летать*, *-āju* 'забегать куда-либо' (ряз.), 'прыгать по деревьям (о белке)' (ряз.), 'ухаживать за кем-либо' (ряз., тобол.) (Филин 17, 15) *лѣтать*, *-аю* 'передвигаться по воздуху, летать' (олон., арх., новг., моск., калуж., свердл., том., тул.), 'быстро ходить, бегать, неспешно двигаться' (ряз., калуж., калин., перм. и др.), 'ухаживать, бегать за кем-либо' (свердл.) (Филин 17, 15), укр. *літати*, *-таю* 'летать, носиться по воздуху, быстро бегать' (Гринченко II, 371), Словн. укр. мови IV, 527—528),

диал. *лѣтат*, *лѣтатъ*, -аю 'летать' (Лисенко. Словник поліських говорів, 114), ст.-блр. *летати*: Орѣль навчая *летати* птенца своя (Д 361), (Скарына 1, 297), блр. *лѣтаць*, *лѣтаць* 'летать', диал. *лѣтаць*, *лѣтаць*, *лѣтаць* 'летать; быстро двигаться' (Турраўскі слоўнік 3, 24—25), *лѣтаць* 'летать' (Янкоўскі II, 100), *лѣтаць*, *лѣтаці*, *лѣтати*, *лѣтаты*, *лѣтаты* 'летать', перен. 'бегать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 645), *лѣтаць* 'летать; быстро ходить, бегать' (Там же 651).

Праслав. **lētati*, **lētajъ* — форма итератива к глаголу **letēti*, **letjъ* (см.). Образование на -*a-ti* с продлением гласной корня. Мысль о первичности **lētati* по отношению к **letēti* не представляется убедительной (см. В. В. Мартынов. Из славянских этимологий. — Этимологические исследования по русскому языку II. М. 1962, 52).

**lētati* (se) II: польск. диал. *latać* 'о половом влечении коз' (W. Henciczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 108), словин. *lata się*, *latuje się* 'проявлять половое влечение — об овцах' (АЖК IV, II, 132), блр. диал. *лѣтацца* 'про период половой активности домашних животных' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 651).

По мнению Ф. Славского, то же, что и **lētati* I в переносном значении 'бегать, бегать за кем-л.' (см. Sławski IV, 75), но не исключена и возможность связи с **lěť* III (см.), ср. **lētiti*, **lētovati*.

**lētavica*: чеш. *létavice* 'падающая звезда, метеор', словц. *létavice* ж. р. 'волшебница' (Kott I, 903 с помет. „Slov.“), ст.-польск. *latawica* 'волшебница, ведьма' (Linde I, 1233), польск. *latawica* форма ж. р. от *latawiec* 'лентяйка, бродяга, ветреная женщина, любящая беготню; часто меняющая работу; злой дух в виде летающей звезды' (Warsz. II, 681), диал. *latawica* 'лентяйка, бездельница; злой дух в виде летающей звезды' (Sł. gw. р. III, 12), *latawica* ж. р. 'легкомысленная особа' (Sychta. Słown. kociewskie II, 104), словин. *latawica* ж. р. 'женщина, любящая развлечения; дух в образе огненного шара с искрящимся хвостом' (Sychta II, 336), укр. *літавиця* ж. р. 'сказочное женское существо, соблазняющее молодых мужчин' (Желех.) (Гринченко II, 371), диал. *літавиця* ж. р. 'психическое заболевание, легкая форма сумасшествия; патологическое влечение к другому полу; проститутка' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 32).

Производное с суф. -*ic(a)* от прилаг. **lētavъjъ* (см.). с функцией субстантивации.

**lētavъjъ*: болг. диал. *лѣтаѣ* 'пологий' (с. Момчиловци, Смолянско), (Сп. БАН LVI, 63), чеш. *létavý*, *lítavý*, прилаг. 'кто летает, volatilis' (Jungmann II, 303, Kott I, 903), в.-луж. *lětawy* 'летучий' (Pfuhl 336), польск. диал. *lotawy* (= *latawy*) 'быстро бегающий' (Sł. gw. р. III, 46), укр. диал. *літаве меля*: што до чоуды *літамат*

(Верх. Лемк., 432), русск. диал. *летáва* 'шатун, гуляка, кто мало дома сидит или бойко бегаёт' (Даль³ II, 643).

Прилаг., производное с суф. *-av-* от *lētati (см.).

*lētavъka: слов. диал. *lietavka* 'пчела, уже вылетевшая' (Káral 307), польск. *latawka* 'бумажный змей; шутка; бегодня' (Warsz. II, 691), русск. диал. *летáвка* ж. р. фольк. 'о том, кто летает или быстро бегаёт' (смол.) (Филин 17, 15), укр. диал. *літáвка* ж. р. 'мотылек, бабочка' (Верхр. Лемк., 432), *Летавка*, гидроним (Хмельн. обл.) (Словн. гідронім. України 312).

Производное с суф. *-ъk(a)* от прилаг. *lētavъjъ (см.).

*lētavъсь: сербохорв. *lijetavac* м. р. назв. раст. *Anchusa paniculata* Ait., *Anchusa variegata* Lehm. (RJA VI, 83), словен. *letávec* м. р. 'бумажный змей; бегун' (Plet. I, 512), ст.-польск. *latawiec* 'тяжелый сон, удушье; злой дух' (1472) (Sł. stpol. IV, 7), польск. *latawiec* 'тот, кто летает, носится по воздуху', поэт. 'птица', 'быстро бегущий конь; человек, не любящий сидеть на месте, вертопрах, ветренник, лентяй, не работающий долго на одном месте; дух, летящий перед молнией; дух ребенка, задуманного матерью, или умершего некрещеным; осужденный на вечные муки за грехи, летающий по воздуху и приносящий зло людям; злой дух, дьявол; дух, носящийся ночью по болотам с фонарем на хвосте; бледный огонь, метеор, падающая звезда' (Warsz. II, 691), диал. *lataviec* 'воздушный змей' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 207), *łatawiec* 'общее название метеоров, блуждающих огней, падающих звезд; души умерших некрещенных детей; человек, который нигде долго не задерживается; водоворот; ганец' (Sł. gw. р. III, 12), *latavec* м. р. 'бродяга' (Sychta. Słown. kociewskie II, 104), словин. *latavec* м. р. 'человек, любящий бывать вне дома и бездельничать; воздушный змей'; перен. 'земляной шмель *Bombus terrestris*', устар. 'злой дух, хватающий человека и носящийся с ним по воздуху' (Sychta II, 336), укр. *літавець* м. р. 'метеор, который народ считает за нечистого духа, летающего в виде огненного змея' (Гринченко II, 371).

Производное с суф. *-ъс(ь)* от прилаг. *lētavъjъ (см.).

*lētepъjъ: русск. диал. *лѣтепльй* 'летний по теплоте, тепловатый, особ. о воде' (пск.) (Даль³ II, 642; Филин 17, 16), укр. диал. *літеплий*, *-а*, *-е* 'теплый' (Гринченко II, 371, Словн. укр. мови IV, 528), *летепльий* 'тепловатый (о воде)' (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров (Галицко-бойковский говор). — Ж. Ст., год десятый, 1900, I—II, 220), сюда же субстантивированная форма прилагательного: укр. диал. *літепло*, *-ла* ср. р. 'теплая вода' (Гринченко II, 371), *літепло* 'кипяченая вода' (Дорошенко. Матеріали до словника діалектної лексики Сумщини 112).

Сложение частицы *lě(le)* (см.) и прилаг. *teplъjъ. См. Miklosich 166; Brücker KZ 42, 42; Фасмер II, 487.

В 14-ом выпуске 599 словарных статей.

**Этимологический словарь
славянских языков**
(праславянский лексический фонд)

Вып. 14
(**labati*—**lětoplъje*)

*Утверждено к печати
Институтом русского языка
АН СССР*

Редактор издательства *Т. М. Скрипова*
Художественный редактор *Г. П. Валлас*
Технический редактор *Т. С. Жарикова*
Корректор *М. П. Тарасова*

ИБ № 35859

Сдано в набор 20.11.86.
Подписано к печати 22.06.87.
Формат 60×90^{1/16}.
Бумага книжно-журнальная
Гарнитура обыкновенная
Печать высокая
Усл. печ. л. 17, Усл. кр. отт. 17
Уч.-изд. л. 19,9. Тираж 5300 экз.
Тип. вак. 1050. Цена 1 р. 80 к.

Ордена Трудового Красного Знамени
издательство «Наука»
117864, ГСП-7, Москва, В-485
Профсоюзная ул., 90

Ордена Трудового Красного Знамени
Первая типография издательства «Наука»
199034, Ленинград, В-34, 9 линия, 12

В ИЗДАТЕЛЬСТВЕ «НАУКА»

ГОТОВИТСЯ К ПЕЧАТИ:

СЛАВЯНСКАЯ МОРФОЛОГИЯ:

Субстантивное словоизменение.

20 л. 3 р. 50 к.

В монографии дано синхронное описание морфонологических закономерностей словоизменения существительных современных славянских литературных языков, обобщены результаты исследования морфонологических особенностей конкретных славянских языков.

Для лингвистов широкого профиля, преподавателей.

Книги можно предварительно заказать в магазинах «Академкнига». Для получения книг почтой заказы просим направлять по одному из перечисленных адресов:

117192 Москва, Мичуринский проспект, 12, магазин «Книга — почтой» Центральной конторы «Академкнига»;

197345 Ленинград, Петрозаводская ул., 7, магазин «Книга — почтой» Северо-Западной конторы «Академкнига»;

252030 Киев, ул. Пирогова, 4, магазин «Книга — почтой» Украинской конторы «Академкнига»

или в ближайший магазин «Академкнига».